

Asmā' al-Nabi al-Karīm-

The Bounteous Names of the Holy Prophet Muḥammad ﷺ

Volume 2

By

Abu Anees Muhammad Barkat Ali Ludhianvi

Founder Dār-ul-Ehsān



بسم اللہ الرحمن الرحیم نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم وآلہ وصحبہ وبارک وسلم

قُلْ (یہ کہہ)

عشقِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
مذہبی وجہ ملتی
وطاعۃ منزلی!

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے
عشق میرا مذہب محبت میری
ملت اور اتباع میری منزل ہے

حضرت ابو انیس محمد برکت علی لودھیانوی قدس سرہ العزیز

Qul
'ishqu Muḥammadin
Ṣallalla-hu 'Alayhi wa Sallam
Madh-habi
Wa ḥubbu-hu
Millati
Wa Ṭā'atu-hu Manzili!
(Say:
Devotion to the Holy Prophet ﷺ is my faith;
his love,
my way of life;
and obedience to him, my goal!)

Ḥaḍrat Abu Anees Muḥammad Barkat 'Ali
Ludhiānvi *Quddisa Sirruhul 'Aziz*

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Asmā' al-Nabi al-Karīm -
The Bounteous Names of the Holy Prophet ﷺ

by
Abū Anees Muḥammad Barkat Ali Ludhianvi,
Founder Dār-ul-Ehsān

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

یا حی یا قیوم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ اللھم صل علیہ وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا

محمد

النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وبعد خلقک

ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ

الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

بہ نسخہ مایۂ بحی العظام دوم

اسماء النبی الکریم ﷺ

للتفسیر التوزیع فی سبیل اللہ

لانتفاع و النفع

لجمیع امۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

لمرضات اللہ تعالی ورسولہ الکریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

آمین

مؤلف: ابو انیس محمد برکت علی حنفی

دار الاحسان فیصل آباد

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم

آمین آمین آمین یا رب العلمین



ربنا تقبل منا إنك أنت السميع العليم
آمين آمين آمين يا رب العالمين ط

یاحی یاقیوم

لا الٰہ الا اللہ المعبود حق وما سواہ باطل

محمد

النبی الامی وعلی آلہ وصحابہ وعترتہ وبارک وسلم صلوٰۃ اللہ علیہ وعلیہم

ورضی اللہ عنہ وعنہم وعنا وعن جمیع عبادہ الصالحین

الامر الحق الجزم وانزلہ الیہ

Asmā' al-Nabi al-Karīm -
The Bounteous Names of the Holy Prophet ﷺ

Volume 2

by
Ḥaḍrat Abū Anees Muḥammad Barkat Ali Ludhianvi
Founder Dār-ul-Eḥsān

دار الاحسان پبلیکیشنز

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم

آمین آمین آمین یارب العلمین

بسم الله الرحمن الرحيم نحمده ونصلي على رسوله الكريم وآله وأصحابه أجمعين

الإهداء

إلى

حضرة الأقدس الأكمل الأطيب الأطهر الأكرم
الأجمل جناب سرور كائنات فخر موجودات، سيد
الكونين، سيد المرسلين، خاتم النبيين، رحمة
للعلمين، شفيع المذنبين، شفيع الأمم، شفيع
الأمة، صاحب الجود والكرم، عاصم المطهرة
نبي الخاتم، رسول الأخر، صاحب تيجان
المقربين، راحة قلوب المؤمنين، حبيب رب العلمين
مصباح المقربين، محب العاشقين، محبوب الطالبين
العارفين، سراج السالكين، مأوانا وملجانا وسيدنا
وسندنا ونبينا ورسولنا ومولينا وحبيبنا ومحبوبنا

محمد

المصطفى أحمد المجتبى محمد النبي الأمي

حضرة

محمد رسول الله

صلى الله عليه وآله وأصحابه وبارك وسلم

ربنا تقبل منا إنك أنت السميع العليم
آمين آمين لرب العلمين

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ یا حی یا قیوم اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد
الھم الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک ومعدود فی علمک ورضا نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک یا اللہ یا رحمن یا رحیم
یا حی یا قیوم وانزل البرکۃ یا حی یا قیوم

Dedication

This piece of work is dedicated to the exalted, the holy, the perfect, the pure, the sanctified, the blessed, the beautiful, the revered master of the Universe, the pride of everything, the leader of both the Worlds, the leader of the Messengers (عليهم السلام), the seal of the Prophets (عليهم السلام), the mercy to mankind, the intercessor of the sinners, the nations and the Muslim Nation, the embodiment of grace and blessing, the absolute guardian, the last Messenger and Prophet ﷺ, the crown of the near-ones, the comforter of true Muslims' hearts, the beloved of the Lord of the Worlds, the light of the near-ones, the friend of the devotees, the beloved of the seekers and the learned, the beaconlight for the travellers on the path, our wealth, our supporter, our leader, our Messenger ﷺ, our Prophet ﷺ, our master adjudicator, our loved and beloved Muḥammad ﷺ, the unlettered Prophet, *Ḥaḍrat Muḥammad Rasūlullāh SallAllāhu 'Alayhi Wa Sallam* (ﷺ), peace and blessings be on him, his family and his companions, and grace and blessings be on them all.

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

بسم الله الرحمن الرحیم ما شاء الا قوة الا بالله یا حی یا قیوم اللهم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا ونبینا محمد
النبی الامی وعلی آله واصحابه وعترته عدد کل معلوم لک ومقدار کل شیء بقدرتک یا ذا الجلال والاکرام یا سمیع الدعاء یا مجیب السائلین
یا ولی المؤمنین وأعوذ بالله من الشیطان الرجیم یا حی یا قیوم

التّشکّر والمنّة

کلّ من اعاننی فی تألیفه وتدوینه ونظامته
وتکمیله وتشهیره وتدبیره وتبلیغه وتفسیره وتشریحه
وطبعه وکتابته واشاعته من مطابع وکتّاب
واصحاب التصانیف والتألیف استفید
منهم واصحاب استمد منهم علمًا وادبًا
ونظرًا وفکرًا وقلمًا وعملًا ومالًا ولسانًا
واعاننی فی تألیف هذا الکتاب المقدّس
والمطهّر وشدّ ازری کلّهم مشکورون
ومعنونون بصمیم قلبی فجزاء هم الله احسن
الجزاء ، الفقیر ممنون وشاکر لکلّ احد
منهم استغفر الله لهم وأرجو
لهم الخیر من الله

أللّهمّ

تقبّل منّا ومنهم آمین ثمّ آمین

ابو انیس محمّد برکت علی لودھیانوی،
المهاجر الی الله والمتوکّل علی الله العظیم،

ربّنا تقبّل منّا انّک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا ربّ العلمین ط

Acknowledgements

Acknowledgements are due to all the authors and compilers whose books and compilations have been made use of and benefited from in the compilation and documentation, order and management, designing and compositing, reprography and planning, scholarship and commentary, explanation and example and, finally, reproduction and distribution of this book. Grateful thanks are owed to all the scholars, learned men and others whose knowledge, literature, doctrine, thought, writings, skills and finance have been shared. Whoever has helped and assisted me in whatever way in putting together this holy and sacred book deserves my heartfelt thanks and gratitude. فَجَزَاهُمُ اللهُ اَحْسَنَ الْجَزَاءِ (*Fajazā humullāhu Aḥsan al-Jazā'* - O Allāh the Almighty! Reward them with the best reward!). I feel obliged and indebted to them all and pray and hope for their forgiveness.

اَللّٰهُمَّ
تَقَبَّلْ مِنَّا وَمِنْهُمْ
اٰمِيْن ثُمَّ اٰمِيْن

Allāhumma Taqabbal Minnā Wa minhum! Āmīn! Thumma Āmīn!
(O Allāh the Almighty ! Accept from us and from them! Amen! Amen again!)

Abū Anees Muḥammad Barkat 'Ali Ludhiānvi Al-Muhājir il-Allāh Wal-Mutawakkil 'al-Allāh il-'Aẓīm!

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمِيْن اٰمِيْن اٰمِيْن يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ط

بسم الله الرحمن الرحيم ما شاء الله لا قوة الا بالله يا حي يا قيوم اللهم صل وسلم دائما على سيدنا ومولانا ونبينا محمد

اللهم صل على آله واصحابه وعلى كل من تعلق بهم وعلينا معهم بعدد كل معلوم لك وبحق كل معلوم لك صل عليه وعليهم

يا حي يا قيوم واعنا يا معين

التقديم

اللّٰهم لك الشكر والمنة بما انعمت واكرمت على اذل اهل الأرض بسجدك وصمديتك على تدريج اسماء مباركة ومكرمة لحبيبك الأقدس والأكمل والأكرم والأجمل والأطيب والأطهر وطٰهٰ ويٰسٓ والمزمل والمدثر صلى الله عليه وسلم من حجاب خفاء إلى ظهور سعادة تاريخي شرفتنا - والحمد لله القيوم -

يسجد لك كل من قطن بدار الإحسان من إنسان وورق شجرة وذرة أرض على بابك العالي يا ذا الجلال والإكرام بما أنعمت علينا وانت ذبت هذا المقام النجاف الصحاف المقبول المصطفين لتخريج اسماء معظمة من حجاب إلى الظهور. فالله خير الرازقين -

وتطبع " دار الإحسان " هذه الأسماء المباركة بكتابة تنيسة وطبعة مزينة وبترتيب وتزيين وتهدى هذه الهدية الفريدة الوحيدة التي لا نظير لها ولا مثل لها بفرحة وابتهاج إلى حضرة الأقدس والأكمل والأجمل والأطيب والأطهر فداه روحي صلى الله عليه وسلم لنفع جميع أمته إلى يوم الدين لتحصيل سعادة الدارين

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ اٰمِيْن اٰمِيْن اٰمِيْن

ابو انيس محمد بركات علي عفي عنه
دار الاحسان - پاكستان

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين يا رب العلمين

Preface

O Allah the Almighty! All praises and thanks are due to You that You have by Your glorious and majestic authority bestowed upon us, the most humble of earthly beings, the historic honour of uncovering the beautiful names of Your most favoured and chosen friend, the Holy Prophet Muḥammad-ﷺ, also called *Tā-Hā*, *Yāsin*, *Muzzammil* and *Muddaththir*.

Every inhabitant of *Dar-ul-Eḥsan*, indeed its every leaf and speck of dust, bows down to You, the Most Gracious and Most Exalted, for this infinite kindness in choosing this of all places as an oasis for publishing and laying bare from their hidden and eternal abode (Heaven) the most sacred and lofty names and attributes of your dearest and most beloved one. Indeed, You are the best of all providers.

With the utmost pleasure *Dar-ul-Eḥsan* feels honoured to offer this proud, rare, unique publication, with its fine calligraphy and printing, its exquisite setting and illuminations, as a gift for the benefit of the entire *Ummah* (the Muslim Nation) of our noble, the perfect, the most honourable, the most gracious and the most glorious, Holy Prophet Muḥammad ﷺ.

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ اٰمِيْن اٰمِيْن اٰمِيْن

Rabbanā Taqabbal minnā innaka ant-as Samī'-ul-'Alīm! Āmīn! Āmīn! Āmīn!

(O Allah the Almighty! Accept this from us. Indeed, You are the Listener and the Knower! *Āmīn! Āmīn! Āmīn!*)

Abu Anees Muḥammad Barkat Ali
Rector
Dar-ul-Eḥsan, Pakistan

10 Muharram Al-Harām 1398 AH
(21 December 1977 CE)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
اٰمِيْن اٰمِيْن يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْن ط

Translators' Note

After a long and persistent team effort, we have the honour of presenting to our readers/benefactors the English version of the second of five volumes of *Asmā' al-Nabi al-Karīm (ṢallAllāhu 'Alayhi Wa Sallam)*, incorporating the original Arabic and Urdu translation. This corresponds to the book printed and published under the close editorial supervision of Mian Muḥammad Shafi Gondal at Dār-ul-Ehsān (Faisalabad, Pakistan) on *15 Sha'bān al-Mu'azzam 1397 AH* (1 August 1977 CE). The first drafts of the basic translation into English were accomplished by Imtiaz Aḥmad Quraishi with the help of Professor Ghulam Nabi Saqeb. The text has also received the careful attention of Dr Abdul Wahab, Qari Muḥammad Khan, and Professor Muḥammad Zaman, by way of cross-checking the translation, ascertaining references and verifying grammar and syntax. Sajeda Maryam Poswal (Bristol) and Dr Kate Daniels of the School of Oriental and African Studies (London) have both assiduously gone through and improved upon the English text of the successive manuscripts. All along brother Imdad Ali Aḥmad Poswal has applied his essential skills and has finally set the whole by computer graphics. The Arabic and Urdu calligraphy of the original book, corrected where needed for this edition, has been done in hand by Late Hafiẓ Muḥammad Yoūsuf Sadidi whom the author most kindly honoured with the title of *Ra'īs al-Qalam*. May his soul rest in abiding peace! *Āmīn!* Lest we forget thanks to Al-Hāj Mian Muḥammad Saeed Kamboh and Abdul Razzaq Zaki are recorded for the invaluable help and directions on preliminary artwork and printing processes.

The reader will notice that we have copied Mawlānā Abdullāh Yūsuf 'Ali's translation for the *Qur'ānic* references, and have attempted our own for the remaining Arabic references. This is because with the exception of those quotations of the *Ḥadīth* from the

collection of *Muwaṭṭa'* of Imām Mālik رحمۃ اللہ علیہ, the remainder were found either lacking or unavailable in English.

The ground rules followed in the transliteration of non-English words are a hybrid of both the British and French systems and a key of the two alphabets mainly used for writing Arabic in English phonetically is printed at the end of the book.

This institution records its most sincere thanks to its contributors, especially all those un-named who have so very generously contributed financially towards its printing. In actual fact we all feel privileged to have been assigned this project by its author, *Abū Anees Muḥammad Barkat 'Ali*, whose supplications alone have brought it to fruition. Sadly, he passed away on *16 Ramaḍān ul-Mubārak 1417 AH* (26 January 1997 CE), leaving millions of his novices mourning the tragic loss. The much felt void thus created in the realm of *Faqr* will be hard to fill in by a spiritual man of his stature. Be that as it may the Will of Allāh the Almighty, we believe these contributions, however infinitesimal, are our credit for the Day of Judgement with *Allāh Subḥānahū Wa Ta'ālā* and His beloved Ḥaḍrat Muḥammad, the Holy Messenger صلی اللہ علیہ وسلم.

Finally, this book amounts to a most sacred biography of the Holy Prophet صلی اللہ علیہ وسلم in-as-much-as it is a dictionary of his blessed names, personal as well as attributive. It is a unique publication, which we vouch for and commend to our readers, who are requested to kindly refer their queries, if any, to the undersigned. As to the text, calligraphy and presentation, suffice it to say :

It is the essential oil that gives off scent,
Not, as it were, what the perfumer does present.

Al-Ḥamdu-lil-Ḥayy-il-Qayyūm!

Dr Muhammad Iqbal
Amīr
Dār-ul-Ehsān Publications
Huddersfield HD5 8EL, United Kingdom
05 Rabī' Al-Thani 1422 AH (26 June 2001 CE)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمِيْن اٰمِيْن اٰمِيْن يَارَبَّ الْعٰلَمِيْن ط

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم • ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی اٰلہ واصحابہ وعدد کل معلوم لک
وعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الٰہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صفاتِ حمیدہ کے لائق درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā MUḤAMMAD ﷺ
Ṣallalla-hu ʻAlayhi wa Sallam
(Our Leader the Highly Praised ﷺ)

إشارہ إلیٰ قولہ:
"وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ"
(سورۃ آل عمران - آیۃ ۱۴۴)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
"اور نہیں حضرت محمد ﷺ مگر پیغمبر"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Muḥammad is no more
Than an Apostle.
-*(Āl-i-Imran 3:144)*

وإشارۃ إلیٰ قولہ:
"بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ"
(سورۃ محمد - آیۃ ۲)

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
"جو حضرت محمد ﷺ پر نازل کیا گیا ہے"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العٰلمین

..... sent down
To Muḥammad .....
-(Muḥammad 47:2)

و إشارة إلى قوله،
مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ط
(سورة الفتح - آية ٢٩)

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
"حضرت محمد ﷺ اللہ کے
رسُول ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Muḥammad is the Apostle
of Allāh.
-(Al-Fat-ḥ 48: 29)

عن محمد بن جبير
بن مطعم رضی اللہ عنہ عن ابيه
ان رسول الله ﷺ
قال ان لی اسماء انا
محمّد و انا احمد
وانا الماحی الذی
يمحوالله بی الكفر
وانا الحاشر الذی يحشر
الناس علی قدمی وانا
العاقب الذی ليس بعده
احد (الصحیح لمسلم الجلد الثانی ص ٢٦١)۔

حضرت محمد بن جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ
اپنے والد سے روایت کرتے ہیں
کہ حضورِ اقدس ﷺ نے
فرمایا کہ میرے کئی نام ہیں۔ مَیں محمد
ہوں، احمد ہوں اور ماحی ہوں۔ اللہ
تعالیٰ میرے سبب سے کفر کو
مٹائے گا اور میں حاشر ہوں کہ لوگ
میرے قدموں پر اُٹھائے جائینگے
اور مَیں عاقب ہُوں یعنی جس کے
بعد کوئی نبی نہیں۔

Ḥaḍrat Muḥammad bin Jubair bin Mut'im رضی اللہ عنہ has reported on the authority of his father that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "I have several names; I am Muḥammad, I am *Aḥmad*, I am *al-Māḥi* by whom

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمِيْن اٰمِيْن اٰمِيْن يَارَبَّ الْعٰلَمِيْن ط

Allāh the Almighty will obliterate disbelief; and I am *Ḥāshir* (The Gatherer) at whose feet people will gather together; I am *'Āqib* that there will be no Prophet after me".

-(Sahīh Muslim V 3, P 261)

عن حذیفة رضی اللہ عنہ قال لقیت النبی ﷺ فی بعض طریق المدینة فقال انا محمد و انا احمد وانا نبی الرحمة ونبی التوبة وانا المقفی و انا الحاشر ونبی الملاحم (شمائل الترمذی ص۲۶)

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضورِ اقدس ﷺ سے مدینہ منورہ کے کسی راستہ میں ملا جبکہ آپؐ تشریف لے جا رہے تھے۔ آپؐ نے فرمایا کہ میرا نام محمد (ﷺ) ہے، احمد ہے، نبی الرحمۃ ہے، نبی التوبۃ ہے اور میں آخری نبی ہوں، حاشر ہوں اور نبی ملاحم ہوں۔

Ḥadrat Ḥudhaifa رضی اللہ عنہ has reported that on one of the streets of Madina he met the Holy Prophet Muḥammad ﷺ who introduced himself thus: "I am Muḥammad. I am *Aḥmad*; I am *Nabi-ur-Raḥma* (the Messenger of Mercy); I am *Nabi-ut-Tauba* (the Messenger of Repentance); I am *Muqaffa* (the last of the Prophets); I am *Ḥāshir* (the Gatherer), and I am also *Nabi-ul Malāhim* (the Prophet of battles and the one who unites the community by reforming them and by infusing love and harmony amongst them)".

-(Shamā'il al-Tirmidhī P26)

قال ابن اسحاق وکانت قریش انما تسمی رسول اللہ ﷺ مذمما ثم یسبونہ فکان رسول اللہ ﷺ یقول الا تعجبون لما یصرف

ابنِ اسحاق رح کا بیان ہے کہ قریشیوں نے آپؐ کا نام مذمم (برا) رکھ چھوڑا تھا پھر وہ آپؐ کو گالی نکالتے تھے تو اس پر حضورِ اقدس ﷺ فرماتے تھے کیا تم تعجب نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ مجھ سے قریش کی گندگی کو

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین

الله عنی من اذی قریش
یسبون ویهجون مذمما وانا محمد

(سیرۃ ابن ہشام مع شرح الروض الانف للسہیلی ج ۳ ص ۱۰۱)

کیسے دُور رکھتا ہے وہ مذمم کو گالیاں
نکالتے ہیں اور اسکی ہجو کرتے ہیں حالانکہ
میں تو محمد (یعنی تعریف کیا گیا ہوں)

Ibn Isḥāq رحمۃ اللہ علیہ has reported that the Quraishites often detracted the Almighty Allāh's Messenger ﷺ by calling him *Mudhammam* (blameworthy). When they called him names, the Holy Prophet ﷺ said: "Are you not amazed at how Allāh the Almighty protects me from the ill-will of the Quraishites who call me *Mudhammam* and defame me? On the contrary, I am Muḥammad (the Highly Praised)."

-(Sīrat Ibn-e-Hishām V 3, P104)

1

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم • ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وبمدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا دار الحکمۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — دانائی کا منبع — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀR-UL-ḤIKMAH ﷺ
(Our Leader the Abode of Wisdom ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيْرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّآ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝"

(سورة البقرة ٢٦٩)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"دیتا ہے حکمت جس کو چاہے اور جو کوئی دیا گیا حکمت پس تحقیق دیا گیا بھلائی بہت اور نہیں نصیحت پکڑتے مگر صاحب عقل۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

He granteth wisdom
To whom He pleaseth;
And he to whom wisdom
Is granted receiveth
Indeed a benefit overflowing;
But none will grasp the Message
But men of understanding.
-*(Al-Baqarah 2:269)*

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین

عن علی رضی اللہ عنہ قال
قال رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم انا دار الحکمة
وعلی بابها۔

(جامع الترمذی ج ۲۔ ص ۲۱۴)

الحکمة ای القران او
کل ما منع من الجهل والقبیح۔

مجمع البحار ج ۱ ص ۲۸۶

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا میں حکمت کا گھر ہوں اور علی
رضی اللہ عنہ اس کا دروازہ ہیں۔

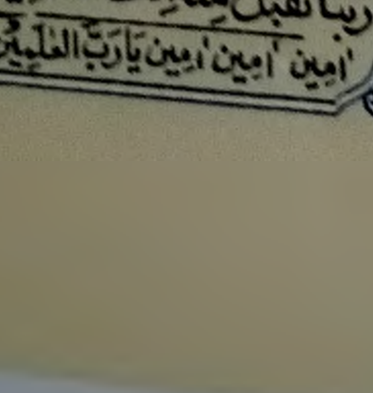
حکمت سے مراد قرآن کریم ہے
یا ہر وہ چیز جو جہالت سے روکے
اور بُرے کام سے منع کرے۔

It was narrated by Ḥaḍrat ‘Alī رضی اللہ عنہ that the Almighty Allah’s Prophet صلی اللہ علیہ وسلم said: “I am the abode of wisdom, and ‘Alī رضی اللہ عنہ is its entrance.”

-(Jāmi‘ At-Tirmidhī V2, P214)

By wisdom here is meant the *Holy Qur’ān* itself, or everything that prevents ignorance and evil deeds.

-(Majma‘ Al-Biḥār V1, P286)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

3

بسم اللہ الرحمن الرحیم • ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وبعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا دائم البشر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ خوش رہنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UL-BISHR ﷺ
(Our Leader, Ever Joyful ﷺ)

قال الحسین رضی اللہ عنہ فسالتہ (ابن ابی مالۃ رضی اللہ عنہ) عن سیرتہ ﷺ فی جلسائہ فقال کان ﷺ دائم البشر ای طلاقۃ الوجہ وبشاشتہ واظہار التردد فی مجالسہ العامۃ۔

(نسیم الریاض شرح الشفاء للقاضی عیاض ج ۲۔ص ۱۸۵)

حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ میں نے اپنے ماموں جان حضرت ابنِ ابی ہالہ رضی اللہ عنہ سے حضورِ اقدس ﷺ کی سیرت مبارکہ کے متعلق سوال کیا کہ آپؐ اپنے ہمنشینوں میں کیسے تھے؟ تو اُنھوں نے فرمایا کہ آپؐ ہمیشہ خوش وخرم رہتے تھے یعنی آپؐ کے چہرۂ اقدس پر رونق رہتی تھی، اور آپؐ ہشاش بشاش رہتے تھے اور عام مجلسوں میں آپؐ کی خوشی کا اظہار نمایاں ہوتا تھا۔

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

It is reported of Ḥussain bin ‘Alī رضی اللہ عنہ that he asked his maternal uncle Ibn Abī Hāla رضی اللہ عنہ about the conduct of the Almighty Allah's Messenger ﷺ during his social gatherings. He replied that the Almighty Allah's Messenger ﷺ was always jubilant, and his face was always radiant and smiling. He always displayed cheerfulness during those public gatherings.

-(Nasīm Ar-Riyāḍ, Sharḥ As-Shifā' by Al-Qāḍī ‘Ayāḍ V2, P185)

عن ابی امامہ رضی اللہ عنہ
قال کان رسول اللہ
ﷺ من اضحک
الناس و اطیبھم نفسًا۔
(رواہ الطبرانی۔ جامع الصغیر للسیوطی
ج ۲۔ ص ۹۳)

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ
تمام لوگوں سے زیادہ ہنس مکھ تھے
اور تمام لوگوں سے زیادہ خوش طبع
تھے۔

Abū Umāma رضی اللہ عنہ narrates that the Almighty Allah's Messenger ﷺ was among the most joyful of men and the most cheerful.

-(Ibn Aṭ-Ṭabarānī in Jāmi‘ Aṣ-Ṣaghīr by As-Suyūṭī V2, P93)

عن جابر بن عبداللہ
رضی اللہ عنہ ان النبی ﷺ
دعا فی مسجد الفتح ثلاثا
یوم الاثنین و یوم الثلاثاء
و یوم الاربعاء فاستجیب
لہ یوم الاربعاء بین
الصلاتین فعرفت البشر
فی وجھہ قال جابر
رضی اللہ عنہ فلم ینزل بی
أمر مھم غلیظ الا توخیت

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ
نے خندق کی جنگ کے موقع پر
تین دن متواتر دُعا کی، پیر، منگل، بدھ۔
بدھ کو آپؐ نے ظہر اور عصر کی نماز
کے درمیان دُعا کی۔ جب دُعا منظور
ہوئی تو آپؐ کے چہرۂ انور پر رونق
پہچانی گئی۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا
بیان ہے کہ مجھے جب کوئی مشکل درپیش
ہوتی تو میں بدھ کے روز ظہر اور عصر

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

تلك الساعة فادعو فيها فاعرف الاجابة۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۳ ص ۳۳۲)

کے درمیان دُعا کرتا تو (میری دُعا) قبول ہو جاتی۔

Jābir bin 'Abdullah رضی اللہ عنہ narrated that at the time of the Battle of the Trench (*Al-Khandaq*), the Almighty Allah's Messenger ﷺ prayed three times in *Masjid Al-Fatḥ*: Monday, Tuesday and Wednesday. On Wednesday his supplication was answered between the *Ẓuhr* and *'Aṣr* prayers, and his joy was evident from his face. Jābir رضی اللہ عنہ added: "Thus whenever I was faced with a difficult matter, I would pray between these times, and I would know the answer."

-(Musnad Imam Ahmad bin Hanbal V3, P332)

عن عبد الله بن ابی طلحة رضی اللہ عنہما عن ابیه ان رسول الله ﷺ جاء ذات يوم والبشر يرى فی وجهه فقلنا انا لنرى البشر فی وجهك فقال إنه أتانی ملك فقال يا محمد (ﷺ) ان ربك يقول اما يرضيك ان لا يصلی عليك احد من امتك الا صليت عليه عشرا

حضرت عبد اللہ بن ابو طلحہ رضی اللہ عنہ اپنے والد حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضورِ اقدس ﷺ ایک دن تشریف لائے تو آپ کا چہرۂ مبارک ہشاش بشاش تھا۔ ہم نے عرض کیا کہ ہم آپ کے چہرۂ اقدس میں رونق دیکھ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا میرے پاس ایک فرشتہ حاضر ہوا۔ اس نے کہا کہ اے محمد ﷺ! آپ کا رب فرماتا ہے کیا آپ خوش نہیں ہیں کہ آپ کی اُمت میں سے جو شخص آپ پر

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین

ولا یسلم علیک
الا سلمت علیه عشرًا۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج۲ ص۲۹/۳۰)

ایک بار درود شریف پڑھے گا تو
میں اُس پر دس مرتبہ درود بھیجوں
گا اور جو آپ پر ایک مرتبہ سلام
پڑھے گا تو میں اس پر دس مرتبہ
سلام بھیجوں گا۔

'Abdullah bin Abī Ṭalha رضی اللہ عنہ narrated that his father said: "One day the Almighty Allah's Messenger ﷺ came to visit, and was visibly delighted. So we said: 'We see joy in your face, O the Messenger of Allah the Almighty ﷺ!' He stated that an angel had appeared to him and said: 'O Muḥammad ﷺ! Your Lord says: "Are you not pleased? When one of your *Ummah* prays once for you I shall pray ten times for him, and when he greets you once I shall greet him ten times."'"

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V4, PP29-30)

عن عبداللہ بن الحارث
ابن جزءٍ رضی اللہ عنہ قال
ما رایت أحدًا أکثر
تبسما من رسول اللہ ﷺ

(شمائل الترمذی ص۱۶)

حضرت عبداللہ بن حارث بن
جزء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
میں نے حضورِ اقدس ﷺ
سے زیادہ کسی کو مسکراتے نہیں دیکھا۔

'Abdullah bin Al-Ḥārith bin Juz' رضی اللہ عنہ said that he had never seen anyone more cheerful than the Almighty Allah's Messenger ﷺ.

-(Shamā'il At-Tirmidhī P16)

عن جریر بن عبداللہ
رضی اللہ عنہ قال ماحجبنی
رسول اللہ ﷺ منذ

حضرت جریر بن عبداللہ
رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضورِ اقدس
ﷺ نے میرے مسلمان ہونے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یارب العلمین ط

سلمت ولا رانی الا ضحك۔

(شمائل الترمذی ص۱۶)

کے بعد سے کسی وقت مجھے حاضری سے نہیں روکا۔ اور جب مجھے دیکھتے تو مسکرا دیتے۔

Jarīr bin 'Abdullah رضی اللہ عنہ narrated: "After I became a Muslim, the Almighty Allah's Messenger ﷺ never refused to see me, and every time he saw me he met me with a broad smile."

-(Shamā'il At-Tirmidhī P16)



بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وبعد وخلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا دائم البکاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ رونے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UL-BUKĀ' ﷺ

(Our Leader, Ever Tearful ﷺ)

عن ابی ذر رضی اللہ عنہ قال

قال رسول اللہ ﷺ انی اریٰ مالا ترون واسمع مالا تسمعون اطّت السماء وحق لھا ان تئطّ ما فیھا موضع اربع اصابع الا علیہ ملک ساجد لو علمتم ما اعلم لضحکتم قلیلا ولبکیتم کثیرا وما تلذذتم بالنساء علی الفرشات و لخرجتم إلی اوالی الصعدات تجارون الی اللہ قال فقال ابوذرؓ واللہ لوددت انی

حضرت ابوذر غفاری رضؓ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا جو کچھ میں دیکھ رہا ہوں وہ تم نہیں دیکھ رہے اور جو میں سُن رہا ہوں وہ تم نہیں سُن رہے۔ آسمان چیخنے کی آواز نکال رہا ہے اور وہ حق بجانب ہے کہ چیخے۔ اِس میں چار انگلی کے برابر کوئی ایسی جگہ نہیں جہاں فرشتے سجدے میں نہ ہوں، جو کچھ میں جانتا ہوں اگر تم کو معلوم ہو جائے تو تم تھوڑا ہنسو اور زیادہ روؤ اور اپنی بیویوں سے بستروں پر لذت حاصل نہ کرو اور تم جنگل کی طرف بھاگ جاؤ اور اللہ کے حضور گڑگڑا کر زاری کرو۔ حضرت

شجرة تعضد۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۱۷۳)
(جامع الترمذی ج ۲ ص ۵۵)

ابوذر رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کی قسم میں چاہتا ہوں کاش میں درخت ہوتا جو کاٹ دیا جاتا۔

Abu Dharr Al-Ghifārī رضی اللہ عنہ reported that the Almighty Allah's Messenger ﷺ (once) said: "I see what you cannot see and I hear what you cannot hear. The sky is groaning, and it is legitimate that it does so, for there is not even a space of four fingers' width where angels are not prostrating before Allah the Almighty. If you knew what I know, you would laugh less and would weep more. You would not stay in bed taking pleasure in your wives, but would head for the wilderness to take refuge in Allah the Almighty."

At this Abu Dharr رضی اللہ عنہ exclaimed: "By Allah the Almighty, I wish I were a tree that was chopped off !"

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V5, P173; and Jāmi' At-Tirmidhī V2, P55)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک ومداد کلمات ربک وزنۃ عرشک ورضا نفسک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا دائم التوکل صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ اپنے رب پر بھروسہ کرنے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

صلی اللہ علیہ وسلم *Sayyidnā DĀ'IM-UT-TAWAKKUL*

(Our Leader, Ever Trusting in Allah صلی اللہ علیہ وسلم)

عن ابی ذر رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال الزھادۃ فی الدنیا لیست بتحریم الحلال ولا اضاعۃ المال ولکن الزھادۃ فی الدنیا ان لا تکون بما فی یدیك اوثق بما فی ید اللہ وان تکون فی ثواب المصیبۃ إذا انت اُصِبت بھا ارغب

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ترکِ دُنیا (زہد) اس چیز کا نام نہیں ہے کہ حلال کو حرام کیا جائے اور مال کو برباد کیا جائے۔ بلکہ حقیقی زُہد یہ ہے کہ جو کچھ تیرے ہاتھوں میں ہے (یعنی مال و دولت) اس پر بھروسہ نہ کر بلکہ اس پر بھروسہ کر جو اللہ تعالیٰ کے ہاتھوں میں ہے اور (ترکِ دنیا یہ ہے کہ) جب تجھ پر کوئی مصیبت پڑے تو تُو اِس مصیبت میں ثواب کا طالب ہو اور یہ خواہش رکھ کہ مصیبت

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین

فيها لو أنها ابقيت لك.

(جامع الترمذی ج ۲-ص ۵۷)

باقی رہے اور ختم نہ ہو (تاکہ اِس کا ثواب حاصل ہو)

Abu Dharr Al-Ghifārī رضی اللہ عنہ reported that the Almighty Allah's Messenger ﷺ said: "Renouncing the world does not mean merely to forbid oneself the permissible and to forfeit all one's wealth. Real renunciation means not to trust in what one possesses, but in what is with Allah the Almighty. It means that when you are confronted with an affliction, you should wish it to remain with you (so that your trust in Allah the Almighty abides and its recompense continues).

-(Jāmi' At-Tirmidhī V2, P57)

عن جابر بن عبد الله رضی اللہ عنہ قال غزونا مع رسول الله ﷺ غزوة قبل نجدٍ فادركنا رسول الله ﷺ فی وادٍ كثير العضاه فنزل رسول الله ﷺ تحت شجرةٍ فعلّق سيفهٗ بغصنٍ من اغصانها قال وتفرق الناس فی الوادی يستظلون بالشجر قال فقال رسول الله ﷺ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ اُنھوں نے فرمایا کہ ہم نے حضورِ اقدس ﷺ کے ساتھ نجد کی طرف ایک غزوہ کیا تو ہم نے جناب رسول اللہ ﷺ کو ایک وادی میں پایا جہاں کانٹے دار درخت بہت تھے۔ حضورِ اقدس ﷺ ایک درخت کے نیچے اترے اور اپنی تلوار ایک شاخ سے لٹکا دی اور حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس وادی کے درختوں کے سایہ میں پھیل گئے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا میں سو رہا تھا کہ ایک شخص میرے پاس آیا

انّ رجلا اتانی و انا نائم فاخذ السّیف فاستیقظت وھو قائم علی راسی فلم اشعر الاّ والسیف صلتا فی یدہ فقال لی من یمنعك منّی قال قلت اللہ ثم قال فی الثانیۃ من یمنعك منی قال قلت اللہ قال فشام السیف فھا ھو ذا جالس ثم لم یعرض لہ رسول اللہ ﷺ

(الصحیح لمسلم ج ۲ ص ۲۳۷۔ صحیح البخاری ج ۲ ص ۵۹۳)

اور اس نے تلوار اتار لی، مَیں بیدار ہُوا تو وُہ میرے سر پر کھڑا تھا اور مجھے اسوقت احساس ہوا جبکہ ننگی تلوار اسکے ہاتھ میں آگئی تھی تو اُس نے کہا اب تمھیں مجھ سے کون بچا سکتا ہے؟ آپؐ نے فرمایا اللہ! اس نے دوبارہ کہا کہ اب آپؐ کو مجھ سے کون بچا سکتا ہے؟ مَیں نے کہا اللہ! یہ سُن کر اُس نے تلوار نیام میں کر لی اور وہ شخص یہ بیٹھا ہے۔ پھر حضورِ اکرم ﷺ نے اِس سے کچھ تعرّض نہیں کیا۔

Jābir bin ‘Abdullah رضی اللہ عنہ reported: “We went along with the Almighty Allah’s Messenger ﷺ on an expedition towards Najd, and the Almighty Allah’s Messenger ﷺ found that we were in a valley filled with thorny trees. The Almighty Allah’s Messenger ﷺ stopped for rest under the shade of a tree, and hung his sword on one of its branches. The others split up into groups and also sought the shade of the trees.

“The Almighty Allah’s Messenger ﷺ said: ‘A man came to me while I was asleep and took hold of the sword. I woke up and found him standing over me, and I had only just come to perceive it when I saw the sword drawn in his hand. He said: ‘Who can protect you from

me?' I said: 'Allah the Almighty.' Then he said again: 'Who can protect you from me?' I said: 'Allah the Almighty.' So he put the sword back in its sheath. You can see the man sitting over there.' The Almighty Allah's Messenger ﷺ did not touch him in any way."

-(Sahih Muslim V2, P247; Sahih Al-Bukhari V2, P593)

عن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ لو أنکم کنتم توکلون علی اللہ حق توکلہ لرزقتم کما یرزق الطیر تغدو خماصاً وتروح بطاناً۔

جامع الترمذی ج۲ ص۵۷،۵۸

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا اگر تم لوگ اللہ تعالیٰ پر توکل کرلو، ایسا توکل جیسا کہ توکل کا حق ہے تو وہ تمہیں اس طرح رزق دے گا جس طرح پرندوں کو رزق دیتا ہے۔ وہ صبح کو خالی پیٹ نکلتے ہیں اور شام کو پیٹ بھر کر واپس آتے ہیں۔

Hadrat 'Umar bin Al-Khattab رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allah's Messenger ﷺ said: "If you trust in Allah the Almighty, in its reality, you shall be provided with means of sustenance, as the birds are provided. With empty stomachs they leave in the morning and with full stomachs they return.

-(Jami' At-Tirmidhi V2, PP57-58)

عن ابی ذر رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ انی لاعلم آیۃً لو أخذ الناس بہا لکفتہم ومن یتق اللہ یجعل لہ مخرجاً۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا بیشک میں ایک آیت جانتا ہوں اگر لوگ اسکو مضبوط پکڑ لیں تو وہ اکیلی آیت ہی تمام لوگوں کو کافی ہو اور وہ آیت یہ ہے" اور جو شخص

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین

(سنن الدارمی ج ۲ ص ۳۰۳)
(کتاب الرقاق)

اللہ سے ڈرئے اللہ اس کے لیے مشکل سے نکلنے کی راہ ہموار کر دے گا۔"

Abu Dharr Al-Ghifārī رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allah's Messenger ﷺ said: "I know a Verse which, if people adhere to, will be enough for them: 'And for those who fear Allah the Almighty, He (ever) prepares a way out for them'."

-(Sunan Ad-Dārimī V2, P303)

15

بسم الله الرحمن الرحيم • ماشاء الله لا قوة الا بالله

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك ومداد كلماتك وزنة عرشك ورضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا دائم التواضع صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ انکساری کرنیوالے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā DĀ'IM-UT-TAWĀḌU' ﷺ
(Our Leader, Ever Modest ﷺ)

عن مطرف بن عبد الله رضی اللہ عنہ بن الشخير رضی اللہ عنہ يحدث عن ابيه قال جاء رجل الى النبي ﷺ فقال انت سيد قريش فقال النبي ﷺ السيد الله قال انت افضلها فيها قولا واعظمها فيها طولا فقال رسول الله ﷺ ليقل احدكم بقوله

حضرت مطرف بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ اپنے باپ حضرت عبد اللہ بن الشخیر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص حضورِ اقدس ﷺ کی خدمتِ اقدس میں حاضر ہوا اور اس نے کہا کہ آپ قریش کے سردار ہیں، آپ نے فرمایا سردار تو (فی الحقیقت) اللہ ہی ہے۔ اس نے کہا کہ آپ ان میں افضل ہیں بات میں اور بڑے ہیں شرف میں پس حضور اقدس ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی یہ کہے تو اسے کہیں

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ولا يستجره الشيطان۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۴ ص ۲۴/۲۵)

شیطان گمراہ نہ کردے (یعنی میری تعریف میں مبالغہ نہ کرو۔)

Muṭarrif bin ‘Abdullah رضی اللہ عنہ bin Al-Shikhkhir رضی اللہ عنہ narrated that his father told him that a man came to the Almighty Allah’s Messenger ﷺ and said: “You are the Master of the Quraish.” To which the Almighty Allah’s Messenger ﷺ replied: “Only Allah the Almighty is the Master.” Then the man said: “You excel among them in speech and you are nobler than them.” The Almighty Allah’s Messenger ﷺ replied: “Let there be one among you who says such words but do not let the Devil bring evil upon him (i.e. let him not exaggerate).”

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V4, PP24-25)

عن عمر رضی اللہ عنہ

قال وهو على المنبر

يا أيها الناس

تواضعوا فاني سمعت

رسول الله ﷺ

يقول من تواضع

لله رفعه الله فهو

في نفسه صغير

وفي اعين الناس

عظيم ومن تكبر

وضعه الله فهو

في اعين الناس

صغير وفي نفسه

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے منبر پر تشریف فرما ہو کر فرمایا لوگو! تواضع اور فروتنی اختیار کرو۔ میں نے حضورِ اقدس ﷺ کو یہ فرماتے سُنا ہے جو شخص اللہ کی رضامندی حاصل کرنے کے لیے تواضع سے کام لے اللہ تعالیٰ اس کے مرتبہ کو بلند کر دیتا ہے، وہ اپنے آپ کو اپنی نگاہ میں حقیر و ذلیل خیال کرتا ہے اور لوگوں کی آنکھوں میں وہ بزرگ و برتر ہوتا ہے۔ اور جو شخص تکبّر و غرور کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو پست کر دیتا ہے پھر وہ لوگوں کی نگاہ میں حقیر و ذلیل ہوتا ہے اور

كبير حتى لهوامون عليهم من كلب او خنزير۔

(رواه البيهقي في شعب الايمان مشكوٰة ص ۴۳۴)

اپنی نگاہ میں وہ اپنے آپ کو بڑا خیال کرتا ہے یہاں تک کہ پھر وہ لوگوں کی نگاہ میں کُتّے اور سُوَر سے بھی بدتر ہو جاتا ہے۔

Ḥadrat ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb رضی اللہ عنہ once stood up on the *minbar* (pulpit) and said: “O People! Be modest, for I heard the Almighty Allah’s Messenger ﷺ say: ‘Whoever is modest for the sake of Allah the Almighty is exalted by Allah the Almighty! He who deems himself modest is great in the eyes of others, while he who is conceited, Allah the Almighty humiliates him. Thus he who is conceited is low in the eyes of others, who consider him even more wretched than dogs and pigs.’”

-(Al-Baihaqī in Shu‘ab Al-Īmān, Mishkāt P434)

عن عبد الله رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ لا يدخل الجنة احد في قلبه مثقال حبة من كبر۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۱ ص ۴۱۲)

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا وہ شخص جنّت میں داخل نہیں ہوگا جس کے دِل میں رائی کے دانہ کے برابر بھی تکبّر ہو۔

Ḥadrat ‘Abdullah رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allah’s Messenger ﷺ said: “None who has even a grain of vanity in his heart shall enter Paradise.”

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V1, P412)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم

امين امين امين يارب العلمين ط

18

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللّٰھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وفوق کل معلوم لک وارض نفسک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا دائم الجہاد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ جہاد کرنے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UL-JIHĀD ﷺ

(Our Leader, Ever Active in *Jihād* ﷺ)

عن انس بن مالك رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ ثلاث من اصل الایمان الکف عن من قال لا إله إلّا الله ولا تکفره بذنب ولا تخرجه من الإسلام بعمل والجهاد ماض منذ بعثنی الله الی ان یقاتل اٰخر امّتی الدجّال لا یبطله جور جائر ولا عدل عادل

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ تین باتیں ایمان کی جڑ ہیں۔ ایک تو یہ کہ جو لَا اِلٰہَ اِلَّا اللہ کہے اُسکے قتل اور ایذا سے باز رہنا اور کیسا ہی وُہ گناہ کرے اس کو کافر نہ بنانا اور اسلام سے خارج نہ کرنا اور جہاد جاری رہے گا جس دن سے اللہ تعالیٰ نے مجھے پیغمبر بنایا یہاں تک کہ میری آخری اُمّت دجّال سے لڑے گی۔ جہاد باطل نہیں ہوسکتا کسی ظالم کے ظلم سے اور نہ عادل کے عدل سے، (یعنی مسلمان بادشاہ خواہ ظالم ہو یا

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ

اٰمِين اٰمِين اٰمِين يَارَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ط

والایمان بالاقدار۔

(سنن ابی داؤد ج ۱-ص ۳۴۳)

عادل جہاد کے ساتھ درست ہے)
اور تقدیر پر ایمان لانا درست ہے۔

Ḥaḍrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ has narrated that the Almighty Allah's Messenger ﷺ said: "Among the basis of *Īmān* (Faith) are three things: do not harm the one who pronounces *Lā Ilāha Illallāh* (there is no god except Allah); do not consider him an infidel because of a sin he has committed; and do not exclude him from Islam because of a misdeed he has done. *Jihād* (the struggle in the cause of Allah the Almighty) has continued since I was sent as a Prophet, and will continue until the last of my *Ummah* shall confront the *Dajjāl* (the anti-Christ). Neither the oppression of a tyrant nor the fairness of a just ruler shall supplant the duty to do *jihād*. Faith is by belief in the Divine Decree!"

-(Sunan Abu Dā'ūd VI, P343)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا دائم الحزن صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ غم کرنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UL-ḤUZN ﷺ
(Our Leader, Ever Sorrowful ﷺ)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال قال ابوبکر رضی اللہ عنہ یارسول اللہ ﷺ قد شِبتَ قال شیبتنی ھود و الواقعۃ و المرسلات وعم یتساءلون و اذا الشمس کوّرت۔

(جامع الترمذی ج ۲۔ص ۱۶۲)

حضرت ابنِ عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یارسول اللہ ﷺ! آپؐ بوڑھے ہوگئے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا مجھے سورۂ ہُود، سورۂ واقعہ، سورۂ مُرسلات، سورۂ عَمَّ یتسائلون اور سورۂ اِذا الشمس کُوِّرت نے بوڑھا کردیا ہے۔

Ḥadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہ narrated that Abu Bakr رضی اللہ عنہ once said to the Messenger of Allah the Almighty ﷺ: "O the Messenger of Allah the Almighty! you have become white-haired" The Almighty Allah's Messenger ﷺ replied: "The *Qur'ānic Sūrahs* and Verses *Hūd, Al-Wāqi'ah, Al-Mursalāt, 'Amma Yatasā'alūn* and *Idhā As-Shamsu Kuwwirat* have brought about my gray hairs."

-(Jāmi' At-Tirmidhī V2, P162)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم

اٰمین اٰمین اٰمین یارب العلمین ط

عن ابی ذر رضی اللہ عنہ قال
قال رسول اللہ ﷺ
انی اریٰ مالا ترون
و اسمع مالا تسمعون
اطّت السماء وحقّ
لھا ان تاطّ مافیھا
موضع اربع اصابع
الا و مَلَکٌ واضعٌ
جبھتہ للہ ساجدًا
واللہ لو تعلمون
ما اعلم لضحکتم
قلیلا و لبکیتم کثیرًا
وما تلذذتم بالنساء علی
الفرش ولخرجتم الی
الصعدات تجأرون
الی اللہ لوددت انی
کنت شجرۃ تعضد۔

(جامع الترمذی ج ۲ ص ۵۵)

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے حضور اقدس ﷺ
نے فرمایا جو کچھ میں دیکھ رہا ہوں وہ تم
نہیں دیکھ رہے اور جو میں سن رہا ہوں
وہ تم نہیں سن رہے۔ آسمان چیخنے کی
آواز نکال رہا ہے اور وہ حق بجانب ہے
کہ وہ چیخے۔ اس میں چار انگلی کے برابر
کوئی ایسی جگہ نہیں جہاں فرشتے سجدے
میں نہ ہوں۔ جو کچھ میں جانتا ہوں،
اگر تم کو معلوم ہو جائے تو تم تھوڑا ہنسو
اور زیادہ روؤ اور اپنی بیویوں سے
بستروں پر لذت حاصل نہ کرو اور تم
جنگل کی طرف بھاگ جاؤ اور اللہ
کے حضور گڑگڑا کر زاری کرو۔ (حضرت
ابوذر رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کی قسم)
میں چاہتا ہوں، کاش میں درخت
ہوتا جو کاٹ دیا جاتا۔

Abu Dharr Al-Ghifārī رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allah's Messenger ﷺ said: "I see what you cannot see and I hear what you cannot hear. The sky is groaning, and it is correct that it does so, for there is not even a space of four fingers' width where angels are not prostrating before Allah the Almighty. If you knew what I

know you would laugh less and would weep more. You would not stay in bed taking pleasure in your wives, but would head for the wilderness to take refuge in Allah the Almighty."

At this Abu Dharr رضی اللہ عنہ exclaimed: "By Allah the Almighty, I wish I were a tree that was chopped off!"

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V5, P173; and Jāmi' At-Tirmidhī V2, P55)

عن ام العلاء الأنصارية رضی اللہ عنہا قالت قال رسول الله ﷺ وما ادری والله وانا رسول الله ما يفعل بی قالت فوالله لا ازکی احدًا بعده۔

الحديث

(صحیح البخاری ج ۱ - ص ۵۵۹)

حضرت ام العلاء انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا: اور اللہ کی قسم میں نہیں جانتا حالانکہ میں اللہ کا رسول ہوں، میرے ساتھ کیا معاملہ پیش آئیگا اور اس (عثمان بن مظعون) کے ساتھ کیا معاملہ پیش آئیگا۔ حضرت ام العلاء رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں اللہ کی قسم میں نے اس کے بعد کسی کو بھی (گناہوں سے) پاک نہیں جانا۔

Umm Al-'Alā' رضی اللہ عنہا, an Anṣārī woman, narrated that the Almighty Allah's Prophet ﷺ said: "By Allah the Almighty, though I am the Messenger of Allah the Almighty, yet I do not know what Allah the Almighty will do to him (i.e. 'Uthmān bin Maẓ'ūn)."

Umm Al-'Alā' رضی اللہ عنہا said: "By Allah the Almighty, I have not known one more pious since him ﷺ."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P559)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم • ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللّٰھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وبعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا داعم الحیاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ حیا کرنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UL-ḤAYĀ' ﷺ

(Our Leader, Ever Shy ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ النَّبِيِّ اِلَّآ اَنْ يُّؤْذَنَ لَكُمْ اِلٰى طَعَامٍ غَيْرَ نٰظِرِيْنَ اِنٰىهُ وَلٰكِنْ اِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْا فَاِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا وَلَا مُسْتَاْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ ۭ اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيٖ مِنْكُمْ ۡ " (سورۃ الاحزاب ۵۳)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اے ایمان والو! نبیؐ کے گھروں میں نہ حاضر ہو جب تک اذن نہ پاؤ مثلاً کھانے کے لیے بلائے جاؤ۔ نہ یوں کہ خود اس کے پکنے کی راہ تکو۔ ہاں جب بلائے جاؤ تو حاضر ہو اور جب کھا چکو تو وہاں سے چلے جاؤ نہ یہ کہ بیٹھے باتوں میں دل بہلاؤ۔ بیشک اس سے نبیؐ کو ایذا ہوتی ہے پس وہ تم سے حیا کرتے ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

O ye who Believe!

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم

آمین آمین آمین یا رب العلمین

Enter not the Prophet's houses–
Until leave is given you–
For a meal, (and then)
Not (so early as) to wait
For its preparation: but when
Ye are invited, enter;
And when ye have taken
Your meal, disperse,
Without seeking familiar talk.
Such (behaviour) annoys
The Prophet: he is ashamed
To dismiss you, but
Allah is not ashamed
(To tell you) the truth.
-(Al-Aḥzāb 33: 53)

عن انس رضی اللہ عنہ
قال أنا اعلم الناس
او من اعلم الناس
بآية الحجاب تزوّج
النبی ﷺ زينب
ابنة جحش فذبح
شاة فدعا اصحابه
رضی اللہ عنہم فاكلوا و قعدوا
يتحدثون وجعل
النبی ﷺ يخرج
ويدخل وهم قعود
ثم يخرج فيمكث
ماشاء الله و يرجع

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ میں لوگوں
سے زیادہ جاننے والا ہوں یا یہ فرمایا
کہ میں لوگوں میں سے پردے کی آیت
کو زیادہ جاننے والا ہوں۔ حضورِ اقدس
ﷺ نے حضرت زینب بنت
جحش رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا تو ولیمہ
میں ایک بکری ذبح کی اور اپنے صحابہ
کرام رضی اللہ عنہم کو دعوت دی تو
انہوں نے دعوت کھائی اور بیٹھ کر
آپس میں باتیں کرنا شروع کر دیں اور
حضورِ اقدس ﷺ کبھی باہر
تشریف لے جاتے اور کبھی اندر تشریف

وهم قعود و زينب قاعدة في ناحية البيت و جعل النبي ﷺ يستحيي منهم أن يقول لهم شيئا فنزلت "يا ايها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوت النبي الا ان يؤذن لكم الى طعام غير نظرين اناه ولكن اذا دعيتم فادخلوا، الآيات الى قوله عزوجل فاسألوهن من وراء حجاب قال فأمر رسول الله ﷺ بحجاب مكانه فضرب.

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۳ ص ۲۱۱)

لاتے اور وہ ویسے ہی بیٹھے رہے۔ پھر آپ باہر نکلے، پھر جتنی مدت اللہ نے چاہا آپ ٹھہرے رہے پھر واپس تشریف لائے اور وہ (صحابہ رضی اللہ عنہم) اسی طرح بیٹھے باتوں میں مصروف تھے اور حضرت زینب رضی اللہ عنہا گھر کے کونے میں تشریف فرما تھیں اور حضور اقدس ﷺ ان لوگوں سے حیا فرما رہے تھے کہ ان کو کچھ کہیں پس یہ آیت اتری۔ اے ایمان والو! پیغمبر کے گھروں میں مت داخل ہو مگر یہ کہ تم کو داخلے کی اجازت ملے۔ نہ یوں کہ کھانے کے پکنے کا انتظار کرو لیکن جب تم بلائے جاؤ تو آجاؤ، آخر آیت تک۔ یہاں تک کہ اللہ نے یہ فرمایا اگر تم نے ان سے کوئی چیز مانگنی ہو تو پردے کے پیچھے سے مانگو۔ اس وقت حضور اقدس ﷺ نے اسی جگہ پردے کا حکم دیا اور پردہ لگا دیا گیا۔

Hadrat Anas bin Malik رضی اللہ عنہ stated that he was the most knowledgeable of men – or among the most

knowledgeable – regarding the Verse on *Al-Hijāb*. When the Almighty Allah's Messenger ﷺ married Hadrat Zaynab bint Jahsh رضی اللہ عنہا, he sacrificed a sheep and invited his Companions (for the *Walima* feast).

They ate and sat conversing with one another, and the Almighty Allah's Messenger ﷺ began to go in and out of the house while they remained seated. He would go out and stay for as long as Allah the Almighty willed, and would return while his Companions remained seated.

Hadrat Zaynab رضی اللہ عنہا was seated in a secluded part of the house, and the Almighty Allah's Messenger ﷺ was too shy to say anything to his Companions. At that time the following Verse was revealed:

O ye who Believe!
Enter not the Prophet's houses–
Until leave is given you–
For a meal, (and then)
Not (so early as) to wait
For its preparation: but when
Ye are invited, enter;

Hadrat Anas رضی اللہ عنہ recited the Verse until he reached the part where Allah commands:

And when ye
Ask (his ladies)
For anything ye want,
Ask them from before
A screen . . .
-(Al-Aḥzāb 33: 53)

He said: "That was the time when the Almighty Allah's Messenger ﷺ enjoined the erection of a screen in his place, and it was erected there and then".
-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V3, P241)

عن زید بن طلحۃ بن رکانۃ رضی اللہ عنہ یرفعہ إلی النبی ﷺ

حضرت زید بن طلحہ بن رکانہ رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے مرفوعاً

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

قال قال رسول الله ﷺ لكل دين خلق وخلق الإسلام الحياء۔ (موطا الامام مالک ص ۷۰۵)

روایت کرتے ہیں کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا ہر دین کا خُلق ہوتا ہے اور اسلام کا خلق حیا ہے۔

Ḥadrat Zayd bin Ṭalḥah bin Rukāna رضی اللہ عنہ narrated, ascribing his statement to the Almighty Allah's Messenger ﷺ: "Every religion has a moral order, and modesty is the morality of Islam."

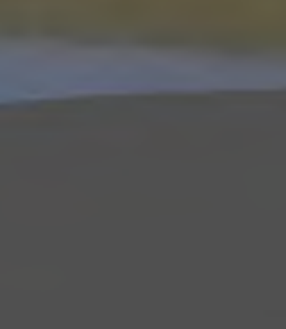
-(Muwaṭṭa' Imām Mālik P705)

عن انس رضی اللہ عنہ ان رسول الله ﷺ قال ما كان الفحش فی شئ قط الاشانه ولا كان الحياء فی شئ قط الازانه۔ (سنن ابن ماجۃ ص ۳۰۸)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا جس چیز میں فحش آگیا اسے بدشکل کردے گا اور جس چیز میں حیا آگئی، اسے مزین کردے گی۔

Ḥaḍrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ stated: "Whenever there is obscenity in something, it will always disgrace it, and whenever there is modesty in something, it will always grace it."

-(Sunan Ibn Mājah P308)



ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

28

سَيِّدُنَا دَائِمُ الذِّكْرِ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ ذکر کرنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UDH-DHIKR ﷺ
(Our Leader, Ever Invoking
Allah the Almighty ﷺ)

إشارة إلى قوله :

" وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَّأَصِيلًا ۝ (سورة الدهر ٢٥)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

" اور اپنے رب کا نام صبح و شام لیجیے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And celebrate the name
Of thy Lord morning
And evening,
-*(Ad-Dahr 76:25)*

و إشارة إلى قوله :

" وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝ "

(سورة المزمل ٨)

اور اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

" اور اپنے رب کا نام یاد کرتے رہو اور سب سے قطع کر کے اسی کی طرف متوجہ رہو۔"

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Reference to the *Holy Qur'ān*:

But keep in remembrance
The name of thy Lord
And devote thyself
To Him whole-heartedly.
- *(Al-Muzzammil 73:8)*

عن عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ یقول کان رسول اللہ ﷺ یکثر الذکر ویقل اللغو ویطیل الصلوٰۃ ویقصر الخطبۃ ولا یأنف ان یمشی مع الارملۃ والمسکین فیقضی لہ الحاجۃ - (سنن النسائی ج ۱ ص ۱۴۳)

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ ذکرِ الٰہی کثرت سے کرتے اور بے کار باتیں کم کرتے اور نماز کو لمبا کرتے اور خطبے کو چھوٹا کرتے اور بیواؤں، مسکینوں کے ساتھ چلنے میں اور ان کا کام کرنے میں نہیں شرماتے تھے۔

'Abdullah bin Abi Ūfi رضی اللہ عنہ has related the Holy Prophet ﷺ remembring Allah the Almighty most profusely, avoiding useless talk, prolonging the prayers, and shortening the sermons. He walked along side the widows and the destitute and never felt ashamed in discharging their errands.
- *(Sunan An-Nisai VI, P143)*

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

30

سیدنا دائم الرضا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ رضائے الٰہی پر خوش رہنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UR-RIḌĀ' ﷺ
(Our Leader, Ever Content ﷺ)

عن زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ علمه دعاء و أمره ان يتعاهد به أهله كل يوم قال قل كل يوم حين تصبح لبيك اللهم لبيك وسعديك والخير في يديك و منك و بك واليك اللهم ما قلت من قول أو نذرت من نذر

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے اس کو ایک دُعا سکھائی اور اسے حکم فرمایا کہ اسے اپنے اہل وعیال کو روزانہ پڑھنے کی تاکید کرے۔ فرمایا ہر روز جب تو صبح اُٹھے تو یہ کہہ: حاضر ہوں اے اللہ حاضر ہوں اور تیری خدمت گزاری کی سعادت کا آرزو مند ہوں اور بھلائی تو تیرے ہی ہاتھ میں ہے اور تیری طرف سے ہی آتی ہے اور تیرے ہی ساتھ ہے اور تیرے عذاب سے پناہ تیرے ہی دامنِ رحمت میں

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللّٰھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعدہ وخلیفتک ورضی نفسک ورسولک وصاد کلما ذکرہ الذاکرون وغفل عن ذکرہ الغافلون

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا دائم الرضاء صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ رضائے الٰہی پر خوش رہنے والے درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UR-RIḌĀ' صلی اللہ علیہ وسلم
(Our Leader, Ever Content صلی اللہ علیہ وسلم)

عن زید بن ثابت رضی اللہ عنہ

ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

علمہ دعاء و أمرہ

ان یتاھد بہ أھلہ

کل یوم قال قل

کل یوم حین تصبح

لبیک اللھم لبیک

وسعدیک والخیر فی

یدیک و منک و بک

والیک اللھم ما

قلت من قول

أو نذرت من نذر

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو ایک دعا سکھائی اور اسے حکم فرمایا کہ اسے اپنے اہل وعیال کو روزانہ پڑھنے کی تاکید کرے۔ فرمایا ہر روز جب تو صبح اٹھے تو یہ کہہ: حاضر ہوں اے اللہ حاضر ہوں اور تیری خدمت گزاری کی سعادت کا آرزو مند ہوں اور بھلائی تو تیرے ہی ہاتھ میں ہے اور تیری طرف سے ہی آتی ہے اور تیرے ہی ساتھ ہے اور تیرے عذاب سے پناہ تیرے ہی دامن رحمت میں

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العالمین

أو حلفت من حلف
فشيئتك بين يديه ما
شئت كان ومالم تشأ لم
يكن ولا حول ولا قوة
الا بك إنك على كل
شئ قدير اللهم وما
صلّيت من صلاة
فعلى من صليت وما
لعنت من لعنة
فعلى من لعنت انك
أنت ولى فى الدنيا
والآخرة توفنى مسلما
وألحقنى بالصالحين
أسئلك اللهمّ الرضا
بعد القضاء وبرد
العيش بعد الممات
ولذة نظر الى
وجهك وشوقا الى
لقائك من غير
ضراء مضرة ولا فتنة
مضلة ۔ الحديث

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۱۹۱)

مل سکتی ہے۔ اے اللہ! مَیں نے جو
بات کہی یا جو نذر مانی یا جو قسم کھائی
اِس میں تیری ہی مشیّت درکار ہے۔
جو کُچھ تو چاہے گا ہو گا اور جو کچھ تُو نہ چاہے
گا نہ ہو گا اور نہیں ہے طاقت گناہ
سے بچنے کی اور نہیں ہے قوّت نیکی
کی مگر تیری ہی مدد سے، بیشک تو
ہر چیز پر قادر ہے اے اللہ مَیں نے
جو کچھ دعاءِ رحمت کی اسی کے لیے کی،
جِس پر تُو نے رحمت نازل کی اور
مَیں نے جِس پر بھی لعنت بھیجی اُسی
پر بھیجی جس پر تُو نے لعنت کی۔ تُو ہی
میرا دُنیا اور آخرت میں کارساز ہے۔
مجھے اِسلام کی حالت میں موت دینا
اور میرا حشر نشر صالحین کے ساتھ کرنا
مانگتا ہوں مَیں تجھ سے اے اللہ تسلیم و
رضا کی توفیق تیرے فیصلوں پر اور
پُر آسائش زندگی موت کے بعد اور
لذّتِ دیدار تیرے رُخ زیبا کی اور آتشِ
شوق تیرے وصل کی جو حاصل ہو بغیر
کسی ضرر رساں سختی اور بغیر کسی گمراہ
کُن فتنے کے۔

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمین اٰمین اٰمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وبعد وخلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک کما یلیق بجلال وجھک وعظیم سلطانک

سیدنا دائم الذکر صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ ذکر کرنے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UDH-DHIKR ﷺ
(Our Leader, Ever Invoking
Allah the Almighty ﷺ)

إشارة إلى قوله :

" وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَّأَصِيلًا ۝ (سورۃ الدھر ۲۵)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

" اور اپنے رب کا نام صبح وشام لیجیے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And celebrate the name
Of thy Lord morning
And evening,
-(Ad-Dahr 76:25)

و إشارة إلى قوله :

" وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝"

(سورۃ المزمل ۸)

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

" اور اپنے رب کا نام یاد کرتے رہو اور سب سے قطع کرکے اسی کی طرف متوجہ رہو۔"

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Reference to the *Holy Qur'ān*:

But keep in remembrance
The name of thy Lord
And devote thyself
To Him whole-heartedly.
- (Al-Muzzammil 73:8)

عن عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ یقول کان رسول اللہ ﷺ یکثر الذکر ویقل اللغو ویطیل الصلوٰۃ ویقصر الخطبۃ ولا یأنف ان یمشی مع الارملۃ والمسکین فیقضی لہ الحاجۃ - (سنن النسائی ج ۱ ص ۱۴۳)

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ ذکرِ الٰہی کثرت سے کرتے اور بے کار باتیں کم کرتے اور نماز کو لمبا کرتے اور خطبے کو چھوٹا کرتے اور بیواؤں مسکینوں کے ساتھ چلنے میں اور ان کا کام کرنے میں نہیں شرماتے تھے۔

'Abdullah bin Abi Ūfi رضی اللہ عنہ has related the Holy Prophet ﷺ remembring Allah the Almighty most profusely, avoiding useless talk, prolonging the prayers, and shortening the sermons. He walked along side the widows and the destitute and never felt ashamed in discharging their errands.
- (Sunan An-Nisaī V1, P143)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ما شاء الله لا قوة الا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا رسولنا محمد النبي الامي وعلى آله واصحابه وبحزبه وعلى سلفنا

وسعة وخلقك ورضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا دائم الرضاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار، ہمیشہ رضائے الٰہی پر خوش رہنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UR-RIḌĀ' ﷺ
(Our Leader, Ever Content ﷺ)

عن زيد بن ثابت رضي الله عنه

ان رسول الله ﷺ
علمه دعاء و أمره
ان يتاهدبه أهله
كل يوم قال قل
كل يوم حين تصبح
لبيك اللهم لبيك
وسعديك والخير في
يديك و منك و بك
واليك اللهم ما
قلت من قول
أو نذرت من نذر

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ
نے اس کو ایک دعا سکھائی اور اسے
حکم فرمایا کہ اسے اپنے اہل و عیال کو
روزانہ پڑھنے کی تاکید کرے۔ فرمایا ہر روز
جب تو صبح اُٹھے تو یہ کہہ: حاضر ہوں
اے اللہ حاضر ہوں اور تیری خدمت
گزاری کی سعادت کا آرزومند ہوں
اور بھلائی تو تیرے ہی ہاتھ میں ہے
اور تیری طرف سے ہی آتی ہے اور
تیرے ہی ساتھ ہے اور تیرے عذاب
سے پناہ تیرے ہی دامنِ رحمت میں

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

أو حلفت من حلف
فمشيئتك بين يديه ما
شئت كان ومالم تشأ لم
يكن ولا حول ولا قوة
الا بك إنك على كل
شئ قدير اللهم وما
صليت من صلاة
فعلى من صليت وما
لعنت من لعنة
فعلى من لعنت انك
أنت ولي في الدنيا
والآخرة توفني مسلما
وألحقني بالصالحين
أسألك اللهم الرضا
بعد القضاء و برد
العيش بعد الممات
ولذة نظر الى
وجهك وشوقا الى
لقائك من غير
ضراء مضرة ولا فتنة
مضلة ۔ الحديث

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۱۹۱)

لے سکتی ہے۔ اے اللہ! میں نے جو
بات کہی یا جو نذر مانی یا جو قسم کھائی
اس میں تیری ہی مشیّت درکار ہے۔
جو کچھ تو چاہے گا ہو گا اور جو کچھ تو نہ چاہے
گا نہ ہو گا اور نہیں ہے طاقت گناہ
سے بچنے کی اور نہیں ہے قوت نیکی
کی مگر تیری ہی مدد سے، بیشک تو
ہر چیز پر قادر ہے اے اللہ میں نے
جو کچھ دعاءِ رحمت کی اسی کے لیے کی،
جس پر تُو نے رحمت نازل کی اور
میں نے جس پر بھی لعنت بھیجی اسی
پر بھیجی جس پر تُو نے لعنت کی۔ تُو ہی
میرا دُنیا اور آخرت میں کارساز ہے۔
مجھے اِسلام کی حالت میں موت دینا
اور میرا حشر نشر صالحین کے ساتھ کرنا
مانگتا ہوں میں تجھ سے اے اللہ تسلیم
رضا کی توفیق تیرے فیصلوں پر اور
پُرآسائش زندگی موت کے بعد اور
لذّتِ دیدار تیرے رُخِ زیبا کی اور آتش
شوق تیرے وصل کی جو حامل ہو بغیر
کسی ضرر رساں سختی اور بغیر کسی گمراہ
کُن فتنے کے۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

Hadrat Zaid bin Thābit رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ taught him a prayer and ordered him to instruct his family to recite it daily. He said: "Every day when you wake up, you must say, 'I am here, O Allah the Almighty, at Your service! I seek Your pleasure in everything I say, every vow I make and every oath I take. Whatever You will, shall happen, and whatever You do not will, shall not. I have no power and no strength save that given by You. Indeed, only You are Omnipotent!

"O Allah! I have prayed for no-one save the one with whom You were pleased, and have cursed no-one save the one whom You cursed. Indeed, You are my Protector in this world and in the next. When I die, let me die a true Muslim and admit me among the pious ones.

"O Allah! I beseech Your approval for the fate You have decided for me, and for a peaceful life after death. I ask for the pleasure of seeing Your luminous countenance, and long to meet You without distress or harm or misguiding discord!'"

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V5, P191)

سیدنا دائم الزہد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ تارکِ دُنیا رہنے والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UZ-ZUHD ﷺ
(Our Leader, Ever Ascetic ﷺ)

عن ام الدرداء رضی اللہ عنہا

قالت قلت لابی الدرداء مالک لا تطلب کما یطلب فلان فقال انی سمعت رسول اللہ ﷺ یقول ان امامکم عقبۃ کؤدا لا یجوزھا المثقلون فاحب ان اتخفف لتلک العقبۃ۔

(رواہ البیہقی فی شعب الایمان)

حضرت ام الدرداء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے اپنے خاوند حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ تم کو کیا ہوا؟ تم مال و منصب کو (حضورِ اقدس ﷺ سے) طلب نہیں کرتے جیسا کہ مانگتا ہے فلاں اور فلاں)۔ تو انہوں نے کہا کہ میں نے حضورِ اقدس ﷺ سے سنا۔ فرماتے تھے تمہارے آگے ایک دشوار گزار گھاٹی ہے اس سے وہ لوگ نہیں گزر سکتے جو گراں بار ہیں۔ لہٰذا میں چاہتا ہوں کہ اس گھاٹی پر چڑھنے کے لیے

ہلکا رہوں (اور دولت و منصب حاصل کر کے گراں بار نہ بنوں۔)

(مشکوٰۃ ص ۴۴۳/۴۴۴)

Hadrat Umm Al-Dardā' رضی اللہ عنہا narrated that she asked her husband: "What is wrong with you? You do not pray (for worldly riches) like so-and-so does." He replied: "I have heard the Messenger of Allah the Almighty ﷺ say, 'You have an insurmountable obstacle before you, and those who are burdened with weight cannot pass over it.' Therefore, I wish to remain light for that passage."

-(Al-Baihaqī in Shu'ab Al-Īmān, Mishkāt PP443-444)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما
ان رسول اللہ ﷺ
دخل علیه عمر رضی اللہ عنہ
وهو علی حصیر قد
اثر فی جنبه فقال
یا نبی اللہ لو اتخذت
فراشا أوثر من
هذا فقال مالی و
للدنیا ما مثلی ومثل
الدنیا الا کراکب
سار فی یوم صائف
فاستظل تحت شجرة
ساعة من نهار
ثم راح و ترکها۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۱ ص ۳۰۱)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ آپ کے ہاں (بالاخانہ میں) داخل ہوئے اور آپ کھجور کی چٹائی پر تشریف فرما تھے اور کھجور کے پتوں کے نشانات آپ کی کروٹ پر موجود تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! اگر آپ اس سے بڑھیا بستر بنالیں؟ آپ نے فرمایا میرا اور دنیا کا کیا تعلق ہے میری اور دنیا کی مثال تو ایک سوار کی سی ہے جو گرمی کے دن میں سفر کر رہا تھا، ایک گھڑی کے لیے کسی درخت کے سایہ میں بیٹھ گیا، پھر چلا گیا اور اس درخت کو چھوڑ گیا۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that once Hadrat 'Umar رضی اللہ عنہ called upon the Messenger of Allah the Almighty ﷺ while he was lying on a mat of date-palm leaves, and that these leaves had left marks on his side. Hadrat 'Umar رضی اللہ عنہ suggested that the Almighty Allah's Messenger ﷺ might have a better bed than that. To this the Messenger of Allah the Almighty ﷺ replied: "What have I to do with this world? My example, and that of this world, is like that of a rider who, on a hot summer's day, takes shade under a tree for an hour, then leaves the tree for good."

-(Musnad Imām Ahmad bin Hanbal V1, P301)

عن انس رضی اللہ عنہ قال
قال رسول اللہ ﷺ هل
من احد یمشی علی الماء الا ابتلت
قدماه قالوا لا یا رسول اللہ قال
کذلك صاحب الدنیا لا یسلم
من الذنوب -(رواه البیهقی فی شعب الایمان
مشکوٰۃ ص ۴۴۲)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کیا کوئی شخص پانی پر اس طرح چل سکتا ہے کہ اسکے پاؤں پانی سے تر نہ ہوں؟ صحابہ نے عرض کیا کہ نہیں یا رسول اللہ! (کیسے پاؤں تر بھیگیں گے) آپ نے فرمایا کہ یہی حال دنیا دار کا ہے گناہوں سے محفوظ نہیں رہتا

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Can anyone walk on water without getting his feet wet?" His Companions replied: "No, O Messenger of Allah the Almighty ﷺ." So he said, "This is the way with man in this world. He is not safe from worldly sins."

-(Al-Baihaqī in Shu'ab Al-Īmān, Mishkāt P444)

سیدنا دائم الشوق صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ اپنے رب کی ملاقات کا شوق کرنیوالے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā DĀ'IM-USH-SHAWQ ﷺ
(Our Leader,
Always Longing for Allah ﷺ)

عن قيس بن عباد رضی اللہ عنہ قال صلى عمار ابن ياسر رضی اللہ عنہ بالقوم صلوٰة اخفها فكانهم انكروها فقال العراتم الركوع والسجود قالوا بلى قال اما انى دعوت فيها بدعاء كان النبى ﷺ يدعو به اللهم بعلمك الغيب و

حضرت قیس بن عباد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے، کہ ہمیں حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے نماز کی جماعت کرائی اور بہت ہلکی پھلکی نماز پڑھائی گویا کہ نمازیوں نے اسے پسند نہ کیا۔ اس پر انہوں نے فرمایا کیا میں نے رکوع اور سجدہ پورا نہیں کیا؟ انہوں نے کہا کہ ہاں)۔ حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے نماز میں ایک دعا مانگی ہے جو حضور اقدس ﷺ مانگا کرتے تھے (وہ یہ ہے کہ) اے اللہ! میں

قدرتك على الخلق احينى ما علمت الحيوة خيرًا لى و توفنى إذا علمت الوفاة خيرًا لّى و اسالك خشيتك فى الغيب والشهادة وكلمة الإخلاص فى الرضاء والغضب و اسالك نعيمًا لا ينفدُ و قرّة عين لا تنقطعُ و اسالك الرّضاء بالقضاءِ و برد العيش بعد الموت ولذّة النظر الى وجهك والشّوق الى لقائِكَ واعوذبك من ضراء مضرّة و فتنة مضلّة اللهمّ زيّنّا بزينة الايمان واجعلنا هداة مهتدين۔

(سنن النسائی ج ۱۔ ص ۱۳۱)

آپ کے غیبی علم سے اور اپنی مخلوق پر قدرت کے طفیل آپ سے دعا کرتا ہوں کہ مجھے اس وقت تک زندہ رکھ جب تک تو میری زندگی کو میرے لیے بہتر سمجھتا ہے اور مجھے اس وقت موت دینا جب تو میری وفات میرے لیے بہتر سمجھے اور میں غیب اور حاضر میں تجھ سے ڈرتے رہنے کا سوال کرتا ہوں اور رضامندی اور غصے کی حالت میں سچی بات کا سوال کرتا ہوں اور میں تجھ سے وہ نعمتیں مانگتا ہوں جو کبھی ختم نہ ہوں اور تجھ سے آنکھوں کی ٹھنڈک مانگتا ہوں جو کبھی منقطع نہ ہو اور میں تجھ سے قضا پر رضا کا سوال کرتا ہوں اور مرنے کے بعد آرام دہ زندگی کا سوال کرتا ہوں اور تیرے چہرے کی طرف لذتِ نظر کا سوال کرتا ہوں، اور تیری پناہ مانگتا ہوں تکلیفوں کے نقصان سے اور گمراہ کرنے والے فتنوں سے۔ اے اللہ ہمیں ایمان کی زینت عنایت فرما اور ہمیں ہدایت کرنیوالے ہدایت یافتہ

بنادے۔

Ḥadrat Qais bin ʻAbbād رضی اللہ عنہ narrated that Ḥadrat ʻAmmār bin Yāsir رضی اللہ عنہ once led the prayer. He made it light (i.e. not burdensome), which the worshippers appeared not to approve of. So he asked them: "Did not I complete the *rukū'* (bowing) and *sujūd* (prostrations)?" They replied: "Yes, you did." Then he said: "During this prayer I said a prayer which the Messenger of Allah the Almighty ﷺ used to say, which is: 'O Allah the Almighty! By Your knowledge of the Unseen and Your power over creation, let me live as long as You know that life is good for me and let me die when You know death is good for me. I seek to fear You privately and publicly, and seek to be sincere in happiness and anger. I beseech You to bless me with endless bounties, and that You are always pleased with me. I pray to be content with what You have destined for me. I long for a serene life after death, the pleasure of seeing Your luminous countenance, and long to meet You without distress or harm or misguiding discord! O Allah the Almighty! Adorn us with the beauty of *Īmān* (Faith), and make us leaders who guide, and who are guided.'"

-(Sunan Al-Nasā'ī V1, P131)

عن عائشة رضی اللہ عنہا
قالت كان رسول الله
ﷺ وهو صحيح
يقول انه لم يقبض
نبيٌ قط حتى يرى
مقعده من الجنة
ثم يخيّر او يخيّر
فلما اشتكى وحضره

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے
روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ
اپنی تندرستی کی حالت میں فرمایا کرتے
تھے کہ نبیؑ اس وقت تک فوت
نہیں ہوتا جب تک کہ بہشت میں
اس کو اس کی جگہ نہ دکھائی جائے،
پھر اس کو اور زندگی ملتی ہے یا وہ اختیار
دیا جاتا ہے اور جس وقت آپ بیمار

القبض ورأسه
على فخذ عائشة
رضی اللہ عنہا غشي عليه فلما
افاق شخص بصره
نحو سقف البيت ثم
قال اللهم في الرفيق
الاعلى فقلت اذا لا
يجاورنا فعرفت
انه حديثه الذي
كان يحدثنا وهو صحيح۔

(صحیح البخاری ج ۱۔ ص ۶۳۸)

ہوئے اور آپ کے وصال کا وقت
آیا اس وقت آپ کا سر مبارک حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی ران پر
تھا۔ آپ پر غشی طاری ہوگئی جب
کچھ افاقہ ہوا تو آپ نے گھر کی چھت
کی طرف نظر اٹھا کر دیکھا۔ پھر آپ
نے یہ دُعا مانگی اے اللہ رفیق اعلیٰ
سے ملادے۔ مَیں نے کہا کہ آپ
ہمارے پاس نہیں رہیں گے، مَیں نے
پہچان لیا کہ آپ کی یہ وہی بات ہے
جو تندرستی میں ہمیں فرمایا کرتے تھے۔

ʻĀ'isha رضی اللہ عنہا narrated: "When the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was in good health, he used to say: 'A prophet never dies before he is shown his place in Paradise, after which he is brought back to life, or given the option.' When the Holy Prophet ﷺ became ill and his last moments came, his head was on my thigh and he became unconscious. When he came to his senses, he looked towards the roof of the house and said: "O Allah the Almighty! (Please let me be) with the Highest Companion.' Thereupon I said: 'So he is not going to stay with us?' Then I knew that he was saying what he had told us about when he was in good health."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P638)

سیدنا دائم الصبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ صبر کرنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UṢ-ṢABR ﷺ
(Our Leader, Ever Patient ﷺ)

إشارة إلى قوله:
"فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ"
(سورة طٰهٰ ١٣٠)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
" تو ان کی باتوں پر صبر کرو۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Therefore be patient with what
They say, and celebrate (constantly)
The praises of thy Lord.
-(Ṭā Hā 20:130)

و إشارة إلى قوله:
" فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقٌّ "
(سورة الروم ٦٠)

اور اِشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
" تو صبر کرو۔ بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

So patiently persevere: for

Verily the promise of Allah
Is true.
-(Ar-Rūm 30:60)

و إشارة إلى قوله:
"فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ"
(سورة الاحقاف ٣٥)

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
" تو آپ صبر کیجیے جیسا ہمت والے رسولوں (علیہم السلام) نے صبر کیا اور ان کے لیے جلدی نہ کرو۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Therefore patiently persevere,
As did (all) messengers
Of inflexible purpose;
And be in no haste.
-(Al-Aḥqāf 46:35)

و إشارة إلى قوله:
" فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا "
(سورة الدهر ٢٤)

اور اِشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
" تو اپنے رب کے حکم پر صابر رہو اور ان میں سے کسی بدکار یا ناشکرے کی بات نہ سنو۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Therefore be patient
With constancy to the Command
Of thy Lord, and hearken not
To the sinner or the ingrate
Among them.
-(Ad-Dahr 76:24)

عن ابن مسعود رضی اللہ عنہ قال تكلم رجل من الأنصار

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری نے کوئی ایسی بات کہی جس میں حضور اقدس

كلمة فيها موجدة
على النّبى ﷺ
فلم تقرنى نفسى
ان اخبرت بها
النّبى ﷺ فلوددت
انّى افتديت منها
بكل أهل و مال
فقال قد أذوا
موسىٰ عليه السلام اكثر
من ذٰلك فصبر ثمّ
اخبر أن نبيّا
كذبه قومه و شجوه
حين جاء هم بأمر
الله فقال وهو
يمسح الدّم عن
وجهه اللّهمّ اغفر
لقومى فانهم لا يعلمون.

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۱-۴۵۳)

ﷺ کی ناراضگی کا سبب تھا۔ میرے
نفس نے اس کو برداشت نہ کیا۔ میں
نے اِس کی اِطلاع حضورِ اقدس
ﷺ کو دی۔ اب میں یہ چاہتا
ہوں کہ اِس اِطلاع کے بدلے میں اپنا
مال اور اہل کو قربان کر دیتا لیکن آپ
کو اطلاع نہ دیتا تو اِس پر حضورِ اقدس
ﷺ نے فرمایا کہ حضرت موسےٰ
علیہ السلام کو ان کی قوم نے تو اِس سے
بھی زیادہ تکلیف دی تھی لیکن انہوں
نے صبر فرمایا۔ پھر آپؐ نے خبر دی کہ
ایک نبیؑ کو اس کی قوم نے جُھٹلا دیا
اور جب وُہ ان کے پاس اللہ کا حکم
لے کر آئے تو انھوں نے اس کے
سر کو کچل دیا تو اُس نبی علیہ السلام نے
اپنے چہرے سے خون پونچھتے ہوئے
دعا کی کہ اے اللہ! میری قوم کو معاف
کر وُہ جانتے نہیں ہیں۔

Ḥadrat Ibn Mas'ūd رضی اللہ عنہ narrated that one day one of the Companions said something which would have angered the Almighty Allah's Messenger ﷺ. He said: "My conscience could not come to terms with this, so I told the Holy Prophet ﷺ. I would rather have given up all my belongings and relations than mention

this to him." But the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "The Prophet Moses علیہ السلام suffered more than this, yet he was patient." Then he told us of a Prophet whose people repudiated and spurned him when he came to them with the Almighty Allah's revelation. But, while wiping the blood from his face, the Prophet علیہ السلام prayed: "O Allah the Almighty! Forgive my people, for they know not (what they do)."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V1, P453)

بسم الله الرحمن الرحيم ماشاء الله لا قوة إلا بالله

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك وصل عليه وعلى آله وصحبه وذريته وأهل بيته وأمته وأتباعه وأوليائه وحزبه بعدد كل معلوم لك إنك سميع الدعاء قريب مجيب الدعوات يا إلهنا وإله كل شيء يا واحد يا أحد يا فرد يا صمد يا من لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا أحد أسألك بأن تصلي على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وأن تغفر لنا ذنوبنا وتستر عيوبنا وتقضي حوائجنا وتنفس كروبنا وتفرج همومنا وتكشف غمومنا وتيسر أمورنا وتشرح صدورنا وتنور قلوبنا وتقوي ظهورنا وتبيض وجوهنا وتسهل أمورنا وتحسن خواتيمنا وتغفر ذنوبنا وتكفر سيئاتنا وتجعلنا من الفائزين برضاك والفائزين بجنتك والناجين من عذابك والفائزين بلقائك والواردين حوضه الكريم والشاربين شربة لا نظمأ بعدها أبدا يا ذا الجلال والإكرام يا أرحم الراحمين يا أكرم الأكرمين يا أجود الأجودين يا أسمع السامعين يا أبصر الناظرين يا أسرع الحاسبين يا أحكم الحاكمين يا أعلم العالمين يا أقدر القادرين يا أعز المعزين يا أذل المذلين يا أغنى المغنين يا أقنى المقنين يا أهدى الهادين يا أرأف المرأفين يا أحنن المحسنين يا أجمل المجملين يا أكمل المكملين يا أفضل المفضلين يا أعظم المعظمين يا أكبر المكبرين يا أجل المجلين يا أكرم المكرمين يا أعلى المعلين يا أقرب المقربين يا أحب المحبين يا أرحم المسترحمين يا أعطف المعطفين يا أحسن المحسنين يا أجود المجود

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بدد کل معلوم لک

وبمدد وحلیت ربی فضلک ربی نعمتک ربی ومددک ربی انت کما اثنیت علی نفسک انت فوق ما یثنی علیک عبادک

سیدنا داعما عالیۃ یا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ اپنے رب کی اطاعت کرنیوالے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UṬ-ṬĀ'AH ﷺ
(Our Leader, Ever Obedient to Allah the Almighty ﷺ)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما
ان النبی ﷺ کان یقول
فی دعائہ رب اعنی ولا
تعن علی وانصرنی ولا تنصر
علی وامکر لی ولا تمکر علی
واھدنی ویسر الھدی لی
وانصرنی علی من بغی علی
رب اجعلنی لک شکارا لک
ذکارا لک رھابا لک مطیعا
الیک مخبتا الیک اواھا
منیبا رب تقبل توبتی

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ اپنی دعا میں یہ فرمایا کرتے تھے۔ اے میرے رب میری اعانت فرما، میرے خلاف کسی کی مدد نہ کر، مجھے فتح عطا فرما، مجھ پر کسی کو فتح نہ دے، میرے حق میں تدبیر کر، مجھ پر کسی کا داؤ نہ چلے اور مجھے ہدایت فرما اور میرے لیے ہدایت کو آسان فرما اور جو مجھ پر زیادتی کرے اس پر میری امداد فرما اے میرے رب مجھے اپنا بہت شکر کرنے والا بنا دے اور بہت ذکر کرنے والا بنا دے، ڈرنے والا مطیع فرمانبردار

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

واغسل حوبتی۔

(الحدیث)

سنن ابن ماجۃ ص ۲۷۲/۲

تیرے ہی آگے جھکنے والا، گڑگڑانے والا،
رجوع کرنے والا بنا دے اے میرے رب میری
توبہ قبول فرما میرے گناہ دھو دے۔

Ḥadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ used to say in his prayers: "O Allah the Almighty! Help me and do not help others against me; make me victorious and let no-one triumph over me; scheme on my behalf and do not let others scheme against me; guide me and make guidance easy for me; make me successful over those who conspire against me. O my Lord! Make me grateful to You; make me invoke Your name; make me in awe of You; make me obedient to You; make me humble before You; and make me sigh in repentance. O Allah the Almighty! Accept my repentance and cleanse my sins."

-(Sunan Ibn Mājah P271-272)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وسلم تسلیما

ربہ وخلیلہ ونجیہ وصفیہ ورسولہ ومناہ اللھم ابعثہ المقام المحمود الذی یغبطہ بہ الاولون والاٰخرون

سیدنا دائم الطیب صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ خوشبو سے مہکنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UṬ-ṬĪB ﷺ
(Our Leader, Ever Fragrant ﷺ)

عن جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ قال صلیت مع رسول اللہ ﷺ صلوٰۃ الاولی ثم خرج الی اھلہ وخرجت معہ فاستقبلہ ولدان فجعل یمسح خدی احدھم واحدا واحدا قال و اما انا فمسح خدی قال فوجدت لیدہ بردًا او ریحا کانما اُخرجہا من جونۃ عطار

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مَیں نے حضور اقدس ﷺ کے ساتھ ظہر کی نماز پڑھی پھر آپ ﷺ نماز پڑھنے کے بعد مسجد سے اپنے گھر کو نکلے اور مَیں بھی آپ ﷺ کے ہمراہ تھا آپ ﷺ کو آگے سے بچے ملے آپ ﷺ ان کے رخساروں کو ایک ایک کر کے چھُوتے تھے اور آپ ﷺ نے میرے رخسار کو بھی پیار کیا۔ مَیں نے آپؐ کے ہاتھ کی ٹھنڈک یا خوشبو پائی گویا کہ وہ ہاتھ عطار کی کُپی سے نکلا ہوا تھا۔ (الصحیح لمسلم ج ۲ ص ۲۵۶)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Jābir bin Samura رضی اللہ عنہ reported: "I prayed the first prayer along with the Almighty Allah's Messenger ﷺ. Then he left for his family and I left with him. On the way he met some children, and he began to pat them on the cheeks, one after the other. He also patted my cheek, and I sensed a coolness or a fragrance to his hand, as though it had been drawn from a perfumer's incanter."

-(Sahīh Muslim V2, P256)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وصلی اللہ علی سیدنا محمد وعلی الہ وصحبہ وسلم

سیدنا دائم العمل صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ عمل کرنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UL-'AMAL ﷺ
(Our Leader, Ever Active
in Supererogatory Worship ﷺ)

عن ابی سلمۃ رضی اللہ عنہ ان عائشۃ رضی اللہ عنہا حدثتہ قالت لم یکن النبی ﷺ یصوم شھرا اکثر من شعبان فانہ کان یصوم شعبان کلہ، وکان یقول خذوا من العمل ما تطیقون فان اللہ لا یمل حتی تملوا واحب الصلوۃ الی النبی ﷺ ما دیم علیہ وان قلت وکان

حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ حضور اقدس ﷺ شعبان سے زیادہ کسی مہینہ میں روزے نہیں رکھتے تھے آپ شعبان کے پورے روزے رکھتے تھے اور فرماتے اپنی طاقت کے مطابق عمل کرو۔ اللہ تعالیٰ (ثواب دینے میں) نہیں اکتاتا جب تک کہ تم نہ اکتا جاؤ اور سب سے محبوب نماز حضور اقدس ﷺ کے نزدیک

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

اذا صلی صلوۃ داوم علیھا۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۲۶۴)

وہ تھی جو ہمیشہ پڑھی جا سکے چاہے مختصر ہی ہو اور جب آپ کوئی نماز پڑھتے تو روز پڑھا کرتے۔

Abu Salmā رضی اللہ عنہ narrated that 'Ā'isha رضی اللہ عنہا reported to him: "The Holy Prophet ﷺ never fasted more than in the Month of *Sha'bān*; he would fast the entire month. He used to say: 'Do those deeds which you can do easily, as Allah the Almighty will not tire (of giving rewards) until you tire (of performing religious deeds)." The most beloved prayer to the Holy Prophet ﷺ was regular prayer, even if it were short. Whenever the Holy Prophet ﷺ offered a prayer, he would offer it regularly."

(Sahīh Al-Bukhārī V1, P264)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وبعد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا دائم العمل صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ عمل کرنے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UL-'AMAL ﷺ
(Our Leader,Ever Active
in Supererogatory Worship ﷺ)

عن ابی سلمۃ رضی اللہ عنہ ان
عائشۃ رضی اللہ عنہا حدثتہ قالت
لم یکن النبی ﷺ
یصوم شھرا اکثر من
شعبان فانہ کان یصوم
شعبان کلہ، وکان یقول
خذوا من العمل ما تطیقون
فان اللہ لا یمل حتی تملوا
واحب الصلوۃ الی النبی
ﷺ ما دیم علیہ
وان قلت وکان

حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت
کرتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ حضور
اقدس ﷺ شعبان سے زیادہ
کسی مہینہ میں روزے نہیں رکھتے تھے
آپ شعبان کے پورے روزے
رکھتے تھے اور فرماتے اپنی طاقت کے
مطابق عمل کرو۔ اللہ تعالیٰ (ثواب
دینے میں) نہیں اکتاتا جب تک
تم نہ اکتا جاؤ اور سب سے محبوب نماز
حضور اقدس ﷺ کے نزدیک

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین یا رب العلمین ط

اذا صلی صلوۃ داوم علیھا۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۲۶۴)

وہ تھی جو ہمیشہ پڑھی جا سکے چاہے
مختصر ہی ہو اور جب آپ کوئی نماز
پڑھتے تو روز پڑھا کرتے۔

Abu Salmā رضی اللہ عنہ narrated that 'Ā'isha رضی اللہ عنہا reported to him: "The Holy Prophet ﷺ never fasted more than in the Month of *Sha'bān*; he would fast the entire month. He used to say: 'Do those deeds which you can do easily, as Allah the Almighty will not tire (of giving rewards) until you tire (of performing religious deeds).' The most beloved prayer to the Holy Prophet ﷺ was regular prayer, even if it were short. Whenever the Holy Prophet ﷺ offered a prayer, he would offer it regularly."

-(Saḥīḥ Al-Bukhārī V1, P264)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحیبا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعترتہ بعدد کل معلوم لک وبسعۃ رحمتک ومشیتک وعلی نفسک ورسولک ومقامہ فیما یلیق باستغراقہ الذی لا الہ الا ھو علی الدوام وانت الہ

سیدنا دائم الفکر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہمیشہ سوچ مراقبہ میں رہنے والے درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā DĀ'IM-UL-FIKR ﷺ
(Our Leader, Ever Thoughtful ﷺ)

عن ھند بن ابی ھالۃ رضی اللہ عنہ قال کان رسول اللہ ﷺ دائم الفکر

(نسیم الریاض ج۲۔ص۱۷۵)

حضرت ھند بن ابی ہالہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ ہمیشہ سوچ میں رہتے تھے۔

Hadrat Hind bin Abī Hāla رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allah's Messenger ﷺ was always thoughtful.

-(Nasīm Ar-Riyād V2, P175)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ امرنی ربی بتسع خشیۃ اللہ فی السر و العلانیۃ و

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ مجھے میرے رب نے نو چیزوں کا حکم دیا ہے (۱) اللہ کا ڈر پوشیدگی اور ظاہر میں (۲) انصاف کی بات کہنا غصہ اور

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

کلمۃ العدل فی الغضب والرضاء والقصد فی الفقر والغنیٰ وان اَصِلَ من قطعنی واعطی من حرمنی و اعفو عمن ظلمنی وان یکون صمتی فکرًا ونطقی ذکرًا ونظری عبرۃ وامر بالعرف وقیل بالمعروف.

(رواہ رزین مشکوٰۃ ص۴۵۸)

خوشی میں (۳) میانہ روی غریبی میں اور امیری میں (۴) اور یہ کہ میں رشتہ جوڑوں اس سے جو مجھ سے رشتہ قطع کرے (۵) اور جو مجھے محروم رکھے اس کو دوں (۶) جو مجھ پر ظلم کرے اس کو معاف کر دوں۔ (۷) اور یہ کہ میری خاموشی فکر ہو۔ (۸) اور میرا بولنا ذکر ہو (۹) اور میرا دیکھنا عبرت ہو اور میں لوگوں کو نیکی کی تلقین کروں۔

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allah's Messenger ﷺ said: "Allah the Almighty has enjoined upon me nine duties:

To fear Allah the Almighty privately and publicly;
To speak justly in anger, as in contentment;
To be moderate in poverty, as in affluence;
To establish relations with those who have broken with me;
To give to those who deprive me;
To forgive those who do injustice to me;
For my silence to be thoughtful;
For my speech to invoke the Name of Allah the Almighty; and
To take lessons from what I see, and to enjoin good.
(It was also reported that he said 'goodness'.)"

-(Razīn m Mishkat P458)

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال قال رسول اللہ ﷺ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

لاتکثر الکلام بغیر ذکر الله فان کثرة الکلام بغیر ذکر الله قسوة للقلب وان ابعد الناس من الله القلب القاسی۔

(لاحمد شاکر۔ جامع الترمذی ج ۴ ص ۶۰۷)

نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے ذکر کے سوا کسی کلام کی کثرت نہ کرو کیونکہ زیادہ باتیں جن میں ذکر اللہ نہ ہو دل کو سخت کر دیتی ہیں اور سخت دل والا اللہ سے بہت دور ہو جاتا ہے۔

Hadrat Ibn 'Umar رضی اللہ عنہما narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Do not talk too much without invoking the Name of Allah the Almighty, because too much talk without invocation hardens the heart. Those who are hard of heart are farthest from Allah the Almighty."

-(Aḥmad Shākir, Jāmi' At-Tirmidhī V4, P607)

عن عمران بن حصین رضی اللہ عنہ ان رسول الله ﷺ قال مقام الرجل بالصمت افضل من عبادة ستین سنة۔

(رواہ البیہقی فی شعب الایمان۔ مشکوٰۃ ص ۴۱۴)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ انسان کا خاموش رہنا اور خاموشی پر ثابت قدم رہنا ساٹھ سال کی عبادت سے افضل ہے۔

Hadrat 'Imrān bin Ḥaṣīn رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "A man's persistence in silence is better than sixty years of worship."

-(Al-Baihaqī in Shu'ab Al-Īmān, Mishkāt P414)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وعلی کل ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

وبعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا الداعی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار دعوت دینے والے درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā AD-DĀ'Ī ﷺ

(Our Leader, The One Who Invites ﷺ)

عن جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما قال جاءت ملائکة الی النبی ﷺ وھو نائم فقال بعضھم إنہ نائم وقال بعضھم ان العین نائمة والقلب یقظان فقالوا ان لصاحبکم ھذا مثلا فاضربوا لہ مثلا فقال بعضھم إنہ نائم وقال بعضھم ان

حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ فرشتوں کی ایک جماعت حضور اکرم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئی جبکہ آپ سو رہے تھے چنانچہ ان میں سے بعض نے کہا آپ سوتے ہیں (بیان سے کیا فائدہ) ان میں سے بعض نے کہا بیشک آنکھیں تو سو رہی ہیں لیکن دل جاگتا ہے۔ پھر وہ کہنے لگے تمہارے ان (حضور اقدس ﷺ) کی ایک مثال ہے وہ مثال تو بیان کرو بعض فرشتوں نے کہا یہ تو سوتے ہیں بعض نے کہا کہ آنکھیں سوتی ہیں مگر قلب جاگتا ہے،

العين نائمة و القلب
يقظان فقالوا مثله
كمثل رجل بنى
دارًا وجعل فيها مادبة
وبعث داعيًا فمن
اجاب الداعى دخل
الدار و اكل من
المادبة ومن لم
يجب الداعى لم يدخل
الدار ولم يأكل من
المادبة فقالوا اولوها
له يفقهها فقال بعضهم
إنه نائم وقال بعضهم
ان العين نائمة
والقلب يقظان فقالوا
الدار الجنة والداعى
محمد ﷺ فمن
اطاع محمدًا ﷺ
فقد اطاع الله
ومن عصى محمدًا
ﷺ فقد عصى
الله و محمد ﷺ

پھر وُہ کہنے لگے ان کی مثال ایسی ہے
جیسے ایک شخص نے مکان بنایا اور
(لوگوں کو کھانا کھلانے کیلئے) دسترخوان
چُنا اور پھر لوگوں کو بلانے کیلئے آدمی کو
بھیجا پس جس شخص نے اس بلانے والے
کی بات کو مان لیا وہ گھر میں داخل ہو
گیا اور دسترخوان سے کھانا کھالیا اور
جس نے نہ مانا وہ نہ تو گھر میں داخل ہوا
اور نہ دسترخوان سے کھانا کھایا: فرشتوں
نے یہ مثال سُن کر اسکی تاویل بیان کی،
تاکہ یہ شخص اِسکو سمجھ لے اور بعض کہنے لگے
یہ تو سوتے ہیں بعض نے کہا آنکھ سوتی ہے
مگر دل جاگتا ہے۔ پھر انہوں نے اس مثال
کی توضیح اس طرح بیان کی کہ وُہ مکان
جنت ہے اور اس کی طرف بلانے والے
حضور اقدس ﷺ ہیں جس نے
حضرت محمد ﷺ کی اطاعت
کی اس نے اللہ کی اطاعت کی اور
جس نے حضرت محمد ﷺ
کی نافرمانی کی اس نے اللہ تعالےٰ کی
نافرمانی کی۔ جناب رسول اللہ ﷺ
لوگوں کے درمیان فرق کرنے والے

فرق بین الناس۔

(صحیح البخاری ج ۲ ص ۱۰۸۱)

ہیں (یعنی کون ان میں کافر ہے اور
کون مومن)

Narrated Jābir bin 'Abdullah رضی اللہ عنہ: "Some angels came to the Holy Prophet ﷺ while he was sleeping. Some of them said: 'He is sleeping.' Others said: 'His eyes are sleeping, but his heart is awake.' Then they said: 'There is a simile (in it) for this companion of yours.' One of them said: 'Then give him an example.' Some of them said: 'He is sleeping.' The others said: 'His eyes are sleeping, but his heart is awake.' Then they said: 'His simile is that of a man who has built a house, offered therein a banquet, and sent someone to invite the people. Whoever accepts the invitation, enters the house and eats of the banquet, and whoever does not accept the invitation, does not enter the house, nor does he eat of the banquet.'

Then the angels said: 'Interpret this simile to him so that he may understand it.' Some of them said: 'He is sleeping.' The others said: 'His eyes are sleeping, but his heart is awake.' And then they said: 'The house stands for Paradise and the one who invites is Muhammad ﷺ, and whoever obeys Muhammad ﷺ, obeys Allah the Almighty; and whoever disobeys Muhammad ﷺ, disobeys Allah the Almighty. Muhammad ﷺ distinguishes between the people (from those who believe and those who believe not)."

-(Sahih Al-Bukhari V2, P1081)

بسم اللہ الرحمن الرحیم • ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رجیسا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک ومن خلقت ومن فضلک وزینتہ وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا الداعی الی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار اللہ کی طرف دعوت دینے والے درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā AD-DĀ'Ī ILALLĀH ﷺ
(Our Leader, Who Invites to Allah the Almighty ﷺ)

إشارة إلى قوله ،

" يٰقَوْمَنَآ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ○ وَمَنْ لَّا يُجِبْ دَاعِيَ اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءُ ط اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ○ "

(سورۃ الاحقاف ۳۱، ۳۲)

اشارہ اس آیت کی طرف:

" اے قوم! تم اللہ کی طرف بلانے والے کا کہنا مانو اور اس پر ایمان لے آؤ، اللہ تمہارے گناہ معاف کر دیگا، اور تم کو دردناک عذاب سے محفوظ رکھے گا اور جو شخص اللہ کی طرف پکارنے والے کا کہنا نہ مانے گا تو وہ زمین میں ہرا نہیں سکتا اور اللہ کے سوا اور کوئی اسکا حامی بھی نہ ہوگا، ایسے لوگ صریح گمراہی میں ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

"O our people, hearken
To the one who invites
(You) to Allah, and believe
In him: He will forgive
You your faults,
And deliver you from
A (Penalty) Grievous.

"If any does not hearken
To the one who invites
(Us) to Allah, he cannot
Frustrate (Allah's Plan) on earth,
And no protectors can he have
Besides Allah: such
(Wander) in manifest error."
-(Al-Aḥqāf 46:31-32)

و إشارة الى قوله ،

" وَّدَاعِيًا اِلَى اللّٰهِ بِاِذْنِهٖ وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا ○ "

(سورۃ الاحزاب ۴۶)

اور اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

" اور اللہ کی طرف اس کے حکم سے بلانے والے ہیں اور آپ ایک روشن چراغ ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And as one who invites
To Allah's (Grace) by His leave,
And as a Lamp
Spreading Light.
-(Al-Aḥzāb 33:46)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم • ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رسولا ومحمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک ومنک وبک وعلیک وھو علیک ھین وھو علیک یسیر

سیدنا الدامغ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار باطل کا سر کچلنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AD-DĀMIGH ﷺ
(Our Leader, Who Refutes Falsehood ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ط " (سورۃ الانبیاء ۱۸)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

" بلکہ ہم حق بات کے باطل پر پھینک مارتے ہیں۔ سو حق اس کا بھیجا نکال دیتا ہے سو وہ دفعتاً جاتا رہتا ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Nay, We hurl the Truth
Against falsehood, and it knocks
Out its brain, and behold,
Falsehood doth perish!
-(Al-Anbiyā' 21:18)

" يَأَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ط " (سورۃ التحریم ۹)

" اے نبیؐ! کافروں اور منافقوں سے جہاد کیجیے، اور ان پر سختی کیجیے۔"

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

Reference to the *Holy Qur'ān*:

O Prophet! Strive hard
Against the Unbelievers
And the Hypocrites,
And be firm against them.
-(At-Tahrīm 66:9)

" فَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَجَاهِدْهُمْ بِهٖ جِهَادًا كَبِيْرًا "
(سورۃ الفرقان ۵۲) واغلظ علیہم ای شدد علیہم فی الدعوۃ واستعمل الخشونۃ فی امرھم بالشرائع۔ قال الحسن ای جاھدھم باقامۃ الحدود علیھم۔
فتح القدیر ج ۵ ص ۲۴۸،

"سو آپؐ کافروں کی خوشی کا کام نہ کیجیے اور قرآن سے انکار زبردست مقابلہ کیجیے" یعنی دعوت میں ان پر سختی کرو اور شریعت کے کاموں میں ان پر سختی سے کام لو۔ حسن بصریؒ کہتے ہیں یعنی ان پر حدیں جاری کرنے میں جہاد کرو۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Therefore listen not
To the Unbelievers, but strive
Against them with the utmost
Strenuousness, with the (*Qur'ān*).
-(Al-Furqān 25:52)

The interpretation of the above means: "O Prophet ﷺ! Be firm with them in the call to Islam, and be hard with them when enjoining them to enforce Islamic Law."

Ḥadrat Ḥasan Basrī رحمۃ اللہ علیہ says the above Verse means: "O Prophet ﷺ! Wage *Jihād* against them by implementing Islamic Law."
-(Fath Al-Qadīr V5, P248)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رجینا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ربہ وخلیفتک ورضی نصیرک وبشیرک ومبلغا عنک استخلفتہ الذی لا الہ الا ھو ولی التوفیق وانت الہ

سیدنا الدانی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار اللہ کے نزدیک پہنچنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā AD-DĀNĪ ﷺ
(Our Leader,
Close to Allah the Almighty ﷺ)

إشارة إلى قوله:
"ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ"
(سورة النجم ٨)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:
"پھر وہ نزدیک آیا، پھر اور نزدیک آیا"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Then he approached
And came closer
-(An-Najm 53:8)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما فی قولہ ثم دنا فتدلی قال ھو محمد ﷺ دنا فتدلی الی ربہ عزوجل۔

(اخرجہ ابن ابی حاتم و الطبرانی

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان "ثم دنا فتدلی" پھر نزدیک ہوا پس مزید قریب ہوا" میں فرماتے ہیں کہ اس سے مراد حضور اقدس ﷺ ہیں

و ابن مردویہ۔ الدر المنثور ج ۶ ص ۱۲۳)

پھر آپ اپنے رب کی طرف مزید قریب ہو گئے۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that the above Verse refers to Muhammad ﷺ, who came close to Allah the Almighty.
-(Quoted by Ibn Abī Hātim At-Ṭabarānī and Ibn Mardawayh in Ad-Durr Al-Manthūr V6, P123)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما فی قولہ "فکان قاب قوسین" قال کان دنوہ قدر قوسین و لفظ عبد ابن حمید قال کان بینہ و بینہ مقدار قوسین۔

(اخرجہ عبد بن حمید و ابن المنذر و ابن ابی حاتم و ابن مردویہ۔ الدر المنثور ج ۶ ص ۱۲۳)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما "فکان قاب قوسین" کے بارے میں فرماتے ہیں: پس ہوئے وہ برابر مقدار دو قوسوں کے۔ اور حضرت عبد بن حمید رضی اللہ عنہ کی روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ آپ کے اور اللہ کے درمیان دو قوسوں کی مقدار کی دوری رہ گئی۔

Hadrat Ibn 'Abbas رضی اللہ عنہما said of (the following words of the next Verse): 'And was at a distance of but two bows...' as meaning that he ﷺ drew near to Allah the Almighty, equal to the width of two bows. Hadrat 'Abd bin Humayyid رضی اللہ عنہ narrates the wording thus: "There was a distance of only two bows' width between Allah the Almighty and His Messenger ﷺ".
-('Abd bin Humayyid, Ibn Al-Mundhir, Ibn Abī Hātim, Ibn Mardawayh in Ad-Durr Al-Manthūr V6, P123)

عن ابی سعید الخدری رضی اللہ عنہ قال لما اسری بالنبی ﷺ اقترب

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضور اقدس ﷺ کو معراج کرائی گئی تو آپ

من ربه فكان قاب قوسين أو ادنى قال العرتالى القوس ما اقربها من الوتر۔

(اخرجه ابن المنذر وابن مردويه الدر المنثور ج ۶ ص ۱۲۳)

اپنے رب کے اتنے نزدیک ہو گئے جتنی دو کمانوں کی دُوری ہو بلکہ اس سے بھی نزدیک۔ پھر حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا تم نے دو کمانوں کے درمیان تندی کو نہیں دیکھا۔

Ḥadrat Abu Sa'īd Al-Khudrī رضی اللہ عنہ narrated that when the Holy Prophet ﷺ ascended to the Heavens, he drew near to Allah the Almighty at a distance equal to two bows' width or less. He said: "Haven't you seen how close a bow is to its string?"

-(Ibn Al-Mundhir, Ibn Mardawayh in Ad-Durr Al-Manthūr V6, P123)

عن ابن عباس والحسن و محمد بن كعب وجعفر بن محمد وغيرهم رضی اللہ عنہم انه دنو من النبی ﷺ الى ربه تعالى۔

(مرقاۃ شرح مشکوٰۃ ج ۱۔ ص ۳۴۹)

حضرت عبداللہ بن عباس اور حسن بصری اور محمد بن کعب اور جعفر بن محمد وغیرہم رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہ اس آیت سے مراد حضورِ اقدس ﷺ کا اپنے رب کے نزدیک ہونا ہے۔

Ḥadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما, Ḥadrat Ḥasan Baṣrī رحمۃ اللہ علیہ, Muḥammad bin Ka'ab رحمۃ اللہ علیہ, Ja'far bin Muḥammad رحمۃ اللہ علیہ, and others (of similar authority) confirm that this Verse means that the Holy Prophet ﷺ drew close to Allah the Almighty.

-(Mirqāt Sharḥ Mishkāt V1, P349)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

وبعد وخلیفتک ورضی نفسک ورائد نعمتک ومراد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا دعوۃ ابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دُعا درود وسلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ﷺ
DA'WATU IBRĀHĪM علیہ السلام
(Our Leader ﷺ,
Prayer of Ḥadrat Ibrāhīm علیہ السلام)

إشارة إلى قوله :

"رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ط"

(سورۃ البقرۃ ۱۲۹)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اے ہمارے پروردگار اور اس جماعت کے اندر ان ہی میں سے ایک ایسا پیغمبر بھی مقرر کیجئے جو ان لوگوں کو آپ کی آیتیں پڑھ پڑھ کر سنایا کرے اور ان کو کتاب اور حکمت کی تعلیم دیا کرے اور ان کو پاک کر دے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Our Lord !

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

Send amongst them
A Messenger of their own,
Who shall rehearse Thy Signs
To them and instruct them
In Scripture and Wisdom,
And sanctify them.
-(Al-Baqarah 2: 129)

عن العرباض بن ساریۃ رضی اللہ عنہ عن رسول اللہ ﷺ انہ قال انی عند اللہ مکتوب خاتم النبیین وان آدم لمنجدل فی طینتہ وساخبرکم باول امری دعوۃ ابراھیم علیہ السلام وبشارۃ عیسیٰ علیہ السلام ورؤیا امی التی رأت حین وضعتنی وقد خرج لھا نورٌ اضاء لھا منہ قصور الشام۔

(رواہ فی شرح السنۃ۔ مشکوٰۃ المصابیح ص ۵۱۳)

حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ میں اللہ کے ہاں خاتم النبیین اس وقت لکھا گیا ہوں جب حضرت آدم علیہ السلام ابھی مٹی میں گوندھے گئے تھے اور میں تمہیں بتاؤں میرا پہلا (یعنی میری نبوت کا پہلا) اظہار حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا تھی اور پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت اور میری والدہ کا خواب جب میری پیدائش ہوئی، ان سے ایک نور نکلا جس سے شام کے سارے محل روشن ہو گئے۔

Ḥadrat Al-'Irbād bin Sārīa رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allah's Messenger ﷺ said: "I was recorded with Allah the Almighty as the 'Seal of Prophets' at the time when Ḥadrat Ādam علیہ السلام was being moulded from clay. The first mention of me as a Prophet was in the prayer of Ḥadrat Ibrāhīm علیہ السلام, then in the glad tidings of Ḥadrat 'Īsā علیہ السلام, and then in my mother's

dream before I was to born. From my mother emanated a light that lit up the palaces of Syria."
-(Mishkāt Al-Masābīh P513)

قد اجاب اللہ لابراھیم علیہ السلام ھذہ الدعوۃ فبعث فی ذریتہ (رسولا منھم) وھو محمد ﷺ وقد اخبر عن نفسہ بانہ دعوۃ ابراھیم علیہ السلام۔

(فتح القدیر ج ۱۔ ص ۱۲۴)

اور اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ دعا قبول فرمائی اور آپ کی اولاد میں سے سب سے بڑا رسول مبعوث فرمایا اور اس سے مراد حضور اقدس ﷺ کی ذات بابرکات ہے جیسا کہ آپ ﷺ نے خود فرمایا کہ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہوں۔

Allah the Almighty answered Ḥadrat Ibrāhīm's علیہ السلام prayer when he asked Allah the Almighty: "And raise from among my progeny a Prophet". This was Muḥammad ﷺ, who announced himself to be the prayer of Ḥadrat Ibrāhīm علیہ السلام.
-(Fath Al-Qadīr V1, P124)



سیدنا دعوۃ الحق صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — توحید کے داعی — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DA'WAT UT-TAWHĪD ﷺ
(Our Leader,
The Call to Monotheism ﷺ)

إشارة الى قوله:

" فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ "

(سورۃ محمد ۱۹)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

" تو آپؐ اس کا یقین رکھیے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں "

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Know, therefore, that
There is no god but Allah
-(Muhammad 47:19)

ای صاحب قول لا إله إلا الله او الاعلام سمی به لانه اعلم الناس

یعنی حضورِ اقدس ﷺ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ کا اعلان کرنے آئے تھے یہ اسمِ گرامی آپؐ کا اِس لیے رکھا

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا ربّ العلمین ط

ای دلهم علی طریق الهدایة

(شرح المواهب اللدنیة للزرقانی ج ۳ ص ۱۲۹)

گیا ہے کیونکہ آپؐ نے لوگوں کو ہدایت کا راستہ دکھایا۔

He was called "The Pronouncer of the *Shahādah*" (There is no god but Allah), or "The Informer", because he informed people, that is, guided them to the straight path.
-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqānī V3, P129)

عن القاسمؓ قال امر رسول الله ﷺ ان یصدع بماجاء من عندالله وان ینادی الناس بامرہٖ وان یدعوهم الی الله۔ (طبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۱۹۹)

حضرت قاسم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ کو حکم ہوا کہ آپؐ وہ کام کر گزریں جس کا آپؐ کو اللہ کی طرف سے حکم ہوا ہے اور یہ کہ لوگوں کو اللہ کے حکم کی منادی کریں اور یہ کہ لوگوں کو اللہ کی دعوت دیں

Hadrat Qāsim رضی اللہ عنہ has narrated that the Almighty Allah's Messenger ﷺ was enjoined to do what Allah the Almighty commanded, that is, to call the people (to the Oneness of God), and invite them to Allah the Almighty.
-(Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P199)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا ربّ العلمین ط

سیدنا دعوۃ النبیین صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — پیغمبروں کی دُعا — درود و سلام ہو اللہ آپ پر

Sayyidunā DA'WAT-UN-NABIYYĪN ﷺ
(Our Leader ﷺ, Prayer of the Prophets علیہم السلام)

اشارۃ إلی قولہ:

"وَ اِذْ اَخَذَ اللّٰهُ
مِيْثَاقَ النَّبِيّٖنَ لَمَآ
اٰتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ
وَّحِكْمَةٍ ثُمَّ جَآءَكُمْ
رَسُوْلٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا
مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهٖ
وَلَتَنْصُرُنَّهٗ ؕ قَالَ
ءَاَقْرَرْتُمْ وَاَخَذْتُمْ
عَلٰى ذٰلِكُمْ اِصْرِىْ ؕ
قَالُوْٓا اَقْرَرْنَا ؕ

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور جس وقت اللہ نے عہد لیا
پیغمبروں سے البتہ کہ جو کچھ میں تم
کو کتاب اور حکمت سے دوں
اور پھر تمہارے پاس کوئی اور پیغمبر
علیہ السلام لائے جو مصدق ہو اس کا
جو تمہارے پاس ہے، تم ضرور
اس پیغمبر علیہ السلام پر ایمان بھی
لانا اور اس کی طرف داری بھی کرنا
فرمایا کہ آیا تم نے اقرار
کیا اور اس پر میرا عہد اور

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

قَالَ فَاشْهَدُوْا وَ
اَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ○"
(سورۃ آل عمران ۸۱)

حکم (قبول کیا؟ وہ بولے ہم نے اقرار
کیا۔ ارشاد فرمایا پس تم گواہ رہنا
اور میں (بھی) تمہارے ساتھ شاہدوں میں
سے ہوں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

Behold! Allah took
The Covenant of the Prophets,
Saying: "I give you
A Book and Wisdom;
Then comes to you
A Messenger, confirming
What is with you;
Do ye believe in him
And render him help."
Allah said: "Do ye agree,
And take this my Covenant
As binding on you?"
They said: "We agree."
He said: "Then bear witness,
And I am with you
Among the witnesses."
-(Āli 'Imrān 3:81)

قال موسیٰ علیہ السلام
یارب فاجعلنی من
أمة أحمد ﷺ
فاعطی عند ذلک
خصلتین، فقال یا موسیٰ
انی اصطفیتك علی الناس
برسالاتی وبکلامی

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض
کیا کہ اے میرے رب مجھے احمد
ﷺ کی اُمت میں سے کر دے
تو اس وقت حضرت موسیٰ علیہ السلام
کو دو انعام ملے۔ اللہ نے فرمایا اے
موسیٰ! میں نے اپنی رسالت اور
کلام کے لیے تجھے لوگوں پر پسند فرمایا

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

فخذ ما أتيتك وكن من الشاكرين قال قد رضيت يا رب -

(دلائل النبوة ابونعیم اصفہانی ص۱۴)

پس جو کچھ مَیں نے تجھے دیا ہے وُہ قبول کر اور شکر گزاروں میں سے ہو جا۔ مُوسےٰ علیہ السلام نے عرض کیا کہ اے ربّ مَیں راضی ہو گیا ہوں۔

Ḥadrat Mūsā عليه السلام asked Allah the Almighty to raise him as one of the followers of Aḥmad ﷺ, and at that time he was given two qualities. Allah the Almighty spoke to him and said: "I have chosen you above all others with my words and my message, so take what I have given you and be thankful."

Ḥadrat Mūsā عليه السلام replied: "I am pleased, O Lord."

-(Dalāil An-Nubuwwah by Abu Na'īm Al-Isfahānī P14)

عن خالد بن معدان رضي الله عنه عن اصحاب رسول الله ﷺ انهم قالوا يا رسول الله (ﷺ) اخبرنا عن نفسك قال دعوة ابی ابرٰهيمؑ وبشرى عيسىٰؑ و رأت امی حين حملت بی كأنه خرج منها نور اضاءت له قصور بصرىٰ من ارض الشام، وهذا اسناد جيد -

(رواہ محمد بن اسحٰق فی المغازی۔ تفسیر ابن کثیر ج۳ ص۳۶۰)

حضرت خالد بن معدان رضی اللہ عنہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ ہمیں اپنے متعلق آگاہ فرمائیں۔ آپ نے فرمایا مَیں اپنے ابا جان حضرت ابراہیمؑ کی دُعا اور حضرت عیسیٰؑ کی بشارت ہوں اور میری والدہ ماجدہؓ نے حمل کی حالت میں خواب دیکھا تھا گویا کہ ان سے ایک روشنی نکلی جس سے شام کے بصریٰ شہر کے محل روشن ہو گئے۔ اِس حدیث کی سند مضبوط ہے

Khālid bin Ma'dān رضي الله عنه narrated from other Companions of the Almighty Allah's Messenger ﷺ: "They asked him to tell them about himself. The Almighty Allah's Messenger ﷺ said: 'I am the prayer of my father Ḥadrat Ibrāhīm عليه السلام; I am the glad tidings of

Ḥadrat 'Īsā عليه السلام, and when my mother was pregnant with me, she felt as if a light was emanating from her, which illuminated the palaces of Busrā in Syria.'"

This *ḥadīth* has been narrated through a sound chain of authorities.

-(Muḥammad bin Isḥāq in Al-Maghāzī, Tafsīr Ibn Kathīr V4, P360)

بسم اللہ الرحمن الرحیم • ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وشفیعنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ودعہ خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا دقیق المسربۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار سینہ پر باریک بالوں کی دھاری والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DAQĪQ-UL-MASRUBAH ﷺ
(Our Leader, with the
Thin Line of Hair on His Chest ﷺ)

خیط الشعر الذی بین الصدر والسرۃ۔

بالوں کی باریک دھاری جو کہ سینے سے لیکر ناف تک ہوتی ہے

(شرح الشفاء لملا علی قاری ج ۱ ص ۳۳۳)

This refers to the thin line of hair that stretches from the chest to the navel.

-(Sharh As-Shifā' by Mullā 'Alī Qārī V1, P333)

عن الحسن بن علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہما قال سالت خالی ھند بن ابی ھالۃ التمیمی وکان وصافا عن حلیۃ النبی ﷺ انی اشتھی

حضرت حسن بن علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے اپنے ماموں حالن حضرت ہند بن ابو ہالہ تمیمی رضی اللہ عنہ سے حضور اقدس ﷺ کا حلیہ مبارک دریافت کیا وہ خوب حلیہ مبارک بیان کرتے تھے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ان تصف لی منھا شیئا اتعلق بہ فقال کان رسول اللہ ﷺ دقیق المسربۃ۔ انور المتجرد موصول مابین اللبۃ والسرۃ بشعر یجری کالخط عاری الثدیین والبطن۔

میں نے ان سے عرض کیا کہ آپ مجھے حلیہ مبارک بیان فرمادیں تاکہ میں یاد کرلوں تو انہوں نے بیان کیا کہ حضور اقدس ﷺ کے سینہ مبارک پر ہنسلی سے لے کر ناف مبارک تک باریک بالوں کی لکیر تھی جیسے خط کی لکیر ہو لیکن آپ کے پستانوں اور شکم مبارک پر بال نہ تھے۔

(رواہ ابو نعیم الاصفہانی۔ دلائل النبوۃ ج ۱ ص ۲۲۶)

Ḥadrat Ḥasan bin 'Alī bin Abī Ṭālib رضی اللہ عنہما narrated: "I asked my maternal uncle, Ḥadrat Hind bin Abī Hālah Al-Tamīmī, who was good at describing the Holy Prophet ﷺ, to describe to me something of the appearance of the Holy Prophet ﷺ so that I may cherish it. He said: 'The Messenger of Allah the Almighty ﷺ had a thin line of hair stretching from his breast to his navel, but he had no hair on his chest or stomach.'"

-(Dalā'il An-Nubuwwah V3, P227; Abu Na'īm Al-Isfahānī V3, P227)

ذو مسربۃ بفتح میم و سکون سین مہملہ و ضم را در حدیث ابن ابی ہالہ رضی اللہ عنہ دقیق المسربۃ و تفسیر کردہ اند مسربہ را بموئی کہ از فوق سینہ تا ناف بود و باریک بود و لہذا تعبیر از ان بخیط کہ بمعنی رشتہ است

ذُو مَسْرُبَۃ، حدیث ابن ابوہالہ رضی اللہ عنہ میں ہے دقیق المسربۃ اور لغویوں نے مسربۃ کی تفسیریوں کی ہے کہ وہ بال جو سینے پر ہوں اور ناف تک جائیں اور باریک دھاری والے ہوں لہذا اس کو خیط کے ساتھ بھی تعبیر کیا ہے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

وقضیب کو بمعنی شاخ کردن اند
وفی الصحاح مسربۃ بضم را
موہای ریزہ میان سینہ وناف
وظاہرا اشتقاق از سربست
بمعنی راہ و بر صدر بطن
شریف غیر ازین موئے
نبود۔

(مدارج النبوۃ۔ ج ۱ ص ۲۰)

جس کا معنیٰ دھاگا ہے اور قضیب کے
ساتھ بھی تعبیر کیا ہے جس کا معنیٰ
ٹہنی ہے اور صراح میں مسربۃ
با کے ضم کے ساتھ کا معنیٰ تھوڑے
بال جو سینے سے لے کر ناف تک ہوں
اور ظاہری طور پر اس کا مادہ سر ہے
جس کا معنیٰ راہ ہے اور آپ ﷺ کے
شکم مبارک پر ایسے سوا بال نہ تھے۔

To elaborate the meaning of the word *masrubah* (with the short vowel *u* on the *rā'*) as in the *Hadith* of Ibn Abi Hālah, "thin line of hair", linguists have explained it as "hair that stretches from the chest down to the navel". It appears like a thin line, which has been described as a "thread" or "branch". It also refers to the small hairs that lie on the upper part of the stomach between the chest and navel, but the Messenger of Allah the Almighty ﷺ did not any except this.

-(Madārij An-Nubuwwah V1, P20)

شعر مستطیل من
الصدر الی السرۃ فھو خط
من الشعر۔ (نسیم الریاض ج ۱ ص ۳۳۳)

آپ کے موئے مبارک لمبائی
میں سینہ مبارک سے ناف مبارک
تک لمبی لکیر کی شکل میں تھے۔

These were blessed hair that stretched from the chest to the navel in a long line.

-(Nasīm Ar-Riyad V1, P333)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحمۃ للعالمین محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وبعد وعلی سلم وآلہ
وبعد وخلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا الدلیل صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — راہنما — درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AD-DALĪL ﷺ
(Our Leader, The Guide ﷺ)

حدثنا الحسن رضی اللہ عنہ
قال لما خرج
رسول اللہ ﷺ
و ابوبکر رضی اللہ عنہ من
الغار لم یستقبلھما
احد یعرف ابابکر
رضی اللہ عنہ الا قال لہ
من ھذا معک یا
ابابکر؟ فیقول
دلیل، یدلنی الطریق
وصدق واللہ
ابوبکر (رضی اللہ عنہ)

حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ
کا بیان ہے کہ جب حضورِ اقدس
ﷺ اور حضرت ابوبکر صدیق
رضی اللہ عنہ غارِ ثور سے نکل کر مدینہ منورہ
کو روانہ ہوئے تو ہر وہ شخص جو حضرت
ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو پہچانتا تھا وہ
پوچھتا کہ اے ابوبکرؓ! آپ کے ساتھ جو شخص
ہے وہ کون ہے؟ تو اس کے جواب
میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ
فرماتے کہ یہ میرا راہ نما ہے جو مجھے
راستہ بتاتا ہے اور اللہ کی قسم ابوبکر
صدیق رضی اللہ عنہ نے سچ کہا۔

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

(کتاب الاذکیاء، لابن الجوزی، ص ۱۳/۱۴)

نوٹ: لوگ سمجھے کہ سفر کا راستہ بتانے والا ہے مگر حضرت ابوبکرؓ کی غرض یہ تھی کہ اللہ کے راستہ کی رہنمائی

Ḥadrat Ḥasan al-Basrī رضی اللہ عنہ has narrated that when the Messenger of Allah the Almighty ﷺ and Abu Bakr رضی اللہ عنہ left the cave (Thawr), everyone they met who recognised Abu Bakr رضی اللہ عنہ asked: "Who is this with you?" Abu Bakr رضی اللہ عنہ replied: "This is a guide, guiding me on the Way."

Ḥadrat Ḥasan al-Baṣrī رضی اللہ عنہ said: "By Allah the Almighty, Abu Bakr رضی اللہ عنہ spoke the truth!"

-(Kitāb Al-Adhkiyā' by Ibn Al-Jawzī PP13-14)

N.B. People took him ﷺ as a guide, directing the journey. However, Hadrat Abu Bakr meant him ﷺ as the guide, guiding on the Path to Allah the Almighty.

- (The Author)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا ومرشدنا ومحبوبنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وبعترتہ وبیتہ وامتہ وشیعتہ وحزبہ وانصارہ وجمیع امتہ وعلینا معھم یا ارحم الراحمین

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

توکلت علی اللہ

وھو حسبی ونعم الوکیل

نعم المولی ونعم النصیر

ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم

سیدنا دلیل الخیرات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار بھلائیوں کی دعوت دینے والے درود وسلام بھیجیں آپ پر

Sayyidunā DALĪL-UL-KHAYRĀT ﷺ
(Our Leader,
The Guide to Good Deeds ﷺ)

إشارة الى قوله:

"يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ○" (سورة الصف)

و إشارة الى قوله:

"تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ○"

(سورة الصف ۱۱)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اے ایمان والو! کیا میں تم کو ایسی سوداگری بتاؤں جو تم کو ایک دردناک عذاب سے بچالے۔"

اور اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"تم لوگ اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اللہ کی راہ میں اپنے مال اور جان سے جہاد کرو۔ یہ تمہارے لیے بہت ہی بہتر ہے اگر تم کچھ سمجھ رکھتے ہو۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

O ye who believe !
Shall I lead you
To a bargain that will
Save you from
A grievous Penalty?
That ye believe in Allah
And His Messenger, and that
Ye strive (your utmost)
In the Cause of Allah,
With your property
And your persons:
That will be best for you,
If ye but knew!
-(*As-Saff* 61:10-11)

واشارة إلى قوله:
"هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ يُّنَبِّئُكُمْ اِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ"
(سورة سبا ۷)

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
"کیا ہم تم کو ایک آدمی ایسا بتلائیں جو تم کو خبر دیتا ہے کہ جب تم بالکل ریزہ ریزہ ہو جاؤ گے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

"Shall we point out to you a man
That will tell you,
When ye are all scattered
To pieces in disintegration."
-(*Saba'* 34:7)

عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ ان اعرابياً اتى النبی ﷺ فقال دلنی على عمل اذا عملته دخلت الجنة قال تعبد الله ولا تشرك به

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی حضورِ اقدس ﷺ کی خدمتِ اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ مجھے ایسے عمل سے آگاہ کیجیے کہ جب مَیں اس پر عمل کرلوں تو جنّت میں

شيئا و تقيم الصلوٰة المكتوبة و تؤدى الزكوٰة المفروضة و تصوم رمضان قال والذى نفسى بيده لا ازيد على هذا فلما ولى قال النبى ﷺ من سره ان ينظر الى رجل من اهل الجنة فلينظر الى هذا۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۱۸۷)

داخل ہو جاؤں۔ آپؐ نے فرمایا کہ اللہ کی بندگی کر، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرا اور فرض نماز قائم کر فرض زکوٰۃ ادا کر اور رمضان کے روزے رکھ۔ اس دیہاتی نے کہا کہ مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، مَیں اس سے زیادہ کچھ نہ کروں گا۔ پھر جب وہ لوٹا تو حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص کو خواہش ہو کہ وہ جنّتی آدمی کو دیکھے تو وہ اِسکو دیکھ لے

Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated: "A Bedouin came to the Holy Prophet ﷺ and said: 'Please tell me of a deed which, if I do, will admit me to Paradise.' The Prophet ﷺ said: 'Worship Allah and worship none along with Him; offer the five prescribed prayers; pay the compulsory *Zakāt*; and fast the month of Ramaḍān.'

"The Bedouin said: 'By Him in Whose hands my life is, I will not do more than this.' When the Bedouin left, the Holy Prophet ﷺ said: 'Whoever would like to see a man of Paradise, let him look at this man.'"
-(*Sahīh Al-Bukhārī V1, P187*)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وحزبہ بعدد کل معلوم لک
ربیعہ وخلوقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا دھتم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار | نرم خو | درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DAHTUM ﷺ
(Our Leader, of Gentle Temperament ﷺ)

بمثناہ فوقیۃ بوزن جعفر السھل الخلق والحسن الخلق۔ (شرح المواھب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۲۹)

اوپر دو نقطے، جعفر کے وزن پر نرم خصلت اور خوبصورت۔

With the (Arabic) letter *tā'*, according to the pattern (of spelling) used by Ja'far the above-mentioned word means "mild-mannered" and "of good conduct".

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqānī V3, P129)

ولکن ذکرہ صاحب القاموس فی الدھثم بمثلثۃ فوقیۃ کجعفر الشدید من الابل والرجل السھل الخلق والأرض السھلۃ کالدھثمۃ۔ (القاموس ج ۴ ص ۱۱۵)

لیکن صاحب قاموس نے بجائے دہتم کے دہثم ث کیساتھ بیان کیا ہے اوپر تین نقطے جعفر کے وزن پر اونٹوں میں قوی، نرم خو انسان اور نرم زمین کے معنوں میں آتا ہے۔

However, the lexicographer has referred to the word as "*dahtham*" (with the letter *thā'*) and similarly to Ja'far he lists the meaning as "strong among camels", "a man of

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

gentle habit" and "like soft soil".

-(Al-Qāmūs V4, P115)

عن عمرۃ رضی اللہ عنہا قالت قلت لعائشۃ رضی اللہ عنہا کیف کان رسول اللہ ﷺ فی اھلہ قالت کان الین الناس واکرم الناس وکان ضحاکا بساما۔

(رواہ ابن عساکر - تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۴۴)

حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ حضور اقدس ﷺ گھر میں کیسے رہتے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ آپ بڑے ہی نرم خو اور لوگوں سے بزرگ تھے اور آپ ہنس مکھ اور ہشاش بشاش رہتے تھے۔

Hadrat 'Umra رضی اللہ عنہا narrated that she asked Ḥadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا how the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was with his kith and kin. She replied: "He was most gentle, most generous and was always cheerful and smiling."

-(Ibn 'Asākir, Tārikh Ibn Kathīr V6, P44)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا الدھین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار تیل میں بھیگی زلفوں والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AD-DAHĪN ﷺ
(Our Leader, With Neat, Oiled Hair ﷺ)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما لما توفی عبد المطلب قبض ابوطالب رسول اللہ ﷺ الیہ فکان یکون معہ وکان ابوطالب لا مال لہ وکان یحبہ حبا شدیدا لا یحبہ ولدہ وکان لاینام الا الی جنبہ ویخرج فیخرج معہ وصب بہ ابوطالب صبابۃ لم یصب مثلھا بشیء قط وکان یخصہ بالطعام

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب حضورِ اقدس ﷺ کے دادا عبدالمطلب وفات پاگئے تو آپ کے چچا ابوطالب نے آپ کو لے لیا۔ آپ ان کے ساتھ رہتے تھے اور ابوطالب ایک غریب آدمی تھے لیکن آپ کے ساتھ وہ بہت پیار کرتے تھے کہ اپنے بچوں کے ساتھ نہ کرتے۔ آپ کو اپنے ساتھ سلاتے۔ جب وہ باہر نکلتے تو آپ کو لے کر نکلتے اور ابوطالب پر آپ کی محبت اتنی غالب آئی

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

وکان اذا اکل عیال ابی طالب جمیعا او فرادی لم یشبعوا و اذا اکل معھم رسول اللہ ﷺ شبعوا فکان اذا اراد ان یغذیھم قال کما انتم حتی یحضر ابنی فیأتی رسول اللہ ﷺ فیأکل معھم فکانوا یفضلون من طعامھم و ان لم یکن معھم لم یشبعوا فیقول ابوطالب انک لمبارک وکان الصبیان یصبحون رمصا شعثا و یصبح رسول اللہ ﷺ دھینا کحیلا۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۱۱۹/۱۲۰)

جس کی مثال ملنی مشکل ہے اور وہ آپ کو خاص کھانا کھلاتے اور جب ابوطالب کے بچے اکٹھے کھاتے یا الگ الگ تو وہ سیر نہ ہوتے اور جب ان کے ساتھ حضورِ اکرم ﷺ کھاتے تو سیر ہو جاتے۔ ابوطالب جب ان کو کھانا کھلانے کا ارادہ کرتے تو انہیں کہتے کہ ٹھہرے رہو حتّٰی کہ میرا بیٹا آجائے۔ پھر حضورِ اکرم ﷺ تشریف لاتے اور ان کے ساتھ مل کر کھانا تناول فرماتے تو کھانا بچ رہتا اور جب آپ ان کے ساتھ کھانا نہ کھاتے تو وہ سیر نہ ہوتے تو ابوطالب کہتے کہ آپ تو بابرکت ہیں اور (انکے) بچے جب صبح سو کر اٹھتے تو ان کی آنکھوں میں میل وغیرہ ہوتی اور بال پراگندہ ہوتے اور جب صبح کو حضورِ اقدس ﷺ بیدار ہوتے تو آپ کے بال تیل والے ہوتے اور آپ کی آنکھیں سرمیلی ہوتیں۔

Ḥadrat Ibn ‘Abbās رضی اللہ عنہما narrated that when ‘Abd al-

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

Muṭṭalib passed away, Abu Ṭālib, the uncle of the Almighty Allah's Messenger ﷺ, took him ﷺ to live with him. Abu Ṭālib was not very rich, but he loved the Holy Prophet ﷺ more than his own sons. He only slept when the Holy Prophet ﷺ was by his side, and when he went out he took him ﷺ with him. Abu Ṭālib was unusually affectionate with him. He used to provide him with special food, and when his own children ate, alone or together, they were only satisfied when the Holy Prophet ﷺ was with them.

When Abu Ṭālib intended to dine with his family, he would say: "Wait until my son comes." Then the Messenger of Allah the Almighty ﷺ would come and eat with them, and there would always be food left over. When he was not there, they were left unsatiated. At this Abu Ṭālib used to say: "Muḥammad ﷺ, you are blessed."

When his own children woke in the morning, their eyes would be dirty and their hair untidy, but when Muḥammad ﷺ woke up, his hair would be tidy (as if oiled) and his eyes would be clear (as if darkened with kohl).

-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, PP119-120)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وعلی سلم الہ وبارک وسلم انک حمید مجید

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا الذاکر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ذکر کرنے والے درود و سلام بھیجے اللہ پاک

Sayyidunā ADH-DHĀKIR ﷺ
(Our Leader, Always Remembering Allah the Almighty ﷺ)

إشارة إلى قوله :

" وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً ط " (سورۃ الاعراف ۲۰۵)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور اپنے رب کو اپنے جی میں عاجزی سے اور خوف کیساتھ یاد کیا کرو۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

And do thou (O reader!)
Bring thy Lord to remembrance
In thy (very) soul,
With humility and in reverence,
Without loudness in words.
-(Al-A'rāf 7:205)

" وَاذْكُرْ رَّبَّكَ اِذَا نَسِيْتَ ۔" (سورۃ الکھف ۲۴)

"اور جب آپ بھول جاویں تو اپنے رب کا ذکر کیا کیجئے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

And call thy Lord to mind
When thou forgettest.
-(Al-Kahf 18:24)

"وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا"
(سورۃ المزمل ۸)

"اور اپنے رب کا نام یاد کرتے رہو اور سب سے قطع کرکے اسی کی طرف متوجہ رہو۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

But keep in remembrance
The name of thy Lord,
And devote thyself
To Him wholeheartedly.
-(Al-Muzzammil 73:8)

"وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا" (سورہ الدھر ۲۵)

"اور اپنے رب کا صبح اور شام نام لیا کیجئے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

And celebrate the name
Of the Lord morning
And evening.
-(Ad-Dahr 76:25)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال کان النبی ﷺ یدعو اللھم اجعلنی لك شاکراً ذاکرا لك۔
الحدیث۔ (سنن ابی داؤد ج ۱۔ص ۲۱۲)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ دعا کیا کرتے تھے اے اللہ مجھے اپنا شکرگزار بنالے، مجھے اپنا ذاکر بنالے"

Hadrat 'Abdullah bin 'Abbās رضی اللہ عنہما narrates: "The Holy Prophet ﷺ used to pray: 'O Allah the Almighty! Please make me one who is thankful to You, and always remembers You.'"
-(Sunan Abī Dā'ūd V1, P212)

اللھم صل وسلم وبارك علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لك وصل علیہ وعلیہ وعلیہ معہ بمثل ذلك ومدادہ کلما ذکرك الذاکرون وغفل عن ذکرك الغافلون

بسم اللہ الرحمن الرحیم

سیدنا الذخر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار (رحمتوں کے) ذخیرہ درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ADH-DHUKHR ﷺ
(Our Leader,
The Treasure of Blessings ﷺ)

بضم الذال وسکون الخاء المعجمة الذخیرة یقال ذخرت الشئ اذخرہ اذا اعددتہ للعقبی۔ (سبل الہدیٰ ج ۱ ص ۵۶۷)

ذال کا ضمہ خ معجمہ ساکن ذخیرہ کہا جاتا ہے۔ ذخرت الشئ مجرد سے اذخرہ باب افعال مزید فیہ سے جب تو کسی چیز کو آخرت کیلئے تیار کرے

With the vowel *ḍammah* on the *dhāl*, and *sukūn* on the *khā'*, *dhukhr* means *dhakhīrah* "treasure". It is said a thing is collected (*dhukhirat*) and he has collected it (*adhkharahu*) i.e. a collection of things (pious deeds in preparation) for the life after death.
-(Subul Al-Hudā V1, P567)

عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت اجتمع نساء رسول اللہ ﷺ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ کی ازواج مطہرات آپ کے پاس

عنده لم يغادر منهن امرأة فجاءت فاطمة رضي الله عنها تمشي لا تخطى مشيتها مشية ابيها فقال مرحبا بابنتي فأقعدها عن يمينه او شماله ثم سارها بشئ فبكت ثم سارها فضحكت فقلت لها خصك رسول الله ﷺ بالسرار وانت تبكين فلما ان قامت قلت اخبرني ما سارك فقالت ما كنت لأفشي سر رسول الله ﷺ فلما توفي قلت لها أسئلك لما لي عليك من الحق لما اخبرتيني قالت اما الآن فنعم قالت سارني

جمع تھیں ان میں سے کوئی بھی پیچھے نہ رہی۔ پھر حضرت فاطمۃ الزہرا رضی اللہ عنہا تشریف لائیں۔ انکی چال حضورِ اقدس ﷺ کے مشابہ تھی آپؐ نے اپنی بیٹی کو مرحبا فرمایا اور ان کو اپنی دائیں یا بائیں طرف بٹھایا پھر ان سے کوئی خفیہ بات کی جس پر وُہ رو پڑیں۔ پھر ان سے کچھ آہستگی سے فرمایا وہ ہنس پڑیں۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ مَیں نے حضرت فاطمۃ الزہرا رضی اللہ عنہا سے پوچھا تجھ سے حضورِ اکرم ﷺ نے جو پوشیدگی میں بات کی ہے جس کو سُن کر تو رو پڑی وہ بات کوئی خاص تھی؟ اور جب حضرت فاطمۃ الزہرا رضی اللہ عنہا اٹھ کھڑی ہوئیں تو مَیں نے ان سے کہا کہ حضورِ اقدس ﷺ سے کیا پوشیدہ بات کی تھی تو اس پر حضرت فاطمۃ الزہرا رضی اللہ عنہا بولیں کہ مَیں حضورِ اقدس ﷺ کے بھید ظاہر نہیں کروں گی۔ جب حضورِ اقدس ﷺ اللہ کو پیارے ہو گئے تو پھر

فی الاول قال لی ان جبريل عليه السلام كان يعارضني في القرآن كل سنة مرة و قد عارضني في هذا العام مرتين ولا اری ذلك الا لاقتراب اجلی فاتقی الله واصبری فنعم السلف انا لك فبكيت ثم سارني فقال اما ترضين ان تكوني سيدة نساء المؤمنين او سيدة نساء هذه الأمة فضحكت۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۵ ص ۲۲۶)

مَیں نے حضرت فاطمۃ الزہرا رضی اللہ عنہا سے کہا کہ مَیں آپ کو اپنے حق کا واسطہ دے کر سوال کرتی ہوں کہ آپ مجھے وہ بات بتائیں اِس پر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا بولیں ہاں اب بتاؤں گی۔ حضورِ اقدس ﷺ نے مجھ سے پہلی دفعہ جو پوشیدہ گفتگو کی وُہ یہ تھی مجھے فرمایا کہ حضرت جبریل علیہ السلام ہر سال ایک دفعہ قرآنِ کریم کا دَور کرتے تھے لیکن اِس سال انہوں نے دو دفعہ قرآنِ کریم کا دَور کیا ہے جس سے مَیں یہ سمجھتا ہوں کہ میرا وقت قریب ہے' (مجھے فرمایا) تم اللہ سے ڈرنا اور صبر کرنا۔ مَیں تیرے واسطے بہترین ذخیرہ ہوں تو اِس پر مَیں رو پڑی۔ پھر مجھ سے آپؐ نے پوشیدہ گفتگو کی جس پر آپؐ نے مجھ کو فرمایا کہ کیا تو راضی نہیں ہے کہ تو مومن عورتوں کی سردار ہے یا اِس اُمت کی عورتوں کی سردار ہے تو اس پر مَیں ہنس پڑی۔

Hadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا said: "Once all the wives of the

Almighty Allah's Prophet ﷺ were assembled beside him, and none remained behind. When Ḥaḍrat Fāṭima رضی اللہ عنہا entered, her gait was like that of her father. The Holy Prophet ﷺ welcomed his daughter and seated her on his right, or perhaps his left. He whispered something to her and she started to cry, but when he whispered again to her, she began to laugh. So I said to Fāṭima رضی اللہ عنہا: 'The Messenger of Allah the Almighty ﷺ chose you by confiding in you and yet you cried (why?)'. When Fāṭima رضی اللہ عنہا stood up (to go), I asked her (again): 'What did he whisper to you?' She said she would not disclose her father's secret to anyone. But when the Almighty Allah's Prophet ﷺ passed away, I asked her, with all my rights over her, to tell me that secret. At this, Fāṭima رضی اللہ عنہا said: 'Now I will tell you.' She said: 'The first time he said that Ḥaḍrat Jibrīl علیہ السلام used to repeat the *Holy Qur'ān* with him once every year, but that year he had repeated it twice, which made the Holy Prophet ﷺ understand that his end was near. So he told me to be patient and to fear Allah the Almighty, and that he would be the best of my ancestors. So I cried. Then, the second time he whispered: 'Are you not happy to be the leader of all the women Believers, or leader of all the women in the *Ummah*?' That time I laughed.'"

-(Tārīkh Ibn Kathīr V5, P226)

قال شیخنا و من الغریب ما قاله بعض شراح الرسالة وغیرهم من الفقهاء وبعض اهل اللغة ان الذخر بالذال المعجمة مایکون فی الأخرة وبالدال المهملة مایکون فی الدنیا۔ (تاج العروس ج ۳ ص ۲۲۳)

ہمارے استاد نے فرمایا ہے کہ عجیب و غریب بات یہ ہے جو بعض شارحین الرسالہ نے بیان کی ہے ان کے علاوہ فقہاء نے بھی بیان کیا ہے اور بعض اہل لغت کا بیان بھی یہی ہے کہ ذخر ذال کے ساتھ کا تعلق آخرت سے ہے اور دخر، دال کے ساتھ کا تعلق دنیا کے ساتھ ہے۔

The author of *Tāj Al-'Arūs* writes that his Shaykh told him a strange fact–that the scholars and commentators of Islamic *Fiqh* have explained that the word *dhukhr* with a *dhāl* means "that which relates to the Hereafter", while *dukhr* with a *dāl* means "that which relates to the life in the world".

-(Tāj Al-'Arūs V3, P223)

ماشاء الله لا قوة الا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك

وبعد وخلوقك ورضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا الذکار صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار بہت ذکر کرنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ADH-DHAKKĀR ﷺ
(Our Leader, The Most Active in Invoking the Name of Allah the Almighty ﷺ)

عن ابن عباس رضی الله عنهما
ان النبی ﷺ
كان يقول في
دعائه رب اعني
ولا تعن على
وانصرني ولا تنصر
على وامكر لي ولا
تمكر على واهدني
ويسر الهدى لي
وانصرني على من
بغى علي رب اجعلني

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما
سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ
اپنی دعا میں یہ کلمات پڑھا کرتے تھے
میرے پروردگار میری مدد کیجیو اور نہ مدد
کیجیو میرے خلاف اور فتح عطا کیجیو
مجھے اور نہ فتح دیجیو (کسی کو) میرے
اوپر اور تدبیر کیجیو میرے حق میں اور
میرے اوپر داؤ نہ چلے اور ہدایت
دیجیے مجھے اور آسان کیجیے ہدایت مجھ
پر اور فتح یاب کیجیے مجھے اس پر جو
بغاوت کرے میرے خلاف۔ اے

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

لك شكارا لك
ذكارا لك رهابا
لك مطيعا اليك
مخبتا اليك اواها
منيبا رب تقبل
توبتي و اغسل حوبتي
و اجب دعوتي واهد
قلبي وسدد لساني
وثبت حجتي واسلل
سخيمة قلبي.

(سنن ابن ماجة ص ۲۶۲)

پروردگار بنا دے مجھے ایسا کہ ہو جاؤں
میں صرف تیری ہی شکر گزاری کرنے
والا، تیرا بہت زیادہ ذکر کرنے والا،
صرف تجھ سے ہی بہت ڈرنے والا
صرف تیرا ہی فرمانبردار، صرف تیرے
ہی سامنے گریہ زاری کرنے والا، تیری
ہی طرف رجوع کرنے والا۔ اے میرے
پروردگار قبول فرمالیجیے میری توبہ کو
اور دھو دیجیے میرے گناہ کو اور سن
لیجیے میری پکار کو اور ہدایت دیجیے
میرے دل کو اور راستی پر رکھیے میری
زبان کو اور قائم کر دیجیے میری حجت
کو اور کھینچ کر باہر نکال دیجیے میرے
سینے کی کدورت کو۔

Ḥadrat Ibn ‘Abbās رضی اللہ عنہما narrated that the Almighty Allah’s Prophet ﷺ used to recite the following lines in his prayer: “O Allah the Almighty! Help me and do not help others against me; make me victorious and let no-one triumph over me; plan for me and let no-one plan against me; guide me and make guidance easy for me; make me successful over those who conspire against me. O my Lord! Make me ever grateful to You; make me invoke Your Name much; make me ever in awe of You; make me obedient to You; make me humble before You; and make me sigh in repentance. O Allah the Almighty! Accept my repentance and cleanse my sins, answer my prayers and guide my heart; make my speech correct,

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

and make my argument firm. Help me root out all hatred from my heart."

-(Sunan Ibn Mājah P272)

عن عائشة رضی اللہ عنہا
قالت کان رسول اللہ
ﷺ یذکر اللہ عزوجل
علی کل احیانہ۔
(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۶ ص)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا
سے روایت ہے، بیان کرتی ہیں کہ
حضورِ اقدس ﷺ ہر حالت
میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا کرتے تھے۔

Ḥadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا said: "The Messenger of Allah the Almighty ﷺ used to invoke the Name of Allah the Almighty at all times!"

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V6, P70)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعدد کل معلوم لک

سیدنا الذکر صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار صاحبِ شرف درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ADH-DHIKR ﷺ
(Our Leader, The Invocation ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ ذِكْرًا ○ رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ط "

(سورة الطلاق ۱۰/۱۱)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

" اللہ نے تمہارے پاس ایک نصیحت نامہ بھیجا ایک ایسے رسُول جو تم کو اللہ کے صاف صاف احکام پڑھ پڑھ کر سناتے ہیں تاکہ ایسے لوگوں کو جو ایمان لاویں اور اچھے عمل کریں (کفر و جہل کی) تاریکیوں سے نور کی طرف لے آویں "

Reference to the *Holy Qur'ān:*

For Allah hath indeed
Sent down to you a message,-
A Messenger, who rehearses
To you the signs of Allah

Containing clear explanations,
That he may lead forth
Those who believe
And do righteous deeds
From the depth of darkness
Into light.
-(At-Ṭalāq 65:10-11)

قال جماعة هو محمد ﷺ.

(شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج ۳ ص ۱۲۹)

(مفسرین کی) جماعت نے کہا ہے اس سے مراد حضرت محمد ﷺ ہیں۔

A group of commentators are of the view that the above Verse refers to the Holy Prophet ﷺ.
-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqānī V3, P129)

و إشارة إلى قوله :
" اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ ○ " (سورة الرعد ۲۸)

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
" خبردار اللہ کے ذِکر سے دِلوں کو تسکین ہوتی ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

.... : for without doubt
In the remembrance of Allah
Do hearts find satisfaction.
-(Ar-Ra'd 13:28)

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا وَحَبِيْبِنَا مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ وَعِتْرَتِهٖ بِعَدَدِ كُلِّ مَعْلُوْمٍ لَّكَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ

وَحْدَهٗ وَحْمَلَكَ رِضَى نَفْسِكَ وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ الَّذِيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ وَاَتُوْبُ اِلَيْهِ

سیدنا ذکر اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — اللہ کی یاد — درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā DHIKR-ULLAH ﷺ
(Our Leader,
Invocation of Allah the Almighty ﷺ)

إشارة إلى قوله :
" اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ ○ " (سورة الرعد ۲۸)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
" خبردار اللہ کے ذِکر سے دِلوں کو اطمینان ہو جاتا ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

.... : for without doubt
In the remembrance of Allah
Do hearts find satisfaction.
-(Ar-Ra'd 13:28)

قال مجاهد رحمۃ اللہ علیہ هو محمد ﷺ.

(شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۰)

حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا اِس سے مراد حضورِ اکرم ﷺ ہیں

In reference to the above Verse, Hadrat Mujāhid رحمۃ اللہ علیہ

says that it refers to the Holy Prophet ﷺ.
-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqānī V3, P130)

وإشارة إلى قوله:
" قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ
ذِكْرًا ۝ رَّسُوْلًا "۔ (سورۃ الطلاق ۱۰/۱۱)

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
" بیشک اللہ تعالیٰ نے تمہاری
طرف ذِکر نازل کیا جو رسُول ہے"۔

Reference to the *Holy Qur'ān:*

For Allah hath indeed
Sent down to you a message, -
A Messenger.
-(At-Ṭalāq 65:10-11)

هو شرف هذه الأمة۔
(سبل الهدیٰ ج ۱-ص ۵۶۷)

تمہاری طرف ذکر نازل کیا جو
رسول ہے، میں امتِ محمدیہ
کا شرف ہے جن کی طرف ذکر
نازل کیا گیا ہے۔

The above Verse refers to the *Ummah* of the Holy Prophet ﷺ as the recipient of this blessing.
-(Subul Al-Hudā V1, P567)

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا وَرَسُوْلِنَا وَحَبِيْبِنَا مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ وَعِتْرَتِهٖ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ

سیدنا ذو التاج صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — عمامہ والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪT-TĀJ ﷺ
(Our Leader,
Man of the Crown (*Amāmah*) ﷺ)

ای العمامة لانها تاج العرب.
(شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج ۳-ص ۱۳۰)

عمامہ والے، کیونکہ عمامہ عرب
کا تاج ہے۔

He was known as "the wearer of the crown", meaning "*Amāmah*" because it is the crown of the Arabs.
-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqānī V3, P130)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما
قال قال رسول الله ﷺ
العمائم تيجان العرب فاذا
وضعوا العمائم وضعوا عزهم۔
(منتخب كنز العمال الى هامش
مسند الامام احمد بن حنبل ج ۶-ص ۳۹۰)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما
سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ
نے فرمایا پگڑیاں عربوں کے تاج ہیں
جب وہ پگڑیاں اتار دیں گے تو
اپنی عزت کو ختم کر دیں گے۔

Ḥadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Turbans (*Amā'im*)

are the crowns of the Arabs. When they abandon their turbans they will lose their respectability."
-(Muntakhab Kanz Al-'Ummāl, on the margin of Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V6, P200)

عن عمران بن حصين رضي الله عنه قال قال رسول الله ﷺ العمائم وقار للمؤمن وعزّ للعرب فاذا وضعت العرب عمائمها وضعت عزّها۔

(منتخب كنز العمال الى هامش مسند الإمام احمد بن حنبل ج ٦ ـ صـ ٢٠٠)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا پگڑیاں مومن کیلئے وقار ہیں اور عربیوں کے لیے عزّت ہیں۔ جب عربی اپنی پگڑیوں کو اتار دیں گے تو اپنی عزّت کو ختم کر دیں گے۔

Ḥaḍrat 'Imrān bin Ḥaṣīn رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "*Amā'im* are the dignity of the believers and honour for the Arabs. When Arabs abandon their *Amā'im* they will lose their respectability."
-(Muntakhab Kanz Al-'Ummāl, on the margin of Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V6, P201)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم الله الرحمن الرحيم
اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا رحيمنا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك
ما شاء الله لا قوة إلا بالله
سیدنا ذو التقی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
ہمارے سردار تقویٰ والے درود و سلام ہو اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪ'L-TUQĀ ﷺ
(Our Leader, Man of Piety ﷺ)

إشارة إلى قوله:
"يَاأَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ ط"
(سورة الاحزاب ١)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:
"اے نبیؐ! اللہ سے ڈرتے رہیے اور کافروں اور منافقوں کا کہنا نہ مانیے"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

O Prophet! Fear Allah,
And hearken not
To the Unbelievers
And the Hypocrites.
-(Al-Aḥzāb 33:1)

"أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدٰى ○ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوٰى ○"
(سورة العلق ٩٦/ ١٢)

"کیا دیکھا تُو نے اگر ہو وہ شخص اوپر ہدایت کے یا حکم کرے (دوسروں کو) ساتھ پرہیزگاری کے۔"

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

Reference to the *Holy Qur'ān:*

Seest thou if
He is on (the road
Of) guidance –
Or enjoins Righteousness?
-(Al-'Alaq 96:11-12)

عن علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ قال اذا حدثتم عن رسول اللہ ﷺ حدیثا فظنوا به الذی هو اهدی والذی هو اهیاء والذی هو اتقی۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۱۔ ص ۱۲۲)

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ وہ بیان فرماتے ہیں کہ جب تم حضورِ اقدس ﷺ سے حدیث بیان کرو تو اس حدیث کو یہ سمجھو کہ یہ (حدیث) زیادہ ہدایت دینے والی ہے اور یہ (حدیث) زیادہ خوشگوار اور زیادہ تقویٰ والی ہے۔

Ḥadrat 'Alī رضی اللہ عنہ said: "When you repeat a *Ḥadīth* of the Messenger of Allah the Almighty ﷺ, consider it to be the most instructive, most pleasant and most pious."
-(Musnad Imām Ahmad bin Hanbal V1, P122)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعترتہ وعلی کل مسلم لک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

وحدہ وخلقت وحدی لقبرک وحدک ومعک شیک ومعادک فعلیک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو القیوم واتوب الیہ

سیدنا ذوالجہاد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صاحبِ جہاد درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā DHŪL-JIHĀD ﷺ
(Our Leader, Man of *Jihād* ﷺ)

اشارۃ الی قولہ،

"یٰٓاَیُّهَا النَّبِیُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِیْنَ وَاغْلُظْ عَلَیْهِمْ ؕ"

(سورۃ التوبۃ ۷۳)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف،

"اے نبیؐ! کافروں سے (بالسنان) اور منافقوں سے (باللسان) جہاد کیجئے اور ان پر سختی کیجئے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

O Prophet! Strive hard against
The Unbelievers and the Hypocrites,
And be firm against them.
-(At-Tawbah 9:73)

عن انس بن مالک رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ ثلاث من اصل الایمان الکف

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا تین چیزیں اصل ایمان سے ہیں (۱) رُک جانا اس شخص سے جو لا الہ الا اللہ کہے اور کسی گناہ کے

عن من قال لا إله الا الله ولا تكفره بذنب ولا تخرجه من الإسلام بعمل و الجهاد ماض منذ بعثني الله الى ان يقاتل آخر امتي الدجال لايبطله جور جائر ولا عدل عادل والايمان بالاقدار۔

(سنن ابی داؤد ج ۱ ص ۳۴۳)

سبب اس کو کافر نہ کہے اور نہ اس کو کسی عمل کی وجہ سے اسلام سے خارج کرے اور (۲) جہاد جاری ہے جب سے مجھ کو اللہ تعالیٰ نے پیغمبر بنایا، اس وقت تک کہ میری امّت کے آخری لوگ دجّال سے جہاد کرینگے جہاد کو نہ ظالم کا ظلم روک سکتا ہے اور نہ انصاف کرنے والے کا انصاف اور (۳) تقدیر کے ساتھ ایمان لانا۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Among the basis of *Īmān* (Faith) are three things: Do not harm the one who pronounces *Lā Ilāha Illallāh* (there is no god except Allah); do not consider him an infidel because of a sin he has committed; and do not exclude him from Islam because of a deed he has done. *Jihād* (the struggle in the cause of Allah) has continued since I was sent as a Prophet, and will continue until the last of my *Ummah* shall confront the *Dajjāl* (the anti-Christ). Neither the oppression of a tyrant nor the fairness of a just ruler shall supplant the duty to do *jihād*. Faith is by belief in Divine decree!"

-(Sunan Abi Dā'ūd V1, P343)

عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ قال مر رجل من اصحاب النبی ﷺ بشعب من ماء

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، کہ صحابہ کرام میں سے ایک شخص سرسبز اور شاداب وادی میں سے گزرا

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

فاعجبه طيبه فقال لو اعتزلت الناس واقمت في ذلك الشعب ولن افعل حتى استأذن رسول الله ﷺ فذكر ذلك لرسول الله ﷺ فقال رسول الله ﷺ لا تفعل فان مقام احدكم في سبيل الله خير له من مقامه في بيته ستين عامًا او كذا عامًا من قاتل في سبيل الله فواق ناقة وجبت له الجنة۔

(رواه البزار - مجمع الزوائد و منبع الفوائد ج ۵ - ص ۲۷۹)

اسکو اس وادی کی آب و ہوا نے تعجب میں ڈال دیا، اس نے کہنے لگا کہ اگر میں لوگوں سے الگ رہ کر اس سرسبز وادی میں قیام کر لوں اور یہ میں اس وقت تک نہیں کر سکتا جب تک میں حضور اقدس ﷺ سے اجازت نہ حاصل کر لوں۔ اس نے اس کا ذکر حضور اقدس ﷺ کی خدمتِ اقدس میں کیا۔ آپ نے فرمایا ایسا مت کر۔ تم میں سے ایک کا اللہ کے راستے میں ٹھہرنا اس کے گھر میں ٹھہرنے سے ستر سال کی عبادت سے بہتر ہے، جو شخص اللہ کے راستے میں اونٹنی کے دُودھ دوہنے کے وقت تک جہاد کرے اس کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے۔

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated: "A Companion of the Holy Prophet ﷺ once passed through a valley full of water and greenery, and he was struck by its beauty. He said to himself: 'What if I left my people and stayed in this beautiful valley?' But then he thought he could not do that unless he asked the Holy Prophet ﷺ, who told him: 'Do not do that. One day on the path of Allah the Almighty is better than staying sixty years at home (in worship). Similarly, to struggle in the cause of Allah the Almighty for as brief a time as a she-camel is milked is better than sixty (or so) years in the act of worship. And the reward for this struggle is Paradise."

-(Al-Bazzār in Majma' Az-Zawā'id wa Manba' Al-Fawā'id V5, P279)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

عن من قال لا إله الا الله ولا تكفره بذنب ولا تخرجه من الإسلام بعمل و الجهاد ماض منذ بعثني الله الى ان يقاتل آخر امتي الدجال لايبطله جور جائر ولا عدل عادل والايمان بالاقدار۔

(سنن ابی داؤد ج ۱ ص ۳۴۳)

سبب اس کو کافر نہ کہے اور نہ اس کو کسی عمل کی وجہ سے اسلام سے خارج کرے اور (۲) جہاد جاری ہے جب سے مجھ کو اللہ تعالیٰ نے پیغمبر بنایا، اس وقت تک کہ میری امّت کے آخری لوگ دجّال سے جہاد کرینگے جہاد کو نہ ظالم کا ظلم روک سکتا ہے اور نہ انصاف کرنے والے کا انصاف اور (۳) تقدیر کے ساتھ ایمان لانا۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Among the basis of *Īmān* (Faith) are three things: Do not harm the one who pronounces *Lā Ilāha Illallāh* (there is no god except Allah); do not consider him an infidel because of a sin he has committed; and do not exclude him from Islam because of a deed he has done. *Jihād* (the struggle in the cause of Allah) has continued since I was sent as a Prophet, and will continue until the last of my *Ummah* shall confront the *Dajjāl* (the anti-Christ). Neither the oppression of a tyrant nor the fairness of a just ruler shall supplant the duty to do *jihād*. Faith is by belief in Divine decree!"

-(Sunan Abi Dā'ūd V1, P343)

عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ قال مر رجل من اصحاب النبی ﷺ بشعب من ماء

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، کہ صحابہ کرام میں سے ایک شخص سرسبز اور شاداب وادی میں سے گزرا

مشيته من رسول الله ﷺ كأنما الارض تطوى له إنا لنجهد انفسنا و انه لغير مكترث، رواه احمد

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۱۴، ۱۵)

میں چل رہا ہے اور میں نے نہیں کسی کو دیکھا جو آپ سے تیز رفتار ہو گویا کہ آپ کیلئے زمین لپیٹی جاتی تھی اور ہم اپنی جانوں کے ساتھ کوشش کرتے تھے اور آپ آرام سے چلتے تھے۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated: "I have never seen anything more beautiful than the Messenger of Allah the Almighty ﷺ. He looked as if the Sun was shining from his face. I have never seen a man who walked faster than he did. He walked as if the Earth rolled by for him. We laboured hard (to catch up with him), while he walked comfortably."

-(Tārikh Ibn Kathīr V6, P14-15)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وبہ وخلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا ذو الحطیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار حطیم والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪL-ḤAṬĪM ﷺ
(Our Leader, Possessor of the *Ḥaṭīm* ﷺ)

سمی بذلک فی الکتب السابقۃ لانہ انقذہ من ایدی المشرکین واخرج ماکان فیہ من الاصنام۔ (شرح المواھب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۰)

یہ اسم پرانی کتابوں میں موجود ہے کیونکہ آپ ﷺ نے حطیم کو کفار کے ہاتھ سے چھین لیا اور آپ ﷺ نے حرم سے بتوں کو نکال دیا۔

This name was found in old scriptures, because the Almighty Allah's Prophet ﷺ won the *Ḥaṭīm* from the idolaters and cleansed the Ka'bah of idols.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqānī V3, P130)

الحطیم زادہ اللہ تعالیٰ فضلا وشرفا وھذا الموضع المشھور بالمسجد الحرام بقرب الکعبۃ الکریمۃ روی الازرقی فی کتاب مکۃ عن ابن جریجؒ قال الحطیم مابین

حطیم اللہ تعالیٰ اس کی عزت اور شرف کو بڑھائے اور یہ جگہ حرم کعبہ میں مشہور ہے امام ازرقی رحمہ اللہ نے اخبار مکہ میں حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ حطیم حجر اسود اور مقام ابراہیم اور زمزم

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

الرکن الأسود و المقام وزمزم والحجر سمی حطیما لان الناس یزدحمون علی الدعاء فیہ ویحطم بعضھم بعضا والدعاء فیہ مستجاب۔ (تھذیب الاسماء واللغات ا ص ۸۵)

کے درمیان ہے اور اسکو حجر بھی کہا جاتا ہے، اس کو حطیم اس لیے کہا گیا ہے کہ لوگ وہاں دعا کے لیے جمگھٹا کرتے ہیں اور وہاں دھکم دھکا ہو جاتا ہے اور وہاں پر دعا قبول ہوتی ہے۔

Al-Ḥaṭīm (may Allah the Almighty increase its honour and respect) is a famous site in the Grand Masjid of Makkah next to the blessed Ka'bah. Al-Azraqī رحمۃ اللہ علیہ has narrated in his book about Makkah on the authority of Ibn Jurayj رحمۃ اللہ علیہ who said that *Al-Ḥaṭīm* lay between the Black Stone, Hadrat Ibrāhīm's علیہ السلام station, and the Zam-Zam Well. It is called *Al-Ḥaṭīm* because people nearly crush each other there in order to offer their prayers. Prayers offered here are answered.

-(Tahdhīb Al-Asmā' Wa Al-Lughāt V1, P85)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم الله الرحمن الرحيم ماشاء الله لا قوة الا بالله

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا رحمة للعالمين محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وصهره وبعده وعلى متعلقيه

وعلينا معهم يا ارحم الراحمين اللهم كما انت اهله فصل عليه وارض عنا برضاك عنه وعنهم فانا لا نسألك الا ما هو اهله

وانت اهله فانك قلت وقولك الحق ولو انهم اذ ظلموا انفسهم جاءوك فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول لوجدوا الله توابا رحيما

سیدنا ذوالحوض المورود صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار حوضِ کوثر کے مالک درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā

DHŪL HAWḌ AL-MAWRŪD ﷺ

(Our Leader, Possessor of the Fount of Abundance (*Kawthar*) ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝ "

(سورة الكوثر ١)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"بے شک ہم نے آپ کو کوثر عطا فرمائی ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

To thee have We
Granted the Fount
(Of Abundance).
-(Al-Kawthar 108:1)

عن الامام زين العابدين علي بن الحسين رضي الله تعالى عنهما انه كان اذا صلى على جده صلى الله عليه وسلم يقول و

حضرت امام زین العابدین علی بن حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب وہ اپنے نانا حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتے تو لوگ اس کو

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

الناس يسمعونه اللهم صل على محمد النبي الامي العربي القرشي الهاشمي الابطحي التهامي المكي صاحب التاج والهراوة و الجهاد والمغنم صاحب الخير والمنبر صاحب السرايا و العطايا و الآيات المعجزات والعلامات الباهرات والمقام المشهود والحوض المورود و الشفاعة والتجود للرب المحمود، اللهم صل على محمد بعدد من صلى عليه وعدد من لم يصل عليه - ١ القول البديع ص ٣٧/٣٨

(غور سے) سنتے تھے، یعنی اے اللہ! درود بھیج حضرت محمد (ﷺ) پر جو نبی، امی، عربی، قریشی، ہاشمی، ابطحی، تہامی، مکی ہیں جو تاج اور عصا والے ہیں، جہاد اور غنیمت والے ہیں، جو خیر اور منبر والے ہیں، جو لشکروں والے، بخشش والے ہیں، جو معجزوں والے، کھلی نشانیوں والے ہیں، جو مشہور مقاموں والے، حوضِ کوثر والے، شفاعت والے، ربِ محمود کو سجدہ کرنے والے ہیں۔ اے اللہ درود بھیج حضرت محمد (ﷺ) پر اُن اشخاص کی گنتی کے برابر جو آپ پر درود بھیجتے ہیں اور انکی تعداد کے برابر جو درود نہیں بھیجتے۔

Imām Zain Al-'Ābidīn 'Alī bin al-Ḥussain رضی اللہ عنہما has narrated that when he sent salutations upon his grandfather (The Messenger of Allah the Almighty ﷺ), people would listen to him attentively.

(He would say:) "O Allah the Almighty! Send blessings to Ḥadrat Muḥammad ﷺ, the Unlettered Prophet; the Arab, the Qurayshite, the Hāshemite, the dweller of *Al-Baṭḥā*, Al-Tihām and Makkah; the possessor of the Crown and Sceptre; the man of *Jihād*, booty, goodness and the pulpit (i.e. excels in these and in giving sermons); the leader of troops and the distributor of rewards; the one sent with the Verses (of *Al-Qur'ān*), miracles and

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

manifest signs; the one possessing the highest status, the blessed cistern of *Kawthar*, the position of intercession and the man of (constant) prostration before the Lord Most Praised.

"O Allah the Almighty! Send blessings upon Muhammad ﷺ, equal to the numbers of those who send salutations upon him and those who do not."

-(Al-Qawl Al-Badī' PP37-38)

عن انس بن مالك رضي الله عنه قال لما أسري برسول الله ﷺ مضى به جبريل الى السماء الدنيا فاذا هو بنهر عليه قصر من اللؤلؤ و زبرجد فذهب يشم ترابه فاذا هو مسك قال يا جبريل ما هذا النهر ؟ قال هو الكوثر الذى خبأ لك ربك ؟ (تفسیر ابن کثیر ج۴ ص۵۵۷)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب حضور اقدس ﷺ کو آسمان کی سیر کرائی گئی تو آپؐ کو حضرت جبریل علیہ السلام پہلے آسمان پر لے گئے وہاں ایک نہر تھی جہاں سچے موتیوں اور زبرجد کا محل تھا حضور اقدس ﷺ نے اسکے گارے کو سونگھنا شروع کیا، وہ کستوری تھی۔ آپؐ نے فرمایا اے جبریلؑ! یہ نہر کیا ہے؟ اُنہوں نے عرض کیا کہ یہ وہ کوثر ہے جس کو آپؐ کے رب نے آپؐ کے لیے چھپا رکھا ہے

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated: "When the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was taken on the *Isrā'* (Night Journey), Hadrat Jibrīl علیہ السلام took him to the first Heaven, where there was a stream on which stood a palace of pearls and chrysolites. The Almighty Allah's Messenger ﷺ began to smell its fragrance, and it was like musk. He asked Jibrīl علیہ السلام what that stream was for. Jibrīl علیہ السلام replied that it was the *Kawthar* fountain, which his Lord had reserved for him ﷺ."

-(Tafsīr Ibn Kathīr V4, P557)

سیدنا ذو الخلق العظیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار بڑے خلق والے درود و سلام ہو آپؐ پر

Sayyidunā DHŪL KHULUQ-IL-'AZĪM ﷺ
(Our Leader, of the Best Conduct ﷺ)

إشارة إلى قوله:
" وَ إِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ " (سورۃ القلم، ۴)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
" اور بے شک آپؐ اخلاق کے اعلیٰ پیمانہ پر ہیں "

Reference to the *Holy Qur'ān:*

And thou (standest)
On an exalted standard
Of character.

-(Al-Qalam 68:4)

عن سعد بن هشام رضي الله عنه قال يا ام المؤمنين (رضي الله عنها) انبئيني عن خلق رسول الله ﷺ قالت اليس تقرأ القرآن؟

حضرت سعد بن ہشام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ رضؓ سے پوچھا کہ اے ایمان والوں کی ماں حضور اقدس ﷺ کے اخلاق تو بتائیں تو حضرت عائشہؓ

قال قلت بلیٰ، قالت فان خلق نبی اللہ ﷺ القرآن۔

(الحدیث)

(سنن النسائی ج ۱ ص ۱۶۶)

نے فرمایا تو نے قرآنِ کریم نہیں پڑھا، انھوں نے عرض کیا کہ قرآنِ کریم تو پڑھا ہے تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ حضورِ اقدس ﷺ کا خلق قرآن تھا یعنی آپ ﷺ مجسّم قرآن تھے۔

Ḥadrat Sa'd bin Hishām رضی اللہ عنہ narrated that he asked Ḥadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا to tell him about the conduct of the Messenger of Allah the Almighty ﷺ. She asked: "Do you not recite the *Holy Qur'ān*?" He replied: "Yes." She said: "Indeed the conduct of the Holy Prophet ﷺ is the *Holy Qur'ān.*" (i.e. he ﷺ is the manifestation of morality *par excellence* as encompassed in the *Holy Qur'ān*).

-(Sunan An-Nasā'ī V1, P166)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وبعدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

وبعد وخلوقات ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا ذو الرشاد ﷺ

ہمارے سردار صاحبِ ہدایت درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪR-RASHĀD ﷺ
(Our Leader, of Guidance ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"وَمَآ اَهْدِيكُمْ اِلَّا سَبِيْلَ الرَّشَادِ ۝" (سورۃ المؤمن ۲۹)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:
"میں تمھیں ہدایت کا راستہ دکھاتا ہوں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

Nor do I guide you
But to the Path of Right.

-(Ghāfir/Al-Mu'min 40:29)

عن عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ ان رجلا خطب عند النبی ﷺ فقال من یطع اللہ و رسولہ فقد رشد ومن یعصھما فقد غوی۔ فقال

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے حضورِ اقدس ﷺ کے پاس خطبہ دیا تو اس نے اپنے خطبہ میں کہا جو شخص اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی تابعداری کرے گا وہ ہدایت پائے

رسول اللہ ﷺ
بئس الخطیب انت قل
ومن یعص اللہ ورسولہ

(مسند الامام احمد بن حنبل ج۔ ص ۲۵۶)

گا اور جو انکی نافرمانی کرے گا وہ بہک گیا
تو اس پر حضورِ اقدس ﷺ نے
فرمایا تو بُرا خطیب ہے۔ یوں کہہ کہ
جو شخص اللہ اور اس کے رسولؐ کی
نافرمانی کرے گا۔

'Uday bin Hātim رضی اللہ عنہ narrated that once a man delivered a sermon before the Holy Prophet ﷺ and said: "He who obeys Allah and His Prophet ﷺ is guided, and he who disobeys them is misguided."

At this, the Almighty Allah's Prophet ﷺ said: "You are not a good preacher. Say 'and he who disobeys Allah and His Prophet ﷺ (instead of saying 'them')."'

-(Musnad Imām Ahmad bin Hanbal V4, P256)

سیدنا ذو السکینۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صاحبِ اطمینان درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā DHŪS-SAKĪNAH ﷺ
(Our Leader, of Tranquillity ﷺ)

إشارۃً إلی قولہ ،
"فَأَنْزَلَ اللّٰہُ سَکِیْنَتَہٗ
عَلَیْہِ ۔" (سورۃ التوبۃ ۴۰)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:
"پھر اللہ تعالیٰ نے اس (رسولؐ)
پر تسلی نازل کی۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

. . . Then Allah
Sent down
His peace upon him.
-(At-Tawbah 9:40)

"فَأَنْزَلَ اللّٰہُ سَکِیْنَتَہٗ
عَلٰی رَسُوْلِہٖ وَعَلَی الْمُؤْمِنِیْنَ"

(سورۃ الفتح ۲۶)

سو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولؐ
کو اور مومنین کو اپنی طرف سے اطمینان
عطا فرمایا۔

Reference to the *Holy Qur'ān:*

Allah sent down His Tranquillity

To His Messenger and to
The Believers.
-(Al-Fath 48:26)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما
قال افاض رسول اللہ
ﷺ من عرفة وعليه
السكينة و رديفه اسامة
فقال يايها الناس عليكم بالسكينة
فان البر ليس بايجاف الخيل
والابل - (الحديث)

(سنن ابی داؤد ج ۱ ص ۲۶۶)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے
روایت ہے کہ جب حضورِ اقدس ﷺ
حج کر کے عرفات سے مزدلفہ کو واپس
ہوئے تو آپؐ پر سکینت طاری تھی اور آپؐ
کے پیچھے حضرت اسامہ بن زید
رضی اللہ عنہ سوار تھے۔ آپؐ نے فرمایا
اے لوگو اطمینان کو لازم پکڑو۔ نیکی
گھوڑے اور اونٹوں کو دوڑانے میں نہیں

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that when the Messenger of Allah the Almighty ﷺ left 'Arafāt (after the Ḥajj), he was very tranquil. Ḥadrat Usāma رضی اللہ عنہ was riding with him on the back.

The Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "O people! You are enjoined to remain calm. Virtue does not lie in racing camels and horses."

-(Sunan Abī Dā'ūd V1, P266)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا ذوالسیف صلی اللہ وسلم علیہ

ہمارے سردار صاحبِ تلوار درود وسلام ہو آپؐ پر

Sayyidunā DHŪS-SAYF ﷺ
(Our Leader, of the Sword ﷺ)

من أسمائه في الكتب السالفة.

(شرح المواهب اللدنية للزرقاني ج ۳ ص ۱۳۰)

یہ اسم پہلی کتابوں میں پایا
جاتا ہے۔

The above mentioned name is among those that refer to him ﷺ in the Holy Books revealed before the *Holy Qur'ān.*

-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqānī V3, P130)

عن ابی امامة رضی اللہ عنہ
قال خرجنا مع
رسول اللہ ﷺ
فی سریة من سرایاه
قال فمر رجل بغار
فیه شیء من ماء
قال فحدث نفسه بان

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے
ہے کہ ہم حضورِ اقدس ﷺ کے
ساتھ جنگوں میں سے کسی جنگ میں
گئے تو راستے میں حضورِ اکرم ﷺ
ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو پہاڑ
کی غار میں ڈیرہ لگائے بیٹھا تھا اور اسکے
پاس قدرے پانی بھی تھا۔ حضرت ابو

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

To His Messenger and to
The Believers.
-(Al-Fath 48:26)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما
قال افاض رسول اللہ
ﷺ من عرفة وعليه
السكينة و ردفه اسامة
فقال يايها الناس عليكم بالسكينة
فان البر ليس بايجاف الخيل
والابل - (الحديث)
(سنن ابی داؤد ج ۱ ص ۲۶۶)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے
روایت ہے کہ جب حضورِ اقدس ﷺ
حج کر کے عرفات سے مزدلفہ کو واپس
ہوئے تو آپؐ پر سکینت طاری تھی اور آپؐ
کے پیچھے حضرت اسامہ بن زید
رضی اللہ عنہ سوار تھے۔ آپؐ نے فرمایا
اے لوگو اطمینان کو لازم پکڑو۔ نیکی
گھوڑے اور اونٹوں کو دوڑانے میں نہیں

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that when the Messenger of Allah the Almighty ﷺ left 'Arafāt (after the Ḥajj), he was very tranquil. Ḥadrat Usāma رضی اللہ عنہ was riding with him on the back.

The Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "O people! You are enjoined to remain calm. Virtue does not lie in racing camels and horses."

-(Sunan Abī Dā'ūd V1, P266)

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحمۃ للعالمین محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک
وبعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا ذوالسیف صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صاحبِ تلوار درود وسلام بھیجے اللہ آپؐ پر

Sayyiduna DHUS-SAYF ﷺ
(Our Leader, of the Sword ﷺ)

من اسمائه فی الکتب السالفة.
(شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۰)

یہ اسم پہلی کتابوں میں پایا
جاتا ہے۔

The above mentioned name is among those that refer to him ﷺ in the Holy Books revealed before the *Holy Qur'ān*.

-(Sharh Al-Mawahib Al-Ladunya by Az-Zarqānī V3, P130)

عن ابی امامة رضی اللہ عنہ
قال خرجنا مع
رسول اللہ ﷺ
فی سریة من سرایاه
قال فمر رجل بغار
فیه شیء من ماء
قال فحدث نفسه بان

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ ہم حضورِ اقدس ﷺ کے
ساتھ جنگوں میں سے کسی جنگ میں
گئے تو راستے میں حضورِ اکرم ﷺ
ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو پہاڑ
کی غار میں ڈیرہ لگائے بیٹھا تھا اور اسکے
پاس قدرے پانی بھی تھا۔ حضرت ابو

يتيم في ذلك الغار فيقوته ما كان فيه من ماء ويصيب ماحوله من البقل ويتخلى من الدنيا ثم قال لو انى أتيت نبي الله ﷺ فذكرت ذلك له فان اذن لى فعلت والا لم افعل فاتاه فقال يا نبى الله ﷺ انى مررت بغار فيه ما يقوتنى من الماء والبقل فحدثتنى نفسى بأن اقيم فيه و اتخلى من الدنيا قال فقال النبى ﷺ انى لم ابعث باليهودية ولا بالنصرانية ولكنى بعثت بالحنيفية السمحة والذى نفس محمد بيده لغدوة او روحة فى سبيل الله خير من الدنيا

امامہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میرے جی میں آیا میں اس کے ساتھ ہی غار میں ڈیرا لگالوں اور روزی کیلئے اس پانی اور اردگرد کے ساگ پات سے گزارا کرلوں اور دنیا سے بالکل الگ تھلگ رہوں۔ پھر خیال آیا کہ میں حضورِ اقدس ﷺ سے جاکر پوچھ تو لوں اگر آپ اجازت دینگے تو کرلوں گا، اگر نہ اجازت دینگے تو نہ کروں گا۔ پس وہ حضورِ اقدس ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا کہ یارسول اللہ ﷺ! میں ایک غار کے پاس سے گزرا ہوں اور وہاں پر میری روزی کیلئے پانی اور ساگ پات موجود ہے۔ میرے دل میں آیا کہ میں وہیں قیام کروں اور دنیا سے الگ تھلگ ہوجاؤں، راوی کا بیان ہے کہ اس پر حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ میں نہ تو یہودیت کے ساتھ بھیجا گیا ہوں اور نہ عیسائیت کے ساتھ بلکہ میں بھیجا گیا ہوں ساتھ ایک خالص دین آسان کے اور قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے البتہ

ومافيها ولمقام احدكم في الصف خير من صلاته ستين سنة۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۲۶۶)

ایک گھڑی صبح سویرے یا شام کے وقت اللہ کے راستہ میں جہاد کرنا دنیا و مافیہا سے بہتر ہے اور آپ میں سے ایک شخص کا جہاد کی صف میں کھڑے ہونا اسکی ساٹھ سال کی بندگی سے بہتر ہے۔

Hadrat Abu Umāma رضی اللہ عنہ narrated: "We once went with the Messenger of Allah the Almighty ﷺ on an expedition. One of the men came upon a cave, in which there was water. He thought to himself that he could live in this cave, drink from its water, take from its greenery, and forget all about the world. Then he said: 'If I go to the Holy Prophet ﷺ and tell him about my thought, and if he gives me permission, I will do it. If he doesn't, I won't.'

"So he went to the Holy Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allah the Almighty ﷺ! I have come across a cave which contains all the water and greenery that might satisfy me, so I thought to myself that I might live in it and renounce the world.'

"At this, the Holy Prophet ﷺ said: 'I have been sent with neither Judaism nor Christianity, but have been sent with the True Faith (Islam). And, by Whom the soul of Muhammad ﷺ rests, one moment of struggle in the cause of Allah the Almighty is better than the entire world and all that is in it. For one of you to stand (for a short while) in a row for the purpose of *Jihād* is better than sixty years of worship.'"

-(Musnad Imām Ahmad bin Hanbal V5, P266)

بسم الله الرحمن الرحيم ماشاء الله لا قوة الا بالله

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك

وبعد خلقك ورضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا ذوالصراط المستقیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — سیدھے راستے والے — درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā

DHŪS-SIRĀT Al-MUSTAQĪM ﷺ

(Our Leader, of the Straight Path ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ (سورۃ المؤمنون ۷۳)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

" اور آپؐ تو ان کو سیدھے راستے کی طرف بُلا رہے ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

But verily thou callest them
To the Straight Way;
-(Al-Mu'minūn 23:73)

عن ابن عباس رضي الله عنهما ان رسول الله ﷺ اتاه فيما يرى النائم ملكان فقعد احدهما عند رجليه والآخر عند رأسه فقال

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ کے پاس خواب میں دو فرشتے حاضر ہوئے۔ ایک پاؤں کی طرف بیٹھ گیا، دُوسرا سر کی طرف، پاؤں والے نے سر والے کو کہا کہ ان کی

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

الذی عند رجليه للذی عند رأسه اضرب مثل هذا ومثل امته فقال ان مثل هذا ومثل امته كمثل قوم سفر انتهوا إلى رأس مغازة فلم يكن معهم من الزاد ما يقطعون به المغازة ولا ما يرجعون به فبيناهم كذلك اذ اتاهم رجل فى حلة حبرة فقال ارايتم ان اوردتكم رياضا معشبة وحياضا رواء تتبعونى؟ فقالوا نعم قال فانطلق بهم و اوردهم رياضا معشبة وحياضا رواء فأكلوا و شربوا وسمنوا فقال لهم الم اقلكم على تلك الحال فجعلتم لى ان وردت بكم رياضا معشبة وحياضا رواء ان تتبعونى؟ قالوا بلى قال فان بين ايديكم رياضا اعشب من

اوران کی اُمّت کی کوئی مثال بیان کرو تو وُہ بولا کہ ان کی اوران کی اُمّت کی مثال اُس قوم کی سی ہے جو سفر کرتے ایک لق ودق جنگل کے پاس پہنچے اوران کے پاس اِتنا زادِ راہ نہ ہو کہ وہ جنگل کا سفر کرسکیں یا سفر سے واپس جا سکیں وُہ اسی شش و پنج میں تھے کہ اُنکے پاس ایک ایسا آدمی آیا جو خوبصورت لباس پہنے ہوئے تھا وہ بولا بھلا یہ تو بتاؤ اگر مَیں تمہیں سرسبز باغات اور بھرے ہوئے چشموں پر لے جاؤں تو میری پیروی کرو گے؟ انہوں نے کہا کہ ہاں، وہ ان کو لے کر سرسبز باغوں اور بھرے ہوئے تالابوں میں لے کر گیا۔ انہوں نے اسکے میوے کھائے، پانی پیا اور موٹے تازے ہوگئے۔ پھر اس نے ان کو کہا مَیں نے جو وعدہ کیا تھا وُہ پورا نہیں کیا؟ مَیں تمھیں سرسبز باغوں اور بھرے ہوئے تالابوں میں لے کر آیا ہوں اب میرے پیچھے آؤ، انہوں نے کہا کہ ہاں وہ آدمی بولا ان کے آگے اور بھی باغ ہیں جو ان سے زیادہ سرسبز ہیں اور حوض ہیں جو بھرے ہوئے ہیں، میرا کہا مانو۔ تو

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

هذه وحياضا هي اروى من هذه فاتبعوني قال فقالت طائفة صدق والله لنتبعنه وقالت طائفة قد رضينا بهذا نقيم عليه۔

(رواہ احمد - تفسیر ابن کثیر ج ۲ ص ۲۵۰/۲۵۱)

ان میں سے ایک جماعت بولی کہ اللہ کی قسم اس نے سچ بولا ہے ہم تو ضرور اس کے پیچھے چلیں گے۔ دوسری جماعت نے کہا کہ ہم تو پہلے باغ پر راضی ہیں، وہیں ٹھہریں گے۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated: "Once two angels appeared to the Holy Prophet Muhammad ﷺ when he was asleep. One stood near his head and the other near his feet. The one near his feet said to the one near his head: 'Tell me a simile of the Holy Prophet ﷺ, and a simile of his *Ummah*.' So the other replied: 'He and his *Ummah* are like a people who, while travelling, arrived at a dense forest when they had no provisions by which to either go forward or return. While in this state, there appeared a man in beautiful clothes, who said: 'What do you think? If I took you to a garden full of fruits and fountains of water, would you follow me?' So they said: 'Yes.' So he took them with him to the garden full of fruits and fountains and they ate and drank from them, and put on weight.

"He then said: 'When I met you, weren't you as you are now, and didn't you say to me that you would follow me if I led you to this garden and fountain?' They said: 'Yes.' Then he said: 'Ahead is a more fruit-filled garden and more flowing fountains than these. Follow me to them.' A group among them said: 'Yes, By Allah the Almighty we will follow him further.' But another group said: 'We are satisfied with this and we shall stay here.'

-(Tafsīr Ibn Kathīr V3, P250-251)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعدد کل معلوم لک

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

وبعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو القیوم واتوب الیہ

سیدنا ذو طیبۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار طیبہ (مدینہ) والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪ ṬAYBAH ﷺ
(Our Leader, of *Ṭayba*
(MadinahAl-Munawwarah ﷺ)

ای صاحب المدینۃ الشریفۃ
سمیت بذلک لطیبھا لساکنیھا
لامنھم ودعتھم او لخلوصھا
من الشرک - (سبل الھدیٰ ج ۱ ص ۵۶۹)

مدینہ منورہ والے (طیبہ معنی پاک جگہ) یوں نام پڑا کہ وہ پاکیزہ لوگوں کا مسکن تھا۔ چونکہ وہ امن میں تھے یا وہ شرک سے بالکل پاک صاف تھے۔

This name means that he was from the glorious city of *Madinah Al-Munawwarah*. It was called "*Ṭaybah*" (the pure) because it was the city of noble and blessed inhabitants, who lived in peace and equanimity, or that they were untainted by polytheism.

-(Subul Al-Hudā V1, P569)

عن جابر بن سمرۃ رضی اللہ عنہ
ان النبی ﷺ قال
ان اللہ عزوجل سمی المدینۃ

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ عزوجل نے

طابة - (الصحیح لمسلم ج ۱ ص ۴۴۵)

مدینہ منورہ کا نام طابہ رکھا ہے۔

Ḥadrat Jābir bin Samura رضی اللہ عنہ narrated: "The Holy Prophet ﷺ said that Allah the Almighty named *Madinah Al-Munawwarah* '*Ṭābah*' (i.e. *Ṭaybah*)."
-(Sahīh Muslim V1, P445)

قیل سمیت بذلك من الطیب وهی الرائحة الحسنة۔ وطیبة بفتح الطاء المهملة و اسكان الیاء وبعدها با موجدة۔

(تهذیب الاسماء واللغات ج ۲۔ ص ۱۴۹)

کہا گیا ہے کہ طیبہ مدینہ منورہ کا نام اِس لیے رکھا گیا ہے کہ اس میں بہت عمدہ خوشبو آتی ہے اور طیبہ ط کی فتح اور یا ساکن، اس کے بعد ب۔

They say that it is so called (*Ṭaybah*) because it derives from *Ṭīb* which is fine fragrance (i.e. *Madinah Al-Munawwarah* is full of fine fragrance).
-(Tahdhīb Al-Asmā' Wa Al-Lughāt V2 P149)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارك علی سیدنا ومولانا رحیما محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لك وعلی کل ما یلیق بجلالك وعظمتك وشرفك ومقامك وعلی کل ما احاط بہ علمك وسعہ حلمك وعفوك ومن تعلق بہ ذکرك ومن نسیہ قلبك ولسانك وعلی کل ما یرضیك ویرضی بہ عنہ ربنا ورضاك ومداد کلماتك استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا ذو عزۃ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار کافروں پر زبردست درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪ 'IZZAH ﷺ
(Our Leader,
Mighty Against the Unbelievers ﷺ)

إشارة إلى قوله،

"أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكٰفِرِينَ" (سورۃ المائدۃ ۵۴)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
"نرم دِل ہیں مومنوں پر اور زبردست ہیں کافروں پر۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

Lowly with the Believers
Mighty against the rejecters
-(Al-Mā'idah 5:54)

وإشارة إلى قوله،

"مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللّٰهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّآءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ"۔

(سورۃ الفتح ۲۹)

اور اِشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
"حضرت محمد (ﷺ) اللہ کے رسُول ہیں اور جو لوگ آپؐ کے ساتھ ہیں۔ کفّار پر سخت ہیں اور آپس میں رحمدل ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

Muhammad is the Messenger
Of Allah: and those who are
With him are strong
Against Unbelievers, but
Compassionate amongst each other
-(Al-Fath 48:29)

وإشارة إلى قوله،
"يَاأَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ"
(سورۃ التحریم ۹)

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
"اے نبیؐ! جہاد کریں کافروں اور منافقوں سے اور سختی کریں اوپر ان کے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān:*

O Prophet ! strive hard
Against the Unbelievers
And the Hypocrites,
And be firm against them.
-(At-Tahrīm 66:9)



بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وبعدد کل معلوم لک

یا سیدنا ذوالعطایا صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار بخشش کرنے والے درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā DHŪL 'AṬĀYA ﷺ
(Our Leader, Most Generous ﷺ)

عن أنس رضی اللہ عنہ
ان رجلا سال النبی ﷺ غنما بين جبلين فاعطاه اياه فاتى قومه فقال اى قوم اسلموا فوالله أن محمدا ليعطى عطاء ما يخاف الفقر۔
(الصحیح لمسلم ج۲۔ص۲۵۳)

حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے حضور اقدس ﷺ سے اِتنی بکریاں مانگیں کہ جو دو پہاڑوں کے درمیانی نالہ کو بھر دیں۔ پھر آپؐ نے اس کو اتنی ہی بکریاں دے دیں۔ پھر وہ اپنی قوم میں آیا اور کہا اے قوم! تم سب مسلمان ہو جاؤ، اللہ کی قسم حضرت محمد ﷺ اِتنا دیتے ہیں کہ پھر افلاس کا ڈر نہیں رہتا۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ reported that a man asked the Holy Prophet ﷺ to give him a flock of sheep

(so great in number) that would fill in the valley between the two mountains, and that he ﷺ gave this to him. The man went to his tribe and said: "O people! Embrace Islam! By Allah the Almighty, Muḥammad ﷺ donates so much, that it is as if he does not fear want."

(Ṣaḥīḥ Muslim V2, P253)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وبارک وسلم علیہ وعلیہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

وبعد خلقت ورضی لنفسک وبہ تعرش ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا ذو الفتوح صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار ملکوں کو فتح کرنے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪL FUTŪḤ ﷺ
(Our Leader, of the Conquests ﷺ)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال إذا ھلک کسری فلا کسری بعدہ و إذا ھلک قیصر فلا قیصر بعدہ والذی نفسی بیدہ لتنفقن کنوزھما فی سبیل اللہ عزوجل۔

(دلائل النبوۃ الاصبھانی ص ۱۹۸)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جب ایران کا بادشاہ کسریٰ مرجائے گا، اس کے بعد دوسرا کسریٰ کبھی نہ آئیگا اور جب شام کا بادشاہ قیصر مرجائے گا تو اس کے بعد دوسرا قیصر کبھی نہ آئے گا اور مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تم ان دونوں کے خزانوں کو اللہ کے راستہ میں خرچ کروگے۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Holy

Prophet ﷺ said: "When Kesra is killed there shall be no Kesra after him, and when Caesar dies, there shall be no Caesar after him. I swear by Allah the Almighty who holds (controls) my soul, that you will spend their treasures on the path of Allah the Almighty."

-(Dalā'il Al-Nubuwwah by Al-Isfahānī P198)

عن عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ قال لی رسول اللہ ﷺ یا عدی بن حاتم لا تقوم الساعة حتی تفتح خزائن کسریٰ و قیصر یا عدی ابن حاتم لا تقوم الساعة حتی تاتی الظعینة من الحیرة ولم یکن یومئذ کوفة حتی تطوف بالکعبة بغیر خفیر لا تقوم الساعة حتی یحمل الرجل جراب المال فیطوف به فلا یجد احدا یقبله فیضرب به الارض فیقول لیتنی کنت ترابا۔

(دلائل النبوۃ الاصبہانی ص ۱۹۸)

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ سے حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ اے عدی، حاتم کے بیٹے! اس وقت تک قیامت قائم نہ ہوگی جب تک قیصر اور کسریٰ کے خزانے فتح نہ ہوں اے عدی حاتم کے بیٹے اس وقت تک قیامت قائم نہ ہوگی حتّٰی کہ اکیلی عورت اُونٹ سوار حیرہ شہر سے چلے گی (اور اس وقت شہر کوفہ نہ تھا) حتّٰی کہ خانہ کعبہ کا اکیلی ہی طواف کرے گی۔ اس وقت تک قیامت قائم نہ ہوگی جب تک کہ آدمی مال سے بھرا ہوا تھیلہ اٹھا کر لوگوں میں پھرے گا تو اس کو کوئی قبول نہ کریگا پس وہ اس مال کو زمین پر پھینک دے گا اور کہے گا ہائے افسوس تُو مٹی ہو جاتا۔

Ḥadrat 'Uday bin Ḥātim رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ told him: "O 'Uday bin Ḥātim رضی اللہ عنہ, the Judgement Day shall not come until Kesra's and Caesar's treasures have been conquered. And, O 'Uday bin Ḥātim رضی اللہ عنہ, the Judgement Day shall not come until a lone lady shall ride a camel, travel from Ḥīrah (at the time there was no Kūfah), and perform the *Ṭawāf* (in Makkah) without any protection. And the Judgement Day shall not come until a man shall carry a bag full of money and move about among the people, but none shall accept it, and he shall throw the money down on the earth and say: 'Would that this bag were dust!'"

-(Dalā'il An-Nubuwwah by Al-Isfahānī P198)

ماشاء الله لا قوة الا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك وبعدد خلقك ورضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا ذو فخر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صاحبِ فخر درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHU FAKHR ﷺ
(Our Leader, Possessor of Pride ﷺ)

قالت عاتكة بنت عبد المطلب رضی اللہ عنہا ترثی رسول الله ﷺ :

"من فقد ازهر صافي الخلق ذي فخر
صاف من العيب والعاهات والزور
فاذهب حميدا وجزاك الله مغفرة
يوم القيمة عند النفخ في الصور"

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۲ - ص ۳۲۶)

حضرت عاتکہ بنت عبد المطلب رضی اللہ عنہا نے حضور اقدس ﷺ کا مرثیہ یوں پڑھا "ہائے گم ہونیوالے پر مرثیہ جو سپید اونچے اخلاق والے صاحبِ فخر، عیوب اور نقائص اور جھوٹ سے پاک، اللہ کے سپرد کیا گیا۔ اللہ تجھے قیامت کے دن بخشش کی جزا دے جس وقت صور میں پھونکا جائیگا

Hadrat 'Ātika bint 'Abd Al-Muṭṭalib رضی اللہ عنہا composed the following lament on the demise of the Messenger of Allah the Almighty:

"O! To the one whom mankind today has lost!
The one of brilliance, superb conduct and pride!
One who is free from evils, defects and lies!

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

Taken away to the Lord most praisworthy!
May Allah the Almighty reward you with forgiveness
On Judgement Day, when the trumpet is sounded."
-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2, P326)

عن البراء رضی اللہ عنہ قال
لقد رأيت رسول الله
ﷺ على بغلته البيضاء
وان ابا سفيان اخذ بزمامها
وهو يقول انا النبي لا كذب.

(صحیح البخاری ج ۲ - ص ۶۱۷)

حضرت براء ابن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے (حنین کے دن) حضورِ اکرم ﷺ کو سفید خچر پر سوار دیکھا اور ابوسفیان رضی اللہ عنہ اس کی لگام تھامے ہوئے تھے اور آپ فرما رہے تھے میں نبی ہوں، اس میں کوئی جھوٹ نہیں۔

Ḥadrat Al-Barā' bin 'Āzib رضی اللہ عنہ narrated that he saw the Messenger of Allah the Almighty ﷺ on the Day of the Battle of Ḥunayn. He was riding a white pony and Abu Sufyān was holding the reins. He ﷺ was saying: "I am the Prophet of Allah the Almighty ﷺ, and that is no lie."
-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2; P617)



ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وبعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا ذو فضل صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار فضل والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪ FAḌL ﷺ
(Our Leader,
Possessor of Excellence ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوْا ۚ وَلَقَدْ قَالُوْا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوْا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوْا بِمَا لَمْ يَنَالُوْا ۚ وَمَا نَقَمُوْٓا إِلَّآ أَنْ أَغْنٰهُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَإِنْ يَّتُوْبُوْا يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَإِنْ يَّتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ عَذَابًا أَلِيْمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"قسم کھاتے ہیں ساتھ اللہ کے کہ نہیں کہا اور البتہ تحقیق کہا ہے انہوں نے کلمہ کفر کا اور کافر ہوئے پیچھے اسلام اپنے کے اور ارادہ کیا ایسی بات کا جو ان کے ہاتھ نہ لگی اور یہ انہوں نے صرف اس بات کا بدلہ دیا ہے کہ دولتمند کیا انکو اللہ اور اسکے رسول نے اپنے فضل سے۔ پس اگر توبہ کریں تو ان کیلئے بہتر ہوگا اور اگر پھر جاویں عذاب کریگا ان کو اللہ عذاب دردینے والا دنیا اور آخرت میں اور نہیں ان کیلئے زمین میں

(سورۃ التوبۃ ۷۴)

"کوئی دوست اور نہ مددگار"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

They swear by Allah that they
Said nothing (evil), but indeed
They uttered blasphemy,
And they uttered it after accepting
Islam: and they meditated
A plot which they were unable
To carry out: this revenge
Of theirs was (their) only return
For the bounty with which
Allah and His Messenger had enriched
Them! If they repent,
It will be best for them:
But if they turn back
(To their evil ways),
Allah will punish them
With a grievous chastisement
In this life and in the Hereafter:
They shall have none on earth
To protect or help them.
-(At-Tawbah 9:74)

" وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ" (سورہ النور ۲۲)

" اور جو لوگ تم میں بزرگی اور وسعت والے ہیں قسم نہ کھائیں۔

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Let not those among you
Who are endued with grace
And amplitude of means
Resolve by oath.
-(An-Nūr 24:22)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما کان اللہ لیعذبھم وانت فیھم ما کان اللہ معذبھم وھم یستغفرون

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحیبا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وامدد علیہ وعلیھم من فیوضات برکاتک یا ارحم الراحمین

سیدنا ذو الفواضل صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار | فضائل والے | درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā DHŪL FAWĀḌIL ﷺ
(Our Leader, of High Qualities ﷺ)

قالت عاتکۃ بنت عبد المطلب
" فعلیک رحمۃ ربنا وسلامہ
یا ذا الفواضل والندی والسودد "
(الطبقات الکبری لابن سعد ج ص ۳۲۷)

حضرت عاتکہ بنت عبد المطلب رضی اللہ عنہا نے فرمایا تجھ پر ہمارے رب کی رحمتیں اور سلام ہوں اے فضلوں والے، مجلسوں والے سردار۔

Ḥadrat ʻĀtika bint ʻAbd Al-Muṭṭalib رضی اللہ عنہا composed the following verse in praise of the Holy Prophet ﷺ:

"May the peace and mercy of our Lord be upon you!
O ye of high qualities, generosity and power."

-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2, P327)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ دخل علی بلال رضی اللہ عنہ فوجد عندہ صبرا من تمر فقال ما ھذا یا بلال ؟ قال تمر ادخرہ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے ہاں تشریف لے گئے تو انکے آگے کھجوروں کا ڈھیر پایا۔ آپ نے فرمایا بلال یہ کیا ہے؟ بلال بولے کہ یہ کھجوریں

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

قال ویحك یا بلال اوما تخاف ان تکون له بحارف النار۔ انفق بلال ولاتخش من ذی العرش اقلالا۔

(رواہ البیھقی۔ تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۵۴)

ہیں جن کو میں نے ذخیرہ کیا ہے آپ نے فرمایا بلال تجھے افسوس تجھے یہ خوف نہیں کہ یہ ذخیرہ دوزخ میں سمندر نہ بن جائے۔ بلال خرچ کر اور عرش والے سے قلت کا خوف مت کھا

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that once the Messenger of Allah the Almighty ﷺ paid a visit to Ḥadrat Bilāl رضی اللہ عنہ and saw him sitting alongside a heap of dates. So he asked Bilāl رضی اللہ عنہ what this heap was. Ḥadrat Bilāl رضی اللہ عنہ replied that it was dates that he was storing. The Almighty Allah's Prophet ﷺ said: "Pity on you, O Bilāl رضی اللہ عنہ! Aren't you afraid that this might turn into a sea of Hell-fire? Spend it, and do not fear shortages from Him to Whom the Heavens belong."

-(Al-Baihaqī in Tārīkh Ibn Kathīr V6, P54)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا ذوالقضیب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار چھڑی والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪL QAḌĪB ﷺ
(Our Leader, Holder of the Staff ﷺ)

عن عبید اللہ بن عبداللہ بن عتبۃ رضی اللہ عنہ قال بلغنا ان مسیلۃ الکذّاب قدم المدینۃ فنزل فی دار بنت الحارث وکانت تحتہ ابنۃ الحارث بن کریز وھی ام عبد اللہ بن عامر فاتاہ رسول اللہ ﷺ ومعہ ثابت بن قیس ابن شماس وھو الذی یقال لہ خطیب

حضرت عبید اللہ بن عبداللہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ مسیلہ کذاب مدینہ میں آکر دختر حارث کے مکان میں جو کہ اس کے عقد میں تھی، ٹھہرا اور دختر حارث کا نام ام عبداللہ ابن عامر تھا۔ رسول اللہ ﷺ مسیلمہ کے پاس آئے۔ اس وقت آپ کے ہمراہ ثابت بن قیس بن شماس تھا اور یہ وہ شخص ہے کہ جسے لوگ خطیبِ رسول اللہ (ﷺ) کہتے تھے اور (اس وقت) آپ

رسول اللہ ﷺ وفی ید رسول اللہ ﷺ قضیب فوقف علیہ فکلّمہ فقال لہ مسیلۃ ان شئت خلّیت بیننا وبین الامر ثم جعلتہ لنا بعدک فقال لہ النّبی ﷺ لو سألتنی ھذا القضیبَ ما اعطیتکہ۔

الحدیث (صحیح البخاری ج ۲ - ص ۶۲۸)

کے دستِ مبارک میں کھجور کی ٹہنی تھی۔ آپ اس کے پاس ٹھہرے پھر اس سے گفتگو کی۔ مسیلمہ نے جواب دیا اگر آپ چاہیں تو مَیں نبوّت اور آپ کے درمیان حائل نہ بنوں بشرطیکہ آپ اپنے بعد نبوّت مجھے دے دیں۔ آپ نے فرمایا اگر تُو مجھ سے یہ کھجور کی ٹہنی مانگے تو مَیں تجھے یہ بھی نہ دُوں گا

Ḥadrat ‘Ubaidullah bin ‘Abdullah bin ‘Utba رضی اللہ عنہ narrated: “They heard that Musaylama the Imposter arrived in Madinah and stayed in the house of Al-Ḥārith bin Kurayz, as he was married to Al-Ḥārith’s daughter. (She was the mother of ‘Abdullah bin ‘Amir’s children.)

“The Messenger of Allah the Almighty ﷺ came to Musaylama along with Thābit bin Qays bin Shammās رضی اللہ عنہ, who was known to be the spokesman of the Messenger of Allah the Almighty ﷺ. The Messenger of Allah the Almighty ﷺ was holding a staff in his hand. He stopped and talked to Musaylama.

“Musaylama said to the Almighty Allah’s Prophet ﷺ: ‘If you like, we can stop the contention between us if you transfer the Prophethood to me after you.’ The Almighty Allah’s Prophet ﷺ replied: ‘Even if you asked me for this staff, I would not give it to you.’”

-(*Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P628*)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال کان لہ حمارٌ یسمی

حضرت ابنِ عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس

يعفور وكان له بساط يسمى الكز وكان له عنزة تسمى النمر وكان له ركوة تسمى الصادر وكان له مرآة تسمى المدلة وكان له مقراض يسمى الجامع وكان له قضيب شوحط يسمى الممشوق

(فیض القدیر شرح جامع الصغیر ۵ ص ۱۷۶)

ﷺ کا گدھا تھا جس کا نام یعفور تھا اور آپ کے بستر کا نام الکنز تھا اور آپ کے نیزے کا نام نمر تھا اور آپ کے لوٹے کا نام صادر تھا اور آپ کے آئینہ کا نام مدلہ تھا اور آپ کی قینچی کا نام الجامع تھا اور آپ کی چھڑی کا نام ممشوق تھا۔

Ḥadrat Ibn ʻAbbas رضی اللہ عنہما narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ had a donkey called "Ya'fūr". His mattress was called "Al-Kazz"; his spear was called "Al-Nimr"; his watering can was called "Al-Ṣādir", his mirror was called "Al-Madilla"; his pair of scissors was called "Al-Jāmi'"; his staff was called "Mamshūq".

-(Fayḍ Al-Qadīr Sharḥ Jāmi' Aṣ-Ṣaghīr V5, P176)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک ومدادکلماتک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا ذوالقوۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار طاقتور درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪL QUWWAH ﷺ
(Our Leader, Endued with Power ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"ذِيْ قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِيْنٍ ۝"

(سورۃ التکویر : ۲۰)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"جو قوت والا ہے مالکِ عرش کے نزدیک ذی رتبہ ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Endued with power,
Held in honour by
The Lord of the Throne.

-(At-Takwīr 81:20)

نقل عياض عن الجمهور فی ذی قوة انه محمد ﷺ۔

(شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳۔ ص ۱۳)

قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ نے جمہور سے نقل کیا ہے کہ ذی قوۃ سے مراد حضورِ اقدس ﷺ ہیں۔

Ḥadrat ʻAyyāḍ رضی اللہ عنہ has reported from *Al-Jumhūr* (the generality among the eminent of men i.e. authoritative sources) that the term *Dhūl Quwwah* in the above Verse of the *Holy Qur'ān* refers to the Holy Prophet Muḥammad ﷺ.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqānī V3, P130)

عن انس بن مالك رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله فضلت على الناس بشدة البطش - رواه ابو زرعة -

(تاریخ ابن کثیر ج ٦ ص ٦٠)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ مجھے لوگوں پر شدید قوت کی فضیلت دی گئی ہے۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty said: "I have been exalted over people by the strength of my courage."

-(Tārīkh Ibn Kathīr V6, P60)



بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحمۃ محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک ومدادا لکلمات ربی بقدر خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلمات ربی استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا ذو الکتاب المبین صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار روشن کتاب والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā
DHŪL KITĀB-IL-MUBĪN ﷺ
(Our Leader,
of the Clear Message ﷺ)

إشارة إلى قوله:
"حٰمٓ ○ وَالْكِتَابِ الْمُبِيْنِ ○" (سورة الزخرف ٤٣:١،٢)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:
"حٰمٓ۔ قسم ہے کتاب بیان کرنے والے کی۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Ḥā' Mīm.
By the book that
Makes things clear.
-(Az-Zukhruf 43:1-2)

وإشارة إلى قوله:
"وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ هُوَ الْحَقُّ" (سورة فاطر ٣٥:٣١)

اور اشارہ ہے اس آیت کی طرف:
"اور یہ کتاب جو بھیجی ہے ہم نے آپ کے پاس وحی کے طور پر یہ بالکل حق ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

That which We have revealed
To thee of the Book
Is the truth.
-*(Fāṭir 35:31)*

واشارة إلى قوله :
" اِنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ
الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ "
(سورة زمر ۴۱)

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف :
"تحقیق ہم نے اتاری ہے اوپر
آپؐ کے کتاب واسطے لوگوں کے
ساتھ حق کے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Verily We have revealed
The Book to thee
In Truth, for (instructing) mankind.
-*(Az-Zumar 39:41)*

واشارة إلى قوله :
" تِلْكَ اٰيَاتُ الْكِتَابِ
الْمُبِيْنِ ○ نَتْلُوْا عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ
مُوْسٰى "
(سورة القصص ۲۰۲)

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف :
"یہ آیتیں ہیں کتاب بیان
کرنے والی کی پڑھتے ہیں ہم اُوپر آپؐ
کے کچھ قصّے موسیٰؑ کے۔"

These are Verses of the Book
That makes (things) clear.
We rehearse to thee some
Of the story of Moses.
-*(Al-Qasaṣ 28 :2-3)*

سیدنا ذو المدینۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صاحبِ مدینہ درود و سلام ہو آپؐ پر

Sayyidunā DHŪL MADINAH ﷺ
(Our Leader, of Madinah ﷺ)

إشارة إلى قوله،
" مَا كَانَ لِاَهْلِ الْمَدِيْنَةِ
وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ
اَنْ يَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ "
(سورة التوبة ۱۲۰)

اِشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
"نہیں تھا لائق، واسطے مدینے
کے رہنے والوں کے اور جو لوگ کہ
ان کے گرد ہیں گنواروں میں سے
یہ کہ پیچھے رہ جاویں رسُولِ خدا سے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

It was not fitting
For the people of Madinah
And the Bedouin Arabs
Of the neighbourhood, to refuse
To follow the Messenger of Allah,
-*(At-Tawbah 9:120)*

واشارة إلى قوله :
" لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف :
"البتہ اگر نہ باز رہیں گے منافق

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ۔ (سورۃ الاحزاب ۶۰)

اور وہ لوگ کہ ان کے دلوں میں بیماری ہے اور بُری خبر اڑانے والے بیچ مدینے کے، البتہ ہم تجھ کو ان پر مسلّط کر دیں گے۔

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Truly, if the Hypocrites,
And those in whose hearts
Is a disease, and those who
Stir up sedition in the City,
Desist not, We shall certainly
Stir thee up against them:
Then will they not be
Able to stay in it
As thy neighbours
For any length of time.
-(Al-Ahzāb 33:60)

وإشارة إلى قوله :

" يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ۚ (سورۃ المنافقون ۸)

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف، "کہتے ہیں کہ اگر پھر جاویں ہم مدینے کی طرف البتہ نکال دینگے عزّت والے اِس میں سے ذلّت والوں کو"۔

Reference to the *Holy Qur'ān*:

They say, "If we
Return to Madinah, surely
The more honourable (element)
Will expel therefrom the meaner".
-(Al-Munāfiqūn 63:8)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ بعدد کل معلوم لک ومداد کلمٰتک ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا ذو المعجزات البھرۃ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار روشن معجزات والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪL-MU'JIZĀT-IL-BĀHIRAH ﷺ
(Our Leader, of Manifest Miracles ﷺ)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ ما من الأنبیاء نبیٌّ الا اعطی ما مثلہٗ اٰمن علیہ البشر و انما کان الذی اوتیت وحیًا اوحاہ اللہ الیّ وارجو ان اکون اکثرھم تابعًا یوم القیمۃ ۔

(صحیح البخاری ج ۲ ۔ ص ۷۴۴)

حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ نبیوں کو اتنے ہی معجزے ملے جتنے لوگ ان پر ایمان لائے۔ مجھے جو معجزہ ملا وہ وحی (قرآنِ کریم) ہے جو قیامت تک کے لیے معجزہ ہے۔ قیامت کے دن میرے ماننے والے سب سے زیادہ ہوں گے۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Every Prophet was given miracles, because of which people believed, and

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

what I have been given is Divine inspiration (i.e. *Holy Qur'ān*), which Allah the Almighty has revealed to me. So I look forward to the fact that my followers will outnumber the followers of the other Prophets on the Day of Resurrection."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P744)

عن عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ قال كنا نعد الايات بركة وانتم تعدونها تخويفا كنا مع رسول الله ﷺ فی سفر فقل الماء فقال اطلبوا فضلة من ماء فجاؤا باناء فيه ماء قليل فادخل يده فی الاناء ثم قال حی علی الطهور المبارك والبركة من الله فلقد رأيت الماء ينبع من بين اصابع رسول الله ﷺ ولقد كنا نسمع تسبيح الطعام وهو يوكل۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۵۰۵)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم تو معجزوں کو باعث برکت سمجھتے تھے اور تم ان کو عذاب خیال کرتے ہو۔ ہم حضور اکرم ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے کہ پانی ختم ہو گیا۔ آپ نے فرمایا کہ کچھ بچا ہوا پانی تلاش کرو چنانچہ لوگ ایک برتن لے آئے جس میں تھوڑا سا پانی تھا، آپ ﷺ نے برتن میں ہاتھ ڈالا اور فرمایا کہ آؤ بابرکت پانی کی طرف جو اللہ تعالیٰ کی مہربانی سے جاری ہوا میں دیکھ رہا تھا کہ حضور اقدس ﷺ کی انگلیوں سے پانی جاری تھا اور ہم کھانا کھاتے تھے تو کھانے کے لقموں سے سبحان اللہ سبحان اللہ سنتے تھے۔

Hadrat 'Abdullah bin Mas'ud رضی اللہ عنہ said: "We used to consider miracles as blessings from Allah the Almighty,

but you people consider them to be a warning. Once we were with the Messenger of Allah the Almighty ﷺ on a journey, and we ran short of water. He said: 'Bring any remaining water that you can find.'

"The people brought a vessel containing a little water. He placed his hand in it and said: 'Come to the blessed water; the blessing from Allah the Almighty.' I saw the water flowing through the fingers of the Messenger of Allah the Almighty ﷺ, and we heard the meal glorifying Allah the Almighty, as it was being eaten.

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P505)

عن انس رضی اللہ عنہ انه حدثهم ان اهل مكة سألوا رسول الله ﷺ ان يريهم اية فاراهم انشقاق القمر۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۵۱۳)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے لوگوں کو حدیث بیان کی کہ اہل مکہ نے حضور اقدس ﷺ سے سوال کیا یہ کہ آپ انہیں معجزہ دکھائیں، پس آپ نے ان کو چاند شق کرنے کا معجزہ دکھایا۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the people of Makkah asked the Messenger of Allah the Almighty ﷺ to show them a miracle, so he showed them the splitting of the Moon.

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P513)



ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وقد خلقت وعلی نفسک وبنعوتہ وبمداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا ذو المقام المحمود صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — مقامِ محمود والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā
DHŪL MAQĀMIL-MAḤMŪD ﷺ
(Our Leader, of the Highest
Station of Praise and Glory ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ ۖ عَسٰٓى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ۝ " (بنی اسرائیل ۷۹)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور کسی قدر رات کے حصہ میں سو، اسمیں تہجد پڑھا کیجئے جو آپ کیلئے زائد چیز ہے امید ہے آپکا رب آپکو مقامِ محمود میں جگہ دیگا۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And pray in the small watches
Of the morning: (it would be)
An additional prayer
(Or spiritual profit)
For thee: soon will thy Lord
Raise thee to a Station
Of Praise and Glory!
-(Bani Isrā'il 17:79)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

عن جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال من قال حین یسمع النداء اللھم رب ھذہ الدعوۃ التامۃ والصلوٰۃ القائمۃ آت محمدا الوسیلۃ والفضیلۃ وابعثہ مقاما محمودا الذی وعدتہ حلت لہ شفاعتی یوم القیمۃ:

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۸۶)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اذان سن کر یہ دعا پڑھے: اے اللہ، اے ربّ اس کامل دعا اور قائم ہونے والی نماز کے (ہمارے سردار) حضرت محمد ﷺ کو وسیلہ اور فضیلت عنایت فرما اور (انہیں) اس مقامِ محمود میں اٹھا جسکا تو نے ان سے وعدہ کیا ہے، قیامت کے دن اس کے لیے میری شفاعت حلال ہو جائیگی۔

Ḥadrat Jābir bin 'Abdullah رضی اللہ عنہ narrated: "The Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: 'Whoever listens to the Call to Prayer (*Adhān*) and says: "O Allah the Almighty! Lord of this perfect call (of not ascribing partners to You) and of the regular prayer being established! Bestow upon Muḥammad ﷺ the right of intercession and superiority and raise him (on the Day of Judgement) to the highest station of praise (in Paradise) which You have promised him", my intercession will be permitted for him on the Day of Resurrection.'"

-(Saḥīḥ Al-Bukhārī V1, P86)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک کما یلیق بجلال وجھک وشانک العظیم

سیدنا ذو مکانۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صاحبِ مرتبہ درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪ MAKĀNAH ﷺ
(Our Leader,
of the Highest Position ﷺ)

عن انس بن مالك رضی اللہ عنہ يقول ليلة اسرى برسول الله ﷺ فقال موسى رب لم اظن ان يرفع على احد ثم علا به فوق ذلك بما لا يعلمه الا الله حتى جاء سدرة المنتهى و دنا الجبار رب العزة فتدلى حتى كان منه

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس رات حضورِ اقدس ﷺ کو مسجدِ کعبہ سے معراج کے لیے لے جایا گیا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے (اللہ تعالیٰ سے) عرض کیا اے پروردگار میرا یہ خیال تھا کہ مجھ سے اُوپر کوئی نہ جائے گا۔ پھر حضورِ اقدس ﷺ جب اس مقام سے اسقدر آگے آگئے کہ اسکی مقدار کو اللہ ہی جانتا ہے یہاں تک کہ سدرۃ المنتہیٰ کے پاس پہنچے اور پھر اللہ تعالیٰ سے نزدیک ہوئے اور اسقدر نزدیک ہوئے جیسے کمان

قاب قوسین او ادنیٰ
فاوحی اللہ الیہ ۔ (الحدیث)
(صحیح البخاری ج ۲ ص ۱۱۲۰)

کے دونوں کونے آپس میں مل جاتے ہیں بلکہ اس سے بھی زیادہ نزدیک اور پھر اللہ کو جو وحی کرنا تھی وہ وحی کی۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that on the night the Almighty Allah's Messenger ﷺ was taken on the Night Journey (*Al-Isrā'*), Moses علیہ السلام said to Allah the Almighty: "O Lord! I thought that none would be raised above me." But Jibrīl took him (The Holy Prophet ﷺ) up a certain distance above Moses علیہ السلام, the distance of which only Allah the Almighty knew, until he ﷺ reached the Lotus Tree (beyond which none may pass). Then he ﷺ came closer to the Mighty, the Lord of Honour and Majesty, until he was about two bows width (away) or even nearer. Then Allah the Almighty inspired His Prophet ﷺ, as He wished.
-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P1120)

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وبعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استفتح اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا ذو المیسم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — نشان لگانے والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHŪL MĪSAM ﷺ
(Our Leader,
Who Branded Animals ﷺ)

عن أنس رضی اللہ عنہ قال دخلت علی النبی ﷺ باخ لی یحنکہ وھو فی مربد لہ فرایتہ یسم شاۃ حسبتہ قال فی اذانھا۔

(صحیح البخاری ج ۲- ص ۸۳۱)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اپنے چھوٹے بھائی کو گھٹی دلانے کے لیے حضور اکرم ﷺ کے ہاں بکریوں کے باڑے میں حاضر ہوا تو میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ بکریوں کے کانوں میں خاص نشان داغ رہے ہیں۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated: "I brought a brother of mine to the Holy Prophet ﷺ to do *Taḥnīk* (initiation) for him. The Holy Prophet ﷺ was in one of his sheepfolds, and I saw him branding a sheep in its ears."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P831)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

و المستحب ان یسم ابل الصدقۃ والبقر و الغنم قال الخطابی انما توسم لتتمیز عن املاکہ۔

(تہذیب الاسماء واللغات ج ۲ ص ۱۹۱، ۱۹۲)

صدقہ کے اونٹوں اور گایوں اور بکریوں میں نشان لگانا مستحب ہے۔ علامہ خطابی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ نشان اس لیے لگایا جاتا ہے کہ ملکیت کی تمیز باقی رہے۔

It is desirable to put markings on camels, cows and sheep meant for Ṣadaqah (charity). Al-'Allāma Al-Khaṭṭābī رحمۃ اللہ علیہ explained that it was done to identify their ownership.

-(Tahdhīb Al-Asmā' wal-Lughāt V2, PP191-192)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا ذو الوسیلۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار وسیلے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā DHUL WASĪLAH ﷺ
(Our Leader,
The Source of Intercession ﷺ)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ
عن النبی ﷺ
قال سلوا اللہ لی الوسیلۃ
قالوا یا رسول اللہ ﷺ
وما الوسیلۃ قال اعلی
درجۃ فی الجنۃ لا ینالھا
الا رجل واحد ارجو
ان اکون انا ھو۔
(جامع الترمذی ج ۲ ص ۲۰۱)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ وہ حضور اقدس ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپؐ نے فرمایا میرے لیے اللہ تعالیٰ سے وسیلہ طلب کرتے رہو۔ انہوں نے عرض کیا کہ حضور وسیلہ کیا ہے۔ آپؐ نے فرمایا وہ جنت میں ایک اعلیٰ مقام ہے جو صرف ایک ہی آدمی کو میسر ہوگا، میں اُمید رکھتا ہوں کہ وُہ میں ہی ہونگا۔

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "Keep asking Allah the Almighty

for my intercession."

People asked what intercession meant, and he explained that it was a high point in Paradise which shall be given out to only one man, and that he hoped that he himself would be that man.

-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, P201)

عن الحسن رضی اللہ عنہ
قال من قال مثل ما
یقول المؤذن فاذا قال
المؤذن قد قامت الصلوٰۃ
قال اللھم رب ھذہ
الدعوۃ الصادقۃ والصلوٰۃ
القائمۃ صل علی محمد
عبدک و رسولک وابلغہ
درجۃ الوسیلۃ فی
الجنۃ دخل فی شفاعۃ
محمد ﷺ
(جلاء الافہام لابن القیم ص ۳۰۹)

حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو موذن کی طرح اذان کا جواب دے، جب موذن قد قامت الصلوٰۃ کہے تو یہ کہے کہ اے اللہ اِس سچی دعوت کے اور نماز قائم ہونے والی کے رب، درود شریف بھیج حضرت محمد ﷺ پر جو تیرے بندے اور رسول ہیں اور ان کو وسیلہ کے درجہ پر پہنچا جو بہشت میں ہے تو وُہ شخص حضورِ اقدس ﷺ کی شفاعت میں داخل ہوگا۔

Hadrat Ḥasan Al-Baṣri رضی اللہ عنہ said: "Whoever repeats the words of the *Mu'adhdhin* (Caller to Prayer): 'The prayer is being held', and says: 'O Allah the Almighty, by this truthful call and this prayer which is being held, send salutations to the Holy Prophet Muḥammad ﷺ, Your servant and Messenger, and raise him to the position of intercession in Paradise!', such a person will be included within Muḥammad's (ﷺ) intercession."

-(Jalā' Al-Ifhām by Ibn Al-Qayyim P309)

عن ابن عمرو رضی اللہ عنہ
قال قال رسول اللہ ﷺ

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ

اذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما يقول ثم صلوا علي فانه من صلى علي صلاة صلى الله عليه بها عشرا ثم سلوا الله لي الوسيلة فإنها منزلة في الجنة لا تنبغي الا لعبد من عباد الله و ارجو ان اكون انا هو فمن سأل لي الوسيلة حلت عليه الشفاعة۔

(فیض القدیر شرح جامع الصغیر ج ۱-ص ۳۸۴)

نے فرمایا جب تم مؤذن کی آواز سنو تو ویسے ہی کہو جیسے وہ کہتا ہے پھر مجھ پر درود شریف بھیجو، جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل فرمائے گا۔ پھر اللہ سے میرے لیے وسیلہ طلب کرو اور وسیلہ بہشت میں ایک ایسی جگہ ہے جو اللہ کے بندوں میں سے ایک بندہ کے سوا کسی کو لائق نہیں اور مجھے اُمید ہے کہ میں ہی وہ ہوں گا۔ جو میرے لیے وسیلہ مانگتا ہے اس پر میری شفاعت واجب ہو جائے گی۔

Ḥadrat Ibn ʻAmr رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "When you hear the *Mu'adhdhin* call to prayer, repeat whatever he says, then send salutations to me, for to whoever sends salutations once to me, Allah the Almighty will bestow ten blessings upon him. Then ask Allah the Almighty to give me the right of intercession. Intercession is a high point in Paradise which shall be given out to only one man among the servants of Allah the Almighty, and I am hopeful that I myself will be that man. Thus my mediation will become lawful to whoever asks for my intercession."

-(Faiḍ Al-Qadīr Sharh Jāmiʻ As-Ṣaghīr V1, P384)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا و مولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

سیدنا ذو الہراوۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صاحبِ عصا درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā DHUL HIRĀWAH ﷺ
(Our Leader, Holder of the Staff ﷺ)

عن ثوبان رضی اللہ عنہ ان نبی اللہ ﷺ قال انی لبعقر حوضی اذود الناس لاھل الیمن اضرب بعصای حتی یرفض علیھم فسئل عن عرضہ فقال من مقامی الی عمان وسئل عن شرابہ فقال اشد بیاضا من اللبن و احلی من العسل یغت فیہ میزابان یمدانہ من الجنۃ احدھما

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضورِ اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا میں اپنے حوض کے کنارے پر لوگوں کو ہٹاتا ہوں گا، یمن والوں کو میں اپنے عصا سے ماروں گا یہاں تک کہ ان پر اس کا پانی بہہ پڑیگا۔ پھر آپ سے حوضِ کوثر کے عرض کے متعلق دریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا، جیسا یہاں سے عمان ہے، پھر آپ سے اس کے پانی کے متعلق دریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا دودھ سے زیادہ سفید اور شہد

من ذهب و الأخر من ورق -
(صحیح لمسلم ج ۲- ص ۲۵۱)

سے زیادہ میٹھا ہے اس میں دو نہریں جنت سے آکر گریں گی۔ ایک نہر سونے کی اور ایک چاندی کی۔

Hadarat Thawbān رضی اللہ عنہ reported the Messenger of Allah the Almighty ﷺ as saying: "I will be at the edge of my cistern (*Ḥawḍ*) keeping back the people; for the people of the Yemen I will strike with my staff, until it will spout forth upon them."

He ﷺ was asked about its breadth to which he replied: "From where I am standing to 'Ammān."

He ﷺ was asked about the drink that comes from the cistern, and he ﷺ said; "It is whiter than milk and sweeter than honey. There will immerse into it two streams, having their sources in Paradise, one from gold and the other from silver."

-(Ṣaḥīḥ Muslim V2, P251)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحمتنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک
وھذہ وخلوقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استعنا باللہ الذی لا الہ الا ھو علیہ توکلنا وھو رب العرش العظیم

سیدنا الراثی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار (میت کی تعریف کرنیوالے درود وسلام ہو اللہ آپ پر)

Sayyidunā AR-RĀTHĪ ﷺ
(Our Leader,
Who Laments the Dead ﷺ)

عن سعد بن مالک رضی اللہ عنہ قال عادنی النبی ﷺ عام حجۃ الوداع یعنی من مرض اشفیت منہ علی الموت فقلت یا رسول اللہ ﷺ بلغ بی من الوجع ما تری و انا ذو مال ولا یرثنی الا ابنۃ لی واحدۃ افاتصدق بثلثی مالی قال لا قال فاتصدق بشطرہ

حضرت سعد بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حجۃ الوداع کے سال میری حضور اقدس ﷺ نے بیمار پرسی کی۔ میں ایسا بیمار تھا کہ موت کے کنارے لگ رہا تھا۔ تو میں نے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول ﷺ آپ دیکھ رہے ہیں میری تکلیف نے مجھے کہاں تک پہنچا دیا ہے۔ اور میں صاحب مال ہوں اور میری وارث صرف میری ایک بیٹی ہے تو کیا میں اپنے مال کا دو تہائی

قال الثلث یاسعد و
الثلث کثیر انك ان
تذر ذریتك اغنیآء
خیر من ان تذرهم
عالةً یتکففون الناس
قال احمد بن یونس عن
ابراهیم ان تذر ذریتك
ولست بنافق نفقة
تبتغی بهاوجه الله الا
اجرك الله بها حتی
اللقمة تجعلها فی
امرأتك۔ قلت یارسول الله
ﷺ اخلف بعد اصحابی
قال انك لن تخلف
فتعمل عملا تبتغی به
وجه الله الا ازددت
به درجةً ورفعةً و
لعلك تخلف حتی ینتفع
بك اقوامٌ ویضربك
آخرون اللهم أمض
لاصحابی هجرتهم ولا
تردهم علی اعقابهم

اللہ کے راہ میں صدقہ نہ کردوں آپ
نے فرمایا نہیں۔ مَیں نے کہا کہ نصف
مال صدقہ کردوں۔ آپ نے فرمایا
اے سعدؓ ایک تہائی خیرات کرو اور ایک
تہائی بھی زیادہ ہے۔ اگر تُو اپنی اولاد
کو مالدار چھوڑ جائے تو یہ اس بات سے
بہتر ہے کہ تُو انکو محتاج چھوڑ جائے۔ کہ
وہ لوگوں کے آگے ہاتھ پھیلاتا پھرے۔
اور تم جو کچھ خرچ کرو گے کہ اس سے
تمہیں اللہ کی رضامندی مقصود ہو تو
تمہیں اس پر ثواب ضرور دیا جائے گا
یہاں تک کہ جو لقمہ تم اپنی بیوی کے
مُنہ میں دو اس میں بھی تمہیں ثواب
ملے گا۔ مَیں نے عرض کیا یارسُول اللہ
ﷺ کیا مَیں اپنے ساتھیوں سے پیچھے
رہ جاؤنگا (یعنی مکہ ہی میں بیماری کی وجہ سے)
فرمایا تم پیچھے نہیں رہو گے۔ بہرحال تم اللہ
کی رضامندی کیلئے جو عمل بھی کرو گے اسکے باعث
تمہارا مرتبہ بلند ہوتا رہے گا اور شاید تم ابھی اور زندہ
رہو گے تم سے بہت سے لوگوں (مسلمانوں) کو
فائدہ پہنچے گا اور بہتوں (غیر مسلموں) کو نقصان
اے اللہ! میرے صحابہ کی ہجرت قبول فرمایئے اور

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یارب العلمین ط

لکن البائس سعد بن خولة
یرثی له رسول الله ﷺ
ان یتوفی بمکة۔ (صحیح البخاری ج ۱ ص ۵۶۰)

نہیں واپس نہ کیجیے کہ وہ ہجرت چھوڑ کر گھر کو پلٹ
جائیں لیکن قابل رحم تو سعد بن خولہ ہیں جنکی
مکہ میں وفات پر آپ نے غم فرمایا۔

Sa'd bin Malik رضی اللہ عنہ narrated: "In the year of *Ḥajjat-ul-Wadā'* (the Farewell Pilgrimage), the Holy Prophet ﷺ visited me because I had fallen ill and was about to die. I said: 'O Messenger of Allah the Almighty ﷺ, as you see I am very ill. However, I am a rich man and have no heir other than my daughter. Shall I give two-thirds of my property to charity?'. He said: 'No'. I said: 'Shall I give half of it to charity?'.

"He ﷺ said: 'O Sa'd! Give one-third to charity, and even that is plenty. Without doubt, it is better to leave your children rich than to leave them poor, reduced to begging from others.' Aḥmad bin Yūnus narrated from Ibrāhīm that you should distribute your possessions among your offspring, and Allah the Almighty will reward you for whatever you spend with the intention of gaining His pleasure, even if it is only a mouthful of food to put into your wife's mouth'.

"I said: 'O Messenger of Allah the Almighty ﷺ! Am I to be left behind in Makkah after my companions have gone?'. He said: 'If you should be left behind, you will be promoted and elevated for every deed you do with the desire to gain pleasure of Allah the Almighty. I hope that you will live long, so that some people will benefit by you, while others will be harmed. O Allah the Almighty! Please carry out the migration of my Companions, and do not make them turn back on their heels. But we do feel sorry for Sa'd bin Khawla, who was unlucky'. The Almighty Allah's Messenger ﷺ lamented his death in Makkah."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P560)

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یارب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم • ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحیما محمد الشفیع الامتی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا الراجف صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار خدا کے خوف سے کانپنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀJIF ﷺ
(Our Leader, Who Trembles in Fear of Allah the Almighty ﷺ)

عن عائشة رضی اللہ عنہا فی حدیث بدء الوحی فقال (جبریل علیہ السلام) "إقرأ باسم ربك الذی خلق خلق الإنسان من علق إقرأ وربك الأكرم" فرجع بها رسول الله ﷺ یرجف فؤاده فدخل علی خدیجة بنت خویلد رضی اللہ عنہا فقال

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے وحی کی ابتدا کی حدیث میں روایت ہے کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے حضور اقدس ﷺ سے کہا اپنے رب کے نام سے پڑھیں۔ جس نے (ہر چیز) کو پیدا کیا انسان کو جمے ہوئے خون سے پیدا کیا اور تمہارا رب اونچی شان والا ہے۔ ان کلمات کو لے کر حضور اقدس ﷺ واپس تشریف لائے۔ آپ کا دل کانپ رہا تھا۔ پھر آپ

زملونی ! زملونی فزملوه حتی ذهب عنه الروع فقال لخدیجة رضی اللہ عنہا واخبرها الخبر لقد خشیت علی نفسی فقالت خدیجة رضی اللہ عنہا کلا و الله ما یخزیك الله ابدًا انك لتصل الرحم و تحمل الکل و تکسب المعدوم و تقری الضیف و تعین علی نوائب الحق۔

(الحدیث)

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۳)

خدیجہ رضی اللہ عنہا بنت خویلد کے گھر داخل ہوئے آپ نے فرمایا مجھے کمبل اوڑھا دو مجھے کمبل اوڑھا دو۔ آپ کو کمبل اوڑھا دیا گیا یہاں تک جب آپ کے دل سے خوف جاتا رہا۔ تو پھر آپ نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے سارا واقعہ بیان کر کے فرمایا کہ بلاشبہ مجھے اپنی جان کا خوف ہے۔ حضرت خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا بولیں۔ آپ کو اس قسم کا خیال کرنا ہرگز نہیں (چاہیئے) اللہ کی قسم اللہ آپ کو کبھی پریشان نہ کرے گا۔ یقیناً آپ قرابت کی پاسداری کرتے ہیں۔ بیکسوں کا بوجھ اٹھاتے ہیں، مفلسوں کو کما کر کھلاتے ہیں، مہمان نوازی کرتے ہیں اور مصائب میں حق کی مدد کرتے ہیں۔

Ḥadrat ʻĀ'isha رضی اللہ عنہا said, while narrating about the early days of the Almighty Allah's revelation to His Messenger ﷺ: "Jibrīl (the Archangel Gabriel) علیہ السلام came to him and said: 'Proclaim! In the Name of thy Lord and Cherisher, Who created - created man out of a (mere) clot of congealed blood: Proclaim! And thy Lord is Most Bountiful'. The Messenger of Allah the Almighty ﷺ returned with this revelation, his heart trembling with fear. Then he went to Ḥadrat Khadīja bint Khuwailid رضی اللہ عنہا and said: 'Cover me! Cover me!'.

"They covered him until his fear had gone, after which he ﷺ told her everything that had happened, and

said: 'I feared that something would happen to me'. Ḥaḍrat Khadīja رضی اللہ عنہا replied: 'Never! By Allah, Allah the Almighty will never disgrace you. Indeed you keep good relations with your kith and kin, help the poor and the destitute, serve your guests generously and assist the deserving calamity-afflicted ones.'"

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P3)

عن أنس رضی اللہ عنہ قال كان النبی ﷺ جالساً تحت شجرة فتحركت الشجر فقام رسول الله ﷺ فزعًا فقيل له فی ذلك فقال ظننتها القيامة.

(رواہ البزار۔ مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ج ۱۰ ص ۳۱۲)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ ایک درخت کے نیچے تشریف فرما تھے۔ ہوا کے جھونکے سے درخت نے حرکت کی۔ تو حضور اقدس ﷺ گھبرا کر اُٹھ کھڑے ہوئے۔ پوچھا گیا کیا ماجرا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا مَیں نے خیال کیا قیامت آگئی ہے۔

Ḥaḍrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that once the Holy Prophet ﷺ was sitting under a tree, and the tree shook. The Messenger of Allah the Almighty ﷺ got up in fear. He was asked what the matter was. He said: "I thought the Final Day had arrived."

-(Al-Bazzār Majma' Az-Zawā'id Wa Manba' Al-Fawā'id V10, P312)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحمۃ للعالمین محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا الرّاجل صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار پیدل چلنے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀJIL ﷺ
(Our Leader, Who Walks ﷺ)

إشارة الى قوله، اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"وَقَالُوْا مَالِ هٰذَا الرَّسُوْلِ يَاْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِيْ فِي الْاَسْوَاقِ ط" (سورۃ الفرقان ۷)

"اور یہ لوگ یوں کہتے ہیں کہ اس رسول کو کیا ہوا کہ وہ کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And they say: "What sort
Of a Messenger is this,
Who eats food, and walks
Through the streets?

-(Al-Furqān 25:7)

عن عبداللہ قال كنا يوم بدر اثنين على بعير وثلاثة على بعير وكان زميل النبی ﷺ علیؓ وابولبابۃ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم جنگِ بدر کے سفر میں دو دو اور تین تین ایک اونٹ پر سفر کر رہے تھے اور حضور اقدس ﷺ کے ہمسفر حضرت

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

الانصاری وکان اذا جاءت
عقبتهما قالا یا رسول الله
ﷺ ارکب نمش عنك فقال
ما انتما باقوی علی المشی منی
ولا انا ارغب عن الاجر منکما۔

(مسند ابوداؤد والطیالسی ج ۲، ص ۴۷)

علی اور ابولبابہ انصاری رضی اللہ عنہما تھے
جب انکے سوار ہونے کی باری آتی تو وہ
دونوں عرض کرتے کہ حضور آپ سوار ہو جائیں اور
ہم آپکی طرف سے چلتے ہیں تو آپؐ نے فرمایا
نہ تو تم دونوں چلنے میں مجھ سے طاقتور ہو
اور نہ ہی مجھے تم دونوں سے ثواب میں بے رغبتی ہے

Ḥaḍrat ʻAbdullah رضی اللہ عنہ narrated that on the day of the Battle of Badr, they were riding on camels in twos and threes. With the Holy Prophet ﷺ were Ḥaḍrat ʻAlī رضی اللہ عنہ and Abu Labāba the Ansarite رضی اللہ عنہ. Whenever it was their turn to ride, they would offer the Holy Prophet ﷺ to ride instead, while they would walk. But the Holy Prophet ﷺ said: "Neither of you is a stronger walker than me, nor am I less interested in (gaining) reward than you two."

-(Musnad Abu Dā'ūd Wat-Ṭayālsi V2, P47)

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وبارک وسلم انک حمید مجید

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا الراجم ﷺ

ہمارے سردار سنگسار کرنے والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā AR-RĀJIM ﷺ
(Our Leader,
Who Stoned (the Adulterers) ﷺ)

عن عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہما انه قال ان الیهود جاؤا الی رسول الله ﷺ فذکروا له ان رجلا منهم وامرأة زنیا فقال لهم رسول الله ﷺ ما تجدون فی التوراة فی شان الرجم فقالوا نفضحهم و یجلدون

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ یہودی حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور بیان کیا کہ ان میں سے ایک مرد اور ایک عورت نے زنا کیا ہے تو انہیں حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ سنگسار کے بارے میں تم تورات میں کیا پاتے ہو؟ انہوں نے کہا ہم انہیں رسوا کرتے ہیں اور ان کو کوڑے مارے جاتے ہیں۔ اس وقت حضرت عبداللہ بن سلام

قال عبد الله بن سلام رضی اللہ عنہ کذبتم ان فیها الرجم فاتوا بالتوراة فنشروها فوضع احدهم یده علی اٰیة الرجم فقرأ ما قبلها وما بعدها فقال له عبدالله ابن سلام رضی اللہ عنہ ارفع یدك فرفع یده فاذا فیها اٰیة الرجم قالوا صدق یا محمد (ﷺ) فیها اٰیة الرجم فامر بهما رسول الله ﷺ فرجما فرأیت الرجل یجنأ علی امرأة یقیها الحجارة۔

(صحیح البخاری ج ۲۔ ص ۱۰۱۱)

رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تم جھوٹ بولتے ہو تورات میں تو سنگسار لکھا ہوا ہے۔ چنانچہ تورات لائی گئی اور ان میں سے ایک (یہودی) نے آیت رجم پر ہاتھ رکھ کر آگے پیچھے سے پڑھنا شروع کر دیا۔ اس پر اس سے حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اپنا ہاتھ اُٹھا اس نے جو ہاتھ اُٹھایا تو نیچے سے آیت رجم نکل آئی۔ تو اس پر یہودی بولے کہ اے محمد ﷺ آپ نے سچ بولا ہے واقع ہی اس میں سنگسار کی آیت موجود ہے پھر ان دونوں کو حضور ﷺ نے سنگسار کئے جانے کا حکم فرمایا وہ سنگسار کئے گئے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے۔ کہ میں نے اس آدمی کو دیکھا کہ وہ عورت پر جھک گیا تھا اسے پتھروں کی مار سے بچا رہا تھا۔

Ḥaḍrat ‘Abdullah bin ‘Umar رضی اللہ عنہما narrated: “The Jews came to the Messenger of Allah the Almighty ﷺ and mentioned to him that a man and a woman among them had committed illegal sexual intercourse.

“The Messenger of Allah the Almighty ﷺ said

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
اٰمین اٰمین اٰمین یا رب العلمین ط

to them: ‘What do you find in the Holy Torah regarding *Ar-Rajm* (stoning)?’. They replied: ‘We merely disgrace and flog them’.

‘Abdullah bin Salām رضی اللہ عنہ said to them: ‘You have told a lie. The penalty of *Ar-Rajm* is in the Holy Torah’.

“So they brought the Holy Torah and opened it. One of them put his hand over the Verse of *Ar-Rajm* and read what was before and after it. ‘Abdullah bin Salām رضی اللہ عنہ told him to lift up his hand, and when he did so, there appeared the Verse. So they said: ‘O Muhammad! He has spoken the truth; the Verse of *Ar-Rajm* is in it – (the Holy Torah)’.

“Then the Messenger of Allah the Almighty ﷺ ordered that the two persons (guilty of illegal sexual intercourse) be stoned. And so they were stoned, and I saw the man bending over the woman, so as to protect her from the stones.”

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P1011)



ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
اٰمین اٰمین اٰمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک
ورحمۃ وحلیتک وعلی نفسک ورضا نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلمات اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا الراجی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار (رحمت کے) اُمیدوار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀJĪ ﷺ
(Our Leader, Hopeful of Blessings ﷺ)

إشارة إلى قوله،

"فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا۔"

(سورۃ الکہف ۱۱۰)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"پس جو کوئی امید رکھتا ہے اپنے رب سے ملاقات کی تو چاہیے کہ عمل کرے عمل اچھے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Whoever expects
To meet his Lord, let him
Work righteousness.
-(Al-Kahf 18:110)

عن عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ یقول سمعت رسول اللہ ﷺ یقول اذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضورِ اقدس ﷺ سے سُنا آپ فرماتے تھے۔ جب تم اذان سنو

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

یقول وصلوا علیّ فانہ من صلی علی صلوۃ صلی اللہ علیہ عشرا ثم سلوا اللہ لی الوسیلۃ فانھا منزلۃ فی الجنۃ لا تنبغی الا لعبد من عباد اللہ ارجو أن اکون انا ھو فمن سأل لی الوسیلۃ حلت علیہ الشفاعۃ۔

(سنن النسائی ج ۱ ص)

تو جو مؤذن کہے وُہ تم بھی کہو اور میرے اوپر درود بھیجو اس لیے کہ جو کوئی میرے اوپر ایک بار دُرود بھیجے گا، اللہ اس پر دس بار رحمت بھیجے گا۔ پھر مانگو اللہ سے میرے لیے وسیلہ اِس واسطے کہ وسیلہ جنت میں ایک درجہ ہے جو کسی کو لائق نہیں ہے سِوا اللہ کے ایک بندہ کے اور مَیں اُمید رکھتا ہوں کہ وُہ مَیں ہی ہُونگا جو میرے لیے وسیلہ مانگے گا اس کے لیے شفاعت ہوگی۔

Hadrat 'Abdullah bin 'Amr رضی اللہ عنہ narrated that he heard the Messenger of Allah the Almighty ﷺ say: "When you hear the *Mu'adhdhin* call to prayer, repeat (the words) after him, then send salutations to me, for to whoever sends salutations once to me, Allah the Almighty will bestow ten blessings upon him. Then ask Allah the Almighty to give me the right of intercession. Intercession is a high point in Paradise which is only befitting one man among the servants of Allah the Almighty, and I am hopeful that I myself will be that man. Thus my mediation will become lawful to whoever asks for my intercession."
-(Sunan An-Nasā'i V1, P70)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ قال قال النبی ﷺ ما من الانبیاء نبیٌ الا اعطی ما مثلہٗ اٰمن علیہ

حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ سے رُوایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ ہر نبی کو بقدر اُن آدمیوں کے جو اس پر ایمان لائے معجزے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

البشر و انما کان الذی اوتیت وحیًا اوحاه الله الیّ و ارجو ان اکون اکثرهم تابعا یوم القیمة۔

(صحیح البخاری ج ۲ ص ۷۴۴)

دیے گئے اور مجھے بڑا معجزہ وحی دی گئی جو اللہ نے مجھ پر بھیجی ہے (یعنی یہ معجزہ دائمی ہے) پس مجھے اُمید ہے کہ سب انبیاء سے زیادہ قیامت کے روز میرے پیروکار ہوں گے۔

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "Every Prophet was given miracles, because of which people believed, what I have been given is Divine Inspiration (i.e. *Holy Qur'ān*), which Allah the Almighty has revealed to me. So I am hopeful that my followers will outnumber the followers of the other Prophets علیہم السلام on the Day of Resurrection."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P744)

عن ابا بکرة رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ دعوات المکروب اللّٰھم رحمتك ارجو فلا تکلنی إلی نفسی طرفة عین اصلح شأنی کله لا اله الا انت۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۴۲)

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ غمزدہ کی دُعائیں یہ ہیں، اے اللہ! مَیں تیری رحمت کی اُمید رکھتا ہوں لمحہ بھر کے لیے بھی مجھے میرے نفس کے سپرد نہ کرنا۔ میرے تمام کام سنوار دے تیرے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔

Ḥadrat Abu Bakrah رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "The prayers of the grieved ones are: 'O Allah the Almighty! It is Your mercy that I hope for. So do not leave me to myself for even the blinking of an eye. Make good all my affairs, as there is none (worthy of worship) but You.'"

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V5, P42)

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللّٰھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی اله واصحابه وعترته بعدد کل معلوم لك

سیدنا الراحل صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار مسافر پیغمبر درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀḤIL ﷺ
(Our Leader, the Traveller ﷺ)

إشارة إلى قوله:

لِإِيلٰفِ قُرَيْشٍ ۝ إِۦلٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ۝ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ۝ الَّذِيٓ أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ وَّءَامَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝ (سورۃ قریش ۱ تا ۴)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"چونکہ قریش خوگر ہو گئے یعنی جاڑے اور گرمی کے سفر کے خوگر ہو گئے تو ان کو چاہیے کہ اس خانہ کعبہ کے مالک کی عبادت کریں جس نے ان کو بھوک میں کھانے کو دیا اور خوف سے ان کو امن دیا۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

For the covenants
(Of security and safeguard
Enjoyed) by the Quraish,
Their covenants (covering) journeys
By winter and summer —

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Let them adore the Lord
Of this House,
Who provides them
With food against hunger,
And with security
Against fear (of danger).
-(Al-Quraish 106:1-4)

عن معمر بن عبد الله رضی اللہ عنہ قال كنت ارحل لرسول الله ﷺ فی حجة الوداع۔ (الحدیث)
(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۶ ص ۴۰۰)

حضرت معمر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حجۃ الوداع کے سفر میں حضور اقدس ﷺ کی سواری پر میں زین وغیرہ کسا کرتا تھا۔

Hadrat Mu'ammar bin 'Abdullah رضی اللہ عنہ said: "I used to saddle the camel for the Almighty Allah's Messenger ﷺ on the journey of the Farewell Pilgrimage."
-(Musnad Imām Ahmad bin Hanbal V6, P400)

سیدنا الرحیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار رحم کرنے والے درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā AR-RĀḤIM ﷺ
(Our Leader, the Merciful ﷺ)

عن اميمة بنت رقيقة رضی اللہ عنہا تقول بايعت رسول الله ﷺ فی نسوة فلقننا فيما استطعتن واطعتن قلت الله و رسوله ارحم منا من انفسنا قلت يارسول الله ﷺ بايعنا قال انی لا اصافح النساء انما قولی لامرأة قولی لمائة امرأة۔

حضرت امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں میں نے چند عورتوں کے ساتھ حضور اقدس ﷺ کی بیعت کی۔ آپؐ نے تلقین فرمائی کہ میری باتوں پر ممکن اور استطاعت سے عمل کرنا۔ میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسولؐ ہم پہ ہمارے نفسوں سے زیادہ مہربان ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسولؐ ہاتھ سے ہاتھ ملایئے۔ آپؐ نے فرمایا میں عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا۔ میری بات

(مسند الامام احمد بن حنبلؒ
ج ۶- ص ۳۵۷)

ایک عورت کیلیے ایسی ہے جیسی
سو عورتوں کے لیے۔

Ḥadrat Umaima bint Raqīqa رضی اللہ عنہا said: "I paid allegiance to the Almighty Allah's Prophet ﷺ along with some other women. He told us to follow him to the extent of our abilities, to which I replied that Allah the Almighty and His Prophet ﷺ were more merciful to us than our own selves. Then I asked for his hand, so as to perform the *bay'at* (pledge of allegiance). He said that he did not shake hands with women, but that his words for one woman were the same as for a hundred."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V6, P357)

عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال ما رايت احدًا كان ارحم بالعيال من رسول الله ﷺ كان إبراهيم مسترضعًا في عوالي المدينة وكان ينطلق ونحن معه فيدخل البيت وانه ليدخن و كان ظئره قينًا فيأخذه فيقبله ثم يرجع قال عمرو رضي الله عنه فلما توفي ابراهيم قال رسول الله

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے کہ میں نے
حضور اقدس ﷺ جیسا اپنے
اہل وعیال پر مہربان کوئی نہیں
دیکھا۔ آپ کا بچہ حضرت ابراہیم
رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ کے قریب
کی بستیوں میں دودھ پیتا تھا آپ
وہاں تشریف لے جاتے اور ہم
بھی آپ کے ساتھ جاتے۔ آپ
گھر میں داخل ہوتے اور گھر دھواں سے
بھرا ہوا ہوتا کیونکہ آپ کا دایہ لوہار
تھا۔ آپ بچے کو گود میں لیتے اور
بوسے لیتے پھر آپ واپس تشریف
لے آتے۔ حضرت عمرو رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

ﷺ ان ابراهيم ابني وانه مات في الثدي فإن له ظئرين يكملان رضاعة في الجنة.

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۳- ص ۱۱۲)

کہ جب حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ
وفات پاگئے تو حضور اقدس ﷺ
نے فرمایا۔ ابراہیم میرا بیٹا ہے اور وہ
دودھ پیتا وفات پاگیا ہے۔ اسکے
دودھ کو دو حوریں بہشت میں
پورا کریں گی۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ said that he had not seen anyone more merciful to children than the Almighty Allah's Prophet ﷺ. He narrated that his son Ibrāhīm رضی اللہ عنہ was being breast-fed (at a house) on the outskirts of Madinah, and when the Almighty Allah's Prophet ﷺ visited the place, Ḥadrat Anas رضی اللہ عنہ and others also accompanied him. When they entered the house, they found it full of smoke, as the host was a blacksmith. The Almighty Allah's Prophet ﷺ would hold Ibrāhīm رضی اللہ عنہ and kiss him, and would then return. 'Amr رضی اللہ عنہ narrates that when Ibrāhīm رضی اللہ عنہ later died, the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Ibrāhīm رضی اللہ عنہ was my son, and he died while still being breast-fed. Therefore two (heavenly) wet nurses (*ẓi'rain*) shall complete his breast-feeding in Paradise."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V3, P112)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وبعدہ وخلقت ومحی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا الرّاسخ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار پختہ علم والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀSIKH ﷺ
(Our Leader,
Firmly-Grounded in Knowledge ﷺ)

إشارة الى قوله:

"وَالرَّاسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهٖ ۙ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ"

(سورۃ آل عمران — ۷)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"اور جو لوگ علم (دین) میں پختہ کار (اور فہیم) ہیں وہ ایسی آیتوں کے متعلق یوں کہتے ہیں کہ ہم اس پر (اجمالاً) یقین رکھتے ہیں۔ یہ سب ہمارے پروردگار کیطرف سے ہیں اور نصیحت وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو کہ اہلِ عقل ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And those who are firmly grounded
In knowledge say: "We believe
In the Book; the whole of it
Is from our Lord:" and none
Will grasp the Message
Except men of understanding.
-(Āl-'Imrān 3:7)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

عن عبید اللہ بن یزید رض و کان قد ادرک اصحاب النبی ﷺ انسا وابا امامۃ وابا الدرداء رض ان رسول اللہ سئل عن الراسخین فی العلم فقال من برت یمینہ وصدق لسانہ واستقام قلبہ ومن عف بطنہ وفرجہ فذلک من الراسخین فی العلم۔ (تفسیر ابن کثیر ج ۱ ص ۳۴۷)

حضرت عبید اللہ بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ اور انہوں نے صحابہ کرام میں سے حضرت انس اور ابوامامہ اور ابوالدرداء رضی اللہ عنہم کو پایا آپ سے "اَلرَّاسِخُوْنَ فِی الْعِلْمِ" کے متعلق پوچھا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ جسکی قسم پاک ہو اور زبان سچی اور دل مستقیم ہو اور جسکا پیٹ اور شرمگاہ پاک صاف ہو یہ ہے جس کا علم پختہ ہے۔

Hadrat 'Ubaidullah bin Yazid رضی اللہ عنہ narrated that he used to know the Companions of the Holy Prophet ﷺ, such as Anas رضی اللہ عنہ, Abu Umāma and Abu Ad-Darda' رضی اللہ عنہم, and that the Holy Prophet ﷺ was asked about the meaning of (the words mentioned in the *Holy Qur'ān*): "*Ar-Rāsikhūna fi'l-'ilm* (those firmly-grounded in knowledge). The Messenger of Allah the Almighty ﷺ said that this refers to "the one whose oath is pure, whose speech is truthful, whose heart is steadfast and whose body and private parts are chaste. Such a one is among those whose knowledge is firmly-grounded."

-(Tafsīr Ibn Kathīr V1, P347)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

ما شاء الله لا قوة إلا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا رحيبا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك

وأمده وخلقك ورضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك أستفتح الذي لا إله إلا هو أنت الفتوح وأنت لنا

سیدنا الرّاضع صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — دُودھ پینے والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀḌI' ﷺ
(Our Leader,
the Breast-Fed Infant ﷺ)

المراد الراضع على صفة لم تقع لغيره من الهامه العدل وان له شريكًا وظهور آيات فى رضاعه حتى كأنه الراضع الذى لم يرضع احد سواه۔

(شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج۳-ص۱۲۰)

الرّاضع سے مراد وُہ خاص صفت ہے جو کسی کو نصیب نہ ہُوئی ہو، دُودھ پینے میں بھی آپؐ کو اِنصاف کا اِلہام ہوا تھا۔ حلیمہ دائی کی اَولاد میں جو حضورِ اقدس ﷺ کا ہمشیر تھا اس کے حِصّے کا دُودھ آپؐ نے نہ پیا اور دُودھ کی برکات کے مُعجزے بچپن سے ہی ظاہر ہوئے گویا آپؐ ایسے دُودھ پینے والے تھے جن کا کوئی مقابلہ نہیں ہوسکتا۔

The name *Ar-Rāḍi'* refers to a unique quality, which was not the fortune of anyone else because of his being

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

inspired with (the quality of) justice while he ﷺ had an associate who shared with his feed. This along with the appearance of miracles related to his being breast-fed were special to him in as much as there were no other breast-feeding infant like him ﷺ.

-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P130)

عن عبدالله بن جعفرؓ عن حليمة بنت الحارث السعديه ام رسول الله ﷺ التى ارضعته فقلت لزوجى لو اخذت ذلك الغلام اليتيم لكان امثل من ان ارجع بغير رضيع فاتيت امه فاخذته فجئت الى منزلى وكان لى ابن صغير والله لا ينام من الجوع فلما القيت رسول الله ﷺ على ثدي اقبلا عليه بماشاء الله من اللبن حتى روى و روى اخوه و ناما فقام زوجى الى شارف لنا والله ما ان تبض بقطرة فلما وقعت يده على ضرعها فاذا هى

حضرت عبداللہ بن جعفرؓ سے روایت ہے کہ حلیمہ بنت حارث سعدیہ جو حضورِ اقدس ﷺ کی دُودھ کی ماں تھیں، نے بیان کیا کہ مَیں نے اپنے خاوند کو کہا کہ اگر ہم اِس یتیم بچّے کو لے چلیں تو ہمارے لیے بہتر ہوگا، بغیر بچّے کے جانے سے تو یہی اچھا ہے۔ مَیں آپؐ کی والدہ کے پاس گئی اور ان سے بچّہ لے لیا اور اپنے گھر لے آئی اور میرا اپنا چھوٹا بچہ تھا۔ اللہ کی قسم بوجہ بھوک کے وُہ رات کو نہ سوتا تھا، مگر جب مَیں نے آپؐ کے لیے پستان آگے کیا تو دُودھ بہ پڑا حتّٰی کہ آپؐ اور آپؐ کا دُودھ بھائی سیر ہوگئے اور دونوں سوگئے۔ میرا خاوند اونٹنی کی طرف لپکا اللہ کی قسم اِس اونٹنی کے تھنوں میں ایک قطرہ دُودھ بھی نہ تھا۔ جب میرے خاوند

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

حافل فحلب شرا تانی فقال والله یا بنت ابی ذویب ما اظن هذه النسمة الذی اخذناها الا مبارکة۔

(دلائل النبوۃ الاصبھانی ج ۱ ص ۴۷)

کے ہاتھ اونٹنی کے تھنوں کو لگے تو گویا پہلے ہی دودھ سے بھرے ہوئے تھے میرا خاوند اس کو دوہ کر میرے پاس دودھ لایا اور بولا اللہ کی قسم اے ابوذویب کی بیٹی! جس بچہ کو ہم لائے ہیں وہ بڑا ہی بابرکت ہے

Ḥadrat ʻAbdullah bin Jaʻfar رضی اللہ عنہ narrated that Ḥalīma bint Al-Ḥārith As-Saʻdiyya رضی اللہ عنہا, who was the foster mother of the Messenger of Allah the Almighty ﷺ, said: "I told my husband that if we took that orphan-child, it would be better for us than returning without any baby. So I went to the baby's mother, took the baby in my arms and brought him to my home. I had a young son of my own, and by Allah the Almighty, he never slept in the night because of hunger. But when I presented my breast to the Almighty Allah's Prophet ﷺ, milk flushed through so full that both he and his suckling brother drank to their full and slept. Then when my husband went to our camel, there was not a drop of milk in her udder, but when the Holy Prophet ﷺ touched the udder, it was as if it was filled with milk. My husband milked it and brought the milk up to me and said: 'O daughter of Abu Dhuwaib, the child whom we have brought is full of blessings.'"

-(Dalā'il An-Nubuwwah by Al-Isfahānī V1, P47)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

وبعد وحلوت ورضی نفسک وزینہ تحریمک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا الراضی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار اللہ کی رضا پر راضی ہونے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀḌĪ ﷺ
(Our Leader,
Pleased With Allah the Almighty ﷺ)

إشارة إلى قوله :

"وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ"

(سورة الضحیٰ ٥)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور البتہ عنقریب دے گا تجھ کو تیرا رب پھر تو راضی ہوگا۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And soon will thy
Guardian-Lord give thee
(That wherewith) thou
Shalt be well-pleased.

-(Ad-Ḍuhā 93:5)

عن عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ ان النبی ﷺ تلا

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی جو حضرت ابراہیم

قول الله تعالیٰ
فی ابراهیم علیہ السلام رب انهن
اضللن کثیرًا من
الناس فمن تبعنی
فانه منی الایة وقال
عیسیٰ علیہ السلام ان تعذبهم
فانهم عبادك وان
تغفرلهم فانك انت
العزیز الحکیم۔ فرفع
یدیه فقال اللهم
امتی امتی وبکی
فقال الله عزوجل
یاجبرئیل اذهب إلی
محمد ﷺ وربك اعلم
فاسأله مایبکیك
فاتاه جبرئیل علیہ السلام فسأله
فاخبره رسول الله ﷺ
بما قال وهو اعلم فقال
الله تعالیٰ یا جبرئیل
إذهب إلی محمد ﷺ
فقل انا سنرضیك
فی امتك ولا

کے بارے میں اتری تھی۔ اے میرے
رب ان بتوں نے بہت لوگوں
کو گمراہ کر دیا، جو میرا تابعدار ہوا وہ
مجھ سے ہے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام
نے کہا کہ اگر تو انھیں عذاب کرے تو
تیرے ہی بندے ہیں اور اگر ان کو معاف
کر دے تو تو غالب اور حکمت والا ہے تو حضور
اقدس ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ
اٹھا کر دعا کی اور کہا کہ اے میرے
اللہ! میری اُمت کو بخش دے،
میری اُمت کو بخش دے اور رو پڑے
تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے جبریل
علیہ السلام! تو حضرت محمد ﷺ
کے پاس جا اور اللہ تعالیٰ تو خوب
جانتا ہے، ان سے پوچھ ان کو کونسی
چیز رُلاتی ہے۔ حضرت جبریل علیہ السلام
آپ کے پاس آئے اور رونے کا سبب
پوچھا تو آپ نے حضرت جبریل
علیہ السلام کو اللہ کا فرمان (آیات)
بتایا اور اللہ اسے خوب جانتا ہے، پھر اللہ
نے حضرت جبریلؑ کو فرمایا کہ حضرت محمد
ﷺ کے پاس جاؤ اور

نسؤك۔

(الصحیح لمسلم ج ۱۔ ص ۱۱۳)

ان سے کہو کہ ہم آپ کو امت کے
بارے میں راضی کریں گے، آپ
ناخوش نہ ہوں گے۔

'Abdullah bin 'Amr bin Al-'Ās رضی اللہ عنہ reported that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ recited the words of Allah the Almighty about Hadrat Ibrāhīm علیہ السلام when he uttered: "O My Lord! They have indeed led astray many among mankind; he then who follows my (ways) is of me" (*Al-Qur'ān* 14:36), and those that Jesus علیہ السلام said: "If Thou dost punish them, they are Thy servants: If Thou dost forgiveth them, Thou art the Exalted in Power, the Wise" (*Al-Qur'ān* 5:118). Then Prophet Muhammad ﷺ raised his hands and said: "O Lord, my *Ummah*, my *Ummah*," and wept.

So Allah the Great and Glorious said: 'O Jibril (Archangel Gabriel) علیہ السلام, go to Muḥammad ﷺ, and — though your Lord knows full well — ask him what is making him weep." So Jibril علیہ السلام went to him and asked him, and the Messenger of Allah the Almighty ﷺ told him (although Allah knew full well).

Upon this Allah the Almighty said: "O Jibril علیہ السلام, go to Muḥammad ﷺ and say: "We will please thee with regard to your *Ummah*, and will not displease thee."

-(Sahih Muslim V1, P113)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا الراعی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — رعایا والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀ'Ī ﷺ
(Our Leader, the Guardian ﷺ)

عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما یقول سمعت رسول اللہ ﷺ یقول کلکم راع و کلکم مسئول عن رعیتہ الامام راع ومسئول عن رعیتہ والرجل راع فی اھلہ وھو مسئول عن رعیتہ والمرأۃ راعیۃ فی بیت زوجھا ومسئولۃ عن رعیتھا والخادم راع فی مال سیدہ و

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرماتے تھے تم تمام کے تمام ذمہ دار ہو اور تم تمام کے تمام اپنی رعیت کے بارے میں پوچھے جاؤ گے۔ امام سردار ہے اور وہ اپنی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ اور آدمی اپنے گھر میں سردار ہے اور وہ اپنے گھر کی بابت پوچھا جائے گا اور عورت اپنے خاوند کے گھر میں سردار نی ہے۔ اور اس کو اسکی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا اور نوکر اپنے سردار کے مال

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

مسئول عن رعیتہ۔
(صحیح البخاری ج ۱۔ ص ۱۲۲)

میں سردار ہے اور اُس کو اُس کی رعیت کے بارے میں پُوچھا جائے گا۔

'Abdullah bin 'Umar رضی اللہ عنہما narrated that he heard the Messenger of Allah the Almighty ﷺ saying: "All of you are guardians, and are responsible for your wards and the things under your care. The *Imām* (i.e. ruler) is the guardian of his subjects and is responsible for them. A man is the guardian of his family and is responsible for them.

A woman is the guardian of her husband's house and is responsible for it. A servant is the guardian of his master's belongings and is responsible for them."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P122)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ماشاء الله لا قوة الا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك

رضاك وحلوك ومنتهى رضاك وملء عرشك ومداد كلماتك استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا راعی الغنم صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار بکریاں چرانے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā RĀ'Ī-GHANAM ﷺ
(Our Leader, the Shepherd ﷺ)

عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال ما بعث الله نبياً الا رعى الغنم فقال اصحابه و انت فقال نعم كنت ارعاها على قراريط لاهل مكة۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۳۰۱)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور اقدس ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے کوئی نبی مبعوث نہیں فرمایا، مگر اُس نے بکریاں چرائیں۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا۔ کیا آپؐ نے بھی؟ آپؐ نے فرمایا ہاں۔ میں اہل مکہ کی بکریوں کو قیراط کے بدلے چراتا رہا ہوں۔

Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "Allah the Almighty did not send a Prophet but he herded sheep."

So his Companions asked him: "Did you do the same?". To this the Holy Prophet ﷺ replied: "Yes,

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

I used to tend the flocks of the people of Makkah, on a few *qīrāṭs* (a unit of measure)."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1 P301)

عن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ قال سمعت رسول الله ﷺ يقول ما همت بشيء مما كان اهل الجاهلية يهمون به من النساء الا ليلتين كلتاهما عصمنى الله عزوجل فيهما قلت ليلة لبعض فتيان مكة ونحن فى رعاء غنم اهلها فقلت لصاحبى ابصر لى غنمى حتى ادخل مكة اسمر فيها كما يسمر الفتيان فقال بلى قال فدخلت حتى جئت اول دار من دور مكة سمعت عزفا بالغرابيل والمزامير فقلت ماهذا قالوا تزوج فلان فلانة فجلست انظر

حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور اقدس ﷺ سے سُنا فرماتے تھے زمانہ جاہلیت میں لوگ جو عورتوں کا خیال کرتے تھے میں نے کبھی ان کا خیال نہیں کیا۔ ہاں البتہ دو مرتبہ کیا جس میں مجھے اللہ تعالیٰ نے بچا لیا فرمایا ایک رات میں نے مکہ کے بعض نوجوانوں میں سے جنکے ساتھ میں بکریاں چرایا کرتا تھا ایک ساتھی سے کہا کہ میری بکریوں کا خیال رکھنا۔ حتیٰ کہ میں مکہ مکرمہ جاؤں اور وہاں جاکر (شادی پہ) گانے والیوں کا گانا سنوں تو میرے ساتھی نے کہا کہ ٹھیک ہے۔ فرمایا میں مکہ مکرمہ آیا تو میں نے وہاں ایک گلی میں طبلوں اور ڈھولکیوں اور بنسریوں کی آواز سُنی میں نے کہا یہ کیا بات ہے۔ انہوں نے کہا کہ فلاں آدمی نے فلاں عورت سے شادی رچائی ہے میں بیٹھ کر انکو دیکھنے لگا۔ اور اللہ تعالیٰ نے میرے کانوں پر

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

وضرب الله على أذني
فوالله ما ايقظني
الا مس الشمس فرجعت
إلى صاحبي فقال
ما فعلت ؟ فقلت ما فعلت
شيئا ثم أخبرته بالذي
رأيت ثم قلت له ليلة
أخرى ابصر لي غنمي
حتى اسمر ففعل فدخلت
فلما جئت مكة سمعت
مثل الذي سمعت
تلك الليلة فسألت
فقيل نكح فلان فلانة
فجلست انظر وضرب
الله على اذني فوالله
ما ايقظني الا مس
الشمس فرجعت الى
صاحبي فقال ما فعلت؟
فقلت لا شيء ثم
اخبرته الخبر فوالله
ما همت ولا عدت
بعدها لشيء من

نیند ڈال دی۔ اللہ کی قسم مجھے کسی چیز نے
نہیں جگایا سوائے سُورج کی دھوپ کے۔
مَیں اپنے ساتھی کے پاس واپس لَوٹ
گیا۔ اس نے کہا آپ کیا کر کے آئے
ہیں۔ مَیں نے کہا مَیں کچھ بھی نہیں کر کے
آیا پھر مَیں نے اس کو تمام واقعہ بیان
کیا جو مجھے رات کے وقت پیش آیا
تھا۔ پھر مَیں نے ایک دوسری رات
اپنے ساتھی سے کہا کہ میری بکریوں کا
خیال رکھنا حتّٰی کہ مَیں مکّہ مکرمہ جا کر
دوبارہ ان کا گانا سنوں۔ پھر جب مَیں
واپس مکّہ پہنچا تو مَیں نے ویسا ہی سُنا
جو مَیں نے پہلی رات سُنا تھا۔ مَیں نے
پُوچھا یہ کیا ماجرا ہے۔ مجھے بیان کیا گیا
کہ فلاں آدمی نے فلاں عورت سے شادی
رچائی ہے۔ مَیں پھر بیٹھ گیا تا کہ مَیں
دیکھوں اور اللہ تعالٰی نے میرے
کانوں پر پھر نیند ڈال دی۔ پس اللہ
کی قسم مجھے سُورج کی دھوپ کے سوا کسی چیز
نے نہیں جگایا پھر مَیں اپنے ساتھی کی
طرف لَوٹا۔ اس نے پھر پُوچھا کہ آپ کیا
کر کے آئے ہیں۔ مَیں نے کہا کچھ بھی نہیں

ذلك حتى أكرمني
الله عزّ وجلّ بنبوّته

(رواه البيهقي)

(تاريخ ابن كثير، ج ٨، ص ٢٨٦)

پھر مَیں نے اسکو تمام واقعہ بیان کیا۔ پس
اللہ کی قسم اسکے بعد مَیں نے کسی چیز کا
ارادہ کیا اور نہ ہی مَیں دوبارہ گانا سُننے
کے لیے گیا حتّٰی کہ اللہ تعالٰی نے مجھے
اپنی نبوّت سے نوازا۔

Hadrat ʻAlī bin Abī Ṭālib رضی اللہ عنہ narrated that he heard the Messenger of Allah the Almighty ﷺ say:

"Unlike others in the time of *Al-Jāhiliyya*, I never concerned myself with women, except for on two nights, and both times Allah the Almighty saved me. On the first night, I was with some young shepherd-boys from Makkah and we were taking care of peoples' sheep. I said to my friend: 'Watch my sheep for me while I go and spend the evening in Makkah with the others'. He said he would.

"I went down into Makkah, until I came upon the first house, where I heard the sound of drums and flutes. I asked what was going on, and was told that so-and-so had married so-and-so, and so I sat down to see them. But Allah the Almighty forced sleep over my ears, and nothing woke me up except the sunshine next morning. When I returned to my friend, he asked me what I had done. I said I had done nothing, and then told him what I had seen and narrated to him the whole story of what had happened to me during the night.

"Then on another night I asked him to look after my sheep again, so that I might go to Makkah for a second time, and he did so. Again, I arrived in Makkah, heard the same sounds as I had heard the other night, and asked what was going on. I was told that so-and-so had married so-and-so, and so I sat down to see them for myself. But again Allah the Almighty forced sleep over my ears, and nothing awoke me except the sunshine the next morning. I returned to my friend and he asked me what I had done, and I told him the whole story. By Allah the Almighty!

After that I never cared for nor went to listen to any such thing again, whereupon Allah the Almighty blessed me with Prophethood".

-(Al-Baihaqi, Tārīkh Ibn Kathīr V2, PP287-288)

سیدنا الراغب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار اللہ کی طرف رغبت کرنے والے ﷺ

Sayyidunā RĀGHIB ﷺ

(Our Leader, Turned towards Allah the Almighty ﷺ)

إشارة إلى قوله ،

"فَإِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ
وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ"

(سورہ انشراح ۹۴، ۸)

إشارہ ہے اس آیت کی طرف :

"پھر جب آپ فارغ
ہو جائیں تو کھڑے ہو جائیں اور
اپنے رب کی طرف توجہ کریں"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Therefore, when thou art
Free (from thine immediate task),
Still labour hard,
And to thy Lord
Turn (all) thy attention.

-(Ash-Sharh /Al-Inshirah 94:7-8)

عن مجاهد رحمۃ اللہ علیہ فی قوله "فإذا فرغت فانصب" قال اذا فرغت من

حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ فاذا فرغت فانصب کے متعلق فرماتے ہیں کہ "جب آپ اپنے

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

اسباب نفسك فصل
وَإِلٰى رَبِّكَ فَارْغَب
قال اجعل رغبتك
الى ربك - اخرجه عبد بن حميد و
ابن جرير (الدر المنثور ج ٦ - ص ٣٦٥)

نفس کے ضروری مشاغل سے
فارغ ہو جائیں تو پھر نماز پڑھیں"
والی ربك فارغب کے متعلق
فرماتے ہیں" اور اپنی رغبت اپنے
رب کی طرف کریں"۔

Ḥadrat Mujāhid رحمۃ اللہ علیہ has explained the above *Qur'ānic* Verses thus: "'Therefore, when thou art free (from thine immediate task), still labour hard,' means 'when you (O Muhammad ﷺ) are free from your personal duties persevere with prayer' and 'And to thy Lord turn (all) thy attention' means 'Turn your attention and longing towards your Lord'."

-(Reported by 'Abd bin Ḥamīd and Ibn Jarīr in Ad-Durr Al-Manthūr V6, P365)

عن قتادة رضی اللہ عنہ فاذا فرغت
فانصب قال اذا فرغت من
صلاتك فانصب فی الدّعا۔
(ایضاً)

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کا
بیان فاذا فرغت فانصب
کے متعلق یہ ہے" جب آپ اپنی نماز
سے فارغ ہوں تو دعا کریں"۔

Ḥadrat Qatāda رضی اللہ عنہ has explained the Verse: 'Therefore, when thou art free (from thine immediate task), still labour hard,' to mean 'When you are free from Prayer persevere with supplication (*Du'ā'*)'.

-(Ad-Durr Al-Manthūr V6, P365)

عن الضحاك رحمۃ اللہ علیہ فاذا
فرغت قال من الصلوٰة
المكتوبة والى ربك فارغب
قال فی المسألة
والدعاء۔

حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ کا بیان
ہے کہ فاذا فرغت سے مراد
یہ ہے کہ جب آپ فرض نماز سے
فارغ ہو جائیں تو اپنے رب سے طلب
کیلئے رغبت کریں یعنی اس سے سوال

(الدر المنثور ج ٦ ص ٣٦٥) کریں اور دُعا مانگیں۔

Ḥadrat Ḍahḥāk رحمۃ اللہ علیہ has explained 'Therefore, when thou art free...' to mean '...from the prescribed Prayers' and 'And to thy Lord turn (all) thy attention' to mean 'to make requests of Him and to say *Du'ā'*.'

-(Ad-Durr Al-Manthūr V6, P365)

عن قتادة رضی اللہ عنہ
فاذا فرغت فانصب
و إلى ربك فارغب قال
امره اذا فرغ من
الصّلوٰة ان يرغب فی
الدعاء الى ربه وقال
الحسن رضی اللہ عنہ امره اذا فرغ
عن غزوه ان يجتهد
فی العبادة۔
(الدر المنثور ج ٦ ص ٣٦٥)

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ
نے آپ کو حکم دیا ہے کہ جب آپ
نماز سے فارغ ہو جائیں تو اپنے
رب سے طلب کے لیے رغبت کریں۔
اور حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ
فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو
حکم دیا کہ جب آپ جہاد سے فارغ
ہو جائیں تو عبادت میں کوشش کریں

Ḥadrat Qatāda رضی اللہ عنہ has similarly explained the Verses to mean 'Allah the Almighty has commanded the Holy Prophet ﷺ to devote himself in supplication to His Lord (*Du'ā'*) when he is free from his regular Prayer'. Ḥadrat Ḥasan Al-Baṣri رحمۃ اللہ علیہ said that Allah the Almighty commanded His Prophet ﷺ to persevere in worship (*'Ibādah*) when he is free from (the preoccupation of) *jihād*.

-(Ad-Durr Al-Manthūr V6, P365)

قال عطاء رحمۃ اللہ علیہ
تضرع اليه راهبا من النار
راغبًا فی الجنة۔
(المظهری ج ١٠ - ص ٢٩٥)

حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ فرماتے
ہیں جہنم سے ڈرتے ہوئے اور جنت
کی رغبت میں اللہ کے حضور زاری
کریں۔

Ḥadrat ʻAṭā' رحمۃ اللہ علیہ said that it means 'to beseech Him in fear of Hell, and in the desire to enter Paradise.'
-(Al-Mazhari V10, P295)

سیدنا الرافع صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار اُمت کو اونچی شان بخشنے والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā AR-RĀFIʻ ﷺ
(Our Leader,
Who Elevates his *Ummah* ﷺ)

إشارة إلى قوله،
" وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝ "
(سورۃ الانشراح ۴)

إشارہ ہے اس آیت کی طرف:
" اور ہم نے آپ کا ذکر بلند کیا۔"

Reference to the *Holy Qur'an*:

And raised high the esteem
(In which) thou (art held).
-(Al-Inshirah 94:4)

عن رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ قال کنا نخافل علی عهد رسول الله ﷺ علی الثلث او الربع او طعام

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور اکرم ﷺ کے زمانہ میں زمین زراعت پر دیا کرتے تھے، تہائی یا چوتھائی پر یا کسی خاص وزن گندم پر۔ ہمارے

مسمی قال فاتانا بعض عومتی فقال نهانا رسول الله ﷺ عن امر كان لنا نافعا وطواعية رسول الله ﷺ ارفع لنا وانفع قال قلنا وما ذاك قال قال نبي الله ﷺ من كانت له ارض فليزرعها او ليزرعها اخاه ولا يكاريها بثلث ولا ربع ولا بطعام مسمى۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج۴ ص۱۶۹)

پاس میرے چچا تشریف لائے اور بیان کیا کہ ہم کو جنابِ رسُول اللہ ﷺ نے ایسے فعل سے منع کر دیا ہے جو ہمارے لیے فائدہ مند تھا اور حضورِ اقدس ﷺ کی تابعداری ہمارے لیے بلندی کا سبب ہے اور زیادہ فائدہ مند ہے۔ ہم نے ان سے پوچھا وُہ کیسے؟ تو انہوں نے بیان کیا کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ جس کی زمین ہو یا تو وہ اس کو خود کاشت کرے یا اپنے بھائی کو کاشت کے لیے دے دے لیکن کرایہ پر نہ دے، تہائی چوتھائی پر یا خاص وزن مقرر پر۔

Ḥaḍrat Rāfi‘ bin Khadīj رضی اللہ عنہ narrated: “During the time of the Almighty Allah’s Prophet ﷺ we used to rent a third or a quarter of our land out for cultivation, and sometimes for a fixed rate of grain. So one of my uncles came to us and told us that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ forbade us from doing so, although it was to our own advantage, and said that obedience to the command of the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was more to our benefit and elevation. We asked how that could be, and he told us that the Almighty Allah’s Prophet ﷺ said: ‘Whoever has land should either till it himself or let his brother do it, but should not rent it for cultivation for one third or the fourth or a fixed rate of grain.’”

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V4, P169)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

عن ابی بن کعب رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ بشر هذه الامة بالسناء والرفعة والدين والنصر والتمكين في الارض وهو يشك في السادسة قال فمن عمل منهم عمل الاخرة للدنيا لم يكن له في الاخرة نصيب۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج۵ ص۱۳۴)

حضرت اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا اس اُمّت کو روشن مستقبل اور بلندی اور دین داری کی اور نصرت کی اور زمین میں جگہ ملنے کی بشارت دے دو۔ چھٹے لفظ میں راوی کو شک ہے۔ فرمایا، ان میں جو دنیا کے لیے آخرت کا عمل کرے گا اس کو آخرت میں کوئی حصہ نہ ملے گا۔

Ubai bin Ka‘b رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: “Give tidings to this *Ummah* (in the form of) a good future, an elevated position, religion, victory and consolidation on this earth.” But Ubai bin Ka‘b رضی اللہ عنہ has doubts about the sixth item, for he said that whoever amongst them did a deed (which would have been rewarded) in the Hereafter for worldly gain would not receive a share in the Hereafter.

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V5, P134)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعدد کل معلوم لک

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد فی کل لمحۃ ونفس بعدد کل معلوم لک

سیدنا الراقی فی السماء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار آسمانوں پر چڑھنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀQI FIL-SAMĀ' ﷺ
(Our Leader,
Ascender to the Heavens ﷺ)

اشارۃ الی قولہ:

"ثُمَّ دَنَا فَتَدَلّٰى فَكَانَ
قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى ۝"

(سورۃ النجم ۸-۹)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"پھر وہ فرشتہ (آپ کے) نزدیک آیا
پھر اور نزدیک آیا سو دو کمانوں کے
برابر فاصلہ رہ گیا بلکہ اور بھی کم"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Then he approached
And came closer,
And was at a distance
Of but two bow-lengths
Or (even) nearer.
-(An-Najm 53:8-9)

عن ابی سعید الخدری رضی اللہ عنہ قال سمعت رسول اللہ ﷺ

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ بیان کرتے ہیں میں نے حضور اقدس ﷺ کو فرماتے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین یا رب العلمین ط

یقول لما فرغت مما
کان فی بیت المقدس
اتی بالمعراج ولم
ار شیئا قط احسن منه
وهو الذی یمد الیه
عینیه اذا حضر
فاصعدنی صاحبی فیه
حتی انتهی بی الی باب
من ابواب السماء۔

(الروض الانف ج ۲ - ص ۱۵۴)

سنا۔ آپ نے فرمایا جب میں بیت المقدس کے امور سے فارغ ہوا تو ایک سیڑھی لائی گئی جس سے خوبصورت میں نے کوئی چیز نہیں دیکھی۔ اور وہ وہی سیڑھی ہے جس کی طرف انسان فوت ہونے کے قریب آنکھیں پھاڑ کر دیکھتا ہے میرے ساتھی (جبریل علیہ السلام) نے مجھے اس کے ذریعے اوپر چڑھایا حتیٰ کہ مجھے آسمان کے دروازوں میں سے پہلے دروازے تک لے گیا۔

Hadrat Abu Sa'id Al-Khudri رضی اللہ عنہ said that he heard the Almighty Allah's Messenger ﷺ say: "When I had finished my engagements in Jerusalem, a Ladder of Ascension of unprecedented beauty was brought down. That was the ladder which passes before one's eyes just before death. My companion Hadrat Jibril (Archangel Gabriel) علیہ السلام helped me to climb it, until I reached the first gate of Heaven."

-(Ar-Rawd Al-Unf V2, P154)

والحق انه ﷺ
اسری به یقظة
لا منامًا من مکة إلی
بیت المقدس راکبًا
البراق فلما انتهی إلی
باب المسجد ربط
الدابة عند الباب

صحیح بات یہ ہے۔ کہ آپ ﷺ آسمانوں پر جاگنے کی حالت میں تشریف لے گئے۔ یہ واقعہ خواب کا نہیں۔ مکہ مکرمہ سے بیت المقدس تک براق پر سوار ہوئے جب بیت المقدس کی مسجد کے دروازہ پر پہنچے تو براق کو دروازے کے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین یا رب العلمین ط

ودخله فصلى في قبلته تحية المسجد ركعتين ثم اتى بالمعراج وهو كالسلم كالدرج يرقى فيها فصعد فيه إلى السماء الدنيا ثم إلى بقية السموت السبع۔

(تاریخ ابن کثیر مطبوعہ لاہور ج ۳ ص ۲۲)

پاس باندھ دیا اور اندر تشریف لے گئے۔ اور وہاں قبلہ رُخ ہو کر دو رکعت نماز بطور تحیۃ المسجد ادا کیے۔ پھر آپ کے پاس سیڑھی لائی گئی جو بالکل ڈنڈوں کی سیڑھی کی طرح تھی۔ آپ اس پر چڑھ کر پہلے آسمان تک پہنچ گئے۔ پھر اسی طرح باقی ساتوں آسمانوں تک تشریف لے گئے۔

The fact is that the Almighty Allah's Prophet ﷺ ascended to Heaven while he was awake, and not asleep. He was taken from Makkah to Jerusalem by riding *Al-Burāq*. When he reached the Mosque in Jerusalem, *Al-Burāq* was tied to the door of the Mosque and the Almighty Allah's Messenger ﷺ entered, faced the *Ka'bah* and prayed two *rak'ah*s out of respect for the Masjid. What looked like a ladder with rungs was brought for him. He climbed onto it and reached as far as the first Heaven, and then to the rest of the seven Heavens.

-(Tarikh Ibn Kathir V3, P22)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وہذا وکلما ذکرک الذاکرون وغفل عن ذکرک الغافلون

سیدنا راکب البراق صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار براق کے سوار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RĀKIB UL-BURĀQ ﷺ
(Our Leader, Rider of *Al-Burāq* ﷺ)

عن انسؓ ان رسول اللہ ﷺ قال اتیت بالبراق وھو دابۃ ابیض طویل فوق الحمار دون البغل یضع حافرہ عند منتھی طرفہ قال فرکبتہ (الحدیث)

(الصحیح لمسلم ج ۱ ص ۹۱)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا میرے پاس براق لایا گیا اور وہ ایک سفید لمبا جانور تھا جو گدھے سے بڑا اور خچر سے چھوٹا تھا اور اسکے قدم آنکھ کی انتہا تک پڑتے تھے، پھر میں اس پر سوار ہوا۔

It is narrated on the authority of Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "I was brought *Al-Burāq*, which was an animal white and long, larger than a donkey but smaller than a mule. It would place its hoof at a distance equal to its range of vision. I mounted it."

-(Sahih Muslim V1, P91)

البراق الدابۃ رکبھا ﷺ لیلۃ المعراج سمی بہ لشدۃ

براق وہ جانور تھا جس پر حضور اقدس ﷺ معراج کی رات سوار ہوئے تھے،

برقیه أوسرعة حرکته هو بضم باء دابة ابیض بین البغل والحمار ذو جناحین کان الأنبیاء یرکبونها ورکبها معه جبرئیل لیلیذٍ۔

(مجمع البحار ج ۱ ص ۸۹)

اسکا نام براق اِس لیئے کہا گیا کہ بہت چمکدار تھا یا اسکی تیز رفتاری کے سبب نام پڑا۔ براق ب کا ضمہ سفید رنگ کا جانور خچر سے چھوٹا اور گدھے سے بڑا، اسکے دو پر تھے اور اسکی سواری پیغمبر کیا کرتے تھے اور اس رات آپ کے ہمراہ جبریل بھی سوار تھے

Al-Burāq was an animal on which the Holy Prophet ﷺ rode on the night of *Al-Mi'rāj* (Ascension). It was so called either due to its sparkle (*barīq*) or its speed. Spelt with the short vowel *ḍamma* on the letter *bā'* (*burāq*) it is a white-coloured animal, smaller than a mule and bigger than a donkey. It had two wings. Prophets used to ride on it, and on that particular night, Ḥadrat Jibrīl (Archangel Gabriel) عليه السلام rode with the Almighty Allah's Prophet ﷺ.

-(Majma' Al-Biḥār V1, P89)

بسم الله الرحمن الرحيم
ما شاء الله لا قوة الا بالله
اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك
وبعد خلقك ورضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا راکب البعیر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار اونٹ کے سوار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RĀKIB UL-BA'ĪR ﷺ
(Our Leader, Rider of Camel ﷺ)

هو من اسمائه فی الکتب السالفة۔

(شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۱)

یہ اسم اگلی کتابوں میں پایا جاتا ہے۔

This was one of his (ﷺ) names in the Holy Books revealed before the Holy *Qur'ān*.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya V3, P131)

عن ابن عباس رضی الله عنهما ان رسول الله ﷺ طاف فی حجة الوداع علی بعیر یستلم الرکن بمحجن۔

(الصحیح لمسلم ج ۱ ص ۲۱۳)

حضرت ابن عباس رضی الله عنهما سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے حجۃ الوداع میں اونٹ پر طواف کیا اور اپنی چھڑی کیساتھ حجر اسود کو چھوا۔

Ibn 'Abbās رضی الله عنهما reported that on the occasion of the Farewell Pilgrimage, the Messenger of Allah the Almighty ﷺ circumambulated the House (*Ka'bah*) on the

back of his camel, and touched the corner of the Black Stone with his staff.

-(Sahīh Muslm V1, P413)

قال ابن إسحاق رحمه الله فلما قرب ابوبكر رضي الله عنه الراحلتين الى رسول الله ﷺ قدم له افضلهما ثم قال اركب فداك أبي و أمي، فقال رسول الله ﷺ "انى لا أركب بعيرا ليس لى" قال فهى لك يا رسول الله ﷺ بأبى انت وأمى قال "لا ولكن ما الثمن الذى ابتعتها به" قال كذا وكذا قال "اخذتها بذلك"

(تاریخ ابن کثیر ج ۳۔ ص ۱۸۸)

ابنِ اسحاق رحمہ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ جب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضورِ اقدس ﷺ کے لیے دو سواریاں آگے بڑھائیں تو آپ ﷺ کے لیے افضل سواری پیش کی اور عرض کیا کہ آپ ﷺ پر میرے ماں باپ قربان ہوں، سوار ہو جائیے تو جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس اونٹ پر میں کبھی سوار نہ ہوں گا جو میری ملکیت نہیں ہے، تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ اُونٹ آپ ﷺ ہی کا ہے۔ آپ پر میرے ماں باپ قربان ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا نہیں لیکن اس کی وہ قیمت بتاؤ جس قیمت پر اس کو خریدا ہے تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ یہ ایسے ایسے خریدے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں نے اِس قیمت پر اس کو خریدا۔

Hadrat Ibn Ishāq رحمه الله has said that when Abu Bakr رضي الله عنه brought two she-camels before the Messenger of Allah the Almighty ﷺ, he presented the Holy Prophet ﷺ with the best of the two and said: "(O Messenger of Allah the Almighty ﷺ, please ride, may my father and mother be sacrificed for you!"

The Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "I shall not ride on a camel which is not mine." So Abu Bakr رضي الله عنه said: "But it belongs to you, O Messenger of Allah the Almighty ﷺ, may my father and mother be sacrificed for you!"

Then the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "No, but tell me the price you paid for it." Abu Bakr رضي الله عنه told him how much he had paid. The Holy Prophet ﷺ said: "I shall buy it at that price."

-(Tārīkh Ibn Kathīr V3, P188)

عن عروة رض انه قال سئل اسامة رض وانا جالس كيف كان رسول الله ﷺ يسير فى حجة الوداع حين دفع قال كان يسير العنق فاذا وجد فجوة نصّ۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۲۲۶)

حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا اور میں وہاں بیٹھا ہوا تھا کہ حضور اقدس ﷺ حجۃ الوداع میں عرفات سے مزدلفہ کو کیسے گئے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ حضورِ اقدس ﷺ نے اپنی اونٹنی کو قابو میں رکھا۔ پھر جب کشادہ راستہ ملتا تو اس کو تیز کر دیا کرتے۔

Hadrat 'Urwa رضي الله عنه narrated: "Hadrat Usāma رضي الله عنه was asked in my presence: 'How did the Almighty Allah's Messenger's ﷺ depart from 'Arafa during the Farewell Pilgrimage?'. To this Usāma رضي الله عنه replied: 'The Holy Prophet ﷺ proceeded with a modest pace, and when there was sufficient space he made his camel go fast.'"

-(Sahīh Al-Bukhārī V1, P226)

سیدنا راکب الجدعاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار جدعاء اونٹنی کے سوار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā RĀKIB UL-JAD'Ā' ﷺ
(Our Leader,
Rider of the She-Camel *Al-Jad'ā'* ﷺ)

عن ابی امامة رضی اللہ عنہ یقول سمعت رسول اللہ ﷺ یخطب الناس فی حجة الوداع وھو علی الجدعاء واضع رجلہ فی غرز الرحل یتطال یقول الا تسمعون فقال رجل من اٰخر القوم ما تقول قال اعبدوا ربکم وصلوا

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا کہ میں نے حضور اقدس ﷺ کو حجۃ الوداع کے موقع پر لوگوں کو خطاب فرماتے سنا اور آپ اپنی اونٹنی جدعاء پر سوار تھے اور آپ نے اسکی رکابوں میں پاؤں مبارک رکھے ہوئے تھے آپ نے اونچے ہو کر فرمایا، لوگو سنتے ہو ایک آدمی نے جو دور تھا، عرض کیا کہ آپ فرمائیں کیا فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا اپنے رب کی عبادت کرو

خمسکم و صوموا شھرکم و ادوا زکاۃ اموالکم واطیعوا ذا امرکم تدخلوا جنۃ ربکم۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۲۵۱)

اور پانچ نمازیں پڑھو اور مہینہ کے روزے رکھو اور اپنے مال کی زکوٰۃ ادا کرو اور اپنے حاکمِ وقت کی تابعداری کرو تو اپنے رب کی بہشتوں میں داخل ہو جاؤ گے۔

Abu Umāma رضی اللہ عنہ has narrated that he heard the Messenger of Allah the Almighty ﷺ addressing his people at the time of the Farewell Pilgrimage. He was mounted on his she-camel, called *Jad'ā'*, and had his feet in its stirrups. He rose and said: "Are you listening?". To this one man who was standing at the back of the people said: "Say what you will, O the Almighty Allah's Prophet ﷺ."

He ﷺ said: "Worship the Lord, pray five times, fast for the month, pay *zakāt* from your wealth and obey the ruler of your time so that Allah the Almighty may admit you into Paradise."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V5, P251)

و العضباء و الجدعاء ولم یکن بھما عضب ولا جدع وانما سمیتا بذلک

(شرح المواھب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۱)

اور عضباء اور جدعاء ان کے نام تھے۔ ان کے کان نہ تو کترے ہوئے تھے نہ کٹے ہوئے تھے۔ صرف ان کے یہ نام رکھے ہوئے تھے۔

Al-'Aḍbā' and *Al-Jad'ā'* were their names. Although their ears were neither trimmed nor pierced, they were so named.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P131)

عن محمد بن ابراھیم التیمی رضی اللہ عنہ قال کانت القصواء

حضرت محمد بن ابراہیم التیمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں کہ قصواء

من نعم بنی الحریس ابتاعها ابوبکر رضی اللہ عنہ واخری معها بثمانمائة درهم، فاخذها رسول الله ﷺ منه بأربعمائة درهم، فكانت عنده حتى نفقت، وهی التی هاجر عليها، وكانت حين قدم رسول الله ﷺ المدينة رباعية وكان اسمها القصواء و الجدعاء والعضباء۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۲۹۲)

بنی حریس کے اونٹوں میں سے تھی جسکو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے خرید لیا تھا اور ایک اور اونٹنی آٹھ سو درہم میں خریدی تھی جسکو حضورِ اقدس ﷺ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے چار سو درہم میں خرید لیا تھا۔ وہ مرتے دم تک آپ کے پاس ہی رہی تھی اور یہ وہی ہے جس پر سوار ہو کر آپ نے ہجرت فرمائی تھی اور یہ وہی اونٹنی ہے جس پر سوار ہو کر آپ مدینہ منورہ تشریف لائے تھے یہ چار دانتوں والی تھی اور اسی کا نام قصواء اور جدعاء اور عضباء تھا۔

Ḥadrat Muḥammad bin Ibrāhīm At-Taimi رضی اللہ عنہ narrated that among the camels of Banū Al-Ḥurais, which Abu Bakr رضی اللہ عنہ had purchased, was a camel named *Al-Qaṣwā'* and another one along with it for eight hundred dirhams and the Messenger of Allah the Almighty ﷺ bought it for four hundred dirhams. She stayed with the Holy Prophet ﷺ until his demise, and it was the same camel on which he migrated to Madinah. It had four teeth and was called by the name *Al-Qaṣwā'*, *Al-Jad'ā'* or *Al-'Aḍbā'*.

-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P492)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا راکب الجمل صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — جمل سوار — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RĀKIB UL-JAMAL ﷺ
(Our Leader, the Camel-Rider ﷺ)

إشارة إلى قول يشيعا عليه السلام، "لانه هكذا قال السيد اذهب اقم الحارس. لينبه بما يرى فرأى ركابا ازواج فرسان ركاب حمير۔ ركاب جمال۔

(اشعیا آیۃ ۶، ۷، ۸ باب ۲۱ صفحہ ۱۰۱۵ طبع اکسفورڈ ۱۹۰۷ء)

حضرت یشعیا علیہ السلام نبی کے قول کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے یوں فرمایا جا نگہبان بٹھا، جو کچھ دیکھے سو بتائے اس نے سوار دیکھے گھڑ چڑھوں کے دو دو آتے تھے اور گدھوں پر بھی سوار اور اونٹوں پر بھی سوار۔

This name is derived from a saying of Ḥadrat Asha'yā (Isaiah) عليه السلام, who said: "For thus hath the Lord said unto me; Go, set a watchman; let him declare what he seeth: He saw riders of horses in pairs, riders of donkeys and camels."

-(Isaiah 21:6-8)

ورد فی کتاب نبوۃ شعیا — حضرت شعیا علیہ السلام سے وارد ہوا ہے

وهو ذو الكفل إنه قال قيل لي قم فانظر ما ترى فاخبر عنه فقلت رأيت راكبين احدهما على حمار والآخر على جمل.

(شرح المواهب اللدنية للزرقاني ج ٣ ص ١٣١)

ہیں، ان کی کتاب میں ہے۔" اس نے مجھے کہا کہ کھڑا ہو، دیکھ کیا دیکھتا ہے اور بتا، مَیں نے کہا کہ مَیں دو سواروں کو دیکھ رہا ہوں۔ ایک گدھے پر سوار ہے دُوسرا اونٹ پر۔"

This name appeared in the Scripture of the Prophet Isaiah (Ḥaḍrat Asha'yā عليه السلام), who is also known as "*Dhu'l-Kifl* (He of the Herds of Horses"). He says that he was told to stand, watch and to report back what he saw. He reported that he saw a pair of riders, one on a donkey and the other on a camel.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P131)

قال ابن دحية رحمه الله تعالى عليه فراكب الحمار عيسى و راكب الجمل محمد صلى الله عليه وسلم.

(شرح المواهب اللدنية للزرقاني ج ٣ ص ١٣١)

حضرت ابنِ دحیہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا بیان ہے کہ گدھے کے سوار تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں اور اونٹ کے سوار حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔

Ibn Dihya رحمة الله تعالى عليه has explained that the donkey-rider was meant to be Ḥadrat 'Īsā عليه السلام, and the camel-rider was meant to be Muhammad صلى الله عليه وسلم.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P131)

فی نبوة شعیا علیه السلام "قیل لی قم نظارا فانظر ما تری تخبر بہ، قلت اری راکبین مقبلین احدهما علی حمار والآخر علی جمل

اور صحیفہ شعیا علیہ السلام میں ہے کہ مجھے کہا گیا اُٹھ دیکھ اور بتا کہ تو نے کیا دیکھا ہے۔ مَیں نے کہا کہ مَیں دو آنے والے سوار دیکھ رہا ہُوں ایک گدھے پر سوار ہے اور دُوسرا اُونٹ پر

یقول احدهما لصاحبه سقطت بابل و اصنامها للبحر" وصاحب الحمار عندنا وعند النصاری هو المسیح (عليه السلام) و راکب الجمل هو محمد (صلى الله عليه وسلم) صلوات الله وسلامه علیهما، وهو اشهر برکوب الجمل من المسیح برکوب الحمار و بمحمد صلى الله عليه وسلم سقطت أصنام بابل لا بالمسیح۔

(هدیۃ الحیاری ص ٤٢/٤٣)

ایک سوار دُوسرے سے کہہ رہا ہے کہ بابل کے محل گر گئے اور اسکے بُت بھی ٹوٹ کر سمندر میں گر گئے اور ہمارے اور عیسائیوں کے نزدیک گدھے کے سوار تو حضرت مسیح ہیں اور اونٹ کے سوار حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور آپ گدھے کی نسبت اونٹ کی سواری میں حضرت مسیح علیہ السلام سے زیادہ مشہور ہیں اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آنے سے نہیں بلکہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے تشریف لانے سے بابل کے بُت ٹوٹ کر گر گئے

In the Scripture of Ḥadrat Asha'yā (Isaiah) عليه السلام it was written: "For thus the Lord said to me: 'Go, on the lookout, watch and announce what you see', I said I see two riders approaching, one on a donkey and the other on a camel. One rider is saying to the other: 'Babylon has fallen along with its idols which have been engulfed by the sea'". The rider on the donkey according to us and the Christians is Ḥadrat 'Īsā عليه السلام, and the camel rider was Muhammad صلى الله عليه وسلم. He was better known as a camel-rider than Ḥadrat 'Īsā عليه السلام, who was better known as a donkey-rider. And the idols of Babylon were destroyed by the coming of Muhammad صلى الله عليه وسلم, not of 'Īsā عليه السلام.

-(Hadīyat Al-Hayāra P72-3)

سیدنا راکب الدلدل صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار دُلدل کے سوار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RĀKIB-UD-DULDUL ﷺ
(Our Leader,
Rider of the Mule *Duldul* ﷺ)

قال ابن سعد رحمۃ اللہ علیہ
وركب بغلته البيضاء دلدل
ولبس درعين و المغفر۔
(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۲ ص ۱۵۰)

ابن سعد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے
کہ آپ اپنی سفید خچر دُلدل
پر سوار ہوئے اور آپ نے دو زرہیں
پہنیں اور لوہے کی ٹوپی پہنی۔

Ibn Sa'd رحمۃ اللہ علیہ has explained that the Almighty Allah's Prophet ﷺ rode on his white mule named *Duldul*, wore two coats of armour and a steel helmet.
-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2, P150)

وكان له ﷺ
من البغال دلدل
وكانت شهباء اهدا هاله
المقوقس۔ (المواہب اللدنیۃ ج ۲ ص ۳۸۹)

اور آپ حضورِ اقدس ﷺ
کی خچر دُلدل تھی اور وہ سفید رنگ
کی تھی جس کو مصر کے بادشاہ مقوقس
نے آپ کو تحفہ ارسال کیا تھا۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

The Almighty Allah's Prophet's (ﷺ) mule was called *Duldul*. It was presented to him by Al-Maqūqas, King of Egypt.
-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P389)

عن علقمة ابن ابی علقمة
قال بلغنی والله اعلم ان اسم
بغلة النبی ﷺ الدلدل
وكانت شهباء وكانت
بينبع حتى ماتت ثم۔
(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۹۱)

حضرت علقمہ بن ابی علقمہ
رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ مجھے یہ بات
پہنچی ہے اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا
ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ کی
خچر کا نام دُلدل تھا اور وہ سفید
رنگ کی تھی اور وہ ینبع میں
رہتی تھی حتیٰ کہ وُہ وہیں مر گئی۔

Ḥadrat 'Alqama bin Abi 'Alqama رحمۃ اللہ علیہ explained that it was reported to him that the name of the Holy Prophet's (ﷺ) mule was *Duldul*, and that it was white. It stayed in Yanbu', where it eventually died.
-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P491)

وكان من جملة الهدية
غلام اسود خصى اسمه
مابور وخفين ساذجين
أسودين وبغلة
بيضاء اسمها الدلدل۔
(تاریخ ابن کثیر ج ۴ ص ۲۷۳)

اور منجملہ تحفوں کے جو کہ شاہِ
مصر مقوقس نامی نے حضورِ اقدس
ﷺ کی خدمت میں ارسال
کیے، ایک سیاہ خصی غلام جس کا
نام مابور تھا، ایک جوڑا سادے،
سیاہ موزوں کا اور ایک سفید رنگ
کی خچر جس کا نام دُلدل تھا۔

Among the various presents sent to the Almighty Allah's Prophet ﷺ were a black eunuch slave named Mābūr, a pair of plain black socks, and a white mule named *Duldul*.
-(Tārīkh Ibn Kathīr V4, P273)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

عن عبد الله بن بريدة رضی اللہ عنہ ان رسول الله ﷺ يوم حنين انكشف الناس عنه فلم يبق معه الا رجل يقال له زيد أخذ بسنان بغلته الشهباء وهي التي امد اهاله النجاشي فقال له رسول الله ﷺ ويحك حض الاوس والخزرج هذا رسول الله يدعوكم۔

(الحدیث)
(منتخب کنز العمال علی ہامش مسند الامام احمد بن حنبل ج ۴ ص ۱۶۷)

حضرت عبد اللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ جنگِ حنین کے دن جب لوگ آپؐ سے بھاگ گئے تھے مگر ایک آدمی جس کو زید کہا جاتا تھا وہ آپؐ کی سفید خچر (دُلدل) کی لگام پکڑے ہوئے تھا جس خچر کو نجاشی بادشاہِ حبشہ نے بطور تحفہ کے حضورِ اقدس ﷺ کی خدمت میں بھیجا تھا۔ آپؐ نے اسے زید کو فرمایا تجھے افسوس اوس اور خزرج کے قبائل کو رغبت دلاؤ کہ یہ اللہ تعالیٰ کے رسُول تمھیں بلاتے ہیں۔

Ḥadrat ‘Abdullah bin Buraida رضی اللہ عنہ narrated that on the day of the Battle of Ḥunayn, people disappeared from the scene and the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was left with only one man named Zaid. Zaid held the reins of his mule, which was white in colour and that which King Negus had presented to him. The Messenger of Allah the Almighty ﷺ told him (‘Abdullah) رضی اللہ عنہ: “Alas! Exhort the tribes of Al-Aws and Al-Khazraj, tell them that this is the Messenger of Allah the Almighty ﷺ who invites them.”

-(Muntakhab Kanz Al-‘Ummāl, on the margin of Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V4, P167)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا ورسولنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وعشیرتہ وامتہ وکل من تولاک

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا راکب الرفرف ﷺ

ہمارے سردار رفرف کے سوار ﷺ پر درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RĀKIBU RAFRAF ﷺ
(Our Leader, Rider of the Cushion ﷺ)

عن انس رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ بينا انا جالس اذ جاء جبريل فوكز بين كتفي فقمت الى شجرة فيها مثل وكر الطائر فقعد في احدهما وقعدت في الاخرى فنمت فارتفعت حتى سدت الخافقين وانا اقلب بصري

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا ایک وقت میں بیٹھا ہوا تھا حضرت جبریل علیہ السلام آئے اور انھوں نے میرے دونوں کندھوں کے درمیان ہاتھ لگایا تو میں ایک درخت کی طرف گیا۔ اس درخت میں پرندوں کے دو گھونسلوں کی طرح جگہ تھی۔ ایک میں وہ بیٹھ گئے، ایک میں میں بیٹھ گیا پھر سو گئے۔ وہ گھونسلے اڑ پڑے حتیٰ کہ انھوں نے آسمان کو بھر دیا اور میں

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

عن عبد الله بن بريدة رضی اللہ عنہ ان رسول الله ﷺ يوم حنين انكشف الناس عنه فلم يبق معه الا رجل يقال له زيد احنبذ بعنان بغلته الشهباء وهي التي اهدا اهاله النجاشي فقال له رسول الله ﷺ ويحك حض الاوس والخزرج هذا رسول الله يدعوكم۔

(الحديث)
(منتخب کنز العمال علی هامش مسند الامام احمد بن حنبل ج ۴ ص ۱۶۷)

حضرت عبد اللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ جنگِ حنین کے دن جب لوگ آپؐ سے بھاگ گئے تھے مگر ایک آدمی جس کو زید کہا جاتا تھا وہ آپؐ کی سفید خچر (دُلدل) کی لگام پکڑے ہوئے تھا جس خچر کو نجاشی بادشاہِ حبشہ نے بطور تحفہ کے حضورِ اقدس ﷺ کی خدمت میں بھیجا تھا۔ آپؐ نے اسے زید کو فرمایا تجھے افسوس اوس اور خزرج کے قبائل کو رغبت دلاؤ کہ یہ اللہ تعالیٰ کے رسول تمھیں بلاتے ہیں۔

Hadrat 'Abdullah bin Buraida رضی اللہ عنہ narrated that on the day of the Battle of Hunayn, people disappeared from the scene and the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was left with only one man named Zaid. Zaid held the reins of his mule, which was white in colour and that which King Negus had presented to him. The Messenger of Allah the Almighty ﷺ told him ('Abdullah) رضی اللہ عنہ: "Alas! Exhort the tribes of Al-Aws and Al-Khazraj, tell them that this is the Messenger of Allah the Almighty ﷺ who invites them."

-(Muntakhab Kanz Al-'Ummāl, on the margin of Musnad Imām Ahmad bin Hanbal V4, P167)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحمتک محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا راکبِ رفرف صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار رفرف کے سوار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RĀKIBU RAFRAF ﷺ
(Our Leader, Rider of the Cushion ﷺ)

عن انس رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ بينا انا جالس اذ جاء جبريل فوكز بين كتفي فقمت الى شجرة فيها مثل وكر الطائر فقعدت في احدهما وقعدت في الاخرى فنمت فارتفعت حتى سدت الخافقين وانا اقلب بصري

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا ایک وقت میں بیٹھا ہوا تھا حضرت جبریل علیہ السلام آئے اور انھوں نے میرے دونوں کندھوں کے درمیان ہاتھ لگایا تو میں ایک درخت کی طرف گیا۔ اس درخت میں پرندوں کے دو گھونسلوں کی طرح جگہ تھی۔ ایک میں وہ بیٹھ گئے، ایک میں میں بیٹھ گیا بلکہ سو گیا۔ وہ گھونسلے اڑ پڑے حتیٰ کہ انھوں نے آسمان کو بھر دیا اور میں

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

ولو شئت ان امس السمآء لمست فالتفت الی جبریل علیہ السلام فاذا هو کانه حلس لاطئ فعرفت فضل علمه بالله علی وفتح لی باب من السماء ورایت النور الاعظم ولط دونی الحجاب رفرفه الدر والیاقوت ثم اوحی الله الی ماشاء ان یوحی۔ (منتخب کنز العمال علی هامش مسند الامام احمد بن حنبل ج ۴ ص ۶۹-۲۶۸)

نظروں کو اُلٹ پلٹ کرتا تھا۔ اگر مَیں آسمان کو چھُونا چاہتا تو اس کو چھُو لیتا۔ مَیں حضرت جبریلؑ کی طرف متوجہ ہوا۔ وہ گویا زمین پر گرے ہوئے ٹاٹ کی طرح تھے۔ مَیں نے اس کی فضیلت کو جو اسے اللہ نے دے رکھی تھی، جان لیا، پھر میرے واسطے آسمان کا دروازہ کھُلا اور مَیں نے بڑا نُور دیکھا، پھر پردوں کے پیچھے سے سچّے موتیوں اور سُرخ یاقوت کا پنگھوڑا (رفرف) نمودار ہُوا، مَیں اس میں سوار ہو گیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے جو چاہا میری طرف وحی کی۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allah's Messenger ﷺ said: "Once I was sitting when Jibrīl (Archangel Gabriel) علیہ السلام came and touched me between the shoulders. I went towards a tree in which there was something like two nests. I sat in one of them and he sat in the other, and I slept there. The two nests began to rise until they filled the sky. I glanced about, and if I had wanted to touch the sky, I could have done so. Then I turned to Jibril علیہ السلام, who was as if a blanket clung to the ground, and understood the extent of his (status and) knowledge of Allah the Almighty. Then the door of the sky was opened for me, and I saw the Greatest Light, and then from behind the curtains a cushion appeared, made of diamonds and rubies. (I sat

on it), and then Allah the Almighty revealed to me what He willed."

-(Muntakhab Kanz Al-'Ummāl, on the margin of Musnad Imām Ahmad bin Ḥanbal V4, PP268-9)

قال ابن عباس رضی اللہ عنہما فتدلی الرفرف لمحمد ﷺ لیلة المعراج فجلس علیه ثم رفع ودنا من ربه قال فارقنی جبریل علیہ السلام وانقطعت عنی الاصوات۔ (نسیم الریاض ج ۲ ص ۳۱۰)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضورِ اقدس ﷺ کے لیے معراج کی رات رفرف لٹکی، آپؐ اس پر بیٹھ گئے، پھر آپؐ کو اٹھایا گیا اور آپؐ اپنے ربّ کے نزدیک ہو گئے۔ آپؐ نے فرمایا حضرت جبریل علیہ السلام مجھ سے جُدا ہو گئے اور (دُنیا کی) آوازیں بھی ختم ہو گئیں۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that on the night of his Ascension, a cushion was brought down for Muhammad ﷺ. He sat on it and was lifted up so that he drew near to his Lord. He then said that Jibrīl علیہ السلام left him, and that all the sounds of the world disappeared.

-(Nasīm Ar-Riyāḍ V2, P310)

سیدنا راکب السکب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار سکب گھوڑے کے سوار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RĀKIB AS-SAKAB ﷺ
(Our Leader,
Rider of the Horse *As-Sakab* ﷺ)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال کان له فرس ادهم یسمی السکب وکان له سرج یسمی الداج -

(رواہ الطبرانی - تاریخ ابن کثیر ج ٦ ص ٩)

حضرت ابنِ عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضورِ اقدس ﷺ کا مشکی گھوڑا تھا جس کا نام سکب تھا اور اس (گھوڑے) کی زین کا نام داج تھا۔

Ḥadrat Ibn ‘Abbās رضی اللہ عنہما narrated that the Almighty Allah’s Prophet ﷺ had a deep-black horse named *As-Sakab*, and its saddle was called *Ad-Dāj*.

-(At-Tabarāni in Tārikh Ibn Kathīr V6, P9)

وکان اغر محجلاً طلق الیمین کمیتاً اشتراه ﷺ بعشرة اواق -

(شرح المواهب اللدنیة للزرقانی ج ۳ ص ۲۸۴)

آپ کا یہ گھوڑا پنج کلیان، اگلا دایاں پاؤں سفید، رنگ کا کمیت تھا۔ اس کو حضورِ اقدس ﷺ نے دس اوقیوں سے خریدا تھا۔

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

It was unique in its beauty (white footed and having a blaze), that galloped with the right foot. He ﷺ had bought it for ten silver pieces.

-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P384)

قال الثعلبیؒ اذا کان الفرس شدید الجری فهو فیض وسکب تشبیهًا بفیض الماء وانسکابه -

(شرح المواهب اللدنیة للزرقانی ج ۳ ص ۲۸۴)

امام لغت ثعلبی رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ جب گھوڑا بہت تیز ہو تو اس کا نام فیض یا سکب ہوتا ہے، فیض اور سکب کو پانی کے سخت بہاؤ سے تشبیہ دی گئی ہے۔

The lexicographer Imām Al-Tha’labi رحمۃ اللہ علیہ says: “When it is an exceptionally fast horse, it is called *Fayḍ* or *Sakab*, both of which describe the flow and speed of water.”

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P384)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا راکب الضرب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ضرب گھوڑے کے سوار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyiduna RĀKIB UZ-ZARB ﷺ
(Our Leader,
Rider of the Horse *Az-Zarb* ﷺ)

عن سهل بن سعد رضی اللہ عنہ
كان لرسول الله ﷺ
عندی ثلاثة أفراس؛
لزاز، والظَّرِب واللحيف۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱، ص ۴۹۰)

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ کے تین گھوڑے میرے پاس رہتے تھے۔ لزاز، ظرب، لحیف۔

Hadrat Sahl bin Sa'd رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ had three horses in my care, named *Lazzāz*, *Az-Zarb* and *Al-Lahīf*.
-(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P490)

واما الظرب فاهداه
له فروة بن عمير الجذامی۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۲ ص ۴۹۰)

ظرب گھوڑے کا تحفہ فروہ بن عمیر جذامی نے ارسال کیا تھا۔

Az-Zarb had been presented to him by Farwat bin 'Umair

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

قال البيهقیؒ و رويناه
فی كتاب السنن أسماء افراسه
التی كانت عند الساعدیين
لزاز واللحيف وقيل اللخيف و
الظرب۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۸)

امام بیہقیؒ فرماتے ہیں کہ ہم نے سُنن میں حضورِ اقدس ﷺ کے گھوڑوں کی روایت بیان کی ہے جو جانکیوں (گھوڑوں کو دوڑانے والے) کے پاس رہتے تھے، انکے نام یہ ہیں، لزاز، لحیف اور کہا گیا ہے لخیف اور ظرب

Imām Al-Baihaqi رحمۃ اللہ علیہ said: "In the *Sunan* we have narrated the names of the horses that belonged to the Holy Prophet ﷺ under the care of two assistants. They were *Lazzāz*, *Al-Lahīf* also called *Al-Lakhīf* and *Az-Zarb*."
-(Tārikh Ibn Kathīr V6, P8)

Al-Judnaini.
(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2, P490)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا راکب اللحیف صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار لحیف گھوڑے کے سوار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RĀKIB-UL-LAḤĪF ﷺ
(Our Leader,
Rider of the Horse *Al-Laḥīf* ﷺ)

عن سهل بن سعد رضی اللہ عنہ قال كان للنبی ﷺ فی حائطنا فرس يقال له اللحيف وقال بعضهم اللخيف بالخاء۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۴۰۰)

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ کا گھوڑا جس کو لحیف یا لخیف کہا جاتا تھا وہ ہمارے باغ میں رہتا تھا۔

Hadrat Sahl bin Sa'd رضی اللہ عنہ narrated: "In our garden was a horse belonging to the Holy Prophet ﷺ named *Al-Laḥīf*. Some called it *'Al-Lakhīf'*, with a *khā'*."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P400)

اهدا هاله ربيعة ابن البراء رضی اللہ عنہ سمی به لسمنه وكبره كانه

جس کو ربیعہ بن البراء رضی اللہ عنہ نے حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں تحفہ بھیجا تھا۔ یہ نام اس گھوڑے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

یلحف الارض۔

(شرح المواهب اللدنیة للزرقانی ج ۳ ص ۳۸۶)

کا اس لیے رکھا گیا کہ وہ فربہ اور بڑے قد کا تھا گویا کہ وہ زمین کے ساتھ مل گیا تھا۔

This horse was presented to the Holy Prophet ﷺ by Rabī'a ibn Al-Barā' رضی اللہ عنہ. It was called *Al-Laḥīf* (the covering one) because it was plump and large as if it covered the ground.

-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P386)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا راکب الناقۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار اونٹنی کے سوار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RĀKIB-UN-NĀQAH ﷺ
(Our Leader, Rider of the She-Camel ﷺ)

قال موسیٰ بن عقبة وكانت الانصار قد اجتمعوا قبل أن يركب رسول الله ﷺ من بني عمرو بن عوف فقاموا حول ناقته لا تزال أحدهم ينازع صاحبه زمام الناقة شحا على كرامة رسول الله ﷺ وتعظيما له وكلما مر بدار من دور

موسیٰ بن عقبہ (صاحبِ مغازی) کا بیان ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ ابھی اونٹنی پر سوار نہ ہوئے تھے کہ انصار اکٹھے ہو گئے جو قبیلہ بنو عمرو بن عوف سے تعلق رکھتے تھے وہ حضورِ اقدس ﷺ کی اونٹنی کے اردگرد چل رہے تھے۔ وہ ایک دوسرے سے جھگڑ کر اونٹنی کی مہار پکڑتے تھے بوجہ بزرگی حضورِ اقدس ﷺ کی کے اور آپ کی تعظیم کے لیے جب اونٹنی

الانصار دعوه إلى المنزل فيقول ﷺ "دعوها فإنها مأمورة فأنما أنزل حيث أنزلني الله" فلما انتهت إلى دار أبي أيوب رضي الله عنه برکت به على الباب فنزل فدخل بيت أبي أيوب رضي الله عنه حتى ابتنى مسجده ومساكنه.

(تاریخ ابن کثیر ج ۳۔ ص ۱۹۹)

انصار کے محلوں سے گزرتی تھی تو ہر انصاری یہی کہتا تھا کہ آپ ہمارے ہاں ٹھہریں۔ آپ فرماتے کہ اس کو چھوڑ دو، اس کو اللہ کی طرف سے حکم ہے۔ میں وہیں اتروں گا جہاں اللہ نے مجھے اتارا۔ پھر جب وہ اونٹنی ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ کے گھر کے سامنے بیٹھ گئی تو آپ اس سے اتر پڑے اور حضرت ابوایوب رضی اللہ عنہ کے گھر تشریف لے گئے حتیٰ کہ پھر آپ نے اپنی مسجد اور مکانات تعمیر کیے۔

Ḥadrat Mūsā bin ʻUqba رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ had not yet mounted his she-camel that the Anṣār from Bani ʻAmr bin ʻAwf gathered and circled around her. Out of love and respect for the Almighty Allah's Prophet ﷺ they continued to contend with each other to hold on to the camel's reigns. As the she-camel passed by the houses of the Anṣār each one begged him to stay at his house, but the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Leave her (to it) for she has been commanded (by Allah the Almighty)! So I shall get down where Allah the Almighty wishes me to."

Then, when the camel came to the house of Ḥadrat Abu Ayyūb رضی اللہ عنہ, it kneeled down at the door. The Messenger of Allah the Almighty ﷺ dismounted and entered the house of Abu Ayyūb رضی اللہ عنہ. He stayed there until his Masjid and living quarters had been built.

-(Tārikh Ibn Kathīr V3, P199)

عن الفضل بن عباس رضی اللہ عنہما وکان ردیف رسول اللہ ﷺ انہ قال فی عشیۃ عرفۃ وغداۃ جمع للناس حین دفعوا علیکم بالسکینۃ وھو کاف ناقتہ حتی دخل محسرا وھو من منیٰ قال علیکم بحصی الخذف الذی ترمی بہ الجمرۃ وقال لم یزل رسول اللہ ﷺ یلبی حتی رمی الجمرۃ۔

(الصحیح لمسلم ج ۱۔ص ۴۱۵)

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے اور وہ حضورِ اقدس ﷺ کے پیچھے سوار تھے۔ عرفات کے روز دن ڈھلے اور مزدلفہ کی صبح کو جب آپ (منیٰ کو) واپس جا رہے تھے تو فرمایا اے لوگو آرام سے چلو اور آپ نے اپنی ناقہ کی مہار کو کھینچ رکھا تھا حتیٰ کہ آپ وادیٔ محسر میں داخل ہوگئے اور وادیٔ محسر منیٰ میں شامل ہے فرمایا چھوٹے چھوٹے کنکروں سے رمی جمار کرو اور انہوں نے یہ بھی بیان کیا کہ آپ رمی جمار کرنے تک لبیک پکارتے رہے۔

Ḥadrat Ibn ‘Abbās رضی اللہ عنہ narrated on the authority of Al-Faḍl bin ‘Abbās رضی اللہ عنہ, who used to ride seated behind the Messenger of Allah the Almighty ﷺ, that the Holy Prophet ﷺ said to those people who were pushing on the evening of ‘Arafah that they should proceed slowly. He himself drove his she-camel with restraint, until he entered Muhassir (a place in Minā), and told them to take up stones, which were to be thrown at *Al-Jamrah*. The Messenger of Allah the Almighty ﷺ continued to pronounce the *Talbiyah* until he had stoned *Al-Jamrah*.

-(Ṣaḥīḥ Muslim V1, P415)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ونبینا ورحمتنا محمد الشفیع الامی وعلی آلہ واصحابہ وبارک وسلم انک حمید مجید

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا راکب النجیب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار عمدہ اونٹ کی سواری کرنے والے درود و سلام ہو ہمیشہ اللہ آپ پر

ﷺ

Sayyidunā RĀKIB-UN-NAJĪB ﷺ
(Our Leader,
Rider of Fine Camels ﷺ)

قال ابن اسحاق رحمہ اللہ کان سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ واقفا علی باب العریش متقلدا بالسیف ومعہ رجال من الانصار یحرسون رسول اللہ ﷺ خوفا علیہ من ان یدھمہ العدو من المشرکین والجنائب النجائب مھیأۃ لرسول اللہ ﷺ ان احتاج الیھا رکبھا ورجع إلی المدینۃ۔

امام ابن اسحاق رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے حضرت سعدؓ (بدر کے دن) حضورِ اقدس ﷺ کی جھونپڑی کے سامنے ننگی تلوار سے پہرہ دے رہے اور ان کے ساتھ اور انصار بھی بطور محافظ کھڑے تھے کہ اگر آپ پر مشرک دشمن اچانک حملہ کر دیں تو ان کا دفاع ہو اور عمدہ اونٹنیاں حضورِ اقدس ﷺ کے لیے تیار کھڑی تھیں کہ اگر ضرورت پڑی تو آپ ان پر سوار ہو کر مدینہ منورہ

واپس آجائیں گے۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۳ ص ۲۷۱)

Hadrat Ibn Ishaq رحمۃ اللہ علیہ narrated that Hadrat Sa'd bin Mu'ādh رضی اللہ عنہ was standing guard in front of the Holy Prophet's ﷺ hut, with his sword unsheathed. With him were other members of the Anṣār, so that if the polytheist enemies attacked suddenly, the Almighty Allah's Prophet ﷺ would be defended. Fine she-camels were also kept ready, so that if he needed to, he could ride back to Madinah *Al-Mumawwarah*.

-(Tārīkh Ibn Kathir V3, P271)

سیدنا راکب عفیر صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار عفیر کے سوار درود وسلام پہنچے آپ پر

Sayyidunā RĀKIBU 'AFĪR ﷺ
(Our Leader,
Rider of the Donkey *'Afīr* ﷺ)

عن علی رضی اللہ عنہ قال کان للنبی ﷺ فرس یقال له المرتجز وحمار یقال له عفیر وبغلة یقال لها دلدل وسیفه ذوالفقار وذرعه ذوالفضول۔

(رواہ ابن اسحاق۔ تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۸)

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ کا گھوڑا تھا جس کو المرتجز کہا جاتا تھا اور ایک گدھا تھا جس کو عفیر کہا جاتا تھا اور خچر تھا جس کا نام دلدل تھا اور آپ کی تلوار کا نام ذوالفقار تھا، اور زرہ تھی جس کا نام ذوالفضول تھا

Hadrat 'Alī رضی اللہ عنہ said that the Holy Prophet ﷺ had a horse called *Al-Murtajaz* and a donkey called *'Afīr*, a mule called *Duldul*, a sword called *Dhul-fiqār*, and his armour was called *Dhul-fudūl*.

-(Ibn Ishāq in Tārīkh Ibn Kathīr V6, P8)

عن ابن مسعود رضی اللہ عنہ حضرت عبداللہ بن مسعود

قال كانت الانبياء عليهم السلام يلبسون الصوف ويحلبون الشاة ويركبون الحمير وكان لرسول الله ﷺ حمار يقال له عفير۔

(شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج ۳ ص ۳۹۰)

رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انبیاء اُون کا لباس پہنتے تھے اور بکریوں کا دُودھ دوہتے تھے اور گدھوں کی سواری کرتے تھے اور حضورِ اقدس ﷺ کا گدھا تھا جس کا نام عفیر تھا۔

Ḥadrat ‘Abdullāh Ibn Mas‘ūd رضی اللہ عنہ narrated that the Prophets of Allah the Almighty عليهم السلام wore woollen garments, milked the sheep and rode donkeys. The Messenger of Allah the Almighty ﷺ had a donkey called *‘Afīr*.

-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P390)

عن أنس بن مالك رضی اللہ عنہ قال كان رسول الله ﷺ يعود المريض ويشيع الجنازة ويجيب دعوة المملوك ويركب الحمار وكان يوم قريظة والنضير على حمار ويوم خيبر على حمار مخطوم برسن من ليف وتحته اكاف من ليف۔

(سنن ابن ماجة ص ۳۰۸)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ بیمار کی بیمار پرسی فرماتے تھے اور جنازہ کے ساتھ تشریف لے جایا کرتے تھے اور غلاموں کی دعوت قبول فرمالیا کرتے تھے اور گدھے کی سواری فرمایا کرتے تھے اور بنی قریظہ اور نضیر کی جنگ کے دن آپ گدھے پر سوار تھے اور خیبر کے دن آپ ایسے گدھے پر سوار تھے جسکو کھجور کے پتوں کی لگام دی گئی تھی اور آپ کے نیچے کھجور کے پتوں کی زین تھی۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ used to visit the sick and accompany the funerals of the dead. He used to accept the invitations of slaves, and rode on a donkey. On the day of the battle of Quraiẓa and Nadīr he was riding a donkey. On the day of the battle of Khaybar, he was riding a donkey whose reigns and saddle were made of palm leaves.

-(Sunan Ibn Mājah P308)

قال ابن الملك رحمۃ اللہ علیہ فيه دليل على ان ركوب الحمار سنة قلت فمن استنكف من ركوبه كبعض المتكبرين وجماعة من جهلة الهند فهو اخس من الحمار۔

(مرقات شرح مشکوٰۃ لملا علی القاری الحنفی المکی ج ۱۱۔ ص ۹۳)

ابنِ مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اِس حدیث میں دلیل ہے کہ گدھے کی سواری سُنّت ہے۔ مَیں کہتا ہوں جو اس کی سواری سے نفرت کرے جیسے ہندوستان کے بعض متکبر اور جاہلوں کی ایک جماعت کا خیال ہے، وہ گدھے سے زیادہ ذلیل و خسیس ہیں۔

Ḥadrat Ibn Al-Mālik رحمۃ اللہ علیہ explains: “There is proof in the *Ḥadīth* that riding a donkey is in accordance with the *Sunnah*. I say that anyone who dislikes riding a donkey — as some arrogant people and a group of ignorant people from India do — is meaner than the donkey itself.”

-(Mirqāt Sharh Mishkāt by Mullā ‘Alī Al-Qāri Al-Makki V11, P94)

سیدنا راکب یعفور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار یعفور کے سوار درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyiduna RĀKIBU YA'FŪR ﷺ
(Our Leader,
Rider of the Donkey Ya'fūr ﷺ)

عن زامل بن عمرو رضی اللہ عنہ قال اهدی فروة بن عمرو الی النبی ﷺ بغلة یقال لها فضة فوهبها لابی بکر رضی اللہ عنہ وحماره یعفور فنفق منصرفه من حجة الوداع۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۹۱)

حضرت زامل بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فروہ بن عمرو نے حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں خچر کا تحفہ بھیجا جس کا نام فضہ تھا۔ پھر آپ نے وہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو عنایت فرما دیا۔ آپ کے گدھے کا نام یعفور تھا۔ وہ حجۃ الوداع سے واپسی پر ختم ہو گیا تھا۔

Hadrat Zāmil bin 'Amr رضی اللہ عنہ narrated that Farwah bin 'Amr presented a mule to the Holy Prophet ﷺ, and it was called *Al-Fiddah*. He then gave that mule to

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Hadrat Abu Bakr رضی اللہ عنہ. His donkey was called *Ya'fūr*, and he died after the Holy Prophet ﷺ returned from the Farewell Pilgrimage.

-(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P491)

عن علقمة بن ابی علقمة رضی اللہ عنہ قال بلغنی واللہ اعلم ان اسم حمار النبی ﷺ العیفور۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۹۲)

حضرت علقمہ بن ابی علقمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے یہ بات پہنچی کہ حضور اقدس ﷺ کے گدھے کا نام یعفور تھا۔ واللہ اعلم

Hadrat 'Alqama bin Abi 'Alqama رضی اللہ عنہ said: "I have been informed and Allah the Almighty knows best that the Holy Prophet's (ﷺ) donkey was called *Al-Ya'fūr*."

-(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P492)

بسم الله الرحمن الرحيم ما شاء الله لا قوة إلا بالله
اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك
وعد وخلق ورضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك أستغفر الله الذي لا إله إلا هو الحي القيوم وأتوب إليه

السيد نا الراكع صلى الله عليه وسلم

ہمارے سردار رکوع کرنیوالے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyiduna AR-RĀKI' ﷺ
(Our Leader, Who
Bowed Before Allah the Almighty ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا ۟"

(سورة الفتح — ٢٩)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ آپ کے صحبت یافتہ ہیں وہ کافروں کے مقابلہ میں تیز ہیں آپس میں مہربان ہیں۔ اے مخاطب تو ان کو دیکھے گا کبھی رکوع کر رہے ہیں کبھی سجدہ کر رہے ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'an*:

Muhammad is the Messenger
Of Allah; and those who are
With him are strong

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Against Unbelievers, (but)
Compassionate amongst each other.
-(Al-Fath 48:29)

"اَلتَّآئِبُوْنَ الْعَابِدُوْنَ الْحَامِدُوْنَ السَّآئِحُوْنَ الرَّاكِعُوْنَ ۔"

(سورة التوبة ١١٢)

"وہ ایسے ہیں جو توبہ کرنے والے ہیں۔ عبادت کرنے والے۔ حمد کرنے والے۔ روزہ رکھنے والے اور رکوع کرنے والے ہیں۔"

Those that turn (to Allah)
In repentance; that serve Him,
And praise Him; that wander
In devotion to the Cause of Allah;
That bow down and prostrate themselves
In prayer . . .
-(At-Tawbah 9:112)

" وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ۝" (سورة البقرة - ٤٣)

"اور قائم کرو تم لوگ نماز کو اور دو زکوٰۃ کو اور عاجزی کرو عاجزی کرنے والوں کے ساتھ۔

And be steadfast in prayer;
Practise regular charity;
And bow down your heads
With those who bow down (in worship).
-(Al-Baqarah 2:43)

عن انس بن مالك رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال اقيموا الركوع والسجود فوالله اني لاراكم من بعد ظهري اذا ركعتم و سجدتم۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا رکوع اور سجدے کو قائم رکھو۔ اللہ کی قسم میں تمہیں اپنے پیچھے سے دیکھتا ہوں جب تم رکوع اور سجدہ کرتے ہو۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۱۰۲)

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated: "The Holy Prophet ﷺ said, 'Perform the *rukū'* and *sujūd* (properly). By Allah the Almighty, I see you behind me when you bow and prostrate.'"

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhāri V1, P102)

عن عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ قال قال النبی ﷺ لاخیر فی دین لا رکوع فیہ۔ (الحدیث)

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۴ ص ۲۱۸)

حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جس دین میں رکوع نہیں اس میں کوئی بھلائی نہیں۔

Ḥadrat 'Uthmān bin Abi Al-'Āṣ رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "There is no good in a religion in which there is no bowing down."

-(Musnad Imām Ahmad bin Hanbal V4, P218)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال کان رسول اللہ ﷺ اذا رکع استوی فلو صب علی ظھرہ الماء لاستقر۔

(رواہ الطبرانی فی الکبیر و ابویعلی۔ مجمع الزوائد و منبع الفوائد ج ۲ ص ۱۲۳)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ جب رکوع کرتے تو پیٹھ کو سیدھی کرتے۔ حتیٰ کہ اگر آپ کی پیٹھ پر پانی رکھ دیا جاتا تو ٹھہر جاتا۔

Ḥadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that when the Almighty Allah's Prophet ﷺ used to perform the *rukū'* (bowing), his back was so straight that if water were poured on it, it would have stayed in place.

-(Aṭ-Ṭabarāni in Al-Kabīr and Abu Ya'lā in Majma' Az-Zawā'id and Manba' Al-Fawā'id V2, P123)

245

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وبعد خلقک ومنتہی نفسک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا راقی المنبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار منبر پر قدم مبارک رکھنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RĀQ-IL-MINBAR ﷺ
(Our Leader,
Who Ascended the Pulpit ﷺ)

عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ قال کان جذع نخلۃ فی المسجد یسند رسول اللہ ﷺ ظھرہ الیہ اذا کان یوم الجمعۃ او حدث امر یرید ان یکلم الناس فقالوا الا نجعل لک یا رسول اللہ ﷺ شیئا کقدر قیامک قال لا علیکم ان تفعلوا فصنعوا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ مسجد میں ایک کھجور کی لکڑی کا شہتیر گاڑا ہوا تھا۔ جس کے ساتھ آپ اپنی پیٹھ مبارک کی ٹیک لگایا کرتے تھے۔ جمعہ کے دن یا کسی ایسے وقت جب کوئی نئی صورتحال پیدا ہوتی آپ لوگوں کو مخاطب فرمایا کرتے تھے۔ صحابہؓ نے عرض کیا یارسول اللہ ﷺ ہم آپ کے لیے آپ کے قدمبارک کے برابر ایک اونچی

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

له منبرًا ثلث مراقی قال فجلس علیه قال فخار الجذع کما تخور البقرة جزعًا علی رسول الله ﷺ فالتزمه وسمعه حتی سکن۔

(رواه احمد)

(تاریخ ابن کثیر ج ۶۔ ص ۱۳۰)

چیز تیار کر دیں؟ آپؐ نے فرمایا کوئی حرج نہیں۔ تو انہوں نے آپؐ کے لیے تین سیڑھیوں والا منبر بنا دیا جب آپؐ اس پر تشریف فرما ہوئے تو اس شہتیر سے ایسی آواز نکلی جیسے گائے بچے کی جدائی میں دردناک آواز نکالتی ہے۔ وہ آپؐ کے فراق کو برداشت نہ کر سکا۔ آپؐ منبر سے نیچے تشریف لائے اور آپؐ اس سے چمٹ گئے اور اس پر شفقت کا ہاتھ پھیرا حتیٰ کہ وہ چُپ ہو گیا۔

Hadrat 'Abdullāh bin 'Umar رضی اللہ عنہ narrated that a stump of a palm tree, against which the Messenger of Allah the Almighty ﷺ used to support his back, was fixed in (the centre of) the Masjid at Madinah Al-Munawwarah. On Fridays, or at any other event, he would address the people from there. The Companions asked whether they should erect something appropriate to the Holy Prophet's (ﷺ) height, and he agreed to this. Thus, they made a pulpit for him, with three steps. When he sat on it, the stump groaned like a bellowing cow, as if it were grieving for the Messenger of Allah the Almighty ﷺ. Therefore, he ﷺ got off the pulpit and embraced the stump, until it had quietened down.

-(Narrated by Ahmad in Tarikh Ibn Kathīr V6, P130)

عن ابی سعید رضی اللہ عنہ قال کان النبی ﷺ یقوم الی خشبة یتوکأ علیها

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ ایک لکڑی کے ساتھ ٹیک لگا کر خطبہ جمعہ

یخطب کل جمعة حتی اتاه رجل من القوم فقال ان شئت جعلت لک شیئا اذا قعدت علیه کنت کأنک قائم قال نعم قال فجعل له المنبر فلما جلس علیه حنت الخشبة حنین الناقة علی ولدها حین نزل النبی ﷺ فوضع یده علیها۔ (الحدیث)

(رواه ابو یعلی۔ مجمع الزوائد و منبع الفوائد ج ۲ ص ۱۸۰)

ارشاد فرمایا کرتے تھے حتیٰ کہ آپؐ کے پاس قوم میں سے ایک آدمی آیا اس نے عرض کیا کہ آپؐ چاہیں تو میں آپؐ کو ایک چیز تیار کر دوں جب آپؐ اس پر بیٹھیں تو معلوم ہو کہ آپؐ کھڑے ہیں؟ آپؐ نے فرمایا ہاں بناؤ۔ اس نے آپؐ کیلئے ایک منبر تیار کیا جب آپؐ اس پر تشریف فرما ہوئے تو وہ لکڑی رو پڑی جیسے اُونٹنی اپنے بچے پر روتی ہے۔ حضور اقدس ﷺ منبر سے اُتر پڑے اور آپؐ نے اس پر اپنا دستِ مبارک رکھا۔

Hadrat Abu Sa'id رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ used to lean his back against a stump of wood and give sermons every Friday. A man came to the Holy Prophet ﷺ and said: "If you wish I can have something made for you that when you are seated on it will make you appear as though you were standing". He ﷺ said: "Yes, (do so)." He erected for him a pulpit (*Minbar*).

When he sat on it, the stump of wood cried like a she-camel wailing for its litter. So the Almighty Allah's Prophet ﷺ climbed down and put his hand on the piece of wood (to calm it).

-(Abu Ya'lā in Majma' Az-Zawā'id wa Manba' Al-Fawā'id V2, P180)

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبارک وسلم عددا کما یلیق بجلالک

سیدنا الراقی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — دم کرنے والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀQIY ﷺ
(Our Leader, the Healer ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۝"

(سورۃ القیامۃ — ۲۷)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور کہا گیا کہ ہے کوئی دم کرنے والا؟"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And there will be a cry,
"Who is the magician
(To restore him)?"
-(Al-Qiyāmah 75:27)

عن حبیب بن مریط رضی اللہ عنہ ان اباہ خرج الی رسول اللہ ﷺ وعیناہ بیضتان لا یبصر بھما شیئا اصلا، فسالہ ما

حضرت حبیب بن مریط رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ میرے ابا جان حضور اقدس ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور اُن کی دونوں آنکھیں بالکل سفید تھیں۔ ان سے وہ کچھ دیکھ نہ

اصابك ؟ فقال كنت
ارعى جملالى فوقعت
رجلى على بطن
حية فاصبت ببصرى
قال فنفث رسول الله
ﷺ فى عينيه
فابصر فرأيته و انه
ليدخل الخيط فى
الابرة و انه لابن
ثمانين سنة و ان
عينيه لبيضتان۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۱۶۲)

سکتے تھے۔ آپ نے دریافت فرمایا۔ کہ تجھے کیا ہوا؟ اُس نے کہا میں اپنے اونٹوں کو چرا رہا تھا کہ اچانک میرا پیر سانپ پر پڑ گیا۔ جس سے میری آنکھیں جاتی رہیں۔ حضور اقدس ﷺ نے اس کی آنکھوں پر دم کر کے تھوکا تو وہ اسی وقت دیکھنے لگا میں نے اپنے ابا جان کو دیکھا کہ وہ اسی سال کی عمر میں سوئی میں دھاگہ ڈال لیتے تھے۔ اور ان کی دونوں آنکھیں سفید تھیں۔

Ḥadrat Ḥabīb Al-Marit رضی اللہ عنہ narrated that his father went to the Messenger of Allah the Almighty ﷺ when both his eyes had turned completely white and he could not see a thing with them. The Holy Prophet ﷺ asked what had happened to him. He replied that while he had been grazing his camels, his foot had fallen suddenly on a snake and his sight had been lost. So Allah's Prophet ﷺ uttered (some words) into the eyes of that man (so as to release them from venom), and he began to see.

Ḥadrat Ḥabīb رضی اللہ عنہ then saw his father, even at the age of eighty, threading a needle while both the eyes were still white.

-(Tārīkh Ibn Kathīr V6, P162)

عن محمد بن عقبة بن شرجيل عن جده عبد الرحمن

حضرت محمد بن عقبہ بن شرجیل اپنے دادا حضرت عبد الرحمن وہ اپنے

عن ابیه رضی اللہ عنہ قال اتیت رسول الله ﷺ وبکفی سلعة فقلت یانبی الله ﷺ هذه السلعة قد اوردتنی تحول بینی و بین قائم السیف ان اقبض علیه وعنان الدابة فقال رسول الله ﷺ ادن منی فدنوت فتحها فنفث فی کفی ثم وضع یده علی السلعة فما زال یطحنها بکفه حتی رفع عنها وما اری، اثرها۔

(رواہ الطبرانی۔ مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ۔)

والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میری ہتھیلی میں رسولی تھی۔ اور اس پر ورم تھا میں نے عرض کیا کہ اے اللہ کے نبی ﷺ یہ رسولی ہے۔ اور اس پر ورم ہے جسکی وجہ سے میں تلوار نہیں پکڑ سکتا۔ اور نہ ہی گھوڑے کی لگام پکڑ سکتا ہوں۔ آپ نے فرمایا میرے قریب ہو۔ میں آپ کے قریب ہوا۔ آپ نے میری ہتھیلی پر تھوکا۔ پھر آپ نے اپنا دست مبارک اس پر پھیرا جب آپ نے اپنا دست مبارک پھیر کر اٹھایا۔ تو اس رسولی کا کوئی نام و نشان نہ تھا۔

Hadrat Muhammad bin 'Uqba bin Shanil رضی اللہ عنہ, who heard his grandfather talking about his father Hadrat 'Abd Al-Rahman رضی اللہ عنہ, said that a tumour appeared in his great-grandfather's palm, and he could not hold a sword nor the reigns of a horse. So the Messenger of Allah the Almighty ﷻ told him to draw near, then he expectorated onto his palm and rubbed his hand over it, until there was no trace of the tumour left.

-(At-Tabarām in Majma' Az-Zawā'id wa Manba' Al-Fawa'id V8, P298)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وبارک وسلم عدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا الرامح صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار نیزہ والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀMIH ﷺ
(Our Leader, the Lance-Thrower ﷺ)

عن ابن عمر رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ بعثت بالسیف حتی یعبد الله لاشریك له وجعل رزقی تحت ظل رمحی وجعل الذلة والصغار علی من خالف امری ومن تشبه بقوم فهو منهم۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۲ ص ۵۰)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا مجھے تلوار دے کر بھیجا گیا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ کی خالص بندگی کی جائے جس کا کوئی شریک نہیں اور اللہ تعالیٰ نے میری روزی میرے نیزے کے سایہ میں رکھ چھوڑی ہے۔ اور اس نے ذلت اور خواری کو ان لوگوں پر مسلط کر دیا ہے جو میری مخالفت کرتے ہیں اور جو کسی قوم کے ساتھ مشابہت کرتا ہے، وہ انہیں

میں ہے۔

Hadrat Ibn 'Umar رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "I have been sent with the sword so that worship of Allah the Almighty Who has no associate is upheld."

The Holy Prophet ﷺ added: "Allah the Almighty has made my livelihood come under the shade of my sword. He has made wretchedness and humiliation come upon those who oppose me. The one who resembles another people, becomes one of them."

-(Musnad Imām Ahmad bin Hanbal V2, P50)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ عدد کل معلوم لک

سیدنا الرامی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار ٹھکانے پر تیر مارنے والے درود و سلام بھیجیے لاکھ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀMIY ﷺ
(Our Leader, the Marksman ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى "

(سورة الانفال ـ ۱۷)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور آپ نے خاک کی مٹھی نہیں پھینکی لیکن اللہ نے وہ پھینکی"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

When thou threwest (a handful
Of dust), it was not
Thy act, but Allah's . . .

-(Al-Anfāl 8:17)

وَاَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ

"اور ان کافروں کے لیے جس قدر تم سے ہو سکے ہتھیار سے اور پلے ہوئے گھوڑوں سے سامان درست رکھو کہ اس کے ذریعہ سے

وَعَدُوَّكُمْ۔"

(سورۃ الانفال — ۶۰)

تم رُعب جمائے رکھو۔ ان پر جو کہ اللہ کے دشمن ہیں اور تمہارے دشمن ہیں۔"

Against them make ready
Your strength to the utmost
Of your power, including
Steeds of war, to strike terror
Into (the hearts of) the enemies . . .
-*(Al-Anfāl 8:60)*

عن سلمة بن الاكوع رضی اللہ عنہ قال مر النبی صلی اللہ علیہ وسلم على نفر من اسلم ينتضلون فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم ارموا بنی اسمٰعیل فان اباكم كان راميا وانا مع بنی فلان قال فامسك احد الفريقين بايديهم فقال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مالكم لاترمون قالوا كيف نرمی وانت معهم قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم ارموا

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس قبیلہ اسلم کے چند لوگوں کے پاس سے گذرے اور وُہ تیر اندازی کر رہے تھے۔ آپؐ نے فرمایا حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد تیر چلاؤ تمہارے آباؤ اجداد تیر چلایا کرتے تھے۔ اور میں فلاں قبیلے کی طرف ہوں۔ تو اس پر دُوسری طرف والے تیر چلانے سے رُک گئے آپؐ نے فرمایا کیوں رُک گئے ہو؟ تو انہوں نے عرض کیا۔ ہم کیسے مقابلہ کریں۔ جب کہ آپؐ ہمارے مخالف گروہ کی طرف ہو گئے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا تیر چلاؤ میں تم سب کے ساتھ ہوں۔

وانا معكم كلكم۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۴۰۶)

Ḥadrat Salama bin Al-Akwa' رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ passed by some people of the Banū Aslam, who were practising lance-throwing. The Holy Prophet ﷺ said: "O Banī Ismā'īl! Do practise (your) lance-throwing, as your fore-fathers were great marksmen. Keep on throwing, for I am with Banī So-and-So."

At this, some of the party ceased throwing. The Almighty Allah's Messenger ﷺ said: "Why do you not throw?" To this they replied: "How can we, when you are with them (i.e. the other side)?"

At this, the Holy Prophet ﷺ said: "Throw, and I am with all of you." -*(Saḥīh Al-Bukhārī V1, P406)*

عن قيس بن ابی جازم رضی اللہ عنہ قال رأيت خالد بن الوليد رضی اللہ عنہ يوم اليرموك يرمی بين هدفين ومعه رجال من اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم قال وقال امرنا ان نعلم اولادنا الرمی والقرآن۔

(رواہ الطبرانی مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ج ۵۔ ص ۲۶۹)

حضرت قیس بن ابی حازم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے جنگِ یرموک کے دن حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو دیکھا وہ دو نشانوں پر تیر مار رہے تھے۔ اور اُنکے ساتھ حضورِ اقدس ﷺ کے صحابہ کرام بھی موجود تھے اور انہوں (خالد) نے فرمایا۔ ہمیں حکم ملا ہے کہ ہم اپنی اولاد کو تیر اندازی اور قرآن کی تعلیم دیں

Ḥadrat Qais bin Abi Jāzim رضی اللہ عنہ narrated that on the day of the Battle of Yarmūk, he saw Ḥadrat Khālid bin Al-Walīd رضی اللہ عنہ firing at two targets. Some of the Companions of Muḥammad ﷺ were with him. Ḥadrat Khālid رضی اللہ عنہ stated: "The Almighty Allah's Prophet ﷺ commanded us to teach our sons lance-throwing and the *Holy Qur'ān*."
-*(At-Ṭabarānī in Majma' Az-Zawā'id wa Manba' Al-Fawā'id V5, P269)*

سیدنا الرائی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار سچے خواب دیکھنے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RĀ'IY ﷺ
(Our Leader,
the Visionary of True Dreams ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ"

(سورة الفتح ۲۷)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"بیشک اللہ نے اپنے رسُول کو سچا خواب دکھلایا۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Truly did Allah fulfil
The vision for His Messenger
-(*Al-Fath* 48:27)

عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت اوّل ما بدئ به رسول الله ﷺ من الوحی الرؤیا الصالحة فی

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا سب سے پہلی وحی جو حضُور اقدس ﷺ پر شروع ہُوئی وُہ اچھے

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین

النوم فكان لا يرى رؤيا الا جاءت مثل فلق الصبح.

(الحدیث، صحیح البخاری ج ۱ ص ۱)

خواب تھے پس جو خواب آپ دیکھتے تھے وہ (صاف صاف) صُبح کی روشنی کی طرح ظاہر ہو جاتا تھا۔

Hadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا narrated that in the beginning, divine inspiration came to the Messenger of Allah the Almighty ﷺ in the form of righteous dreams, which came true, just like day-break.

-(*Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P1*)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال كان ابوهريرة رضی اللہ عنہ يحدث ان رجلا جاء الى النبی ﷺ فقال انی رايت الليلة ظلة ينطف منها السمن والعسل و رايت الناس يستقون بايديهم فالمستكثر و المستقل ورايت سببًا واصلا من السماء الى الارض فاراك يا رسول الله اخذت به فعلوت ثم اخذ به رجل بعدك فعلا ثم اخذه رجل بعده

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص حضُور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہُوا اور عرض کیا کہ مَیں نے آج رات خواب دیکھا ہے کہ بادل ہے جس سے شہد اور گھی برس رہا ہے اور لوگ اپنے ہاتھوں سے لے کر پی رہے ہیں۔ مگر اس میں لوگوں کی مختلف حالتیں ہیں کسی نے کم لیا اور کسی نے زیادہ اور ایک رسّی دیکھی جو آسمان سے زمین تک لٹک رہی تھی۔ پھر مَیں آپؐ کو دیکھتا ہوں کہ اس کو پکڑ کر اُوپر چڑھ گئے۔ پھر آپؐ کے بعد اس رسّی کو ایک اور شخص نے پکڑا اور وُہ بھی چڑھ گیا پھر اسے پکڑ کر دوسرا

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین

فعلا ثم اخذ به رجل فقطع به ثم وصل له فعلا به فقال ابوبكر رضی اللہ عنہ ای رسول الله ﷺ بأبی أنت و امی والله لتدعنی اعبرها فقال اعبرها فقال اما الظلة فظلة الاسلام و اما ما ينطف من السمن والعسل فهذا القرآن لينه و حلاوته و اما المستكثر و المستقل فهو المستكثر من القرآن والمستقل منه و اما السبب الواصل من السماء الى الارض فهو الحق الذی انت عليه فاخذت به فيعليك الله ثم ياخذ به بعدك رجل آخر فيعلو به ثم ياخذ بعده رجل آخر فيعلوبه ثم ياخذ آخر

آدمی چڑھ گیا اور ایک آدمی نے اسے پکڑا تو وُہ ٹوٹ گئی مگر اس کیلیے پھر جوڑ دی گئی اور وُہ بھی اسکے ذریعہ چڑھ گیا اس پر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا میرے ماں باپ آپ ﷺ پر قربان ہوں، مجھے اجازت ہو تو میں اس کی تعبیر عرض کروں؟ فرمایا (ہاں) تم اسکی تعبیر بتاؤ۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا وہ بدلی تو اسلام کی بدلی ہے۔ اور اس سے جو شہد اور گھی ٹپک رہا ہے وہ اس کی حلاوت اور نرمی ہے اس سے زیادہ لینے والا ہے جو قرآن زیادہ لیتا ہے۔ اور کم لینے والا وُہ ہے جو قرآن کم لیتا ہے۔ اور رسی جو آسمان سے زمین تک لٹک رہی ہے یہ وُہی حق ہے جس پر آپ ہیں۔ رسی کو آپ نے پکڑا ہے تو اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کو چڑھا دے گا۔ پھر آپ ﷺ کے بعد اسے کوئی دوسرا آدمی پکڑے گا اور اُوپر چڑھ جائیگا۔ پھر ایک اور آدمی اسے پکڑے گا اور وُہ اسکے ذریعے بلند ہوگا، پھر ایک اور آدمی پکڑے گا اور وُہ ٹوٹ جائیگی پھر اُسکے لیے جوڑ دیجائیگی اور وُہ

فينقطع به ثم يوصل له فيعلوبه ای رسول الله لتحدثنی اصبت ام اخطأت قال النبی ﷺ اصبت بعضا واخطأت بعضا قال اقسمت بابی انت و امی يا رسول الله لتخبرنی ما الذی اخطأت فقال النبی ﷺ لاتقسم۔ (جامع الترمذی ج۔ ص۵۳)

اسکے ذریعہ اوپر چڑھ جائے گا۔ یا رسُول اللہ ﷺ مجھے بتایئے کہ میں نے تعبیر صحیح بیان کی ہے یا غلط؟ آپ نے فرمایا تم نے کچھ تو ٹھیک بیان کیا ہے اور کچھ غلط۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں آپ کو قسم دیتا ہوں میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں۔ یا رسُول اللہ ﷺ مجھے بتایئے کہ غلط میں نے کیا بیان کیا ہے؟ اس پر حضور اقدس ﷺ نے فرمایا قسم مت دو۔

Ḥadrat Ibn ‘Abbās رضی اللہ عنہما reported that Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ said: “A man came to the Holy Prophet ﷺ, and reported that he had had a dream. He had seen a cloud, shedding honey and butter, from which people were drinking with their hands. Some drank a little, while others drank a lot. Then he had seen a rope, hanging down from the sky to the ground, and the Almighty Allah’s Prophet ﷺ had climbed up it, and then another man had followed him and climbed up, and then another. But when the third man held it and tried to climb up, the rope broke, so it was stuck together for him once more, and he too climbed up.

“At this, Ḥadrat Abu Bakr رضی اللہ عنہ asked, ‘By my father and mother, tell us the meaning of this dream.’ The Almighty Allah’s Prophet ﷺ asked Ḥadrat Abu Bakr رضی اللہ عنہ to say what he thought the meaning could be.

“Ḥadrat Abu Bakr رضی اللہ عنہ stated that the cloud meant Islam, and that the butter and honey were the *Holy Qur’ān*, with its sweetness. Those who took little were those who take only little advantage from the *Holy Qur’ān*, while those who drank more were those who take more from it.

The rope that was suspended from the heavens to the earth signified the truth, which was held by the Almighty Allah's Prophet ﷺ, and who Allah the Almighty raised up. Then after him another man held it and climbed up and was raised. Then another man took hold of it and was raised up. But when the third man held it, it broke, but was stuck together again, and so he also climbed up.

"Then Abu Bakr رضی اللہ عنہ asked the Messenger of Allah ﷺ if he thought he had explained the dream correctly. The Holy Prophet ﷺ replied that some of it was correct, but some not. Abu Bakr رضی اللہ عنہ asked, 'By my father and mother, tell me what my mistake was.' But the Holy Prophet ﷺ told him not to swear so.

-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, P53)

سیدنا الراوی عن ربہ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار اپنے رب سے روایت کرنیوالے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā
AR-RĀWIYU 'AN RABBIH ﷺ
(Our Leader,
Who Narrated About His Lord ﷺ)

عن انس رضی اللہ عنہ
عن النبی ﷺ
یرویہ عن ربہ
قال اذا تقرب
العبد الیّ شبرًا
تقربت الیہ ذراعًا
واذا تقرب الیّ
ذراعًا تقربت منہ
باعًا واذا اتانی
مشیاً اتیتہ ھرولۃً۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے۔ آپ اپنے رب
سے روایت کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ
فرماتا ہے جب بندہ میری طرف
ایک بالشت نزدیک ہوتا ہے
میں اس کی طرف ایک ہاتھ نزدیک
ہوتا ہوں۔ اور جب وہ میری طرف
ایک ہاتھ نزدیک ہوتا ہے تو میں
اس کی طرف ایک گز نزدیک ہوتا
ہوں۔ اور جب وہ میرے پاس

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین

(صحیح البخاری ج ۲-ص ۱۱۲۵)

پیدل آتا ہے۔ تو میں اس کے پاس دوڑ کر آتا ہوں۔

Hadrat Anas bin Mālik ﷺ reported that the Holy Prophet ﷺ narrated from His Lord as saying: "If my servant approaches Me (at a pace) by the span of a hand, I will come nearer to him (paced) by an arm's length; and if he comes nearer to me (paced) by an arm's length, I will go nearer to him (paced) by the span of outstretched arms; and if he comes to me walking, I will go to him running."

-(Sahīh Al-Bukhān V2, P1125)

عن ابی هریرة رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ یرویه عن ربکم قال لکل عمل کفارة والصوم لی وانا اجزی به و لخلوف فم الصائم اطیب عند الله من ریح المسک۔

(صحیح البخاری ج ۲ ص ۱۱۲۵)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور اقدس ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ آپ تمہارے رب سے روایت کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ ہر عمل کا کفارہ ہے۔ مگر روزہ وہ میرے لیے ہے اور میں خود ہی اس کا بدلہ دوں گا اور البتہ روزے دار کے منہ کی بو کستوری کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ reported that the Holy Prophet ﷺ narrated from your Lord as saying: "Every sinful deed can be atoned for, and that the fast is for my sake, so I will give the reward for it. The smell that comes from the mouth of a fasting person is sweeter in the sight of Allah the Almighty than the smell of musk."

-(Sahīh Al-Bukhāri V2, P1125)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما عن النبی ﷺ فیما یروی عن ربه قال لا ینبغی لعبد ان یقول انه خیر من یونس بن متی۔

(صحیح البخاری ج ۲ ص ۱۱۲۵)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ حضور اقدس ﷺ سے روایت کرتے ہیں ان روایات سے جو آپ نے اپنے رب سے روایت کی ہیں۔ اللہ فرماتا ہے کہ کسی بندے کو لائق نہیں کہ وہ یہ کہے۔ کہ میں حضرت یونس بن متی علیہ السلام سے بہتر ہوں۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما reported the Holy Prophet ﷺ narrating from His Lord Who said: "It does not befit a slave (of Allah the Almighty) to say that he is better than Yūnus bin Mattā (Jonah)".

-(Sahih Al-Bukhān V2, P1125)

سیدنا الربانی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ربّ والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā AR-RABBĀNĪ ﷺ
(Our Leader, the Godly ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ كُوْنُوْا عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتٰبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ○ "

(سورة آل عمران ۷۹)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

کسی بشر کے لیے یہ بات مناسب نہیں کہ اللہ تعالیٰ اسکو کتاب اور فہم اور نبوت عطا فرمادیں۔ پھر وہ لوگوں سے کہنے لگے کہ میرے بندے بن جاؤ اللہ تعالیٰ (کی توحید) کو چھوڑ کر لیکن (وہ یہ) کہے گا کہ تم لوگ اللہ والے بن جاؤ۔ بوجہ اس کے کہ تم کتاب الٰہی سکھاتے ہو اور بوجہ اس کے کہ (خود بھی اس کو) پڑھتے ہو۔

(سورۃ آل عمران ۷۹)

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Is it not (possible)
That a man, to whom
Is given the Book,
And Wisdom,
And the Prophetic Office,
Should say to people:
"Be ye my worshippers
Rather than Allah's":
On the contrary
(He would say):
"Be ye worshippers
Of Him, Who is truly
The Cherisher of all:
For ye have taught
The Book and ye
Have studied it earnestly."
-(Āl 'Imrān 3:79)

الربانی الذی یربی الناس بصغار العلم قبل کبارہ۔ (صحیح البخاری ج ۱ ص ۱۶)

ربّانی وُہ ہے۔ جو لوگوں کی چھوٹے علموں سے لے کر بڑے علموں کی تربیت کرے۔

A *rabbānī* (good instructor) is one who starts teaching people the simple facts of knowledge before touching on the bigger, more difficult ones.
-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P16)

✳

سیدنا ربعۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عمدہ شرح درمیانہ قد درود وسلام بھیجنے والے آپ

Sayyidunā RAB'AH ﷺ
(Our Leader, of Medium Height ﷺ)

عن انس بن مالک رضی اللہ عنہ قال کان رسول اللہ ﷺ ربعۃ۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۱۷)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ درمیانہ قد تھے۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was of medium height.

-(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd VI, P12)

عن البراء بن عازب رضی اللہ عنہ یقول کان رسول اللہ ﷺ ربعۃ مربوعا بعید ما بین المنکبین عظیم الجمۃ الی

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ درمیانہ قد کے تھے، آپ کے کندھوں کے درمیان زیادہ فاصلہ تھا۔ بڑی زلفوں والے جو

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین

شحمۃ اذنیہ علیہ حلۃ حمراء ما رأیت شیئاً قط احسن منہ۔

(شمائل الترمذی ص ۱)

کانوں کی لو تک تھیں۔ آپ پر سُرخ رنگ کا جوڑا تھا۔ میں نے آپ سے زیادہ کوئی چیز خوبصورت نہیں دیکھی۔

Hadrat Al-Barā' bin 'Āzib رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was of medium height. He had broad shoulders and long locks of hair, that hung down to his ears. He wore a red-coloured robe, I had never before seen anyone more beautiful than him.

-(Shamā'il At-Tirmidhi P1)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین

سیدنا ربیع الیتامی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار یتیموں کی بہار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā RABĪ'-UL-YATĀMĀ ﷺ
(Our Leader, Blessing of Orphans ﷺ)

عن عائشة رضی اللہ عنہا انها تمثلت بهذا البيت و ابوبكر رضی اللہ عنہ يقضى ،

وابيض يستسقى الغمام بوجهه
ربيع اليتامى عصمة للارامل

فقال ابوبكر رضی اللہ عنہ ذاك والله رسول الله ﷺ۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۱ ص)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے ابا جان ابوبکر صدیق رضی کی جان کنی کے وقت یہ شعر پڑھا۔

اور وہ سفید چہرہ والے جنہیں دیکھ کر بادل بارش برسا دیتا ہے۔ وہ یتیموں کے موسم بہار اور بیوگان کے سہارا ہیں۔

تو اس پر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بولے اس شعر کے مستحق تو حضور اقدس ﷺ ہیں میں نہیں۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین

Ḥadrat ʻĀ'isha رضی اللہ عنہا narrated that she cited the following verse when her father, Ḥadrat Abu Bakr رضی اللہ عنہ, was dying:

"The white one by the complexion
Of whom clouds would shed rain
The Spring of blessings for orphans
And constant refuge for widows"

At this, Ḥadrat Abu Bakr رضی اللہ عنہ exclaimed: "By Allah the Almighty this description matches the Messenger of Allah the Almighty ﷺ (not me)."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V1, P7)



ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین

سیدنا الرتع صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار کثرت سے ذکر کرنے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RATI' ﷺ
(Our Leader,
Constantly Invoking Allah ﷺ)

اراد بها ذكر الله و شبه الخوض فيه بالرتع فى الخصب۔

(مجمع البحار ج ۱ ص ۴۶۴)

الرتع سے مراد اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے چرنے میں غور وخوض کی تشبیہ اس لیے دی ہے جس طرح شادابی کے موسم میں جانور گھاس خوب چرتے ہیں۔

By this name is meant "invoking Allah the Almighty devotedly (*Dhikr*) in the manner of grazing sheep engrossed in abundant pastures".

-(Majma' Al-Biḥār V1, P464)

الرتع ان يتسع فى اكل الفواكه والخروج الى التنزه

الرتع کا معنی میوہ جات کا خوب سیر ہو کر کھانا اور سیر کے لیے باغات اور چشموں کی طرف

فى الارياف والمياه كعادتهم فى الرياض فاستعمل فى الفوز بالثواب الجزيل۔

(مجمع البحار ج ۱ ص ۴۶۶)

نکل جانا جس طرح عرب کی عادت باغوں کی سیر کرنا تھا۔ اس میں حدیث میں اس کا استعمال بہت بڑے ثواب میں کامیابی حاصل کرنا ہے۔

The word *rati'* means "to eat fruits to the full, and to go out into the countryside, to meadows and springs", as is customary with the Arab people. It is used (in the context of *Dhikr*) to denote excellence in high degrees of heavenly rewards.

-(Majma' Al-Biḥār V1, P466)

عن جابر يعنى ابن عبد الله رضی اللہ عنہ قال خرج علينا رسول الله ﷺ فقال يأيها الناس ان لله سرايا من الملائكة تجل الله و تقف على مجالس الذكر فى الارض فارتعوا فى رياض الجنة قالوا و اين رياض الجنة يارسول الله ﷺ قال مجالس الذكر فاغدوا و روحوا فى ذكر الله و اذكروه بانفسكم من كان

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ تشریف لائے۔ اور فرمایا لوگو اللہ کے کچھ فرشتے زمین میں نکل کر اس کی حمد وثنا بیان کرتے ہیں اور ذکر کی مجلسوں میں کھڑے ہو جاتے ہیں۔ تم بھی بہشت کے باغیچوں سے چر لیا کرو۔ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ ﷺ بہشت کے باغیچے کیا ہیں؟۔ آپ نے فرمایا ذکر کی مجلسیں۔ کچھ صبح اور کچھ شام اللہ کے ذکر میں گذارا کرو۔ اور اس کو اپنے نفسوں میں یاد کیا کرو۔ جو شخص

يحب ان يعلم منزلته عند الله فلينظر كيف منزلة الله عنده فان الله ينزل العبد منه حيث انزله من نفسه۔

(مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ج ۱۰۔ ص ۷۷)

یہ چاہتا ہے کہ وُہ اپنا مرتبہ اللہ کے ہاں جانے اس کو چاہیئے کہ وُہ ذرا دھیان کرے کہ اللہ کا مرتبہ اس کے ہاں کتنا ہے۔ اللہ تعالیٰ بندہ کو وُہ مرتبہ عطا فرماتا ہے جو انسان اللہ کا مرتبہ اپنے ہاں جانتا ہے۔

Hadrat Jābir bin ‘Abdullāh رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ came to them and said: “O people! Allah the Almighty has appointed groups of angels on the earth who glorify Allah the Almighty and attend sessions of *Dhikr* (Remembrance of Allah the Almighty). You must also graze in the meadows of Paradise!”

So the people asked: “O Messenger of Allah the Almighty ﷺ! Where are the meadows of Paradise?”

The Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: “They are the sessions of *Dhikr*, so go back and forth to the remembrance of Allah the Almighty, and remember Him within yourselves. Whoever wishes to know his status with Allah the Almighty, let him observe the status of Allah the Almighty that he upholds in his mind. For Allah the Almighty grants a servant the kind of status that the servant perceives in his mind as belonging to Allah the Almighty.”

-(Majma‘ Az-Zawā’id wa Manba‘ Al-Fawā’id V10, P77)

سیدنا الرجل صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار کنگھی کیے گئے بالوں والے درود و سلام ہو آپ پے ﷺ

Sayyidunā AR-RAJIL ﷺ
(Our Leader,
With Long, Combed Hair ﷺ)

رجل الشعر كانه مشط۔

(شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج ۳۔ ص ۱۳۲)

آپ کے بال مُبارک ایسے تھے، گویا ان کو کنگھی کی گئی ہے۔

The Holy Prophet’s ﷺ hair hung as though it had been combed.

-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P132)

عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت كنت ارجل رأس رسول الله ﷺ وأنا حائض۔

(شمائل الترمذی ص ۳)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مَیں حالتِ حیض میں حضور اقدس ﷺ کے سر مبارک کو کنگھی کیا کرتی تھی۔

Hadrat ‘Ā’isha رضی اللہ عنہا narrated: “I used to comb the

Almighty Allah's Messenger's (ﷺ) hair while I was in a state of menstruation."

-(*Shamā'il At-Tirmidhi P4*)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ اپنے سر مُبارک کو بہت زیادہ تیل لگایا کرتے تھے اور ریش مبارک کو کنگھی کیا کرتے تھے اور سر مبارک پر رومال باندھا کرتے تھے۔

عن انس بن مالك رضی اللہ عنہ قال كان رسول الله ﷺ يكثر دهن راسه وتسريع لحيته ويكثر القناع۔

(شمائل الترمذی ص۴)

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ used to oil his blessed head, comb his beard and wear ample head covering.

-(*Shamā'il At-Tirmidhi P4*)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی المجتبیٰ وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وحزبہ ومن تبعھم بعد وعنا معھم یا رب العلمین

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا رجل الشعر صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار کنگھی کیے گئے سر مبارک والے درود وسلام بھیجے لاکھوں آپ پر

Sayyidunā RAJIL-UR-RA'S ﷺ
(Our Leader, Who had Combed Hair ﷺ)

عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ قال كان رسول الله ﷺ شثن القدمين والكفين ضخم الساقين عظيم الساعدين ضخم العضدين و المنكبين بعيد ما بينهما رحب الصدر رجل الرأس اهدب العينين حسن الفم، حسن اللحية، تام الاذنين. ربعة من القوم لا طويل ولا قصير، احسن الناس لونا، يقبل معا و يدبر معا، لم ارمثله ولم

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ پورے قدم مُبارک والے اور پوری ہتھیلیوں والے، بھری ہوئی پنڈلیوں والے، عظیم کلائی والے اور بھرے ہوئے بازوؤں والے اور بھرے ہوئے فراخ کندھوں والے، فراخ سینہ والے، کنگھی کیے گئے سر مبارک والے، سیاہ چشم، خوبصورت دہان والے، خوبصورت ریش مُبارک والے، پورے گوش مبارک والے، درمیانہ قد والے، نہ لمبے نہ پست قد، رنگ میں حسین تر،

اسمع بمثله۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۶۔ ص ۱۹)

متوجّہ ہوتے یا پیچھے مڑتے تو یکدم پھر جاتے
مَیں نے آپؐ جیسا نہ دیکھا نہ سُنا۔

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was a man of robust feet and palms; well-built legs and arms; ample, wide shoulders; splendid upper arms and a broad chest. He had well-combed hair; his eyes had long eyelashes; he had a beautiful mouth and beard; and perfect ears. He was of medium build, neither too tall nor too short, and had the finest complexion of all. When he moved forward or turned around he would turn all at once. Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ had neither seen nor heard of anybody like him.

-(Tārīkh Ibn Kathīr V6, P19)

سیدنا الرجیح صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار افضل ﷺ پر درود و سلام بھیجیے لاکھوں بار

Sayyidunā AR-RAJĪḤ ﷺ
(Our Leader, Who Excels ﷺ)

ای الزائد علی غیرہ فی الفضل۔

فضیلت میں دوسروں سے افضل۔

(شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۲)

That is, he (ﷺ) outweighs all others in eminence.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqānī V3, P132)

عن ابی ذر الغفاری رضی اللہ عنہ قال قلت یا رسول اللہ ﷺ کیف علمت انک نبیٌ حتی استیقنت فقال یا اباذر اتانی ملکان و انا ببعض

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مَیں نے عرض کیا یا رسول اللہ! (ﷺ) جب آپؐ نبی بنائے گئے تو آپؐ نے کیونکر جانا کہ آپؐ نبی ہیں؟ حتّٰی کہ آپؐ نے یقین کر لیا کہ آپؐ نبی ہیں۔ آپؐ نے فرمایا اے ابوذرؓ! میں مکّے کی کسی گھاٹی میں تھا کہ میرے پاس دو

بطحاء مكة فوقع
احدهما على الأرض
وكان الآخر بين
السماء والارض فقال
احدهما لصاحبه اهو
قال نعم قال
فزنه برجل فوزنت
به فوزنته ثم
قال زنه بعشرة
فوزنت بهم فرجحتهم
ثم قال زنه
بمائة فوزنت بهم
فرجحتهم ثم قال
زنه بألف فوزنت
بهم فرجحتهم كاني
انظر اليهم يسقطون
على من خفة
الميزان قال فقال
احدهما لصاحبه
لو وزنته بامته
لرجحها۔

(سنن الدارمی ج ۱ ص ۱۷)

فرشتے آئے اور ایک تو زمین میں
ٹھہر گیا اور دوسرا آسمان اور زمین
کے درمیان تھا اور ایک نے
اپنے ساتھی سے کہا کہ کیا یہ وہی ہیں؟
اس نے کہا ہاں، کہا (اچھا) ان کو
ایک آدمی کے ساتھ تولو۔ میں اس
کے ساتھ تولا گیا تو اس سے وزنی
ٹھہرا۔ پھر کہا ان کو دس آدمیوں کے
ساتھ تولو، میں ان کے ساتھ تولا
گیا تو میرا (پلہ) ان سے بھی جھک
گیا۔ پھر کہا ان کو سو آدمیوں سے
تولو، ان کے ساتھ تولا گیا تو میرا
(پلہ) ان سے بھی جھک گیا۔ پھر
اس نے کہا کہ ان کو ہزار آدمیوں
کے ساتھ تولو، پس میں ان کے
ساتھ تولا گیا تو میں ان سے بھاری
نکلا گویا کہ میں ان کو دیکھ رہا ہوں
کہ ترازو کے پلے ہلکے ہونے کی وجہ
سے وہ مجھ پر گر رہے ہیں۔ آپ
نے فرمایا پھر ان میں سے ایک نے
اپنے ساتھی سے کہا کہ اگر تو ان کو ان
کی (ساری) اُمت کے ساتھ تولتا

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یا رب العلمین ط

تو آپ ان سے بھی بھاری نکلتے۔

Hadrat Abu Dharr Al-Ghifāri رضی اللہ عنہ narrated that he asked the Holy Prophet ﷺ, how, when he was chosen, did he know he was a prophet, and how did he become certain of the fact that he was one. The Messenger of Allah the Almighty ﷺ replied:

"O Abu Dharr رضی اللہ عنہ! I was in a valley in Makkah Al-Mikarramah when two angels appeared before me; one stood on the earth while the other remained between the earth and the sky. One of them asked the other if I was the one. The other angel said, 'Yes.' The first angel said to the other, 'Weigh him against ten men.' I outweighed them. Then the angel said to the other, 'weigh him against a hundred men', and still I outweighed them.

"Then I was weighed against a thousand men. I outweighed them. They were, as I watched them, as if falling onto me because of the lightness of their side of the scale. So one of the angels said to the other, 'Even if you were to weigh him against his *Ummah*, he would indeed outweigh it.'"

-(Sunan Ad-Dārimi V1, P17)

*

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یا رب العلمین ط

سیدنا رحب الراحة صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار فراخ ہتھیلی والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RAḤAB-UR-RĀḤAH ﷺ
(Our Leader, Broad of Palm ﷺ)

ای واسعها وقیل کنایة عن سعة العطاء والجود - (نسیم الریاض ج ۴ ص ۱۹۴)

یعنی فراخ ہتھیلی والے اور کہا گیا ہے کہ یہ کنایہ ہے آپ کی بخشش اور فراخی سخاوت سے۔

Indeed, he ﷺ was broad of palm which indicated his generosity.
-(Nasīm Ar-Riyād V2, P194)

عن ابی ذر رضی اللہ عنہ قال سمعت رسول اللہ ﷺ یقول ما احب لو ان لی هذا الجبل ذهبا انفقه ویتقبل منی اذر خلفی منه

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور اقدس ﷺ کو فرماتے سنا کہ اگر میرے لیے یہ پہاڑ سونے کا بن جائے تو میں اس کو (اللہ کی راہ میں) خیرات کر دوں اور وہ مجھ سے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ست اواق۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۱۶۳)

قبول بھی ہو جائے، یہ مجھے زیادہ محبوب ہے اس بات سے کہ میں اپنے پیچھے چھ اوقیے چھوڑ جاؤں۔

Ḥadrat Abu Dharr Al-Ghifāri رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said that even if he had a mountain made of gold, he would still give it away in charity. And if it were accepted of him, he would rather cherish this than leave behind (even) a saving of six ounces (unused for charity).
-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal)

رحب الراحة فراخ کف دست (مدارج النبوت ج ۱ ص ۳۶)

رحب الراحة کا معنیٰ ہاتھ کی ہتھیلی کا فراخ ہونا۔

Raḥab ar-rāḥa means "broad of palm".
-(Madārij An-Nubuwwa V1, P22)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا رحب الصدر صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — فراخ سینہ — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RAḤAB-UṢ-ṢADR ﷺ
(Our Leader, Broad of Chest ﷺ)

عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ قال كان رسول الله ﷺ شثن القدمين والكفين ضخم الساقين رحب الصدر

الحديث - رواه الواقدی (تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۱۹)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ بھرے ہوئے پاؤں اور ہتھیلیوں والے بھاری پنڈلیوں والے، فراخ سینہ والے تھے۔

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was a man of robust feet and palms; well-built legs; and a broad chest.

-(Hadīth related by Wāqidi: Tārikh Ibn Kathīr V6, P19)

فی الترمذی والبیهقی عریض الصدر وقال البیهقی کان بطنه ﷺ غیر مستفیض فهو مساو

ترمذی اور بیہقی میں عریض الصدر کا لفظ آیا ہے یعنی چوڑے سینے والے۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ حضور اقدس ﷺ کا شکم

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین

لصدره وصدره عريض مساو لبطنه والعريض و الواسع بمعنى۔

(نسیم الریاض ج ۱ ص ۳۳۲)

شکم مبارک بڑھا ہوا نہیں تھا۔ وہ سینہ کے برابر تھا اور سینہ مبارک چوڑا شکم کے برابر تھا اور عریض و وسیع کا مطلب ایک ہی ہے۔

This term 'broad of chest' appears in both *Al-Baihaqi* and *At-Tirmidhi*. Imām Baihaqi says that the Holy Prophet's ﷺ stomach was not copious, but that it was at level with his chest, and his chest was as broad as his stomach. Hence, "wide" and "broad" here mean the same thing.

-(Nasīm Ar-Riyad V1, P332)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین

سیدنا الرحمۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

رحمت ہمارے سردار درود و سلام ہو اُن پر آپ

Sayyidunā AR-RAHMAH ﷺ
(Our Leader, God's Mercy ﷺ)

عن ابی موسیٰ رضی اللہ عنہ

عن النبی ﷺ قال

ان اللہ عزوجل اذا اراد رحمة امة من عباده قبض نبیها قبلها فجعله لها فرطا وسلفا بین یدیها واذا اراد هلكة أمة عذبها ونبیها حی فاهلكها وهو ینظر فاقر عینه بهلاكها حین كذبوه وعصوا امره.

(الصحیح لمسلم ج ۲ ص ۲۴۹)

حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی اُمت پر رحمت کا ارادہ کرتا ہے تو ان کے نبیؑ کو اُمت کی ہلاکت سے پہلے بُلا لیتا ہے اور وہ اپنی اُمت کے لیے پیش خیمہ ہوتا ہے اور جب کسی اُمت کی ہلاکت چاہتا ہے تو اسے انکے نبیؑ کے سامنے ہلاک کر دیتا ہے اور ان کا نبی ان کی ہلاکت دیکھ کر اپنی آنکھیں ٹھنڈی کرتا ہے کیونکہ انھوں نے اپنے نبیؑ کی تکذیب کی تھی اور

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین

اس کے حکم کی نافرمانی کی تھی۔

Hadrat Abu Mūsā رضی اللہ عنہ reported the Holy Prophet ﷺ as saying: "When Allah the Almighty, the Exalted and Glorious, intends to show mercy to a group of His servants (*Ummah*), He calls back His Prophet to His Eternal Abode, and makes him a harbinger and grants the recompense in the years to come. And when he intends to bring destruction to an *Ummah*, He punishes it while its Prophet is alive, and destroys it as the Prophet looks on. And his eyes acknowledge the destruction as they disavow and spurn him.

-(Sahih Muslim V2, P249)

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین

یا سیدنا رحمۃ للعلمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار جہانوں کیلئے رحمت درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā RAḤMATUN-LIL-'ĀLAMĪN ﷺ
(Our Leader,
Mercy for All Creatures ﷺ)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف،
"ہم نے کسی بات کے واسطے نہیں
بھیجا مگر لوگوں کے لیے رحمت بنا کر"

إشارة إلى قوله :
" وَمَا أَرْسَلْنٰكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ (سورۃ الانبیاء، ۱۰۷)

Reference to the *Holy Qur'ān*:

We sent thee not, but
As a mercy for all creatures.
-(Al-Anbyā' 21: 107)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ
سے عرض کیا گیا کہ مشرکوں کے لیے
بددعا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا کہ
مجھے لعنت کرنے والا بنا کر نہیں بھیجا

عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ
قال قيل يارسول الله
ﷺ ادع علی
المشركين قال انی لم
ابعث لعانا وانما بعثت

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یارب العلمین ط

رحمۃ - (اخرجہ مسلم۔ تفسیر ابن کثیر ج ۳ ص ۲۰۱)

گیا میں تو رحمت بنا کر بھیجا گیا ہوں

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated: "It was suggested to the Messenger of Allah the Almighty ﷺ that he should curse the polytheists, and he replied that he not been sent to curse, but as a mercy."
-(Muslim in Tafsīr Ibn Kathīr V3, P201)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما
(وَمَا أَرْسَلْنٰكَ إِلَّا رَحْمَةً
لِّلْعٰلَمِيْنَ) قال من
تبعه كان له رحمة فی
الدنيا والآخرة ومن
لم يتبعه عوفی مما كان
يبتلی به سائر الامم
من الخسف والمسخ والقذف.

(رواه الطبرانی)

(تفسیر ابن کثیر ج ۲ ص ۲۰۲)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما
وَمَا أَرْسَلْنٰكَ إِلَّا رَحْمَةً
لِّلْعٰلَمِيْنَ کے تحت فرماتے ہیں
آپ اپنے تابعداروں کے لیے دنیا
اور آخرت میں رحمت ہیں اور جو
آپ کے مخالف ہیں، وہ بھی
ان عذابوں سے بچ گئے جو اگلی
اُمتوں پر آتے تھے۔ زمین کے اندر
دھنس جانا، چہروں کا مسخ ہو جانا
اور پتھروں کی بارش کا عذاب۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما said that the above Verse means: "For those who follow him he ﷺ is a mercy in this world and the next, but those who do not follow him will also be saved from the kind of tragedies from which previous people had suffered (as a result of disobedience to their Prophets), such as landslides, volcanic eruptions and earthquakes".
-(At-Tabarānī in Tafsīr Ibn Kathīr V3, P202)

عن عكرمة رضی اللہ عنہ
قال قيل يارسول الله
(ﷺ) الا تلعن

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ
کی خدمت میں گذارش کی گئی کہ یا

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یارب العلمین ط

تريشا بما اتوا
اليك فقال لم
ابعث لعانا انما
بعثت رحمة يقول
الله وما أرسلناك
الا رحمة للعالمين۔

(الدر المنثور ج ۴ - ص ۳۴۲)

رسول اللہ ﷺ! آپ قریش
پر لعنت کیوں نہیں کرتے حالانکہ
انھوں نے آپ پر بہت زیادتی
کی ہے تو آپ نے فرمایا میں لعنت
کرنے کے لیے نہیں بھیجا گیا بلکہ
میں تو رحمت بنا کر بھیجا گیا ہوں۔
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اور نہیں بھیجا
ہم نے آپ کو مگر تمام جہانوں
کے لیے رحمت۔

Hadrat 'Ikrima رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was asked why he did not curse the *Quraish* for what they had inflicted upon him, and he replied that he had been sent not to curse, but as a blessing. As Allah the Almighty says: "We sent thee not, but as a mercy for all creatures."

-(Ad-Durr Al-Manthūr V4, P342)

عن ابی امامة رضی اللہ عنہ
قال قال رسول الله
ﷺ ان الله بعثني
رحمة للعالمين وهدى للمتقين

(تفسیر فتح القدیر للشوکانی ج ۴ ص ۲۱۹)

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
حضور اقدس ﷺ نے فرمایا اللہ
نے مجھے جہانوں کیلئے رحمت اور
پرہیزگاروں کے لیے ہدایت بنا کر
بھیجا ہے۔

Hadrat 'Umāma رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Allah the Almighty has sent me as a mercy to the worlds and as a guidance for pious people."

-(Tafsīr Fath Al-Qadīr by Ash-Shawqānī V3, P419)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحمتنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا رحمۃ لامتہ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — اُمت کیلئے رحمت — درود و سلام بھیجے لاکھ آپ پر

Sayyidunā RAḤMAT-UL-UMMAH ﷺ
(Our Leader, Blessing of his *Ummah* ﷺ)

عن یزید بن ثابت
رضی اللہ عنہ قال خرجنا مع
رسول الله ﷺ
فلما وردنا البقيع اذا هو
بقبر جديد فسأل
عنه فقيل فلانة
فعرفها فقال ألا
آذنتموني بها؟ قالوا
يارسول الله كنت
قائلا صائما فكرهنا
ان نؤذنك فقال

حضرت یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے کہ ہم حضور اقدس
ﷺ کے ساتھ گورستان بقیع
میں گئے، وہاں ایک نئی قبر تھی،
آپ نے پوچھا کہ یہ کس کی قبر ہے؟
بتایا گیا کہ فلاں عورت کی قبر ہے۔
جس کو آپ نے پہچان لیا تو آپ
نے فرمایا تم نے مجھے کیوں نہ آگاہ کیا تو
انھوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ
آپ روزہ رکھ کر سو رہے تھے، ہم نے یہ
مناسب نہ سمجھا کہ آپ کو بے وقت

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

لا تفعلوا لا یموتن فیکم میت ما کنت بین أظهرکم الا أذنتمونی به فان صلاتی علیه له رحمة قال ثم أتی القبر فصففنا خلفه وکبر علیه أربعا۔

(مسند الإمام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۱۸۳)

تکلیف دیں۔ آپؐ نے فرمایا ایسا نہ کرو، جب تک میں تم میں زندہ ہوں اور تمہارے ہاں کوئی میت ہو جائے تو مجھے ضرور آگاہ کیا کرو، کیونکہ اس پر میرا نماز جنازہ پڑھنا اس کے لیے رحمت ہے، پھر آپؐ قبر پر تشریف لائے اور ہم نے صفیں باندھیں اور آپؐ نے چار تکبیروں سے جنازہ پڑھا۔

Hadrat Yazid bin Thābit ؓ narrated: "We went with the Messenger of Allah the Almighty ﷺ and when we arrived at *Al-Baqī'* cemetery we saw a new grave there. The Holy Prophet ﷺ asked whose it was. They told him it was the grave of such and such woman. The Holy Prophet ﷺ had known her and he asked why they had not told him about her (death). They replied that at the time he had been taking a siesta as he had kept a fast, and it had not been appropriate to tell him. So the Holy Prophet ﷺ said: "Do not do this. For as long as I am alive among you, always inform me whenever someone dies, as my prayer will be a source of blessing for the deceased."

Then he ﷺ approached the grave and we gathered behind him standing in rows. He ﷺ recited four *Takbīrs* (of the funeral prayer).

-(Musnad Imām Ahmad bin Hanbal)

عن ابی صالح ؓ قال کان النبی ﷺ ینادیهم یا ایها الناس

حضرت ابو صالح ؓ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ لوگوں کو پکار کر فرماتے تھے کہ اے

انما انا رحمة مهداة۔

(سنن الدارمی ج ۱ ص ۱۷)

لوگو! میں (تمہارے لیے) رحمت ہوں جو (تمہارے پاس) بھیجی گئی ہے۔

Hadrat Abu Ṣālih ؓ narrated that the Holy Prophet ﷺ used to address people as follows: "O people! Indeed I am sent as a (source of) blessing and guidance to you!"

-(Sunan Ad-Dārmī V1, P17)

عن ابی ذر الغفاری ؓ قال قال رسول الله ﷺ ان الله تجاوز لی عن امتی الخطاء والنسیان وما استکرهوا علیه۔

(سنن ابن ماجة ص ۱۴۷)

حضرت ابوذر غفاری ؓ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ اللہ نے میری وجہ سے میری اُمت کی خطائیں اور بھول چوک اور جو گناہ ان سے بحالتِ مجبوری سرزد ہوئے ہوں کو معاف فرما دیا ہے۔

Hadrat Abu Dharr Al-Ghifārī ؓ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Allah the Almighty has forgiven the mistakes of my *Ummah*, their omissions in forgetfulness and the sins which they were forced to commit unintentionally."

-(Sunan Ibn Mājah P147)

سیدنا رحمۃ مھداۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہادی رحمت درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RAḤMATU MUHDĀH ﷺ
(Our Leader, (Source of)
Blessing and Guidance ﷺ)

روی الحاکم عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ انما انا رحمۃ مھداۃ و رواہ الطبرانی بلفظ بعثت رحمۃ مھداۃ۔

(شرح المواھب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۱)

امام حاکم نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا میں رحمت ہادی ہوں اور طبرانی کی روایت میں ہے کہ میں بھیجا گیا ہوں ہادی رحمت بنا کر۔

Imām Al-Ḥākim رضی اللہ عنہ has narrated on the authority of Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ, that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "I am (a source of) mercy and guidance".

-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P131)

الرحمۃ فی بنی آدم

آدم کی اولاد میں رحمت انکے

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمین اٰمین اٰمین یارب العلمین ط

رقۃ القلب ثم عطفہ۔

(مجمع البحار ج ۱ ص ۴۷۵)

دل کا نرم اور مہربان ہونا ہے۔

Raḥmah in the context of mankind means 'softness of heart' and 'kindness'

-(Majma' Al-Bihār P475)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ انما انا رحمۃ مھداۃ۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۳ ص ۲۰۱)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ میں رحمتِ ہدایت ہوں۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "I am (a source of) mercy and guidance."

-(Tafsīr Ibn Kathīr V3, P201)



رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمین اٰمین اٰمین یارب العلمین ط

سیدنا الرحم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صلہ رحمی فرمانے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RAHM ﷺ
(Our Leader, the Compassionate ﷺ)

قالت خديجة رضی اللہ عنہا كلا والله ما يخزيك الله ابدًا انك لتصل الرحم وتحمل الكل وتكسب المعدوم و تقرى الضيف و تعين على نوائب الحق۔ (الحديث)

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۳)

حضرت خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا نے کہا ایسا ہرگز نہیں اللہ کی قسم آپ کو اللہ کبھی پریشان نہ کرے گا آپ تو قرابتداری کا پاس کرتے ہیں۔ بیکسوں کا بوجھ اُٹھاتے ہیں اور محتاج کو کما کر دیتے ہیں اور مہمان نوازی کرتے ہیں، اور مصائب میں حق کی مدد فرماتے ہیں۔

Hadrat Khadījah رضی اللہ عنہا said that she said to the Holy Prophet ﷺ: "Never! By Allah the Almighty, Allah the Almighty will never disgrace you. (Because) you keep good relations with your kith and kin, help the poor and destitute, serve your guests generously and assist the deserving, calamity-afflicted." -(Sahīh Al-Bukhārī V1, P3)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال هرقل ملك الروم لأبی سفيان فما ذا يامركم قلت يقول اعبدوا الله وحده ولا تشركوا به شيئًا واتركوا ما يقول اٰباؤكم ويأمرنا بالصلوٰة و الصدق والعفاف والصلة۔

(الحديث)

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۴)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ روم کے بادشاہ ہرقل نے ابوسفیان سے دریافت کیا کہ وُہ پیغمبر تم کو کیا حکم کرتے ہیں۔ تو ابوسفیان نے جواب میں کہا کہ وہ ہمیں کہتے ہیں۔ کہ ایک اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ۔ اور اپنے باپ دادا کی رسموں کو چھوڑ دو اور وُہ ہمیں نماز پڑھنے کا حکم دیتے ہیں۔ اور سچائی کی تلقین کرتے ہیں۔ اور پرہیزگاری اور صلہ رحمی کا حکم دیتے ہیں۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that Heraclius, the Byzantine Emperor, asked Abu Sufyān رضی اللہ عنہ what the Holy Prophet ﷺ enjoined them to do. Abu Sufyān رضی اللہ عنہ replied: "He teaches us to worship the One Supreme God, and to associate no-one with Him, to give up what our forefathers taught us, and commands us to say our prayers, to be truthful, to behave righteously and be kind towards kith and kin (so as to establish good ties between them)."
-(Sahīh Al-Bukhari V1, P4)

عن ابی موسی الاشعری رضی اللہ عنہ انه سمع النبی

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ انہوں نے حضور

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ﷺ يقول لن تؤمنوا حتى تراحموا قالوا يارسول الله ﷺ كلنا رحيم قال انه ليس برحمة احدكم صاحبه ولكنها رحمة الناس رحمة العامة۔

(رواه الطبرانی، مجمع الزوائد و منبع الفوائد ج ۸۔ ص ۱۸۶)

اقدس ﷺ سے سُنا۔ آپؐ فرماتے تھے۔ تم ہرگز مومن نہ ہوگے جبتک تم آپس میں پیار نہ کروگے۔ انہوں نے عرض کیا۔ یارسُول اللہ ﷺ سب پیار کرتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا ایک ساتھی کا دُوسرے سے محبت کرنا اتنی اہمیت نہیں رکھتا جتنا عام لوگوں سے محبّت کرنا۔

Hadrat Abu Mūsā Al-Ash'ari رضی اللہ عنہ narrated that he heard the Holy Prophet ﷺ say: "You will never be Believers until you are compassionate to each other." So the people said: "O the Messenger of Allah the Almighty ﷺ! we are all compassionate towards each other." He ﷺ replied: "For one of you to be compassionate towards your companion does not carry as much weight as to be compassionate towards the public at large, and to be kind to all and sundry."

-(At-Tabarāni in Majma' Az-Zawā'id and Manba' Al-Fawā'id V8, P186)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا و مولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وبارک وسلم انک حمید مجید

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا الرحیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار مہربان درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā AR-RAHĪM ﷺ
(Our Leader, the Merciful ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ " ○ (سورة التوبة ۱۲۸)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

" ایمان والوں پر بہت شفیق مہربان ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

....To the Believers
Is he most kind and merciful.
-(At-Tawbah 9:128)

عن عمران بن حصين رضی اللہ عنہ قال كانت ثقيف حلفاء لبني عقيل فاسرت ثقيف رجلين من اصحاب رسول الله ﷺ و اسر اصحاب رسول الله

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، کہ ثقیف بنو عقیل کے حلیف تھے، ثقیف نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے دو کو قید کر لیا اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے بنو عقیل کا ایک آدمی قیدی بنا لیا اور اسکے ساتھ

ﷺ رجلا من بنی عقیل
واصابوا معه العضباء
فاتی علیه رسول الله
ﷺ وهو فی
الوثاق قال یا محمد
(ﷺ) فاتاه قال
ماشانك قال بم اخذتنی
وبم اخذت سابقة الحاج
قال اعظاما لذلك
اخذتك بجریرة حلفائك
ثقیف ثم انصرف
عنه فناداه فقال
یا محمد یا محمد (ﷺ)
وکان رسول الله ﷺ
رحیماً رقیقاً فرجع الیه
فقال ماشانك
قال انی مسلم قال
لو قلتها وانت تملك
امرك افلحت کل
الفلاح - الحدیث

(الصحیح لمسلم ج ۲ - ص ۴۴)

عضباء اونٹنی کو بھی گرفتار کر لیا۔ وہ قیدی
آپ ﷺ کے سامنے پیش کیا گیا ایسے
حال میں کہ وہ بیڑیوں میں جکڑا ہوا
تھا۔ کہنے لگا کہ اے محمد (ﷺ)!
آپ ﷺ اس کے پاس تشریف لائے
آپ ﷺ نے فرمایا کیا کام ہے؟ اس
نے کہا مجھے اور میری اونٹنی کہ جا بیوں
کے اونٹوں سے آگے بڑھ جاتی ہے
کس جرم کی بنا پر پکڑا گیا ہے آپ ﷺ
نے فرمایا کہ تیرے حلیفوں کی وجہ
سے تجھے قیدی بنا لیا گیا ہے جو ثقیف
قبیلہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ پھر آپ ﷺ
اسکے پاس سے چلے گئے۔ وہ پھر آپ ﷺ کو
آواز دیتا تھا کہ اے محمد! اے محمد!
اور حضور ﷺ تو بڑے رحم دل
اور شفقت فرمانے والے تھے۔ پھر
واپس تشریف لائے، فرمایا کیا بات
ہے، اس نے کہا کہ میں مسلمان ہوں
آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر یہ کلمہ تو پہلے
کہتا جب تو اپنے نفس کا مالک تھا
تو ساری کامیابی حاصل کرتا۔

'Imrān bin Ḥasīn رضی اللہ عنہ reported that the tribe of Thaqīf

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین

used to be allied with the tribe of 'Uqail. The Banū Thaqif took two of the Companions of the Almighty Allah's Messenger ﷺ prisoners, so the Companions of the Almighty Allah's Messenger ﷺ took one member of Banī 'Uqail prisoner, and also captured *Al-'Aḍbā'*, (the Holy Prophet's (ﷺ) she-camel), who had also been with the man.

The Holy Prophet ﷺ came to the man, who was tied up (with ropes). The man called: "Muhammad ﷺ!" At this the Holy Prophet ﷺ approached him and said: 'What is wrong?" The prisoner said: "Why have you taken me prisoner, and why have you captured she who precedes the pilgrims (i.e the she-camel, who carried the Holy Prophet ﷺ on her back and walked ahead of the multitude)?" The Holy Prophet ﷺ said: "You have been captured as a result of the distress caused by the crime of your allies, Banū Thaqif." The Holy Prophet ﷺ then turned (his attention) away from him.

Again, the prisoner called: "Muḥammad ﷺ! Muḥammad ﷺ!", and since the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was very compassionate and tender-hearted, he returned to him and asked him again what was wrong. The man said: "I am a *Muslim* (i.e. I submit to the Will of Allah the Almighty)!" To this the Holy Prophet ﷺ replied: "Had you said this when you were free, you would have succeeded in every way."

-(*Saḥīḥ Muslim V2, P44*)

الرحیم فعیل من الرحمة وهی
فی کلام العرب العطف و
الاشفاق وهو ﷺ ارحم
الخلق واعطفهم واشفقهم
وارقهم قلبًا۔

(شرح المواهب اللدنیة للزرقانی ج ۴ ص ۱۶۵)

رحیم رحمت سے فعیل کے وزن پر ہے اور وہ
عربی زبان میں پیار اور شفقت کے معنوں
میں مستعمل ہے اور آپ ﷺ تمام مخلوق
میں زیادہ رحیم اور زیادہ پیار والے اور
زیادہ شفقت والے اور سب سے زیادہ
رحمدل ہیں۔

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین

Raḥīm, follows the pattern *Fa'īl*. In the Language of the Arabs it means "merciful" and "affectionate". The Holy Prophet ﷺ was the most merciful, most affectionate and most kind-hearted of all people.

-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P386)

سیدنا رحیم بالبہائم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار چوپاؤں کیساتھ پیار کرنیوالے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā RAḤĪM BIL-BAHĀ'ĪM ﷺ
(Our Leader, Merciful to Animals ﷺ)

عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ ان رسول الله ﷺ قال بينما رجل يمشی بطريق اشتد به العطش فوجد بئرا فنزل فيها فشرب ثم خرج فاذا كلب يلهث يأكل الثرى من العطش فقال الرجل لقد بلغ هذا الكلب من العطش

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی وقت کوئی آدمی سفر کر رہا تھا۔ راستے میں اس کو سخت پیاس لگی۔ اس کو ایک کنواں مل گیا۔ اس نے اتر کر پانی پیا۔ پھر باہر آ گیا۔ کیا دیکھتا ہے کہ ایک کتے کا پلا زبان نکالے پیاس سے ٹھنڈی ریت کو چاٹ رہا ہے، اس آدمی نے خیال کیا کہ اس کتے کو ویسی ہی پیاس لگی جیسے مجھے لگی تھی۔ وہ کنویں میں

مثل الذی کان بلغنی فنزل البئر فملاء خفاہ ثم امسکھا بفیہ فسقی الکلب فشکر اللہ لہ فغفرلہ قالوا یا رسول اللہ ﷺ و ان لنا فی البھائم اجرا قال فی کل ذات کبد رطبۃ اجر۔

(الادب المفرد لامام البخاری ص ۵۶)

اُتر گیا۔ اُس نے اپنے دونوں جُوتوں کو پانی سے بھر لیا۔ پھر اُن کو اپنے مُنہ سے پکڑ لیا۔ باہر آکر اُس نے کُتّے کو پانی پلایا۔ اللہ سُبحانہٗ نے اُس کی قدر فرمائی اور اُسے بخش دیا۔ صحابہؓ نے عرض کیا یا رسُول اللہ ﷺ کیا ہم کو چوپایوں کی خدمت کا بھی ثواب ملے گا۔ آپؐ نے فرمایا ہر تر جگر والے میں ثواب ہے۔

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ reported that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Once a traveller, exhausted by thirst, came across a well. So he climbed down into it and quenched his thirst. When he emerged, he saw a puppy licking at the sand, so he thought to himself that the dog must be suffering from thirst, as he himself had been. So the man climbed down into the well, filled up his shoes with water, held them in his mouth, brought them out and put them before the dog. Allah the Almighty was pleased with the man and forgave him his sins."

The Companions asked if they would get heavenly rewards for caring for animals, and the Messenger of Allah the Almighty ﷺ replied: "There is reward for the care of any living being."

-(Al-Adab Al-Mufrad by Imām Al-Bukhāri P56)

عن انس رضی اللہ عنہ قال رأی رسول اللہ ﷺ حماراً موسوماً

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضُور اقدس ﷺ نے ایک گدھا دیکھا جس کو چہرے پر

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

فی وجھہ فقال لعن اللہ من فعل ھذا۔

(رواہ البزار والطبرانی مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ج ۸ ص ۱۱۰)

داغ دیا گیا۔ آپؐ نے فرمایا جس نے یہ کام کیا اس پر خُدا لعنت کرے

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that once the Messenger of Allah the Almighty ﷺ saw a donkey which had been branded on its face. The Holy Prophet ﷺ said: "May the curse of Allah the Almighty be on whoever has done this."

-(Al-Bazzār and At-Tabarāni in Majma' Az-Zawā'id wa Manba' Al-Fawā'id V8, P110)

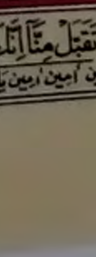
عن عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ قال مر رسول اللہ ﷺ برجل یحلب شاۃ فقال أی فلان اذا حلبت فابق لولدھا فانھا من ابر الدواب۔

(رواہ الطبرانی فی الکبیر مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ج ۸۔ ص ۱۹۶)

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضُور اقدس ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گذرے جو بکری کا دُودھ نکال رہا تھا۔ آپؐ نے فرمایا اے فلاں کچھ دُودھ اس کے بچے کے لیے بھی چھوڑ کیونکہ یہ جانوروں کے ساتھ نیکی ہے۔

Hadrat 'Abdullah bin 'Amr رضی اللہ عنہ narrated that (once) the Almighty Allah's Prophet ﷺ passed by a man who was milking a sheep. He told him: "O so and so! While you are milking the sheep, leave some over for her little one, for this is an act of kindness to animals."

-(At-Tabarāni in Al-Kabīr, Majma' Az-Zawā'id wa Manba' Al-Fawā'id V8, P196)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

ماشاء الله لا قوة الا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته وبلغه عنا ما هو اهله

وعد وحقق ووفى عهدك ووعدك وارزقنا كلما استغفرك الذي لا اله الا هو اللهم واغفر لنا

سیدنا رحیم بالخلق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

ہمارے سردار مخلوق کے ساتھ پیار کرنیوالے

Sayyidunā RAḤĪM BIL-KHALQ ﷺ
(Our Leader, Merciful to All Creatures ﷺ)

إشارة الى قوله:

وَمَا أَرْسَلْنٰكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝

(سورة الانبياء ۱۰۷)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"اور ہم نے آپ کو اور کسی بات کے واسطے نہیں بھیجا مگر دُنیا جہان کے لوگوں پر مہربانی کرنے کے لیے"۔

Reference to the *Holy Qur'ān*:

We sent thee not, but
As a mercy for all creatures.
-(Al-Anbiyā' 21:107)

عن مالك بن الحويرث رضي الله عنه قال أتينا النبي ﷺ ونحن شببة متقاربون فاقمنا عنده عشرين

حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ہم میں سارے کے سارے ہم عمر نوجوان ہی تھے

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

ليلة فظن انا اشتقنا اهلنا وسألنا عمن تركنا في اهلينا فاخبرناه وكان رفيقا رحيما فقال ارجعوا الى اهليكم فعلموهم ومروهم وصلوا كما رايتموني اصلي فاذا حضرت الصلوٰة فليؤذن لكم احدكم ثم ليؤمكم اكبركم۔

(صحیح البخاری ج ۲۔ ص ۸۸۸)

ہم آپ کے پاس بیس راتیں ٹھہرے آپ کو خیال آیا کہ آپ ہم وطن کے مشتاق ہیں۔ اور آپ نے ہم سے پوچھا کہ تمہارے کون کون سے رشتہ دار ہیں۔ ہم نے آپ کو بتا دیا اور آپ بڑے ہی نرم دل مہربان تھے ہم سب سے آپ نے فرمایا اچھا اپنے گھروں کو واپس چلے جاؤ اور انہیں بھی دین کی تعلیم دو۔ اور ان کو احکام خداوندی سمجھاؤ۔ اور جیسے مجھے نماز پڑھتے دیکھا ہے ویسے ہی نماز پڑھو۔ جب نماز کا وقت آجائے تو تم میں سے ایک اذان کہے اور جو تم میں سے بڑا ہو وہ امامت کرائے۔

Hadrat Mālik bin Al-Huwairith رضی اللہ عنہ narrated: "We, a few young men of approximately equal age, came to the Holy Prophet ﷺ and stayed with him for twenty nights. He thought then that we would be longing for our families, and he asked who we had left behind to look after them, so we told him. He was kindhearted and merciful, and said: 'Return to your families and teach them religious knowledge. Order them to do good deeds, and offer your prayers in the way you saw me offering mine, and when the stated time for the prayer is due, then one of you should pronounce its call (i.e. the *Ādhān*), and the eldest of you should lead you all in prayer.'"
-(Saḥīh Al-Bukhārī V2, P888)

عن ابی مریرة رضی اللہ عنہ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

قال قبل رسول اللہ ﷺ الحسن بن علی رضی اللہ عنہ وعندہ الاقرع بن حابس التمیمی رضی اللہ عنہ جالسٌ فقال الاقرع بن حابس رضی اللہ عنہ ان لی عشرة من الولد ما قبلت منهم احدًا فنظر الیه رسول اللہ ﷺ ثم قال من لا یرحم لا یرحم۔

(صحیح البخاری ج ۲۔ ص ۸۸۷)

روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ کا بوسہ لیا اور اقرع بن حابس آپ کے پاس بیٹھا ہوا تھا تو وہ بولا۔ میرے دس بچے ہیں۔ میں نے کبھی کسی بچے کا بوسہ نہیں لیا۔ حضور اقدس ﷺ نے اس کی طرف دیکھا اور فرمایا جو اولاد پر رحم نہ کرے اس پر بھی رحم نہ ہوگا۔

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ reported that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ kissed Al-Ḥasan bin 'Ali رضی اللہ عنہ while Al-Aqra' bin Ḥābis At-Tamimi رضی اللہ عنہ was sitting beside him. Al-Aqra' رضی اللہ عنہ said: "I have ten children and I have never kissed any of them." The Messenger of Allah the Almighty ﷺ cast a look at him and said: "Whoever is not merciful to others will not be treated mercifully."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P887)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وبارک وسلم

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا رحیم بالذبیحۃ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار ذبیحہ پر رحم فرمانے والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā RAḤĪM BIL-DHABĪḤAH ﷺ
(Our Leader,
Merciful to the Sacrificial Animal ﷺ)

عن ابی امامة رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ من رحم ولو ذبیحة رحمه الله یوم القیامة۔

(الادب المفرد ص ۵۷)

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرمایا حضور اقدس ﷺ نے جو رحم کرے اور اگرچہ ذبیحہ جانور پر ہی کرے اللہ تعالیٰ اس پر قیامت کے دن رحم فرمائے گا۔

Ḥadrat Abu Umāma رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "The one who is merciful even to the sacrificial animal, will receive the Almighty Allah's mercy on the Day of Judgement."

-(Al-Adab Al-Mufrad by Imām al-Bukhārī P57)

عن شداد بن اوس رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال ان اللہ عزوجل کتب

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ عزوجل نے ہر چیز

الاحسان علی کل شئ
فاذا قتلتم فاحسنوا القتلة
واذا ذبحتم فاحسنوا الذبح
ولیحد احدکم شفرته
ولیرح ذبیحته۔

(سنن ابن ماجہ ص ۲۲۹)

پر احسان کرنا لکھ دیا۔ پس جب تم کسی کو
قتل کرو تو اچھی طرح قتل کرو۔ اور جب تم
ذبح کرو تو احسن طریقے سے ذبح کرو۔
اور چاہیے کہ تم میں سے کوئی جب کسی جانور
کو ذبح کرے تو اپنی چھری کو تیز کرے
اور اپنے جانور کو آرام پہنچائے۔

Hadrat Shaddād bin Aws رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Allah the Almighty has enjoined mercy towards everything, so even if you (have to) kill someone, kill him with mercy. When you slaughter an animal, slaughter it in kindness; sharpen your knife and make it easy for the animal."

(Sunan Ibn Mājah P229)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحیما محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ

سیدنا رحیما بالطیور صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار پرندوں کے ساتھ پیار کرنیوالے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RAḤĪM BIṬ-ṬUYŪR ﷺ
(Our Leader, Merciful to Birds ﷺ)

عن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ قال کنا مع رسول اللہ ﷺ فی سفر فدخل غیطة فاخرج بیضة حمرة فجاءت الحمرة ترف علی رسول اللہ ﷺ و اصحابہ فقال ایکم فجع ھذہ فقال رجل من القوم انا اخذت بیضتھا فقال رده رده

حضرت عبداللہ مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور اقدس ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے۔ ایک آدمی درختوں کے جھنڈ میں داخل ہوا۔ وہاں سے ایک چڑیا کے انڈے نکال لایا۔ چڑیا آئی اور اُس نے حضور اقدس ﷺ اور آپ کے صحابہ کرام کے سر پر چکر لگانا شروع کر دیا آپ نے فرمایا اس چڑیا کو کس نے گھبراہٹ میں ڈالا ہے۔ قوم میں سے ایک آدمی بولا کہ میں اسکے انڈے اُٹھا لایا ہوں۔ آپ

رحمة بها۔ (ابوداؤد الطیالسی)

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۱۵۱)

نے فرمایا ان کو واپس کرو۔ واپس کرو
اس چڑیا پر رحم فرماتے ہوئے۔

Ḥaḍrat ʻAbdullah bin Masʻūd رضی اللہ عنہ narrated that once they were travelling with the Holy Prophet ﷺ, when someone entered a field and brought out a bird's egg. The bird (which resembles a sparrow) came and started circling (in the air) above the Almighty Allah's Prophet ﷺ and his Companions. He ﷺ asked: "Who has troubled that bird?" The man concerned told him that he had taken its egg. So, taking mercy on the bird, the Holy Prophet ﷺ said: "Return it. Return it."

-(Abu Dā'ūd Aṭ-Ṭayāsi in Tārīkh Ibn Kathīr V6, P151)

سیدنا رحیم بالمؤمنین صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار مومنوں کے ساتھ پیار کرنیوالے درود و سلام پیش کرتے ہیں آپ

Sayyidunā RAḤĪM BIL-MU'MINĪN ﷺ
(Our Leader, Merciful to the Believers ﷺ)

اشارۃ الی قولہ

"لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ"

(سورۃ التوبۃ ۱۲۸)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف

"تمہارے پاس ایک ایسے پیغمبر تشریف لائے ہیں جو تمہاری جنس سے ہیں۔ جن کو تمہاری تکلیف وہ بات نہایت گراں گذرتی ہے جو تمہاری منفعت کے بڑے خواہشمند رہتے ہیں ایمانداروں کے ساتھ بڑے ہی شفیق مہربان ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Now hath come unto you
A Messenger from amongst
Yourselves: it grieves him
That ye should perish,
Ardently anxious is he

Over you: to the Believers
Is he most kind and merciful.
-(At-Tawbah 9:128)

عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ ان اعرابيا جاء الى رسول الله ﷺ يستعينه فى شئ قال عكرمة رضی اللہ عنہ اراه قال فى دم فاعطاه رسول الله ﷺ شيئاً ثم قال احسنت اليك ؟ قال الاعرابى لا ولا اجملت فغضب بعض المسلمين وهموا ان يقوموا اليه فاشار رسول الله ﷺ اليهم ان كفوا فلما قام رسول الله ﷺ وبلغ الى منزله دعا الاعرابى الى البيت فقال انما جئتنا تسألنا فاُعطيناك فقلت ما قلت فزاده

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی جناب رسُول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا وُہ آپؐ سے کچھ تعاون چاہتا تھا۔ عکرمہؓ کا بیان ہے کہ میرا خیال ہے کہ وُہ کسی خُون بہا کے معاملہ میں تعاون چاہتا تھا۔ آپؐ نے اُس کو کچھ دیا۔ پھر فرمایا کیا مَیں نے تیرے ساتھ اچھا سلوک کر دیا ؟ وُہ بولا بالکل نہیں۔ آپؐ نے کچھ بھی نہیں کیا۔ اس پر بعض مُسلمان غصّے میں آ گئے اور ارادہ کیا کہ اُس کی طرف لپکیں۔ آپؐ نے اُن کو اشارہ فرمایا کہ رُک جاؤ۔ پھر آپؐ اپنی مجلس سے تشریف لے گئے اور اپنے گھر پہنچ گئے۔ آپؐ نے اُس دیہاتی کو بُلوایا۔ پھر فرمایا تو ہمارے پاس سوال کرنے کے واسطے آیا ہے۔ ہم نے تجھ کو کچھ دے دیا۔ پھر تو اس پر جو کچھ بولا ہے وُہ تجھے پتہ ہی ہے۔ اُس

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

رسول الله ﷺ شيئا و قال احسنت اليك ؟ فقال الاعرابى نعم فجزاك الله من اهل وعشيرة خيرًا قال النبى ﷺ انك جئتنا فسألتنا فاعطيناك فقلت ما قلت وفى انفس اصحابى عليك من ذلك شئ فاذا جئت فقل بين ايديهم ما قلت بين يدى حتى يذهب عن صدورهم فقال نعم فلما جاء الاعرابى قال رسول الله ﷺ ان صاحبكم كان جاءنا فسألنا فاعطيناه فقال ما قال و انا قد دعوناه فاعطيناه فزعم انه قد رضى

کے بعد آپؐ نے اُس کو کچھ اور چیز دی اور فرمایا کیا اب مَیں نے تیرے ساتھ اچھا سلوک کیا ہے ؟ دیہاتی بولا ہاں ! اللہ تجھے گھر اور قبیلے میں اچھا بدلہ دے۔ فرمایا جناب رسُول اللہ ﷺ نے تو ہمارے پاس مانگنے آیا، ہم نے تجھے کچھ دِیا، پھر تو نے ناراضگی میں کچھ ایسی بات کی جس سے میرے صحابہؓ کے دِلوں میں رنج آیا اب تو اُن کے پاس جا۔ جیسے مجھ کو جزاك الله کہا ہے اُن کو جا کر کلمۂ خیر کہہ تا کہ اُن کے سینوں سے ناراضگی دُور ہو جائے۔ اُس نے عرض کیا کہ مَیں ایسا ہی کروں گا جب دیہاتی اُنکے پاس آیا حضُور اقدس ﷺ نے صحابہؓ سے فرمایا تمہارا یہ ساتھی ہم سے کچھ مانگنے آیا تھا ہم نے اُس کو کچھ دیا۔ اُس پر وہ جو کچھ بولا تم کو پتہ ہی ہے پھر ہم نے گھر میں جا کر اُس کو کچھ اور دیا۔ اب اُس کا خیال ہے کہ وہ راضی ہے۔ آپؐ نے دیہاتی سے پوچھا کیا

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

كذلك يا اعرابى ؟
فقال الاعرابى نعم
فجزاك الله من
اهل وعشيرة خيرًا
فقال النبى ﷺ
ان مثلى ومثل هذا
الاعرابى كمثل رجل
كانت له ناقة
فشردت عليه فاتبعها الناس
فلم يزيدوها الا
نفورا فقال لهم
صاحب الناقة خلوا بينى
وبين ناقتى فأنا
ارفق بها وانا اعلم
بها فتوجه اليها و
اخذ لها من قشام
الارض ودعاها حتى
جاءت واستجابت وشد
عليها رحلها وانى
لو اطعتكم حيث قال
ما قال لدخل النار۔

(رواہ البزار تفسیر ابن کثیر ج ۲ - ص ۴۰۴)

اسی طرح ہے۔ اُس نے کہا "ہاں"
اللہ تجھے گھر اور قبیلے میں اچھا بدلہ دے۔
پھر آپ نے فرمایا میری اور اس
دیہاتی کی مثال اُس آدمی کی سی مثال
ہے جس کی اونٹنی بھاگ گئی ہو۔ اور
اُس کے پیچھے لوگ لگے ہوئے ہوں
لیکن وہ بھاگتی چلی جائے تو اونٹنی کا
مالک کہے کہ میرے اور اونٹنی کے
درمیان معاملہ چھوڑ دو (میں جانوں
اور وہ جانے) میں اُس کے ساتھ
زیادہ پیار کرنے والا ہوں اور اُس
سے میں خوب واقف ہوں پھر وہ
اُس کی طرف متوجہ ہو اور اُس کے
لیے زمین سے گھاس پھوس کھود دے
اور اس کو بلائے۔ اُس پر وہ آجائے
اور اُس کی بات کو مان لے۔ اور
اُس پر اپنا سامان لاد کر واپس چلا
جائے۔ اگر میں اُس وقت دیہاتی کے
بارے میں تمہاری بات مان لیتا تو
یہ دیہاتی دوزخ میں چلا جاتا۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ reported that once a Bedouin came to the Holy Prophet ﷺ, asking for assistance. Hadrat 'Ikrima رضی اللہ عنہ said that he thought the Bedouin mentioned help in paying off a ransom. The Messenger of Allah the Almighty ﷺ gave him something, then asked: "Have I treated you well?" "No," said the Bedouin, "You have not been good to me." This made many of the Companions flare up in a rage; they would have jumped at him had the Holy Prophet ﷺ not stopped them. Then the Messenger of Allah the Almighty ﷺ got up and went home. He called the Bedouin to his home and said: "You came to us and asked for help. We gave you something and you spoke as you did."

Then the Messenger of Allah the Almighty ﷺ increased his gift, and asked the man if he was now satisfied. The Bedouin then replied: "Yes, may Allah the Almighty reward you, your family and your clan." To this the Holy Prophet ﷺ said: "You came to us and asked for help. We gave you something and you spoke as you did, which enraged my Companions. Now go to them and say that which you have just said to me (words of goodness and thanks), so that their anger might be pacified."

The Bedouin agreed to do exactly that. When he came to them, the Holy Prophet ﷺ told them: "Your Companion here came to us to ask for help. We gave him something, but he spoke as he did, so we invited him into our home and gave him something more, and now he feels satisfied." He then turned to the Bedouin and asked: "Is that not so?" The Bedouin replied: "Yes. May Allah the Almighty reward you, your family and your tribe." The Holy Prophet ﷺ said: "The simile of this Bedouin and myself is like that of a man whose she-camel had run away, and who would tell the people chasing her to leave her to him, as he loved her most and knew her best. Then he would turn towards her, cut some grass for her, and call her so that she would respond and come back to him. He would then load her and return with her. If I had listened to you," said the Holy Prophet ﷺ, "this Bedouin might have gone to Hell for what he said."

-(Al-Bazzar in Tafsīr Ibn Kathīr V2, P404)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

عن عائشة رضی اللہ عنہا
قالت قال رسول اللہ ﷺ
من کان وصلہ لاخیہ المسلم
الی ذی سلطان فی
مبلغ براو تیسیر عسیر
اعانہ اللہ علی اجازۃ
الصراط عند دحض الاقدام۔

(رواہ الطبرانی فی الاوسط، مجمع الزوائد
ومنبع الفوائد ج ۸۔ ص ۱۹۶)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے
روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ
نے فرمایا جس شخص کو اپنے بھائی کے
کام میں بادشاہ تک رسائی ہو جس
میں نیکی کی امید اور تنگی آسانی میں تبدیل
ہو سکتی ہو۔ اللہ تعالیٰ اس آدمی کی
پل صراط پر گذرنے میں مدد فرمادے گا۔
جس جگہ لوگوں کے پاؤں پھسلیں گے

Ḥadrat ʻĀʼisha رضی اللہ عنہا narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "If a man has access to a King, and uses this to bring hope for something good and to bring relief from hardship for a Muslim brother, Allah the Almighty shall help him cross *Aṣ-Ṣirāṭ* (the Bridge), where peoples' feet shall slip."

-(Aṭ-Tabarānī in Al-Awsaṭ, Majmaʻ Az-Zawāʼid wa Manbaʻ Al-Fawāʼid V8, P196)

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا ومرشدنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعدد کل معلوم لک
وعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک کما یلیق بجلالک ومقامک الذی لا یحیط بوصفہ احد
ولا یعلمہ الا انت ولا یقدر قدرہ الا انت ولا یعرف کنہہ الا انت ولا یحصی ثناء علیہ الا انت

سیدنا الرسول صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار پیغمبر درود وسلام بھیجیے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RASŪL ﷺ
(Our Leader, the Messenger ﷺ)

إشارة إلى قوله،

" آمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَآ اُنْزِلَ
اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهٖ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ط

(سورۃ البقرۃ۔ ۲۸۵)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف،

" ایمان لائے رسول جو کچھ اترا
آپ پر آپ کے رب کی طرف سے
اور مومن بھی۔"

References to the *Holy Qur'ān*:

The Messenger believeth
In what hath been revealed
To him from his Lord,
As do the men of faith.
-(Al-Baqarah 2:285)

" ثُمَّ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ
مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ
بِهٖ وَلَتَنْصُرُنَّهٗ ط "

(سورۃ آل عمران۔ ۸۱)

" پھر آوے تمہارے پاس پیغمبر
سچا کرنے والا اس چیز کو کہ ساتھ
تمہارے ہے البتہ ایمان لاؤ تم ساتھ
اُسکے اور البتہ مدد دینا اس کو۔"

Then comes to you
A Messenger, confirming
What is with you;
Do ye believe in him
And render him help.
-(Āl 'Imrān 3:81)

"اور جو شخص رسول کی مخالفت کریگا
بعد اس کے کہ اس کو امرِ حق ظاہر
ہو چکا تھا۔"

If anyone contends with
The Messenger even after
Guidance has been plainly
Conveyed to him.....
-(An-Nisā' 4:115)

"اے رسول! پہنچا دیجئے جو
کچھ کہ اتارا گیا ہے آپ کی طرف،
آپ کے رب کی طرف سے۔"

O Messenger! proclaim
The (Message) which hath been
Sent to thee from thy Lord.
-(Al-Mā'idah 5:67)

سیدنا رسول الراحۃ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار آرام دینے والے پیغمبر درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā RASŪL UR-RĀḤAH ﷺ
(Our Leader,
the Messenger Who Comforts ﷺ)

لانه ﷺ راحة للمؤمنين في الدنيا لما رفع عنهم مما كان في الامم السالفة من الاصر والمشاق بما في شريعته من الرخص والتخفيفات وفي الآخرة راحتهم العظمى لا منهم وازالة تعبهم ورفع التكليف عنهم وراحة الكافرين بترك قتالهم وسبي ذراريهم

کیونکہ حضور اقدس ﷺ
ایمان والوں کے لیے دنیا میں راحت
ہیں۔ اگلی اُمتوں پر جو بوجھ اور مشقتیں
تھیں وہ ان سے دور کر دی گئیں۔
آپ کی شریعت میں رخصتیں اور
تخفیفیں ہیں اور آخرت میں آپ
اس لیے راحت ہیں کہ بڑی راحت ملے گی
ہیں کیونکہ آپ کی وجہ سے ان کو امن
ملے گا، تھکان دور ہو گی اور تکلیفیں ٹل
جائیں گی اور کافروں کے لیے
بھی آپ راحت ہیں۔ ان کا جزیہ

اذا قبلوا الجزية فنزلوا فی حرم الایمان اٰمنین وامنت امته من عموم الخسف والمسخ وسترت علیهم معاصیهم وکان من قبلهم اذا عصی اصبح وقد کتب علی باب داره فلان فعل اللیلة کذا وکذا۔ (نسیم الریاض ج ۲ ص ۳۹۰)

ادا کرنے سے قتل سے بچ جانا اور ان کی اولاد کا غلام ہونے سے بچ جانا گویا کہ وُہ امن میں آگئے اور آپؐ کی اُمّت خسف اور مسخ سے بچ گئی اور ان کے گناہوں کو پردہ کر دیا گیا حالانکہ پہلے جو شخص رات کو گناہ کرتا صبح اس کے دروازہ پر لکھ دیا جاتا کہ فلاں آدمی نے رات یہ یہ کرتوت کی ہے۔

The Holy Prophet ﷺ was called by this name because he is a source of comfort for the Believers in this world. Such that hardships of the like that were inflicted upon previous *Ummah*s are removed from his, as his law contains certain concessions and exceptions. On the Day of Judgement, there will be even greater comfort, their difficulties will be eliminated and their strains removed. He was a source of comfort even for the non-Believers, because they were saved from slaughter and their offspring were spared from slavery, on account of their acceptance to pay the *jizyah* tax. Thus they entered into the fold of peace. His *Ummah* is saved from the prevalence of disgrace and ignominy, and their sins are unexposed. Whereas before (his arrival among) them, if anyone committed a serious crime or sin in the night, by the next morning it would be written on the door of his home that he was guilty of such a felony.

-(Nasīm Ar-Riyāḍ V2, P390)

لما فی رسالته من الراحة لعامة النّاس۔

کیونکہ آپؐ کی رسالت عام لوگوں کے لیے راحت ہے۔

(شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج ۲۔ ص ۱۳۱)

He ﷺ is so called because in his Prophethood there is a source of comfort for all mankind.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P131)

ای لما یترتب علی الراحة الرحمة فی الدنیا والاخرة والاظهران المراد بالراحة نفی الکلفة ورفع المشقة عن هذه الامة لقوله تعالٰی وَيَضَعُ عَنْهُمْ اِصْرَهُمْ وَالْاَغْلٰلَ الَّتِیْ كَانَتْ عَلَيْهِمْ ؕ ولقوله وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِی الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ ؕ۔ (نسیم الریاض ج ۲ ص ۳۹۰)

جب کہ آپؐ کی تشریف آوری پر دُنیا اور آخرت کی راحت مُرتّب ہے۔ ظاہراً اس سے مُراد اُمّت کی کُلفت اور مشقّت کی نفی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ وُہ نبیؐ ان سے بوجھ اُتارتا ہے اور بیڑیوں کو، جن میں وُہ جکڑے ہوئے تھے، اُتارتا ہے اور اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان کہ دین میں تم پر کوئی تنگی نہیں۔

He ﷺ is also called this due to the comfort that results from (his) mercy in this world and the next. It is clear that "comfort" here means "the removal of trials and hardships from his *Ummah*", as is endorsed in the *Holy Qur'ān:* 'He releases them from their heavy burdens and from the yokes that are upon them....' *(Al-A'rāf 7:157)* and 'He has chosen you, and has imposed no difficulties on you in religion....' *(Al-Ḥajj 22:78)*.

-(Nasīm Al-Riyāḍ V2, P390)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وبعد وخلوت وبملی فعلک وبمعمولک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا رسول رب العالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار پروردگارِ عالم کے پیغمبر درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā
RASŪLU-RABB-IL-'ĀLAMĪN ﷺ
(Our Leader,
Messenger of the Lord of the Worlds ﷺ)

عن ابی موسیٰ رضی اللہ عنہ قال خرج ابوطالب الی الشام وخرج معہ رسول اللہ ﷺ فی اشیاخ من قریش فلما اشرفوا علی الراھب ھبطوا فحولوا رحالھم فخرج الیھم الراھب وکانوا قبل ذلک یمرون بہ فلا یخرج

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب ابوطالب شام کی طرف تجارت کے لیے حضورِ اکرم ﷺ کو اپنے ساتھ لیکر نکلے جس میں قریش کے دوسرے شیوخ بھی تھے جب بحیری راہب کے ہاں اترے اور انھوں نے اپنے پالانوں کو پھیر کر رکھا تو وہ آیا اور قریشی پہلے بھی اسکے ہاں ٹھہرا کرتے تھے وہ کبھی ان کے لیے نہ نکلا کرتا تھا اور نہ ہی ان کی طرف

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العالمین ط

الیھم ولا یلتفت قال وھم یحلون رحالھم فجعل یتخللھم حتی جاء فاخذ بید رسول اللہ ﷺ وقال ھذا سید العالمین ھذا رسول رب العالمین ھذا یبعثہ اللہ (عزوجل) رحمۃ للعالمین۔

(المستدرک للحاکم ج ۲-ص ۶۱۵)

دھیان دیتا تھا۔ جب وہ اپنے پالان کھول رہے تھے تو وہ انکے درمیان پھر رہا تھا حتیٰ کہ حضور اقدس ﷺ کے پاس آیا اور آپ کے بازو کو پکڑ کر بولا یہ جہانوں کے سردار ہیں، یہ تمام جہان کے رب کے رسول ہیں، یہ وہ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے جہانوں کی رحمت بنا کر بھیجا۔

Ḥadrat Abu Mūsā Al-Ash'ari رضی اللہ عنہ narrated that Ḥadrat Abu Ṭālib رضی اللہ عنہ travelled to Syria, and the Messenger of Allah the Almighty ﷺ also accompanied him, along with various elders from the Quraish. When they came upon the monk (Buḥairi), they removed their wares, spread them out and the monk came over. The Quraish had stopped at his place before, but he had never cared to come out for them. As they were unloading and spreading their wares, the monk moved about among them until he came close to the Messenger of Allah the Almighty ﷺ. Then he held up his arm and said: "This is the leader of the worlds. He is the Messenger of the Lord of the Worlds. He has been sent by Allah the Almighty as a mercy for the Worlds."

-(Al-Mustadrik by Al-Ḥākim V2, P615)

حکی السھیلیؒ عن سیر الزھریؒ ان بحیری کان حبرًا من احبار یھود قلت والذی یظھر من سیاق القصۃ انہ کان راھبًا

امام سُہیلی رحمۃ اللہ علیہ نے امام زہری کی سیرت سے نقل کیا ہے کہ بحیری یہودیوں کا ایک بہت بڑا عالم تھا میں کہتا ہوں عبارت کے سیاق وسباق سے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العالمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی اٰلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا رسول الرحمۃ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار رحمت کے پیامبر درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RASŪL-UR-RAḤMAH ﷺ
(Our Leader,
the Messenger of Mercy ﷺ)

عن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ قال إذا صلیتم علی رسول اللہ ﷺ فاحسنوا الصلوٰۃ علیہ فانکم لا تدرون لعل ذلک یعرض علیہ قال فقالوا له فعلمنا قال قولوا اللھم اجعل صلوٰتک ورحمتک وبرکاتک علی سید المرسلین و

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ جب تم حضورِ اقدس ﷺ پر درود پڑھو تو بہترین طریقہ سے پڑھو کیونکہ تم نہیں جانتے کہ شاید تمہارا درود حضور اقدس ﷺ پر پیش کیا جائے لوگوں نے کہا کہ حضرت ہمیں سکھا دیجئے تو انھوں نے فرمایا کہو اے اللہ اپنے درود اور رحمتیں اور برکتیں بھیج اوپر پیغمبروں کے سردار اور متقیوں اور پرہیزگاروں کے امام

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

نصرانیا واللہ اعلم وعن المسعودی انہ کان من عبد القیس وکان اسمہ جرجیس وفی کتاب المعارف لابن قتیبۃ سمع ھاتف فی الجاھلیۃ قبل الإسلام بقلیل یھتف ویقول الا ان خیر اھل الارض ثلاثۃ بحیری و رئاب بن البراء الشنی والثالث المنتظر وکان الثالث المنتظر ھو الرسول ﷺ۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۲ ص ۲۸۶)

تو یہی ظاہر ہوتا ہے کہ وہ ایک عیسائی راہب تھا اور اللہ خوب جانتا ہے، امام مسعودی رح سے روایت ہے کہ راہب قبیلہ عبد القیس سے تھا اور اسکا نام جرجیس تھا اور معارف ابن قتیبہ میں ہے کہ اس بحیری نے زمانہ جاہلیت میں اسلام سے کچھ عرصہ قبل ہاتف کی آواز سنی تھی جو یہ کہہ رہا تھا خبردار روئے زمین پر بہترین انسان تین ہیں، بحیری اور رئاب بن براء الشنی اور تیسرے جن کا انتظار کیا گیا تھا اور یہ تیسرے منتظر حضورِ اقدس ﷺ تھے۔

Imām Al-Suhaili رحمۃ اللہ علیہ has quoted from the *sīrah* of Imām Az-Zuhri رحمۃ اللہ علیہ that Buḥairi was a prominent Jewish learned man, but he added: "I say that from the context of the story he appeared to be a Christian monk. Allah the Almighty alone knows best." Imām Al-Mas'ūdi رحمۃ اللہ علیہ says that he was from the 'Abdul Qais tribe and that his name was Jirjis (George), and in the *Ma'ārif* of Ibn Qutaiba رحمۃ اللہ علیہ, it was stated that this man had had a vision during the period of ignorance (*Jāhiliyyah*) just before the advent of Islam, saying: "Beware! There are three godly men in the world: Buhairi, Ri'āb bin Al-Barā' Ash-Shanni, and the Awaited." The third, the Awaited, was the Almighty Allah's Messenger ﷺ.

-(Tārīkh Ibn Kathīr V2, P286)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

امام المتقين وخاتم
النبيين محمد عبدك
ورسولك امام الخير
وقائد الخير ورسول
الرحمة اللهم ابعثه
مقاما محمودا يغبطه به
الأولون والأخرون
اللهم صل على محمد
وعلى أل محمد كما
صليت على إبراهيم وعلى
أل إبراهيم إنك حميد
مجيد، اللهم بارك
على محمد وعلى أل
محمد كما باركت
على إبراهيم وعلى
أل إبراهيم انك
حميد مجيد۔

(سنن ابن ماجة ص۶۵)

اور نبیوں کے سلسلہ کو ختم کرنے والے
حضرت محمد ﷺ پر جو تیرے
بندے اور رسول ہیں، بھلائی کے
پیشوا، بھلائی کے چلانے والے اور
رحمت کے پیغمبر۔ اے اللہ مبعوث
فرما آپ کو مقام محمود پر جس کا اگلے
پچھلے رشک کریں۔ اے اللہ درود
بھیج حضرت محمد ﷺ اور محمد
کی آل پر جس طرح تو نے درود
بھیجا حضرت ابراہیم علیہ السلام اور
ان کی آل پر، بیشک تو تعریف کیا
گیا بزرگ ہے اے اللہ برکت نازل
فرما حضرت محمد ﷺ اور حضرت
محمد ﷺ کی آل پر جس طرح
تو نے برکت نازل کی حضرت ابراہیم
علیہ السلام پر اور ان کی آل پر۔
بے شک تو تعریف کیا گیا بزرگ
ہے۔

Ḥadrat ʻAbdullah bin Masʻūd رضی اللہ عنہ said: "When you send salutations to the Messenger of Allah the Almighty ﷺ, you must make it your best, for although you may not know it, that very salutation might be presented to the Almighty Allah's Prophet ﷺ." So his companions asked him to tell them how to do it. He said: "Say, O Allah the Almighty! Send salutations, mercy and

blessings to the chief of Messengers, leader of the pious, seal of the Prophets, Hadrat Muhammad ﷺ, who is your slave and your Prophet, leader and chief of goodness, Prophet of mercy. O Allah the Almighty! Raise him to an exalted position, the envy of all the ancients and latters. O Allah the Almighty! Send your salutations to Muhammad ﷺ and his progeny, just as you sent salutations to Abraham and his progeny. Indeed, you are the Praised, the Exalted. O Allah the Almighty! Bless Muhammad ﷺ and his progeny, just as you have blessed Abraham and his progeny. You are the Praised, the Exalted!"

-(Sunan Ibn Mājah P65)

قال ابوبكر بن طاهر
رحمه الله محمد ﷺ زين الله
بزينة الرحمة فكان كونه
رحمة وجميع شمائله و
صفاته رحمة على الخلق
وحياته رحمة ومماته رحمة۔

(سبل الهدیٰ ج۱ ص۵۷۳)

امام ابوبکر بن طاہر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے
ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد
ﷺ کو رحمت کی زینت بنایا،
آپ رحمت تھے اور آپ کے تمام
اخلاق وصفات مخلوق کے لیے رحمت
تھے اور آپ کی زندگی بھی رحمت
تھی اور آپ کی وفات بھی رحمت تھی

Imām Abu Bakr bin Tāhir رحمۃ اللہ علیہ has stated that Allah the Almighty made Hadrat Muhammad ﷺ the adornment of mercy. Such that his (very) existence was mercy, all of his conduct and characteristics were a source of mercy for creation. His entire life was a mercy, and his death was also a mercy (for all mankind).

-(Subul Al-Hudā V1, P573)

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — اللہ کے پیغمبر — درود و سلام ہو اللہ آپ پر

Sayyidunā RASŪL-ULLAH ﷺ
(Our Leader,
the Messenger of Allah the Almighty ﷺ)

إشارة إلى قوله :

" مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللهِ "

(سورۃ الفتح — ۲۹)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف :

" حضرت محمد ﷺ
اللہ کے پیغمبر ہیں "

References to the *Holy Qur'ān*:

Muhammad is the Messenger
Of Allah....
-(Al-Fath 48:29)

" قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنِّيْ
رَسُوْلُ اللهِ إِلَيْكُمْ جَمِيْعًا "

(سورۃ الاعراف ۱۵۸)

" کہیے، اے لوگو! تحقیق مَیں
پیغمبر ہوں اللہ کا طرف تمھارے
سب کے "

Say: "O men! I am sent
Unto you all, as the Messenger
Of Allah...."
-(Al-A'rāf 7:158)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

" وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ
رَسُوْلَ اللهِ لَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيْمٌ " ○ (سورۃ التوبہ — ۶۱)

" اور جو لوگ کہ ایذا دیتے ہیں،
اللہ کے رسُول کو واسطے ان کے
ہے دردناک عذاب "

But those who molest the Prophet
Will have a grievous penalty.
-(At-Tawbah 9:61)

" مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا
أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلٰكِنْ
رَّسُوْلَ اللهِ وَخَاتَمَ
النَّبِيِّيْنَ ط " (سورۃ الاحزاب — ۴۰)

" نہیں ہیں محمد ﷺ باپ
کسی کے تمھارے مَردوں میں سے
لیکن پیغمبر اللہ کے ہیں اور ختم کرنے
والے تمام نبیوں کے سلسلہ کو "

Muhammad is not
The father of any
Of your men, but (he is)
The Messenger of Allah,
And the Seal of the Prophets.
-(Al-Ahzāb 33:40)



رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحمۃ للعالمین محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وانت الیہ ربوبیتہ وانت لہ الوھیتہ اللھم صل علیہ صلوۃ تکون لک رضا ولحقہ ادا ونہ تعریفا ولمقامہ اکراما ولفضلہ اتماما واعطہ یا اللہ یا من لہ الخلق والامر یا من لہ الدنیا والاخرۃ یا من لہ الحمد والثناء یا من بیدہ الخیر کلہ یا من الیہ یرجع الامر کلہ یا من لا الہ الا ھو الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم وانا عبدک وابن عبدک وابن امتک ناصیتی بیدک ماض فی حکمک عدل فی قضاؤک اسئلک بکل اسم ھو لک سمیت بہ نفسک او انزلتہ فی کتابک او علمتہ احدا من خلقک او استاثرت بہ فی علم الغیب عندک ان تجعل القرآن العظیم ربیع قلبی ونور صدری وجلاء حزنی وذھاب ھمی وغمی وان تجعلنی ممن احییتہ بالقرآن العظیم وان تجعلنی ممن یقول لاصحابہ اذا قرأ علیھم القرآن زادنی ھذا ایمانا فزدنی ایمانا ویقینا لیس بعدہ کفر ورحمۃ ونورا وشفاء من کل داء وسقم وھم وغم وحزن وبلاء وضیق وشدۃ وفاقۃ وفقر وفاقۃ وعلۃ وبلیۃ وآفۃ وعاھۃ وشر کل ذی شر وشر کل ذی شر وشر کل ذی شر

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وصل وسلم وبارک وزد ونمّ مثل ذلک ومداد کلماتک استفتح اللہ الذی لا الہ الا ھو الفتاح وبہ نستعین

سیدنا الرشید صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار سیدھا راستہ دکھانے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RASHĪD ﷺ

(Our Leader, the Rightly-Guided ﷺ)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ سورۃ عَبَسَ وَتَوَلّٰی حضرت عبداللہ بن ام مکتوم نابینا رضی اللہ عنہ کے بارے میں اُتری۔ وہ حضورِ اقدس ﷺ کی خدمتِ اقدس میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول! آپ مجھے ہدایت فرمادیں اور آپ کے پاس ایک بڑا مشرک بیٹھا ہوا تھا اور آپ عبداللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ سے مُنہ موڑتے تھے اور مشرک پر توجہ دیتے تھے۔ عبداللہ بن ام مکتومؓ نے عرض کیا جو کچھ میں عرض کر رہا ہوں اس میں آپ کچھ

عن عائشہ رضی اللہ عنہا قالت انزل عَبَسَ وَتَوَلّٰی فی ابن ام مکتوم الاعمٰی اتی رسول اللہ ﷺ فجعل یقول یارسول اللہ ﷺ ارشدنی وعند رسول اللہ ﷺ رجل من عظماء المشرکین فجعل رسول اللہ ﷺ یعرض عنہ ویقبل علی الآخر ویقول اتری بما اقول باسًا

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یارب العلمین ط

فیقول لا ففی ھذا انزل سورۃ عبس (جامع الترمذی ج ۲ ص ۱۶۸)

حرج نظر آتا ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں! اسی کے بارے میں یہ سورت نازل ہوئی۔

Ḥadrat ‘Ā’isha رضی اللہ عنہا said that the Quranic *Sūrah ‘Abasa* was revealed in relation to Ḥadrat ‘Abdullah bin Umm Maktūm رضی اللہ عنہ, the blind man. He appeared before the Messenger of Allah the Almighty ﷺ and asked for guidance, but at that time the Holy Prophet ﷺ was in the company of a prominent polytheist, and so the Almighty Allah’s Prophet ﷺ kept turning away from Ḥadrat ‘Abdullah رضی اللہ عنہ, and giving his attention to the other man. At this Ḥadrat ‘Abdullah رضی اللہ عنہ asked: “Do you see something wrong in what I am saying?” The Holy Prophet ﷺ replied: “No”. It was about this occurrence that the *Sūra ‘Abasa* was revealed.

-(Jāmi‘ At-Tirmidhi V2, P168)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یارب العلمین ط

ما شاء الله لا قوة إلا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وبعد وعلى سلم يا رب

سیدنا رضوان اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — اللہ کی رضا — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RIḌWĀN-ULLAH ﷺ
(Our Leader, (Seeker of)
the Almighty Allah's Pleasure ﷺ)

إشارة الى قوله،

"يَهْدِيْ بِهِ اللّٰهُ مَنِ
اتَّبَعَ رِضْوَانَهٗ"

(سورۃ المائدۃ — ۱۶)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

" اللہ تعالیٰ اس سے ان کو ہدایت
کرتا ہے جو اس کی رضا کے پیروکار
ہیں۔"

References to the *Holy Qur'ān:*

Wherewith Allah guideth all
Who seek His good pleasure....
-(Al-Mā'idah 5:16)

ای اتبع رسوله۔

(سبل الہدیٰ ج ۱ ص ۵۷۵)

یعنی مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهٗ
سے مراد اللہ کے رسول ﷺ ہیں

(The above Verse with respect to 'pleasure' refers to the Holy Prophet Muhammed ﷺ). That is, whoever follows His Messenger ﷺ.
-(Subul Al-Hudā V1, P575)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمین اٰمین اٰمین یا رب العلمین ط

إشارة الى قوله،

"اَلَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ
وَاَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ
اللّٰهِ وَرِضْوَانًا" (سورۃ الحشر ۸)

اور اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"جو اپنے گھروں اور مالوں سے
نکالے گئے وہ اللہ کا فضل اور اس کی
رضامندی ڈھونڈتے تھے۔"

Is the man who follows
The good pleasure of Allah
Like the man who draws
On himself the wrath
Of Allah, and whose abode
Is in hell?
-(Āl 'Imrān 3:162)

" اَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللّٰهِ
كَمَنْ بَآءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللّٰهِ
وَمَاْوٰهُ جَهَنَّمُ "

(سورۃ آل عمران ۱۶۲)

"کیا پس جو اللہ کی رضامندی
کا تابعدار ہے وہ ایسا ہو سکتا ہے
جو اللہ تعالیٰ کی ناراضگی لیے پھرتا ہے؟
اور اس کا ٹھکانا تو دوزخ ہے۔"

Those who were expelled
From their homes and their property,
While seeking Grace from Allah
And (His) Good Pleasure.
-(Al-Hashr 59:8)



رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمین اٰمین اٰمین یا رب العلمین ط

١٨ سیدنا الرضاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار اللہ پر راضی رہنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RIḌĀ' ﷺ
(Our Leader, the Contentment ﷺ

عن سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ عن رسول اللہ ﷺ انہ قال من قال حین یسمع المؤذن أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له و أن محمدًا عبده و رسوله رضيت بالله ربا و بمحمد رسولا و بالإسلام دينا غفر له ذنبه۔

(الصحیح لمسلم ج ۱ ص ۱۶۷)

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ حضورِ اقدس ﷺ سے بیان کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا جو شخص مؤذن کی اذان کے بعد کہے کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ وحدہٗ لاشریک ہے اور بیشک حضرت محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں، میں راضی ہوا اللہ کے رب ہونے پر اور حضرت محمد ﷺ کے رسول ہونے پر اور اسلام کے دین ہونے پر، تو اسکے تمام گناہ بخش دیے جاتے ہیں۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یارب العلمین ط

Hadrat Sa'd bin Abi Waqqāṣ رضی اللہ عنہ reported that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "If, on hearing the *Mu'adhdhin*, anyone says: 'I testify that there is no god but Allah, Who has no partner, and that Muhammad ﷺ is His servant and His Messenger, and (that) I am content with Allah as my Lord, with Muhammad ﷺ as His Messenger, and with Islam as my *Dīn* (Religion)', his sins will be forgiven."

-(Ṣaḥīḥ Muslim V1, P167)

عن انس بن مالك رضی اللہ عنہ ان رسول الله ﷺ خرج فقام عبد الله بن حذافة رضی اللہ عنہ فقال من ابی قال ابوك حذافة ثم اكثر ان يقول سلونی فبرك عمر علی ركبتيه فقال رضينا بالله ربا و بالاسلام دينًا وبمحمد ﷺ نبيًا ثلثا فسكت۔

(صحیح البخاری ج ۱۔ ص ۲۰)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نکلے تو حضرت عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر پوچھا کہ میرا باپ کون ہے؟ آپ نے فرمایا حذافہ۔ پھر آپ نے کثرت سے فرمایا کہ مجھ سے دریافت کرو تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ گھٹنوں کے بل بیٹھ گئے اور عرض کیا کہ ہم راضی ہیں کہ ہمارا ربّ اللہ ہے اور راضی ہیں کہ ہمارا دین اسلام ہے اور ہم راضی ہیں کہ ہمارے نبی حضرت محمد ﷺ ہیں۔ تین دفعہ کہا تو حضورِ اقدس ﷺ خاموش ہو گئے۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated: "The Messenger of Allah the Almighty ﷺ came out before the people, and 'Abdullah bin Ḥudhāfa stood up and asked him: 'Who is my father?'"

"The Holy Prophet ﷺ said: 'Your father is Ḥudhāfa', then repeated to the people that they could

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یارب العلمین ط

ask him anything they liked".

"Ḥadrat 'Umar رضی اللہ عنہ knelt down before the Holy Prophet ﷺ and said three times: 'We are content with Allah the Almighty as our Lord, Islam as our Religion (*Dīn*), and Muḥammad ﷺ as our Prophet', after which he (the Holy Prophet ﷺ) became silent."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P20)

عن جابر رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال من قال حین ینادی المنادی اللھم رب ھذہ الدعوۃ التامۃ والصلوٰۃ النافعۃ صل علی محمد ﷺ وارض عنہ رضا لاتسخط بعدہ استجاب اللہ لہ دعوتہ۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۳۔ ص ۳۳۷)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا جو شخص مؤذن کی اذان سُننے کے بعد یہ دُعا پڑھے: "اے اللہ اِس پُوری دعوت اور نفع دینے والی نماز کے رب! حضرت محمد ﷺ پر دُرود بھیج اور آپؐ سے ایسا راضی ہو جس کے بعد کبھی ناراض نہ ہو" تو اللہ تعالیٰ اس کی دُعا کو قبول فرماتا ہے۔

Ḥadrat 'Jābir رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Anyone who says the following after the *Mu'adhdhin* calls to prayer: 'O Allah the Almighty, Lord of the perfect call and beneficial worship, send salutations to Ḥadrat Muhammad ﷺ, and be pleased with him, never to be displeased again', he will have his prayers answered."

-(Musnad Imām Ahmad bin Ḥanbal V3, P337)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد ﷺ النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وبعد وعلی سائر اخوانہ من النبیین والمرسلین وعلینا معھم یا ارحم الراحمین

ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ

سیدنا الرضوان ﷺ

ہمارے سردار ﷺ — رضائے الٰہی — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر ﷺ

Sayyidunā AR-RIḌWĀN ﷺ
(Our Leader, the Pleasure ﷺ)

اشارۃ الی قولہ

"یَھْدِیْ بِہِ اللّٰہُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَہٗ"۔ (المائدہ — ۱۶)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"اللہ تعالیٰ اس سے ان کو ہدایت کرتا ہے جو اسکی رضا کے پیروکار ہیں"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Wherewith Allah guideth all
Who seek His good pleasure....

-(Al-Mā'idah 5:16)

ای اتبع رسولہ۔

(شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۲)

یعنی رضوانہٗ سے حضرت محمد ﷺ مراد ہیں۔

(The above Verse with respect to 'pleasure' refers to the Holy Prophet Muhammed ﷺ). That is, whoever follows His Messenger ﷺ.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P132)

میگوید: خدای تعالیٰ — اللہ تعالیٰ اس قرآن کریم کے

بایں قدر آں راہ نماید بندۂ ای
راکہ بر پیِ رضاءِ حق ایستد، و آں
کسے کہ اللہ پسند و از تصدیق
محمد صلی اللہ علیہ وسلم و ایمان
آوردن بوی، راہ نماید اورا
بدیں خداوند عزوجل۔
آں دینی کہ بندگان را بآں
فرمود و پیغامبران را بآں
فرستاد، و آں دین حنیفی
است و ملتِ اسلام و
شریعتِ مصطفیٰ علیہ السلام۔

(کشف الاسرار ج ۳۔ ص ۷۰)

ذریعہ سے ان لوگوں کی رہنمائی فرماتا
ہے جو اللہ تعالیٰ کی رضا ڈھونڈتے
ہیں۔ ان کو اللہ تعالیٰ پسند فرماتے
ہیں، وہ حضورِ اقدس ﷺ کی
تصدیق کرتے ہیں اور آپ پر ایمان
لاتے ہیں۔ ان کو اپنے اس دین کی راہ
دکھاتا ہے جس کے لیے اللہ تعالیٰ نے
اپنے بندوں کو حکم فرمایا اور جس
کے لیے اللہ نے اپنے پیغمبر بھیجے اور
وہ دینِ حنیف اور ملت اسلام
اور حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی
شریعت ہے۔

Allāh the Almighty, by means of the *Holy Qur'ān*, gives guidance to those of his people who seek His pleasure. Allah the Almighty loves those who follow His Prophet ﷺ and believe in him. He guides them through Allah the Almighty's *Dīn* (religion); it is the *Dīn* with which He sent his Prophets (Peace be upon them) and guided the people. That is the true religion (*Dīn Al-Hanīf*), (as is) the faith *(millat)* of Islam and the *sharī'ah* of Ḥadrat Muḥammad ﷺ.

-(Kashf Al-Asrār V3, P70)

(من اتبع رضوانه)
من کان مطلوبه من
طلب الدین اتباع
الدین الذی یرتضیه
اللہ تعالیٰ فأما من کان

امام رازی رحمۃ اللہ علیہ من
اتبع رضوانہٗ کی تفسیر میں
فرماتے ہیں۔ اس سے مراد وہ
شخص ہے جس کا مقصود دین کی
اتباع سے اس دین کی تابعداری

مطلوبه من دینه تقریر
ما القفه و نشأ علیه
و لخذه من اسلافه
مع ترك النظر والاستدلال
فمن کان کذلك فهو غیر
متبع رضوان الله تعالیٰ۔

(تفسیر کبیر للامام رازی ج۔ ص ۳۸۲)

ہے جس دین پر اللہ راضی ہو،
لیکن جس شخص کا مقصود دین سے
صرف تقلیدِ اسلاف اور پیدائشی
دین ہو اور وہ دلائل کو نہیں دیکھتا
اور نہ ہی اس سے استدلال کرتا
ہے، ایسا شخص اللہ تعالیٰ کی
رضامندی کا تابع نہیں۔

Imām Rāzī رحمۃ اللہ علیہ explains the Verse "....Who seek His good pleasure" as referring to one whose purpose in seeking the *Dīn* (religion) is to follow the *Dīn* with which Allah the Almighty is pleased. But a person whose purpose in religion is merely to repeat that which he likes, what he has been brought up to follow and inherited from his ancestors, and who takes leave of all thought and deduction, such a person does not seek the Almighty Allah's pleasure.

-(Tafsīr Kabīr by Imām Rāzī V3, P382)

سیدنا الرضی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار راضی ہونے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RAḌĪ ﷺ

(Our Leader, the Content ﷺ)

عن أبي هريرة رضی اللہ عنہ
فی قصة معراج النبی
ﷺ فرجع إلى
موسیٰ علیہ السلام فقال
بكم امرت قال
امرت بخمس قال
ارجع إلى ربك فاسأله
التخفيف فان أمتك
اضعف الامم وقد
لقيت من بنی اسرائيل
شدة قال قد رجعت
إلى ربی حتى

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ
سے حضورِ اقدس ﷺ کے واقعہ
معراج میں روایت ہے۔ جب آپ
حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف لوٹے
تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض
کیا کہ آپ کو کتنی نمازوں کا حکم ہوا
ہے؟ تو آپ نے فرمایا پانچ نمازوں
کا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض
کیا کہ آپ اپنے رب کی طرف لوٹیں
اور تخفیف کا سوال کریں کیونکہ آپ
کی اُمت تمام اُمتوں سے کمزور ہے
اور میں نے بنی اسرائیل سے بہت

استحييت فما انا
براجع اليه قيل
اما انك كما صبرت
نفسك على خمس
صلوات فانهن يجزين
عنك خمسين صلاة
فان كل حسنة
بعشر امثالها قال
فرضی محمد ﷺ كل الرضا.

(تفسیر ابن کثیر ج ۳۔ ص)

تکلیف اُٹھائی ہے۔ تو آپ نے
فرمایا کہ میں نے اپنے رب سے اتنی
دفعہ رجوع کیا ہے۔ اب تو مجھے شرم
آتی ہے اب میں نہیں جاتا۔ آواز
آئی آپ نے اپنے نفس پر پانچ نمازوں
پر صبر کیا۔ اب آپ کو پچاس نمازوں
کا ثواب دیا جائے گا کیونکہ ہر نیکی
کا بدلہ دس گنا ہوتا ہے۔ پس
حضورِ اقدس ﷺ رب کے
اِس فیصلے پر پوری طرح راضی ہوگئے۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ has narrated, regarding the events of *Al-Mi'rāj* (the Night of the Ascent): "When the Holy Prophet ﷺ returned to Ḥadrat Mūsā علیہ السلام, he asked the Holy Prophet ﷺ: 'How many (prayers) have you been commanded?' He replied: 'I have been commanded five (prayers for my *Ummah*)'. Ḥadrat Mūsā علیہ السلام then said to him: 'Go back to your Lord, and ask Him to lessen this number, because your *Ummah* is the weakest of all the *Ummahs*, and I have suffered much at the hand of the Israelites. But the Holy Prophet ﷺ replied: 'I have gone back to my Lord so many times that I now feel humbled and will not go back (to ask again)'. It was said: 'As you have been patient with yourself upon five prayers, these will get you the reward of fifty prayers, because every good action has a tenfold reward.' Thus Muḥammad ﷺ was completely content."

-(Tafsīr Ibn Kathīr V3, P20)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما
من رضا محمد ﷺ

حضرت عبداللہ بن عباس
رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

ان لا یدخل احد من اهل بیته النار۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۴ ص ۵۲۳)

حضورِ اقدس ﷺ کی رضا یہی ہے کہ آپ کے اہلِ بیت میں سے کوئی دوزخ میں نہ جائے۔

Ḥadrat ‘Abdullah bin ‘Abbās رضی اللہ عنہما narrated that among the things that Muhammad ﷺ would be content with was that none from his family should enter Hell.
-(Tafsīr Ibn Kathīr V4, P523)

روی حرب بن شرح رح سمعت اباجعفر محمد بن علی رض یقول انکم معشر اهل العراق تقولون ارجی اٰیة فی القران یاعبادی الذین اسرفوا علی انفسهم لاتقنطوا من رحمة الله وانا اهل البیت نقول ارجی اٰیة فی کتب الله ولسوف یعطیك ربك فترضی (تفسیر المظہری ج ۱۰ ص ۳۸۳)

حرب بن شریح رح بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام ابوجعفر محمد بن علی رض سے سُنا، فرماتے تھے اے اہلِ عراق تم تو کہتے ہو کہ سب سے امید والی آیت قرآن کریم میں "اے میرے بندو جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہوں" ہے اور ہم اہلبیت کہتے ہیں کہ سب سے امید والی آیت کتاب اللہ میں "اور عنقریب تجھے تیرا رب اتنا دے گا کہ تو اس پر راضی ہو جائے گا" ہے۔

Ḥadrat Ḥarb bin Sharah رحمۃ اللہ علیہ reported that he heard Imām Abu Ja‘far bin Muhammad bin ‘Ali رحمۃ اللہ علیہ saying: "O people of Iraq! You say that the most hopeful Verse in the *Holy Qur’ān* is: ‘O my Servants who have transgressed against their souls! Despair not of the Mercy of Allah....’ *(Az-Zumar 39:53)*, while we from the family of the Prophet of Allah ﷺ say that the most hopeful Verse is: ‘And soon will thy Guardian-Lord give thee (that wherewith) thou shalt be well pleased.’ *(Ad-Duḥā 93:5)*"
-(Tafsīr Al-Mazhari V1, P383)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارك علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وبعدد کل معلوم لك

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا رفیع الدرجات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار بلند مرتبہ والے ﷺ پر درود و سلام بھیجیے اللہ آپ پر

Sayyidunā RAFĪ‘-UD-DARAJĀT ﷺ
(Our Leader, of High Rank ﷺ)

اشارۃ الی قولہ:

"وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ" (سورۃ الانعام-۱۶۵)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

" اور اللہ تعالیٰ نے تمہارے بعض کو بعض پر درجوں میں بلند کیا ہے"

Reference to the *Holy Qur’ān*:

....He hath raised
You in ranks, some above
Others....
-(Al-An‘ām 6:165)

والمراد به سیدنا محمد ﷺ کما قال مجاهد رحمۃ اللہ علیہ

(سبل الہدی ج ۱-ص ۵۷۵)

اور مراد اس آیت میں ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ ہیں جیسا کہ مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے۔

Mujāhid رحمۃ اللہ علیہ has explained that the above Verse refers to the Messenger of Allah the Almighty ﷺ.
-(Subul Al-Hudā V1, P575)

عن انس رضی اللہ عنہ
قال قال رسول اللہ
ﷺ لما فرغت
مما امرنی به من
امر السمٰوٰت و الارض
قلت یا رب انه
لم یکن نبی قبلی
الا وقد کرمته جعلت
إبراهیم خلیلا و موسیٰ
کلیما و سخرت لداوٗد
الجبال ولسلیمان الریح
والشیاطین واحییت
لعیسیٰ الموتی فما
جعلت لی ؟ قال
اولیس قد اعطیتك
افضل من ذٰلك
کله ؟ انی لا
اذکر الا ذکرت
معی وجعلت صدور
امتك اناجیل
یقرؤن القراٰن ظاهرا
ولم اعطها امة و

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ
نے فرمایا کہ جب میں آسمانوں اور
زمین کے کاموں سے، جن کے پورا
کرنے کا مجھے حکم دیا گیا تھا، فارغ ہو
گیا پھر میں نے عرض کیا کہ اے میرے
پروردگار! مجھ سے پہلے جتنے پیغمبر ہوئے
آپ نے ان کو عزت بخشی۔ حضرت
ابراہیم علیہ السلام کو آپ نے خلیل بنایا
اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کلیم بنایا
اور حضرت داؤد علیہ السلام کیلئے آپ
نے پہاڑ مسخر کر دیے اور حضرت سلیمان
علیہ السلام کیلئے ہوائیں اور شیاطین
مسخر کر دیے اور آپ نے حضرت عیسیٰ
علیہ السلام کو مُردوں کو زندہ کرنے کا
معجزہ عطا فرمایا، میرے لیے کیا کیا؟
اللہ تعالیٰ نے فرمایا کیا میں نے تجھے
سب سے افضل چیز نہیں عطا فرمائی؟
جہاں میرا ذکر ہوگا وہاں آپ کا ذکر
ہوگا اور میں نے آپ کی اُمّت کے
سینوں کو انجیلیں بنا دیا یعنی کتاب اللہ
کیلئے محفوظ بنا دیا وہ قرآن کو زبانی

اعطیتك کنزا من
کنوز عرشی لا
حول ولا قوة الا
بالله العلی العظیم.

(تفسیر ابن کثیر ج ۴۔ ص ۵۲۵)

پڑھے گی اور یہ شرف میں نے کسی اور
اُمّت کو نہیں بخشا اور میں نے تم کو
اپنے عرش کے خزانوں میں سے ایک
خزانہ عطا کیا یعنی لَاحَوْلَ وَلَا
قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰہِ الْعَلِیِّ الْعَظِیْمِ
نہیں طاقت گناہ سے بچنے کی اور
نہیں طاقت نیکی کرنے کی مگر اللہ کی
مدد کے ساتھ۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "When I had completed those worldly and heavenly duties to which I had been bound, I said: 'O Allah the Almighty, there was no prophet before me whom you did not honour. You made Ḥadrat Ibrāhīm علیہ السلام, your *Khalīl* (Friend), and Ḥadrat Mūsā علیہ السلام your *Kalīm* (Spokesman); you broke up mountains for Ḥadrat Dā'ūd علیہ السلام, and subjected devils and winds for Ḥadrat Sulaymān علیہ السلام; you gave the miracle of life-giving to Ḥadrat 'Īsā علیہ السلام, but what have you done for me?"

At this Allah the Almighty said to His Prophet ﷺ: "Have I not given you the best there is (in the world)? Whenever I am mentioned you will be mentioned with Me. I have turned the breasts of your followers into scriptures, so that they will preserve the *Holy Qur'ān* within them; I have not given this honour to any other *Ummah*, and I have also blessed you with a unique treasure from among the treasures of my Throne, (which is): *Lā ḥawla wa-lā qūwwata illā bi-llāh il-'alīyy il-'aẓīm* ('There is no power and no strength save in Allah the Almighty')."

-(Tafsīr Ibn Kathīr V4, P525)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا رافع الذکر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — بلند ذکر — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RAFĪ'-UDH-DHIKR ﷺ
(Our Leader, of High Renown ﷺ)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

" اور یہ (قرآن) آپ کا اور آپ کی قوم کا مذکور ہے گا۔"

إشارة إلى قوله:

" وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَ لِقَوْمِكَ ۖ " (سورۃ الزخرف — ۴۳)

References to the *Holy Qur'ān*:

The *Qur'ān* is indeed
The Message, for thee
And for thy people....
-(Az-Zukhruf 43:44)

" یہ تو ایک نصیحت ہے جہان بھر کے واسطے۔"

" إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِينَ ۝ (سورۃ التکویر — ۲۷)

Verily this is no less
Than a Message
To (all) the Worlds.
-(At-Takwīr 81:27)

" اور ہم نے آپ کی خاطر

" وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
آمین آمین یا رب العلمین ط

(سعة الانشراح — ۴)

آپ کا آوازہ بلند کیا۔"

And raised high the esteem
(In which) thou (art held)?
-(Al-Inshirāh 94:4)

عن قتادہ رضی اللہ عنہ "ورفعنا لک ذکرک" قال رفع اللہ ذکرہ فی الدنیا والاٰخرۃ فلیس خطیب ولا متشھد ولا صاحب صلاۃ الا ینادی اشھد ان لا إلٰہ الا اللہ واشھد ان محمدا رسول اللہ.

(رواہ عبد بن حمید وابن جریر وابن ابی حاتم
الدر المنثور ج ۶ ص ۳۶۳)

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اللہ کا یہ فرمانا کہ "میں نے آپ کا ذکر بلند کیا۔" فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کا ذکر دنیا اور آخرت میں بلند فرمایا کوئی خطیب اور کلمہ گو اور نمازی ایسا نہیں مگر وہ بلند آواز سے پکارتا ہے: أَشْهَدُ أَنْ لَّا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللّٰهِ

Hadrat Qatāda رضی اللہ عنہ said: "The Verse in the *Holy Qur'ān* in which the Almighty Allah's Prophet ﷺ says: '.... And raised high the esteem (In which) thou (art held)?", means that Allah the Almighty has exalted his renown in this world and the next. So there is not a single preacher, Believer or worshipper who does not declare: 'I witness that there is no god except Allah and Muhammad ﷺ is His Messenger.'"

-('Abd bin Hamīd, Ibn Jarīr and Ibn Abi Hātim in Durr Al-Manthūr V6, P363)



رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا رافع الشان ﷺ

درود و سلام بھیجیے اُن پر جو ہمارے سردار اونچی شان والے

Sayyiduna RAFI'-USH-SHA'N ﷺ
(Our Leader, of Exalted Glory ﷺ)

عن انس بن مالك رضی اللہ عنہ فی حدیث الاسراء فقال موسیٰ علیہ السلام رب لم اظن ان یرفع علیّ احد ثم علا به فوق ذلك بما لا یعلمه إلا الله حتی جاء سدرة المنتهیٰ و دنا الجبار رب العزة فتدلیٰ حتی کان منه قاب قوسین او ادنیٰ فاوحی الله

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے واقعہ معراج میں روایت ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ میرا خیال نہیں تھا کہ مجھ پر بھی کوئی اُونچا ہوگا۔ پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام آپ کو ساتھ لے کر اُوپر چڑھ گئے اور وہاں لے گئے جس کو اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ حتیٰ کہ وہ سدرۃ المنتہیٰ تک لے گئے۔ اور رب جبار نزدیک ہوئے اور آپ وہاں اور قریب ہوئے حتیٰ کہ دو کمانوں کے برابر فاصلہ رہ گیا۔ بلکہ

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

الیه فیما یوحی الله۔

(صحیح البخاری ج ۲ ص ۱۱۲۰)

اسکے بھی قریب۔ پھر وہاں اللہ نے آپ کو اپنی خاص وحی سے نوازا۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ said regarding the events of *Al-Mi'rāj* (the Night of the Ascent) that Ḥadrat Mūsā علیہ السلام said to Allah the Almighty: "O Lord! I thought that none would be raised up above me." But Jibril (Archangel Gabriel) علیہ السلام took the Holy Prophet ﷺ far above that, the distance of which only Allah the Almighty knows, until he reached the Lote Tree (beyond which none may pass), and then the Omnipotent, the Lord of Honour and Majesty, approached and drew him nearer, until he was about the width of two bows away, or even nearer. Then Allah the Almighty revealed to His Prophet ﷺ what he willed.

(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P1120)



ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا رفیع الصوت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار اُونچی آواز والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RAFĪ'-UṢ-ṢAWT ﷺ
(Our Leader, with the Raised Voice ﷺ)

عن البراء رضی اللہ عنہ
قال خطبنا رسول اللہ ﷺ حتی اسمع العواتق فی خدورھن ینادی باعلی صوتہ یامعاشر من أمن بلسانہ ولم یخلص الإیمان من قلبہ لا تغتابوا المسلمین ولا تتبعوا عوراتھم فانہ من یتبع عورۃ اخیہ اتبع اللہ عورتہ ومن

حضرت براءؓ (بن عازب) سے روایت ہے کہ ہمیں حضورِ اکرم ﷺ نے خطبہ ارشاد فرمایا حتّٰے کہ پردے دار جوان لڑکیوں کو اپنے پردوں تک حضورِ اقدس ﷺ کا خطبہ پہنچتا تھا۔ آپ اپنے خطبہ میں باآوازِ بلند یہ فرما رہے تھے اے گروہ جو اپنی زبان کے ساتھ ایمان لایا ہے اور ابھی ایمان اس کے دل تک نہیں پہنچا مسلمانوں کی غیبتیں مت کیا کرو، نہ ہی ان کی پردہ دری کرو۔ جو کوئی اپنے مسلمان بھائی کے عیب کی تلاش کرتا ہے اللہ وحدہٗ لاشریک

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

اتبع اللہ عورتہ فضحہ فی جوف بیتہ۔

(دلائل النبوۃ ص ۱۵۷)

اس کے عیب کی تلاش کرتا ہے جس کے عیب اللہ نے تلاش کیے اس کو اللہ اس کے گھر کے اندر ہی رسوا کر دیگا

Ḥadrat Al-Barā' رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ once delivered a sermon, and his voice reached (even) the ears of the women hidden behind their veils. He was saying in a raised voice: "O people who have professed Faith (only) with their tongues, while their hearts have not accepted it with sincerety, do not slander the Muslims nor follow up their weaknesses. For whoever follows up the fault of his (Muslim) brother, Allah the Almighty will find fault with him. And the one whose faults are found by Allah the Almighty will be disgraced even within his own home."

-(Dalā'il An-Nubuwwah P157)

عن بریدۃ رضی اللہ عنہ
قال صلینا خلف رسول اللہ ﷺ یوما فلما انفتل من صلاتہ اقبل علینا غضبان متقمرا فنادی بصوت اسمع العواتق فی اجواف الخدور فقال یا معشر من اسلم بلسانہ ولم یدخل الایمان قلبہ لا تتبعوا المسلمین ولا تطلبوا عوراتھم فانہ من

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے ایک دن حضورِ اقدس ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو ہماری طرف غصّے کی حالت میں متوجہ ہوئے اور باآوازِ بلند فرمایا حتّٰے کہ پردہ دار لڑکیوں نے اپنے گھروں میں حضورِ اکرم ﷺ کی آواز کو سُنا۔ آپ نے فرمایا اے گروہ جو اپنی زبان کے ساتھ اِسلام لایا ہے اور ابھی اس کے دِل میں ایمان داخل نہیں ہوا مسلمانوں کو گالیاں مت نکالو اور نہ ان کے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

يطلب عورة اخيه المسلم
متك الله ستره وابدى
عورته ولوكان فى
جوف بيته اوفى
ستر بيته۔

(دلائل النبوة ص ۱۵۷)

عیوب تلاش کرو، جو شخص اپنے
مسلمان بھائی کے عیوب تلاش کرتا
ہے اس کے پردوں کو اللہ چاک
کردے گا اگرچہ وہ اپنے گھر کے اندر
ہی ہو یا یہ فرمایا کہ اگرچہ وہ اپنے گھر
کے پردہ کے اندر ہی ہو۔

Ḥadrat Buraida رضی اللہ عنہ narrated: "Once we prayed behind the Messenger of Allah the Almighty ﷺ. When he had finished, he turned towards us in deep anger, and raised his voice such that even the women in the depth of their veils heard him. He said, 'O you who have professed Faith only with your tongues, and in whose hearts Faith has not entered, do not insult the Muslims, do not seek out their weaknesses. For whoever seeks out the weakness of his Muslim brother, Allah the Almighty will find fault with him by tearing open his coverings and revealing his weaknesses even if he is in the heart of his house. Thus will Allah the Almighty disgrace him.'"

-(Dalā'il An-Nubuwwah P157)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وحزبہ وعلی سلم آلہ
وعدد کل معلوم لک صلوۃ تکون لک رضا ولحقہ ادا ولہ جزاء ولہ ابقاء بلا انتہاء ولا انقضاء ولا فناء
ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا الرفیق صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار مہربان دوست درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā AR-RAFĪQ ﷺ
(Our Leader, the Sincere Friend ﷺ)

من الرفق وهو اللطف

شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج۳ ص۱۳۲

یہ رفق سے ہے جس کے معنی
مہربانی ہے۔

The root of this word is *rifq*, which means "friendliness" or "kindness".

-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P132)

عن طلحة بن
عبيد الله رضی اللہ عنہ قال
قال رسول الله ﷺ لكل
نبی رفيق و رفيقی يعنی فی
الجنة عثمان۔ (جامع الترمذی ج۲ ص۲۱۰)

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ
نے فرمایا ہر نبی کا ایک رفیق ہوتا ہے
اور میرے رفیق جنت میں (حضرت)
عثمان (رضی اللہ عنہ) ہوں گے۔

Ḥadrat Ṭalha bin 'Ubaidallāh رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Every Prophet has a sincere companion, and my companion in Paradise will be Ḥadrat 'Uthmān رضی اللہ عنہ."

-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, P210)

عن ابی الدرداء رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال من اعطی حظه من الرفق فقد اعطی حظه من الخیر و من حرم حظه من الرفق فقد حرم حظه من الخیر۔

(جامع الترمذی ج ۲-ص ۲۲)

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جس شخص کو نرمی کا حصہ ملا وہ بھلائی کا حصہ دیا گیا اور جس کو نرمی سے محروم رکھا گیا وہ تمام بھلائیوں سے محروم ہو گیا۔

Hadrat Abu Dardā' رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "Anyone who offers in kindness will himself be rewarded in kindness, and anyone who is lacking in kindness is lacking in goodness."

-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, P22)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وعلی کل نبی ورسول وملک ومقرب وعلی جمیع عبادک الصالحین ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا الرقیب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار نگہبان درود و سلام ہو آپ پر ﷺ

Sayyidunā AR-RAQĪB ﷺ

(Our Leader, the Watchful ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"وَارْتَقِبُوٓا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۝" (سورة هود ۹۲)

إشارہ ہے اس آیت کی طرف:

" اور تم انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والا ہوں"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And watch ye!
For I too am watching
With you!

-(Hūd 11:93)

قال بعض السادة المراقبة علم العبد باطلاع الرب۔

شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳-ص ۲۲۱

بعض بزرگوں نے کہا ہے کہ مراقبہ کے معنی یہ ہیں کہ بندہ کا یہ جاننا کہ رب تعالیٰ میری ہر حرکت سے واقف ہے

Some scholars have explained 'watchfulness' here as meaning 'to know that one's every action is known to Allah

عن ابی الدرداء رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال من اعطی حظه من الرفق فقد اعطی حظه من الخیر و من حرم حظه من الرفق فقد حرم حظه من الخیر۔

(جامع الترمذی ج ۲-ص ۲۲)

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جس شخص کو نرمی کا حصہ ملا وہ بھلائی کا حصہ دیا گیا اور جس کو نرمی سے محروم رکھا گیا وہ تمام بھلائیوں سے محروم ہو گیا۔

Hadrat Abu Dardā' رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "Anyone who offers in kindness will himself be rewarded in kindness, and anyone who is lacking in kindness is lacking in goodness."

-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, P22)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا و مولانا و حبیبنا محمد النبی الامی و علی الہ و اصحابہ و عترتہ و ذریتہ و ازواجہ و امتہ و محبیہ و علینا معھم یا ارحم الراحمین

سیدنا الرقیب صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار نگہبان درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā AR-RAQĪB ﷺ
(Our Leader, the Watchful ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّیْ مَعَكُمْ رَقِیْبٌ ۝" (سورۃ ھود ۹۳)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

" اور تم انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والا ہوں"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And watch ye!
For I too am watching
With you!

-(Hūd 11:93)

قال بعض السادة المراقبة علم العبد باطلاع الرب۔

شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳-ص ۱۳۲)

بعض بزرگوں نے کہا ہے کہ مراقبہ کے معنی یہ ہیں کہ بندہ کا یہ جاننا کہ رب تعالیٰ میری ہر حرکت سے واقف ہے

Some scholars have explained 'watchfulness' here as meaning 'to know that one's every action is known to Allah

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

the Almighty.'
-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Laduniya by Az-Zarqāni V3, P132)

الذی یراقب الاشیاء ویحفظها فعیل بمعنی فاعل من المراقبة و هی الحفظ یقال رقبت الشئ ارقبه اذا رعیته او العالم۔

(سبل الہدیٰ ج ۱ ص ۵۷۵)

جو اشیاء کا خیال رکھے اور ان کی حفاظت کرے فعیل بمعنی فاعل مراقبہ سے ہے جس کے معنی حفاظت ہے عرب کا محاورہ ہے رقبت الشئ ارقبه جب تو کسی چیز کی رعایت کرے یا رقیب کے معنی جاننے والے کے ہیں۔

Al-Raqīb means the one who watches over things and protects them. It is in the form of *Fa'īl* (*Raqīb*) with the meaning of the form *Fā'il* (*Rāqib*) taken from *Murāqabah* which means 'safeguarding'. It is said: 'I have safeguarded a thing' or 'I safeguard it when I am watching over it' or (it means) 'the one who knows (because he is vigilant)'.
-(Subul Al-Hudā V1, P575)

سیدنا رقیو القلب صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار نرم دل درود شفا بھیج الہٰی

Sayyidunā RAQĪQ-UL-QALB ﷺ
(Our Leader, the Tender-Hearted ﷺ)

عن عائشة رضی اللہ عنہا زوج النبی ﷺ قالت لما بعث اهل مكة فی فداء اسراهم بعثت زينب بنت رسول الله ﷺ فی فداء ابی العاص بن الربيع رض بمال وبعثت فيه بقلادة لها كانت لخديجة رض ادخلتها بها علی ابی العاص رض حين بنی عليها قالت فلما رآها رسول الله ﷺ رق لها رقة شديدة وقال ان رأيتم ان تطلقوا لها اسيرها و تردوا عليها الذی لها فافعلوا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب اہل مکہ نے اپنے قیدیوں کا معاوضہ بھیجا تو حضرت زینب بنت رسول ﷺ نے اپنے خاوند ابو العاص بن ربیع رض کا معاوضہ کچھ مال اور ایک ہار جو اسے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے شادی کے وقت بطور جہیز دیا تھا بھی ارسال کیا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ جب حضور اقدس ﷺ نے اس ہار کو دیکھا تو آپ کا دل بہت ہی نرم ہو گیا اور فرمایا اسکے قیدی کو یوں ہی چھوڑ دو اور ہار واپس کر دو انہوں نے عرض کیا ہاں

فقالوا نعم یارسول اللہ فاطلقوہ و ردوا علیھا الذی لھا (مسند الامام احمد بن حنبل ج ۶ ص ۲۷۶)

اللہ کے رسول اور پھر انہوں نے اسکو چھوڑ دیا اور ہار بھی واپس کر دیا۔

Ḥadrat ʻĀ'isha رضی اللہ عنہا narrated that when the Makkans sent their ransom for their prisoners of war, Ḥadrat Zaynab رضی اللہ عنہا daughter of the Messenger of Allah the Almighty ﷺ sent in ransom for her husband Abu'l ʻĀs bin Al-Rabīʻ رضی اللہ عنہ some money, and a necklace that her mother, Ḥadrat Khadīja رضی اللہ عنہا, had given her as a wedding gift. When the Messenger of Allah the Almighty ﷺ saw the necklace, his heart softened, and he ordered that the prisoner be released and to return to her that which belonged to her. So they released him and returned to her the necklace.

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V6, P276)

سیدنا رکن المتواضعین ﷺ

ہمارے سردار ارکسار کے ستون درود و سلام ہو آپ پر ﷺ

Sayyidunā
RUKN-UL-MUTAWĀḌIʻĪN ﷺ
(Our Leader, Pillar of the Humble ﷺ)

وقع فی کتاب شعیاء (شرح المواھب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۲)

یہ اسم مبارک حضرت شعیاء علیہ السلام کے صحیفہ میں ہے۔

This name is found in the Scriptures of Ḥadrat Asha'ya (Isaiah) علیہ السلام

-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqānī V3, P132)

قال اللہ تعالیٰ بلسان اشعیاء علیہ السلام
اصغیت الی الذین لم یسألوا وجدت من الذین لم یطلبونی قلت ھانذا ھانذا لامۃ لم تسم باسمی۔

اللہ تعالیٰ نے حضرت اشعیا علیہ السلام کی زبان سے فرمایا: میں نے ان کی طرف توجہ کی جنہوں نے مجھ سے نہ مانگا، انہوں نے مجھے پایا جنہوں نے مجھے نہ ڈھونڈا۔ میں نے ایک گروہ کو جو میرے نام کا نہیں کہلاتا تھا کہا

(بائبل پرانا عہدنامہ (توراۃ) مطبوعہ ۱۸۷۱ع اکسفورڈ۔ لندن اشعیاء باب ۶۵ آیۃ ۱ و ۲)

مجھے دیکھ! مجھے دیکھ!"

In Ḥadrat Asha'ya's عليه السلام Scripture Allah the Almighty says: "I was ready to be sought out by those who did not ask, to be found by those who did not seek me. I called to a group who did not call me by my name, 'Look at me, look at me.'"

-(Old Testament, Isaiah 65:1)

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال خرج رسول الله ﷺ متواضعًا متبذلا متخشعًا متضرعًا فصلى ركعتين كما يصلى في العيدين ولم يخطب خطبتكم هذه۔

(سنن النسائی ج ۱ ص ۱۵۶)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ انہوں نے کہا کہ حضورِ اقدس ﷺ (نماز استسقاء کے لیے) نکلے عاجزی سے، بغیر بناؤ کیے، جھکتے ہوئے، زاری کرتے ہوئے۔ پھر آپ نے دو رکعتیں جیسے عید میں پڑھتے ہیں پڑھیں اور اس میں تمہاری طرح خطبہ نہیں پڑھا۔

Ḥadrat Ibn 'Abbās رضي الله عنهما narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ once set out (and prayed) most humbly in utter surrender and humility. He was imploring in moving words (for rainfall), and prayed two *raka's*, just as during the two Eids. He did not deliver a sermon like this one that you do.

-(Sunan An-Nasā'ī V1, P156)

عن انس بن مالك رضي الله عنه ان امرأة جاءت الى النبي ﷺ فقالت ان لي اليك

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت حضورِ اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض

حاجة فقال اجلس في اي طريق المدينة شئت اجلس اليك۔

(شمائل الترمذی ص ۲۳)

کیا مجھے آپ سے ایک ضروری کام ہے۔ آپ نے فرمایا مدینہ منورہ کی جس سی گلی میں تجھے کام ہو وہاں بیٹھ جا، میں تیرے پاس بیٹھ جاؤں گا۔

Ḥadrat Anas bin Al-Mālik رضي الله عنه narrated that a woman came to the Holy Prophet ﷺ and said that she had a request to make of him. So the Holy Prophet ﷺ said: "Sit in any street in Madinah you like and make your request, I shall come and sit with you."

-(Shamā'il At-Tirmidhi P23)

عن جرير رضي الله عنه ان رجلا اتى النبي ﷺ من بين يديه فاستقبلته رعدة فقال النبي ﷺ هون عليك فاني لست بملك انما انا ابن امرأة من قريش تأكل القديد

(مجمع الزوائد و منبع الفوائد ج ۹ ص ۲۰)

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا اور آپ کے رُعب سے کانپنے لگا تو حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا اپنے کو سنبھال، میں کوئی بادشاہ نہیں ہوں، میں تو اس قریشی ماں کا بیٹا ہوں جو سوکھا ہوا گوشت کھایا کرتی تھی

Ḥadrat Jarīr رضي الله عنه narrated that a man came to the Holy Prophet ﷺ and began to tremble before him (in awe). The Holy Prophet ﷺ spoke to the man: "Feel at ease! I am not a king, but the son of a Quraishite mother, who used to eat dried meat."

-(Majma' Az-Zawā'id wa Manba' Al-Fawā'id V9, P20)

سیدنا الروح صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار پاک رُوح درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā AR-RŪḤ ﷺ
(Our Leader, the Spirit ﷺ)

إشارة إلى قوله :

"يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ" (سورة انبیا) ۳۸

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"جس دن رُوح کھڑا ہوگا۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

The day that
The Spirit
Will Stand
-(Naba' 78:38)

ای محمد ﷺ۔

(شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۲)

یعنی حضرت محمد ﷺ کھڑے ہوں گے۔

The above Verse refers to the Holy Prophet Muḥammad ﷺ.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P132)

الروح فی الأصل ما یقوم به الجسد

الرُّوح اصل میں وہ چیز ہے، جسکے ساتھ جسم کا قیام ہے اور یہ اسم گرامی

وسمی به ﷺ والقرآن وجبریل و الرحمة والوحی لان کل واحد فیها حیاة الخلق بالهدایة بعد موتهم بالضلالة وکشف العذاب عنهم کما یحیا الجسد بالروح.

اسبل الهدیٰ ج ۱ ص ۵۷۶

آپ اور قرآن کریم اور حضرت جبریل علیہ السلام اور رحمت اور وحی کا رکھا گیا ہے کیونکہ ان تمام کے ساتھ مخلوق کو ہدایت ہوتی ہے گویا کہ وہ پہلے مُردہ تھے، گمراہی میں تھے، حضور اقدس ﷺ کے تشریف لانے سے ان کو زندگی ملی اور ان سے عذاب الٰہی ٹل گیا، جیسے رُوح سے جسم کو زندگی ملتی ہے۔

"Spirit", in fact, is what holds the body together. This name applies to the Holy Prophet ﷺ, as also to the *Holy Qur'ān*, the Archangel Jibrīl علیہ السلام, mercy and the revelation, because all of these are things with which mankind has been kept alive and together; as if it were dead and misguided before, but was given life and relieved of torture just as the body lives by the spirit.

-(Subul Al-Hudā V1, P576)

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وبسعۃ خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استفتح اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم وانوب الیہ

سیدنا روح الحق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — سچائی کی رُوح — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RŪḤ-UL-ḤAQQ ﷺ
(Our Leader, Spirit of Truth ﷺ)

اضافۃ الروح الیہ تشریف
کما سمی عیسیٰ روح اللہ او
یراد بہ النبی ﷺ

(شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۲)

حق کی طرف رُوح کا مضاف ہونا
عظمت کیلئے ہے جیسے حضرت عیسیٰ
علیہ السلام کو رُوح اللہ کہا جاتا ہے، یا
اِس سے مراد حضور اقدس ﷺ ہیں

The association between the spirit and truth is one of dignity. In this way, Ḥadrat ʿĪsā علیہ السلام was called "the Holy Spirit", or it signifies the Holy Prophet ﷺ.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P132)

سارسلہ انا الیکم من
الأب روح الحق۔

(انجیل۔ یوحنا۔ باب ۱۵۔ آیۃ ۲۶)

لیکن جب وہ مددگار آئیگا جس کو
مَیں تمہارے پاس باپ کی طرف سے
بھیجوں گا جو سچائی کی رُوح ہوگا۔

The New Testament says: "I shall send to you from the Father the Spirit of truth"

-(New Testament, John 15:26)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

وانا اطلب من الاب فیعطیکم
فارقلیط اخر یثبت معکم الے
الابد روح الحق الذی لن یطیق
العالم ان یقبلہ لانہ لیس یراہ ولا
یعرفہ وانتم تعرفونہ لانہ مقیم عندکم
وھو ثابت فیکم لست ادعکم یتامی۔

(انجیل یوحنا مطبوعہ لندن ۱۸۴۱ء ص ۹۷
الجواب الصحیح لما لفقہ عبد المسیح ص ۹۰)

اور میں باپ سے طلب کرونگا وہ تمہیں
دوسرا فارقلیط عطا فرمائیگا جو تمہارے ساتھ
ہمیشہ تک رہے گا سچائی کی روح جسکو جہان
قبول کرنے کی طاقت نہ رکھے کیونکہ وہ اسکو
نہ دیکھیں گے اور نہ اسے پہچانیں گے اور تم
اسکو پہچانو گے کیونکہ وہ تمہارے ساتھ رہیگا اور تم
میں رہے گا مَیں تم کو یتیم نہ چھوڑوں گا۔

"And I shall ask of the Father, and he will give you another Counsellor, to be with you for ever. This is the Spirit of truth, whom the world shall not have the capability to accept, because people shall neither see him nor know him. But you will recognise him, as he will stay with you and live among you. I shall not abandon you as an orphan."

-(New Testament, John 14:16-18)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما کان اللہ لیدع الانبیا حتی یقر بہ النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعد وعلی سلفوم آلہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعد وعلی سلفوم آلہ

وبعد وخلوق وعلی قبیلک وبیتک ومعدد کلمات استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو القیوم واتوب الیہ

سیدنا روح القدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار پاک روح درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RŪḤ-UL-QUDS ﷺ
(Our Leader, the Holy Spirit ﷺ)

ورد فی الإنجیل ومعنی القدس المقدسة الی الطاهرة من الأدناس

(شرح المواهب اللدنیة للزرقانی ج ۳۔ ص ۱۳۲)

یہ لفظ انجیل میں آیا ہے۔ قدس سے مراد پاک، مطلب گناہوں سے پاک۔

This term has appeared in the New Testament, and means "holy, pure and unsullied".

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P132)

ولکن الذی یأتی بعدی هو اقوی منی الذی لست اهلاً ان احمل حذاءه هو سیعمدکم بالروح القدس ونار الذی رفشه فی یده و سینقی بیدره و یجمع قمحه الی المخزن واما

لیکن جو میرے بعد آتا ہے وہ مجھ سے زور آور ہے۔ مَیں اُسکی جوتیاں اُٹھانے کے لائق نہیں۔ وہ تمھیں رُوح القدس اور آگ سے بپتسمہ دے گا۔ اس کا چھاج اسکے ہاتھ میں ہے اور وُہ اپنے کھلیان خوب صاف کرے گا اور وہ اپنی

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

التبن فیحرقه بنار لا تطفاء

(انجیل متی مطبوعہ آکسفورڈ۔ لندن باب ۳ - آیۃ ۱۱)

گندم کو تو کھتے میں جمع کرے گا مگر بھوسہ کو اس آگ میں جلائے گا جو بجھنے کی نہیں۔

"But he who will come after me will be more powerful than me. I am not fit even to carry his shoes. He will strengthen you with the Holy Spirit and fire, which will be like a spade in his hand. He will cleanse his 'harvest' with it, store his grain in his 'granary', but will burn hay in an unquenching fire."

-(New Testament, Matthew 3:11)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا الرؤوف صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار شفقت فرمانے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RA'ŪF ﷺ
(Our Leader, the Compassionate ﷺ)

اشارہ الی قولہ:

"لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝"

(سورۃ التوبۃ ۱۲۸)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"(اے لوگو) تمہارے پاس ایک ایسے پیغمبر تشریف لائے ہیں جو تمہاری جنس (البشر) سے ہیں جنکو تمہاری مضرت کی بات نہایت گراں گزرتی ہے جو تمہاری منفعت کے بڑے خواہشمند رہتے ہیں مومنوں کے ساتھ بڑے ہی شفیق، مہربان ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Now hath come unto you
A Messenger from amongst
Yourselves: it grieves him
That ye should perish:
Ardently anxious is he
Over you: to the Believers
Is he most kind and merciful. -*(At-Tawbah 9:128)*

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمین اٰمین اٰمین یا رب العٰلمین ط

شدید الرحمۃ وھی ارق من الرحمۃ۔

(شرح المواھب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳۔ ص ۲۴۳)

مومنوں کے ساتھ شفقت فرمانے والے۔ یہ لفظ رحمت سے زیادہ لطیف ہے۔

(He ﷺ has been described as being) extremely compassionate, which is finer than kindness.
-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P243)

قالت ارویٰ بنت عبد المطلب
وکنت بنا رؤفا رحیما نبینا
لیبك علیك الیوم من کان باکیا

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۸ ص ۳۲۵)

حضرت ارویٰ بنت عبد المطلب نے فرمایا اور آپ ہمارے ساتھ مشفق مہربان نبی تھے۔ جو آپ پر رونا چاہے آج کے دن وہ جی بھر کر روئے۔

Ḥadrat 'Arwā bint 'Abd Al-Muṭṭalib رضی اللہ عنہا said:
"You were towards us compassionate
And merciful O our Holy Prophet ﷺ
Here at your service are today
Those who are weeping (with loss)."
-(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2, P325)



رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمین اٰمین اٰمین یا رب العٰلمین ط

ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک وعلی نفسک ورضی نفسک ورنہ مثل ذلک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

سیدنا رؤف بالمؤمنین صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار مومنوں کے ساتھ شفقت فرمانے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā RA'ŪFUN BIL-MU'MINĪN ﷺ
(Our Leader, Compassionate Towards the Believers ﷺ)

إشارة إلى قوله :

"لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ○"

(سورۃ التوبۃ — ۱۲۸)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف :

"تمہارے پاس ایک ایسے پیغمبر تشریف لائے ہیں جو تمہاری جنس سے ہیں جن کو تمہاری تکلیف دہ بات نہایت گراں گزرتی ہے۔ جو تمہاری منفعت کے بڑے خواہشمند رہتے ہیں ایمانداروں کے ساتھ بڑے ہی شفیق مہربان ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Now hath come unto you
A Messenger from amongst
Yourselves: it grieves him
That ye should perish:
Ardently anxious is he
Over you: to the Believers
Is he most kind and merciful.
-(At-Tawbah 9:128)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

عن ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ان اباھریرۃ رضی اللہ عنہ کان جریا علی ان یسال رسول اللہ ﷺ عن اشیاء لا یسالہ عنھا غیرہ فقال یا رسول اللہ ﷺ ما اول ما رأیت فی امر النبوۃ فاستوی رسول اللہ ﷺ جالسا وقال لقد سألت أباھریرۃ رضی اللہ عنہ انی لفی صحراء ابن عشر سنین وأشھر واذا بکلام فوق رأسی واذا رجل یقول لرجل أھو ھو قال نعم فاستقبلانی بوجوہ

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ جناب رسول اللہ ﷺ سے سوال کرنے میں بڑے دلیر تھے وہ آپ سے ایسی باتیں دریافت کرتے تھے جو کوئی اور نہیں کرتا تھا۔ انہوں نے پوچھا کہ یا رسول اللہ ﷺ آپ نے نبوت کے بارے میں سب سے پہلی چیز کیا دیکھی؟ آپ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے اور فرمایا اے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ واقعی تو نے سوال کیا۔ ہے۔ سن میں دس سال اور کچھ ماہ کی عمر میں ایک جنگل میں تھا کہ اچانک میں نے اپنے سر کے اوپر سے آواز سنی۔ ایک آدمی دوسرے کو کہہ رہا تھا کیا یہ وہی ہے؟ کیا یہ وہی ہے؟۔ دوسرے نے کہا ہاں۔ پھر وہ دونوں میری طرف ایسے چہروں سے متوجہ ہوئے جن کو میں نے پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ اور ایسی ارواح وارد ہوئیں

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

لم ارهما لخلق قط
و ارواح لم اجدهما
من خلق قط و ثياب
لم ارها على احد قط
فاقبلا الى يمشيان
حتى اخذ كل واحد
منهما بعضدى لا اجد
لاحدهما مسا فقال
احدهما لصاحبه اضجعه
فاضجعانى بلا قصر ولا
هصر و قال احدهما
لصاحبه افلق صدره
فهوى احدهما الى صدرى
ففلقها فيما ارى بلادم
ولا وجع فقال
له أخرج الغل و
الحسد فاخرج شيأ
كهيئة العلقة ثم
نبذها فطرحها فقال
له ادخل الرأفة و
الرحمة فاذا مثل الذى
اخرج يشبه الفضة ثم

جن کو مَیں نے پہلے کبھی مخلوق میں نہیں
دیکھا تھا۔ وُہ ایسے لباس میں ملبوس تھے
جن کو مَیں نے پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔
پھر وُہ دونوں میری طرف چل پڑے۔
حتّٰی کہ دونوں نے میرے بازوؤں کو
پکڑ لیا۔ لیکن مَیں نے اُن کی گرفت
کو محسوس نہیں کیا۔ پھر ایک دوسرے
سے بولا اِن کو لٹا دو۔ پھر اُن دونوں
نے مجھے آرام سے لٹا دیا۔ جس میں
جھٹکا وغیرہ نہیں تھا۔ پھر اُن میں سے
ایک دوسرے کو بولا کہ اِن کے سینے کو
کو چاک کر دو۔ اُن میں سے ایک نے
جُھک کر میرے سینے کو چاک کیا۔ مَیں
نے نہ تو خُون دیکھا اور نہ ہی کوئی دَرد
محسوس کیا۔ پھر دُوسرا بولا کہ خیانت اور
حَسد کو نکال دو۔ پھر اُس نے ایک ایسی
چیز نکالی جو جمے ہوئے خُون جیسی تھی۔
اُس نے نکال کر اُس کو پھینک دیا۔
دوسرا بولا اب اس میں پیار اور رحمت
داخل کر دے۔ پس اُسوقت جو چیز اُس
نے نکالی وہ چاندی کی مانند تھی پھر اُس
نے میرے دائیں پاؤں کے انگوٹھے

هزابهام رجلى اليمنى فقال
اغدو اسلم فرجعت بها
اغدو رقة على الصغير
و رحمة للكبير.

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۱۳۹)

کو ہلایا۔ اور کہا کہ تشریف لے چلیں۔
اور صحیح سالم رہیں۔ تو مَیں اُن کو لیکر
واپس ہوا جس میں چھوٹوں پر رحمل
اور بڑوں کیلئے محبت اور پیار تھا۔

Hadrat Ubayy bin Ka'b رضی اللہ عنہ narrated that Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ would ask the Messenger of Allah the Almighty ﷺ bold questions about those things which no-one else dared to. Once he asked: "O Messenger of Allah the Almighty ﷺ what was the first manifestation of prophethood you became aware of?"

So the Messenger of Allah the Almighty ﷺ sat up and said: "Abu Huraira رضی اللہ عنہ, you have asked me a real question! Now, when I was just over ten years of age, I was in a desert, when I heard a voice above me. One man was telling another that I was 'the right person'. 'Is he?', asked the other. 'Yes', replied the first. They both met me with faces I had never seen before in my life, with spirits I had never seen before and were clad in (strange) attire, the like of which I had never seen before.

"Then they came towards me and both held me by the arm, although I did not feel their touch. One said to the other: 'Lay him down', and both laid me down comfortably, without jolting me. Then one told the other to operate on my chest, so he split it open, but I neither saw any blood nor felt any pain. Then one told the other to cleanse it of jealousy and rancour. So he took out something which looked like a clot of blood, and threw it upon the earth. The other said, 'Now enter into it love and compassion.' Then he produced something that looked like (a piece of) silver, shook my right toe and asked me to proceed and be upright. So I went back, (and found that) I felt kindness for the young and mercy for the old."

-(*Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V5, P139*)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وعلی متبعیہم بإحسان إلی یوم الدین

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ الامجاد وعترتہ الاطہار واصحابہ الابرار

وورثتہ وحقوقہ ومن تعلق بہ منک ومنہ یا ذا الجلال والاکرام

سیدنا الرھاب صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — درویش صفت — درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RAHHĀB ﷺ
(Our Leader,
in Awe of Allah the Almighty ﷻ)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"یہ سب نیک کاموں میں
دوڑتے تھے اور توقع اور ڈر سے
ہماری عبادت کیا کرتے تھے اور
ہمارے سامنے عاجزی کرنے والے تھے"

إشارة إلى قوله:

"اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسٰرِعُوْنَ
فِي الْخَيْرٰتِ وَيَدْعُوْنَنَا رَغَبًا
وَّرَهَبًا ؕ وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ ۝"

(سورۃ الانبیاء — ۹۰)

Reference to the *Holy Qur'ān*:

These (three)
Were ever quick in emulation
In good works; they used
To call on Us with love
And reverence, and humble themselves
Before Us.
-(Al-Anbiyā' 21:90)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما — حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ان النبی ﷺ کان یقول فی دعائہ ... "رب اجعلنی لک شکارا لک ذکارا لک رھابا لک"

سنن ابن ماجۃ ص ۲۷۱، ۲۷۲

سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ اپنی دعا میں مانگا کرتے تھے ..... "اے پروردگار بنا دے مجھے ایسا کہ ہو جاؤں میں تیرا بہت زیادہ ذکر کرنے والا، تیری شکر گزاری کرنیوالا، تجھ سے بہت ڈرنے والا"

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that the Holy Prophet ﷺ used to ask in his prayers: "O Allah the Almighty! Make me ever thankful to You, make me one who remembers You constantly and who is most awed by Your Majesty."
-(Sunan Ibn Mājah, P271-272)

قال ابن ابی ھالۃ رضی اللہ عنہ کان رسول اللہ ﷺ متواصل الاحزان دائم الفکرۃ لیست لہ راحۃ (الشفا للقاضی عیاض ج ۱ ص ۵۸)

حضرت ابن ابو ھالہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ ہمیشہ غمگین و فکرمند رہتے تھے۔ آپ نے کبھی آرام نہ کیا

Hadrat Ibn Abī Hāla رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷻ was ever inclined to grief and thinking, and never rested.
-(As-Shifā' by Qādī 'Ayyād V1, P85)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا الرئیس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — سردار — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AR-RA'ĪS ﷺ
(Our Leader, the Chief ﷺ)

عن قيس بن ابی حازم رضی اللہ عنہ قال دخل ابو بكر رضی اللہ عنہ على امرأة من احمس يقال لها زينب فراها لا تكلم فقال ما لها لا تكلم؟ قالوا حجت مصمتة فقال لها تكلمی فان هذا لا يحل هذا من عمل الجاهلية فتكلمت فقالت من انت

حضرت قیس بن ابی حازم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ احمس قبیلے کی ایک عورت (جس کا نام زینب تھا) کے گھر داخل ہوئے۔ انہوں نے دیکھا کہ وہ عورت بولتی نہیں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا "یہ کیوں نہیں بولتی؟" لوگوں نے کہا کہ "اس نے خاموشی کے حج کا ارادہ کیا ہے۔" حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے اُس سے فرمایا "بول یہ چُپ رہنا جائز نہیں یہ تو کفر کے زمانے کی رسم

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یا رب العلمین ط

قال امرؤ من المهاجرين قالت اى المهاجرين؟ قال من قريش قالت من اى قريش انت قال انك لسئول انا ابوبكر رضی اللہ عنہ قالت ما بقاؤنا على هذا الامر الصالح الذى جاء الله به بعد الجاهلية قال بقاؤكم عليه ما استقامت بكم ائمتكم قالت وما الائمة؟ قال اما كان لقومك رؤس واشراف يأمرونهم فيطيعونهم قالت بلى فهم اولئك على الناس.

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۵۴۱)

ہے۔" پھر وہ بول پڑی اور اُس نے کہا کہ آپ کون ہیں؟ حضرت صدیقؓ نے فرمایا کہ "میں مہاجرین میں سے ایک ہوں۔" عورت نے پُوچھا "کونسے مہاجرین؟" آپؓ نے فرمایا "قریش سے۔" وُہ بولی "کون سے قریش سے"؟ آپؓ نے فرمایا "تو تو بڑے سوال کرتی ہے، میں ابوبکر ہوں۔" وُہ بولی "یہ نیک دین جس کو اللہ تعالیٰ کفر کے بعد لایا ہے، یہ کب تک باقی رہے گا؟" آپؓ نے فرمایا تمہاری بقا اُسوقت تک ہے۔ جب تک تمہارے امام سیدھے رہیں گے۔ اُس نے پُوچھا "اماموں سے کیا مراد ہے؟" آپؓ نے فرمایا "کیا تیری قوم میں کوئی رئیس اور اشراف لوگ نہیں ہیں جو اُنہیں حکم کریں تو اُن کی پیروی کرتے ہیں؟" وُہ بولی "ہاں" حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے فرمایا بس یہ ہی ہیں جو لوگوں پر امام رہیں گے۔"

Qais bin Abī Hāzim رضی اللہ عنہ narrated that Ḥadrat Abu Bakr رضی اللہ عنہ went to a lady from the Ahmas tribe, called Zainab

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یا رب العلمین ط

bint Al-Muhājir, and found that she refused to speak. He asked: "Why does she not speak?"

The people said: "She intends to perform the *Ḥajj* without speaking." So he said to her: "Speak, for it is not forbidden to speak; this is an action from the pre-Islamic age (*al-Jāhiliyyah*)."

So she spoke, and said: "Who are you?"

He said: "A man from the emigrants (*al-Muhājirūn*)."

She asked: "Which emigrants?"

He said: "Those from the Quraish."

She asked: "From which branch of the Quraish are you?"

He said: "You ask too many questions — I am Abu Bakr رضي الله عنه."

She asked: "How long shall we enjoy this righteous order (i.e. Islam), which Allah the Almighty has brought after *al-Jāhiliyyah*?"

He said: "You will enjoy it for as long as your *Imāms* continue to abide by its rules and regulations."

She asked: "What are *Imāms*?"

He said: "Were there not heads and chiefs of your people, who used to give orders, which people would obey?"

She said: "Yes."

He said: "These are the people I mean."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P541)

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا رحمتنا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وعترته وعلى سلم آمين

ما شاء الله لا قوة إلا بالله

سیدنا الزاجر صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار ڈانٹنے والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā AZ-ZĀJIR ﷺ
(Our Leader, the Chastiser ﷺ)

اُلزّاجر : اسم فاعل من الزجر وهو المنع و الكف، وسمي به ﷺ لأنه ينهى عن معاصي الله تعالى و يزجر عنها، قال الله تعالى : « وينهاهم عن المنكر » -

(سبل الهدیٰ ج ۱، ص ۵۶۵)

الزاجر زجر سے اسم فاعل کا صیغہ ہے جس کے معنی منع کرنا اور روکنا ہے اور یہ اسم گرامی حضور اقدس ﷺ کا اس وجہ سے رکھا گیا ہے کیونکہ آپ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے لوگوں کو روکتے تھے اور اس پر ڈانٹتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی صفت میں فرمایا: "اور وہ رسول اُن کو بُری باتوں سے منع فرماتے ہیں۔"

"*Al-Zājir*" is the active participle derived from *zajara*, which means 'to prevent' or 'to stop'.

This name of the Holy Prophet ﷺ was so given because he prevents people from disobeying Allah the Almighty. Allah the Almighty said in the *Holy Qur'ān*: "He prevents them from wrongdoing."

-(Subul Al-Hudā V1, P576)

حضرت ابُوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے ڈانٹا اِس سے کہ آدمی کھڑا ہو کر پانی پیئے

عن ابی سعید الخدری رضی اللہ عنہ قال زجر رسول اللہ ﷺ ان یشرب الرجل قائما۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۳ ص ۳۲)

Ḥadrat Abu Sa'īd Al-Khudrī رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ chastised people if they drank while standing.

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V3, P32)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وبعد وخلوت وحی شیرک وبارک علیہ

Hadrat Abu Dharr رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "(For) the man who resorts to asceticism in this world, Allah fills his heart with wisdom, makes his tongue articulate, enables him to see the evils and ills of the world and their remedies, and then takes him out of this world peacefully to the Abode of Peace (Paradise)."

-(Al-Baihaqi in Shu'ab Al-Imān Mishkāt, P443)

عن ابی ذر رضی اللہ عنہ
عن النبی ﷺ
قال الزهادة فی الدنیا
لیست بتحریم الحلال
ولا اضاعة المال
ولکن الزهادة فی
الدنیا ان لا تکون
بما فی یدیك اوثق
مما فی ید الله
و ان تکون فی
ثواب المصیبة اذا
انت اُصبت بما ارغب
فیها لو انها ابقیت
لك۔

(جامع الترمذی ج ۲ ص ۵۷)

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا دُنیا میں زُہد نہ حلال کو حرام کرنے میں ہے اور نہ ہی مال کو ضائع کرنے میں ہے اور لیکن دُنیا میں زُہد یہ ہے کہ تجھے اپنے مال پر اتنا بھروسہ نہ ہو جتنا بھروسہ تجھے اللہ کے خزانوں پر ہو۔ اور جب تجھے کوئی مصیبت آئے تو اسکے ثواب کے لیے تیرے دل میں یہ رغبت ہو کہ کاش یہ مصیبت مجھ پر کچھ دن اور باقی رہے۔

Hadrat Abu Dharr رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "Asceticism in this world does not mean forbidding that which is religiously allowed or the wasting of money, but means: do not rely more on what you posses than what Allah the Almighty possesses (and bestows),

and when you face any calamity the endurance of which is rewarded, wish that it had lasted longer."

-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, P57)

وکان نبینا ﷺ
من ازهد البشر علی الاطلاق
وله تسع نسوة وکان
علی بن ابی طالب وعبدالرحمٰن
ابن عوف والزبیر وعثمان
ابن عفان رضی اللہ عنہم من الزهاد
مع مالهم من الاموال۔

(مدارج السالکین لابن القیم ج ۲ ص ۷)

اور ہمارے نبی حضور اقدس ﷺ علی الاطلاق اللہ کی تمام مخلوق سے زیادہ زاہد تھے حالانکہ آپ کے ہاں نو بیویاں تھیں۔ اسی طرح حضرت علی بن ابی طالب، عبدالرحمٰن بن عوف، حضرت زبیر اور حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہم تمام کے تمام زاہد تھے حالانکہ ان کے پاس بے شمار مال تھا۔

Our Holy Prophet ﷺ was absolutely the most ascetic of all people, although he had nine wives. Similarly, Hadrat 'Ali bin Abi Ṭālib رضی اللہ عنہ, 'Abd al-Rahman bin Awf رضی اللہ عنہ, Al-Zubair رضی اللہ عنہ and 'Uthmān bin 'Affan رضی اللہ عنہ were most ascetic, although they had wealth.

-(Madārij As-Sālikīn, by Ibn Al-Qayyim V2, P7)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وعلی کل معلوم لک

سیدنا الزاہر صلی اللہ وسلم علیہ وآلہ

ہمارے سردار خوب صورت درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AZ-ZĀHIR ﷺ
(Our Leader, the Brilliant ﷺ)

المشرق اللون المستنير الوجه.

چمکیلے رنگ والے، روشن چہرے والے۔

(شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۲)

(The above name means) of a bright complexion and with a brilliant (radiant) face.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P132)

عن علی رضی اللہ عنہ قال کان رسول اللہ ﷺ ضخم الرأس عظيم العينين أهدب الاشفار مشرب العين بحمرة كث اللحية أزهر اللون اذا مشى تكفأ كأنما

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ ضخیم سر مبارک والے عظیم آنکھوں مبارک والے، باریک ابرو مبارک والے سرخ آنکھ مبارک والے گھنی ریش مبارک والے حسین رنگ والے جب آپ چلتے تو جھوم جھوم کر چلتے تھے گویا کہ آپ بلندی سے اتر

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

يمشي في صعد واذا التفت التفت جميعا شثن الكفين والقدمين.

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۱ ص ۹۸)

رہے ہیں اور جب آپ پیچھے مڑتے تو سارے کے سارے پیچھے مڑ جاتے۔ بھری ہوئی ہتھیلیوں اور قدم مبارک والے۔

Ḥadrat ʻAli رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ had a splendid head, great eyes, fine eyelashes, a red tint in his eyes, a thick beard, and a brilliant complexion. He walked with a rhythmic gait, as if descending, and when he turned (towards something), he turned all of himself. He had broad palms and feet.

-(Musnad Imām Ahmad bin Hanbal V1, P89)

من ازهر السراج اذا نوره.

(نسیم الریاض ج ۲ ص ۱۹۰)

یہ لفظ جس کا استعمال باب افعال سے ہوتا ہے عرب کہتے ہیں: اَزْهَرَ السِّرَاجُ چراغ روشن ہوا، جب وہ جلے اور منور ہو۔

This word (*zāhir*) is also used for a lamp, when it is alight and gleaming.

-(Nasim Ar-Riyāḍ V2, P190)

وفی قصص الکسائی رحمۃ اللہ علیہ ان اللہ تعالیٰ قال لموسیٰ علیہ السلام ان محمداً (ﷺ) هو النجم الزاهر.

(سبل الہدیٰ ج ۱ ص ۵۷۶)

اور علامہ کسائی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب القصص میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو فرمایا کہ حضرت محمد ﷺ تو روشن ستارے ہیں۔

In the stories of Al-Kisā'i رحمۃ اللہ علیہ it is mentioned that Allah the Almighty said to Mūsa علیہ السلام that Muḥammad ﷺ is the brilliant star.

-(Subul Al-Hudā V1, P576)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

عن یوسف بن مازن المازنی رحمۃ اللہ علیہ ان رجلا قال لعلی رضی اللہ عنہ یا امیر المؤمنین انعت لنا رسول اللہ ﷺ قال کان ابیض مشربا حمرۃ ضخم الھامۃ اغر ابلج اھدب الاشفار

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۱۸)

حضرت یوسف بن مازن مازنی رحمۃ اللہ علیہ روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ہمیں حضورِ اقدس ﷺ کا حلیہ مبارک بیان فرمایئے تو انہوں نے فرمایا کہ آپ سپید رنگ تھے جس میں سرخی کی ملاوٹ تھی، آپ کا سر مبارک بڑا تھا، چمکدار روشن اور باریک پلکوں والے تھے۔

Ḥadrat Yūsuf bin Māzin Al-Māzini رحمۃ اللہ علیہ narrated that a man asked Ḥadrat 'Ali رضی اللہ عنہ: "O Commander of the Faithful! Describe to us the appearance of the Messenger of Allah the Almighty ﷺ. He explained that he was fair, with a tint of redness, and that his head was magnificent. He had long, gleaming eyelashes.

-(Tārikh Ibn Kathīr V6, P18)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبارک وسلم

سیدنا الزاہی ﷺ

ہمارے سردار ازحد خوبصورت درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر ﷺ

Sayyidunā AZ-ZĀHIY ﷺ
(Our Leader, the Magnificent ﷺ)

الحسن المشرق او الظاھر امرہ الواضح برھانہ المرتفع بسمات الھدایۃ والفتوۃ المنزہ عما لا یلیق بمنصب النبوۃ۔

(سبل الھدیٰ ج ۱ ص ۵۷۷)

خوبصورت، روشن یا یہ کہ آپ کا حکم بالکل صاف تھا اور آپ کی دلیل واضح تھی اور ہدایت اور مردی کے نشانات سے برتر تھے، آپ اس نقص و عیب سے پاک تھے جو منصب نبوت کے منافی ہو۔

This means that he ﷺ was beauty resplendent, or that his command was manifest, his testimony was clear, he was raised to excellence in guidance and chivalry. And that he was infallible (pure of error) as those appointed to Prophethood are.

-(Subul Al-Hudā V1, P577)

عن کعب بن مالک رضی اللہ عنہ قال کان رسول اللہ

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضورِ اقدس

ﷺ اذا سرّ استنار وجهه حتى كانه قطعة قمر وكنا نعرف ذلك منه۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۵۰۲)

ﷺ خوش ہوتے تو آپ کا رُخ انور روشن ہو جاتا حتّٰے کہ آپ کا چہرہ مُبارک چاند کا ایک ٹکڑا بن جاتا اور ہم اس کو آپ سے پہچان لیتے تھے۔

Hadrat Ka'b bin Malik رضی اللہ عنہ narrated that whenever the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was happy, his face used to gleam, as if it were a piece of the moon. We would recognise this (i.e. his happiness) from his face.

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P502)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یا رب العلمین ط

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد وعلی آلہ واصحابہ کل معروف عرفتہ وکل منکر انکرتہ وعلی کل حال رضیتہ وعلی کل حال ترضاہ اشہد ان لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ شہادۃ تنجینی بہا من النار یوم القرار واشہد ان محمدا عبدہ ورسولہ ارسلتہ بالحق بشیرا ونذیرا وداعیا الی اللہ باذنہ وسراجا منیرا

سیدنا زعیم الأنبیاء صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار نبیوں کے سردار درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā ZA'ĪM-UL-ANBIYĀ' ﷺ
(Our Leader, Leader of the Prophets ﷺ)

عن ابی امامة رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ انا زعیم ببیت فی ربض الجنة لمن ترك المراء وان كان محقا وببیت فی وسط الجنة لمن ترك الكذب وان كان مازحا وببیت فی اعلی الجنة لمن حسن خلقه۔

(سنن ابی داؤد ج ۲ ص ۳۰۵)

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا میں ضامن ہوں جنت کے اردگرد گھر کا اس شخص کے لیے جو جھگڑا چھوڑ دے اگرچہ وہ اپنے دعوٰی میں سچا ہو۔ اور جنت کے درمیان گھر کا اس شخص کے لیے جو جھوٹ چھوڑ دے اگرچہ وہ مذاقیہ ہی ہو اور جنت میں اونچے گھر کا ضامن ہوں اس شخص کے لیے جس کے اخلاق اچھے ہوں

Hadrat Abu Umāma رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "I am the guardian

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یا رب العلمین ط

of that place on the outskirts of Paradise, which is for him who gives up his dispute, even if he be in the right; and of that place in the middle of Paradise, which is for him who gives up untruth, even if he were (only) joking; and of the loftiest place in Paradise, which is for the one whose conduct is best."

-(*Sunan Abu Dā'ūd V2, P305*)

عن انس رضی اللہ عنہ قال حدثنی نبی اللہ ﷺ قال انی لقائم انتظر امتی تعبر الصراط اذ جاءنی عیسیٰ علیہ السلام فقال ھذہ الانبیاء قد جاءتك یا محمد (ﷺ) یسألونك او قال یجتمعون الیك ویدعون اللہ ان یفرق بین جمیع الامم الی حیث یشاء اللہ لغم ما ھم فیہ فالخلق ملجمون بالعرق فاما المؤمن فھو علیہ کالزکمة و اما الکافر فیغشاہ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے حضورِ اقدس ﷺ نے بیان فرمایا کہ میں کھڑا ہو کر اپنی اُمت کا پُل صراط پر انتظار کروں گا تاکہ وُہ پُل صراط سے گذر جائیں۔ اچانک میرے پاس حضرت عیسیٰ علیہ السلام آئینگے اور کہیں گے کہ اے محمد ﷺ ! یہ تمام انبیاء آپ کے پاس اکٹھے ہو کر آئے ہیں۔ آپ سے سوال کرتے ہیں۔ یا راوی رضی اللہ عنہ نے یہ کہا کہ وُہ تمام آپ کے ہاں جمع ہو گئے ہیں اور وُہ اللہ تعالیٰ سے دُعا کرتے ہیں کہ وہ اُمتوں کو جیسے چاہے جُدا کر دے کیونکہ وُہ مصیبت میں پھنسے ہوئے ہیں اور مخلوق تمام کی تمام پسینے میں شرابور ہے لیکن ایمان والا تو زکام جیسی بیماری میں

الموت فقال انتظر حتی ارجع الیك فذھب نبی اللہ ﷺ فقام تحت العرش فلقی مالم یلق ملك مصطفی ولا نبی مرسل

(الحدیث) (تفسیر ابن کثیر ج ۳ ص ۵۶)

مبتلا ہے اور کافر پر موت طاری ہے۔ آپ فرمائیں گے کہ میرا انتظار کریں حتیٰ کہ میں تیری طرف ابھی واپس آتا ہوں۔ پھر اللہ کے نبی ﷺ عرش کے نیچے کھڑے ہوں گے اور وہاں وُہ نظارا دیکھیں گے جو نہ کبھی پسندیدہ فرشتے نے دیکھا اور نہ کبھی نبی مرسل نے دیکھا۔

Hadrat Anas رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet of Allah the Almighty ﷺ told him: "(On the Day of Judgement) I shall wait at the *'As-Sirāt* (the Bridge)', and shall wait for my *Ummah* to cross it. Hadrat 'Īsa علیہ السلام will appear and say, 'O Muhammad ﷺ! All these Prophets (Peace be upon them) have come to you to ask from you' or he (the narrator) relates it 'they have assembled before you praying to Allah the Almighty to distinguish between all the nations (*Umam*) as He wishes, since they are afflicted. The whole of mankind is drenched in sweat (out of fear); the Believer is as if he has caught a cold and as for the Unbeliever death overwhelms him."

The Holy Prophet ﷺ shall then say to Hadrat 'Īsa علیہ السلام: 'Wait until I return to you'. Then he ﷺ will go and stand just below the Throne (Highest Heaven) and see (i.e. receive) that which neither a favoured Angel nor a Prophet has ever seen.

-(*Tafsir Ibn Kathir V3, P56*)

سیدنا الزکی ﷺ

ہمارے سردار پاک ﷺ پر درود و سلام بھیجے اللہ آپ

Sayyidunā AZ-ZAKIYY ﷺ
(Our Leader, the Pure ﷺ)

انا النبی الامی الصادق الزکی۔ (فیض القدیر ج ۲ ص ۳۹)

میں نبی، امی، سچا پاکیزہ ہوں۔

"I am the unschooled Prophet, pure and true."
-(Fayd Al-Qadīr V3, P39)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما ثم ما یکون فی بلاد الیمن من الفتن و تغیر الدول حتی یعود إلی سیف بن ذی یزن فقال له أفیدوم ذلک من سلطانه أم ینقطع؟ قال بل ینقطع قال

حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سطیح کی پیش گوئی کہ یمن میں فتنے برپا ہوں گے اور بادشاہیاں الٹی جائیں گی حتّٰے کہ سیف بن ذی یزن بادشاہ ہو جائے گا، اس نے اس سے پوچھا کہ آیا اس کی بادشاہی ہمیشہ رہے گی یا ختم ہو جائے گی۔ کہا کہ ہاں بلکہ ختم ہو جائے گی۔ اس

ومن یقطعه؟ قال نبی زکی یأتیه الوحی من قبل العلی قال وممن هذا النبی؟ قال من ولد غالب بن فهر ابن مالك بن النضر یکون الملك فی قومه الی آخر الدهر قال وهل للدهر من آخر؟ قال نعم، یوم یجمع فیه الأولون والأخرون، یسعد فیه المحسنون و یشقی فیه المسیئون۔

(الحدیث)

(تاریخ ابن کثیر ج ۲ ص ۲۷۰)

نے کہا کہ اس کی بادشاہی کون ختم کرے گا۔ کہا کہ ایک پاک نبی (ﷺ) جس کے پاس اللہ کی طرف سے وحی آئے گی، اس نے کہا کہ وہ نبی کس کی اولاد میں سے ہوں گے، وہ بولا کہ وہ غالب بن فہر بن مالک بن نضر کی اولاد میں سے ہوں گے، ان کی قوم میں بادشاہی آخر زمانہ تک رہے گی۔ کہا کہ کیا زمانے کی کوئی حد بھی ہے کہا ہاں جس دن اگلے پچھلے اکٹھے ہوں گے (قیامت کے دن) جس میں نیکی کرنے والے نیک بخت ہونگے اور برائی کرنے والے بدبخت ہونگے

Ḥadrat ‘Abdullah bin ‘Abbas رضی اللہ عنہما narrated the Saṭih’s forecast regarding the evil that would spread in the Yemen and the kingdoms be toppled until the King Saif bin Dhi Yazin’s. He asked him whether or not his kingdom would ever remain or be ramshackled. He remarked: “Yes, it would end.” He asked: “Who will end his kingdom?” He replied: “He shall be a Holy Prophet ﷺ who received the Almighty Allah’s revelations.” “And (tell us)

whose progeny shall that Prophet be?" he was asked. He replied that it would be from the family of Ghālib bin Fahr bin Malik bin An-Nadar, and there would always be a king in his family to the end of time. He was asked: "So is there a limit to time?" He said: "Yes. Until the Day of Judgement, when those from before (i.e. earlier times) and those who came after (i.e. from latter times) will be assembled. On that Day those who have done good shall be the happy ones, and those who have done evil shall be in disgrace."

-(Tārīkh Ibn Kathīr V2, P270)

عن عائشة رضی اللہ عنہا
قالت کان رسول اللہ
ﷺ یقول رب
اعط نفسی تقواها زکها
انت خیر من زکاها
انت ولیها و مولاها

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۶، ص ۲۰۹)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا
سے روایت ہے کہ حضور اقدس
ﷺ دُعا کرتے تھے کہ اے
میرے رب میرے نفس کو اس کا
تقویٰ عنایت فرما، اِس کو پاک
کر دے۔ پاک کرنے والوں میں تُو
سب سے بہتر ہے۔ تُو ہی اس نفس
کا والی ہے اور مالک ہے۔

Hadrat 'Ā'isha (رضی اللہ عنہا) narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ used to say: "O Allah the Almighty! Grant my soul its piety; cleanse it. You indeed are the best to cleanse it. Only You are its friend and its caretaker."

-(Musnad Imām Ahmad bin Hanbal V6, P209)

سیدنا زلف ﷺ

ہمارے سردار اللہ کے بہت نزدیک درود و سلام ہو آپ پر ﷺ

Sayyidunā ZALIF ﷺ
(Our Leader, Closest to Allah ﷺ)

المتقدم القریب سمی
بذلك لتقدمه علی الانبیاء
فضلا و شرفا او لقربه
من مولاه زلفی من الزلف
وهو القرب و التقدم۔

(سبل الهدیٰ ج ۱ ص ۵۷۷)

مقدم قریب، یہ اسم مبارک آپ کا
اِس لیے رکھا گیا ہے کہ آپ کا مرتبہ تمام
انبیاء سے زیادہ ہے یا اِس وجہ سے کہ آپ
اپنے رب کے نزدیک (شبِ معراج میں)
ہو گئے اور قرآن میں جو زلفی آیا ہے،
اِس سے یہ زلف ہے جس کے معنی
قُرب اور مقدم کے ہیں۔

The reason for this name was that the Holy Prophet ﷺ was at the forefront of all the Prophets (peace be upon them), in terms of honour and glory, or by going closer and closer to his (ﷺ) Lord, that is, in nearness and advancement.

-(Subul Al-Hudā V1, P577)

عن ابی هریرة رضی اللہ عنہ
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

قال سئل رسول الله ﷺ متى وجبت لك النبوة قال بين خلق آدم ونفخ الروح فيه۔ (دلائل النبوۃ ج ۱ ص ۸)

ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ حضور آپ کے لیے نبوت کب واجب ہوئی تھی؟ آپ نے فرمایا آدمؑ کی پیدائش اور اس میں رُوح پھونکنے کی مُدت کے درمیانی عرصہ میں۔

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was asked when his prophethood had been awarded to him. He ﷺ replied: "Between the time when Adam عليه السلام was created, and the time when his soul was blown into him."

-(Dalā'il An-Nubuwwah V1, P8)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النعم الاجل وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وعلی کل ولی لک

سیدنا الزمزمی ﷺ

ہمارے سردار صاحبِ زمزم درود و سلام ہو ان پر

Sayyidunā AZ-ZAMZAMIYY ﷺ
(Our Leader, Whose Heart was Purified with the Waters of *Zam-Zam* ﷺ)

عن ابی ذر رضی اللہ عنہ ان رسول الله ﷺ قال فرج سَقْفِی وانا بمكة فنزل جبرئيل ففرج صدری ثم غسلهٗ بماء زمزم ثم جاء بطست من ذهب ممتلئ حكمة وايمانا فافرغها فی صدری ثم اطبقه ثم اخذ بيدی فعرج بی إلى السماء الدنيا فقال

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا میرے گھر کی چھت کھولی گئی اور میں مکہ ہی میں تھا پھر حضرت جبرئیل علیہ السلام اترے اور انہوں نے میرا سینہ چاک کیا پھر اس کو زمزم کے پانی سے دھویا پھر وہ سونے کا تھال لائے جو دانائی اور ایمان سے بھرا ہوا تھا تو انہوں نے میرے سینے میں ڈال دیا، پھر اس کو سی دیا، پھر میرے ہاتھ کو پکڑ کر پہلے آسمان پر لے گئے،

حبرئیل لخازن السماء الدنیا افتح قال من هذا قال جبرئیل۔ (صحیح البخاری ج ۱ ص ۲۲۱)

جبریلؑ نے پہلے آسمان کے خازن کو کہا کہ دروازہ کھول۔ دربان نے کہا کون ہے؟ اس نے کہا میں جبریل ہوں

Hadrat Abu Dharr Al-Ghifārī رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "When the roof of my house was split open while I was there in Makkah, Hadrat Jibrīl علیہ السلام descended, slit open my chest and washed it with the waters of the *Zam-Zam* well. He then brought a gold tray, full of wisdom and faith, then poured these into my chest and sealed it up. Then, taking me by the hand, he took me to the first Heaven and asked the guard to open up. He was asked who he was, and he said: 'It is Jibrīl علیہ السلام'."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P221)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال طاف النبی ﷺ بالبیت ثم اتی السقایة فقال اسقونی فقال العباس الا نخوض لك سویقا فان هذا یتناول منه الناس قال اسقونی مما یشرب منه الناس۔

(رواہ البزار۔ منتخب کنز العمال الی حاشیہ مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۳۵۰)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے بیت اللہ کا طواف کیا پھر آپؐ زمزم کے کنویں پر تشریف لائے اور فرمایا مجھے زمزم پلاؤ۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہما نے عرض کیا کہ کیا ہم آپؐ کے لیے ستو بھگو کر نہ لائیں؟ کیونکہ زمزم میں لوگ کھنگال ڈالتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا مجھے وہیں سے پلاؤ جہاں سے لوگ پیتے ہیں۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that the Holy Prophet ﷺ once circumambulated the Ka'ba, then came to the well *Zam-Zam* and asked to drink its water. So

Hadrat Al-Abbās رضی اللہ عنہ said: "Shall we bring some (mushed or parched) barley mixed in water for you, since people put their hands into the *Zam-Zam* (to drink)?" He ﷺ said: "Let me drink from the place where the people drink."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V5, P350)

عن جابر رضی اللہ عنہ قال ثم رکب رسول اللہ ﷺ فافاض الی البیت فصلی بمکة الظهر فاتی بنی عبد المطلب یسقون عن زمزم فقال انزعوا بنی عبد المطلب فلولا ان یغلبکم الناس علی سقایتکم لنزعت معکم فناولوه دلوًا فشرب منه۔

(الصحیح لمسلم ج ۱ ص ۴۰۰)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی لمبی حدیث میں ہے کہ پھر حضورِ اقدس ﷺ منیٰ سے سوار ہو کر بیت اللہ کو آئے، مکہ میں آپؐ نے ظہر کی نماز پڑھی پھر آپؐ عبدالمطلب کی اولاد کے ہاں زمزم پر تشریف لائے جو لوگوں کو زمزم پلا رہے تھے آپؐ نے فرمایا عبدالمطلب کی اولاد زمزم کھینچو، اگر مجھے یہ ڈر نہ ہوتا کہ لوگ تم پر غالب آجائیں گے تو میں خود پانی نکال لیتا، پھر انہوں نے آپؐ کو ایک ڈول پکڑایا، آپؐ نے اس سے پی لیا

Hadrat Jābir رضی اللہ عنہ reported (in a lengthy *Ḥadīth*) that then the Messenger of Allah the Almighty ﷺ rode until he came to the Holy House of Allah the Almighty (*Ka'bah*), he prayed the *Ẓuhr* (Noon) Prayer there in Makkah. He ﷺ then arrived at the tribe of 'Abd al-Muṭṭalib, who were drawing water for people to drink from the *Zam-Zam* well, and said: "Carry on drawing water, O Banī 'Abd al-Muṭṭalib! Were it not for the fact that people (will) overwhelm you regarding your right to draw water, I would have indeed drawn it with you." Whereupon they handed him a bucket and he drank from it.

-(Ṣaḥīḥ Muslim V1, P400)

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم اما بعد

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد عدد کل معلوم لک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا الزین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صاحبِ زینت درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AZ-ZAIN ﷺ
(Our Leader, the Adornment ﷺ)

الحسن الکامل خَلقاً وخُلقاً

(شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۲)

پیدائشی کامل حسن اور بلند اخلاق والے۔

He was of perfect beauty and perfect character.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P132)

عن ابی رمثۃ رضی اللہ عنہ قال رایت النبی ﷺ یخطب وعلیہ بردان اخضران۔

(نسائی شریف ج ۱ ص ۱۶۳)

حضرت ابو رمثہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضورِ اقدس ﷺ کو دیکھا کہ آپ خطبہ دے رہے تھے اور آپ پر دو سبز چادریں تھیں

Ḥadrat Abu Ramtha رضی اللہ عنہ narrated that he saw the Holy Prophet ﷺ delivering a sermon wearing two green garments.

-(Nasā'ī Sharīf V1, P163)

عن عائشۃ رضی اللہ عنہا قالت کنت اطیب النبی

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں حضورِ اقدس

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

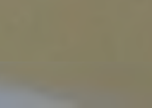
ﷺ باطیب ما نجد
حتی اجد وبیص الطیب
فی راسہ ولحیتہ۔

(صحیح البخاری ج ۲ ص ۸۷۷)

ﷺ کو اعلیٰ قسم کی خوشبو لگایا کرتی تھی حتّٰی کہ خوشبو کی چمک میں حضور ﷺ کے سرِ مبارک اور ڈاڑھی مبارک میں دیکھتی تھی۔

Ḥadrat ‘Ā’isha رضی اللہ عنہا said: “I used to perfume the Holy Prophet ﷺ with the best scent available, until I saw the scent shining on his head and beard.”

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P877)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم نحمدہ ونصلی علی رسولہ النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد ﷺ استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا زین المعاشر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عمائے سردار — جماعتوں کی زینت — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ZAIN-UL-MA'ĀSHIR ﷺ
(Our Leader,
the Adornment of Assemblies ﷺ)

قال ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ:

فَكَيْفَ الْحَيَاةُ لِفَقْدِ الْحَبِيْبِ
وَزَيْنِ الْمَعَاشِرِ وَ الْمَشْهَدِ

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۲ ص ۳۱۹)

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

"حبیب کی جدائی کے بعد زندگی کا کیا مزا اور آپ محفلوں میں جماعتوں کی زینت تھے۔"

Ḥadrat Abu Bakr Al-Ṣiddīq رضی اللہ عنہ said in his lament:
"For what is life when the beloved is gone?
He was indeed the adornment of assemblies."
-(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2, P319)

عن عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ قال لما قدم رسول اللہ ﷺ المدینۃ انجفل الناس

حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضورِ اقدس ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو لوگوں کا جمگھٹا ہو گیا۔ میں بھی ان

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

فكنت فيمن انجفل فلما تبينت وجهه عرفت انه ليس بوجه كذاب فكان اول شئ سمعته يقول "افشوا السلام واطعموا الطعام وصلوا بالليل والناس نيام تدخلوا الجنة بسلام".

(تاریخ ابن کثیر ج ۳ ص ۲۱۰)

میں شریک تھا۔ جب میں نے حضورِ اقدس ﷺ کے رُخِ انور کو اچھی طرح دیکھا تو میں نے پہچان لیا کہ یہ چہرہ جھوٹے آدمی کا نہیں ہو سکتا، سب سے پہلی بات جو میں نے حضورِ اقدس ﷺ کی زبانِ مبارک سے سُنی یہ تھی کہ اے لوگو سلام کو پھیلاؤ اور کھانا کھلاؤ۔ جب لوگ رات کو سوئے پڑے ہوں تو اس وقت نماز پڑھو تو سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔

Ḥadrat 'Abdullāh bin Salām رضی اللہ عنہ narrated: "When the Messenger of Allah the Almighty ﷺ reached Madinah, the people flocked to him, myself among them. When his glorious face became visible, I knew immediately that this was not the face of an impostor. The first thing I heard him say was: 'O people! Spread peace, feed the hungry, and worship by night while people are asleep, you will enter paradise in peace.'"
-(Tārīkh Ibn Kathīr V3, P210)

عن انس بن مالك رضی اللہ عنہ قال لما كان اليوم الذى دخل فيه رسول الله ﷺ المدينة اضاء منها كل شيء.

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۲۳۴)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس دن حضورِ اکرم ﷺ مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو مدینہ منورہ کی ہر جگہ روشن ہو گئی۔

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that, on the day that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ entered Madinah Al-Munawwarah, everything in it was illuminated.

-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P234)

عن البراء رضی اللہ عنہ قال جاء النبی ﷺ یعنی الی المدینۃ فی الھجرۃ فما رأیت اشد فرحاً منھم بشئ من النبی ﷺ حتی سمعت النساء والصبیان والاماء یقولون ھذا رسول اللہ قد جاء قد جاء۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۲۳۴)

حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو ان کو جتنی خوشی آپ کو دیکھ کر ہوئی اتنی کبھی نہ ہوئی تھی، حتیٰ کہ میں نے عورتوں اور بچوں اور لونڈیوں سے سُنا، وہ کہتے تھے۔ یہ اللہ کے رسول تشریف لے آئے ہیں، تشریف لے آئے ہیں۔

Ḥadrat Al-Barā' رضی اللہ عنہ narrated that when the Holy Prophet ﷺ came, that is, migrated to Madinah Al-Munawwarah, I had never seen such happiness in anything as was expressed by the people. I heard even the women, the children and the bondmaids say: "(Look!) This is the Messenger of Allah the Almighty ﷺ. He has come! He has come!"

-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P234)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا ورسولنا ونبینا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وعدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا زین المحشر صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار میدانِ محشر کی زینت درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā ZAIN-UL-MAḤSHAR ﷺ
(Our Leader, the Adornment
on the Day of Judgement ﷺ)

عن انس رضی اللہ عنہ قال سألت النبی ﷺ ان یشفع لی یوم القیمہ فقال انا فاعل قلت یارسول اللہ ﷺ فاین اطلبک قال اطلبنی اول ما تطلبنی علی الصراط قلت فان لم القک علی الصراط قال فاطلبنی عند المیزان قلت فان لم القک عند المیزان قال فاطلبنی عند الحوض

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضورِ اقدس ﷺ سے پوچھا آپ میرے لیے قیامت کے دن شفاعت فرمائیں گے؟ تو آپ نے فرمایا ہاں میں شفاعت کروں گا۔ میں نے عرض کی یارسول اللہ! میں آپ کو کہاں تلاش کروں؟ آپ نے فرمایا سب سے پہلے جہاں تو مجھے تلاش کرے وہ پُل صراط ہے۔ میں نے عرض کی اگر میری ملاقات آپ سے پُل صراط پر نہ ہو سکے تو آپ نے فرمایا تو مجھے میزان (ترازو) کے پاس تلاش کرنا۔ میں نے عرض کیا اگر میری ملاقات آپ سے وہاں بھی نہ ہو

فانی لا اخطئی هذه الثلٰث المواطن۔

(جامع الترمذی ج۲۔ ص۶۶)

تو آپؐ نے فرمایا مجھے حوضِ کوثر پر تلاش کرنا۔ میں ان تینوں جگہوں سے دُور نہ ہُوں گا۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated: "I asked the Holy Prophet ﷺ if he would intercede for me on the Day of Judgement. The Holy Prophet ﷺ replied: 'I will do.' Then I asked: 'O Messenger of Allah the Almighty ﷺ, where shall I look for you?' He ﷺ replied: 'Look first for me at *Aṣ-Ṣirāṭ* Bridge.'

I asked: 'And if I do not find you there?' To this the Holy Prophet ﷺ replied: 'Then look for me near the Balance.'

'And if I do not meet you at the Balance?' I asked and the Holy Prophet ﷺ replied: 'Look for me near the *Kawthar* Cistern. I will not be missed at these three places.'"

-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, P66)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد وعلی آلہ واصحابہ وبارک وسلم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا زین من فی القیامۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار قیامت کی زینت درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā ZAINU MAN WĀFI-UL-QIYĀMAH ﷺ
(Our Leader, Adornment of the Day of Judgement ﷺ)

عن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ کان فی محفل من اصحابہ اذ جاء اعرابی من بنی سلیم قد صاد ضبا وجعلہ فی کمہ لیذھب بہ إلی رحلہ فیشویہ ویاکلہ فلما رائی الجماعۃ قال ماھذا؟ قالوا ھذا الذی یذکر

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک محفل میں تشریف فرما تھے۔ اچانک آپؐ کے پاس قبیلہ بنو سلیم کا ایک دیہاتی آیا جس نے گوہ کو شکار کر کے اپنی آستین میں چھپا رکھا تھا تاکہ اپنے گھر جا کر اسے بھون کر کھائے۔ جب اس نے مجمع دیکھا تو اس نے پوچھا یہ کیا ہے۔ لوگوں نے کہا کہ یہ وہ

انه نبی فجاء فشق
الناس فقال واللات
والعزی ماشملت السماء
علی ذی لهجة أبغض
الی منك ولا أمقت
منك ولولا أن یسمینی
قومی عجولا لعجلت
علیك فقتلتك فسررت
بقتلك الأسود الأحمر
والابیض وغیرهم فقال
عمر بن الخطاب یا
رسول الله (ﷺ) دعنی
فأقوم فاقتله قال یاعمر
أماعلمت أن الحلیم کاد أن
یکون نبیا ؟ ثم اقبل علی
الاعرابی وقال ماحملك
علی أن قلت ما قلت
وقلت غیر الحق ولم
تکرمنی فی مجلسی ؟ فقال
وتکلمنی أیضا ؟ استخفافا
برسول الله ﷺ
واللات والعزی لا

ہیں جو نبی کہلاتے ہیں۔ پس
وُہ لوگوں کی صفوں کو چیرتا ہُوا آیا
اور بولا مجھ کو لات اور عزٰی کی قسم
آسمان کے نیچے تجھ سے بڑھ کر میرے
نزدیک کوئی مبغوض تر آدمی نہیں اور
اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میری قوم مجھے
جلد باز کا خطاب دیگی تو مَیں تجھ پر
جلدی کرتا اور تجھے مار دیتا اور تیرے
مارنے سے مَیں کالے گوروں کو اور
سفید وغیرہ لوگوں کو خوش کرتا۔ حضرت
عُمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ
اے اللہ کے رسُول (ﷺ)!
مجھے اجازت دیجئے کہ مَیں اس کو
مار ڈالوں۔ آپؐ نے فرمایا عُمرؓ!
کیا تُو جانتا نہیں ہے کہ بُردبار قریب
ہے کہ نبی ہوتا۔ پھر آپؐ دیہاتی کی
طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا تجھ کو کس
چیز نے ابھارا کہ تُو نے ایسا ایسا کہا
اور پھر تُو نے ناجائز باتیں کیں اور
میری مجلس میں تُو نے میری عزت
بھی نہیں کی۔ دیہاتی بولا کہ تو مجھ
سے پھر بھی باتیں کرتا ہے (جس

آمنت بك أو یؤمن
بك هذا الضب ۔ و
اخرج الضب من کمه
وطرحه بین یدی
رسول الله ﷺ
فقال رسول الله ﷺ
یاضب فاجابه الضب
بلسان عربی مبین
یسمعه القوم جمیعا
لبیك وسعدیك و
زین من وافی
القیامة قال من تعبد؟
قال الذی فی السماء
عرشه و فی الارض
سلطانه و فی البحر
سبیله و فی الجنّة رحمته
و فی النار عقابه ۔ قال
فمن انا یاضب ؟ فقال
رسول ربّ العالمین
وخاتم النبیین وقد
افلح من صدقك
وقد خاب من

سے اس کی غرض حضورِ اکرم ﷺ
کی شان میں گستاخی تھی) مجھے لات و
عزٰی کی قسم مَیں تجھ پر ایمان نہیں لاؤنگا
حتّٰی کہ تجھ پر یہ گوہ ایمان لائے اور اپنی
آستین سے گوہ نکال کر حضورِ اقدس
ﷺ کے آگے پھینک دیا تو
حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا
اے گوہ! تو گوہ نے صاف عربی
زبان میں جواب دیا جس کو تمام قوم
نے سُنا۔ "حاضر ہوں اور تیار ہوں،
اے قیامت میں محشر کے میدان کی
زینت!" آپؐ نے فرمایا اے گوہ
تُو کس کی بندگی کرتی ہے؟ گوہ نے
عرض کیا اُس کی جس کا عرش آسمان
پر ہے اور جس کی حکومت زمین پر
ہے، جس کا سمندر میں راستہ ہے
اور جس کی جنت میں رحمت اور جس کا
دوزخ میں عذاب ہے۔ آپؐ نے
فرمایا اے گوہ مَیں کون ہُوں؟ تو
اُس نے عرض کیا تمام جہانوں کے
پالنے والے کے رسُول اور سلسلۂ انبیاء کو ختم
کرنے والے، جس نے آپؐ کی تصدیق

كذبك فقال
الاعرابي والله لا
اتبع اثرًا بعد عين
والله لقد جئتك
وما على ظهر الارض
ابغض الي منك
وانك اليوم احب
الي من والدي ومن
عيني ومني واني
لأحبك بداخلي و
خارجي وسري و
علانيتي و أشهد
لا اله الا الله وانك
رسول الله فقال
رسول الله (ﷺ)
الحمد لله الذي
هداك بي ان هذا
الدين يعلو ولا يعلى
ولا يقبل الا بصلوٰة
ولا تقبل الصلوٰة الا
بقرآن.

رواه البيهقيؒ

کی وہ کامیاب ہوگیا اور جس نے آپؐ کو جھٹلایا اُس نے نقصان اٹھایا۔ دیہاتی بولا اللہ کی قسم یہ واقعہ دیکھنے کے بعد مجھے کسی اور معجزے کی ضرورت نہیں ہے۔ اللہ کی قسم جب مَیں آپؐ کے پاس حاضر ہوا تو زمین کی پیٹھ پر آپؐ سے بڑھ کر کوئی چیز مبغوض تر نہ تھی اور آپؐ آج کے دِن مجھے میرے ماں باپ، میری آنکھوں، میرے نفس سے زیادہ محبوب ہیں اور مَیں آپؐ سے اندرونی اور بیرونی، پوشیدہ اور ظاہر طور پر محبت کرتا ہُوں اور مَیں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں اور بے شک آپؐ اللہ کے رسُول ہیں۔ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا سب تعریف اس ذات کے لیے ہے جس نے تجھ کو میری وجہ سے ہدایت کردی، بے شک یہ دین بلند ہوگا اور کبھی پست نہ ہوگا اور یہ

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

(تاریخ ابن کثیر ج ۶۔ ص ۱۴۹)

دین بغیر نماز کے مقبول نہیں ہے
اور نماز بغیر قرآن کے قبول نہیں ہے

Ḥadrat ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ was once at an assembly of his Companions, when a Bedouin entered from the Tribe of Sulaim. He had hunted a lizard and was holding it in his sleeve, intending to take it home, roast it and eat it. But when he saw the crowd (around the Holy Prophet ﷺ), he asked who this man was, and the people replied that it was the one whom they call the Prophet of Allah the Almighty ﷺ. So he came, tearing through the crowd of people, and said: “I swear by *Al-Lāt* and *Al-‘Uzza* that none under the Sun is more detestable to me than yourself, and were I not afraid that my people might have called me reckless, I would have hastened to kill you to please the Blacks, the Red, the Whites and others.”

At this Ḥadrat ‘Umar رضی اللہ عنہ said: “O Messenger of Allah the Almighty permit me to kill him”. The Holy Prophet ﷺ said: “O ‘Umar! Do you not know that a patient man is like a prophet?” Then he turned towards the Bedouin and asked him: “What has prompted you to say as you did? You have spoken falsehood and have not respected me in my gathering.”

The Bedouin answered rudely to the Messenger of Allah the Almighty ﷺ: “Do you still speak with me? I swear by *Al-Lāt* and *Al-‘Uzza*, I could never believe in you until this lizard here believes.” At this he threw the lizard in front of the Messenger of Allah the Almighty ﷺ, who addressed it thereupon. The lizard spoke to the Holy Prophet ﷺ, and all those present heard it say, in clear Arabic: “I am here and ready (to obey), O Ye, Adornment of the Day of Judgement.”

At this the Holy Prophet ﷺ asked the lizard: “Who do you worship?” It replied: “The One Whose Throne is in the Heavens; Whose authority is on the earth; Whose dominion is over the seas; Whose mercy is in

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

Paradise and Whose chastisement is in Hell." The Holy Prophet ﷺ then asked the lizard: "And who am I O lizard?" The lizard replied: "The Messenger of the Lord of the worlds, the Seal of the Prophets, he who has faith in you has prospered and he who denies you is at a loss."

Then the Bedouin said: "By Allah the Almighty, I do not need another miracle after witnessing this. By Allah the Almighty, when I came to see you, there was nothing more detestable on earth than you, but today you are dearer to me than my own parents, my own eyes and my own soul, and I love you both inside and out, in private and in public, and I bear witness that there is no god but Allah and that you are the Messenger of Allah."

The Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Praise be to Allah the Almighty Who guided you because of me. This *Dīn* (Islam) shall rise high and nothing shall rise above it. This *Dīn* can only be accepted by prayer, and prayer only by the *Holy Qur'ān*."

-(Al-Baihaqi, Tārikh Ibn Kathīr V6, P149)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا ومختار النبیین الامین وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وعلی کل نبی وملک واستغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا السبط صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار کنگھی کیے بالوں والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SĀBIṬ ﷺ
(Our Leader,
with Locks of Combed Hair ﷺ)

عن انس رضی اللہ عنہ قال کان رسول اللہ ﷺ یکثر دھن راسہ وتسریح لحیتہ۔

(رواہ فی شرح السنۃ۔ مشکوۃ المصابیح ص ۳۸۱)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ سر مبارک کو کثرت سے تیل لگایا کرتے تھے اور ریش مبارک کو کثرت سے کنگھی فرمایا کرتے تھے۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ would oil his hair liberally and comb his beard.

-(Sharh As-Sunnah, Mishkāt Al-Maṣābīḥ P381)

عن ھند بن ابی ھالۃ رضی اللہ عنہ فی صفۃ النبی ﷺ الشعر الرجل

حضرت ہند بن ابو ہالہ رضی اللہ عنہ سے حلیہ مبارک کے متعلق روایت ہے کہ حضور اقدس

الذی کانہ مشط لیس بسبط ولا جعد۔

(نسیم الریاض ج۲، ص۱۹۰)

ﷺ کے موئے مبارک کنگھی کیے گئے تھے۔ نہ ہی سیدھے اور نہ ہی سخت، گھنگریالے تھے۔

Hadrat Hind bin Abi Hāla رضی اللہ عنہ said, in praise of the Holy Prophet's (ﷺ) appearance, that his hair hung as though it had been combed, and was neither (too) straight nor (too) curly.

-(Nasīm Ar-Riyād V2, P190)

سیدنا السابق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار نیکی میں سب سے آگے درود و سلام بھیجنے والے پر

Sayyidunā AS-SĀBIQ ﷺ
(Our Leader, the Foremost ﷺ)

إشارة إلى قوله،

" وَالسّٰبِقُوْنَ السّٰبِقُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝ "

(سورۃ الواقعۃ ۱۰، ۱۱)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف،

"سبقت لے جانے والے، وہی سبقت لے جائیں گے، یہی لوگ (اللہ کے) مقرب ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And those Foremost
(in Faith) will be
Foremost (in the Hereafter).
These will be
Those nearest to Allah.

-(Al-Wāqi'ah 56:10-11)

ومعناه المخلص الذی سارع الی طاعة مولاه وشق الفیافی فی طلب رضاه او

اور اس کے معنی خالص مخلص کے ہیں جو اپنے مولیٰ کی اطاعت میں جلدی کرے اور اس کی رضا کی طلب میں

السابق لفتح باب الجنة قبل الخلق - (شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۲)

صحرا کو چیر جائے، یا سب سے پہلے جنّت کا دروازہ کھولنے والے۔

The meaning of this is the one who is truly faithful; who is foremost in his obedience to His Creator; who traverses deserts seeking His favour; or the one who is ahead of all others in opening the door to Paradise.

-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P132)

عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ انه سمع رسول الله ﷺ يقول نحن الأخرون السابقون يوم القيمة بيد انهم اوتوا الكتاب من قبلنا ثم هذا يومهم الذى فرض عليهم فاختلفوا فيه فهدانا الله له فالناس لنا فيه تبع اليهود غدا و النصارى بعد غدٍ۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۱۲۰)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضورِ اقدس ﷺ سے سُنا، فرماتے تھے ہم دُنیا میں سب سے آخر ہیں آئے ہیں اور قیامت کے دِن سب سے پہلے بہشتوں میں جائیں گے سوائے اِس بات کے کہ (یہود و نصاریٰ) ہم سے پہلے کتابیں دیے گئے ہیں۔ پھر (جمعہ) وہ دن ہے جو ان پر فرض تھا اِس میں انہوں نے اختلاف کیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے ہمیں ہدایت دی۔ پس سب لوگ اِس بات میں ہم سے پیچھے ہیں یہود ہفتہ اور عیسائی اِتوار منلتے ہیں۔ (اور ہم نے جمعہ کو منظور کرلیا)

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that he heard the Messenger of Allah the Almighty ﷺ say: "We (Muslims) are the last (to come) but (will be) the foremost on the Day of Resurrection, though earlier *Ummahs* were given the Holy Scriptures before us. And this was their

day (Friday), the celebration of which was made compulsory for them, but they differed about it. So Allah the Almighty gave us guidance of it (Friday), while all the others are behind us in this respect: the Jews' holy day is tomorrow (i.e. Saturday) and the Christians' is the day after tomorrow (i.e. Sunday)."

-(Sahīh Al-Bukhāri V1, P120)

عن ابی هريرة و حذيفة رضی اللہ عنہما قالا قال رسول الله ﷺ اضل الله تبارك وتعالىٰ عن الجمعة من كان قبلنا لليهود السبت وللنصارى الاحد نحن الأخرون فى الدنيا الأولون يوم القيمة المغفور لهم قبل الخلائق۔

(رواہ البزار/مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ج ۲ ص ۱۶۵)

حضرت ابوہریرہ اور حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا، اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہم سے پہلے یہودیوں کو جمعہ سے گمراہ کردیا یہودیوں نے ہفتہ کا دن منایا اور عیسائیوں نے اتوار کا۔ ہم دُنیا میں سب سے آخر میں آئے ہیں اور قیامت کے دِن سب سے پہلے ہوں گے جن کو مخلوق سے پہلے بخش دیا جائے گا۔

Hadrat Abu Huraira and Hadrat Hudhaifa رضی اللہ عنہما narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "Allah the Almighty made those who came before us deviate from Friday; the Jews celebrate Saturday and the Christians Sunday. We came last of all, and shall be raised first on the Day of Judgement and shall be blessed before all others."

-(Al-Bazzār in Majma' Az-Zawā'id Wa Manba' Al-Fawā'id V2, P165)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ونبینا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا السّابق بالخیرات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار نیکیوں میں سبقت کرنیوالے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā
AS-SĀBIQU-BIL-KHAIRĀT ﷺ
(Our Leader, Foremost in Good Deeds ﷺ)

إشارة إلى قوله :

" وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ اللّٰهِ ط" (سورۃ فاطر ۳۲)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"اور بعض ان میں سے اللہ کے حکم سے نیکیوں میں سبقت لیجانے والے"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

But there are among them
Some (. . .) who are, by Allah's leave,
Foremost in good deeds.
-(Fāṭir 35:32)

عن ثابت رضی اللہ عنہ قال سمعت رسول اللہ ﷺ یقول فمنھم ظالم لنفسہ یعنی الظالم یؤخذ منہ فی

حضرت ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور اقدس ﷺ سے سُنا آپ نے خود اس آیت کی تفسیر فرمائی کہ منھم ظالم لنفسہ

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

مقامہ ذلک فذلک الھم والحزن ومنھم مقتصد قال یحاسب حسابا یسیرا و منھم سابق بالخیرات باذن اللہ قال الذین یدخلون الجنۃ بغیر حساب۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۱۹۴)

سے مراد ظالم ہے جس کا اسی جگہ حساب ہو جائیگا یعنی غم کا لگنا اور پریشانی لاحق ہونا اور ان میں سے درمیانہ روی کرنے والے ہیں جن کا حساب جلد ہی ہو جائیگا اور ان میں سے سابق بالخیرات باذن اللہ ہیں جو جنت میں بغیر حساب کتاب داخل ہوں گے۔

Hadrat Thābit رضی اللہ عنہ narrated that he heard the Messenger of Allah the Almighty ﷺ say, when explaining the Verse: "Among them are (those who are) cruel to their souls", that a tyrant will have his judgement delivered instantly — that is to say, that he will be afflicted with pain and sorrow — while the moderates will have their judgement delivered in due course, and those who are foremost in good deeds shall enter paradise, God willing, without any judgement.

-(Musnad Imām Ahmad bin Hanbal V5, P194)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا سابق العرب صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار عرب میں سب سے پہلے ایمان لانیوالے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SĀBIQ-UL-'ARAB ﷺ
(Our Leader, First Among Arabs ﷺ)

عن انس رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ السابق اربعة انا سابق العرب و سلمان سابق الفرس و بلال سابق الحبشة و صهيب سابق الروم۔

(المستدرک للحاکم ج ۳ ۔ص ۲۸۵)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا ایمان میں سبقت کرنے والے چار ہیں۔ میں سب عرب سے پہلے سبقت لے گیا ہوں اور حضرت سلمان رضی اللہ عنہ ایران سے سبقت لے گئے ہیں اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ حبشہ سے سبقت لے گئے ہیں اور حضرت صہیب رضی اللہ عنہ روم سے سبقت لے گئے ہیں۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "There are four 'forerunners': I am the first among the Arabs;

Salmān is first among the Persians; Bilāl is first among the Ethiopians; and Ṣuhaib is first among the Romans (Byzantines)."

-(Al-Mustadrik Li'l-Ḥākim V3, P285)

وهو اسم فاعل من السبق وهو التقدم وقد يستعار السبق لإحراز الفضيلة۔

(سبل الهدیٰ ج ۱ ۔ص ۵۷۸)

اور وہ سَبَقَ سے اسم فاعل کا صیغہ ہے جس کا معنیٰ آگے بڑھنا ہے اور کبھی کبھی یہ لفظ تمام فضیلتوں کو گھیرنے والے پر استعارۃً بولا جاتا ہے۔

That (the word *As-Sābiq*) is the active participle from *As-Sabaq*, meaning 'precedence', and is used sometimes metaphorically to mean 'being first to attain virtue'.

-(Subul Al-Hudā V1, P578)

ماشاء الله لا قوة الا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم نحمده ونصلي على رسوله الكريم وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد النبي الأمي وعلى آله وصحبه وسلم تسليما كثيرا طيبا مباركا فيه كما تحب ربنا وترضى لشأنه صلاة تليق بجلاله وتقابل فضله وإحسانه صلاة تملأ ما خلقت وتملأ ما بعده وتملأ ما شئت من شيء يا رب العالمين

سیدنا السّاجد صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار سجدہ کرنے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SĀJID ﷺ
(Our Leader, the Prostrater ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"وَمِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ"

(سورة الدهر — ٢٦)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور کسی قدر رات کے حصہ میں بھی اس کو سجدہ کیا کیجئے"۔

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And part of the night,
Prostrate thyself to Him.
-(Al-Insān 76:26)

"وَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِيْنَ"

(سورة الحجر — ٩٨)

"اور سجدہ کرنے والوں سے ہو جاؤ"۔

…., and be of those
Who prostrate themselves
In adoration.
-(Al-Hijr 15:98)

ای داوم علی عبادتك و

یعنی اس کی ہمیشہ عبادت کرتا

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

خضوعك معهم۔

(شرح المواهب اللدنية للزرقاني ج ٣ ص ١٣٣)

رہ اور مسلمانوں کے ساتھ خضوع اور خشوع کرتا رہ۔

That is, be constant in worship and sincere in dealings with people.
-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P133)

أي المصلين فانك اذا فعلت ذلك كشف الله همك و أذهب غمك و شرح صدرك۔

(تفسیر فتح القدیر ج ٣-ص ١٣٨)

یعنی نماز پڑھنے والوں میں سے ہو۔ جب آپ نماز پڑھیں گے تو اللہ تعالیٰ آپ کی پریشانی دُور کردیگا اور آپ کا غم زائل کردے گا اور آپکا سینہ کھول دے گا۔

That is, be among those who pray. When you do so, Allah the Almighty will make your worries disappear, your sadness vanish, and your mind clear.
-(Tafsīr Fath Qadīr V3, P138)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم — ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وممدوحک وعلی ملائکتک المقربین وانبیائک المرسلین وعبادک الصالحین ومافاتہ کلھا یا مستغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا ساقی الحوض صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — حوضِ کوثر کے ساقی — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SĀQĪ-UL-ḤAWḌ ﷺ
(Our Leader, Provider of the Waters
of the *Kawthar* Cistern ﷺ)

إشارة إلى قوله،
" إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝
(سورۃ الکوثر ۱)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف،
"(اے محبوبؐ) بے شک ہم نے آپؐ کو کوثر عطا فرمائی ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

To thee have We
Granted the Fount
(of Abundance)
-(Al-Kawthar 108:1)

عن ابی عبیدۃ رضی اللہ عنہ
عن عائشۃ رضی اللہ عنہا قال
سالتھا عن قولہ تعالیٰ

حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کا
بیان ہے کہ میں نے حضرت عائشہ
صدیقہ رضی اللہ عنہا سے " اِنَّا

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ
قالت نهرٌ اعطيه نبيكم ﷺ شاطئاه عليه درمجوف انيته كعدد النّجوم۔

(صحیح البخاری ج۲ ص۷۴۲)

اَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَر"
کی بابت پوچھا تو اُنہوں نے فرمایا
وہ ایک نہر ہے جو حضورِ اکرم ﷺ
کو عطا ہوئی جس کے کناروں پر
سچے موتی ہیں اور اس پر
ستاروں جتنے آبخورے ہیں۔

Hadrat Abu 'Ubaida رضی اللہ عنہ narrated: "I asked Ḥadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا about the Verse: 'To thee have We granted the Fount (of Abundance)'. To this she replied: 'The *Kawthar* is a river which has been given to your Prophet ﷺ, on the banks of which are (drinking) vessels of hollowed-out pearl, as numerous as the stars'."
-(Sahīh Al-Bukhārī V2, P742)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ
قال قال رسول اللہ ﷺ ان حوضی ابعد من ایلۃ من عدن لھو اشد بیاضا من الثلج واحلی من العسل باللبن ولانیتہ اکثر من عدد النجوم وانی لاصد الناس عنہ کما یصد الرجل ابل الناس عن حوضہ قالوا یا رسول اللہ ﷺ اتعرفنا یومئذ قال نعم لکم سیما لیست

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس
ﷺ نے فرمایا میرا حوض ایلہ
تا عدن سے لمبا ہے جس کا پانی
برف سے زیادہ سفید اور شہد سے
زیادہ میٹھا جو دُودھ سے ملا ہُوا ہو
اسکے پینے کے برتن ستاروں سے
زیادہ ہیں اور میں لوگوں کو اس سے
ایسے روکوں گا جیسے کوئی اپنے حوض سے
دوسروں کے اونٹوں کو بھگاتا ہے صحابہؓ
نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! آپ
اس دن ہمیں پہچانیں گے؟ آپ نے فرمایا

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

لاحد من الامم تردون علی غرا محجلین من اثر الوضوء۔

(الصحیح لمسلم ج ۱ - ص ۱۲۶)

ہاں تمہاری خاص نشانی ہوگی جو کسی امت کی نہ ہوگی تم میرے پاس اس حال میں آؤ گے کہ تمہاری پیشانی اور ہاتھ پاؤں وضو کے سبب سے روشن اور چمکتے ہوں گے۔

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ reported: "The Messenger of Allah the Almighty ﷺ said, 'My Cistern has dimensions wider than the distance between Aila (Jerusalem) and Aden; its water is whiter than ice and sweeter than honey diluted with milk; and its (drinking) vessels are more numerous than the stars. I shall prevent the faithless people therefrom just as a man prevents people's camels from his fountain.'

"They said, 'O Messenger of Allah the Almighty ﷺ, will you recognise us on that day?', and he said, 'Yes, you (will) have distinctive marks which no people (except you) have; you will come to me with blazing foreheads and bright hands and feet, on account of the traces of ablution'."

-(Sahīh Muslim V1, P126)

عن سهل بن سعد رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ انی فرطکم علی الحوض من مر علی شرب ومن شرب لم یظمأ ابدا لیردن علی اقوام اعرفهم ویعرفوننی ثم یحال بینی و بینهم فاقول انهم منی فیقال

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا میں حوض کوثر پر تمہارا میر سامان ہوں گا، جو میرے پاس سے گزرے گا وہ پیئے گا اور جو پیئے گا وہ ہمیشہ تک کبھی پیاسا نہ ہوگا۔ البتہ میرے پاس بہت قومیں آئینگی۔ میں ان کو پہچانوں گا اور مجھے وہ پہچانیں گی۔ پھر میرے اور ان کے درمیان کوئی چیز

انک لا تدری ما احدثوا بعدك فاقول سحقا سحقا لمن غیر بعدی۔

(صحیح البخاری ج ۲ - ص ۹۷۴)

حائل کردی جائیگی۔ میں کہوں گا یہ لوگ میرے ہیں اور مجھے کہا جائیگا آپ نہیں جانتے انہوں نے آپ کے بعد کیا کیا بدعات جاری کیں۔ پھر میں کہوں گا وہ لوگ دور ہوں مجھ سے دور اللہ کی رحمت سے جنہوں نے میرے بعد دین کو بدلا۔

Hadrat Sahl bin Sa'd رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah the Almighty ﷺ said: "I will be your forerunner at the Cistern, whoever will pass by there will drink from it, and whoever will drink from it will never be thirsty. There will come to me some people whom I will recognize, and they will recognize me, but a barrier will be placed between me and them.

"I will say, 'They are of me (i.e. my followers).' It will be said, 'You do not know the innovations they brought to your religion after you left.' I will say, 'Stay at a distance! Stay at a distance those who have made changes after me!'"

-(Sahīh Al-Bukhārī V2, P 974)

عن ثوبان رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال حوضی من عدن الی عمان البلقاء ماءه اشد بیاضا من اللبن واحلی من العسل واکاویبه عدد النجوم من شرب منه شربة لم یظمأ بعدها ابدًا اول الناس ورودًا

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ وہ حضور اقدس ﷺ سے بیان کرتے ہیں۔ میرا حوض عدن سے لے کر عمان بلقاء تک ہوگا۔ اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید، شہد سے زیادہ میٹھا ہوگا۔ اس کے پانی پینے کے برتن ستاروں جتنے ہیں جو اس سے پانی پی لے گا وہ کبھی پیاسا نہ رہے گا۔ سب سے پہلے اس کے پاس

عليه فقراء المهاجرين الشعث رؤسا الدنس ثيابا الذين لاينكحون المتنعمات ولا تفتح لهم ابواب التدد۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۲۷۵)

فقرا مہاجرین آئیں گے جن کے بال پراگندہ، جن کے کپڑے میلے کچیلے ہیں، جن کے نکاح میں نعمت میں پروردہ بیویاں نہ آئی ہوں گی، جن کے لیے بند دروازے نہیں کھولے جاتے۔

Hadrat Thawbān رضی اللہ تعالیٰ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "My Cistern of *Kawthar* shall stretch from Aden to 'Ammān Al-Balqā'. Its water shall be whiter than milk and sweeter than honey. Its (drinking) vessels shall be as numerous as stars, and the one who drinks from it shall not be thirsty again. The poor among the migrants shall be the first to approach it. Their hair shall be matted and their clothes soiled, they will not have been married to women leading a life of ease and comfort and closed doors will never have been opened for them."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V5, P275)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا ومحمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وبارک وسلم

وبعد وطلبت وحی فضلک وبرحمتک ومددک یا اللہ استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا السلام صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار عیب سے پاک درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SĀLIM ﷺ

(Our Leader, the Flawless ﷺ)

عن بريدة رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال رجع رسول الله ﷺ من بعض مغازيه فجاءت جارية سوداء فقالت يارسول الله ﷺ انی كنت نذرت ان ردك الله تعالىٰ سالما ان اضرب على رأسك بالدف فقال ان كنت نذرت فافعلی والا فلا قالت انی كنت نذرت قال فقعد رسول الله ﷺ

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اکرم ﷺ ایک غزوہ سے واپس تشریف لائے۔ ایک سیاہ رنگ کی لڑکی آئی اُس نے عرض کیا کہ حضور میں نے نذر مانی تھی کہ اگر آپ کو اللہ تعالیٰ سالم واپس لائے تو میں آپ کے سرہانے دف بجاؤں گی۔ آپ نے فرمایا اگر تو نے نذر مانی تھی تو اس کو پورا کر اور نہیں مانی تھی تو پھر ایسا نہ کرنا۔ اُس نے عرض کیا کہ حضور میں نے نذر مانی تھی۔ پھر

فضربت بالدف۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۳۵۶)

حضورِ اقدس ﷺ وہاں بیٹھ گئے اور اس لڑکی نے دف بجائی۔

Ḥadrat Buraida رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allāh the Almighty ﷺ returned from one of his battles, and a black maiden came to him and said: "O Messenger of Allāh the Almighty ﷺ! I have made a vow that when Allāh the Almighty brings you back safe and sound, I shall play a tambourine over your head."

The Holy Prophet ﷺ replied: "If you have made a vow then you must do it, and if you have not, then do not."

The woman confirmed that she had made such a vow, so the Messenger of Allāh the Almighty ﷺ sat down and she played the tambourine.

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V5, P356)

عن علی رضی اللہ عنہ
قال قیل للنبی ﷺ
هل عبدت وثنا قط
قال لا قالوا فهل
شربت خمراً قط
قال لا۔ الحدیث

(منتخب کنز العمال علی هامش مسند الامام احمد بن حنبل ج ۴ ص ۲۵۹)

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ سے پوچھا گیا کہ کیا آپ نے کبھی بت کو پوجا ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں۔ انہوں نے کہا کیا آپ نے کبھی شراب پی ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں۔

Ḥadrat 'Alī رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ was asked if he had ever worshipped an idol, and he replied that he had not. He was asked if he had ever drunk an intoxicant, and he said: "No".

-(Muntakhab Kanz Al-'Ummāl, on the margin of Imām Aḥmad bin Ḥanbal V4, P259)

قال حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ
"خلقت مبراء من کل عیب

حضرت حسان بن ثابت فرماتے ہیں: "آپ ہر عیب سے پاک پیدا

كانك خلقت كما تشاء"

(المبتکر - ص ۳۴۹)

کیے گئے ہیں گویا کہ آپ جیسا چاہتے تھے ویسے ہی پیدا ہوئے"

Ḥadrat Ḥassān bin Thābit رضی اللہ عنہ said in praise of the Holy Prophet ﷺ:

You were created free from any defect
As if you were created as you had desired

-(Al-Mubtakar, P349)

انه ﷺ اعطی
الحسن كله و اعطی یوسف
علیہ السلام شطره ای نصفه
ای ان الحسن كله جمع له
ﷺ من تناسب
اعضاء وصفاء لون
وغیره مما یدرك ولا یوصف.
قال البوصیری فی البردة،
"منزه عن شریك فی محاسنه
فجوهر الحسن فیه غیر منقسم"

(نسیم الریاض ج ۲ ص ۱۵۱)

حضورِ اقدس ﷺ کو مکمل حسن دیے گئے اور حضرت یوسف علیہ السلام کو آدھا حسن دیا گیا یعنی سارا حسن آپ کے لیے جمع کیا گیا۔ اعضاء کا مناسب ہونا اور رنگ کا صاف و شفاف ہونا، اس کے علاوہ جو محسوس ہو لیکن وہ وصف سے باہر ہو۔

بوصیری نے اپنے قصیدہ بردہ میں فرمایا: "آپ حسن کی شراکت سے پاک ہیں حسن کا جوہر آپ میں غیر تقسیم شدہ ہے"

Furthermore the Holy Prophet ﷺ was given perfect beauty, while Ḥadrat Yūsuf علیہ السلام was given half of it. Perfect beauty was reserved for him ﷺ (alone); that is to say the beauty that is in proportionate features, clarity of complexion, and that which is perceived but cannot be described.

In his elegy (*Qaṣīda Al-Burda*), Al-Būṣīri رحمۃ اللہ علیہ said:

Peerless was he ﷺ in all his beauty.
Indivisible in him is the essence of beauty.

-(Nasīm Ar-Riyād V2, P151)

ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا ومحبوبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا السّاعی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار چلاکر لے جانے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SĀ'IQ ﷺ
(Our Leader, the Driving Force ﷺ)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال قال رسول اللہ ﷺ وانا امامھم وانا سائق الخلق الی الجنۃ۔

(دلائل النبوۃ ابو نعیم الاصبہانی ص ۱۳)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا میں ان کا امام ہوں گا اور ان کو جنت کی طرف لے جاؤں گا۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that the Messenger of Allāh the Almighty ﷺ said: "I will be the leader and driving force of mankind to lead them to Paradise."

-(Dala'il An-Nubuuwah by Abu Naīm Al-Isbahāni P13)

وفی صفۃ مشیۃ ﷺ کان یسوق أصحابہ ای یقدمھم

اور آپ کے چلنے کی صفت میں آیا ہے کہ آپ (ﷺ) اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو اپنے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

امامہ ویمشی خلفھم تواضعا ولا یدع احدا یمشی خلفہ۔

(مجمع البحار الانوار ج ۲ ص ۱۵۷)

آگے چلاتے تھے اور آپ ان کے پیچھے چلتے تھے، یہ بوجہ انکساری کے تھا اور نہ کسی کو چھوڑتے جو آپ کے پیچھے چلتا۔

It has been said, in describing his way of walking, that he would urge his Companions to walk before him while he himself walked behind, on account of his humility. He would never allow anyone to walk in the rear.

-(Majma' Al-Bihār Al-Anwār V2, P157)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وبارک وسلم علیہ وعلیہ

سیدنا سیّل الاطراف صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار طوہل انگلیوں والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SĀ'IL-UL-AṬRĀF ﷺ
(Our Leader, with Long Fingers ﷺ)

عن حکیم بن حزام وغیرہ فی وصف النبی ﷺ کان سائل الأطراف۔

(نسیم الریاض ج ۱۔ ص ۳۳۴)

المراد بالاطراف الاصابع ۔ وطول الاصابع مما یمتدح به العرب۔

ویروی کان اصابعه قضبان فضة

(نسیم الریاض ج ۱۔ ص ۳۳۴)

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ وغیرہ، حضورِ اقدس ﷺ کی صفت بیان فرماتے ہیں کہ آپ لمبی انگلیوں والے تھے۔

اطراف سے مراد انگلیاں ہیں۔ لمبی انگلیوں کی عرب تعریف کرتے ہیں۔

اور ایک روایت میں آیا ہے کہ گویا آپ کی مبارک انگلیاں چاندی کی پوریاں تھیں۔

Ḥadrat Ḥakīm bin Ḥazzām رضی اللہ عنہ and others have described (in praise of) the Holy Prophet ﷺ that he had long fingers.

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

The Arabic word *Aṭrāf* means 'fingers'; the Arabs speak highly of a person whose fingers are long.

It has also been narrated that his fingers were like branches of silver.

-(Nasīm Ar-Riyād V1, P334)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا السبط صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار کنگھی کیے گئے بالوں والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SABIṬ ﷺ
(Our Leader, with Smooth Hair ﷺ)

السبط بفتح المهملة و
كه الموحدة اى سبط الشعر

(سبل الہدیٰ ج ۱ ص ۵۷۹)

السبط س کے فتح اور با کے کسرہ
کے ساتھ یعنی کنگھی کیے گئے بالوں
والے۔

The word *As-Sabit* here with *fatha* on *Sin* and *Kasrah* of
Ba means 'smooth hair'.
-(Subul Al-Huda V1, P579)

عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت
انا فرقت لرسول الله
ﷺ رأسه صدعت
فرقه عن يا فوخه وأرسلت
ناصيته بين عينيه۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۲۰)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے۔ بیان فرماتی ہیں کہ میں نے حضور
اقدس ﷺ کے سر مبارک میں
کنگھی کی، آپ کے تالو کے بال مبارک
پیشانی اور آنکھوں پر ڈال دیے اور
دوسرے بالوں کو کنگھی کر دی۔

Hadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا narrated: "I combed the Holy

Prophet's (ﷺ) hair, parting it on the crown and combing his fringe over his eyes."
-(Tārikh Ibn Kathīr V6, P20)

عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ
قال كان رسول الله
ﷺ كأنما صيغ من فضة
رجل الشعر۔ (تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۱۹)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ
گویا چاندی میں ڈھالے گئے
تھے کنگھی کیے گئے بالوں والے۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ has narrated: "The Messenger of Allāh the Almighty ﷺ looked as though a man shaped in silver with combed hair.
-(Tārikh Ibn Kathīr V6, P19)

سیدنا سبط الکفین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار نرم ہتھیلی والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ ﷺ پر

Sayyidunā SABṬ-UL-KAFFAIN ﷺ
(Our Leader, with Soft Palms ﷺ)

عن أنس رضی اللہ عنہ قال کان رسول اللہ ﷺ ازھر اللون کان عرقہ اللؤلؤ إذا مشی تکفأ ولا مسست دیباجۃ ولا حریرۃ الین من کف رسول اللہ ﷺ ولا شممت مسکۃ ولا عنبرۃ اطیب من رائحۃ النبی ﷺ

(الصحیح لمسلم ج ۲۔ ص ۲۵۷)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ سفید رنگ والے تھے۔ آپ کا پسینہ مبارک ایسا تھا جیسے موتی۔ جب آپ چلتے تو جھوم جھوم کر چلتے تھے، اور میں نے حضور اقدس ﷺ کی ہتھیلی جیسا نرم کوئی ریشم نہیں دیکھا اور آپ سے خوشبو آتی تھی وہ خوشبو میں نے کسی کستوری اور عنبر میں نہیں پائی۔

Hadrat Anas رضی اللہ عنہ has narrated that the Messenger of

Allāh the Almighty ﷺ had a radiant complexion, that the drops of his perspiration shone like pearls, and when he walked, he inclined forward. He added: "I have never touched brocade and silk and found it to be as soft as the palm of the Messenger of Allāh the Almighty ﷺ; nor have I smelt musk or ambergris and found its fragrance to be as sweet as that of the Holy Prophet ﷺ."

-(Sahih Muslim V2, P257)

یا سیدی سبیل اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — اللہ کا راستہ — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SABĪL-ULLĀH ﷺ
(Our Leader, the Way of Allāh ﷺ)

إشارة إلى قوله:
"وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ"
(سورۃ الحج — ۲۵)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:
"اور وُہ (کفّار مسلمانوں کو) اللہ کے راستہ سے روکتے ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

As to those who have rejected (Allāh), and would keep back (men) From the way of Allāh.
-(Al-Hajj 22:25)

فی احد القولین إن سیدنا رسول اللہ ﷺ قالہ السدی
(سبل الہدیٰ ج ۱ ص ۵۷۸)

دو قولوں میں سے ایک قول یہ ہے کہ سبیل اللہ سے مراد ہمارے سردار حضورِ اقدس ﷺ ہیں۔

One of the two definitions of the phrase *Sabīl-Ullah* is designated to our leader Prophet Muhammad ﷺ.
-(Subul Al-Hudā V1, P578)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ومعنی کونہ سبیل اللہ الطریق الموصل الیہ والسبیل الطریق الواضح وسمی بہ ﷺ لأنہ الموصل الی رضا اللہ تعالیٰ قال تعالیٰ (الذین کفروا وصدوا عن سبیل اللہ) أی کتموا نعت محمد ﷺ۔

(سبل الہدیٰ ج ۱ ص ۵۷۸)

اور اللہ کے راستے کے معنی ہیں اس راستے تک لے جانے والے اور سبیل کے معنی ہیں کھلا راستہ اور آپ کا اسم مبارک حضورِ اقدس ﷺ کا اس لیے رکھا گیا ہے کہ آپ اللہ کی رضامندی تک لوگوں کو لے جاتے ہیں اللہ نے فرمایا جو لوگ کافر ہیں اور اللہ کے راستے سے روکتے ہیں یعنی انہوں نے آپ کی صفت کو چھپالیا۔

The meaning behind naming the Holy Prophet ﷺ thus is that he is the clear path leading to Allāh the Almighty; he would lead people on the way to the favour of Allāh the Almighty. Allāh the Almighty says: "Those who reject Faith and keep away from the Way of Allāh", meaning that they concealed the grace of Muhammad ﷺ.
-(Subul Al-Hudā V1, PP578-579)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا السخی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار سخاوت کرنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SAKHIY ﷺ
(Our Leader, Most Generous ﷺ)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال کان النبی ﷺ اجود الناس بالخیر واجود ما یکون فی شھر رمضان لان جبرئیل کان یلقاہ فی کل لیلۃ فی شھر رمضان حتی ینسلخ یعرض علیہ رسول اللہ ﷺ القرآن فاذا لقیہ جبرئیل کان اجود بالخیر من الریح المرسلۃ۔

حضرت ابنِ عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ تمام لوگوں سے بھلائی کے کاموں میں زیادہ سخی تھے اور زیادہ سخی آپ ماہِ رمضان میں ہوتے تھے کیونکہ حضرت جبریل علیہ السلام رمضان کی ہر رات آپ سے ملاقات کرتے حتّٰے کہ رمضان گزر جاتا۔ حضورِ اقدس ﷺ ان کو قرآنِ کریم سُناتے، تو جب حضرت جبریل علیہ السلام آپ سے مُلاقات کرتے تو آپ بھلائی کے کاموں میں تیز آندھی سے بھی زیادہ سخی ہو جاتے۔ (صحیح البخاری ج ۲۔ ص ۷۴۸)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that the Holy Prophet ﷺ was the most generous of people in his goodness. He would be at his most generous in the month of *Ramaḍān*, because the Archangel Gabriel (*Jibrīl*) علیہ السلام used to meet him every night of this month, and the Almighty Allāh's Messenger ﷺ would recite the *Holy Qur'ān* to him. When the Archangel Gabriel علیہ السلام met him, he (ﷺ) became more generous in his goodness than the rushing wind (which brings rain and welfare).

-(Ṣaḥīh Al-Bukhāri V2, P748)

عن انس رضی اللہ عنہ ان رجلا سال النبی ﷺ فاعطاہ غنما بین جبلین فاعطاہ ایاہ فاتی قومہ فقال ای قوم اسلموا فواللہ ان محمدا (ﷺ) لیعطی عطاء ما یخاف الفقر۔

(الصحیح لمسلم ج ۲۔ ص ۲۵۳)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے حضورِ اقدس ﷺ سے سوال کیا تو آپ نے اس کو دو پہاڑوں کے درمیان جتنی بکریاں تھیں سب دے دیں۔ وہ آدمی اپنی قوم کے پاس آیا اور کہا کہ اے میری قوم! مُسلمان ہو جاؤ، اللہ کی قسم حضرت محمد ﷺ اِتنی سخاوت کرتے ہیں کہ انہیں فقیر ہونے کا ڈر ہی نہیں۔

Hadrat Anas رضی اللہ عنہ reported that a man asked the Almighty Allāh's Messenger ﷺ to give him a flock of sheep that grazed between two hills, and he ﷺ did so. The man went to his tribe and said: "O people! Embrace Islam! By Allāh the Almighty Muḥammad ﷺ gives so much that it is as though he does not fear want."

-(Ṣaḥīh Muslim V2, P253)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

عن زید بن ثابت رضی اللہ عنہ قال جاء الی رسول اللہ ﷺ رجل من العرب فسألہ ارضا بین جبلین فکتب لہ بھا فأسلم ثم اتی قومہ فقال لھم اسلموا فقد جئتکم من عند رجل یعطی عطیۃ من لا یخاف الفاقۃ۔

رواہ الطبرانی (مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ج ۹۔ ص ۱۳)

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عربی حضورِ اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے دو پہاڑوں کے درمیان کے قطعہ ارضی کا آپ سے سوال کیا۔ آپ نے وہ ارضی اس کو لکھ دی وہ مسلمان ہو کر اپنی قوم کے پاس آیا اور ان سے کہا کہ تم مسلمان ہو جاؤ میں اس شخصیت کے پاس سے آیا ہوں جو اتنا عطا کرتی ہے، جس کو فاقے کا کوئی ڈر نہیں۔

Hadrat Zaid bin Thābit رضی اللہ عنہ narrated that a Bedouin came to the Almighty Allāh's Messenger ﷺ and asked to be granted the land that lay between two hills, and the Almighty Allāh's Messenger ﷺ recorded it as his. Thereupon he became a Muslim. Then he went to his people and said: "Accept Islam, as I have come to you from a man who gives so much that it is as though he does not fear famine".

-(Aṭ-Ṭabarānī in Majma' Az-Zawā'id wa Manba' Al-Fawā'id V9, P13)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وحزبہ وجندہ وخلفائہ وعلی امتہ وذریتہ وعلی کل من تبعک وعلی ملتک واقتفی اثرک وعلینا معھم وبھم یا ارحم الراحمین۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ماشاء اللہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ

سیدنا السدید صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار سیدھے راستے پر چلنے والے درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā AS-SADĪD ﷺ
(Our Leader, Straight (on the Path of Allāh the Almighty) ﷺ)

اشارۃ الی قولہ:

"یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰہَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِیْدًا ○"

(سورۃ الاحزاب — ۷۰)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

اے ایمان والو، اللہ سے ڈرو اور راستی کی بات کہو۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

O ye who believe!
Fear Allāh, and (always) say
A word directed to the Right.
-(Al-Ahzāb 33:70)

عن علی رضی اللہ عنہ قال قال لی رسول اللہ ﷺ قل اللھم اھدنی وسددنی واذکر

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اکرم ﷺ نے مجھے فرمایا۔ "کہ اے اللہ مجھے ہدایت دے اور مجھے سیدھا رکھ اور

بالهدى هدايتك الطريق
والسداد سداد السهم۔

(الصحیح لمسلم ج ۲ ص ۳۵۰)

ہدایت سے مراد راستہ کا سیدھا ہونا اور سیدھا ہونے سے مراد ہے تیر کا سیدھا ہونا۔

Hadrat 'Ali رضی اللہ عنہ reported that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said to him: "Say: 'O Allāh the Almighty! Direct me to the right path and make me stay straight on it.' When you make mention of right guidance, keep in mind the right path, and when you consider the straightness of this path, keep in mind the straightness of the arrow."

-(Sahīh Muslim V2, P350)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ صلوۃ وسلاما

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا سراج الدجیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار اندھیروں کے چراغ درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā SIRĀJ-UD-DUJĀ ﷺ
(Our Leader, Light in the Darkness ﷺ)

قال حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ یمدح النبی ﷺ :

حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ حضورِ اقدس ﷺ کی مدح میں کہتے ہیں :۔

الم تر ان اللہ ارسل احمد
ببرھانہ واللہ اعلیٰ وامجد
وشق لہ من اسمہ لیجلہ
فذو العرش محمود وھذا محمد
نبی اتانا بعد یاس وفترۃ
من الدین والاوثان فی الارض تعبد
فارسلہ ضوأ منیرا وھادیا
یلوح کما لاح الصقیل المھند

کیا تُو نے دیکھا نہیں کہ اللہ نے احمد ﷺ کو دلائل کے ساتھ رسُول بنا کر بھیجا اور اللہ تو بلند مرتبہ اور بُزرگ ہستی ہے اور آپؐ کا نام بوجہ عزت کے اپنے نام سے نکالا۔ عرش والا محمُود ہے اور آپؐ محمّد ہیں۔ نبی (ﷺ) جو دین لے کر بڑی مدّت اور نا اُمیدی کے بعد تشریف لائے، اِس حال میں کہ دُنیا میں بُتوں کی

(نسیم الریاض ج ۲ ص ۴۱۴)

پُوجا ہو رہی تھی، پھر اُس نبیؐ کو چمکتی ہُوئی روشنی اور ہادی بناکر بھیجا، وُہ روشنی ایسی چمکتی تھی جیسے صیقل کی ہُوئی ہندی تلوار۔

Ḥaḍrat Ḥassān bin Thābit رضی اللہ عنہ praised the Holy Prophet ﷺ as follows:

"Have you not seen that Allāh has sent Aḥmad ﷺ
With His testimony, for Allāh is the most exalted
And derives for him from His own Name in honour
At the Throne he is Maḥmūd and here Muḥammad
The Prophet coming to us after much time and despair
Of religion and idols being worshipped on the earth
So He sent him ﷺ as a light, radiant and guiding
Shining like the shimmer of a polished Indian sword."
-(Nasīm Al-Riyāḍ V2; P414)

و اعطى قتادة بن النعمان رضی اللہ عنہ وصلى معه العشاء فى ليلة مظلمة مطيرة عرجونا وقال انطلق به فانه سيضئ لك من بين يديك عشرًا و من خلفك عشرًا فاذا دخلت بيتك فترى سوادًا فاضربه حتى يخرج فانه الشيطان

اور حضورِ اقدس ﷺ نے قتادہ بن نعمان انصاری رضی اللہ عنہ کو، جس نے آپؐ کے ساتھ بارش والی اندھیری رات میں عشاء کی نماز ادا کی تھی، ایک کھجور کی لکڑی پکڑائی اور فرمایا اس کو لے کر چلو، یہ عنقریب روشن ہوگی تیرے آگے دس گز اور پیچھے دس گز، جب تو اپنے گھر داخل ہوگا تو وہاں ایک سیاہ فام چیز دیکھے گا اِس لکڑی کے ساتھ اس کو مارنا حتیٰ کہ وُہ چیز تیرے گھر سے نکل جائیگی،

فانطلق فاضاء له العرجون حتى دخل بيته و وجد السواد فضربه حتى خرج۔
(الشفاء للقاضی عیاض ص۲۱۹)

وُہ شیطان ہوگا۔ پھر وُہ گھر کو واپس لوٹا تو وُہ چھڑی روشن ہُوئی حتیٰ کہ وُہ اپنے گھر میں داخل ہُوا، وہاں اُسے ایک سیاہ چیز ملی۔ اس نے اُسے چھڑی ماری تو وہ شیطان گھر سے بھاگ گیا۔

One pitch-dark, rainy night, the Holy Prophet ﷺ gave Ḥaḍrat Qatāda bin An-Nu'mān رضی اللہ عنہ, who prayed the late prayer with him, a date-palm stick. He told him to walk along, holding the stick before him, so that it would shine ten feet in front and ten feet behind. Then he said: "When you enter your house, you will find a black object. You should hit it until it leaves the house. It will be the Devil (*Shaiṭān*)."

So he began to walk, and the stick glowed until he entered his house. There he found a black object, so he hit it with the stick and it left the house.
-(Al-Shifā' by Qāḍi 'Ayyāḍ, P219)

سیدنا السراج المنیر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار روشن چراغ درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā AS-SIRĀJ-UL-MUNĪR ﷺ
(Our Leader, the Radiant Lamp ﷺ)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

اشارة الى قوله:

"وَدَاعِيًا إِلَى اللهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ○"

(سورۃ الاحزاب — ۴۶)

"اور اللہ کے حکم سے اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینے والے ہیں اور آپ روشن چراغ ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And as one who invites
To Allāh's (Grace) by His leave,
And as a Lamp
Spreading Light.

-(Al-Ahzāb 33:46)

قال القاضی ابوبکر بن العربی ج قال علماؤنا سمی سراجا لان السراج الواحد توقد منه السرج الکثیرة

قاضی ابوبکر ابن العربی المالکی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔ ہمارے علماء نے فرمایا ہے کہ آپ کو سراج اِس لیے کہا گیا کیونکہ ایک چراغ سے بیشمار

فلا ینقص ذلك من ضوئه شیئا، وكذلك سرج الطاعات اخذت من سراج محمد ﷺ ولم ینقص ذلك من اجره شیئا۔ (سبل الہدیٰ ج ۱۔ ص ۵۷۹)

چراغ جلائے جاتے ہیں لیکن پہلے چراغ کی روشنی میں کوئی فرق نہیں پڑتا اور اسی طرح تابعداری کے چراغ تمام کے تمام حضورِ اقدس ﷺ کے چراغ سے روشن ہوئے اور آپ کی روشنی میں کوئی کمی واقع نہیں ہوئی۔

Qādi Abu Bakr bin Al-'Arabi رحمۃ اللہ علیہ has said: "Our learned men say that the Holy Prophet ﷺ is called the Lamp (*Sirāj*) because one lamp lights many lamps without its light diminishing. In the same way, all the lights of devotion are lit from the light of the Holy Prophet ﷺ, yet none of his greatness has diminished."

-(Subul Al-Hudā V1, P579)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: لما نزلت (یا ایها النبی انا ارسلناك شاهدا ومبشرا ونذیرا) وقد كان امر علیا ومعاذا رضی اللہ عنہما ان یسیرا الى الیمن فقال، انطلقا فبشرا ولا تنفرا ویسرا ولا تعسرا، انه قد انزل علی (یا ایها النبی انا ارسلناك

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب یہ آیت (اے نبیؐ! ہم نے تجھے گواہ اور بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بھیجا ہے) اُتری تو حضورِ اقدس ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ دونوں کو حکم دیا کہ وہ دونوں یمن جائیں تو پھر فرمایا کہ جاؤ لوگوں کو بشارت دینا، نفرت نہ دلانا۔ آسانی کرنا، لوگوں پر تنگی نہ ڈالنا۔ بیشک مجھ پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت (اے نبیؐ ہم نے تجھے گواہ اور بشارت دینے والا

شاهدا و مبشرا و نذیرا
ورواه الطبرانی عن
محمد بن نصر بن
حمید البزار البغدادی
عن عبد الرحمٰن بن
صالح الازدی عن
عبد الرحمٰن بن محمد
ابن عبید الله العرزمی
باسناده مثله و قال
فی آخره فانه قد انزل
علی یا أیها النبی انا
ارسلناك شاهدا
علی امتك و مبشرا
بالجنة و نذیرا من
النار و داعیا الی
شهادة ان لا اله الا
الله باذنه و سراجا
منیرا بالقرآن۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۲۔ ص ۴۹۷)

اور ڈرانے والا بھیجا) اتاری ہے اور امام طبرانی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت محمد بن نصر بن حمید بزار بغدادی رحمۃ اللہ علیہ سے، انہوں نے حضرت عبدالرحمٰن بن صالح الازدی رحمۃ اللہ علیہ سے، انہوں نے حضرت عبدالرحمٰن بن محمد بن عبیداللہ عزمی رحمۃ اللہ علیہ سے باسند روایت کیا ہے اور اس کے آخر میں ہے کہ آپؐ نے فرمایا مجھ پر یہ آیت اتاری گئی ہے۔ اے نبیؐ! ہم نے تجھے اپنی اُمت پر گواہ بنا کر اور جنت کی بشارت دینے والا اور دوزخ سے ڈرانے والا اور کلمۂ شہادت لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ کی دعوت دینے والا اور اپنے حکم کے ساتھ روشن چراغ قرآن دے کر بھیجا ہے۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that when the Verse 'We have sent thee as a Witness, a Bearer of Glad Tidings and a Warner' was revealed, the Almighty Allāh's Messenger ﷺ had ordered Ḥadrat 'Alī and Ḥadrat Mu'ādh رضی اللہ عنہما to proceed to the Yemen. He ﷺ

said: "Go, give the people good tidings, do not arouse in them a distaste for you, make things easier and not more difficult, because Allāh the Almighty has revealed to me: 'We have sent thee as a Witness, a Bearer of Glad Tidings and a Warner'".

Aṭ-Ṭabarāni رحمۃ اللہ علیہ has quoted Ḥadrat Muḥammad bin Naṣr bin Ḥamīd Al-Bazzār Al-Baghdādi رحمۃ اللہ علیہ, who quoted Ḥadrat 'Abd Al-Raḥmān bin Ṣāliḥ Al-Azdi رحمۃ اللہ علیہ, from Ḥadrat 'Abd Al-Rahmān bin Muḥammad Ibn 'Ubaidullāh Al-'Arzami رحمۃ اللہ علیہ with a similar *Isnād* (chain of authorities verifying an authentic tradition) and says near the end that the Holy Prophet ﷺ said: "It has been revealed to me: 'O Prophet! We have sent you as a Witness for your *Ummah*, to give glad tidings of Paradise, to warn against the hell-fire and one who invites to the testimony *(Shahādah)* that 'there is no god except Allāh' by His leave and as a lamp spreading light with the *Holy Qur'ān*."

-(Tafsīr Ibn Kathīr V3, P497)

عن جبیر یعنی ابن
مطعم رضی اللہ عنہ عن النبی
صلی اللہ علیہ وسلم التفت الینا
بوجهه مثل شقة القمر۔

(رواه الطبرانی۔ مجمع الزوائد و منبع الفوائد ج ۸ ص ۲۸۰)

حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ حضور اکرم ﷺ نے اپنا چہرہ مبارک ہماری طرف متوجہ کیا اور وہ چہرۂ انور چاند کے ٹکڑے کی طرح تھا۔

Ḥadrat Jubair (Ibn Muṭ'im) رضی اللہ عنہ narrated: "The Holy Prophet ﷺ turned his glorious face towards us, and his face was like a piece of the Moon.'"

-(At-Tabarāni in Majma' Az-Zawā'id Wa Manba' Al-Fawā'id V8, P280)

عن ابی عبیدة بن
محمد بن عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ
قال قلت للربیع بنت معوذ

حضرت ابوعبیدہ بن محمد بن عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ربیع بنت معوذ بن عفراء

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ

ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ

سیدنا الصراط المستقیم ﷺ

ہمارے سردار سیدھا راستہ درود وسلام ہو آپ ﷺ

Sayyidunā AS-SIRĀṬ-UL-MUSTAQĪM ﷺ
(Our Leader, the Straight Path ﷺ)

القیم الواضح الذي لاعوج فیه سمی به لانه الموصل الیه والصاد لغة فیه قال ابن عباسؓ فی الآیة هو رسول الله ﷺ رواه الحاکم وصححه وکذا قاله ابو العالیة عند ابن جریر وغیره۔

(شرح المواهب اللدنیة للزرقانی ج ۳ ص ۱۲۳)

فراخ مضبوط راستہ جس میں کوئی پیچ نہ ہو، یہ اسم مبارک آپ ﷺ کا اس لیے رکھا گیا ہے کیونکہ آپ ﷺ اس راستہ تک پہنچاتے ہیں اور ایک لغت میں ص کے ساتھ آیا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اس آیت میں فرماتے ہیں کہ اس سے حضور اقدس ﷺ مراد ہیں۔ اس کو حاکمؒ نے اپنی مستدرک میں روایت کیا ہے اور اس کو صحیح کہا ہے۔ اسی طرح ابو العالیہؒ وغیرہ نے فرمایا ہے۔ ابن جریرؒ وغیرہ کی تفسیر میں ایسا ہی ہے۔

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ابن عفراء رضی اللہ عنہا صفی لی رسول اللہ ﷺ فقالت لو رأیت الشمس طالعة۔

رواہ الطبرانی (مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ج ۸ ص ۲۸۰)

حضرت ابو عبیدہ بن محمد بن عمار بن یاسر رضی اللہ عنہم سے عرض کی کہ مجھے حضور اکرم ﷺ کی تعریف بیان فرمائیں تو انہوں نے فرمایا کیا تو نے سورج طلوع ہوتے نہیں دیکھا (کہ آپ اس سے بھی حسین تر تھے۔)

Ḥaḍrat Abu ‘Ubaida bin Muḥammad bin ‘Ammār bin Yāsir رضی اللہ عنہم narrated that he asked Ḥaḍrat Rabī‘ bint Ma‘ūdh Ibn ‘Afrā’ رضی اللہ عنہا to describe to him the qualities of the Holy Prophet ﷺ. She said: “If only you had seen the Sun rising!”

-(Aṭ-Ṭabarāni in Majma‘ Az-Zawā’id Wa Manba‘ Al-Fawā’id V8, P280)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

'The straight, clear path' which has no bends. The Holy Prophet ﷺ is so named because he leads directly to it. In one lexicon, the word appears with the letter *(Ṣād)*. Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما with reference to the Verse interprets it as meaning 'the Messenger of Allāh the Almighty'. It has been narrated and confirmed by Al-Ḥākim in his Mustadrik, and also by Abu Al-'Āliyah, Ibn Jarīr and others.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P133)

والسین لغة فیه ۔
(سبل الہدیٰ ج ۱ ص ۵۹۵)

اور ایک لغت میں صراط "س" کے ساتھ (سراط) ہے

In one lexicon, it is written with a (*Sīn*)

-(Subul Al-Hudā V1, P595)

بالسین علی الاصل لانه من سَرط الطَّعَامَ ای ابتلعه ۔ (مظہری ج ۱ ص ۸)

سین کے ساتھ بھی اصل ہے کیونکہ وہ سَرطَ الطَّعام سے ہے جس کا معنیٰ کھانے کا نگلنا ہوتا ہے۔

With the letter (*Sīn*) it is also authentic, as in the expression *Sarat Aṭ-Ṭa'āma*, which means "the swallowing of food (i.e. taking it down a channel)".

-(Mazhari V1, P8)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما فی قوله تعالیٰ الصراط المستقیم قال هو رسول الله ﷺ وصاحباه قال فذکرنا ذلک للحسن فقال صدق والله ونصح والله هو رسول الله ﷺ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان میں کہ ہمیں سیدھے راستے کی ہدایت فرما سے مراد اللہ کے رسول ﷺ اور آپ کے دونوں ساتھی حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں۔ میں نے یہ تفسیر حضرت حسن بصریؒ سے بیان کی تو انھوں نے فرمایا

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

وابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما ۔

(المستدرک للحاکم ج ۲ ۔ ص ۲۵۹)

خدا کی قسم انہوں نے سچ فرمایا اور خیر خواہی کی۔ اس سے مراد حضور اکرم ﷺ اور ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما ہیں۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما has explained that the Verse "Lead us to the straight path" refers to the Holy Prophet ﷺ and his two Companions (Abu Bakr and 'Umar رضی اللہ عنہما). This interpretation of the Verse reached Al-Hasan Al-Basri رحمۃ اللہ علیہ, who said: "By Allāh the Almighty, he has spoken truth. By Allāh the Almighty he has advised correctly! It does mean the Messenger of Allāh the Almighty ﷺ, Abu Bakr and 'Umar رضی اللہ عنہما."

-(Al-Mustadrik by Al-Hakim V2, P259)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا خلیطس صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار اللہ کی اطاعت میں جلدی کرنیوالے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SARKHALĪṬAS ﷺ
(Our Leader, Prompt in Obedience to Allāh ﷻ)

هو اسمه بالسريانية هو السريع المبادر الى طاعة ربه.
(شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج۔ ص۱۳۴)

یہ آپ کا اسم گرامی سریانی زبان میں ہے جس کے معنی ہیں اپنے رب کی اطاعت میں جلدی کرنیوالے

This name was given to him in the Syriac language, and means 'prompt in obedience to Allāh the Almighty'.
-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P134)

عن عبد الله بن عمرو رضی اللہ عنہ قال مر علينا رسول الله ﷺ ونحن نعالج خصا لنا فقال ما هذا فقلنا قد وهى فنحن نصلحه فقال ما ارى الامر الا اعجل من ذلك۔
(جامع الترمذی ج۱ ص۵۰)

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ ہمارے یہاں تشریف لائے اور ہم اپنی جھونپڑی پر مٹی سے گارے کا لیپ کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا یہ کیا کر رہے ہو؟ ہم نے عرض کیا کہ یہ چھت کمزور ہو گئی تھی ہم اسکو درست کر رہے ہیں۔ تو اس پر آپ نے فرمایا کہ موت تو اس سے بھی زیادہ قریب ہے۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Ḥaḍrat 'Abdullāh bin 'Amr رضی اللہ عنہ narrated: "The Almighty Allāh's Messenger ﷺ once came to our home while we were busy plastering our mud-hut with clay. He (ﷺ) asked us what we were doing, so we explained that (the roof of) our hut had become weak and that we were repairing it. At this he (ﷺ) said, 'I see a matter even more urgent than that (i.e. death is very near and time is short)'"
-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, P57)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک کما یلیق بذاتک العظیم الذی لا الہ الا ھو استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو

سیدنا الاسعد الاسعد صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار نیک بختوں کے نیک بخت درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SA'D-UL-AS'AD ﷺ
(Our Leader, the Happiest of All ﷺ)

قال حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ

یا بکر آمنۃ المبارک ذکرہ
ولدتہ محصنۃ یسعد الاسعد
نورًا اضاء علی البریۃ کلھا
مزھد للنور المبارک یھتد
أأقیم بعدک بالمدینۃ بینھم
یالھف نفسی لیتنی لم اولد
بأبی و امی من شھدت وفاتہ
فی یوم الاثنین النبی المھتدی

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد
ج ۲ - ص ۳۲۲)

حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:-

"اے آمنہ رضی اللہ عنہا کے اکلوتے بیٹے جن کا ذکر مبارک ہے۔ اس پاک باز خاتون نے نیک بختوں کا نیک بخت جنا، یا وہ روشنی جس نے تمام جہان کو روشن کیا، جو اس مبارک نور سے ہدایت لے وہی ہدایت یافتہ ہے۔ کیا میں آپ کے بعد مدینہ میں رہوں گا؟ ہائے افسوس مجھے ماں نہ جنتی میرے ماں باپ قربان جن کی وفات پر میں حاضر تھا۔ دن پیر کا تھا، جس وقت

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ہادی نبی ﷺ کی وفات ہوئی

Hadrat Ḥassān bin Thābit رضی اللہ عنہ said:

"O the only born of Hadrat Āmina رضی اللہ عنہا, whose remembrance is blessed!
That pious mother, who gave birth to the happiest of all people!
A light that shone across all the world.
Whoever drew inspiration from him was guided.
Should I remain in *Madīnah* among them after you?
O that I had not been given birth to
May my parents be offered in ransom for him whose death I witnessed.
On a Monday, the Holy Prophet ﷺ who guides rightly."

-(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V3, P322)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

لا الٰہ الا اللہ الملک الحق المبین ● محمد رسول اللہ الصادق الامین

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحمۃ للعالمین وعلی آلہ وصحابتہ وورثتہ وامتہ وحزبہ وشیعتہ ومحبیہ ومتبعیہ وعلینا معھم یا ارحم الراحمین

سیدنا سعد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار اللہ کے نیک بخت درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SA'D-ULLĀH ﷺ
(Our Leader, Glory of Allāh ﷺ)

عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت لما مرض النبی ﷺ اخذت یدہ فجعلت امرھا علی صدرہ دعوت بھذہ الکلمات اذھب الباس رب الناس فانتزع یدہ من یدی و قال اسأل اللہ الرفیق الاعلی الاسعد۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۶۔ ص ۱۲۰)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب حضورِ اقدس ﷺ بیمار ہوئے تو میں آپ کا دستِ مبارک پکڑ کر آپ کے سینۂ اقدس پر پھیرتی تھی اور یہ دعا پڑھتی تھی۔ بیماری کو دور فرما دے اے لوگوں کے رب! آپ نے اپنا دستِ مبارک میرے ہاتھ سے کھینچ لیا اور فرمایا میں تو اللہ تعالیٰ سے اونچے، سب سے زیادہ مبارک کی رفاقت چاہتا ہوں۔

Hadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا narrated that when the Holy

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Prophet ﷺ was taken ill, she took his hand and rubbed it over his chest and said the following prayer: "O Lord of all mankind! Remove this illness."

The Holy Prophet ﷺ took his hand away from hers and said: "I ask to be joined in company with the Highest, the Most Glorious."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V6, P120)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

١٨١ سیدنا السعید صلی اللہ علیہ وسلم

عمدہ سردار — نیک بخت — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SA'ĪD ﷺ
(Our Leader, the Happy ﷺ)

فعیل بمعنی فاعل من السعد وسمی به ﷺ لان الله تعالیٰ اوجب له السعادة من القدم وحقق لامته السیادة علی سائر الامم۔

(سبل الہدیٰ ج ۱ ص ۵۸۰)

فعیل معنی فاعل سعد مادے سے اسم فاعل کا صیغہ ہے اور یہ اسم مبارک حضور اکرم ﷺ کا اس لیے رکھا گیا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ابتدا سے ہی آپ کے لیے سعادت واجب کر دی تھی اور آپ کی اُمت کی سرداری دوسری اُمتوں پر ثابت کر دی ہے۔

The word *Sa'īd* is an adjective which has the meaning of the active participle taken from *Sa'd*. The Almighty Allāh's Messenger ﷺ is so named because Allāh the Exalted predestined happiness for him and realised leadership for his *Ummah* over all others.

-(Subul Al-Hudā V1, P580)

عن عبد الله بن — حضرت عبد اللہ بن عباس

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

عباس رضی اللہ عنہما قال سمعت رسول الله ﷺ يقول ليلة حين فرغ من صلوته اللهم انی اسألك رحمة من عندك تهدی بها قلبی وتجمع بها أمری وتلم بها شعثی وتصلح بها غائبی وترفع بها شاهدی وتزكی بها عملی وتلهمنی بها رشدی وترد بها الفتی وتعصمنی بها من كل سوء۔ اللهم اعطنی ایمانا ویقینا لیس بعده كفر ورحمة انال بها شرف كرامتك فی الدنیا والآخرة اللهم انی اسألك الفوز فی القضاء

رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک رات حضور اقدس ﷺ سے سُنا جب آپ تہجد کی نماز سے فارغ ہوئے (تو یہ دعا کی) اے اللہ میں تجھ سے وہ رحمت طلب کرتا ہوں جس سے تو میرے دل کو ہدایت عطا فرمائے اور بگڑی حالت کو سنوار دے اور میری پراگندہ زندگی کو درست فرما دے اور جس سے میری غائبانہ تکلیفوں کی اصلاح فرما دے اور جس سے میری ظاہری حالت کو رفعت بخشے اور جس سے میرے عملوں کو پاک فرمائے اور جس سے نیکی کا الہام فرمائے اور جس سے تو میری محبت کو واپس کر دے اور جس سے مجھے ہر برائی سے بچائے۔ اے اللہ مجھے ایسا ایمان اور یقین عطا فرما جس کے بعد کفر نہ ہو اور ایسی رحمت عنایت فرما جس سے تیری عزت کی بلندی کو دنیا و آخرت میں حاصل کروں۔ اے اللہ میں تجھ سے فیصلے کی کامیابی کا سوال کرتا ہوں اور

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ونزل الشهداء وعيش السعداء والنصر على الاعداء (الحديث)

(جامع الترمذی ج ۲۔ ص ۱۷۸)

شہیدوں کی میزبانی طلب کرتا ہوں اور سعادت مندوں کی زندگی طلب کرتا ہوں اور دشمنوں پر نصرت طلب کرتا ہوں۔

On the authority of 'Abdullāh bin 'Abbās رضی اللہ عنہما, who said that he heard the Almighty Allāh's Messenger ﷺ say one night after completing his prayers:

"O Allāh the Almighty! I ask for mercy from Yourself, with which You guide my heart; gather my affairs; organise my concerns; put right my absences; elevate my testimony; purify my actions; inspire in me guidance; expel my weakness and protect me from every evil."

"O Allāh the Almighty! Give me faith and certainty; which will not be followed by disbelief, and mercy; by which I will reach your noble generosity in this world and the next."

"O Allāh the Almighty! I ask to win your (favourable) Judgement, the resting place of martyrs, the life of the happy ones, and victory against enemies."

-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, P178)

سیدنا السلطان ﷺ

ہمارے سردار بادشاہ درود و سلام ہو آپ پر ﷺ

Sayyidunā AS-SULṬĀN ﷺ

(Our Leader, the Authority ﷺ)

إشارة الى قوله،

" وَقُلْ رَّبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ○ "

(سورۃ بنی اسرائیل۔ ۸۰)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

" اور یوں عرض کیجئے کہ اے میرے ربّ مجھے سچّی طرح داخل کر اور سچّی طرح باہر لے جا اور مجھے اپنی طرف سے مددگار غلبہ دے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Say: "O my Lord!
Let my entry be
By the Gate of Truth
And Honour, and likewise
My exit by the Gate
Of Truth and Honour;
And grant me
From Thy Presence
An authority to aid (me) ...."

-(Banī Isrā'il 17:80)

" وَ اُولٰٓئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ○ "
(سورۃ النساء - ۹۱)

" اور یہ ہیں جن پر ہم نے تمہیں صریح اختیار دیا "

In their case
We have provided you
With a clear argument
Against them.
-(An-Nisā' 4:91)

عن ابی بکرة رضی اللہ عنہ قال سمعت رسول اللہ ﷺ یقول من اکرم سلطان اللہ فی الدنیا اکرمہ اللہ یوم القیامة ومن اھان سلطان اللہ فی الدنیا اھانہ اللہ یوم القیامة۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ ص ۴۹)

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضورِ اقدس ﷺ سے سُنا، فرماتے تھے کہ جو زمین میں اللہ کے بادشاہ کی عزت کرے گا اس کو اللہ تعالےٰ قیامت کے دن عزت بخشے گا اور جو زمین میں اللہ کے بادشاہ کی توہین کرے گا اس کو اللہ تعالیٰ قیامت کے دِن ذلیل کرے گا۔

Ḥadrat Abu Bakra رضی اللہ عنہ narrated that he heard the Almighty Allāh's Messenger ﷺ say that, on the Day of Judgement, Allāh the Almighty will honour whoever honours the Almighty Allāh's Authority in this world, and will disgrace whoever disdains the Almighty Allāh's Authority.
-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V5, P49)

عن ابی ھریرة رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ بینا انا نائم

حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ ایک وقت

جئ بمفاتیح خزائن الارض فجعلت فی یدی۔

(رواہ ابونعیم۔ تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۲۹۰)

میں سویا ہوا تھا کہ میرے پاس دُنیا کے تمام خزانوں کی کنجیاں لائی گئیں اور میرے ہاتھ میں دے دی گئیں۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "Once, while I was asleep, all the keys of the treasures of this world were brought and placed in my hand."
-(Abu Na'īm in Tārīkh Ibn Kathīr V6, P290)

عن جابر رضی اللہ عنہ مرفوعًا اوتیت مفاتیح خزائن الدنیا علی فرس ابلق جاء نی بہ جبریل علیہ قطیفة من سندس۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ - ص ۲۹۰)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ میرے پاس دُنیا کے تمام خزانوں کی چابیاں ایک چتکبرے گھوڑے پر لاد کر حضرت جبریل علیہ السلام لائے اور اس گھوڑے پر ریشم کی چادر ڈالی ہوئی تھی۔

Ḥadrat Jābir رضی اللہ عنہ has narrated in a *Marfū'* chain of authorities that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "The keys of all the treasures of this World were brought to me on a spotted horse. The Archangel Gabriel (*Jibrīl*) علیہ السلام brought the horse to me; it was covered with a silk covering."
-(Tārīkh Ibn Kathīr V6, P290)

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا السمح ﷺ

ہمارے سردار نرم خو درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SAMḤ ﷺ
(Our Leader, the Most Tolerant ﷺ)

عن عائشة صديقة رضي الله عنها قالت قال رسول الله ﷺ ليعلم يهود ان في ديننا فسحة انى ارسلت بحنيفية سمحة۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۶ ص ۱۱۶)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے ایک دن فرمایا کہ یہودیوں کو معلوم ہونا چاہیے کہ ہمارے دین میں وسعت ہے، میں ایک خالص آسان دین کے ساتھ بھیجا گیا ہوں۔

Ḥadrat ʻĀʼisha رضی اللہ عنہا narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "Let the Jews know that our religion is broad-based and tolerant. I have been sent with the True and Tolerant Religion."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V6, P116)

قال البخاری رحمۃ اللہ علیہ فی ترجمۃ الباب قال

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے باب کے تحت بیان کیا۔ حضورِ اقدس

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

النبی ﷺ احب الدین الی اللہ الحنیفیۃ السمحۃ۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۱۰)

ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے پیارا دین خالص آسان دین (اسلام) ہے۔

Ḥadrat Imām Al-Bukhāri رحمۃ اللہ علیہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "The most beloved religion to Allāh the Almighty is that which is True and Tolerant (Islam)."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P10)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما کان اللہ لیعذبھم وانت فیھم وما کان اللہ معذبھم وھم یستغفرون

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا سمح الخلیقۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار جہان سے نرم خو درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā SAMḤUL-KHALĪQAH ﷺ
(Our Leader,
the Most Tolerant of All Creation ﷺ)

قال حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ:

"متکرما یدعو الی رب العلی
بذل النصیحۃ رافع الاعماد
مثل الھلال مبارکا ذا رحمۃ
سمح الخلیقۃ طیب الاعواد"

(دیوانِ حسان ص ۲۴-۲۵)

حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:-

"معزز ربِ اعلیٰ کی طرف دعوت دیتے ہیں خیر خواہی کرنے والے اونچے ستونوں والے۔ پہلی رات کے چاند کی مانند بابرکت رحمت والے جہان سے نرم خو، خاندان کے پاک"

Hadrat Ḥassān bin Thābit رضی اللہ عنہ says in praise of the Almighty Allāh's Messenger ﷺ:
"The esteemed one invites to the Lord Most High
And gives advice, the bearer of pillars is he
Like the new Moon, blessed with mercy
Most gracious of creation, purest of origin"
-(Dīwān Ḥassān, PP24-25)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

کان سمحا سھلا
بفتح سین وسکون میم
ای جوادا۔

(مجمع البحار — ج ۲- ص ۱۳۷)

علامہ فتنی رحمۃ اللہ علیہ صاحب مجمع البحار الانوار فرماتے ہیں کہ حضورِ اقدس ﷺ خوش خلاق، سخی تھے۔ سمحًا "س" کا فتح اور م ساکن (سخی)

He was most gracious and open handed. The word *Samḥa* is spelt with the short vowel *Fatḥa* on the letter (*Sīn*) and *Sukoon* on the letter *Mīm* and means 'generous'.
-(Majma' Al-Biḥār V2, P137)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم — ما كان محمد ابا احد من رجالكم ولكن رسول الله وخاتم النبيين وكان الله بكل شيء عليما

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك وزنة عرشك ومداد كلماتك ورضى نفسك ورنة تسبيحك وزنة تحميدك وزنة تهليلك الذي لا اله الا انت استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا السمیّ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار عالی مرتبہ ﷺ پر درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SAMIYY ﷺ
(Our Leader, of Distinction ﷺ)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

إشارة إلى قوله:

"لَمْ نَجْعَل لَّهُ مِن قَبْلُ سَمِيًّا ○" (سورہ مریم - ۷)

"ہم نے اِس سے پہلے کِسی کا نام نہیں رکھا۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

On none by that name
Have We conferred distinction before.
-(Maryam 19:7)

قال قتادة و ابن جريج وابن زيد رضي الله عنهم اى لم يسم احد قبله بهذا الاسم واختاره ابن جرير رحمه الله عليه۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۳ - ص ۱۱۲)

حضرت قتادہ اور ابنِ جریج اور ابنِ زید رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں کہ آپؐ سے پہلے کِسی کا نام محمد نہیں رکھا گیا اور اِس کو امام ابنِ جریر رحمہ اللہ علیہ نے پسند کیا ہے۔

Ḥadrat Qatāda رضی اللہ عنہ, Ibn Jarīh and Ibn Zaid رضی اللہ عنہما

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

explained: "No one had been named Muḥammad ﷺ before the Almighty Allāh's Messenger ﷺ."

Ḥadrat Ibn Jarīh praised this explanation.
-(Tafsīr Ibn Kathīr V3, P112)

قيل لعبد المطلب ماسميت ابنك فقال محمدًا فقيل له كيف سميت باسم ليس لاحد من اٰبائك وقومك ؟ فقال انى لارجوان يحمده اهل الارض كلهم۔

(الروض الانف ج ۱ ص ۱۸۲)

سردار عبدالمطلب سے پوچھا گیا کہ تو نے اپنے پوتے کا کیا نام رکھا؟ اس نے کہا محمد۔ اس سے پوچھا گیا وہ کیسے، تیرے آباؤ اجداد میں سے کسی کا نام یہ تو نہ تھا؟ عبدالمطلب نے کہا مجھے اُمید ہے اہلِ زمین سب اُس کی تعریف کریں گے

Ḥadrat 'Abd Al-Muṭṭalib رضی اللہ عنہ was asked what name he had given to his grandson. He said: "Muḥammad ﷺ." He was asked why he had chosen that name, as none of his ancestors and people had been called as such. Ḥadrat 'Abd Al-Muṭṭalib رضی اللہ عنہ replied: "I am hoping that all mankind will praise him."
-(Al-Rawd Al-Unf V1, P182)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبحرمۃ یوم الجمعۃ ھذا

سیدنا السمیع صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — سننے والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SAMI‘ ﷺ
(Our Leader, the Listener ﷺ)

إشارة إلى قوله :

"إنه هو السميع البصير" (سورۃ الاسراء)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"بیشک آپ سننے والے دیکھنے والے ہیں"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

... for He
Is the One Who heareth
And seeth (all things).
-(Banī Isrā'īl 17:1)

فعيل بمعنى فاعل من السمع الذى هو احد الحواس الظاهرة قال تعالى رلنريه من آياتنا انه هو السميع البصير قيل : الضمير عائد عليه ﷺ وسمى بذلك لما

فعیل بمعنی فاعل سمع سے جو حواسِ خمسہ میں ایک حس کا نام ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا (ہم نے اپنے حبیب کو معراج اس لیے کرائی) تاکہ ہم اسے اپنی قدرت کی نشانیاں دکھائیں بیشک وہ سننے والا، دیکھنے والا ہے کہا گیا ہے کہ اِنّہٗ کی ضمیر

شرف به فی مسراه من سماع كلام مولاه وهو من اسمائه تعالى ومعناه، الذى يسمع السر و اخفى، وسمعه تعالى صفة تتعلق بالمسموعات.

(سبل الهدى ج ا۔ ص ۵۸۱)

حضور اقدس ﷺ کی طرف لوٹتی ہے یہ اسم آپ کے لیے کہا گیا کیونکہ آپ اللہ کی کلام سے مشرف ہوئے اور وہ اللہ کا نام بھی ہے جس کا معنی پوشیدہ اور خفیہ باتوں کو سننے والا ہے اور سمع اللہ تعالیٰ کی وہ صفت ہے جو مسموعات سے تعلق رکھتی ہے۔

The word *Samī‘* of the pattern *fa‘īl* takes the meaning of the active participle (*Fā‘il*). It is derived from *Sam‘un* (hearing) which is one of the senses. Allāh the Almighty said:

"... In order that We
Might show him some
Of Our Signs: for He
Is the One Who heareth
And seeth (all things)."
-(Banī Isrā'īl 17:1)

It is said that the pronoun (He) refers to the Holy Prophet ﷺ as he was honoured with it during the night of his Ascension to the Heavens because he heard the words of his Lord.

This is also one of the names of Allāh the Almighty. It means "the one who listens to what is secret and hidden." It is an attribute of Allāh the Almighty which is related to the power of listening.

-(Subul Al-Hudā V1, P581)

سیدنا السنا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — بلند ہونے والی روشنی — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SANĀ ﷺ
(Our Leader, the Glittering Light ﷺ)

الضوء الساطع او النور اللامع ... سمی بذکر لانه شرف هذه الامة وفخرها او هو صاحب الشرف۔

(سبل الہدیٰ ج ۱ ص ۵۸۲)

بلند روشنی یا چمکنے والا نور۔ یہ اسم مبارک حضور اقدس ﷺ کا اس لیے رکھا گیا کیونکہ آپ اس اُمت کے شرف اور فخر یا صاحبِ شرف ہیں۔

This name means "radiant and brilliant light." It was given to the Almighty Allāh's Messenger ﷺ because he was the honour and pride of his *Ummah*, or (simply) because he was honourable.

-(Subul Al-Huda V1, P582)

عن ابی بن کعب رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ بشر هذه الامة بالسناء والرفعة والدين

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا اس اُمت کو روشن مستقبل، اور بلندی اور دین اور نصرت اور زمین

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

والنصر والتمكين فى الارض. وهو يشك فى السادسة قال فمن عمل منهم عمل الآخرة للدنيا لم يكن له فى الآخرة نصيب

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۵ - ص ۱۳۴)

میں تمکنت کی خوشخبری دے دو۔ راوی کو چھٹے میں شک ہے۔ فرمایا جو ان میں سے آخرت کا عمل دُنیا کے لیے کرے اس کو آخرت میں کوئی حصّہ نہ ملے گا۔

Hadrat Ubai bin Ka'ab رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "Give this *Ummah* the Good Tidings of brilliance, height, faith, victory and permanence on the Earth."

The narrator had doubts regarding the sixth item, which is as follows: "He who does the work of the Hereafter for wordly gain shall receive no reward in the Hereafter."

-(Musnad Imām Ahmad bin Ḥanbal V5, P134)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا السند صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ہر امر میں سند درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SANAD ﷺ
(Our Leader, the Reliant ﷺ)

الکبیر الجلیل الذی یعتمد علیہ و یقصد ویلجأ الیہ۔

بڑے بلند مرتبہ والے جن پر اعتماد کیا گیا ہو اور لوگ ان کی طرف قصد کریں، لوگوں کی پناہ گاہ۔

(شرح مواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳، ص ۱۳۴)

The Great and Dignified; the one who was depended on. The one whom people sought, and in whom they sought refuge.

-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P134)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ عن رسول اللہ ﷺ انہ قال والذی نفس محمد بیدہ لا یسمع بی احد من ھذہ الامۃ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا قسم ہے مجھے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اس جہان

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

یھودی ولا نصرانی ثم یموت ولم یؤمن بالذی ارسلت بہ الا کان من اصحاب النار۔

(الصحیح لمسلم ج ۱۔ ص ۸۶)

میں جو یہودی یا عیسائی مجھے سنے پھر وہ مجھ پر ایمان لائے بغیر فوت ہو جائے تو وہ دوزخی ہوگا۔

It is narrated on the authority of Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ observed: "By Him in whose hand is the life of Muḥammad ﷺ, he who amongst this community of Jews or Christians hears about me, but does not affirm his belief in that with which I have been sent and dies in this state of disbelief, shall be but one of the denizens of hell-fire."

-(Ṣaḥīḥ Muslim V1, P86)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا سہل الخلق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار نرم اخلاق والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SAHL-UL-KHULUQ ﷺ
(Our Leader, of Gentle Disposition ﷺ)

إشارة الى قوله:

"وَإِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيمٍ"

(سورۃ القلم-۴)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور آپ بڑے خلقِ اکمل کے مالک ہیں"۔

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And thou (standest)
On an exalted standard
Of character.
-(*Al-Qalam 68:4*)

عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت ما کان احد احسن خلقا من رسول اللہ ﷺ دعاہ أحد من اصحابہ ولا من اھل بیتہ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ فرماتی ہیں کہ حضورِ اقدس ﷺ سے زیادہ بااخلاق کوئی نہ تھا۔ آپ کو کوئی آپکا صحابی یا گھر والا بلاتا تو آپ اس پر

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

الا قال لبیک فلذلک انزل اللہ تعالی وانک لعلی خلق عظیم۔ (الدر المنثور ج ۶ ص ۲۵۰)

لبیک فرماتے، اسی لیے اللہ تعالیٰ نے وانک لعلی خلق عظیم یقیناً تو بڑے اخلاق پر ہے آیت اتاری

Ḥadrat ʻĀ'isha رضی اللہ عنہا narrated: "There was no-one of more gentle disposition than the Almighty Allāh's Messenger ﷺ. If anyone from his family or Companions called for him, he would always respond saying "at your service". That is why Allāh the Almighty revealed him thus in this *Āyah*: 'Indeed, you were created as the best of character.'"
-(*Ad-Durr Al-Manthūr V6, P250*)

عن زینب بنت یزید ابن وسق رضی اللہ عنہا قالت کنت عند عائشة رضی اللہ عنہا اذ جاء ھا نساء اھل الشام فقلن یا أم المؤمنین اخبرینا عن خلق رسول اللہ ﷺ قالت کان خلقہ القرآن وکان أشد الناس حیاء من العواتق فی خدرھا۔

(الدر المنثور ج ۶ ص ۲۵۱)

حضرت زینب بنت یزید بن وسق رضی اللہ عنہا کا بیان ہے میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھی اچانک ان کے پاس شامی عورتیں آئیں انھوں نے کہا کہ اے مومنوں کی ماں! ہمیں حضورِ اقدس ﷺ کے اخلاق کے متعلق بیان فرمائیں تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا آپ کا خلق قرآن تھا۔ آپ کنواری لڑکی جو خاص پردے میں ہو سے زیادہ حیا والے تھے۔

Ḥadrat Zainab bint Yazid ibn Wasq رضی اللہ عنہا said that she was with Ḥadrat ʻĀ'isha رضی اللہ عنہا when some Syrian women came to her and said: "O Mother of the Believers! Tell us about the character of the Almighty Allāh's Messenger ﷺ." Ḥadrat ʻĀ'isha رضی اللہ عنہا replied that his

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

character was (that of) the *Holy Qur'ān*, and that he was more modest than the virgin maid who observed strict *purdah* (veiling).
-(Ad-Durr Al-Manthūr V6, P251)

وفی حدیث هند بن ابی هالة انه کان سهل الخلق - (نسیم الریاض ج ۲ ص ۶۵)

حضرت ہند بن ابی ہالہ رضی اللہ عنہ سے حلیہ مبارک میں بیان ہے کہ آپ نرم خو تھے۔

Ḥaḍrat Hind bin Abi Hāla رضی اللہ عنہ has narrated regarding the Holy Prophet ﷺ: "The Almighty Allāh's Messenger ﷺ was of gentle disposition."
-(Nasīm Al-Riyāḍ V2, P65)

کان رسول الله ﷺ رجلا سهلا ای سهل الخلق کریم الشمائل - (مجمع البحار ج ۲ ص ۱۶۱)

حضورِ اقدس ﷺ نرم خو انسان تھے یعنی اچھے اخلاق والے، بہترین عادات والے تھے۔

The Almighty Allāh's Messenger ﷺ was of gentle disposition, that is of kind nature and good conduct.
-(Majma' Al-Biḥār V2, P161)

عن زید بن مابنوس قال قلنا لعائشة یا أم المؤمنین کیف کان خلق رسول الله ﷺ قالت کان خلق رسول الله ﷺ ثم قالت اقرأ سورة المؤمنون اقرا قد افلح المؤمنون الی العشر قالت هکذا کان خلق رسول الله ﷺ

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۲۵)

حضرت زید بن مابنوس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ہم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا کہ اے اُمّ المومنین! حضورِ اقدس ﷺ کا اخلاق مبارک کیسا تھا تو انہوں نے فرمایا حضورِ اکرم ﷺ کا اخلاق - کیا تم نے سُورۃ المومنون نہیں پڑھی؟ قد افلح المومنون سے لے کر دس آیات پڑھو یہی آپ کا اخلاق تھا۔

Ḥaḍrat Zaid bin Mābnūs رضی اللہ عنہ narrated: "We asked Ḥaḍrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا about the conduct of the Holy

Prophet ﷺ, and she said: 'The conduct of the Almighty Allāh's Messenger ﷺ ... do you read *Sūrat Al-Mu'minūn?* Recite *Qad Aflaḥal Mu'minūn* to the tenth Verse; that is how his character was.'"
-(Tārīkh Ibn Kathīr V6, P35)



سیدنا السید صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — سردار — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SAYYID ﷺ
(Our Leader, the Leader ﷺ)

قال عبد الله بن الاعور الاعشی رضی اللہ عنہ یخاطب النبی ﷺ:
"یاسید الناس و دیان العرب
الیك اشکو ذربة من الذرب"
(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۴ ۔ ص ۲۰۲)

حضرت عبداللہ بن اعور اعشیٰ رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کو مخاطب کر کے کہتے ہیں :-
"اے تمام لوگوں کے سردار اور عرب کے حکم! میں اپنی غلطی اور لغزش کی شکایت آپ کے پاس بیان کرتا ہوں۔"

Hadrat 'Abdullāh bin Al-A'war Al-A'shā رضی اللہ عنہ addressed the Almighty Allāh's Messenger ﷺ thus: "O Leader of all peoples and Judge of the Arabs!
I put to you all my failings and mistakes."
-(Musnad Imāni Ahmad bin Hanbal V2, P202)

عن ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

خلقتنی سید ولد آدم ولا فخر۔
(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۱ ۔ ص ۵)

نے فرمایا اے میرے پروردگار! تو نے مجھے حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد کا سردار بنایا، میں یہ بات فخر سے نہیں کہتا۔

Ḥadrat Abu Bakr Al-Siddīq رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "O Allāh the Almighty! You have created me as leader of the children of Adam علیہ السلام, but I do not boast about it."
-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V1, P5)

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ماشاء الله لا قوة الا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك

وبعد وخلقك ورضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك استفتح الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا اہل البدو صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار دیہاتیوں کے سردار درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SAYYIDU AHL-IL-BADWI ﷺ
(Our Leader, Leader of the Bedouin ﷺ)

قال الحافظ البيهقي رحمه الله واما البرد الذي عند الخلفاء فقد روينا عن محمد بن اسحاق بن يسار رضي الله عنه في قصة تبوك ان رسول الله ﷺ اعطى اهل ايلة بردة مع كتابه الذي كتب لهم امانًا لهم. فاشتراه ابوالعباس عبدالله بن محمد بثلثمائة دينار يعني بذلك اول خلفاء

علامہ بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو دوشالے خلفاء پہنتے ہیں تو حضرت محمد بن اسحٰق بن یسار رضی اللہ عنہ کی سند سے ہمیں یہ روایت پہنچی ہے کہ واقعۂ تبوک میں حضور اقدس ﷺ نے ایلہ کے باشندوں کو مع اپنے خط امن کے چادر ارسال کی تھی جس کو خلیفہ ابوالعباس عبداللہ بن محمد نے تین صد دینار دے کر خرید لیا تھا یہی بنوعباس کا پہلا خلیفہ سفاح تھا۔ پھر یہ دوشالہ بنوعباس کے خلفاء کو وراثت میں تبدیل ہوتا رہا جس کو ہر خلیفہ عید کے

بنی العباس وهو السفاح رحمه الله وقد توارث بنو العباس هذه البردة خلفاء عن سلف كان الخليفة يلبسها يوم العيد على كتفيه، ويأخذ القضيب المنسوب اليه (صلوة الله وسلامه عليه) في احدى يديه، فيخرج وعليه من السكينة و الوقار ما يصدع به القلوب و يبهر به الابصار ويلبسون السواد في ايام الجمع والاعياد و ذلك اقتداء منهم بسيد اهل البدو والحضر ممن يسكن الوبر و المدر۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۸)

دن کندھوں پہ ڈال لیتا تھا اور ساتھ ہی ایک ہاتھ میں چھڑی پکڑتا جو حضور اکرم ﷺ کی طرف منسوب کی گئی تھی ان دونوں کو وہ بڑے وقار اور سکون کے ساتھ عید کے لیے جاتا، جس سے لوگوں کے دلوں میں رعب جم جاتا اور آنکھیں چُندھیا جاتیں اور جمعہ اور عیدین کے دنوں میں سیاہ کملی پہن کر نکلتے اور یہ دیہات اور شہروں میں کچے اور پکے مکانات میں رہنے بسنے والوں کے سردار (حضرت محمد ﷺ) کی اقتدا میں اور اتباع سنّت میں پہنتے تھے۔

'Allāma Al-Ḥāfiz Al-Baihaqi رحمۃ اللہ علیہ gave a narration regarding the cloak that is in the hands of the Caliphs. It was narrated from Ḥaḍrat Muḥammad bin Isḥāq bin Yassār رضی اللہ عنہ, regarding the Tabūk campaign, that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ gave his cloak to the people of Aila (Jerusalem) along with the letter he had written assuring them of his protection.

Abu Al-'Abbās 'Abdullāh bin Muḥammad رحمۃ اللہ علیہ bought it for three hundred dinars. This was the same Ibn Al-'Abbās Al-Saffāh, first Caliph of Banū Al-'Abbās. This cloak continued then to be passed on through the Abbasid Caliphs. Every Caliph would wear it over his shoulders on Eid days. He would hold a stick in the other hand, which was also ascribed to the Almighty Allāh's Messenger ﷺ.

The Caliph would walk with dignity carrying both objects, overwhelming the hearts and dazzling the people's eyes (with their light). The Caliph would emerge wearing black robes on Fridays and for the Eid Prayers. He did this so as to emulate the Leader of the bedouin and town-dwellers (i.e. the Almighty Allāh's Messenger ﷺ), among those who lived in hide tents and clay huts.

-(Tārīkh Ibn Kathīr V6, P8)

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال قال رسول اللہ ﷺ اعطیت خمسا لم یعطها نبی قبلی بعثت إلی الناس کافة الاحمر والاسود.

الحدیث (رواہ الطبرانی فی مجمع الزوائد و منبع الفوائد ج ۸ ص ۲۵۹)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ فرمایا حضور اقدس ﷺ نے، مجھے پانچ چیزیں دی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی نبی کو نہیں دی گئیں مجھے تمام لوگوں کی طرف بھیجا گیا ہے گورے اور کالے سب کی طرف

Ḥadrat Ibn 'Umar رضی اللہ عنہما narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "I have been given five things which no other prophet before me was given. I have been sent to all mankind; the black and the red."

-(Aṭ-Ṭabarāni in Majma' Az-Zawā'id wa Manba' Al-Fawā'id V8, P259)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وعلی کل نبی وملک وولی وصالح من اھل السموات والارض وعلینا معھم یا ذا الجلال والاکرام

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا اھل الحضر سید صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار شہریوں کے سردار درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā SAYYIDU AHL-IL-ḤAḌAR ﷺ
(Our Leader, Leader of the Town-Dwellers ﷺ)

عن سلمة بن الاکوع رضی اللہ عنہ قال اتیت رسول اللہ ﷺ فقلت یا رسول اللہ ﷺ فقال انتم اھل بدونا ونحن اھل حضرکم۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۴ ص ۵۵)

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور اقدس ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا، پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ نے فرمایا تم ہمارے دیہاتی ہو اور ہم تمہارے شہری ہیں۔

Ḥadrat Salama bin Al-Akwa' رضی اللہ عنہ said that he appeared before the Almighty Allāh's Messenger ﷺ and said: "O the Almighty Allāh's Messenger ﷺ! You are our Bedouin and we are your townsmen."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Hanbal V4, P55)

عن انسؓ ان رجلا من اھل البادیة کان اسمه زاھرا کان

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی آدمی جس کا نام

يهدى للنبي ﷺ الهدية من البادية فيجهزه رسول الله ﷺ اذا اراد ان يخرج فقال النبي ﷺ ان زاهرا باديتنا ونحن حاضروه. (مسند الامام احمد بن حنبل ج ۳ ص ۱۶۱)

زاہر تھا وہ حضورِ اقدس ﷺ کی خدمت میں دیہات سے تحفہ لایا کرتا، جب وُہ واپس جانے کا ارادہ کرتا تو آپ اسکو سامان وغیرہ عطا فرماتے اور فرماتے کہ زاہر ہمارا دیہاتی ہے اور ہم اسکے شہری

Hadrat Anas رضی اللہ عنہ narrated that a nomad named Zāhir came to the Almighty Allāh's Messanger ﷺ bearing gifts. When the man prepared to leave, the Holy Prophet ﷺ gave him some things and said: "Zāhir is our nomad and we are his townsmen."

-(Musnad Imām Ahmad bin Ḥanbal V3, P161)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وذریتہ وازواجہ وامتہ وخلیفتہ وعلی سائر انبیاء ک ورسلک وملائکتک المقربین وعبادک الصالحین ومن تبعھم باحسان الی یوم الدین وعلینا معھم وفیھم یا رب العلمین

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا سید الثقلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار جن و انس کے سردار درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā SAYYID-UTH-THAQALAIN ﷺ
(Our Leader, Leader of Humans and Jinn ﷺ)

الإنس والجن ذكره صاحب سبل الهدى.

(سبل الهدیٰ ج ۱ ص ۵۸۲)

اِس سے مراد انسان اور جن ہیں۔ اس کو سبل الھدیٰ کے مصنف نے ذِکر کیا ہے۔

Ath-Thaqalān means 'humans and *jinn*'.

-(Subul Al-Hudā V1, P582)

عن أنس رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال العبد اذا وضع فی قبرہ و تولی و ذهب اصحابه حتى انه ليسمع قرع نعالهم اتاه ملكان فاقعداه فيقولان له ما كنت

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ حضورِ اقدس ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا بندہ جب قبر میں رکھا جاتا ہے اور اس کے ساتھی اس سے واپس لوٹتے ہیں تو وُہ ان کے جُوتوں کی آہٹ سُنتا ہے۔ اس کے پاس دو فرشتے آکر اسے

تقول فی هذا
الرجل محمد (ﷺ)
فیقول أشهد انه
عبد الله و رسوله
فیقال انظر الی
مقعدك من النار
ابدلك الله به مقعدا
من الجنة قال
النبی ﷺ
فیراهما جمیعا و
اما الکافر او المنافق
فیقول لا ادری کنت
اقول ما یقول الناس
فیقال لا دریت ولا تلیت
ثم یضرب بمطرقة
من حدید ضربة بین
اذنیه فیصیح صیحة
یسمعها من یلیه
الا الثقلین .

(صحیح البخاری ج ۱- ص ۱۷۸)

بٹھاتے ہیں، پھر وُہ اس سے پُوچھتے
ہیں کہ تو اِس آدمی محمد ﷺ
کے متعلق کیا کہا کرتا تھا۔ وُہ کہتا ہے
مَیں گواہی دیتا ہوں کہ وہ اللہ کے
بندے اور رسُول ہیں، اسے
کہا جاتا ہے کہ اپنی جگہ آگ
میں دیکھ، اس کے بدلے اللہ تعالےٰ
نے تجھے بہشت میں جگہ دے دی ہے
حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا
کہ وُہ دونوں جگہوں کو دیکھتا ہے
اور کافر یا منافق کہتا ہے
کہ مَیں نہیں جانتا۔ مَیں تو
لوگوں کی ہاں میں ہاں ملایا
کرتا تھا۔ پھر اس کو کہا جاتا ہے کہ
نہ تو تُو نے معلوم کیا اَور نہ ہی تو نے
پڑھا۔ پھر اسے لوہے کے ہتھوڑے
سے دونوں کانوں کے درمیان
پیٹا جاتا ہے جس سے وُہ ایسا چیختا
ہے جس کو اردگرد کی تمام چیزیں
سوائے جن اور انسانوں کے سُنتی
ہیں۔

Ḥadrat Anas رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "When a servant (of Allāh) is

laid in his grave and his companions return home, as he hears their (fading) footsteps, two angels will come to him and will make him sit up, and will ask him, 'What did you use to say about this man, Muḥammad ﷺ?' He will then say, 'I testify that he is the servant of Allāh the Almighty and His Messanger ﷺ.' Then it will be said to him, 'Look at your (what would have been) place in hell-fire. Allāh the Almighty has this exchanged for you a place in paradise.'

The Holy Prophet ﷺ added: "The dead man will see both of his places. But a non-believer or a hypocrite will say to the angels, 'I do not know, but I used to say what the people used to say!' It will be said to him, 'Neither did you know nor did you take the guidance' (i.e. by reciting the *Holy Qur'ān*). Then he will be hit between his ears with an iron hammer, and he will cry, and that cry will be heard by whatever approaches him except humans and *jinn*."

-(*Saḥīḥ Al-Bukhārī V1, P178*)

والثقلان الإنس
والجن سميا بذلك لانهما
ثقلا الارض۔

(تفسیر الکشاف ج ۴ ۔ص ۴۴۸)

ثقلان سے مراد انسان اور
جن ہیں۔ ان کا نام ثقلان اس لیے
رکھا گیا ہے کہ یہ دونوں زمین پر
بھاری ہیں۔

Ath-Thaqalān (humans and *jinn*) are so called because they make up the weight (*thaqal*)of the Earth.

-(*Tafsīr Al-Kashāf V4, P448*)

سیدنا العالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار جہانوں کے سردار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SAYYID-UL-'ĀLAMĪN ﷺ
(Our Leader, Leader of the Worlds ﷺ)

عن ابی موسیٰ رضی اللہ عنہ

قال خرج ابوطالب الی الشام ومعه رسول الله ﷺ فی اشیاخ من قریش فلما اشرفوا علی الراهب یعنی بحیری. هبطوا فحلوا رحالهم فخرج الیهم الراهب وکانوا قبل ذلك یمرون به فلا یخرج ولا یلتفت الیهم قال فنزل وهم یحلون رحالهم فجعل یتخللهم حتی جاء فاخذ بید النبی

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابوطالب حضور اقدس ﷺ کو (بچپن میں) اپنے ہمراہ لیکر قریش کے سرداروں کے ساتھ شام کی طرف (تجارت کیلئے) چلے جب راہب بحیری پر نمودار ہوئے اور اسکے پاس اُترے اور اپنی سواریوں کے پالان کھولے پھر انکے پاس راہب آیا اور وہ اس سے پہلے بھی وہاں آیا جایا کرتے تھے تو راہب ان کے پاس آتا تھا اور نہ ہی ان کی پرواہ کرتا تھا۔ وہ آیا اور اُن کے درمیان گھومتا پھرتا تھا حتی کہ اُس نے حضورِ اقدس ﷺ

کے دستِ مبارک کو پکڑ لیا اور کہا کہ یہ جہانوں کے سردار ہیں۔

ﷺ فقال هذا سید العالمین۔ (تاریخ ابن کثیر ۲ ص ۲۸۴)

Ḥadrat Abu Mūsā Al-Ash'ari رضی اللہ عنہ narrated that Abu Ṭālib رضی اللہ عنہ took the Holy Prophet ﷺ (on a trade mission) to Syria in the company of the Leaders of the Quraish. When they came across the monk Buḥairā, they unsaddled their mounts, and the monk approached them. Before, when they would come there, he would never come down. Nor would he show much concern for them. (This time) he roamed about among them until he held the Holy Prophet ﷺ by the hand and said: "This is the Leader of the Worlds."

-(Tārīkh Ibn Kathīr V2, P284)

سیدنا سید الکونین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عمارے سردار دونوں جہانوں کے سردار درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SAYYID-UL-KAWNAIN ﷺ
(Our Leader, Leader of the Whole Universe ﷺ)

کون بالفتح بمعنی بودن
و ہست شدن از منتخب
و بمعنی دنیا و این جہان
مستعمل میشود و در شرح نصاب
نوشتہ کہ کون بالفتح
مصدر است بمعنی موجود
شدن چیزے و عالم موجودات
را کون ازاں گویند کہ
بعد از نابودن بود شد و در
برہان نوشتہ کہ در عربے
چیزے حادث را گویند یعنی
سابق نبود و پیدا کردہ شد۔

کون کاف کے فتح کے ساتھ ہونا اور
موجود ہونے کو کہتے ہیں المنتخب سے اور
دُنیا اور اِس جہان پر مستعمل ہوتا ہے
اور شرح نصاب میں ہے۔ کَون
کاف کے فتح کے ساتھ مصدر ہے
جس کا معنیٰ کسی چیز کا موجُود ہونا
ہے اور عالمِ موجودات کو کَون
اِس لیے کہتے ہیں کہ نابود سے
ہست میں آئی اور بُرہان میں
لکھا ہے کہ عربی میں کَون حادث
کو کہتے ہیں، یعنی پہلے نہ تھا بعد
میں وجُود میں آیا۔

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

(غیاث اللغات ص ۳۶۹)

Kawn with *fatḥah* on the letter *Kāf* means 'to exist', 'the elect', 'the World' and 'the life here'. In *Sharḥ An-Niṣāb*, it is described as *Kawn* with *fatḥah* on the letter *Kāf* a verb meaning 'existence of something'. So the World of existence is named as *'Kawn'*, because it came into being from nothingness. *'Kawn'* in Arabic is *'Ḥādith'* which refers to something that came into being from nothingness. (So the Holy Prophet ﷺ is Leader of the whole Universe).

-(Ghiyāth Al-Lughāt, P369)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا سید المرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — رسولوں کے سردار — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SAYYID-UL-MURSALĪN ﷺ
(Our Leader, Leader of All Prophets ﷺ)

عن عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ قال اذا صليتم على رسول الله ﷺ فاحسنوا الصلوٰة عليه فانكم لا تدرون لعل ذلك يعرض عليه قال فقالوا له فعلمنا قال قولوا اللهم اجعل صلوٰتك ورحمتك وبركاتك على سيد المرسلين وإمام المتقين و

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں کہ جب تم حضورِ اقدس ﷺ پر دُرود شریف پڑھو تو بہترین طریقے سے پڑھو کیونکہ تم نہیں جانتے کہ شاید تمہارا دُرود آپ پر پیش کیا جائے۔ لوگوں نے کہا کہ آپ ہمیں سکھا دیجئے۔ تو انہوں نے فرمایا کہو اے اللہ عطا کر اپنی طرف سے دُرود اور رحمتیں اور برکتیں رسُولوں کے سردار پر اور متقیوں اور پرہیزگاروں کے امام پر اور سلسلۂ انبیاء کو ختم

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یا رب العلمین ط

خاتم النبيين محمد
عبدك و رسولك
امام الخير و قائد
الخير و رسول الرحمة
اللهم ابعثه مقاما
محمودا يغبطه به
الاولون والآخرون
اللهم صل على
محمد وعلى آل
محمد كما صليت
على ابراهيم وعلى
آل ابراهيم انك
حميد مجيد اللهم
بارك على محمد
وعلى آل محمد
كما باركت على
ابراهيم وعلى آل
ابراهيم انك حميد
مجيد۔

(سنن ابن ماجہ ص ۶۵)

کرنے والے پر جن کا نام محمد ﷺ ہے جو تیرے بندے اور تیرے رسُول ہیں جو ہر بھلائی میں پیشوا اور ہر بھلائی کے راہبر ہیں، جو رحمت والے رسُول ہیں۔ اے اللہ عطا فرما آپ کو مقامِ محمود جس پر اگلے اور پچھلے رشک کریں گے۔ اے اللہ درُود بھیج، حضرت محمد ﷺ پر اور حضرت محمد ﷺ کی آل پر جس طرح تُو نے دُرود بھیجا حضرت ابراہیم علیہ السلام پر اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل پر بے شک تُو تعریف کیا گیا بزرگ ہے۔ اے اللہ حضرت محمد ﷺ اور حضرت محمد ﷺ کی آل کو برکت دے جس طرح تُو نے حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل کو برکت دی۔ بے شک تُو تعریف کیا گیا، بزرگ ہے۔

On the authority of Ḥaḍrat ‘Abdullāh bin Mas‘ūd رضی اللہ عنہ, who narrated that he (ﷺ) told his Companions: “When you send prayers to the Almighty Allāh’s

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یا رب العلمین ط

Messenger ﷺ, make it your best, for you do not know whether that prayer might be presented to him."

So Ḥaḍrat 'Abdullāh's (رضی اللہ عنہ) Companions begged him to teach them the best wording for this prayer. He told them to recite as follows:

"O Allāh the Almighty! Bestow your peace, blessings and grace upon the chief of Your Prophets, leader of the pious and seal of Your Messengers, Prophet Muhammad ﷺ, Your servant and Messenger, at the forefront and vanguard of goodness, and the Messenger of Mercy ﷺ.

"O Allāh the Almighty! Grant upon him (ﷺ) the most highly-praised status, for which the ancient and future generations would have vied.

"O Allāh the Almighty! Send down your blessings on the Holy Prophet Muḥammad ﷺ and his progeny just as You blessed Ḥaḍrat Ibrāhim عليه السلام and his progeny. You are the most praised and glorified.

"O Allāh the Almighty! Honour the Holy Prophet Muḥammad ﷺ and his progeny just as You honoured Ḥaḍrat Ibrāhim عليه السلام and his progeny. Indeed, You are the most praised and glorified."

-*(Sunan Ibn Mājah, P65*

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وبارک وسلم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا سید المؤمنین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ایمان والوں کے سردار درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā SAYYID-UL-MU'MINĪN ﷺ
(Our Leader, Leader of the Believers ﷺ)

عن ام کرز رضی اللہ عنہا
انھا قالت سمعت
رسول اللہ ﷺ
یقول انا سید المؤمنین
إذا بعثوا و سائقھم
إذا وردوا ومبشرھم
اذا ابلسوا و امامھم
اذا سجدوا و اقربھم
مجلسا من الرب تعالی
اذا اجتمعوا اقول
فاتکلم فیصدقنی
واشفع فیشفعنی

حضرت ام کرز رضی اللہ عنہا سے
روایت ہے کہ میں نے حضور اقدس
سے سنا، فرماتے تھے میں ایمان والوں
کا سردار ہوں گا جب وہ مر کر اٹھیں
گے اور ان کو لے کر چلنے والا ہوں گا
جب وہ (حوض کوثر پر) وارد ہونگے
اور جب نا امید ہونگے میں ان کو
بشارت دینے والا ہوں گا اور جب
وہ سجدہ کرینگے تو میں ہی ان کا امام
ہوں گا اور میں سب سے رب تعالے
کے زیادہ قریب ہوں گا جب وہ اکھٹے
ہونگے، جب میں کلام کروں گا تو میری

تصدیق ہوگی جب سفارش کروں گا تو
شفاعت قبول ہوگی جب مانگوں گا تو مجھے عطا ہوگا

واسئل تعطیٰ۔

(دلائل النبوۃ ج ۱ ص ۱۴)

Hadrat Umm Karz رضی اللہ عنہا narrated that she heard the Holy Prophet ﷺ say: "I am the leader of the Believers. When they rise again after death, I shall be leading them onwards. When they go round the *Hawḍ Al-Kawthar* (Pool of the Holy Prophet ﷺ), I shall be there to give them tidings. When they prostrate, I will be the leader, and when they assemble, I will be nearer to Allāh the Almighty than all of them. When I speak, I will be authenticated. When I intercede, it will be accepted. Whatever I ask for will be given."

-(Dalā'il An-Nubuwwah VI, P14)

سیدنا سید الناس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار تمام انسانوں کے سردار درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā SAYYID-UN-NĀS ﷺ
(Our Leader, Leader of All Mankind ﷺ)

قالت صفیۃ بنت عبد المطلب رضی اللہ عنہا، اعظم النّاس فی البریۃ حقاً سیّد الناس حبّہ فی القلوب

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۲ - ص ۳۲۸)

حضرت صفیہ بنت عبدالمطلب رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ عظیم ترین ہیں جہان کے، سچی بات یہی ہے، لوگوں کے سردار، جن کی محبّت دِلوں میں جاگزیں ہے۔

Hadrat Safiya bint 'Abd Al-Muṭṭalib رضی اللہ عنہا said: "He ﷺ was the greatest of all men in the creation; in fact he is the leader of all mankind whose love is settled in all hearts."

-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2, P328)

عن انس رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال انا اول من تنفلق الارض عن

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضورِ اکرم ﷺ نے فرمایا کہ سب سے پہلا میں ہوں گا

جمجمته ولا فخر وانا سيد الناس يوم القيامة ولا فخر (رواه البيهقي وابو نعيم في الحلية)

(الشفاء للقاضی عیاض ج ۱۔ ص ۱۳۹)

(نسیم الریاض ج ۲۔ ص ۳۶۲)

جس کی قبر کھلے گی اور میں قبر سے نکلوں گا اور میں یہ بات فخریہ بیان نہیں کر رہا اور میں قیامت کے دن تمام لوگوں کا سردار ہوں گا اور میں یہ بات فخریہ نہیں کر رہا۔

Ḥaḍrat Anas رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "I am the first whose grave will split open on Judgement Day, and I shall rise, but I do not boast about this. I shall be the leader of all mankind on that Day, but I do not boast about this." *(Baihaqī and Abu Na'īm narrated it in Al-Ḥilyah)*

-(Ash-Shifā' by Qāḍi 'Ayyāḍ V1, P139; Nasīm Ar-Riyād V2, P362)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وحزبہ بعدد کل معلوم لک

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا وسید ولد آدم ﷺ

ہمارے سردار تمام اولادِ آدم کے سردار درود و سلام ہو آپ پر اللہ کی

Sayyidunā SAYYIDU WULD-I-ĀDAM ﷺ
(Our Leader, Leader of Adam's Progeny ﷺ)

عن ابی سعید رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ انا سید ولد آدم یوم القیمۃ ولا فخر وبیدی لواء الحمد ولا فخر وما من نبی یومئذ آدم فمن سواہ الا تحت لواءی و انا اول من تنشق عنہ الارض ولا فخر۔

(جامع الترمذی ج ۲۔ ص ۲۰۱)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ میں حضرت آدم علیہ السلام کی ساری اولاد کا قیامت کے دن سردار ہوں گا اور فخر نہیں اور میرے ہاتھ میں حمد کا جھنڈا ہوگا اور یہ فخریہ نہیں کہتا اور آدمؑ سے لیکر تمام نبیؑ میرے جھنڈے کے نیچے ہونگے اور میں سب سے پہلا ہوں جس کی قبر پھٹے گی اور یہ بات میں فخریہ نہیں کہتا۔

Ḥaḍrat Abu Sa'id Al-Khudri رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "I shall be the leader of the Adam's (علیہ السلام) progeny on Judgement Day,

but I do not boast about this. In my hand will be the standard of the Almighty Allāh's praise, and yet I do not boast about this. All the Messengers of Allāh the Almighty shall assemble under my standard, and I will be the first for whom this earth will be split open, and yet I do not boast."

-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, PP201-202)

ای انا اشرفهم و
اقربهم عند الله فی
یوم لا یسود غیری۔

(نسیم الریاض ج ۲۔ ص ۳۱۷)

یعنی میں ان سب سے زیادہ عزت
والا اور رب کے قریب ہوں گا
جس دن میرے سوا کوئی دوسرا
سردار نہ ہوگا۔

"That is to say, I will be the most honoured and nearest to Allāh the Almighty on the Day (of Judgement), when only I shall predominate."

-(Nasīm Ar-Riyād V2, P317)

سیدنا هذه سید الامة صلی الله علیه وآله وسلم

ہمارے سردار اِس اُمّت کے سردار درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā
SAYYIDU HĀDHIHI-L-UMMAH (ﷺ)
(Our Leader, Leader of this *Ummah* ﷺ)

حدثنی علی بن یزید بن عبد الله
ابن وهب بن زمعة عن ابیه عن
عمته قال کنا نسمع ان رسول الله
ﷺ لما حملت به آمنة بنت
وهب کانت تقول، ما شعرت
انی حملت به ولا وجدت له ثقلة
کما تجد النساء۔ الا انی قد انکرت
رفع حیضی و ربما کانت ترفنی
وتعود و اتانی ات و انا بین
النائم والیقظان فقال هل شعرت
انك حملت؟ فکانی اقول ــــ

حضرت علی بن یزید رضی اللہ عنہ اپنے باپ
حضرت یزید رضی اللہ عنہ سے، وہ اپنی پھوپھی سے
روایت کرتے ہیں وہ کہتی ہیں ہم سنتے تھے
کہ جب آپ کی والدہ ماجدہ حالت حمل
میں تھیں وہ کہتی تھیں مجھے معلوم نہ تھا کہ میں
حاملہ ہوں اور مجھے حمل کا بوجھ محسوس نہیں ہوتا
تھا جیسا عام عورتیں محسوس کرتی ہیں
مگر مجھے حیض کا اٹھ جانا عجیب معلوم ہوتا
تھا کبھی وہ حیض آجاتا تھا اور کبھی
رک جاتا تھا اور میرے پاس خواب اور
بیداری کی حالت میں ایک آنے والا آیا

ماشاءالله لاقوة الا بالله

لبسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد

سیدنا سیف الاسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — اِسلام کی تلوار — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SAIF-UL-ISLĀM ﷺ
(Our Leader, the Sword of Islam ﷺ)

عن عرفجة بن شريح رضی اللہ عنہ رفعه " انا سيف الاسلام و ابوبكر سيف الردة ۔

(رواہ الدیلمی۔ سبل الہدیٰ ج ۱ ص ۵۸۴)

حضرت عرفجہ بن شریح رضی اللہ عنہ مرفوعاً بیان کرتے ہیں کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ میں اِسلام کی تلوار ہوں اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ مُرتدوں کے لیے تلوار ہیں۔

Ḥadrat ‘Arfaja bin Sharīḥ رضی اللہ عنہ narrates a *Marfū‘* Ḥadith that the Holy Prophet ﷺ said: "I am the sword of Islam and Abu Bakr رضی اللہ عنہ is the sword against apostasy."

-(Ad-Dailami in Subul Al-Hudā V1, P584)

عن عمران بن الحصين رضی اللہ عنہ ما لقی رسول الله ﷺ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضورِ اقدس ﷺ کا مقابلہ

ما ادری فقال انك قد حملت بسيد هذه الأمة ونبيها و ذلك يوم الاثنين ۔ (الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱)

اور اُس نے کہا کہ تُو نے اِس جہان کے سردار اور نبی (ﷺ) کو اُٹھا رکھا ہے اور یہ پیر کے دن کا واقعہ ہے۔

Ḥadrat ‘Alī bin Yazīd bin ‘Abdullāh ibn Wahb bin Zama‘a رضی اللہ عنہ narrated on the authority of his father who relates from his paternal aunt who said: "We used to hear that when the Holy Prophet's ﷺ mother, Āmina bint Wahb, was pregnant, she used to say: 'I did not feel as if I was pregnant with him, nor did I feel his weight in pregnancy as women do. However, I felt it odd having no menstruation, since sometimes it stopped then started again. Once when I was in a state between sleep and wakefulness, someone came to me and said: 'Are you aware that you are pregnant?' It was as if I replied: 'I do not know.' Then he said: 'You are carrying the leader of this *Ummah* and its Prophet ﷺ. That happened on a Monday.'"

-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P98)

كتيبة الاكان أول من يضرب۔

اذہم الریاض ج ۲۔ ص ۵۱

کسی کفار کے لشکر سے ہوتا تو
آپؐ سب سے پہلے حملہ کر کے
تلوار چلاتے۔

Ḥadrat ʻImrān bin Al-Ḥaṣin رضی اللہ عنہ narrated: "Whenever the Holy Prophet ﷺ confronted the army of the infidels, he used to be the first to attack with the sword."
-(Nasīm Ar-Riyād V2, P51)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد وعلی آلہ واصحابہ وبارک وسلم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا سیف اللہ المسلول صلی اللہ علیہ وسلم تاجدار

ہمارے سردار اللہ کی ننگی تلوار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SAIF-ULLĀH AL-MASLŪL ﷺ
(Our Leader, Unsheathed Sword of Allāh ﷺ)

قال کعب بن زھیر رضی اللہ عنہ :

ان الرسول لنور یستضاء بہ
مھند من سیوف اللہ مسلول

(الروض الانف شرح سیرۃ ابن ہشام ج ۲ ص ۱۶۰)

حضرت کعب بن زہیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بیشک آپؐ نور ہیں جس سے روشنی حاصل کی جاتی ہے اور آپؐ فولاد کی ننگی تلوار ہیں۔

Ḥadrat Ka'b bin Zuhair رضی اللہ عنہ said in praise of the Holy Prophet ﷺ:
"Indeed, the Holy Prophet ﷺ is the light sought after, a sharp (brilliant) unsheathed sword from the swords of Allāh the Almighty."
-(Ar-Rawd Al-Unf, Sharh Sīrat Ibn Hishām V2, P160)

عن ابی عمرو ابن حفص بن المغیرۃ رضی اللہ عنہ انہ قال

حضرت ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عمر فاروق

لعمر (رضی اللہ عنہ) والله ما
اعذرت يا عمر بن
الخطاب رضی اللہ عنہ لقد
نزعت عاملا استعمله
رسول الله ﷺ
وغمدت سيفا سله
رسول الله ﷺ
ومنعت لواء نصبه
رسول الله ﷺ
واتد قطعت الرحم
وحسدت ابن العم
فقال عمر بن
الخطاب رضی اللہ عنہ إنك
قريب القرابة حديث
السن -

(الحديث)

مسند الامام احمد بن حنبل ج ۴، ص ۳۳۶

رضی اللہ عنہ کو مخاطب کر کے کہا (جب
انہوں نے خالد رضی اللہ عنہ بن ولید کو معزول کر کے
ان کی جگہ ابو عبیدہ بن الجراح کو سپہ سالار
مقرر کیا تھا) اے عمر! تمہارا کیا عذر
ہے کہ تم نے اس سپہ سالار کو جسے
حضور اقدس ﷺ نے مقرر
کیا تھا، معزول کر دیا اور اس تلوار
کو نیام میں داخل کر دیا جس کو
حضور اقدس ﷺ نے ننگی تلوار
قرار دیا تھا اور تو نے وہ جھنڈا نیچا
کر دیا جس کو حضور اقدس ﷺ
نے گاڑا تھا اور آپ نے رشتہ داری
کو قطع کر دیا اور آپ نے اپنے
چچا کے بیٹے پر حسد کیا۔ حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا
کہ آپ ان کے قریبی رشتہ دار
ہیں اور ابھی نو عمر ہیں۔

Hadrat Abu 'Amr Ibn Hafs bin Al-Mughira رضی اللہ عنہ narrated that he said to Hadrat 'Umar bin Al-Khattāb رضی اللہ عنہ (when he deposed Hadrat Khālid bin Al-Walid رضی اللہ عنہ and appointed Abu 'Ubaida bin Al-Jarrah رضی اللہ عنہ as the Commander of the Muslim forces): "O 'Umar رضی اللہ عنہ! What is your explanation for removing a Commander whom the Holy Prophet ﷺ appointed and for sheathing a sword which the Holy Prophet ﷺ described as 'the unsheathed sword'? You have

lowered the flag which was raised by the Holy Prophet ﷺ. You have cut off the family bond and felt jealous of your own cousin!"

Ḥadrat 'Umar رضی اللہ عنہ replied: "You are the nearest relative and still too young."

-(Ḥadīth Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V3, P476)

وفی روایة ابی بکر
ابن الانباری انه لما وصل الی
قوله إن الرسول لنور یستضاء
به مهند من سیف الله مسلول
رمی ﷺ الیه بردة کانت
علیه وان معاویةؓ بذل فیها
عشرة آلاف فقال ما کنت
لاوثر بثوب رسول الله
ﷺ احدًا -

(شرح المواهب اللدنیة للزرقانی ج ۳، ص ۶۰)

ابو بکر بن انباری کی روایت میں ہے
جب کعب بن زہیرؓ اس شعر پر پہنچے کہ
اللہ کے رسول نور ہیں جن سے روشنی
حاصل کی جاتی ہے، تلوار ہیں اللہ کی
کھلی تو اس پر حضور اقدس ﷺ
نے اس کی طرف اپنی کملی پھینکی جو اس وقت
آپ پہنے ہوئے تھے اور حضرت معاویہؓ نے
وہ چادر دس ہزار روپے میں خرید لی تھی اور
کہا کہ میں حضور اقدس ﷺ
کی اس چادر کو کسی پر ایثار نہیں کرتا۔

Abu Bakr bin Al-Anbāri has narrated that when he (Ka'b bin Zuhair رضی اللہ عنہ) arrived at the Verse: "Indeed, the Holy Prophet ﷺ is the light sought after, a sharp (brilliant) unsheathed sword from the swords of Allāh the Almighty !", the Holy Prophet ﷺ threw to him the cloak that he was wearing. Ḥadrat Mu'āwiya رضی اللہ عنہ bought the cloak for ten thousand *dirhams* and said that he would never allow anyone to wear the shawl of the Holy Prophet ﷺ.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P60)

سیدنا السیف المخدم صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — کاٹنے والی تلوار — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AS-SAIF-UL-MUKHADDAM ﷺ
(Our Leader, the Sharp Sword ﷺ)

"السیف" المخدم "عا" بمعجمتین کمعظم القاطع الماضی وفیه استعارة مرشحة لانه ملائم للسیف الحقیقی الذی یشبه به ﷺ تشبیها بلیغا۔ و الجامع بینهما ان اللہ تعالیٰ محا بکل منهما اشرکل مجالد و مجادل و اظهر دین الحق و ادحض الباطل۔

(سبل الہدیٰ ج ۱۔ ص ۵۸۴)

السیف المخدم بروزن المعظم، وہ تلوار جو کاٹ کر رکھ دے اور یہ استعارہ ہے آپ کی حقیقی تلوار کی تشبیہ بلیغ سے، گویا کہ اللہ تعالیٰ نے ان دونوں (تلوار و محمد ﷺ) کے ساتھ ہر جھوٹے اور جھگڑا کرنے والے کے نشانات کو مٹانے کے لیے بھیجا اور دینِ حق کو غالب فرمایا اور باطل کی جڑوں کو اکھاڑ دیا۔ اس کو امام عرفی رحمۃ اللہ علیہ نے ذکر کیا ہے۔

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

As-Saif-ul-Mukhaddam on the pattern of *Al-Mu'azzam* with two dotted *Yā* means a sharp sword. The simile here for the Holy Prophet ﷺ as "the sharp sword" is due to the fact that both are there to put an end to falsehood and belligérency. Allāh the Almighty has made His true religion to prevail and to uproot falsehood by means of His Prophet ﷺ.

Imam 'Arfi رحمۃ اللہ علیہ reported this.
-(Subul Al-Hudā V1, P584)

*

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا الشارع صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار شریعت عطا کرنیوالے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ASH-SHĀRI' ﷺ
(Our Leader, the Lawgiver ﷺ)

إشارة إلى قوله ١

"ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا۔"

(سورة الجاثية — ١٨)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"پھر ہم نے آپؐ کو دین کے ایک خاص طریقہ پر کر دیا سو آپؐ اسی طریقہ پر چلے جایئے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Then We put thee
On the (right) way
Of Religion: so follow
Thou that (Way)
-*(Al-Jāthiya 45:18)*

"شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي

"اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کے واسطے وہی دین مقرر کیا جسکا اس نے حضرت نوح علیہ السلام کو حکم دیا

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۚ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۚ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ۝

(سورة الشورىٰ ١٣)

تھا اور جس کو ہم نے آپؐ کے پاس وحی کے ذریعہ سے بھیجا ہے۔ اور جس کا ہم نے حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ اور حضرت عیسےٰ علیہم السلام کو امع ان سب کے اتباع کے حکم دیا تھا اور ان کی اُمم کو یہ کہا تھا) کہ اسی دین کو قائم رکھنا اور اس میں تفرقہ نہ ڈالنا۔ مشرکین کو وُہ بات بڑی گراں گزرتی ہے جس کی طرف آپؐ انکو بلا رہے ہیں۔ اللہ اپنی طرف جس کو چاہے کھینچ لیتا ہے اور جو شخص (اللہ کی طرف) رجُوع کرے اس کو اپنے تک رسائی دے دیتا ہے۔

The same religion has He
Established for you as that
Which He enjoined on Noah —
That which we have sent
By inspiration to thee —
And that which We enjoined
On Abraham, Moses, and Jesus:
Namely, that ye should remain
Steadfast in Religion, and make
No divisions therein:
To those who worship
Other things than Allāh,
Hard is the (way)
To which thou callest them.

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

Allāh chooses to Himself
Those whom He pleases,
And guides to Himself,
Those who turn (to Him)
-(*Ash-Shūrā* 42:13)

عن العرباض بن سارية رضي الله عنه قال قام رسول الله ﷺ فقال ايحسب احدكم متكئا على اريكته قد يظن ان الله لم يحرم شيئا الا ما فى هذا القرآن الا و انى والله قد وعظت وامرت ونهيت عن اشياء انها لمثل القرآن واكثر و ان الله تعالى لم يحل لكم ان تدخلوا بيوت اهل الكتاب الا باذن ولا ضرب نسائهم ولا اكل ثمارهم إذا اعطوكم الذى عليهم۔

(سنن ابوداؤد ج ۲۔ ص ۴۶۷)

حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا کہ کیا ایک تمہارا اپنے پلنگ پر تکیہ لگائے بیٹھ کر یہ گمان کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے وہی کچھ حرام کیا ہے جو اسکی کتاب میں ہے۔ خبردار اللہ کی قسم میں نے جو کچھ وعظ کیا یا حکم کیا یا منع کیا وہ بھی قرآن کی طرح ہے بلکہ اس سے زیادہ اور (ان اشیاء میں سے ہے) کہ تمہارے لیے اہل کتاب کے گھروں میں بغیر اجازت داخل ہونا ممنوع ہے اور انکی عورتوں کو مارنا بھی ممنوع ہے اور نہ ہی انکے پھلوں کا کھانا جائز ہے۔ جبتک وہ تمہارے شرعی ٹیکس ادا کرتے رہیں

Hadrat Al-'Irbād bin Sāriya رضي الله عنه narrated that the Holy Prophet ﷺ delivered a sermon while standing, and said: "Do you think, while relaxing against cushions and sitting on your couch, that Allāh the Almighty has prohibited only that which is in the *Holy Qur'ān*? By Allah, whatever I have taught you, enjoined upon you or forbidden you is equal to the *Qur'anic* injunctions. The most serious among these teachings is the injunction that

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Allāh the Almighty forbids you to enter the homes of the People of the Book without their permission, to hit their women or to eat their fruit for as long as they are paying you their taxes."
-(*Sunan Abi Dā'ūd V2, PP76-77*)



ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا الشافع صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار شفاعت کرنے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ASH-SHĀFI' ﷺ
(Our Leader, the Intercessor ﷺ)

عن عوف بن مالك الاشجعي رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ اتاني آت من عند ربي فخيرني بين ان يدخل نصف امتي بالجنة وبين الشفاعة فاخترت الشفاعة وهي لمن مات لا يشرك بالله شيئا۔

حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا میرے رب کے پاس سے ایک آنے والا آیا اور مجھے اختیار دیا کہ دو صورتوں میں سے کوئی ایک قبول کر لیجئے۔ ایک تو یہ آپ کی اُمت کے نصف لوگ بہشت میں داخل ہوں دُوسری شفاعت۔ مَیں نے شفاعت کو اختیار کر لیا (مگر یاد رہے) میری شفاعت کا حقدار وُہ ہے جو ایسی حالت میں مرا ہو کہ اس نے اللہ کے ساتھ

(جامع الترمذی ج۲، ص۶۷)

کسی کو شریک نہ کیا ہو۔

Hadrat 'Awf bin Mālik Al-Ashja'i رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "An angel appeared to me from Allāh the Almighty and offered me one of two choices: either to let half of my *Ummah* enter paradise, or to let me intercede. I opted for intercession, which applies to the one who died having associated no one with Allāh the Almighty."
-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, P67)

عن جابر رضی اللہ عنہ قال توفي عبد الله بن عمرو بن حرام رضی اللہ عنہ قال وترك دينا فاستشفعت برسول الله ﷺ على غرمائه ان يضعوا من دينه شيئا فطلب اليهم فابوا فقال لي النبي ﷺ اذهب فصنف تمرك اصنافا العجوة على حدة وعذق ابن زيد على حدة واصنافه ثم ابعث الي قال ففعلت فجاء رسول الله ﷺ فجلس في

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرو بن حرام رضی اللہ عنہ نے وفات پائی اور ان پر لوگوں کا قرض باقی رہا۔ میں حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا کہ لوگوں کو فرما کر قرض تخفیف کرا دیں۔ جب آپ نے انکو فرمایا کہ اس بات کی طرف آؤ یعنی کچھ کم کرو تو ان لوگوں نے انکار کیا۔ پس حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جاتو (اے جابر رض) اور ہر قسم کی کھجوروں کو جُدا کر یعنی عجوہ کو جُدا رکھ اور عذق بن زید کو علیحدہ کر اسی طرح سب قسموں کو جُدا رکھ۔ اتنا کام کر کے میرے پاس آدمی بھیجنا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں مَیں نے آپ کے فرمانے کے مطابق کیا پھر جناب رسول اللہ ﷺ

اعلاه اوفی اوسطه
ثم قال کل للقوم
قال فکلت لهم حتی
اوفیتهم ثم بقی تمری
کان لم ینقص منه
شیء۔

(سنن النسائ ج۲ ص۱۱۰)

تشریف لائے اور سب سے اعلیٰ ڈھیر پر
بیٹھ گئے یا بیچ کے ڈھیر پر پھر آپ نے
فرمایا لوگوں کو ناپ دے۔ جابرؓ کہتے ہیں میں
انکو ناپ ناپ کر دینے لگا یہاں تک
کہ ان کا قرض پورا ادا کر دیا اور کھجوریں
باقی رہ گئیں گویا کہ ان میں سے کچھ
گھٹا ہی نہیں۔

Ḥaḍrat Jābir رضی اللہ عنہ narrated that when Ḥaḍrat ʻAbdullāh bin ʻAmr bin Ḥarām رضی اللہ عنہ died, he was still indebted to people. So Jābir رضی اللہ عنہ went to the Holy Prophet ﷺ and requested that he talked to ʻAbdullāh's (رضی اللہ عنہ) creditors in order that they might reduce their claims. The Holy Prophet ﷺ asked them, but they did not agree.

At this, the Holy Prophet ﷺ asked Jābir رضی اللہ عنہ to go and separate his many kinds of dates (such as Al-ʻAjwa, Azaq bin Zaid etc.) into separate lots and then send for him. Jābir رضی اللہ عنہ did accordingly and the Holy Prophet ﷺ came and sat on the highest pile, perhaps the middle one. Then he told Jābir رضی اللہ عنہ to weigh up the dates for the creditors. Jābir رضی اللہ عنہ began to do so until all the debt had been paid off, yet there were still dates left as though nothing had been taken from them.

-(Sunan An-Nisā'i V2, P110)

سیدنا الشافی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار شفا دینے والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā ASH-SHĀFĪ ﷺ
(Our Leader, the Healer ﷺ)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال ان ضمادًا قدم مکة وکان من ازد شنوءة وکان یرقی من هذه الریح فسمع سفهاء من اهل مکة یقولون ان محمدًا (ﷺ) مجنون فقال لو انی رایت هذا الرجل لعل الله یشفیه علی یدی قال فلقیه

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ کہ ضماد ازدی (جو عرب کا بڑا حکیم تھا) مکہ میں آیا اور وہ باہر کی ہوا کا علاج کیا کرتا تھا۔ اس نے مکہ کے بیوقوفوں سے سنا کہ حضرت محمد ﷺ (نعوذ باللہ) دیوانے ہیں۔ حکیم نے کہا کہ اگر میں ان کو ملاحظہ کروں۔ شاید اللہ تعالیٰ میرے ہاتھوں سے ان کو شفا بخشے وہ آپؐ کو ملا اور کہنے لگا۔ کہ اے محمد ﷺ میں باہر کی اشیاء سے کچھ جھاڑ پھونک کرتا ہوں اور

فقال يا محمد (ﷺ)
انی ارقی من هذه الریح
وان الله یشفی علی یدی
من شاء. فهل لك
فقال رسول الله
ﷺ ان الحمد
لله نحمده ونستعینه
من یهده الله فلا
مضل له ومن یضلل
فلا هادی له واشهد
ان لا إله إلا الله
وحده لا شریك له
وأن محمدًا عبده
ورسوله اما بعد قال
فقال اعد علی
کلماتك هؤلاء فاعادهن
علیه رسول الله ﷺ
ثلث مرات قال
فقال لقد سمعت
قول الکهنة وقول
السحرة وقول الشعراء
فما سمعت مثل

اللہ تعالیٰ میرے ہاتھ سے جسکو چاہے
شفا دیتا ہے۔ آپؐ کا کیا خیال ہے؟
اس پر حضور اقدس ﷺ نے
خطبہ ارشاد فرمایا کہ تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ
کے لیے ہیں ہم اس کی حمد بیان کرتے
ہیں اور اس سے امداد طلب کرتے
ہیں۔ جس کو اللہ تعالیٰ ہدایت دے
اسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا۔ اور جس کو
وہ گمراہ کر دے اس کو کوئی ہدایت
نہیں دے سکتا۔ اور میں گواہی دیتا
ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق
نہیں۔ وہ ایک ہے اس کا کوئی
شریک نہیں۔ اور میں گواہی دیتا
ہوں کہ حضرت محمد ﷺ اس
کے بندے اور رسول ہیں۔ حمد و ثنا
کے بعد ضماد ازدی بولا ایک مرتبہ
ان الفاظ کو پھر دہرائیے۔ جناب
رسول اللہ ﷺ نے وہی خطبہ
تین مرتبہ پڑھا۔ ضماد ازدی کہنے لگا
کہ میں نے کاہنوں، جادوگروں اور
شاعروں کے کلام کو سنا ہے
لیکن آپؐ کے کلام جیسا کلام

کلماتك هؤلاء. ولقد
بلغن قاموس البحر
قال فقال هات یدك
ابایعك علی الإسلام
قال فبایعه. (الحدیث)

(الصحیح لمسلم ج ۱ ص ۲۸۵)

میں نے کسی سے نہیں سنا یہ الفاظ
تو میرے دل کی تہ میں گھر کر گئے ہیں
راوی کا بیان ہے کہ اس نے عرض
کیا۔ ہاتھ بڑھایئے میں آپؐ سے
اسلام پر بیعت کرتا ہوں۔ پھر اس
نے بیعت کی۔ (اور مسلمان ہو گیا)

Hadrat Ibn 'Abbās (رضی اللہ تعالیٰ عنہما) reported: "Ḍimād, of the tribe of Azd Shanū'a, came to Makkah. He used to recite incantations for people under the influence of charms. He heard the foolish people of Makkah say that Muhammad ﷺ was under a spell. Upon this Dimād said, 'If I were to come across this man, Allāh the Almighty might cure him at my hand.'

"So he met him (ﷺ) and said: 'Muhammad ﷺ, I can recite incantations for people under the influence of charms, and Allāh cures whom He so desires at my hand. Do you desire this?'

"Upon this the Messenger of Allāh the Almighty ﷺ said: "'Praise is due to Allāh the Almighty! We praise Him and ask for His help; he who Allāh the Almighty guides cannot be led astray, and he who is led astray cannot be guided. I bear testimony to the fact that there is no god but Allāh the Almighty, that He is One, having no partner, and that Muhammad ﷺ is His servant and Messenger.'

"After this Dimād said: 'Please repeat these words of yours for me.' The Messenger of Allāh the Almighty ﷺ repeated them to him three times.

"Dimād said: 'I have heard the words of soothsayers magicians and poets, but I have never heard such words as yours. They reach the depths (of the ocean of eloquence); bring your hand so that I might take the oath of allegiance of Islam to you.' And so he took the oath of allegiance to him." *-(Ṣaḥīḥ Muslim V1, P285)*

عن حبيب بن فريك رضی اللہ عنہ ان اباه ابيضت عيناه فكان لا يبصر بهما شيئا فنفث رسول الله ﷺ فی عينيه فابصر فرايته يدخل الخيط فی الابرة وهو ابن ثمانين۔

(رواه العقيلی۔ الشفاء للقاضی عياض ج ۱ ص ۲۱۳)

حضرت حبیب بن فریک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے باپ کی آنکھیں سفید ہوگئی تھیں۔ وُہ دیکھ نہ سکتا تھا۔ حضُور اقدس ﷺ نے اسکی آنکھوں پر تھوکا تو دیکھنے لگا۔ مَیں نے اس کو دیکھا کہ وُہ اسّی برس کی عمُر میں سُوئی میں دھاگا ڈال لیتا تھا۔

Ḥadrat Ḥabīb bin Farīk رضی اللہ عنہ narrated that his father's eyes had turned white, and that he was unable to see. The Holy Prophet ﷺ rubbed his saliva onto his eyes, and he began to see. He saw him thread a needle, even at the age of eighty.

-(Al-'Aqīli Al-Shifā' by Qāḍi 'Ayyāḍ VI, P213)

واصيب يومئذ (أحد) عين قتادة يعنی ابن النعمان رضی اللہ عنہ حتی وقعت علیٰ وجنته فردها رسول الله ﷺ فكانت احسن عينيه۔

(الشفاء للقاضی عیاض ج ۱ ص ۲۱۲)

اور جنگِ احد کے دن حضرت قتادہ بن نعمان رضی اللہ عنہ کی آنکھ زخمی ہوکر اس کے رُخسار پر جا لگی حضُور اقدس ﷺ نے اپنے دستِ مُبارک سے اسے اپنی جگہ ٹکایا پھر وہ آنکھ دُوسری آنکھ سے حسین تر تھی۔

On the day of the Battle of *Uḥud*, Ḥadrat Qatāda's (bin Al-Nu'man, رضی اللہ عنہ) eye got cut out of its socket and fell onto his cheek. The Holy Prophet ﷺ took it with his hand and pushed it back into place. It looked more beautiful than the other eye.

-(Al-'Aqīli Al-Shifā' by Qāḍi 'Ayyāḍ VI, P212)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين يا رب العلمين ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحیسنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعد وخلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا الشاکر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — شکر گزار — درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā ASH-SHĀKIR ﷺ
(Our Leader, the Thankful ﷺ)

اِشارۃ إلی قولہ:

"بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝"

(سورۃ الزمر ٦٦)

اِشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"(تو اے مخاطب کبھی شرک مت کرنا) بلکہ (ہمیشہ) اللہ ہی کی عبادت کرنا اور (اللہ کا) شکر گزار رہنا۔

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Nay, but worship Allāh,
And be of those who
Give thanks.

-(Az-Zumar 39:66)

عن ابی بكرة رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ انه كان اذا جاءه امر السرور او بشر

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضُور اقدس ﷺ کو جب کوئی خوشی کی خبر ملتی یا خوشی

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين يا رب العلمين ط

به خر ساجدًا شاکر الله.

(سنن ابی داؤد ج ۲ ص ۳۷)

Hadrat Abu Bakra رضی اللہ عنہ has narrated that when the Holy Prophet ﷺ received some good news, he would fall into prostration and thank Allāh the Almighty.

-(*Sunan Abu Dā'ūd V2, P27*)

عن سعد رضی اللہ عنہ قال خرجنا مع رسول الله ﷺ من مكة نريد المدينة فلما كنا قريبا من عزوراء نزل ثم رفع يديه فدعا الله ساعة ثم خر ساجدًا فمكث طويلا ثم قام فرفع يده فدعا الله تعالى ساعة ثم خر ساجدا فمكث طويلا ثم قام فرفع يده ساعة ثم خر ساجد اذكره احمد ثلاثا قال انى سالت ربى وشفعت لامتى فاعطانى ثلث امتى فخررت ساجدا لربى شكرا ثم رفعت راسى

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور اقدس ﷺ کے ساتھ مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ جارہے تھے جب ہم عزوراء پہاڑ کے قریب پہنچے تو آپ ﷺ سواری سے اُترے اور دونوں ہاتھوں کو اُٹھا کر ایک گھڑی دُعا میں مصروف رہے۔ پھر آپ ﷺ سجدہ میں گر پڑے اور بہت لمبا سجدہ کیا پھر کھڑے ہوئے اور ہاتھ اُٹھا کر کچھ دیر دُعا کی۔ پھر سجدہ میں گر پڑے اور لمبا سجدہ کیا پھر کھڑے ہوئے۔ تھوڑی دیر دونوں ہاتھ اٹھا کر دُعا کی پھر سجدہ میں گر پڑے۔ احمد راوی کا بیان ہے کہ آپ ﷺ نے تین دفعہ ایسا کیا۔ فرمایا میں نے اپنے رب سے سوال کیا اور اپنی اُمت کی شفاعت کی مجھے اللہ تعالیٰ نے اُمت کا تیسرا حصہ بخش دیا پھر میں نے اپنے رب کی بشارت دیئے جاتے تو آپ اللہ کے لیے سجدہ شکرانہ بجالاتے۔

فسالت ربى لامتى فاعطانى ثلث امتى فخررت ساجدا لربى شكرا ثم رفعت راسى فسالت ربى لامتى فاعطانى الثلث الأخر فخررت ساجدا لربى.

(سنن ابی داؤد ج ۲ ص ۳۷)

یے سجدہ شکر ادا کیا۔ پھر میں نے سر اٹھایا اور اپنے رب سے اُمت کے بارے میں سوال کیا۔ مجھے تیسرا حصہ اُمت کا پھر بخش دیا گیا۔ پھر میں نے سجدہ شکرانہ کیا۔ پھر کھڑے ہو کر سوال کیا تو اللہ تعالیٰ نے باقی ماندہ آخری تہائی حصہ کو بھی بخشدیا۔ میں نے پھر سجدہ شکرانہ کیا۔

Hadrat Sa'd رضی اللہ عنہ narrated that he and some others were going from Makkah to Madinah in the company of the Holy Prophet ﷺ. When they came near to Mount 'Azūrā', the Holy Prophet ﷺ dismounted, raised his hands and prayed for a while. Then he fell in prostration for a long time. He then stood again and raised his hands (in prayer) for a while and then fell in prostration.

Hadrat Ahmad رضی اللہ عنہ narrated that he ﷺ did this three times. He ﷺ said: "I prayed for my *Ummah* and asked that it be forgiven, and a third of my *Ummah* was forgiven. So I prostrated to thank Allāh the Almighty for that. Then I raised my hands and prayed (again) for my *Ummah*. Allāh the Almighty forgave another third of my *Ummah*. So I prostrated to thank Him for that. Then I raised my head and asked again for my *Ummah*, and the remaining third was also forgiven. And I thanked Allāh the Almighty in prostration again."

-(*Sunan Abi Dā'ūd V2, P27*)

سیدنا الشاهد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — گواہ — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ASH-SHĀHID ﷺ
(Our Leader, the Witness ﷺ)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

اے نبیؐ ہم نے بیشک آپؐ کو اس شان کا رسُول بنا کر بھیجا ہے کہ آپؐ گواہ ہوں گے (مومنین کے) بشارت دینے والے ہیں اور (کفار کے) ڈرانے والے ہیں۔

Reference to the *Holy Qur'ān*:

O Prophet! Truly We
Have sent thee as
A Witness, a Bearer
Of Glad Tidings,
And a Warner.
-(Al-Aḥzāb 33:45)

إشارة إلى قوله:

"يَاأَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝"

(سورۃ الاحزاب - ۴۵)

"إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا" — ہم نے آپؐ کو گواہی دینے

"وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝"

(سورۃ الفتح - ۸)

والا اور بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔

We have truly sent thee
As a witness, as a
Bringer of Glad Tidings,
And as a Warner.
-(Al-Fath 48:8)

"إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ"

(سورۃ المزمل - ۱۵)

بیشک بھیجے ہیں ہم نے تمہاری طرف ایک رسُول - جو تم پر (قیامت کے روز) گواہی دیں گے۔

We have sent to you,
(O men!) a messenger,
To be a witness concerning you.
-(Al-Muzzammil 73:15)

عن جابر بن عبد الله رضی اللہ عنہ قال كان النبی ﷺ يجمع بين الرجلين من قتلى احد فى ثوب واحد ثم يقول ايهم اكثر اخذا للقرآن فاذا اشير له إلى احدهما قدمه فى اللحد وقال انا شهيد على هؤلاء يوم القيمة وأمر بدفنهم فى دمائهم ولم يصل ولم يغسلوا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضُور اقدس ﷺ نے جنگِ احد کے شہیدوں کو دو دو کر کے ایک ہی کپڑے میں دفن کیا۔ فرماتے جو ان دونوں سے قرآن مجید زیادہ پڑھا ہوا ہے اس کو لحد میں آگے رکھو اور فرمایا مَیں ان پر قیامت کے دن گواہی دُوں گا۔ اور آپؐ نے انہیں خونوں سمیت بغیر جنازہ کے دفن فرمایا اور وُہ غُسل بھی نہ دیئے گئے تھے

علیہم۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۱۷۹)

Hadrat Jābir bin 'Abdullāh رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ would gather two (bodies of) the martyrs of *Uḥud* in a single piece of cloth, then would ask: "Which of them knew more of the *Holy Qur'ān?*". When one of them was pointed out to him, he was put in the grave first, and he (ﷺ) would say: "I will be a witness for them on the Day of Resurrection."

He ordered that they be buried with their blood on their bodies, and that they be neither washed nor a funeral prayer offered for them.

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhāri V1, P179)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعدد کل معلوم لک

سیدنا الشدقم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار فراخ دہان درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ASH-SHADQAM ﷺ
(Our Leader, Broad of Mouth ﷺ)

کجعفر... الواسع الشدق۔

(القاموس ج ۴ ص ۳۵)

جَعْفَرٌ کے وزن پر فراخ دہان۔

Shadqam is of the pattern '*Ja'far*' meaning 'broad of mouth' (also meaning 'eloquent').

-(Al-Qāmūs V4, P35)

الشدقم (الصحاح ج ۴ ص ۳۶)

فراخ دہان

Broad of mouth i.e eloquent.

-(As-Sarah V4, P306)

عن جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ قال کان رسول اللہ ﷺ ضلیع الفم اشکل العین منھوس العقبین قال قلت لسماک ماضلیع الفم قال عظیم الفم

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ فراخ دہان سرمیلی چشم ایڑیوں پر تھوڑا گوشت رکھنے والے تھے۔ راوی کا بیان ہے کہ میں نے سماکؒ سے پوچھا کہ ضلیع الفم کا معنی کیا ہے؟

قال قلت ما اشكل العين
قال طويل شق العين
قال قلت ما منهوس العقب
قال قليل لحم العقب۔

(الصحیح لمسلم ج ۱ ص ۲۵۸)

تو انہوں نے فرمایا فراخ دہان۔
مَیں نے کہا کہ اشکل العین کا کیا معنی ہے؟
تو انہوں نے فرمایا آنکھوں کی لمبائی۔
مَیں نے کہا منہوس العقب کا کیا معنی ہے؟
تو انہوں نے فرمایا کہ ایڑی پر گوشت کا کم ہونا۔

Ḥadrat Jābir bin Samura رضی اللہ تعالیٰ عنہ reported that the Holy Prophet ﷺ had a wide mouth, reddish, wide eyes, and lean heels.

The narrator رضی اللہ تعالیٰ عنہ reported: "I asked Simāk, 'What does *ḍalī'-ul-fam* mean?', and he said, 'It means the greatness of the mouth'. I asked, 'What does *ashkal-ul-'ayn* mean?', and he said, 'It means long in the slit of the eye'. I asked, 'What is *manhus-ul-'aqib*?' And he replied, 'It implies little flesh on the heels'."

-(Ṣaḥīḥ Muslim V2, P258)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبحرمۃ ھذا الیوم وکل یوم لہ

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

وعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استقر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا الشدید صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار زور آور درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ASH-SHADĪD ﷺ
(Our Leader, the Strong ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ؕ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗۤ اَشِدَّآءُ عَلَى الْكُفَّارِ"

(سورۃ الفتح-۲۹)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسُول ہیں اور جو لوگ آپؐ کے صُحبت یافتہ ہیں وُہ کفار کے مقابلہ میں تیز ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Muḥammad is the Messenger
Of Allāh; and those who are
With him are strong
Against Unbelievers. . .

-(Al-Fatḥ 48:29)

عن انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ فضلت علی

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضُور اقدس ﷺ نے فرمایا مَیں تمام لوگوں

الناس بشدة البطش۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۶۰)

پر شدید قوت کی فضیلت دیا گیا ہوں

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said that he had been exalted over all men in the extent of his strength.

-(Tārīkh Ibn Kathīr V6, P60)

قال عمران بن حصین رضی اللہ عنہ ما لقی رسول اللہ ﷺ کتیبة الا کان اول من یضرب۔

(الشفاء للقاضی عیاض ج ۱ ص ۳۵)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ کہ جب کبھی حضور اقدس ﷺ کفار کے مقابلے پر تشریف لاتے تو سب سے پہلے آپ وار کرتے۔

Hadrat 'Imrān bin Ḥasīn رضی اللہ عنہ has stated that whenever the Holy Prophet ﷺ was confronted by the non-believers, he was the first to strike.

-(Ash-Shifā' by Qādi 'Ayyāḍ V1, P67)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وعلی نبی اللہ ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا الشریف صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار شریف النفس درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ASH-SHARĪF ﷺ
(Our Leader, the Noble ﷺ)

عن قیلة رضی اللہ عنہا قالت کان ﷺ کثیر السکوت لا یتکلم فی غیر حاجة۔

(نسیم الریاض ج ۲ ص ۱۱۸)

حضرت قیلہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ بہت خاموش رہتے تھے بغیر ضرورت کے گفتگو نہ فرماتے

Hadrat Qīla رضی اللہ عنہا narrated that the Holy Prophet ﷺ was often gracious, and only spoke when necessary.

-(Nasīm Ar-Riyāḍ V2, P118)

لا ترفع فیه الأصوات ولا تورث فیه الحرم۔

(نسیم الریاض ج ۲ ص ۱۱۹)

آپ کی مجلس میں نہ تو آوازیں اٹھتیں اور نہ ہی عورتوں کی باتیں ہوتیں۔

In his company, nobody raised their voice. Nor was there any gossip regarding women. *-(Nasīm Ar-Riyāḍ V2; P119)*

اذا تكلم اطرق
جلساءه كانما على
رؤسهم الطير -

(نسیم الریاض ج۲۔ص۱۱۹)

جب آپ ﷺ کلام فرماتے
تو لوگ سر اٹھا کر آپؐ کی آواز سُنتے۔
جیسا کہ ان کے اُوپر پرندے بیٹھے
ہُوئے ہوں۔

When the Holy Prophet ﷺ spoke, people raised their heads to listen, as though birds sat on their heads.
-*(Nasīm Ar-Riyāḍ V2, P119)*

سیدنا الشفاء ﷺ

ہمارے سردار مکمل شفاء درود و سلام ہو آپ پر

ﷺ Sayyidunā ASH-SHIFĀ' (Our Leader, the Healing ﷺ)

إشارة الى قوله:

" يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَآءٌ لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ ۙ وَهُدًى ۙ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ "

(سورہ یونس - ۵۷)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ایک ایسی چیز آئی ہے جو (بُرے کاموں سے روکنے کے لیے) نصیحت ہے اور دلوں میں جو (بُرے کاموں سے) روگ (ہو جاتے) ہیں۔ ان کے لیے شفا ہے اور رہنمائی کرنے والی ہے اور رحمت (اور ذریعۂ ثواب) ہے (اور یہ سب برکات) ایمان والوں کے لیے ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

O mankind! there hath come
To you an admonition from your Lord
And a healing for the (diseases)
In your hearts — and for those
Who believe, a Guidance
And a Mercy .
-(*Yūnus 10:57*)

سمی به ﷺ لان الله تعالی أذهب ببرکته الوصب وأزال بسماحة ملته النصب قال الله تعالی، قد جاءتکم موعظة من ربکم وشفاء لما فی الصدور قیل المراد به سیدنا محمد ﷺ -

(سبل الهدی والرشاد ج ۱-ص ۵۸۷)

یہ اسم مبارک حضور اقدس ﷺ کا اس لیے رکھا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپؐ کی برکت سے تمام سختیوں کو دُور کر دیا۔ اور آپؐ کی زم خو سے تمام تنگیوں کا ازالہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے فرمایا تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس ایک ایسی چیز آئی ہے۔ جو نصیحت ہے اور دلوں میں جو روگ ہیں۔ ان کے لیے شفا ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ شفا سے مُراد ہمارے سردار حضور اقدس محمد مصطفےٰ ﷺ ہیں۔

This name was given to the Holy Prophet ﷺ because Allāh the Almighty cured people of illness with the blessing of His Prophet ﷺ. He removed hardship with the magnanimity of the faith of His Prophet ﷺ.

Allāh the Almighty said: "There hath come to you an admonition from your Lord and a healing for the diseases in your hearts." It is said that the term 'healing' refers to

the Holy Prophet ﷺ.
-(*Subul Al-Hudā War-Rashād V1, P587*)

والاولیٰ حمل الفضل والرحمة علی العموم -

(فتح القدیر ج ۲-ص ۴۳۲)

اور اولیٰ یہی ہے۔ کہ فضل اور رحمت کو اپنے عموم پر محمول کیا جائے۔

It is paramount to assume the kindness and the mercy universally.
-(*Fath Al-Qadīr V2, P432*)

عن ابی الاحوص رضی اللہ عنہ قال جاء رجل الی عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فقال ان اخی یشتکی بطنه فوصف له الخمر فقال سبحان الله! ماجعل الله فی رجس شفاء انما الشفاء فی شئ من القران والعسل فهما شفاء لما فی الصدور وشفاء للناس۔ (تفسیر فتح القدیر ج ۲ ص ۴۳۳)

حضرت ابو الاحوص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، کہ ایک شخص حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ میرے بھائی کے پیٹ میں درد ہے۔ اور کسی حکیم نے شراب پینے کو کہا ہے۔ انہوں نے فرمایا سبحان اللہ۔ اللہ نے ناپاک چیز میں شفا نہیں رکھی۔ شفا تو صرف قرآن اور شہد میں ہے۔ وہ دونوں شفا ہیں سینے کی بیماریوں کے لیے۔ اور لوگوں کے لیے بھی۔

Ḥaḍrat Abu Al-Aḥwaṣ رضی اللہ عنہ narrated that a certain man came to Ḥaḍrat 'Abdullāh bin Mas'ūd رضی اللہ عنہ and said: "My brother is suffering from a stomach-ache, and that a physician has prescribed wine for him." So he told him: "Glory be to Allāh the Almighty! He has not made unclean things a source of healing; healing lies in the recitation of the *Holy Qur'ān* and in honey. Both are cures for illnesses of the heart, both are (sources of) healing for people."
-(*Tafsīr Fath Al-Qadīr V2, P433*)

ما شاء الله لا قوة الا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك

وبهذه وطلقك وصفي نسلك وبتعريفك ومعادك كلما شاء استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا الشفیع صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار سفارش کرنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ASH-SHAFĪ' ﷺ
(Our Leader, the Intercessor ﷺ)

عن انس رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ شفاعتی لاهل الكبائر من امتی۔ (جامع الترمذی ج۔ ص۔ ۶۶)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا میری شفاعت امت کے بڑے گناہ گاروں کے لیے ہے۔

On the authority of Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ, the Holy Prophet ﷺ said: "My intercession is for the gravest of the sinners of my *Ummah*."

-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, P66)

عن عوف بن مالك الاشجعی رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ اتانی آت من عند ربی فخیرنی بین ان یدخل نصف امتی الجنة

حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا میرے پاس رب کی طرف سے ایک آنیوالا آیا مجھے اختیار دیا کہ یا تو آپ کی آدھی امت جنت میں داخل ہو

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العالمین

وبين الشفاعة فاخترت الشفاعة وهي لمن مات لا يشرك بالله شيئا۔

(جامع الترمذی ج ۲ ص ۶۷)

جائیگی یا آپ شفاعت قبول فرمالیں میں نے شفاعت کو قبول کرلیا۔ اور میری شفاعت اس شخص کے نصیب میں ہو گی جو اس حالت میں مرا ہو کہ اس نے اللہ کیساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا ہو۔

Hadrat 'Awf bin Mālik Al-Ashja'i رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "An angel appeared to me from Allāh the Almighty, and offered me one of two choices: either to let half of my *Ummah* enter paradise, or to let me intercede. I selected intercession, which applies to the one who died, not associating anyone with Allāh the Almighty."

-(Jami' At-Tirmidhi V2, P67)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العالمین

ما شاء الله لا قوة إلا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم نحمده ونصلي على رسوله الكريم النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وبعد على تمام بركاته

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد كلما ذكره الذاكرون وغفل عن ذكره الغافلون وصل على سيدنا محمد كما أمرتنا أن نصلي عليه فتقبل منا إنك أنت السميع العليم

سیدنا الشفیق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار شفقت فرمانے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ASH-SHAFĪQ ﷺ
(Our Leader, Most Compassionate ﷺ)

إشارة إلى قوله:

لَقَدْ جَآءَكُمْ
رَسُولٌ مِّنْ
أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ
عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ
حَرِيصٌ عَلَيْكُم
بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ
رَّحِيمٌ ○

(سورة التوبہ ۔ ۱۲۸)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"(اے لوگو) تمہارے پاس ایک
ایسے پیغمبر تشریف لائے ہیں جو تمہاری
جنس (بشر) سے ہیں جنکو تمہاری
مضرت کی بات نہایت گراں
گزرتی ہے جو تمہاری منفعت کے
بڑے خواہشمند رہتے ہیں (یہ حالت
تو سب کے ساتھ ہے) بالخصوص
ایمانداروں کے ساتھ بڑے ہی
شفیق (اور) مہربان ہیں۔

Reference to the *Holy Qur'ān:*

Now hath come unto you
A Messenger from amongst
Yourselves: it grieves him
That ye should perish:
Ardently anxious is he
Over you: to the Believers
Is he most kind and merciful .
-(At-Tawbah 9:128)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

قالت صفية بنت
عبد المطلب رضی اللہ عنہا:
مشفق ناصح شفيق علينا
رحمة من الهنا الوهاب
رحمة الله والسلام عليه
وجزاه المليك حسن الثواب

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۸ ص ۲۲۹)

حضرت صفیہ بنت عبد المطلب رضی اللہ عنہا نے فرمایا۔
پیار فرمانے والے خیر خواہ ہم
پر مہربان۔ ہمارے خدا وہاب کی
رحمت آپ پر اللہ کی رحمتیں اور
سلام ہوں۔ اور آپ کو بادشاہ
(اللہ) اچھے ثواب سے نوازے۔

Ḥadrat Ṣafiya bint 'Abd Al-Muṭṭalib رضی اللہ عنہا said in her eulogy (panegyric) about the Holy Prophet ﷺ: "He was a most compassionate counsel and kind for us. A mercy from our Lord Most Benevolent. (May) the Almighty Allāh's mercy and peace be upon him, and may the Almighty Allāh reward him with the best reward!"
-(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2, P329)

عن جابر رضی اللہ عنہ
قال قال رسول الله
ﷺ يوم عرفة
وانتم تسالون عني
فما انتم قائلون
قالوا نشهد إنك
قد بلغت وأديت

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے۔ کہ حضور اقدس
ﷺ نے عرفات کے دن فرمایا
کہ تم میری بابت پوچھے جاؤ گے۔
کیا کہو گے۔؟
سب نے کہا کہ ہم گواہی دیں
گے۔ کہ آپ نے اللہ کے احکام

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ونصحت. فقال باصبعه السبابة يرفعها الى السماء وينكتها على الناس. اللهم اشهد اللهم اشهد اللهم اشهد ثلاث مرات.

(تاریخ ابن کثیر ج ۵، ص ۱۷۰)

پہنچا دیئے اور ادا کر دیئے۔ اور آپ نے خیر خواہی کی۔ آپ اپنی انگشتِ شہادت کو آسمان کی طرف بلند فرماتے تھے۔ پھر لوگوں کی طرف اسے نیچی کرتے۔ اے اللہ گواہ رہ۔ اے اللہ گواہ رہ، اے اللہ گواہ رہ تین دفعہ فرمایا۔

Hadrat Jābir رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ on the day of *'Arafah* (in the sermon of *Hajj*) said: "You will be asked about me. What will you say?"

They replied: "We shall testify that you indeed delivered the Almighty Allāh's messages to us, fulfiled what you had been trusted with, and advised us correctly."

The Holy Prophet ﷺ raised his index finger towards the sky, and then lowered it towards the people and said three times: "O Allāh the Almighty! Be witness!"

-(Tārikh Ibn Kathīr V5, P170)

عن جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ انطلقوا بنا الی بنی واقف نزور البصیر رجل کان کفیف البصر (رواہ البزار/الترغیب والترھیب ج ۳ ص ۳۶۵)

حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا اے میرے صحابہ چلیے بنی واقف کے نابینے کی طرف۔ اسکی زیارت کریں وہ صاحب بصیرت ہے۔ صحابی کا بیان ہے کہ وہ ایک نابینا تھے۔

Hadrat Jubair bin Mut'im رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "Let us go to the Bani Wāqif to see the man who was blind but he was a (great) seer."

-(Al-Bazzār in At-Targhīb wat-Tarhīb V3, P365)

سیدنا الشکار ﷺ

ہمارے سردار بہت شکر کرنے والے ﷺ پر درود و سلام بھیجیے

Sayyidunā ASH-SHAKKĀR ﷺ
(Our Leader, the Ever Thankful ﷺ)

اشارہ الی قولہ:

"بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝"

(سورۃ الزمر — ۶۶)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"بلکہ اللہ ہی کی عبادت کر اور شکر گذار رہنا۔"

Reference to the *Holy Qur'an*:

Nay, but worship Allāh,
And be of those who
Give thanks.

-(Az-Zumar 39:66)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ قال دعوات سمعتھا من رسول اللہ ﷺ لا اترکھا ماعشت حیا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بعض دعائیں جو میں نے حضور اقدس ﷺ سے سنی ہیں میں ان کو زندگی بھر نہ چھوڑوں

مطواعا اليك مخبتا لك
أوّاها منيبا رب
تقبل دعوتی واغسل
حوبتی واُجب دعوتی
وثبت حجتی واهد
قلبی و سدد لسانی
و اُسلل سخيمة
قلبی۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۱۔ ص ۲۲۷)

ڈرنے والا آتا بعد ا اپنی طرف رجوع کرنیوالا، نرم جھکنے والا بنادے مرے میرے رب میری دُعا قبول فرما۔ میرے گناہوں کو دھو ڈال اور میری دُعا قبول فرما اور میری دلیل کو مضبوط فرما اور میرے دِل کو ہدایت فرما اور میری زبان کو سیدھی رکھ اور میرے دل کی میل کو صاف کر دے۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما narrated that the Holy Prophet ﷺ used to pray: "O Allāh the Almighty! Help me and do not help others against me; make me victorious and let no-one triumph over me; plan for me and let no-one plan against me; guide me and make guidance easy for me; and make me successful over those who conspire against me. O Allāh the Almighty! Make me ever thankful to You; make me invoke Your Name constantly; make me in awe of You; make me obedient to You; make me humble to You; and make me always turn to You (for help)."

"O Allāh the Almighty! Accept my repentance, cleanse my sins, answer my prayers, make my argument firm and guide my heart. Make my speech correct and help me root out all hatred from my heart."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V1, P227)



سمعته يقول اللهم
اجعلنی اعظم شكرك
واكثر ذكرك واتبع
نصيحتك واحفظ وصيتك۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۲۔ ص ۳۱۱)

گا۔ آپ دُعا کیا کرتے تھے۔ اے اللہ مجھے ایسا کر کہ مَیں تیرا زیادہ شکر بجالاؤں اور تیرا ذکر زیادہ کروں اور تیری نصیحتوں کی پیروی کروں اور تیری وصیت کی حفاظت کروں

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ said that for as long as he lived he would not cease reciting the supplications the Almighty Allāh's messenger ﷺ used to recite. He said that he heard the Holy Prophet ﷺ say: "O Allāh the Almighty! Make me strong so as to thank You; always to remember You; to act upon Your advice; and to observe Your commandments."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V2, P311)

عن ابن عباس
رضی اللہ عنہما ان رسول الله
ﷺ كان يدعو
رب اعنی ولا تعن
علیّ وانصرنی ولا
تنصر علی وامكرلی
ولا تمكر علی واهدنی
ويسر الهدی الیّ
وانصرنی علی من
بغی علیّ رب اجعلنی
لك شكارا لك
ذكارا لك رهابا لك

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ دُعا کیا کرتے تھے۔ اے میرے رب میری امداد فرما اور مجھ پر کسی کی امداد نہ فرما۔ اور مجھے نصرت عطا فرما اور مجھ پر کسی کو نصرت نہ دے اور مجھے چالیں سمجھا اور مجھ پر کسی کو چالیں نہ سمجھا اور مجھے ہدایت فرما اور جو مجھ پر زیادتی کرے اسکے مقابلے میں میری امداد فرما۔ اے میرے رب مجھے اپنا شکر گزار، ذکر کرنے والا،

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وبعدد کل معلوم لک

سیدنا الشکور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار بہت شکر گزار درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ASH-SHAKŪR ﷺ
(Our Leader, Most Grateful ﷺ)

إشارة إلى قوله :

"إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ" (سورۃ ابراھیم - ۵)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"بلاشبہ ان معاملات میں عبرتیں ہیں ہر صابر شاکر کے لیے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Verily in this there are Signs
For such as are firmly patient
And constant — grateful and appreciative.
-(Ibrāhīm 14:5)

"ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا"

(سورۃ بنی اسرائیل ۳)

"اے ان لوگوں کی نسل جن کو ہم نے حضرت نوح علیہ السلام کے ساتھ سوار کیا تھا وہ (حضرت نوح علیہ السلام) بڑے شکر گزار بندے تھے۔"

O ye that are sprung
From those whom We carried

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

(In the Ark) with Noah!
Verily he was a devotee
Most grateful.
-(Banī Isrā'īl 17:3)

عن المغيرة رضی اللہ عنہ يقول ان كان النبی ﷺ ليقوم او ليصلی حتی ترم قدماه اوساقاه فيقال له فيقول افلا اكون عبدًا شكورًا.

(صحیح البخاری ج ۱۔ ص ۱۵۲)

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ (رات کو) کھڑے ہوتے یا یہ کہ اتنی نماز پڑھتے حتیٰ کہ آپ کے پائے مبارک سوج جاتے یا آپ کی پنڈلیوں پر ورم آجاتا آپ کو عرض کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ کیا میں شکر گذار بندہ نہ بنوں۔

Hadrat Al-Mughīra رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ used to stand (during the night) or prayed so much that his feet or legs swelled. He was asked why (he did so), to which he replied: "Should I not be a most grateful slave?"
-(Ṣaḥīh Al-Bukhāri V1, P152)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا الشمس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — سورج — درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ASH-SHAMS ﷺ
(Our Leader, (Like) the Sun ﷺ)

عن ابی عبیدۃ بن محمد بن عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ قال قلت للربیع بنت معوذ بن عفراء رضی اللہ عنہا صفی لنا رسول اللہ ﷺ فقالت یا بنیّ لو رایتہ رایت الشمس طالعۃ۔ (سنن الدارمی ج ۱ ص ۳۳)

حضرت ابوعبیدہ بن محمد بن عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے حضرت ربیع بنت معوذ بن عفراء رضی اللہ عنہا سے کہا کہ ہم سے حضور اقدس ﷺ کی صفت بیان کیجئے تو کہا کہ اے بیٹے اگر تو آپ کو دیکھتا تو کہتا کہ سورج نکلا ہوا ہے۔

Ḥadrat Abi ‘Ubaida bin Muḥammad bin ‘Ammār bin Yāsir رضی اللہ عنہ narrated that he asked Ḥadrat Rabī‘ bint Ma‘ūdh bin ‘Afrā’ رضی اللہ عنہا to describe the Holy Prophet ﷺ. She said: “My son, if you saw him, you would see the Sun rising.”

-(Sunan Ad-Dārimi V1, P33)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ قال ما رایت شیئا احسن من رسول اللہ ﷺ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور اقدس ﷺ

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

کان الشمس تجری فی وجھہ وما رایت احدا اسرع فی مشیہ من رسول اللہ ﷺ کانما الارض تطوی لہ انا لنجھد انفسنا وانہ لغیر مکترث۔

(جامع الترمذی ج ۲ ص ۲۰۵)

سے زیادہ خوبصورت کسی کو نہیں دیکھا گویا آپ کے چہرہ اقدس میں سورج چل پھر رہا ہے اور جتنا حضور اقدس ﷺ تیز چلتے تھے میں نے کسی کو اتنا تیز چلتے نہیں دیکھا گویا کہ آپ کیلئے زمین سکڑ رہی ہو اور ہم کوشش سے اتنا چلتے اور آپ بغیر تکلف کے تیز چلتے تھے۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that he never saw anyone more handsome than the Holy Prophet ﷺ: “The Sun would shine from his face; I never saw anyone walk as fast as him. (When he walked) it was as though the ground rolled beneath him. We tried hard to catch up with him while he walked comfortably.”

-(Jāmi‘ At-Tirmidhi V2, P205)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبارک وسلم

اللھم لک الحمد ولک الشکر یا ذا الجلال والاکرام

سیدنا الشہاب صلی اللہ وسلم علیہ

درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

ہمارے سردار دمکتا ہوا ستارہ

Sayyidunā ASH-SHIHĀB ﷺ

(Our Leader, the Brilliant Star ﷺ)

السید الماضی
فی الامر او النجم
المضیٔ وسمی ﷺ
بذلک کما سمی بالنجم،
او لأن اللہ حمی
بہ الدین من کل
معاند وجاحد کما
حمی بالشہب سماء الدنیا
من کل شیطان مارد
قال کعب بن مالک رضی اللہ عنہ
یمدحہ ﷺ۔
از الرسول شہاب ثم یتبعہ

وہ سردار جس کا حکم جاری ہو۔ یا
ستارہ روشن اور یہ اسم مبارک حضور
اقدس ﷺ کا اسلیے رکھا گیا
جیسا آپ کا اسم گرامی النجم رکھا گیا ہے
یا اسلیے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے ذریعہ
ہر ضدی اور منکر دشمن سے دین
کی حفاظت فرمائی۔ شہاب ثاقب کے
ذریعہ آسمان، دنیا کی سرکش
شیطانوں سے حفاظت فرمائی۔
حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ
حضور اقدس ﷺ کی مدح فرماتے
ہیں بیشک پیغمبر شہاب ہیں، پھر آپ کے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

نور مضیٔ لہ فضل علی الشہب

(سبل الہدیٰ ج ۱۔ ص ۵۸۷/۵۸۸)

پیچھے روشن نور ہے جو کل شہابوں پر
فضیلت رکھتے ہیں۔

This means "the Chief whose order prevails", or "the brilliant star". The Holy Prophet ﷺ is so called just as he has been called *An-Najm* (the star), or because by him Allāh the Almighty has defended his *Dīn* from all defiance and repudiation, just as He protects the Earth from Satan by means of brilliant shooting stars.

Ḥaḍrat Ka'b رضی اللہ عنہ has narrated in praise of the Holy Prophet ﷺ: "Indeed, he is a brilliant star. He is followed by a brilliant light which outshines all shooting stars."

-(Subul Al-Hudā V1, PP587-588)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعترتہ وعلی تنقلاتہ وعلی کل من تنقل بہ

اللھم صل وسلم وبارک علیہ وعلیہ وعلیہ وعل

example of the one who obeys me and follows what I have brought (the *Holy Qur'ān* and the *Sunnah*), and the example of the one who disobeys me and disbelieves the truth I have brought."

-(Sahīh Al-Bukhāri V1, P1081)

عن بلال رضی اللہ عنہ قال اذنت فی غداۃ باردۃ فخرج النبی ﷺ فلم یر فی المسجد واحداً، فقال: این الناس؟ فقلت: منعهم البرد فقال اللهم اذهب عنهم البرد فرأیتهم یتروحون۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ ص ۱۶۶)

حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک سردی والی رات اذان کہی۔ حضور اقدس ﷺ مسجد میں تشریف لائے۔ وہاں ایک آدمی کو بھی نہ پایا۔ آپ نے فرمایا لوگ کہاں گئے۔ میں نے عرض کیا انکو سردی نے گھروں میں روک رکھا ہے۔ حضور اقدس ﷺ نے دعا کی۔ کہ اللہ ان سے سردی دور کر دے۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کا بیان ہے میں نے صحابہ کرام کو دیکھا کہ جوق در جوق آرہے تھے۔

Ḥadrat Bilāl رضی اللہ عنہ narrated: "One cold early morning I gave the call to prayer, and the Holy Prophet ﷺ came into the Masjid and found nobody there. He ﷺ asked: 'Where are the people'. To this I replied: 'The cold has kept them indoors'. The Holy Prophet ﷺ prayed: 'O Allāh the Almighty remove the cold from them': After this I saw people flocking to the Masjid."

-(Tārikh Ibn Kathīr V6, P166)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وحزبہ بعدد کل معلوم لک ومعلوم وعلیک وعلیہم وبارک وسلم علیک وعلیہم وعلینا معہم یا ارحم الراحمین

لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ

سیدنا الشہید صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار شہادت پانے والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā ASH-SHAHĪD ﷺ
(Our Leader, the Martyr ﷺ)

قد صرح ابن عباس وابن مسعود وغیرهما رضی اللہ عنہم بأنه ﷺ مات شهیدا۔

(القول البدیع ص ۱۲۷)

حضرت ابن عباس اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما (اور ان دونوں کے علاوہ بعض دیگر صحابہؓ) نے تصریح کی ہے کہ آپ ﷺ کی موت شہادت کی تھی۔

Ḥadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہما and Ḥadrat Ibn Mas'ūd رضی اللہ عنہ and others have clearly narrated that the Holy Prophet ﷺ died a martyr.

-(Al-Qawl Al-Badī', P127)

عن عبد اللہ رضی اللہ عنہ لان احلف تسعًا ان رسول اللہ ﷺ قتل قتلا احب الی

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ اگر میں ننانوے قسمیں کھاؤں کہ حضور اقدس ﷺ شہید ہوئے ہیں۔ یہ مجھے

من ان احلف واحدة و ذلك بان الله اتخذه نبياً وجعله شهيداً۔

(الطبقات الکبریٰ، لابن سعد ج ۲۔ ص ۲۰۱)

زیادہ محبوب ہے اس بات سے کہ میں ایک قسم اٹھاؤں اور یہ اسلیے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو نبی بنایا اور آپ ﷺ کو شہادت کا مرتبہ عطاء فرمایا۔

Hadrat 'Abdullāh bin Mas'ūd رضی اللہ عنہ said that he preferred to swear 99 times rather than once saying that the Holy Prophet ﷺ died a martyr. This is because Allāh the Almighty choose him as a Prophet ﷺ and made him a martyr.

-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2. P201)

سیدنا الصابر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صبر والے ﷺ پر درود و سلام بھیجیے لاکھوں بار

Sayyidunā AS-SĀBIR ﷺ
(Our Leader, the Patient ﷺ)

اشارة إلى قوله :

" فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ "

(سورة الاحقاف ۳۵)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"تو آپ صبر کیجیے جس طرح اونچے بلند مرتبے والے پیغمبروں نے صبر کیا۔"

Reference to the *Holy Qur'an*:

Therefore patiently persevere,
As did (all) messengers
Of inflexible purpose.

-(Al-Aḥqāf 46: 35)

عن إسمٰعيل بن عياش رضی اللہ عنہ، قال كان ﷺ أصبر الناس على اوذار الناس۔

(طبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱۔ ص ۱۳۸)

حضرت اسماعیل بن عیاش رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضور اقدس ﷺ لوگوں کی طرف سے ایذا پہنچنے پر سب سے زیادہ صابر تھے۔

Hadrat Ismā'il bin 'Ayyāsh رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ was most patient in the face of the burdens people placed upon him.
-(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P378)

عن الزبیر بن عدی رضی اللہ عنہ قال اتینا انس ابن مالك رضی اللہ عنہ فشکونا الیہ ما یلقون من الحجاج فقال اصبروا فانہ لا یاتی علیکم زمان الا الذی بعدہ شر منہ حتی تلقوا ربکم سمعتہ من نبیکم ﷺ۔

(صحیح البخاری ج ۲، ص ۱۰۵۸)

حضرت زبیر بن عدی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ہم ان سختیوں کی شکایت جو ہمیں حجاج بن یوسف کی طرف سے پہنچی تھیں لیکر حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے ہاں آئے۔ تو انہوں نے فرمایا صبر کرو کیونکہ جو زمانہ آگے آنے والا ہے وہ اس سے زیادہ بدتر ہے حتیٰ کہ تم اللہ کے ہاں پہنچ جاؤ۔ یہ بات میں نے تمہارے نبی ﷺ سے سُنی ہے۔

Hadrat Zubair bin 'Addā رضی اللہ عنہ narrated that people were complaining to Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ about the troubles they had suffered at the hand of Al-Hajjāj (bin Yūsuf). But Hadrat Anas رضی اللہ عنہ said: "Be patient! The time ahead will be more trying; it will be worse than it is now until you return to Allāh the Almighty. I heard it from your Holy Prophet ﷺ."
-(Sahih Al-Bukhari V2, P1047)

عن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ لا صحابہ لا یبلغنی

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے اپنے صحابہ کرامؓ سے فرمایا کہ تم ایک دُوسرے کی شکایت

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

احد عن احد من اصحابی شیئا فانی احب ان اخرج الیکم و انا سلیم الصدر فاتی رسول اللہ ﷺ مال فقسمہ قال فمررت برجلین و احدھما یقول لصاحبہ واللہ ما اراد محمد (ﷺ) بقسمتہ وجہ اللہ ولا الدار الاخرۃ قال فثبت حتی سمعت ما قالا ثم اتیت رسول اللہ ﷺ فقلت یا رسول اللہ (ﷺ) انك قلت لنا لا یبلغنی احد عن اصحابی شیئا و انی مررت بفلان و فلان وھما یقولان کذا و کذا فاحمر وجہ رسول اللہ

میرے پاس نہ کیا کرو۔ میری دلی تمنا ہے کہ جب میں تمہارے پاس آؤں تو میرا دل تمام صحابہ کرامؓ کی طرف سے پاک و صاف ہو۔ پھر چند دن کے بعد حضور اقدس ﷺ کے پاس غنیمت کا مال آیا جس کو آپؐ نے تقسیم فرما دیا حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا بیان ہے کہ میں دو آدمیوں کے پاس سے گزرا تو ان میں سے ایک دوسرے کو کہہ رہا تھا کہ اللہ کی قسم حضرت محمد ﷺ نے اس مال کی تقسیم میں نہ اللہ کی مرضی کو مدِ نظر رکھا اور نہ ہی آخرت کا کچھ خیال کیا حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا بیان ہے کہ میں نے ان دونوں آدمیوں کی بات کو خوب اچھی طرح سُنا پھر میں حضور اقدس ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسُول اللہ ﷺ آپؐ نے فرمایا تھا کہ میرے پاس ایک دُوسرے کی شکایت نہ کرنا حالانکہ میں فلاں

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ﷺ وشق عليه شم قال لقد أوذي منك لقد أوذي موسى (عليه السلام) باكثر من هذا فصبر۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۳، ص ۵۲۱)

فلاں کے پاس سے گزرا اور وہ دونوں ایسی ایسی باتیں کر رہے تھے تو اس پر حضور اقدس ﷺ کا چہرہ اقدس سرخ ہو گیا۔ اور آپؐ پر ان کی یہ گفتگو بڑی ہی دشوار گزری۔ پھر آپؐ نے فرمایا چھوڑو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تو اس سے بھی بڑی تکالیف اٹھانی پڑیں جس پر انہوں نے صبر کیا۔

Hadrat 'Abdullāh bin Mas'ūd رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said to his Companions: "Do not complain to me about each other, for I like to come to you with a clear heart." (Some time later) he came with some booty which he distributed. Hadrat 'Abdullāh رضی اللہ عنہ said that he passed by two men, one of whom was saying to the other: "In dividing up this booty the Holy Prophet ﷺ seems to have kept neither Allāh's will nor the life hereafter in mind."

He heard their discussion through to its end, then he went to the Holy Prophet ﷺ and said: "O the Almighty Allāh's Prophet ﷺ! You have forbidden us from complaining about each other, but I passed by two people and they were saying such and such a thing about you." At this the Holy Propher's (ﷺ) face became red (with anger), and he took it very seriously. Then he said: "Leave it to us. *Sayyidunā* Moses علیہ السلام had to face even greater hardship, and he was patient."

-(Tafsīr Ibn Kathīr V3, P521)

عن اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ قال کان النبی ﷺ واصحابہ یعفون علی المشرکین واھل

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ اور آپؐ کے صحابہ مشرکوں اور اہل کتاب کی معاف

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

الکتاب کما امرھم اللہ ویصبرون علی الاذیٰ۔ (صحیح البخاری ج ۲ ص ۶۵۶)

کر دیا کرتے تھے۔ جیسا کہ اللہ نے انکو حکم دیا تھا۔ اور تکلیفوں پر صبر کرتے تھے

Hadrat Usāma bin Zaid رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ and his Companions used to forgive the polytheists and the People of the Book — as Allāh the Almighty had ordered them to — and that they used to put up with their mischief with patience.

-(Sahīh Al-Bukhārī V2, P656)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا الصاحب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار ساتھی درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AṢ-ṢĀḤIB ﷺ
(Our Leader, the Companion ﷺ)

اشارۃ الی قولہ:

"مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰى ○"

(سورۃ النجم ۲)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"یہ تمہارے (ہمہ وقت) ساتھ کے رہنے والے نہ راہ (حق) سے بھٹکے اور نہ غلط رستہ ہو لئے"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Your Companion is neither
Astray nor being misled.
-(An-Najm 53:2)

"وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ ○"

(سورۃ التکویر ۲۲)

"اور یہ تمہارے ساتھ کے رہنے والے (حضرت محمد ﷺ) مجنون نہیں ہیں"

And (O people)!
Your Companion is not
One possessed. *-(At-Takwīr 81:22)*

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمین اٰمین اٰمین یارب العٰلمین ط

قال العزفی رحمۃ اللہ علیہ

سمی بذلك لما كان عليه لمن اتبعه من حسن الصحبة و جميل المعاملة وعظم المروأة والوقار و البر والكرامة.

(شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج ۳۔ ص ۱۳۵)

امام عزفی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ اسم مبارک حضور اقدس ﷺ کا اس لیے رکھا گیا کہ آپ اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ بہترین سلوک فرمایا کرتے تھے اور ان کے ساتھ معاملات میں بہت نرم خو تھے اور آپ کی مروت، وقار اور نیکی اور بزرگی بہت بلند تھی۔

Imām Al-'Uzfi رحمۃ اللہ علیہ said that the Holy Prophet ﷺ was given this name because he treated his Companions with kindness, profoundly beautiful conduct, great generosity, dignity, virtue and nobility.

-(Sharh Al-Mawahib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P135)

عن ابن ابی ملیکة رضی اللہ عنہ قال سمعت ابن عباس رضی اللہ عنہما یقول لما وضع عمر (رضی اللہ عنہ) علی سریره اکتنفه الناس یدعون ویصلون او قال یثنون و یصلون علیه قبل ان یرفع وانا فیهم فلم یرعنی الا رجل قد زحمنی واخذ بمنکبی فالتفت

حضرت ابن ابی ملیکہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا۔ فرماتے تھے کہ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو غسل و کفن دے کر چارپائی پر رکھا گیا تو لوگوں نے ان کے گرد گھیرا ڈال لیا۔ ان کے واسطے دعائیں کر رہے تھے اور ان پر رحمت کی التجا کر رہے تھے۔ یا یہ کہا کہ لوگ انکی تعریفیں کر رہے تھے اور ان پر رحمت بھیج رہے تھے۔ ابھی ان کا جنازہ نہیں اٹھایا گیا تھا

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمین اٰمین اٰمین یارب العٰلمین ط

فاذا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فترحم علی عمر (رضی اللہ عنہ) ثم قال ما خلفت أحدًا احب الی ان القی اللہ بمثل عمله منک وایم اللہ ان کنت لاظن لیجعلنك اللہ عز وجل مع صاحبیك وذلك انی کنت اکثر ان اسمع رسول اللہ ﷺ یقول ذهبت انا و ابوبکر وعمر و دخلت انا و ابوبکر و عمر و خرجت انا و ابوبکر وعمر فکنت اظن لیجعلنك اللہ مع صاحبیك۔

(سنن ابن ماجة۔ ص۱۰)

اور میں بھی ان میں موجود تھا اچانک ایک آدمی نے مجھے خوف زدہ کر دیا۔ وہ لوگوں کو چیر کر آیا اور پیچھے سے میرے کندھوں کو پکڑا۔ میں نے مڑ کر اس کی طرف دیکھا تو وہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ تھے۔ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ پر رحمت کی دعا کی۔ پھر فرمایا، آپ نے اپنے پیچھے کوئی ایسا شخص نہیں چھوڑا جو مجھے سب سے محبوب ہو کہ وہ آپ جیسے اعمال لے کر اللہ سے ملے، اور اللہ کی قسم مجھے یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو دو ساتھیوں کے ساتھ اکٹھا کر دے گا۔ اور یہ اس لیے کہ میں اکثر طور پر حضور اقدس ﷺ سے سنا کرتا تھا۔ فرمایا کرتے تھے کہ میں اور ابوبکرؓ اور عمرؓ وہاں گئے اور میں اور ابوبکرؓ اور عمرؓ وہاں داخل ہوئے۔ اور میں اور ابوبکرؓ و عمرؓ وہاں سے نکلے۔ اس پر مجھے یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ان دونوں صاحبوں کے ساتھ اکٹھا کر دے گا۔

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

Hadrat Ibn Abī Malika رضی اللہ عنہ narrated that he heard from Hadrat Ibn ‘Abbās رضی اللہ عنہ: “When Hadrat ‘Umar’s (رضی اللہ عنہ) body was placed on his bed (coffin), the people gathered around him and prayed for him, or asked for the Almighty Allāh’s blessings to be upon him, and praised him. His coffin had not yet been raised and I was among them. Nothing intimidated me than a man who (suddenly) pressed against me out of the crowd and took hold of my shoulder. I turned around and saw that it was Ḥadrat ‘Alī bin Abī Ṭālib رضی اللہ عنہ. He sent blessings upon Ḥadrat ‘Umar رضی اللہ عنہ, prayed for him and said: ‘Among those who have met their Lord by the example of their (good) deeds, no-one is dearer to me than ‘Umar رضی اللہ عنہ. By Allāh the Almighty I was certain that Allāh the Almighty would join you with your two Companions. This is because I used to hear the Holy Prophet ﷺ say that he, Abu Bakr, and ‘Umar رضی اللہ عنہما went together; that he, Abu Bakr, and ‘Umar رضی اللہ عنہما entered together; and that he, Abu Bakr, and ‘Umar رضی اللہ عنہما came out together. So I used to believe that Allāh the Almighty would join him with his two Companions.’”

-(Sunan Ibn Mājah, P10)

عن عبد الرحمٰن بن یزید عن سلمان رضی اللہ عنہ قال قال له بعض المشرکین وهم یستهزؤن به انی اری صاحبکم یعلمکم کل شئ حتی الخراءة۔

الحدیث۔ (سنن ابن ماجة ص۲۷)

حضرت عبدالرحمٰن بن یزید حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ ان کو بعض مشرکوں نے مذاق کے طور پر کہا کہ میں تیرے ساتھی ﷺ کو دیکھتا ہوں کہ وہ تمہیں ہر چیز کی تعلیم دیتے ہیں حتیٰ کہ پاخانہ کے آداب تک۔

Ḥadrat ‘Abd Al-Raḥmān bin Yazīd رضی اللہ عنہ stated on the authority of Salmān رضی اللہ عنہ that one of the polytheists mocked him (Salmān رضی اللہ عنہ), saying: “I see your Companion teaching you everything — even how to use the latrine”. *-(Sunan Ibn Mājah, P27)*

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعترتہ وحزبہ وعلی کل ما ینتمی الیک وعلیک وبک وفی سبیلک وفیما یقربنا الیک وما ذکرہ الذاکرون وما غفل عن ذکرہ الغافلون وما اختلف الملوان

سیدنا صاحب الازواج الطاہرات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار پاک بیویوں کے شوہر درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā
ṢĀḤIB-UL-AZWĀJ-AṬ-ṬĀHIRĀT ﷺ
(Our Leader,
Husband of Virtuous Wives ﷺ)

اشارۃ الی قولہ:

اِنَّمَا یُرِیْدُ اللّٰہُ لِیُذْھِبَ عَنْکُمُ الرِّجْسَ اَھْلَ الْبَیْتِ وَیُطَھِّرَکُمْ تَطْھِیْرًا ۝ (سورۃ الاحزاب ۳۳)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اللہ تعالیٰ کو یہ منظور ہے کہ اے گھر والو! تم سے آلودگی کو دور رکھے اور تم کو (ہر طرح ظاہراً و باطناً) پاک صاف رکھے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And Allāh only wishes
To remove all abomination
From you, ye Members
Of the Family, and to make
You pure and spotless.
-*(Al-Aḥzāb 33:33)*

عن أنس رضی اللہ عنہ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

انه مشی الی النبی ﷺ بخبز شعیر و اهالة سنخة ولقد رهن النبی ﷺ درعا له بالمدینة عند یهودی واخذ منه شعیرا لاهله ولقد سمعته یقول ما امسی عند آل محمد ﷺ صاع برّ ولا صاع حبّ و ان عنده لتسع نسوة۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۲۷۸)

روایت ہے۔ کہ وہ حضورِ اقدس ﷺ کے پاس جَو کی روٹی اور پرانی بوسیدہ مشک لے کر حاضر ہوئے۔ اور اس وقت حضورِ اقدس ﷺ نے مدینہ منورہ کے ایک یہودی کے پاس اپنی لوہے کی زرہ رہن رکھی ہوئی تھی۔ جس کے عوض آپؐ نے اس یہودی سے اپنے اہل و عیال کے لیے جَو لیے تھے اور مَیں نے آپؐ سے سُنا۔ آپؐ فرماتے تھے۔ کہ آج محمد ﷺ کی آل کے گھر نہ ایک صاع گندم کا ہے اور نہ ہی جَو کا۔ حالانکہ آپؐ کے پاس اُس وقت نو ازواج مطہرات تھیں۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ stated that he went to the Holy Prophet ﷺ with a barley bread and an old leather water-bag. At that time the Holy Prophet ﷺ had pledged his steel armour with a Jew in *Madīnah* and took some barley from him for his family. Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ heard him saying: "The household of Muḥammad ﷺ does not possess even a single *sā'* (unit of measure) of wheat, nor grain of (barley), although he has nine wives."
-*(Ṣaḥīḥ Al-Bukhāri V1, P278)*

عن هند بن ابی

حضرت ہند بن ابو ہالہ رضی اللہ عنہ

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

هالة رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ ان الله ابى ان اتزوج او ازوج الا اهل الجنة - (رواه ابن عساكر)

(تفسیر مظہری ج ۶ ص ۴۷۲)

سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا اللہ کو یہ بات پسند نہیں کہ میں جنتیوں کے علاوہ کسی اور سے نکاح کروں یا اپنی بیٹیوں کا نکاح کردوں۔

Hadrat Hind bin Abī Hāla رضی اللہ عنہ said that the Holy Messenger ﷺ said: "Allāh the Almighty insists that I should only marry or marry my daughters to those who belong to Paradise."

-(Ibn 'Asākir in Tafsīr Mazhari V6, P472)

فعائشة رضی اللہ عنہا طيبة ولذلك اختارها الله تعالى لازدواج رسوله الطيب الطاهر ﷺ

(تفسیر مظہری ج ۶ ص ۴۷۲)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پاک ہیں۔ اور اسی لیے اُن کو اللہ تعالیٰ نے طیّب طاہر حضور اقدس ﷺ کی زوجہ بنایا۔

Hadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا was chaste, which is why Allāh the Almighty chose her to be the wife of His chaste and virtuous Prophet ﷺ.

-(Tafsīr Mazhari V6, P472)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعدد كل معلوم لك وصل عليه وعلينا معهم بعدد كل معلوم لك صلاة دائمة بدوام ملكك وابدية سرمدك

ما شاء الله لا قوة الا بالله

وصلى الله على خير خلقه محمد وآله وصحبه وسلم

وحسبنا الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا صاحب الآیات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — نشانیوں والے — درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā SĀHIB-UL-ĀYĀT ﷺ
(Our Leader, Possessor of Signs ﷺ)

عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال ما من الانبياء نبی الا اعطی من الآيات ما مثله او من او امن عليه البشر و انما كان الذی اوتيت وحيا اوحاه الله الی فارجو انی اكثرهم تابعا يوم القيمة -

(صحیح البخاری ج ۲ ص ۱۰۸۰)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جتنے پیغمبر ہوئے ان کو اتنے ہی معجزے ملے جتنے ان پر انسان ایمان لائے۔ اور مجھ کو سب سے بڑا جو معجزہ ملا وہ وحی (قرآن کریم) ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے مجھ پر نازل فرمایا۔ مجھے اُمید ہے کہ قیامت کے دن میں تمام نبیوں سے زیادہ اُمتی والا ہوں گا۔ (یعنی میرے تابعدار زیادہ ہونگے)

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Holy

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

Prophet ﷺ said: "There was none among the prophets who was not given signs by which the people were given security or belief, but what I was given was divine inspiration, which Allāh the Almighty revealed to me. So I hope that my followers will be more than those of any other prophet on the Day of Resurrection."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P1080)

سیدنا صاحب البُراق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — بُراق کے سوار — درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-BURĀQ ﷺ
(Our Leader, Master of Al-Burāq ﷺ)

عن أنس رضی اللہ عنہ فی قصة المعراج قال ﷺ ثم اتیت بدابة دون البغل و فوق الحمار ابیض فقال له الجارود هو البراق یا ابا حمزة قال أنس (رضی اللہ عنہ) نعم یضع خطوه عند اقصی طرفه فحملت علیه فانطلق بی جبرئیل (علیہ السلام) حتی اتی

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے معراج کے واقعہ میں روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا پھر میرے پاس ایک ایسا جانور لایا گیا جو خچر سے چھوٹا اور گدھے سے ذرا بڑا سفید رنگ کا تھا۔ جارود (حضرت انس رضی اللہ عنہ کے شاگرد) نے پوچھا کہ وہ براق تھا اے ابوحمزہ؟ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا ہاں۔ اس کا قدم اس کی حدِ نگاہ پر پڑتا تھا۔ مجھے اس پر سوار کر دیا گیا۔ پھر مجھے حضرت جبرائیل علیہ السلام لیکر

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یا رب العلمین ط

السماء الدنيا فاستفتح فقيل من هذا قال جبرئيل (عليه السلام) قيل ومن معك قال محمد ﷺ قيل وقد ارسل اليه قال نعم قيل مرحباً به فنعم المجئ جاء ففتح۔ (الحدیث)

(صحیح البخاری ج ۱۔ ص ۵۴۸-۹)

پہلے آسمان پر پہنچے۔ تو انہوں نے دروازہ کھلوایا۔ کہا گیا کون ہے؟ کہا میں جبرائیلؑ ہوں۔ کہا گیا تیرے ساتھ کون ہے۔ کہا حضرت محمد رسول اللہ ﷺ ہیں۔ کہا گیا کہ کیا انہیں بُلایا گیا ہے؟ کہا ہاں۔ کہا گیا ان کا آنا مُبارک ہو۔ آنے والا بُہت ہی اچھا ہے۔ دروازہ کھول دیا گیا۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ said that the Messenger of Allāh the Almighty ﷺ described his night journey (*Al-Mi'rāj*), saying: "A white animal, smaller than a mule and bigger than a donkey, was brought to me."

At this Al-Jārūd (a pupil of Anas) asked Anas رضی اللہ عنہ: "Was it Al-Burāq, O Abu Ḥamza?" To this he replied that it was.

(Anas رضی اللہ عنہ continued that) the Holy Prophet ﷺ said: "The animal's step (was so wide that it) reached the farthest point within the animal's sight. I was carried on it, and Ḥadrat Jibrīl (the Archangel Gabriel) علیہ السلام set out with me until we reached the nearest heaven. When he asked for the gate to be opened, he was asked, 'Who is it?', to which he replied, 'Gabriel'. He was asked, 'Who is accompanying you?', to which he replied, 'Prophet Muḥammad ﷺ'. He was asked, 'Has Prophet Muḥammad ﷺ been called?', to which he replied 'Yes'. Then it was said, 'He is welcome. What an excellent visit his is!' So the gate was opened."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhāri V1, P548-9)

عن الحسن رضی اللہ عنہ کلمہ حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے واقعہ

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یارب العلمین ط

فی قصة المعراج فاذا دابة ابيض بين البغل والحمار۔ فی فخذيه جناحان يخفز بهما رجليه۔ يضع يده فی منتهى طرفه۔ فحملنی عليه۔ ثم خرج معی لا يفوتنی ولا افوته۔

(الروض الأنف۔ ج ۲۔ ص ۱۴۲)

معراج میں ایک روایت ہے جسمیں ہے۔ اچانک ایک سفید جانور جو خچر اور گدھے کے درمیانی قد والا تھا۔ اس کی رانوں کے درمیان دو پَر تھے جس نے اپنے پیروں کو ڈھانپ رکھا تھا۔ وہ اپنی حدِ نگاہ پر قدم رکھتا تھا۔ اس نے مجھ کو اٹھالیا۔ پھر وُہ مجھے لے کر چلا نہ وُہ مجھ سے جُدا ہُوا اور نہ میں اس سے جُدا ہُوا۔

Ḥadrat Al-Ḥasan رضی اللہ عنہ narrated, regarding the Ascension of the Holy Prophet ﷺ, that suddenly a white animal was brought to him which was smaller than a mule and bigger than a donkey. There were two wings between its flanks which covered its legs. It placed its hooves to the extent of its sight. It carried him on it and took him upwards. It did not slip away from him, nor did he slip away from it.

-(Ar-Rawḍ Al-Unf V2, P142)

*

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یارب العلمین ط

ماشاء الله لا قوة الا بالله

اللهم صل وسلم وبارك على عبدك ورسولك محمد النبي الأمي وعلى آله وصحبه وسلم تسليما كثيرا

اللهم صل وسلم وبارك على عبدك ورسولك محمد النبي الأمي وعلى آله وصحبه وسلم تسليما كثيرا

سیدنا صاحب البردة صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار کالی کملی والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-BURDAH ﷺ
(Our Leader,
Wearer of the Outer Garment ﷺ)

ان رسول الله ﷺ اعطى اهل ايلة بردة مع كتابه الذى كتب لهم امانا لهم فاشتراه ابو العباس عبد الله ابن محمد بثلاث مائة دينار يعنى بذلك اول خلفاء بنى العباس وهو السفاح رحمه الله وقد توارث بنو العباس هذه البردة خلفًا عن سلف كان الخليفة يلبسها

حضور اقدس ﷺ نے جنگ تبوک کے موقع پر اہل ایلہ کو اپنی کالی کملی ایک مبارک نامہ کے ساتھ عطا فرمائی جس میں ان کے لیے امان دی گئی تھی۔ اس کو خلیفہ ابو العباس عبد اللہ بن محمد نے تین صد دینار کے عوض خرید لیا تھا۔ خلیفہ سے بنو العباس کے پہلے خلیفہ سفاح مراد ہیں۔ اور یہ کملی حضرت عباسؓ کی اولاد میں وراثت کے طور پر چلی آتی رہی۔ اس کو خلیفہ

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

يوم العيد على كتفيه.

(رواه البيهقي عن محمد بن اسحٰق بن يسار)

(تاریخ ابن کثیر ج ۶۔ ص ۸)

خاص عید کے دن پہن کر آتا تھا۔ اور اس کو اپنے کندھوں پر ڈال لیا کرتا تھا۔

The Holy Prophet ﷺ gave his *burdah* (outer garment) to the people of Aila (Jerusalem), along with a letter he had written assuring them of his protection. Abu Al-'Abbās 'Abdullāh bin Muḥammad bought it for three hundred dinars. This was the same Ibn Al-'Abbās Al-Saffāh, the first Caliph of Bani Al-'Abbās. This *burdah* continued then to be passed on through the Abbasid Caliphs. Every Caliph would wear it over his shoulders on Eid days.

-(Al-Baihaqi, on the authority of Muḥammad bin Isḥāq bin Yasār, Tarīkh Ibn Kathīr V6, P8)



ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

اللھم صل وسلم وبارک علیہ وعلیہ ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب بردِ یمانی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — مینی لنگی پہننے والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIBU BURD YAMĀNĪ ﷺ
(Our Leader,
Wearer of the *Burd Yamānī** ﷺ)

عن قتادۃ رضی اللہ عنہ
عن انس رضی اللہ عنہ قال
قلت لہ ای الثیاب
کان احب الی
رسول اللہ ﷺ
قال الحبرۃ۔
(صحیح البخاری ج ۱۔ ص ۸۶۵)

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے۔ وہ حضرت انس
رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ میں
نے ان سے پوچھا کہ حضور اقدس
ﷺ کو کون سے کپڑے محبوب
تھے۔ انہوں نے جواب دیا۔ کہ
حضور اقدس ﷺ کو دھاری دار
لنگی پیاری تھی۔

Ḥadrat Qatāda رضی اللہ عنہ narrated that he asked Ḥadrat Anas رضی اللہ عنہ: "What kind of clothing was most beloved to the Holy Prophet ﷺ?"

He replied: "The *Ḥibra* (a garment made of Yemeni cloth)." *-(Sahīh Al-Bukhāri V2, P865)*

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

قال ابن بطال رحمۃ اللہ علیہ هو من برود الیمن یصنع من قطن و کانت اشرف الثیاب عندهم۔ (حاشیۃ صحیح البخاری ج ۲۔ ص ۸۶۵)

علامہ ابن بطال رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ کہ وہ لنگی یمن کی لنگیوں میں سے تھی۔ جو روئی سے بنائی جاتی ہے۔ اور وہ ان کے ہاں بہترین لباس میں شمار ہوتی تھی۔

'Allāma Ibn Baṭṭāl رحمۃ اللہ علیہ said: "It (the *burd Yamānī*) was from the Yemeni outer garments. These were made from cotton — their finest garments."
-(Ṣaḥīh Al-Bukhāri V2, P865)

*A piece of cloth wrapped round the body.

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وحزبہ بعدد کل معلوم لک

وعلی کل نبی وملک وولی وصدیق منک یا اللہ یا اللہ یا اللہ یا ارحم الراحمین

سیدنا صاحب البرہان صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — برہان والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-BURHĀN ﷺ
(Our Leader,
Possessor of Convincing Proof ﷺ)

اشارۃ إلی قولہ:

"يَاأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ۝"

(سورۃ النساء ۱۷٤)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اے لوگو! یقیناً تمہارے پاس تمہارے رب کی برہان آگئی ہے۔ اور ہم نے تمہارے پاس ایک صاف نور بھیجا ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

O mankind! Verily
There hath come to you
A convincing proof
From your Lord:
For We have sent unto you
A light (that is) manifest.
-(An-Nisā' 4:174)

الحجۃ النیرۃ الواضحۃ — وہ روشن واضح معجزہ جس

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

الی تعطی الیقین۔
(شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۵)

That is to say that he ﷺ is a manifest evidence, generating certainty.
-(Sharh Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P135)

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ
عن النبی ﷺ
قال ان المیت یصیر الی القبر فیجلس الرجل الصالح فی قبرہ غیر فزع ولا مشعوف ثم یقال لہ فیم کنت فیقول کنت فی الاسلام فیقال لہ ما ہذا الرجل فیمتول محمد رسول اللہ ﷺ جاءنا بالبینات من عند اللہ فصدقناہ فیقال لہ ہل رأیت اللہ فیقول ما ینبغی لاحد ان یری اللہ فیفرج لہ فرجۃ قبل النار فینظر الیہا یحطم بعضہا بعضا فیقال لہ انظر

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور اقدس ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ جب میت کو قبر میں داخل کیا جاتا ہے تو نیک میت اپنی قبر میں بغیر کسی گھبراہٹ اور شور و غل کے بٹھادی جاتی ہے۔ پھر اسکو کہا جاتا ہے تو کس عقیدے پر تھا وہ کہتا ہے میں اسلام پر تھا پھر اس کو کہا جاتا ہے کہ تیرا اس آدمی کے بارے میں کیا خیال ہے پس وہ کہتا ہے وہ حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔ ہمارے پاس اللہ کیطرف سے واضح دلائل لائے ہم نے انکی تصدیق کی پس اسکو کہا جاتا ہے کیا تو نے اللہ کو دیکھا پس وہ کہتا ہے۔ کسی کیلیے لائق نہیں کہ وہ اللہ کو دیکھے پھر اس کیلیے دوزخ کی طرف ایک کھڑکی کھول جاتی ہے تو وہ اسکی طرف دیکھتا ہے کہ اسکا ایک حصہ دوسرے کو توڑ رہا ہے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

الی ما وقالك الله ثم يفرج له فرجة قبل الجنة فينظر الى زهرتها وما فيها فيقال له هذا مقعدك ويقال له على اليقين كنت وعليه مت وعليه تبعث ان شاء الله تعالىٰ۔ (الحدیث)

(سنن ابن ماجة ص ۳۱۵)

پھر اسکو کہا جاتا ہے دیکھ اس چیز کی طرف جس سے تجھے اللہ تعالی نے بچا لیا پھر اس کے واسطے بہشت کیطرف کھڑکی کھولی جاتی ہے تو وہ اسکی رونق اور نعمتوں کو دیکھتا ہے پھر اسکو کہا جاتا ہے کہ یہ تیرے بیٹھنے کی جگہ ہے۔ اور اسکو کہا جاتا ہے کہ تو یقین پر تھا اسی پر تو فوت ہوا اور اسی پر تجھے انشاء اللہ قیامت کے دن اٹھایا جائے گا

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "When the dead body arrives in its grave, the righteous person will sit up without any fear and scream. He will then be asked what his belief was. He will say that he was a Muslim. He will then be asked who this man (the Holy Prophet ﷺ) is. He will answer that it is the Holy Prophet Muḥammad ﷺ, who came to us with manifest signs from Allāh the Almighty, and we testifed him. He will then be asked whether he has seen Allāh the Almighty. He will respond that nobody is to see Allāh the Almighty. A window of Hell will be opened for him, where he will notice violence amongst one another. He will be told to look at what Allāh the Almighty has saved him from. Then a window of Paradise will be opened for him, and he will observe its pomp and beauties. He will be told that this is the place in which he will reside. He will be told that he trusted in his faith, in which he died, and that, Allāh the Almighty willing, he will be raised on Judgement Day."

(Sunan Ibn Mājah, P315)

*

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وحزبہ بعدد کل معلوم لک

وما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب البیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — بیان کرنے والے — درود و سلام ہو اللہ آپ پر

Sayyidunā Ṣāḥib-ul-Bayān ﷺ
(Our Leader, of Eloquent Expression ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ"

(سورة القيامة - ۱۹)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"پھر اس کا بیان کرا دینا ہمارے ذمہ ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Nay more, it is
For us to explain it
(And make it clear).
-(Al-Qiyāmah 75: 19)

"وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ"

(سورة النحل - ۴۴)

"اور آپ پر بھی یہ قرآن اتارا ہے۔ تاکہ جو مضامین لوگوں کے پاس بھیجے گئے ان کو آپ ان کے لیے کھول کر بیان کر دیں۔"

And We have sent down
Unto thee (also) the Message;

That thou mayest explain clearly
To men what is sent
For them . . .
-(An-Nahl 16:44)

"وَمَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوْا فِيْهِ"

(سورۃ النحل ـ ۶۴)

"اور ہم نے آپ پر یہ کتاب صرف اس واسطے نازل کی ہے کہ جن امور میں لوگ اختلاف کر رہے ہیں آپ لوگوں پر اس کو ظاہر فرما دیں۔"

And We sent down the Book
To thee for the express purpose
That thou shouldst make clear
To them those things in which
They differ, and that it should be
A guide and a mercy
To those who believe.
-(An-Nahl 16:64)

"الرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ"

(سورۃ الرحمٰن ۱-۴)

"رحمٰن نے قرآن کی تعلیم دی اس نے انسان کو پیدا کیا (پھر) اس کو گویائی سکھائی۔"

(Allāh) Most Gracious!
It is He Who has
Taught the Qur'ān.
He has created man:
He has taught him speech
(And Intelligence).
-(Ar-Raḥmān 55:1-4)

قال ابن کیسان رحمۃ اللہ علیہ : المراد بالإنسان

حضرت ابن کیسان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ الإنسان سے

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

ھاھنا محمد ﷺ
وبالبیان بیان الحلال
من الحرام و الھدی
من الضلال۔

(فتح القدیر ج ۵ ص ۱۲۸)

مراد اس جگہ حضور اقدس ﷺ ہیں۔ اور بیان سے مراد حلال کو حرام سے بیان کرنا اور ہدایت کو گمراہی سے بیان کرنا۔

Ḥaḍrat Ibn Kaisān رحمۃ اللہ علیہ said: "*Al-Insān* (the Man) in the above Verse means the Holy Prophet Muḥammad ﷺ, and *Bayān* (speech) refers to (what he said) about *ḥalāl* from *ḥarām* and guidance for straying off the right path."
-(Fath Al-Qadīr V5, P128)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما فی قولہ تعالیٰ لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهٗ وَقُرْاٰنَهٗ قال علینا ان نجمعه فی صدرك وقرأنه فاذا قرأناه فاتبع قرأنه فاذا انزلناه فاستمع ثم ان علینا بیانه علینا ان نبینه بلسانك۔

(صحیح البخاری ج ۲۔ ص ۷۳۴)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اللہ تعالیٰ کے فرمان لا تحرك به۔ الایۃ میں فرماتا ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ نے ان آیتوں میں حضور اقدس ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا ہے۔ کہ ہمارے ذمہ ہے کہ ہم اس قرآن کو آپ کے سینہ مبارک میں اکٹھا کر دیں۔ اور پھر ہمارے ذمہ ہے کہ ہم اسکو آپ سے پڑھائیں۔ پھر جب ہم اس کو پڑھیں تو آپ اسکے پیچھے پیچھے حرفوں کی ادائیگی کریں۔ پھر جب ہم اسکو اتاریں۔ تو آپ اسکو کان لگا کر سنیں۔ پھر ہمارے ذمہ ہے۔ کہ ہم اسکو آپ سے بیان کروا دیں۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

Ḥadrat Ibn ʻAbbās رضی اللہ عنہما said that Allāh the Almighty revealed in *Sūrah Al-Qiyāmah* the Verses: "Move not thy tongue (concerning the *Holy Qur'ān*) to make haste therewith. It is for Us to collect it and to promulgate it." Allāh the Almighty said that it is for us to gather it in your heart (O Muhammad ﷺ) and make you to recite it. "But when We have recited it, follow thou its recital (as promulgated)." Listen when We reveal it. "Nay more, it is for Us to explain it (And make it clear)": It is for Us to make it clear in your tongue (O Muhammad ﷺ).

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P734)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبارک وسلم عددا کما تحب وترضی لک الشکر علی نعمائک والتحمید والتمجید لک علی الدوام والاستمرار بقدر دوام ملکک وسلطانک ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب التاج صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار تاج والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIB-UT-TĀJ ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Crown ﷺ)

المراد بالتاج ھنا العمامة والعمائم تیجان العرب۔

(نسیم الریاض ج۲ ص۴۰۳)

اس جگہ تاج سے مُراد عمامہ ہے اور عمامے عرب کے تاج تھے۔

By *Tāj* (crown) is meant the turban here, and turbans are the crowns of the Arabs.

-(Nasīm Al-Riyāḍ V2, P403)

عن جابر رضی اللہ عنہ قال دخل النبی ﷺ مکة یوم الفتح علیه عمامة سوداء۔

(شمائل الترمذی۔ ص۹)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضُور اقدس ﷺ فتح مکہ کے دن جب مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آپ کے سر مبارک پر سیاہ عمامہ تھا۔

Ḥadrat Jābir رضی اللہ عنہ said that when the Holy Prophet ﷺ entered Makkah on the Day of Victory, he was wearing a black turban. *-(Shamā'il At-Tirmidhi, P9)*

عن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ قال کان النبی ﷺ اذا اعتم سدل عمامتہ بین کتفیہ۔

(شمائل الترمذی ص ۹)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ جب سر پر عمامہ مبارک باندھتے تو اس کے پلو کو اپنے کندھوں کے درمیان لٹکاتے۔

Ḥaḍrat ‘Abdullāh bin ‘Umar رضی اللہ عنہ narrated that when the Holy Prophet ﷺ wore a turban, he kept its hanging end between his shoulders.

-(*Shamā’il At-Tirmidhi, P9*)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وعلی سائر اولیائک وانبیائک ورسلک وملائکتک المقربین عدد ما ذکرک وعدد ما لم یذکرک وعدد کل معلوم لک صلوۃ تستغرق ذلک کلہ لک الحمد الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم وانا عبدہ وابن عبدہ

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب التواحید صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار توحید والے درود و سلام ہو ان پر آپ ﷺ

Sayyidunā ṢĀḤIB-UT-TAWḤĪD ﷺ
(Our Leader, Believer in Monotheism ﷺ)

اشارۃ الی قولہ :

"وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا نُوْحِيْٓ اِلَيْهِ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدُوْنِ ○"

(سورۃ الانبیاء ۲۵)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور ہم نے آپؐ سے پہلے کوئی ایسا پیغمبر نہیں بھیجا جس کے پاس ہم نے یہ وحی نہ بھیجی ہو کہ میرے سوا کوئی معبود (ہونے کے لائق) نہیں پس میری (ہی) عبادت کیا کرو۔"

Reference to the *Holy Qur’ān*:

Not a messenger did We
Send before thee without
This inspiration sent by Us
To him: that there is
No god but I; therefore
Worship and serve Me.

-(*Al-Anbiyā’ 21:25*)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

عن عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہ قال کان النبی ﷺ اذا اعتم سدل عمامته بین کتفیه.

(شمائل الترمذی ص۹)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ جب سر پر عمامہ مبارک باندھتے تو اس کے پلو کو اپنے کندھوں کے درمیان لٹکاتے۔

Hadrat 'Abdullāh bin 'Umar رضی اللہ عنہ narrated that when the Holy Prophet ﷺ wore a turban, he kept its hanging end between his shoulders.

-*(Shamā'il At-Tirmidhi, P9)*

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعلی کل عبد لک صالح

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب التواحید صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار توحید والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UT-TAWḤĪD ﷺ

(Our Leader, Believer in Monotheism ﷺ)

إشارة إلى قوله ،

"وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُوْلٍ إِلَّا نُوْحِيْ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُوْنِ ○"

(سورۃ الانبیآء ۲۵)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور ہم نے آپؐ سے پہلے کوئی ایسا پیغمبر نہیں بھیجا جس کے پاس ہم نے یہ وحی نہ بھیجی ہو کہ میرے سوا کوئی معبود (ہونے کے لائق) نہیں پس میری (ہی) عبادت کیا کرو۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Not a messenger did We
Send before thee without
This inspiration sent by Us
To him: that there is
No god but I; therefore
Worship and serve Me.

-*(Al-Anbiyā' 21:25)*

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین

"وَ سْئَلْ مَنْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَآ ءَ اَجَعَلْنَا مِنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ اٰلِهَةً يُّعْبَدُوْنَ ۝"

(سورۃ الزخرف ۴۵)

اور آپؐ ان سب پیغمبروں سے جن کو ہم نے آپؐ سے پہلے بھیجا ہے پُوچھ لیجئے کیا ہم نے خدائے رحمٰن کے سوا دوسرے معبود ٹھہرا دیے تھے کہ ان کی عبادت کی جائے۔

And question thou our messengers
Whom We sent before thee;
Did We appoint any deities
Other than (Allāh) Most Gracious,
To be worshipped?
-(Az-Zukhruf 43:45)

"اِنَّهُمْ كَانُوْٓا اِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ۙ يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝"

(سورۃ والصّٰفّٰت ۳۵)

"وہ لوگ ایسے تھے کہ جب ان سے کہا جاتا تھا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں تو تکبر کیا کرتے تھے۔"

For they, when they were
Told that there is
No god except Allāh, would
Puff themselves up with Pride.
-(As-Ṣāffāt 37:35)

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ ﷺ قال امرت ان اقاتل الناس حتی یشھدوا ان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اللہ کی طرف سے حکم ہوا ہے کہ میں لوگوں سے جنگ کروں حتیٰ کہ وہ گواہی

لا الٰہ الا اللہ و ان محمدًا رسول اللہ (ﷺ) و یقیموا الصلوٰۃ و یؤتوا الزکوٰۃ فاذا فعلوا ذلک عصموا منی دماءھم و اموالھم الا بحق الاسلام و حسابھم علی اللہ۔

(صحیح البخاری۔ ج ۱ ص ۸)

دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں ہے اور حضرت محمد ﷺ اللہ کے سچے رسول ہیں۔ اور وہ نماز کو قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔ پھر جب وُہ ایسا کریں گے تو مجھ سے اپنے خون اور مال بچالیں گے مگر اسلام کے حق کے ساتھ اور ان کا حساب اللہ پر ہے۔

Ḥadrat Ibn 'Umar رضی اللہ عنہما narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "I have been ordered by Allāh the Almighty to fight against the people until they testify that 'there is no god but Allāh and Muḥammad ﷺ is His Messenger', and (that they) offer prayers correctly and pay the obligatory alms. If they perform all this, then they will save their lives and property from me, except for that which Islam has a right to, and their reckoning will be done by Allāh the Almighty."
-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P8)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال لما بعث النبی ﷺ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نحو اھل الیمن قال له انك تقدم على قوم من اهل الكتاب فليكن اول ما تدعوهم

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ کہ حضورِ اقدس ﷺ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو یمن کا گورنر بنا کر بھیجا اسے فرمایا کہ تو ایسی قوم کے پاس جارہا ہے۔ جو اہلِ کتاب ہیں۔ تو سب سے پہلے جو اُن کو دعوت دے وُہ

الی ان یوحدوا اللہ۔

(الحدیث)

(صحیح البخاری ج۲-ص۱۰۹۶)

یہ ہے۔ کہ وُہ اللہ کی توحید کو تسلیم کریں۔

Ḥadrat Ibn ʻAbbās رضی اللہ عنہما narrated that when the Holy Prophet ﷺ sent Muʻādh bin Jabal رضی اللہ عنہ to Yemen, he said to him: "You are going to one of the Peoples of the Book, so let the first thing to which you will invite them be the *Tawḥīd* of Allāh the Almighty."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P1096)

عن طارق المحاربی رضی اللہ عنہ رایت رسول اللہ ﷺ بسوق ذی المجاز فمر وعلیہ جبۃ لہ حمراء وھو ینادی باعلی صوتہ یا ایھا الناس قولوا لا الہ الا اللہ تفلحوا ورجل یتبعہ بالحجارۃ وقد أدمی کعبیہ وعرقوبیہ وھو یقول یا ایھا الناس لا تطیعوہ فانہ کذاب قلت من ھذا قالوا غلام من بنی عبد المطلب قلت فمن ھذا یتبعہ یرمیہ قالوا ھذا عمہ عبد العزی وھو ابولھب۔

(رواہ ابن ابی شیبۃ منتخب کنز العمال علی ھامش مسند الامام احمد بن حنبل ج۴ ص۲۹۰)

حضرت طارق محاربی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے حضور اقدس ﷺ کو ذوالمجاز کی منڈی میں دیکھا کہ آپ پر سُرخ رنگ کا جبہ تھا اور بآواز بلند فرما رہے تھے اے لوگو! لا إلٰہ الا اللہ پڑھو کامیاب ہو جاؤ گے۔ ایک آدمی آپ کے پیچھے پتھر لیے ہوئے آرہا تھا اس نے آپ کی ایڑیوں اور ٹخنوں مُبارکہ کو زخمی کر دیا۔ اور وُہ کہہ رہا تھا اے لوگو اس کا کہنا مت مانو کیونکہ یہ نعوذ باللہ جھوٹا ہے، میں نے کہا یہ کون ہے؟ لوگوں نے کہا یہ عبدالمطلب کے خاندان کا ایک لڑکا ہے۔ میں نے پوچھا اسکے پیچھے پیچھے کون جا رہا ہے انہوں نے بتایا یہ اُس کا چچا عبدالعزیٰ ابولہب ہے

Ḥadrat Ṭāriq Al-Muḥāribi رضی اللہ عنہ narrated that he saw the Messenger of Allāh the Almighty ﷺ in the Dhu'l-Majāz Market. He was wearing a red-coloured

jubbah (kind of outer garment), and was calling in a loud voice: "O people! Say *'Lā ilāha ill-Allāh'* and you will be successful." A man was following him, with a stone in his hand. He injured the Almighty Allāh's Messenger's (ﷺ) knees and ankles, and was saying: "O people! Don't listen to him, he is a liar."

So Ṭāriq رضی اللہ عنہ asked who this man was, and the people told him that he was a youth from 'Abd Al-Muṭṭalib's tribe. And he asked who was following him, and they said it was his uncle, *'Abd Al-'Uzzā*, Abu Lahb.

-(Ibn Abi Shaiba in Muntakhab Kanz Al-'Ummāl, on the margin of Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V4, P290)

600

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا ومرجیسنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وبعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب الجبۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار جُبّہ والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-JUBBAH ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Jubbah* ﷺ)

عن المغيرة بن شعبة رضی اللہ عنہ قال انطلق رسول الله ﷺ لحاجته ثم اقبل فتلقيته بماء فتوضأ وعليه جبة شامية فتمضمض واستنشق وغسل وجهه فذهب يخرج يديه من كميه فكانا ضيقتين فاخرجهما من تحت فغسلهما ومسح برأسه

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ اپنی (قضائے) حاجت کے لیے (ایک دن) باہر تشریف لے گئے۔ پھر جب لوٹے تو میں آپ کے سامنے پانی لے گیا۔ آپ نے وضو کیا اور آپ (کے جسم) پر (اسوقت) ایک شامی جُبّہ تھا۔ پس آپ نے کلی کی اور ناک میں پانی لیا اور اپنے مُنہ کو دھویا پھر آپ اپنے دونوں ہاتھ اپنی آستینوں سے نکالنے لگے تو وہ تنگ تھیں۔ لہٰذا آپ نے ان کو نیچے سے نکالا اور

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

وعلی خفیہ۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۳۰۹)

ان کو دھویا اور اپنے سر کا مسح کیا اور موزوں پر بھی مسح کیا۔)

Ḥadrat Al-Mughīra bin Shu'ba رضی اللہ عنہ said: "The Holy Prophet ﷺ went out to answer the call of nature, and on his return I brought some water to him. He performed his ablutions while wearing a *Shāmi* (Levantine) *jubbah*. He rinsed out his mouth and washed his nose, then washed his face. Then he tried to pull his hands out of his sleeves, but they were tight, so he took them out from underneath. He washed them and passed his wet hands over his head and the soles of his feet."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhāri VI, P409)

*A well known outer garment similar to the one worn by the people in North Africa.

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ما شاء الله لا قوة الا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك

وعلى كل معلوم لك استغفر الله الذي لا إله إلا هو القيوم وأتوب إليه

سیدنا صاحب الجبۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار جُبّہ والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-JUBBAH ﷺ
(Our Leader, Wearer of the *Jubbah* ﷺ)

عن المغيرة بن شعبة رضی اللہ عنہ قال انطلق رسول الله ﷺ لحاجته ثم اقبل فتلقيته بماء فتوضأ وعليه جبة شامية فتمضمض و استنشق و غسل وجهه فذهب يخرج يديه من كميه فكانا ضيقتين فاخرجهما من تحت فغسلهما و مسح برأسه

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ اپنی (قضائے) حاجت کے لیے (ایک دن) باہر تشریف لے گئے۔ پھر جب لوٹے تو میں آپ کے سامنے پانی لے گیا۔ آپ نے وضو کیا اور آپ (کے جسم) پر (اسوقت) ایک شامی جُبّہ تھا۔ پس آپ نے کلی کی اور ناک میں پانی لیا اور اپنے مُنہ کو دھویا پھر آپ اپنے دونوں ہاتھ اپنی آستینوں سے نکالنے لگے تو وہ تنگ تھیں۔ لہٰذا آپ نے ان کو نیچے سے نکالا اور

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

وعلى خفيه۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۴۰۹)

ان کو دھویا اور اپنے سر کا مسح کیا اور موزوں پر (بھی) مسح کیا۔)

Ḥaḍrat Al-Mughīra bin Shu'ba رضی اللہ عنہ said: "The Holy Prophet ﷺ went out to answer the call of nature, and on his return I brought some water to him. He performed his ablutions while wearing a *Shāmi* (Levantine) *jubbah*. He rinsed out his mouth and washed his nose, then washed his face. Then he tried to pull his hands out of his sleeves, but they were tight, so he took them out from underneath. He washed them and passed his wet hands over his head and the soles of his feet."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P409)

*A well known outer garment similar to the one worn by the people in North Africa.



ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وبمدد کلمٰتک وعلی نبی نبیک ورسول رسولک وامۃ امتہ اجمعین آمین

سیدنا صاحب الجمۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار گیسو والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-JUMMA ﷺ
(Our Leader, with Luxuriant Hair ﷺ)

عن البراء رضی اللہ عنہ قال ما رأیت احدًا من خلق اللہ احسن فی حمراء من رسول اللہ ﷺ ان جمتہ لتضرب قریبا من منکبیہ۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۲۸)

حضرت براء رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں۔ کہ میں نے اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں سے کوئی خوبصورت ایسا نہیں دیکھا جیسا میں نے آپ ﷺ کو سرخ رنگ کے جوڑے میں دیکھا اور آپ ﷺ کے گیسو مبارک تقریباً کندھوں تک پھیلے ہوئے تھے۔

Ḥadrat Al-Barā' bin 'Āzib رضی اللہ عنہ said: "I have not seen anyone of Allāh the Almighty's creation more beautiful in red robes than the Holy Prophet ﷺ. His hair was so luxuriant that it almost touched his shoulders."

-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P428)

عن البراء بن عازب رضی اللہ عنہ قال کان رسول اللہ

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم آمین آمین یا رب العلمین

ما بین المنکبین و کانت جمتہ تضرب شحمۃ اذنیہ۔

(شمائل الترمذی ص ۴)

ﷺ درمیانہ قد والے تھے۔ اور آپ کے کندھے چوڑے تھے۔ اور آپ کے گیسو مبارک کانوں کی لو تک تھے۔

Ḥadrat Al-Barā' bin 'Āzib رضی اللہ عنہ said: "The Holy Prophet ﷺ was of medium height, with broad shoulders, and his (luxuriant) locks of hair came down over his ear lobes."

-(Shamā'il At-Tirmidhi, P4)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم آمین آمین یا رب العلمین

بسم الله الرحمن الرحيم

ما شاء الله لا قوة إلا بالله

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك

وبعد فطلبت وفي نفسك وددت تحريك وبداءك فيما بك استعفيك الله الذي لا إله إلا هو عليه توكلت وإليه المصير

سیدنا صاحب الجہاد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار جہاد کرنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-JIHĀD ﷺ
(Our Leader, Who Strove Hard (in the Cause of Allāh) ﷺ)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اے نبی ﷺ کفار سے اور منافقین سے جہاد کیجئے۔"

إشارة إلى قوله:

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ

(سورة التوبة ٧٣)

Reference to the *Holy Qur'an*:

O Prophet! Strive hard against
The Unbelievers and the Hypocrites.
-(At-Tawbah 9:73)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان

عن ابی هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله ﷺ والذی نفسی بيده

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

لولا ان رجالا من المؤمنين لا تطيب انفسهم ان يتخلفوا عني ولا اجد ما احملهم عليه ما تخلفت عن سرية تغزو في سبيل الله والذي نفسي بيده لوددت اني اقتل في سبيل الله ثم احيا ثم اقتل ثم احيا ثم اقتل ثم احيا ثم اقتل۔

(منتخب کنز العمال علی هامش مسند الامام احمد بن حنبل ج ۲۔ ص ۲۶۵)

ہے۔ اگر مجھے ان لوگوں کا خیال نہ ہو جو میرے پیچھے جنگ میں نا گزیر وجہ سے رہ جاتے ہیں۔ اور میرے پاس جانور نہیں ہیں جن پر ان کو سوار کروں۔ میں کبھی چھوٹے بڑے غزوے میں جو اللہ کی راہ میں نکلے کبھی پیچھے نہ رہتا۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ میں چاہتا ہوں۔ کہ میں اللہ کی راہ میں قتل ہوں۔ پھر زندہ ہوں پھر قتل ہوں۔ پھر زندہ ہوں۔ پھر قتل ہوں۔ پھر زندہ ہوں۔ پھر قتل ہوں۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ told him: "By Allāh the Almighty, Who controls my soul, had it not been for those Believers who find no rest in their spirits if they stay behind me, I would not refrain from any battle (in the cause of Allāh the Almighty), big or small. I swear to Allāh the Almighty, Who owns my life, I wish that I would be killed in the Almighty Allāh's cause, then come alive, then be killed and come alive and be killed again."

-Muntakhab Kanz Al-'Ummāl, on the margin of Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V2, P265)

عن انس رضي الله عنه قال جعل المهاجرون و

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مہاجر اور انصار مدینہ منورہ کے

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

الانصار یحفرون الخندق حول المدینة وینقلون التراب علی متونهم ویقولون:

نحن الذین بایعو محمدا
علی الإسلام بقینا ابدا

والنبی ﷺ یجیبهم اللهم انه لاخیر الاخیر الاخرة فبارک فی الانصار والمهاجرة.

(صحیح البخاری ج ۱ - ص ۳۹۸)

اردگرد خندق کھودتے تھے۔ اور اس کی مٹی اٹھا کر باہر پھینکتے تھے۔ اور یہ کہتے تھے۔

ہم وہ ہیں جنہوں نے محمد ﷺ کے ہاتھ پر جب تک زندہ رہیں گے۔ ہمیشہ کے لیے اسلام پر بیعت کی ہے۔

اور حضور اقدس ﷺ ان کو جواب میں فرماتے تھے۔

اے اللہ آخرت کی زندگی کے سوا کوئی زندگی نہیں۔ انصار اور مہاجروں میں برکت فرما۔

Hadrat Anas bin Malik رضی اللہ عنہ said: "The *Muhajirun* and the *Anṣār* started digging a trench around Madinah *Al-Munawwarah*, carrying the earth on their backs and saying, 'We are those who pledged to Muhammad ﷺ to stay on Islam for ever.'

"The Holy Prophet ﷺ replied: 'O Allāh the Almighty! There is no good except the choice of (good life) in the Hereafter, so confer Your blessings on the *Anṣār* and the *Muhājirīn*'."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī VI, P398)

*

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب الحبرۃ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار دھاریدار لنگی اوڑھنے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyiduna SĀHIB-UL-HIBRAH ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Garment of Yemeni Cloth ﷺ)

عن انس رضی اللہ عنہ قال کان احب الثیاب الی رسول اللہ ﷺ ان یلبسها الحبرہ۔

(صحیح البخاری ج ۲ - ص ۸۶۵)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ کے محبوب کپڑوں میں سے جو آپ پہنا کرتے تھے، دھاری دار لنگی تھی۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ said that the kind of dress most beloved to the Holy Prophet ﷺ was the *Ḥibrah* (a garment made of striped Yemeni cloth).

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P865)

عن عائشة رضی اللہ عنہا زوج النبی ﷺ اخبرته ان رسول اللہ ﷺ

ام المؤمنین حضرت عائشہ ﷺ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ جب فوت

حین توفی سجی ببرد حبرة۔ (صحیح البخاری ج ۱ ص ۸۶۵)

ہُوئے تو آپؐ دھاری دار چادر سے ڈھانپے گئے تھے۔

Ḥadrat ʻĀʼisha رضی اللہ عنہا, wife of the Holy Prophet ﷺ, said that when the Holy Prophet ﷺ died, he was covered with a *burd* (sheet) of *Ḥibra*.

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhāri V2, P865)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وامتہ کما تحب وترضی لہ صلوۃ تلیق بجلالک وتدوم بدوامک لہ استحقارا انک لا الہ الا انت الحی القیوم ونتوب الیک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب الحجۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار حجت قایم کرنیوالے درود وسلام ہو آپؐ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-ḤUJJAH ﷺ
(Our Leader, Entrusted with the Argument (of Allāh) ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" قُلْ فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ " (سورۃ الانعام: ۱۴۹)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"آپؐ فرما دیجئے اللہ ہی کے لیے حجت پہنچنے والی ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Say: "With Allāh is the argument
That reaches home: if it had
Been His Will, He could
Indeed have guided you all."

-(Al-An'ām 6:149)

" وَ يَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلٰى يَدَيْهِ يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ

اور جس روز ظالم (یعنی کافر آدمی غایت حسرت سے اپنے ہاتھ کاٹ کاٹ کھاوے گا (اور) کہے گا کیا اچھا ہوتا میں رسولؐ کے ساتھ

سَبِيلًا ○ يٰوَيْلَتٰى
لَيْتَنِيْ لَمْ اَتَّخِذْ
فُلَانًا خَلِيْلًا ○ لَقَدْ
اَضَلَّنِيْ عَنِ الذِّكْرِ
بَعْدَ اِذْ جَآءَنِيْ ؕ
وَكَانَ الشَّيْطٰنُ
لِلْاِنْسَانِ خَذُوْلًا ○
وَقَالَ الرَّسُوْلُ
يٰرَبِّ اِنَّ قَوْمِي
اتَّخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ
مَهْجُوْرًا ○ وَكَذٰلِكَ
جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ
عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِيْنَ ؕ
وَكَفٰى بِرَبِّكَ
هَادِيًا وَّ نَصِيْرًا ○
وَقَالَ الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا لَوْلَا نُزِّلَ
عَلَيْهِ الْقُرْاٰنُ جُمْلَةً
وَّاحِدَةً ۚ كَذٰلِكَ ۚ
لِنُثَبِّتَ بِهٖ فُؤَادَكَ ؕ
وَرَتَّلْنٰهُ تَرْتِيْلًا ○
وَلَا يَاْتُوْنَكَ بِمَثَلٍ

(دین کی) راہ پر لگ جاتا۔ ہائے
میری شامت (کہ ایسا نہ کیا اور)
کیا اچھا ہوتا کہ میں فلاں شخص کو
دوست نہ بناتا اس (کم بخت) نے
مجھ کو نصیحت آئے پیچھے اس سے
بہکا دیا (اور ہٹا دیا) اور شیطان تو
انسان کو (عین وقت پر) امداد کرنے
سے جواب دے ہی دیتا ہے اور
(اس دن) رسولؐ کہیں گے۔ کہ
اے میرے پروردگار میری (اس)
قوم نے اس قرآن کو (جو کہ واجب
العمل تھا) بالکل نظر انداز کر رکھا تھا
اور ہم اسی طرح (یعنی جس طرح یہ
لوگ آپؐ سے عداوت کرتے ہیں)
کہ مجرم لوگوں میں سے ہر نبی کے
دشمن بناتے رہے ہیں۔ اور ہدایت
کرنے کو اور مدد کرنے کو آپ کا رب کافی
ہے اور کافر لوگ یوں کہتے ہیں کہ ان
(پیغمبر) پر قرآن دفعۃً واحدۃً کیوں
نہیں نازل کیا گیا اسطرح (تدریجاً)
اسلیے (ہم نے نازل کیا) ہے تاکہ
ہم اسکے ذریعہ سے آپکے دل کو قوی

اَلَّا جِئْتَنَا بِالْحَقِّ
وَ اَحْسَنَ تَفْسِيْرًا ○

(سورۃ الفرقان ۲۷ تا ۳۳)

رکھیں اور (اس لیے) ہم نے اسکو
بہت ٹھہر ٹھہر کر اتارا ہے اور یہ
لوگ کیسا ہی عجیب سوال آپؐ کے
سامنے پیش کریں مگر ہم (اس کا)
ٹھیک جواب اور وضاحت میں
(بھی) بڑھا ہوا آپؐ کو عنایت
کر دیتے ہیں۔

The Day that the wrongdoer
Will bite at his hands,
He will say, "Oh! would that
I had taken a (straight) path
With the Messenger!

"Ah! Woe is me!
Would that I had never
Taken such a one
For a friend!

"He did lead me astray
From the Message (of Allāh)
After it had come to me!
Ah! The Evil One is
But a traitor to man!"

Then the Messenger will say:
"O my Lord! Truly
My people took this Qur'ān
For just foolish nonsense."

Thus have We made
For every prophet an enemy
Among the sinners: but enough
Is thy Lord to guide

And to help.

Those who reject faith say:
"Why is not the Qur'ān
Revealed to him all at once?"
Thus (is it revealed), that We
May strengthen thy heart
Thereby, and We have
Rehearsed it to thee in slow,
Well-arranged stages, gradually.

And no question do they
Bring to thee but We
Reveal to thee the truth
And the best explanation (thereof).
-*(Al-Furqān 25:27-33)*

سیدنا صاحب الحصیر صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار چٹائی پر لیٹنے والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-ḤAṢĪR ﷺ
(Our Leader, Who Lay on a Mat ﷺ)

عن عبد الله رضی اللہ عنہ
قال اضطجع النبی
ﷺ علی حصیر
فاثر فی جلده فقلت
بأبی و امی یارسول الله
ﷺ لو کنت اذنتنا
ففرشنا لک علیه
شیئا یقیك منه فقال
رسول الله ﷺ
ما انا و الدنیا انما
انا و الدنیا کراکب
استظل شجرة ثم راح و

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے۔ بیان کرتے
ہیں کہ حضور اقدس ﷺ
چٹائی پر لیٹے جس نے آپ کے
بدن مبارک پر نشانات لگا دیئے
تھے۔ میں نے عرض کیا حضور آپ
پر میرے ماں باپ قربان ہوں اگر
آپ اجازت فرمائیں تو آپ کیلیے
عمدہ بستر بنائیں جو آپ کو ان نشانوں
سے بچالے تو آپ نے فرمایا میرا دنیا سے کیا
تعلق۔ میری اور دنیا کی مثال مسافر کی سی
ہے۔ جو کسی درخت کے سائے میں بیٹھ

ترکھا۔ (سنن ابن ماجة ص۳۰۲) کر چل دیا اور اس کو چھوڑ گیا۔

Ḥadrat ʻAbdullāh رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ had lain on a mat which had left imprints on his skin. Ḥadrat ʻAbdullāh رضی اللہ عنہ said: "O the Almighty Allāh's Messenger ﷺ! May my parents be ransomed for you! Allow me to make you a soft bed, so that these imprints are not made on your body." But the Almighty Allah's Messenger ﷺ replied: "What have I to do with this world? My example and that of this world is like the rider who takes shade under a tree for a while, then leaves (that place) for good."

-(Sunan Ibn Mājah, P302)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وعلی نفسک وارضک وسمائک وبمشیتک ومداد کلماتک استغرقہ الذی لا الہ الا ھو علی الدوام وابقاء الی

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب الحاطیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار حطیم والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-ḤAṬĪM ﷺ
(Our Leader, of the *Ḥaṭīm* ﷺ)

هو حجر البيت على الاصح كما قال البرماوى.

اس سے مُراد بیت اللہ کا حطیم ہے۔ اور یہ بات سب سے صحیح ہے جس طرح برماوی نے کہا ہے۔

(شرح المواهب اللدنية للزرقانی ج۳ ص۱۳۵)

As Al-Barmāwi has correctly explained the *Ḥaṭīm* is the stoned side enclosure of the Almighty Allāh's House, the Holy Ka'bah.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P135)

عن جابر بن عبد الله رضی اللہ عنہما يحدث انه سمع رسول الله ﷺ قال لما كذبتنى قريش حين اسرى بى الى

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضور اقدس ﷺ سے سُنا فرماتے تھے جب مجھے قریشیوں نے معراج کے سفر بیت اللہ سے بیت المقدس کو جھٹلایا تو میں حطیم

بیت المقدس قمت فی الحجر فجلا الله لی بیت المقدس فطفقت اخبرهم عن اٰیاته وانا انظر الیه۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۳۔ ص ۳۷۷)

میں کھڑا ہو گیا اللہ تعالیٰ نے بیت المقدس میرے سامنے ظاہر کر دیا۔ میں ان کو بیت المقدس کا نقشہ بیان کرتا تھا اور میں بیت المقدس کو دیکھ رہا تھا۔

Ḥaḍrat Jābir bin ʻAbdullāh رضی اللہ عنہ narrated that he heard the Almighty Allah's Prophet ﷺ say: "When the Quraish refuted my Ascension towards Jerusalem, I stood up on the *Ḥaṭīm* and Allah the Almighty brought the Holy City before my sight. I began to describe to them the signs of the Holy City as I was seeing it before me."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V3, P377)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحیبا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وبارک وسلم انک حمید مجید

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب الحلۃ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار جوڑا پہننے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-ḤULLA ﷺ
(Our Leader, Wearer of Robes ﷺ)

عن البراء رضی اللہ عنہ قال : ما رأیت احدًا کان أحسن فی حلۃ حمراء من رسول اللہ ﷺ۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱۔ ص ۴۵۰)

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ میں نے سرخ جوڑوں میں خوبصورت ترین جتنا حضور اقدس ﷺ کو دیکھا ہے اور کسی کو نہیں دیکھا۔

Ḥaḍrat Al-Barā' رضی اللہ عنہ said that he had never seen anyone who looked as beautiful in red robes as the Almighty Allah's Prophet ﷺ did.

-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P450)

عن ابی اسحٰق رحمۃ اللہ علیہ قال : سمعت البراء وصف النبی ﷺ

ابو اسحاق رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے۔ کہ میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے

فقال، لقد رأيت عليه حلّة حمراء ما رأيت شيئاً قط احسن فيها۔

(الطبقات الکبری لابن سعد ج ۱ ص ۴۵۰)

تھے۔ کہ میں نے حضور اقدس ﷺ پر سُرخ رنگ کا جوڑا دیکھا۔ میں نے آپؐ سے خوبصورت کسی کو نہ دیکھا۔

Ḥadrat Abu Isḥāq رضی اللہ عنہ narrated that he heard Ḥadrat Al-Barā' رضی اللہ عنہ say in praise of the Holy Prophet ﷺ: "I have not seen anyone who looks as beautiful in red robes as he did."

-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P450)

*

سیدنا صاحب الحلۃ الحمراء ﷺ

ہمارے سردار سُرخ جوڑے والے ﷺ پر درود و سلام ہو آپؐ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-ḤULLA T IL-ḤAMRĀ' ﷺ

(Our Leader, Wearer of Red Robes ﷺ)

عن البراء بن عازب رضی اللہ عنہ قال ما رأيت احدًا من الناس احسن فی حلة حمراء من رسول الله ﷺ ان كانت جمته لتضرب قريبا من منكبيه۔ (شمائل الترمذی ص ۶)

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ میں نے لوگوں میں ایسا حسین نہیں دیکھا جیسا کہ حضور اقدس ﷺ سُرخ جوڑے میں ملبوس تھے اور آپؐ کے گیسو مبارک تقریباً کندھوں تک تھے۔

Ḥadrat Al-Barā' bin 'Āzib رضی اللہ عنہ said: "I have never seen anyone look so beautiful in red robes as the Almighty Allah's Prophet ﷺ. His hair was so luxuriant that it almost touched his shoulders."

-(Shamā'il At-Tirmidhi, P6)

عن ابی اسحاق حضرت ابو اسحاق رحمۃ اللہ علیہ کا

رحمۃ اللہ علیہ قال سمعت البراء
رضی اللہ عنہ وصف النبی ﷺ
فقال لقد رأیت من ذی
لمۃ احسن فی حلۃ حمراء
من رسول اللہ ﷺ

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۵۰)

بیان ہے کہ میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے حضور اقدس ﷺ کی صفت مبارک سنی بیشک میں نے آپ پر سرخ رنگ کا جوڑا دیکھا میں نے اس سے خوبصورت چیز کبھی نہیں دیکھی۔

Ḥadrat Abu Isḥāq رحمۃ اللہ علیہ narrated that he heard Ḥadrat Al-Barā' bin 'Āzib رضی اللہ عنہ say in praise of the Almighty Allah's Prophet ﷺ: "I had never seen anyone who looked as beautiful in red robes as he did."

-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P450)

سیدنا صاحب الحوض المورود صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار حوضِ کوثر کے مالک ﷺ پر درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā SĀḤIB-UL-ḤAWḌ IL-MAWRŪḌ ﷺ
(Our Leader, Master of the Kawthar Pool ﷺ)

عن سمرۃ رضی اللہ عنہ
قال قال رسول اللہ
ﷺ ان لکل نبی
حوضًا وانھم یتباھون
ایھم اکثر واردۃ وانی
ارجو ان اکون اکثرھم
واردۃ۔

(جامع الترمذی ج ۲ ص ۶۷)

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا ہر نبی کے لیے ایک حوض ہے اور وہ اس بات پر آپس میں فخر کریں گے کہ زیادہ تعداد کس کے حوض پر آتی ہے۔ مگر میں اُمید کرتا ہوں کہ میرے ہی حوض پر سب سے بڑی تعداد آئے گی۔

Hadrat Samura رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "Every prophet has been granted a pool, and on the Day of Resurrection they will all be proud of the number of people who will gather at these watering places. But I hope that the greatest number will come to my Pool."

-(Jāmi' At-Tirmidhi V2, P67)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما فی قولہ "انا اعطیناك الکوثر" قال نھر اعطاہ اللہ محمدا ﷺ فی الجنۃ۔ (اخرج ابن مردویہ)
(در منثور تفسیر الماثور ج ۶ ص ۴۰۲)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان انا أعطیناك الکوثر میں کہ وہ ایک بہشت میں نہر ہے جو اللہ تعالیٰ نے محمد ﷺ کو عطا فرمائی ہے۔

Ḥadrat 'Abdullāh bin 'Abbās رضی اللہ عنہما explained that the Almighty Allah's words 'To thee have We granted the Fount (of Abundance)' refer to a stream in Paradise which Allah the Almighty has given to Ḥadrat Muḥammad ﷺ.

-(Taken from Ibn Mardawaih, Durr Al-Manthūr, Tafsīr Al-Māthūra V6, P402)

عن عائشۃ رضی اللہ عنہا انھا سئلت عن قولہ تعالیٰ "إنا أعطیناك الکوثر" قالت ھو نھر اعطیہ نبیکم ﷺ فی بطنان الجنۃ شاطئاہ علیہ در مجوف فیہ من الانیۃ والاباریق عدد النجوم۔ (اخرج ابن مردویہ)
(در منثور تفسیر الماثور ج ۶۔ ص ۴۰۲)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انکو انا اعطیناك الکوثر کے بارے میں سوال کیا گیا۔ انہوں نے فرمایا وہ ایک نہر ہے۔ جو تمہارے نبی ﷺ کو عطا کی گئی ہے جو بہشت کے درمیان ہے۔ جس کے کنارے خولدار سچے موتی ہیں۔ اس میں برتن اور آبخورے آسمان کے تاروں کی تعداد میں ہوں گے۔

Ḥadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا narrated that she was asked about the Almighty Allah's words 'To thee have We granted the Fount (of Abundance)'. She said: "It is a stream which Allah the Almighty has given to His Prophet ﷺ. It

runs through the middle of Paradise, and on its banks are cups and drinking vessels made from hollowed-out pearl, as numerous as the stars."

(Durr Al-Manthūr, Tafsīr Al-Māthūra V6, P402)

عن عبداللہ رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال انا فرطکم علی الحوض۔
(صحیح البخاری ج ۲ ۔ ص ۹۷۳)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ فرمایا حضور اقدس ﷺ نے میں تمہارے آگے حوض کوثر پر میر سامان ہوں گا۔

Ḥadrat 'Abdullāh رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allah's Prophet ﷺ said: "I shall go before you at the Kawthar Fount."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P973)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال مابین بیتی ومنبری روضۃ من ریاض الجنۃ ومنبری علی حوضی۔
(صحیح البخاری ج ۲۔ ص ۹۷۵)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا میرے گھر اور منبر کے درمیان جو جگہ ہے وہ جنت کے باغیچوں سے ایک باغیچہ ہے۔ اور میرا منبر میرے حوض پر ہے۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allah's Messenger ﷺ said: "Between my house and my pulpit is one of the gardens of Paradise, and my pulpit looks over my Pool, Kawthar."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P975)

بسم الله الرحمن الرحيم ما شاء الله لا قوة إلا بالله

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك وعلى جميع إخوانه من النبيين والمرسلين وعلى ملائكتك المقربين وعلى جميع عبادك الصالحين وعلينا معهم يا رب العالمين وأنت على كل شيء قدير

سیدنا صاحب الخاتم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار مہرِ نبوت والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-KHĀTIM ﷺ
(Our Leader, the Bearer of
the Seal of Prophethood ﷺ)

قال الحكيم الترمذي كان الخاتم الذي بين كتفي رسول الله ﷺ كانه بيضة حمامة مكتوب في باطنها الله وحده وفي ظاهرها توجه حيث شئت فإنك منصور قال وقيل كان من نور۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ - ص ۲۸)

حکیم ترمذی رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ حضورِ اقدس ﷺ کی مہرِ نبوت آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان تھی گویا وہ کبوتری کا انڈہ ہے اس کے اندر لکھا ہوا تھا۔ اللہ ایک ہے اور اس کے باہر لکھا ہوا تھا جس جگہ جائیں آپ منصور ہیں اور کہا گیا ہے کہ وہ مہرِ نبوت نور سے تھی۔

Hadrat Al-Tirmidhi رحمۃ اللہ علیہ has explained that the seal of prophethood was located between the shoulders of the Almighty Allah's Prophet ﷺ, and was like (the size of) a pigeon's egg. Inside it was written 'Allāh the Almighty

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

is One', and outside it was inscribed: 'In whichever direction you turn, you will be successful (O Muḥammad ﷺ)'. It is said that this seal was made from light.
-(Tārīkh Ibn Kathīr V6, P28)

عن ابی رمثة رضی اللہ عنہ قال انطلقت مع ابی و انا غلام الی النبی ﷺ قال فقال له أبي انی رجل طبیب فارنی هذه السلعة التی بظهرك قال وما تصنع بها قال اقطعها قال لست بطبیب ولكنك رفیق طبیبها الذی وضعها وقال غیره الذی خلقها۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۲ - ص ۲۲۶)

حضرت ابو رمثہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اپنے ابا جان کے ساتھ بچپن میں حضورِ اقدس ﷺ کے ہاں حاضر ہوا تو میرے ابا جان نے حضورِ اقدس ﷺ کو عرض کیا کہ میں ایک طبیب آدمی ہوں۔ آپ مجھے وہ رسولی دکھائیں جو آپ کی پیٹھ پر ہے۔ آپ نے فرمایا تو اس کے ساتھ کیا کرے گا۔ میرے ابا جان بولے میں اس کو کاٹ دوں گا آپ نے فرمایا تو طبیب نہیں ہے لیکن تو رفیق ہے۔ اس کا طبیب تو وہ ذات ہے جس نے اس کو یہاں رکھا ہے۔ اور بعض روایت میں ہے۔ کہ آپ نے فرمایا اس کا طبیب تو وہ ہے جس نے اس کو پیدا کیا۔

Hadrat Abu Ramtha رضی اللہ عنہ narrated that when he was a child, he appeared with his father before the Almighty Allah's Prophet ﷺ. His father said: "O the Almighty Allah's Prophet ﷺ! I am a physician; show me the cyst that is located on your back." The Almighty Allah's

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Prophet ﷺ asked him: "What will you do to it?", to which the man replied: "I will cut it off". The Almighty Allah's Prophet ﷺ said: "You are not a physician, but you are a friend. Its physician is the One who put it there." (In another versions it is said: "The One who created it.")

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V2, P226)

عن السائب بن يزيد رضي الله عنه قال ذهبت بي خالتي الى رسول الله ﷺ ان ابن اختي وقع فمسح رأسي ودعالي بالبركة وتوضأ فشربت من وضوئه ثم قمت خلف ظهره فنظرت الى الخاتم بين كتفيه مثل زر الحجلة۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۵۰۱)

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میری خالہ مجھے حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں لے گئی اور عرض کیا یارسول اللہ یہ میری بہن کا بیٹا بیمار ہے۔ آپ نے میرے سر پر دست مبارک پھیرا اور میرے لیے برکت کی دعا کی اور وضو کیا میں نے آپ کے وضو کا بچا ہوا پانی پیا پھر میں آپ کی پیٹھ کے پیچھے کھڑا ہوا میں نے مہر نبوت کو دیکھا آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان تھی جیسے کبوتری کا انڈا ہو۔

Ḥadrat Al-Sā'ib bin Yazīd رضی اللہ عنہ narrated: "My maternal aunt took me to the Almighty Allah's Messenger ﷺ and said, 'O the Almighty Allah's Messenger ﷺ! My nephew is sick.'

"The Holy Prophet ﷺ passed his hands over my head and blessed me. Then he performed his ablutions and I drank the remaining water, and standing behind him, I saw the seal between his shoulders. It was like *Zirr ul-Ḥajala* (egg of a partridge)."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P501)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بقدر ما شاء اللہ لا الہ الا اللہ

وبعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب الخمیصۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار چادر والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-KHAMĪṢA ﷺ
(Our Leader, of the *Khamīṣa* (black garment with borders) ﷺ)

عن عائشة و ابن عباس رضي الله عنهما قالا لما نزل برسول الله ﷺ طفق يطرح خميصة له على وجهه فاذا اغتم كشفها عن وجهه فقال وهو كذلك لعنة الله عن اليهود والنصارى اتخذوا قبور انبيآءهم مساجد يحذر ما

حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ جب حضور اقدس ﷺ آخری مرض میں بیمار ہوئے تو آپ نے اپنی چادر مبارک چہرۂ اقدس پر اوڑھ لی۔ جب دم رکتا تو اس کو اپنے چہرۂ اقدس سے اُتار کر فرماتے۔ اللہ کی لعنت ہو یہودیوں اور عیسائیوں پر جنہوں نے اپنے نبیوں کی قبروں کو سجدہ گاہ بنالیا۔ آپ ان کی کرتوتوں سے ڈرا رہے

صنعوا۔ (صحیح البخاری ج ۱ ص ۱۶۵)

Ḥadrat ʻĀ'isha and ʻAbdullāh bin ʻAbbās رضی اللہ عنہم said that when the Almighty Allah's Messenger ﷺ was afflicted (by his illness), he began to cover his face with a *Khamīṣa,* and if he became short of breath, he would remove it from his face and say: "So it is! May Allah the Almighty curse the Jews and Christians for taking the graves of their prophets as places of prostration."

By this he warned his followers from imitating them and from doing what they had done.

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhāri V2, P865)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعدد کل معلوم لک

سیدنا صاحب الخیر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار خیر والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā SĀHIB-UL-KHAIR ﷺ
(Our Leader, the Man of Goodness ﷺ)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال کان النبی ﷺ اجود الناس بالخیر وکان اجود مایکون فی رمضان حین یلقاہ جبریل وکان جبریل یلقاہ کل لیلۃ فی رمضان حتی ینسلخ یعرض علیہ النبی ﷺ القرآن فاذا لقیہ جبریل علیہ السلام کان اجود بالخیر من الریح المرسلۃ۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ تمام لوگوں سے مال کی خیرات میں زیادہ سخی تھے۔ اور آپ زیادہ سخی اس وقت ہوتے جب ماہ رمضان آتا۔ جبکہ آپ کی ملاقات کے لیے حضرت جبرائیل علیہ السلام آتے اور حضرت جبرائیل علیہ السلام رمضان کی ہر رات آتے حتیٰ کہ رمضان کا ماہ گذر جاتا۔ حضور اقدس ﷺ اُن کیساتھ قرآن کریم کا دور کرتے۔ پھر جب آپ سے جبرائیل علیہ السلام ملتے تو اس وقت آپ تیز رفتار ہوا سے زیادہ سخی

(صحیح البخاری ج ۱۔ صـ ۲۵۵)

Ḥaḍrat Ibn ʻAbbās رضی اللہ عنہما narrated that the Almighty Allah's Prophet ﷺ was the most generous person in his goodness. He would be at his most generous in the month of *Ramaḍān* when the Archangel Gabriel (Jibrīl) عليه السلام used to meet him every night of this month to the end, and the Almighty Allah's Messenger ﷺ would recite the *Holy Qur'ān* for him. If he met with the Archangel Gabriel عليه السلام, he would be more generous in his goodness than the rushing wind (which brings rain and welfare).

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P255)

سیدنا صاحب الدرجۃ الرفیعۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار اونچے درجے والے درود و سلام پہنچے اللہ آپ پر

Sayyidunā
ṢĀḤIB-UD-DARJAT-IR-RAFĪ'A ﷺ
(Our Leader, of Exalted Rank ﷺ)

عن جابر بن عبد الله رضی اللہ عنہ ان رسول الله ﷺ قال من قال حين يسمع النداء اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلوة القائمة ات محمدن الوسيلة والفضيلة والدرجة الرفيعة وابعثه مقاما محمودن الذى وعدته حلت له الشفاعة يوم

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جو شخص اذان سُن کر یہ دُعا پڑھے کہ اے اللہ اس دعوتِ کامل اور کھڑی ہونے والی نماز کے رب حضرت محمد ﷺ کو وسیلہ فضیلت اور اُونچے درجے عنایت فرما اور آپ کو مقام محمود جس کا تُو نے اُن سے وعدہ فرمایا، وہ بھی عطا فرما اُس کے لیے قیامت کے دن میری شفاعت واجب ہو جائے گی۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين يا رب العلمين ط

الغیبۃ۔

(عمل الیوم واللیلۃ لابن السنی ص۲۷)

Ḥadrat Jābir bin ‘Abdullāh رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allah’s Messenger ﷺ said: “My intercession on the Day of Judgement is ensured for the one who says the following, on hearing the call to prayer:

‘O Allāh the Almighty! Lord of this perfect call and obligatory prayer, bestow upon Muḥammad ﷺ the status of intercession and honour, and the most exalted rank that you have promised him.’”

-(*‘Amal Al-Yawm Wa’l-Laila by Ibn As-Suni, P27*)

سیدنا صاحب دلدل صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار دُلدُل کے سوار درود وسلام ہو ان آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIBU DULDUL ﷺ
(Our Leader,
Owner of the Mule Duldul ﷺ)

و أما بغلته فهى الشهباء وهى البيضاء ايضا والله اعلم وهى التى اهداها له المقوقس صاحب الاسكندرية واسمه جريج بن ميناء فيما اهدى من التحف، وهى التى كان رسول الله ﷺ راكبها يوم

اور حضور اقدس ﷺ کا خچر سفید رنگ کا تھا۔ اور اسی کو دُلدُل کہا جاتا تھا۔ اور اس کو اسکندریہ کے بادشاہ مقوقس نے آپ کی خدمت میں تحفے کے طور پر بھیجا تھا۔ اور مقوقس کا نام جریج بن میناء تھا۔ ان تحائف میں سے تھا جو اس نے تحفے حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں بھیجے تھے۔ اور دُلدُل وُہ خچر تھا۔ کہ جس پر حضور اقدس ﷺ حنین کی جنگ میں سوار ہوئے تھے۔ اور آپ دشمنوں

حنين وهو فى نحور العدو ينوه باسمه الكريم شجاعة و توكلا على الله عزوجل فقد قيل إنها عمرت بعده حتى كانت عند علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فی ایام خلافته وتاخرت ايامها حتى كانت بعد على عند عبد الله بن جعفر فكان يجش لها الشعير حتى تاكله من ضعفها بعد ذلك۔

(تاریخ ابن کثیر ج ٦ - ص ٩)

کی طرف پیش قدمی فرما رہے تھے آپ اپنا اسم گرامی زور زور سے لے کر اپنی شجاعت کا زور دکھا رہے تھے۔ اور اللہ عزوجل پر بھروسہ تھا۔ کہا گیا ہے کہ اس خچر نے آپ کے بعد بہت عمر پائی۔ حتیٰ کہ خلافت حضرت علی کرم اللہ وجہہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس تھا۔ اور اس کے بعد بہت دنوں تک زندہ رہا۔ حتیٰ کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ کے پاس چلا گیا وہ اس کو جو کھلایا کرتے تھے وہ اس سے کمزور ہو گیا تھا۔

The Holy Prophet's (ﷺ) mule was gray and it was also white, Allāh the Almighty knows best. It was presented to him by the Coptic King, Al-Maqūqas of Alexandria. The King Al-Maqūqas's name was Juraij bin Minā', and the mule was one of the presents he had sent to the Almighty Allah's Prophet ﷺ.

It was on this mule that the Almighty Allah's Prophet ﷺ rode on the day of the Battle of Hunain. On that day, he was advancing towards the enemy and shouting aloud his name and about his bravery with complete reliance upon Allāh the Almighty.

It is said that the mule lived a long life after Hunain; so

much so that it was with Ḥaḍrat 'Alī رضی اللہ عنہ during the days of his Caliphate. It was then passed onto Ḥaḍrat 'Abdullāh bin Ja'far رضی اللہ عنہ, who fed it with barley, after which it became weak.

-(Tārīkh Ibn Kathīr V6, P9)

قال ابو حميد رضی اللہ عنہ اهدى ملك ايلة للنبى ﷺ بغلة بيضاء۔

(صحیح البخاری ج ١ - ص ٤٠٢)

حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایلہ کے بادشاہ نے حضور اقدس ﷺ کو سفید رنگ کی خچر تحفۃً پیش کی تھی۔

Ḥaḍrat Abu Ḥamīd رضی اللہ عنہ said that the King of Aila (Jerusalem) gave a white mule as a present to the Almighty Allah's Prophet ﷺ.

-(Saḥīh Al-Bukhārī V1, P402)

و ركب بغلته البيضاء دلدل ولبس درعين والمغفر والبيضة۔

(الطبقات الکبری لابن سعد ج ٢ - ص ١٥٠)

اور حضور اقدس ﷺ اپنی سفید خچر دُلدل پر سوار ہوتے۔ اور آپ نے دو زرہیں، لوہے کا خود اور ٹوپی پہن رکھی تھی۔

The Almighty Allah's Prophet ﷺ rode a white mule named Duldul, wearing two coats of armour and a steel helmet.

-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2, P150)

سیدنا صاحب ذوائب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار زلفوں والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIBU DHAWĀ'IB ﷺ
(Our Leader, with Tresses of Hair ﷺ)

عن ام هانی رضی اللہ عنہا
قالت دخل رسول الله
ﷺ بمكة وله
اربع غدائر تعنی
ضفائر۔

(ابن ماجة ص۲۵۹)

حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے
روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ
فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں داخل
ہوئے اور آپ کے سر مبارک پر
چار زلفیں تھیں۔

Ḥadrat Umm Hāni رضی اللہ عنہا said: "When the Almighty Allāh's Messenger ﷺ entered Makkah (on the day of the Conquest), his hair hung in four tresses."

-(Ibn Mājah, P259)

عن عائشة رضی اللہ عنہا
قالت كنت افرق
خلف يافوخ رسول الله

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے
روایت ہے۔ کہ میں حضور اقدس
ﷺ کے تاج مبارک کے پیچھے

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ﷺ شم اسدی
ناصیة۔

کنگھی کر کے مانگ نکالا کرتی تھی پھر
آپ اپنی پیشانی کے بالوں کو آگے
ڈال لیا کرتے تھے۔

(ابن ماجة ص۲۵۹)

Ḥadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا said: "I used to comb the Almighty Allāh's Prophet's (ﷺ) hair. I would make a parting on the crown and then I would comb the fringe forward."

-(Ibn Mājah, P259)



ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا صاحب ذی لمۃ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار صاحبِ گیسو دراز ﷺ پر درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIBU-DHĪ-LIMMA ﷺ
(Our Leader, with Ringlets of Hair ﷺ)

عن البراء رضی اللہ عنہ
قال ما رأیت من ذی لمۃ
احسن فی حلّۃ حمراء
من رسول اللہ ﷺ
زاد محمد (رضی اللہ عنہ) لہ شعر
یضرب منکبیہ۔

(سنن ابی داؤد ج۲۔ص۲۲۰)

حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے کسی شخص کو جو کان سے نیچے بال رکھتا ہو، سُرخ جوڑا پہنے ہو۔ حضور اقدس ﷺ سے زیادہ خوبصورت نہیں دیکھا۔ حضرت محمدؒ راوی نے زائد کہا ہے کہ آپ کے بال کندھوں کو لگتے تھے۔

Hadrat Al-Barā' bin 'Āzib رضی اللہ عنہ said that he had not seen anyone with such ringlets of hair, (and) who looked as beautiful in red robes as the Almighty Allāh's Prophet ﷺ did. Muhammad رضی اللہ عنہ has added a verse saying that his hair (was so luxuriant that it) touched his shoulders.

-(Sunan Abi Dā'ūd V2, P220)

عن ابی المتوکل الناجی
حضرت ابو المتوکل الناجی رضی اللہ عنہ

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

رضی اللہ عنہ قال ان رسول اللہ ﷺ کانت لہ لمۃ تغطی شحمۃ اذنیہ۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۲۹)

حضرت ابو المتوکل الناجی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ کے گیسو مبارک اتنے لمبے تھے کہ انہوں نے آپ کے کانوں کی لو کو ڈھانک رکھا تھا۔

Hadrat Abu Al-Mutawakkil Al-Nājī رضی اللہ عنہ has narrated that the Almighty Allāh's Prophet's (ﷺ) ringlets were so long that they came down to his ear lobes.

-(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P429)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وبعترته بعدد كل معلوم لك

وعدد كل مخلوق ومنى فضلك ونعمتك وعداد كلما أنت تعلمه الذي لا إله إلا أنت اللهم صل على سيدنا محمد

سیدنا صاحب الرداء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار (کالی) کملی والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UR-RIDĀ' ﷺ
(Our Leader, Wearer of
the Outer Wrapping Garment ﷺ)

روی ابو الشیخ رحمۃ اللہ علیہ
من عروة رضی اللہ عنہ مرسلاً
کان طول الرداء
ﷺ أربعة اذرع
وعرضه ذراعان
ونصف۔

(تاریخ ابن کثیر ج ۲ - ص ۱۳۵)

محدث امام ابو شیخ رحمۃ اللہ علیہ نے
حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے مرسل
بیان کیا ہے کہ حضور اقدس ﷺ
کی اوڑھنے کی چادر کی لمبائی چار ہاتھ
اور چوڑائی اڑھائی ہاتھ تھی۔

Imām Abu Al-Shaikh رحمۃ اللہ علیہ has narrated from Ḥadrat 'Urwa رضی اللہ عنہ via a *Mursal Ḥadīth* that the Holy Prophet's (ﷺ) *ridā'* (outer wrapping garment – loose, unsewn) was four cubits long and two cubits and a span wide.

-(Tārīkh Ibn Kathīr V3, P135)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

عن عائشة رضی اللہ عنہا
قالت خرج رسول الله
ﷺ ذات غداة
وعليه مرط من شعر
أسود۔ (شمائل الترمذی ص ۶)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا
فرماتی ہیں کہ حضور اقدس ﷺ
ایک مرتبہ صبح باہر تشریف لائے۔
تو آپ پر سیاہ بالوں کی چادر
تھی۔

Ḥadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا said that the Almighty Allāh's Prophet ﷺ left home one morning, and he was wearing a black woollen outer wrapping garment (*Mirṭ*).

-(Shamā'il At-Tirmidhi, P6)



Sayyidunā ṢĀḤIB-UR-RIDĀ'-UL-HADRAMĪ ﷺ
(Our Leader, Wearer of the *Rida'**
from Hadramawt ﷺ)

عن عروة بن الزبير رضی اللہ عنہ ان ثوب رسول اللہ ﷺ الذی کان یخرج فیہ إلی الوفد ورداءہ حضرمي طولہ اربع اذرع وعرضہ ذرعان وشبر فھو عند الخلفاء قد خلق وطووہ بثوب یلبسونہ یوم الاضحی

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ جس لباس میں حضور اقدس ﷺ وفود کے لیے تشریف لاتے تھے۔ ان میں ایک حضرموت کی بنی ہوئی چادر تھی جس کا طول چار ہاتھ اور عرض دو ہاتھ ایک بالشت تھا۔ وہ خلفاء کے ہاں موجود تھی جو پرانی ہو چکی تھی۔ اور وہ اس کو کپڑے میں لپیٹ کر رکھ دیا کرتے تھے۔ اور صرف عید الاضحیٰ

والفطر.

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۵۸)

اور عید الفطر کے موقعہ پر پہنا کرتے تھے۔

Ḥadrat 'Urwa bin Al-Zubair رضی اللہ عنہ has narrated that the garment and the *ridā'* in which the Almighty Allāh's Messenger ﷺ used to receive delegations were from Hadramawt. The *ridā'* was four cubits long and two cubits and a span wide. It remained with the Caliphs until it became worn out, (after which) they would wrap it in a piece of cloth. They would wear it on the days of 'Īd ul-Fiṭr and 'Īd ul-Aḍḥā.

-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P458)

* Un-sewn Outer wrapping garment. (Lane)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحمتک محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وبعدہ وخلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب زمزم صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار زمزم والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIBU ZAM-ZAM ﷺ
(Our Leader, Master of Zam-zam ﷺ)

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ ﷺ جاء الی السقایۃ فاستسقیٰ فقال العباس رضی اللہ عنہ یا فضل اذھب الی امک فات رسول اللہ ﷺ بشراب من عندھا فقال اسقنی قال یا رسول اللہ ﷺ انھم یجعلون ایدیھم

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ چاہِ زم زم کے پاس تشریف لائے اور آپ نے آبِ زم زم طلب فرمایا حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے اپنے بڑے بیٹے کو فرمایا اے فضل! تو اپنی ماں کے پاس جا اور حضور اقدس ﷺ کے لیے پانی لا۔ تو اُس پر آپ نے فرمایا مجھے یہیں سے پلاؤ۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ لوگ اس میں ہاتھ وغیرہ ڈالتے ہیں آپ نے فرمایا مجھے اسی

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین یا رب العلمین ط

فیہ قال اسقنی فشرب منہ ثم اتی زمزم وھم یسقون ویعملون فیھا فقال اعملوا فانکم علی عمل صالح ثم قال لولا ان تغلبوا لنزلت حتی اضع الحبل علی ھذہ یعنی عاتقہ واشار الی عاتقہ۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۲۲۱)

میں سے پلاؤ۔ پس آپ نے پانی پیا اس کے بعد آپ چاہ زم زم کے پاس تشریف لائے۔ اور وہ (اولادِ عباس رضی اللہ عنہ) لوگوں کو پانی پلا رہے تھے اور محنت سے کام کر رہے تھے۔ تو اُس پر آپ نے فرمایا یہ کام کیے جاؤ۔ کیونکہ تم ایک نیک کام کر رہے ہو۔ پھر فرمایا اگر مجھ کو اس کا خوف نہ ہوتا کہ میرے ہاتھ لگاتے ہی تم پر لوگ ٹوٹ پڑیں گے۔ (یعنی کام کرنے کے لیے) تو میں اونٹنی سے اُترتا اور رسّی کو اس پر رکھتا اور اشارہ اپنے مونڈھے کی طرف کیا۔ (یعنی پانی کھینچنے کے لیے رسّی کو مونڈھے پر پھینکتا۔)

Hadrat Ibn ‘Abbās رضی اللہ عنہما narrated that the Almighty Allāh’s Messenger ﷺ came to the watering-place and asked for water to drink.

Al-‘Abbās رضی اللہ عنہ said: “Fadl! Go to your mother and bring water from her for the Almighty Allāh’s Messenger ﷺ.”

The Almighty Allāh’s Messenger ﷺ repeated: “Give me water”, but Al-‘Abbās said: “O Messenger of Allāh the Almighty ﷺ! The people put their hands in it.”

(But) the Almighty Allāh’s Messenger ﷺ said again: “Give me water”, and so he drank from it. Then

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین یا رب العلمین ط

he went to the *Zam-Zam* well, where people were offering water to others and working at drawing it up (from the well).

The Holy Prophet ﷺ then said to them: "Carry on! You are doing a good deed." Then he said: "Were I not afraid that other people would compete with you (in drawing the water), I would certainly take the rope and put it over this", at which he pointed to his shoulder.

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī VI, P221)

عن ابی ذر رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال فرج سقفی و انا بمکۃ فنزل جبریلؑ ففرج صدری ثم غسلہ بماء زمزم ثم جاء بطست من ذھب ممتلئ حکمۃ وایمانًا فافرغھا فی صدری ثم اطبقہ۔ (الحدیث)

(صحیح البخاری ج ۱۔ ص ۲۲۱)

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا میرے گھر کی چھت کھولی گئی اور میں مکہ میں ہی تھا جبریل علیہ السلام نازل ہوئے انہوں نے میرا سینہ شق کر کے اس کو آب زم زم سے دھویا۔ پھر ایک سونے کا تھال لائے جو دانائی اور ایمان سے بھرا ہوا تھا۔ اس کو (سینہ) کے اندر ڈال دیا پھر اس کو سی دیا۔

It is narrated on the authority of Ḥadrat Abu Dharr رضی اللہ عنہ: that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "The roof of my house was opened while I was at Makkah (on the night of the Ascension), and Ḥadrat Jibrīl علیہ السلام descended. He opened up my chest and washed it with the water of *Zam-zam*. Then he brought a gold tray, full of wisdom and Belief *(Īmān)*, poured them into my chest and then closed it up.

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī VI, P221)

*

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبارک وسلم انک حمید مجید

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب السجود صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار سجدہ کرنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-US-SUJŪD ﷺ
(Our Leader, the Prostrater ﷺ)

اشارۃ الی قولہ:

وَمِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهٗ وَ سَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ۝

(سورۃ الدھر ۔۲۶)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور کسی قدر رات کے حصہ میں بھی اس کو سجدہ کیا کیجئے اور رات کے بڑے حصے میں اس کی تسبیح کیا کیجئے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And part of the night,
Prostrate thyself to Him;
And glorify Him
A long night through.

-(Ad-Dahr 76:26)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ فاقوم فاتی

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا میں کھڑا ہو کر عرش کے نیچے

تحت العرش فاقع ساجدًا لربی عزّ وجل۔

(رواہ احمد۔ تفسیر ابن کثیر ج ۳۔ ص ۵۸)

آکر اپنے رب عزّ وجل کے لیے سجدہ میں گر جاؤں گا۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Prophet ﷺ said: "On the Day of Resurrection I will come to the Throne and prostrate myself before my Lord, Allāh the Almighty."

-(Related by Aḥmad in Tafsīr Ibn Kathīr V3, P58)

عن عبد الرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ قال خرج رسول اللہ ﷺ فتوجه نحو صدقته فدخل فاستقبل القبلة فخر ساجدا فاطال السجود حتی ظننت ان اللہ عزّ وجل قبض نفسه فيها فدنوت منه فجلست فرفع رأسه فقال من هذا قلت عبد الرحمٰن قال ماشانك قلت يارسول اللہ ﷺ سجدت سجدة خشيت ان يكون اللہ عزوجل قد قبض

حضرت عبد الرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ ایک دن گھر سے باہر تشریف لے گئے اور اپنے صدقہ کیے ہوئے باغ میں داخل ہوئے پھر قبلہ کی طرف متوجہ ہو کر سجدہ میں گر پڑے۔ پھر لمبا سجدہ کیا۔ حتیٰ کہ میں نے گمان کیا کہ اللہ عزّ وجل نے آپ کی روح کو قبض فرمالیا ہے۔ میں آپ کے قریب ہو کر بیٹھ گیا۔ تو آپ نے سجدے سے سر اُٹھایا اور فرمایا یہ کون ہے؟ میں نے کہا عبد الرحمٰن ہوں۔ آپ نے فرمایا تو کیوں آیا ہے؟ میں نے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول ﷺ آپ نے بہت لمبا سجدہ کیا میں ڈر گیا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ

نفسك فيها فقال إن جبرئيل عليه السلام أتاني فبشرني فقال ان اللہ عزّوجل يقول من صلى عليك صليت عليه ومن سلم عليك سلمت عليه فسجدت لله عز وجل شكرا۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۱۔ ص ۱۹۱)

کی رُوح کو قبض کر لیا۔ آپ نے فرمایا میرے پاس حضرت جبرائیل علیہ السلام بشارت لے کر آئے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ جو تجھ پر درود بھیجے گا، میں اُس پر درود بھیجوں گا۔ اور جو تجھ پر سلام بھیجے گا میں اُس پر سلام بھیجوں گا۔ تو اُس پر میں نے شکرانے کا سجدہ کیا۔

Ḥadrat 'Abd Al-Raḥmān bin 'Awf رضی اللہ عنہ narrated: "The Almighty Allāh's Prophet ﷺ once left his home and went towards his orchard that had been given as alms. He entered, turned towards the *Qibla*, then prostrated for so long that I thought that Allāh the Almighty had taken his soul during it. I approached him and sat down. The Almighty Allāh's Prophet ﷺ raised his head, and asked me who I was. I told the Almighty Allāh's Prophet ﷺ that I was 'Abd Al-Raḥmān. The Almighty Allāh's Prophet ﷺ asked me why I had come there, and I replied, 'O Messenger of Allāh the Almighty ﷺ! You prostrated for so long that I was afraid you had passed away.' At this the Almighty Allāh's Prophet ﷺ replied, 'Ḥadrat Jibrīl علیہ السلام appeared to me with the good tidings that Allāh the Almighty will send blessings and salutations to whoever sends blessings and salutations to me. At this, I fell down in prostration before Allāh the Almighty, in thanks.'"

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V1, P191)

سیدنا صاحب السرایا صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار لشکروں کو بھیجنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-US-SARĀYĀ ﷺ
(Our Leader, Despatcher of Campaigns ﷺ)

كان عدد مغازي رسول الله ﷺ التي غزا بنفسه سبعًا وعشرين غزوة وكانت سراياه التي بعث بها سبعا واربعين سرية وكان ما قاتل فيه من المغازي تسع غزوات بدر القتال واحد والمريسيع والخندق وقريظة وخيبر وفتح مكة وحنين والطائف

ان غزووں کی تعداد جس میں حضور اقدس ﷺ خود بنفسہ تشریف لے گئے ستائیس تھی۔ اور جو آپؐ نے چھوٹے لشکر بھیجے اُن کی تعداد سینتالیس تھی۔ اور جس لڑائی میں خود بنفسہ حصہ لیا وہ تو نو غزوے تھے۔ بدر میں خود جنگ کی۔ احد، المریسیع، خندق، قریظہ، خیبر، فتح مکہ، حنین اور طائف۔ یہ وہ جنگیں تھیں جس پر ہمارا (مؤرخین کا) اجماع ہے۔ کہ ان میں آپؐ نے خود حصہ لیا۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین

فهذا ما اجتمع لنا عليه۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۲۔ ص ۶۵)

The number of battles in which the Almighty Allāh's Prophet ﷺ participated was twenty-seven; the campaigns he despatched numbered forty-seven, and the number of battles in which he actually fought were nine. These were the battles of Badr, Uḥud, Al-Marīsa', Al-Khandaq, Quraiza, Khaybar, the Conquest of Makkah, Ḥunain and Aṭ-Ṭā'if. These are upon which there is a consensus for us.

-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2, PP5-6)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وھذہ خلوتک ومحل قبلک وتنعمک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب السلطان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — حکومت والے — درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-US-SULṬĀN ﷺ
(Our Leader, Holder of Authority ﷺ)

اشارۃ الی قولہ:

"وَاجْعَل لِّي مِن لَّدُنكَ سُلْطَانًا نَّصِيرًا ۝"

(سورۃ بنی اسرائیل ۸۰)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور مجھ کو اپنے پاس سے ایسی حکومت دیجیو جس کے ساتھ نصرت ہو۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And grant me
From Thy Presence
An authority to aid (me).
-(Banī Isrā'īl 17:80)

وفی کتاب نبوۃ شعیا علیہ السلام اثر سلطانہ علی کتفہ۔

(شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳ ص ۱۳۵)

اور اشعیا علیہ السلام پیغمبر کے صحیفے میں موجود ہے کہ اُس آخری پیغمبر کی بادشاہی کا نشان اُس کے دونوں کندھوں کے درمیان (مہرِ نبوت) موجود ہے۔"

In the Scripture of Hadrat Asha'yā علیہ السلام, it was written that the last Prophet's (ﷺ) symbol of authority would be the seal between his shoulders.
-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqānī V3, P135)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ومن یغلب ویحفظ اعمالی إلی النہایۃ فسأعطیہ سلطانا علی الامم فیرعاھم بقضیب من حدید کما تکسر انیۃ من خزف کما اخذت انا ایضا من عند ابی واعطیہ کوکب الصبح من لہ اذن فلیسمع ما یقولہ الروح للکنائس۔

(رویا یوحنا، آیت ۲۶ تا ۲۹ - باب ۲)

جو غالب آئے اور جو میرے کاموں کے موافق آخر تک عمل کرے مَیں اُسے قوموں پر اختیار دُوں گا اور وُہ لوہے کے عصا سے ان پر حکومت کرے گا جس طرح کہ کمہار کے برتن چکنا چُور ہو جاتے ہیں۔ چنانچہ مَیں نے بھی ایسا اختیار اپنے باپ سے پایا ہے۔ اور مَیں اسے صُبح کا ستارہ دُوں گا۔ (نبوت) جس کے کان ہوں وُہ سُنے کہ رُوح کلیسیاؤں سے کیا کہتا ہے۔

(مکاشفہ یوحنا)

"And the one who shall prevail and safeguard my actions to the end, I shall give him the authority over nations. He will rule over them with the iron wand just as pottery breaks up with metal. I have received such an authority from the Father and I have also given him the morning star (guidance). All those who have ears shall listen to what the Holy Spirit tells the Church."
-(John 2:26-29)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ قال لما فتح اللہ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ جب اللہ تعالیٰ

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

علیٰ رسولہ ﷺ مکۃ قام فی الناس فحمد اللہ و اثنی علیہ ثم قال ان اللہ حبس عن مکۃ الفیل وسلط علیہا رسولہ والمؤمنین وانہا لن تحل لاحد کان قبلی وانما احلت لی ساعۃ من نہار وانہا لن تحل لاحد بعدی۔

(الحدیث)

(الصحیح لمسلم ج ۱ ص ۴۳۸)

نے اپنے رسول ﷺ کے۔ یہ مکہ فتح کر دیا۔ تو آپؐ نے کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا۔ خدا کی تعریف کی پھر مکرر اس کی تعریف کی۔ پھر آپؐ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مکہ سے ہاتھی کو روک لیا تھا۔ اور اس پر اپنے رسولؐ اور مومنوں کو مسلط کر دیا۔ اور حرمتِ مکہ مجھ سے پہلے کسی کو حلال نہ تھی۔ اور میرے لیے صرف گھنٹہ قتال کی حلت دی گئی اور پھر قیامت تک کسی کے لیے یہ حلال نہیں۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ reported: "When Allāh the Almighty granted His Messenger ﷺ victory over Makkah, he ﷺ stood before the people and praised and extolled Allāh the Almighty, and then said, 'Verily, Allāh held back the elephants from Makkah and gave domination of it to His Messenger ﷺ and Believers. It (i.e. this territory) was not lawful to anyone before me, and it was made lawful to me for one hour in a day, and it shall be lawful to no-one after me.'"

-(Ṣaḥīḥ Muslim V1, P438)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وعدد ما خلقت وصل نفسک وعدد نفسک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ہو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب السیف صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار تلوار والے درود و سلام بھیجے اللہ آپؐ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-US-SAIF ﷺ
(Our Leader, Holder of the Sword ﷺ)

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال قال رسول اللہ ﷺ بعثت بالسیف حتی یعبد اللہ لا شریک لہ وجعل رزقی تحت ظل رمحی وجعل الذلۃ و الصغار علی من خالف امری و من تشبہ بقوم فہو منہم۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۲۔ ص ۵۰)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ میں تلوار دیکر بھیجا گیا ہوں۔ حتیٰ کہ اللہ وحدہٗ لاشریک کی عبادت ہو۔ اور اللہ تعالیٰ نے میرا رزق میرے نیزے کے سائے کے نیچے رکھا ہے۔ اور اُس نے ذلت و رُسوائی اُس پر رکھی ہے جو میرے حکم کا نافرمان ہے اور جو شخص کسی قوم کی مشابہت کرے وہ اُسی قوم سے ہے۔

Ḥadrat Ibn 'Umar رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Prophet ﷺ said: "I have been sent with the sword (to fight) until the worship of the One God

(Allāh the Almighty) is established. My livelihood has been placed under the shade of my spearhead. Disgrace and humiliation have been destined for the one who disobeys my commandment, while the one who resembles a people is one of them."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Hanbal V2, P50)

عن أنس رضی اللہ عنہ
قال كان قبيعة سيف
رسول الله ﷺ من فضة۔
(شمائل الترمذی۔ ص ۸)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ کی تلوار کا قبضہ چاندی کا تھا۔

Ḥaḍrat Anas رضی اللہ عنہ narrated that the hilt of the Almighty Allāh's Messenger's (ﷺ) sword was made of silver.

-(Shamā'il At-Tirmidhi, P8)



ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

سیدنا صاحب السید القبور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار سردار روضے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIB-US-SAYYID-IL-QUBŪR ﷺ

(Our Leader, Master of the Graves ﷺ)

قال ابوسفيان
بن الحارث رضی اللہ عنہ ،
"فقبر ابيك سيد كل قبر
وفيه سيد الناس الرسول"
(الروض الأنف ج ۴۔ ص ۲۰۵)

حضرت ابوسفیان بن حارث رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔
اے فاطمہ رضی اللہ عنہا! تیرے اباجان کی قبر کل قبروں کی سردار ہے اور اس میں تمام لوگوں کے سردار رسول ﷺ ہیں۔

Ḥaḍrat Abu Sufyān bin Al-Ḥārith رضی اللہ عنہ read in his lament about The Almighty Allāh's Prophet ﷺ, which he addressed to Ḥaḍrat Fāṭima رضی اللہ عنہا:

"O Fāṭima رضی اللہ عنہا! Your dear father's grave is the master of all other graves, as in it is buried the master of all mankind, the Messenger of Allāh the Almighty ﷺ." *-(Ar-Rawḍ Al-Unf V4, P275)*

عن نبية بن وهب حضرت نبیہہ بن وہب رضی اللہ عنہ

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

عن انس بن مالک رضی اللہ عنہ ان کعبا رضی اللہ عنہ دخل علی عائشة رضی اللہ عنہا فذکروا رسول اللہ ﷺ فقال کعب (رضی اللہ عنہ) ما من یوم یطلع الا نزل سبعون الفا من الملائکة حتی یحفوا بقبر النبی ﷺ یضربون باجنحتهم و یصلون علی رسول اللہ ﷺ حتی اذا امسوا عرجوا وهبط مثلهم فصنعوا مثل ذلك حتی اذا انشقت عنه الارض خرج فی سبعین الفا من الملائکة یزفونه۔

(سنن الدارمی ج ۱ - ص ۴۳)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت کعب رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر تشریف لے گئے۔ وہاں انہوں نے حضور اقدس ﷺ کا ذکر مبارک شروع کیا۔ تو حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ ایسا کوئی دن طلوع نہیں ہوتا۔ مگر ہر روز ستر ہزار فرشتے اترتے ہیں حتی کہ وہ روضۂ اطہر کے اردگرد گھیرا ڈال کر پروں کو پھیلاتے ہیں اور حضور اقدس ﷺ پر درود بھیجتے ہیں۔ حتی کہ جب شام ہو جاتی ہے تو آسمان کی طرف چڑھ جاتے ہیں اور اتنے ہی اور فرشتے نازل ہوتے ہیں اور وہ بھی ویسا ہی کرتے ہیں جیسا کہ پہلوں نے کیا۔ حتی کہ جب زمین پھٹ جائے گی تو آپ ستر ہزار فرشتوں کے ساتھ باہر نکلیں گے جو آپ کو اللہ تعالیٰ کے پاس لے جائیں گے۔

Hadrat Nabih bin Wahb رضی اللہ عنہ narrated on the authority of Hadrat Ka'b رضی اللہ عنہ that he went to Hadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا and they began to reminisce about the Almighty Allah's Prophet ﷺ. Hadrat Ka'b رضی اللہ عنہ said: "Not a day dawns without seventy thousand angels descending on the earth and surrounding the grave of the Almighty

Allāh's Prophet ﷺ, scattering their wings around it and sending salutations to him. When the sun sets they ascend to the Heavens again, while a similar number descends and does the same as the first group. This will continue until the earth splits open (on the Day of Judgement), when seventy thousand angels will escort him to Allāh the Almighty."

-(Sunan Ad-Dārimi V1, P43)

عن انس بن مالک رضی اللہ عنہ ان فاطمة رضی اللہ عنہا قالت یا انس کیف طابت انفسکم ان تحثوا علی رسول اللہ ﷺ التراب وقالت یا أبتاه من ربه ما أدناه، وا أبتاه جنت الفردوس مأواه، وا أبتاه إلی جبریل ننعاه، وا أبتاه اجاب ربا دعاه۔ (سنن الدارمی ج ۱، ص ۴۱)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ کی وفات پر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا اے انس تمہارے نفسوں نے کیونکر چاہا کہ تم حضور اقدس ﷺ پر مٹی ڈالو۔ اور کہا کہ ہائے والد اپنے پروردگار سے کتنا قریب ہو گئے۔ ہائے والد جنت الفردوس آپ کا ٹھکانہ ہے۔ ہائے والد ہم حضرت جبریل کو آپ کی موت کی خبر دیتے ہیں۔ ہائے والد اپنے رب (کے بلاوے) کو قبول کر لیا۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that Hadrat Fātima رضی اللہ عنہا said: "O Anas رضی اللہ عنہ! How could you have had the courage to throw soil on (the grave of) the Almighty Allāh's Prophet ﷺ" Then she wailed: "O my father! How close you have reached to your Lord! Indeed, yours is the Paradise! O my father! We are the ones who inform Hadrat Jibrīl علیہ السلام of your demise! O my father! You indeed responded to the command of your Lord!"

-(Sunan Ad-Dārimi V1, P41)

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا صاحب الشرع صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار شریعت والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIB-USH-SHARA' ﷺ
(Our Leader, Entrusted With the Law of Islam ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"ثُمَّ جَعَلْنٰكَ عَلٰى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝"

(سورۃ الجاثیۃ — ۱۸)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"پھر ہم نے آپؐ کو دین کے ایک خاص طریقہ پر کر دیا۔ سو آپؐ اسی طریقہ پر چلے جایئے اور ان جہلاء کی خواہشوں پر نہ چلیئے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Then We put thee
On the (right) Way
Of Religion: so follow
Thou that (Way),
And follow not the desires
Of those who know not.
-(Al-Jāthiya 45:18)

عن ابی رافع رضی اللہ عنہ

حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

عن النبی ﷺ

لا الفین احدکم متکئاً علی اریکتہ یاتیہ الامر من امری مما امرت بہ او نھیت عنہ فیقول لا ندری ما وجدنا فی کتاب اللہ اتبعناہ۔

(سنن ابی داؤد ج ۲۔ ص ۲۷۹)

رضی اللہ عنہ

حضور اقدس ﷺ نے فرمایا ہے کہ میں تم میں سے کسی کو اس حال میں نہ پاؤں کہ وہ اپنے چھپر کھٹ میں تکیہ لگائے ہوئے ہو۔ اس کے پاس میرے فرمانوں میں سے کوئی فرمان پہنچے جس کا میں نے حکم دیا ہو۔ یا جس سے میں نے منع کیا ہو تو اس پر وہ کہے کہ میں نہیں جانتا جس کو ہم اللہ کی کتاب میں پائیں گے اس کی تابعداری کریں گے۔

Hadrat Abu Rāfi' رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "I do not wish to find anyone among you who relaxes upon his couch, and says that he does not know of any injunction that I have exhorted, nor any prohibition that I have proclaimed! We shall follow only what we find in the book of Allāh the Almighty."

-(Sunan Abi Dā'ūd V2, P279)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعدہ وعلی متبوعہ آلہ

وبعدہ وعلوت وحی تفضیلہ وانتحریک وبعدہ کلما ذکرک واستغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب الشفاعۃ الکبریٰ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار بڑی شفاعت والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-USH-SHAFĀ'AT-IL-KUBRĀ ﷺ
(Our Leader, the Posessor of Greatest Intercession ﷺ)

عن علی بن الحسین رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ اذا کان یوم القیٰمۃ مد اللہ الأرض مد الأدیم حتی لا یکون لبشر من الناس الا موضع قدمہ قال النبی ﷺ فاکون اول من یدعی وجبریل

حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ تعالیٰ زمین کو ایسے بڑھادے گا جیسے دھوڑی (چمڑا) حتیٰ کہ انسانوں میں سے ہر انسان کو صرف کھڑے ہونے کی جگہ ملے گی حضور اقدس ﷺ نے فرمایا سب سے پہلے مجھے آواز دی جائے گی اور حضرت جبرائیل علیہ السلام عرش

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

علیہ السلام عن یمین الرحمن تبارک وتعالی واللہ ما راہ قبلہا فاقول ای رب ان ہذا اخبرنی انک ارسلتہ الی فیقول اللہ عز وجل صدق ثم اشفع فاقول یا رب عبادک عبدوک فی اطراف الأرض قال فہو المقام المحمود۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۳ ص ۵۸)

کے دائیں طرف کھڑے ہوں گے۔ اللہ کی قسم اس سے پہلے اُس نے عرش کو کبھی نہیں دیکھا ہوگا۔ میں کہوں گا اے میرے رب اس نے مجھے خبر دی تھی جو کچھ تُو نے میری طرف اسے (وحی) دے کر بھیجا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے سچ کہا پھر میں سفارش کروں گا میں کہوں گا اے میرے رب زمین کے کناروں (تمام زمین) میں تیرے بندوں نے تیری عبادت کی۔ آپ نے فرمایا یہی وہ مقام محمود ہے۔

Hadrat 'Alī bin Al-Hussain رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "On Judgement Day, Allāh the Almighty will stretch this Earth just as leather is stretched until all human beings will have place to stand upon it. I shall be the first to be called up, and Hadrat Jibrīl علیہ السلام shall be standing on the right-hand side of the Celestial Throne. By Allāh the Almighty, he will never have seen the Throne before that. I shall say, 'O Allāh the Almighty! Hadrat Jibrīl علیہ السلام indeed revealed to me whatever You sent him with', and Allāh the Almighty shall approve of this. Then I shall intercede and say, 'O Allāh the Almighty! Your slaves have worshipped You on all corners of this earth.' This is the highest status promised."

-(Tafsīr Ibn Kathīr V3 P58)

عن ابی بن کعب حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وکل متعلق بہ

وعدد کل معلوم لک ومداد کلمات لک التی لا تحصی ولا تفنی ولا تبید ولا تنفد ولا تنقطع ولا تحول ولا تزول

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب الشملۃ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — وسیع چادر والے — درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-USH-SHAMLAH ﷺ

(Our Leader, Wearer of the Cloak with a Woven Border ﷺ)

عن سهل بن سعد رضی اللہ عنہ قال جاءت امرأة ببردة قال سهل رضی اللہ عنہ هل تدرون ما البردة قال نعم هی الشملة منسوجٌ فی حاشیتها قالت یا رسول اللہ ﷺ انی نسجت هذه بیدی اکسوکها فاخذها رسول اللہ

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایک عورت چادر لائی۔ حضرت سہل رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے لوگوں سے پوچھا تم جانتے ہو بردہ کسے کہتے ہیں۔ کہا بردہ وہ چادر ہے کہ اسکے کنارے بنے ہوئے ہوں۔ اس عورت نے عرض کیا یارسول اللہ ﷺ یہ چادر میں نے اپنے ہاتھ سے آپ کے لیے بُنی ہے حضور اقدس ﷺ کو چادر

عن النبی ﷺ قال إذا کان یوم القیمة کنت إمام الانبیاء خطیبهم وصاحب شفاعتهم غیر فخر۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۲ ص ۵۵)

سے روایت ہے۔ کہ فرمایا حضور اقدس ﷺ نے جب قیامت کا دن ہوگا۔ میں نبیوں کا امام ہوں گا۔ اور ان کا خطیب اور صاحب شفاعت ہوں گا۔ اس میں فخر نہیں۔

Ḥadrat Ubayy bin Ka'b رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "On Judgement Day, I shall be ahead of all the Prophets, and shall be their Speaker and Intercessor. And yet I do not boast!"

-(Tafsīr Ibn Kathīr V3, P55)

فیقول انا لها انا لها۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۲ ص ۵۵)

حضرت محمد ﷺ فرمائیں گے۔ شفاعت کبریٰ کی میں حامی بھرتا ہوں۔ میں حامی بھرتا ہوں۔

The Almighty Allāh's Messenger ﷺ shall say on the Day: "I take the responsibility to intercede, I take the responsibility to intercede."

-(Tafsīr Ibn Kathīr V3, P55)

سیدنا صاحب الدثار صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار بستر مبارک والے درود و سلام بھیجیے ان پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UḌ-ḌIJĀ' ﷺ
(Our Leader, who Sleeps on his side ﷺ)

عن عائشة رضی اللہ عنہا انها كانت تفرش للنبی ﷺ عباءة مثنية فجاء ليلة وقد ربتها فنام عليها فقال يا عائشة ما لفراشی الليلة ليس كما كان؟ قلت يا رسول الله ﷺ ربتها لك! قال فاعيديه كما كان.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ حضور اقدس ﷺ کا بستر مبارک اُون کی چادر دُہرا کر کے بچھایا کرتی تھیں۔ آپ ﷺ سونے کے لیے تشریف لائے۔ تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بستر مبارک کو چار تہ لگا کر بچھایا۔ آپ ﷺ اس پر سو گئے اور پھر فرمایا۔ عائشہ میرا آج کی رات وہ بستر تو نہیں جو پہلے ہوا کرتا تھا میں نے عرض کیا کہ حضور میں نے رات آپ کے لیے چار تہ لگا کر بستر مبارک

محتاجا اليها فخرج الينا وانها لازاره - (الحديث)

(صحیح البخاری ج۔ ص ۸۶۴)

کی ضرورت بھی تھی۔ آپ ﷺ نے لے لی۔ پس جب آپ ﷺ ہماری جانب تشریف لائے۔ تو اس کا تہبند باندھے ہوئے تھے۔

Ḥadrat Sahl bin Sa'd رضی اللہ عنہ said: "A lady came with a *Burdah*." He then asked (the people): "Do you know what a *Burdah* is?"

Somebody said: "Yes. It is a *Shamlah* (cloak) with a woven border."

Sahl went on: "The lady said, 'O the Almighty Allāh's Messenger ﷺ! I have woven this (*Burdah*) with my own hands, so that you might wear it.'

"The Almighty Allāh's Messenger ﷺ took it, and was in need of it. He came out to us, and was wearing it like *azār* (wrap)."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P864)

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۶۵) بچھایا تھا۔ آپ ؐ نے فرمایا اسے ویسا ہی رہنے دو جیسے کہ پہلے تھا۔

Ḥadrat ‘Ā’isha رضی اللہ عنہا narrated: “I used to make the bed of the Almighty Allāh’s Messenger ﷺ by a woollen shawl doubled over. Once, when he came to sleep, I had made it into four folds. The Almighty Allāh’s Messenger ﷺ lay on it and said, “Ā’isha رضی اللہ عنہا! My bed is not the same as usual!’ I said, ‘O the Almighty Allāh’s Messenger ﷺ! Tonight I have made it with four folds.’ He said, ‘Leave it as it was before.’”

-(Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa‘d V1, P465)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رجینا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعدد کل معلوم لک وعلی نبی اللہ الا اللہ محمد رسول اللہ

سیدنا صاحب عصا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار عصا والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-‘AṢĀ ﷺ
(Our Leader, Holder of the Staff ﷺ)

عن عبد الرحمن ابن سعد بن عمار ابن سعد رضی اللہ عنہم حدثنی ابی عن جدہٖ ان رسول اللہ ﷺ کان اذا خطب فی الحرب خطب علی قوس واذا خطب علی الجمعۃ خطب علی عصیً۔

(ابن ماجۃ ص ۷۷)

حضرت عبد الرحمٰن اپنے باپ سے وُہ اپنے دادا سعد رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ کہ حضُور اقدس ﷺ جب جنگ کے موقعہ پر خطبہ ارشاد فرماتے تو کمان تھام کر خطبہ ارشاد فرماتے۔ اور جب جمُعہ کا خطبہ ارشاد فرماتے تو عصا مبارک کو تھام کر خطبہ ارشاد فرماتے۔

Ḥadrat ‘Abd Al-Rahmān ibn Sa‘d bin ‘Ammār رضی اللہ عنہ narrated that his father heard from his grandfather that

when the Almighty Allāh's Messenger ﷺ delivered a sermon in times of war, he would hold a bow, and when he spoke during the Friday Prayers, he would hold his staff."

-*(Ibn Mājah P77)*



سیدنا صاحب العضباء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار عضباء اونٹنی کے سوار درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-'AḌBĀ' ﷺ
(Our Leader, Owner of the She-Camel *Al-'Aḍbā'* ﷺ)

عن حمید رضی اللہ عنہ قال سمعت انسا رضی اللہ عنہ کان ناقة النبی ﷺ یقال لها العضباء.

(صحیح البخاری ج ۱۔ ص ۴۰۲)

حضرت حمید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے کہ حضور اقدس ﷺ کی ایک اونٹنی تھی جسکو عضباء کہا جاتا تھا۔

Hadrat Humaid رضی اللہ عنہ said: "I heard Hadrat Anas رضی اللہ عنہ saying that the she-camel of the Prophet ﷺ was called *Al-'Aḍbā'*.

-*(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P402)*

عن انس قال کان للنبی ﷺ ناقة تسمی العضباء لاتسبق قال

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ کی اونٹنی تھی جسکا نام عضباء تھا وہ کسی کو دوڑ میں

حمید رضی اللہ عنہ اولا تکاد تسبق فجاء اعرابی علی قعود فسبقها فشق ذلك علی المسلمین حتی عرفه فقال حق علی الله الا یرتفع شیئ من الدنیا الا وضعه

(صحیح البخاری ج ۱- ص ۴۰۲)

حمید رضی اللہ عنہ اگے نہیں نکلنے دیتی تھی۔ حمید راوی نے کہا ایک دیہاتی ایک دُبلے اُونٹ پر آیا وہ مقابلہ میں عضباء سے بڑھ گیا۔ اس بات سے مُسلمانوں کو بہت تکلیف ہوئی جسکا آپ کو علم ہُوا تو آپ نے فرمایا اللہ پر حق ہے کہ جو چیز دنیا میں اُونچی آئے گی اسکو نیچا دکھلائے گا۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the she-camel of the Holy Prophet ﷺ was called *Al-'Aḍbā'*, and she could not be beaten in a race. Ḥumaid رضی اللہ عنہ, said she could 'hardly (ever) be beaten'.

Once a Bedouin came, riding a young weaned camel, which surpassed *Al-'Aḍbā'* in a race. The Muslims minded very much, which the Holy Prophet ﷺ noticed and said: "It is just for Allāh the Almighty that He bring down whatever rises high in the World."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P402)

*

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم دائما علی سیدنا ومولانا محمد ومحبوبنا ومرادنا ورجاءنا وشفیعنا ومحتمنا النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وبارک وسلم

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب العطایا یا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار بخشش کرنیوالے درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-'AṬĀYĀ ﷺ (Our Leader, Most Generous ﷺ)

عن انس رضی اللہ عنہ ان رجلا سال النبی ﷺ غنما بین جبلین فاعطاه ایاه فاتی قومه فقال ای قوم اسلموا فوالله ان محمدا ﷺ لیعطی عطاء ما یخاف الفقر۔

(الصحیح لمسلم ج ۲- ص ۲۵۳)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے حضور اقدس ﷺ سے دو پہاڑوں کے درمیان کی بکریاں طلب کیں۔ آپ نے اُسے سب عطا کر دیں۔ وہ آدمی اپنی قوم کے پاس آیا اور کہا اے میری قوم مُسلمان ہو جاؤ۔ اللہ کی قسم حضرت محمد ﷺ اتنی بخشش کرتے ہیں۔ کہ اُنہیں فقیری کا کوئی خوف ہی نہیں۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ reported that a man asked the Almighty Allāh's Messenger ﷺ to give him a flock of sheep that grazed between two hills, and his

request was granted. The man went to his tribe and said: "O people, embrace Islam! By Allāh the Almighty, Muhammad ﷺ gives so much it is as though he does not fear want."

-(Sahīh Muslim V2, P253)

عن ابن شهاب رضی اللہ عنہ قال غزا رسول اللہ ﷺ غزوة الفتح فتح مكة ثم خرج رسول الله ﷺ بمن معه من المسلمين فاقتتلوا بحنين فنصر الله عز وجل دينه و المسلمين واعطى رسول الله ﷺ يومئذ صفوان ابن امية رضی اللہ عنہ مائة من النعم ثم مائة.

(صحیح لمسلم ج ۲۔ ص ۲۵۳)

حضرت ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ فتح مکہ کا جہاد کرنے کے بعد تمام مسلمانوں کے ہمراہ جو آپ کے ساتھ تھے، حنین کی طرف نکلے چنانچہ حنین میں کفار سے جنگ کی۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے دین اور مسلمانوں کی امداد فرمائی۔ اور جناب رسول اللہ ﷺ نے اس دن حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ کو سو اونٹ پھر سو اونٹ عطا فرمائے۔

Hadrat Ibn Shihāb رضی اللہ عنہ narrated that on the Day of Victory (i.e. of Makkah), the Almighty Allāh's Messenger ﷺ went along with the Muslims and they fought at Hunain. Allāh the Almighty granted victory to his religion and to the Muslims, and on that day the Almighty Allāh's Messenger ﷺ gave one hundred camels to Safwān bin Umayya رضی اللہ عنہ, and then another hundred.

-(Sahīh Muslim V2, P253)

عن جابر رضی اللہ عنہ قال ما سئل النبی ﷺ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ کبھی ایسا نہیں ہوا کہ حضور اقدس

شيئاً قط فقال لا۔

(سنن الدارمی ج ۱ ص ۳۴)

ﷺ سے کوئی چیز مانگی گئی ہو اور آپ نے انکار کیا ہو۔

Hadrat Jābir رضی اللہ عنہ narrated that he never heard the Almighty Allāh's Messenger ﷺ refuse anything asked of him.

-(Sunan Al-Dārimi V1, P34)

عن الزهری رحمۃ اللہ علیہ قال ان جبريل علیہ السلام قال ما فی الأرض اهل عشرة ابيات الا قلبتهم فما وجدت احداً اشد انفاقاً لهذا المال من رسول الله

(سنن الدارمی ج ۱ ص ۳۵)

حضرت زہری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے فرمایا کہ میں نے زمین میں دس گھر والوں (کی بستیوں تک) کو دیکھ ڈالا تو حضور اقدس ﷺ سے بڑھ کر اس مال کا خرچ کرنے والا میں نے کسی کو نہیں پایا۔

Hadrat Az-Zuhri رضی اللہ عنہ narrated that Hadrat Jibrīl علیہ السلام said: "I have seen even a community of ten households on this Earth, I never found anyone spending more than the Almighty Allāh's Messenger ﷺ."

-(Sunan Al-Dārmi V1, P35)

بسم الله الرحمن الرحيم ● ماشاء الله لا قوة الا بالله

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا رحيبا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وبعدد كل معلوم لك وعلى جميع الانبياء والمرسلين وآل كل وصحبه وسلم وعلينا معهم يا ارحم الراحمين آمين

وعدد خلقك ورضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا صاحب العلامات الباہرات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صاف ظاہر معجزوں والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-'ALĀMĀT-IL-BĀHIRĀT ﷺ

(Our Leader, of Manifest Signs ﷺ)

إشارة إلى قوله،

"اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَ انْشَقَّ الْقَمَرُ" ○

(سورة القمر - ۱)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"قیامت نزدیک آپہنچی اور چاند شق ہوگیا۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

The Hour (of Judgment)
Is nigh, and the moon
Is cleft asunder.
-(Al-Qamar 54:1)

عن أنس بن مالك رضي الله عنه ان اهل مكة سألوا رسول الله ﷺ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ مکہ والوں نے حضور اقدس ﷺ سے سوال

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ن يريهم اية فأراهم القمر شقتين حتى رأوا حراء بينهما.

(تفسیر ابن کثیر ج ۴ - ص ۲۶۱)

کیا کہ آپ ہمیں معجزہ دکھائیں۔ پھر آپ نے انہیں چاند دو ٹکڑوں میں دکھایا حتیٰ کہ انہوں نے ان دو ٹکڑوں کے درمیان غارِ حرا کو دیکھا۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضي الله عنه narrated that the peopl of Makkah asked the Almighty Allāh's Messenge ﷺ to show them a miracle. So he showed then the Moon, split into two pieces, until they saw the cav of Hirā' between its two halves.

-(Tafsīr Ibn Kathīr V4, P261)

عن عبد الله رضي الله عنه قال انشق القمر بمكة حتى صار رقتين فقال كفار قريش من أهل مكة هذا سحر سحركم به ابن لى كبشة انظروا سفار فان كانوا أوا ما رأيتم فقد صدق وان كانوا م يروا مثل ما رأيتم هو سحر سحركم ه قال فسئل السفار

حضرت عبد اللہ (ابن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کہ میں چاند پھٹ گیا حتیٰ کہ وہ دو ٹکڑے ہوگیا۔ مکہ کے کفار قریشیوں نے کہا یہ جادو ہے جو تمہیں ابن ابی کبشہ (یہ نام آپ کا کفار نے اس لیے رکھا تھا کہ توحید والا۔ اس نام کا زمانہ جاہلیت میں گزرا تھا) نے کر کے دکھایا مسافروں کو دیکھتے رہنا اگر انہوں نے بھی وہ چیز دیکھی جو تم نے دیکھی ہے تو پھر تو اُس نے سچ کہا۔ اور اگر انہوں نے ایسا نہیں دیکھا جو تم نے یہاں مکہ میں دیکھا تو پھر تم پر جادو کر دیا۔ راوی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے ہر طرف سے مسافر پہنچے

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

قال و قدموا من كل وجهة فقالوا رأينا -

ان سے پُوچھا گیا کہ تم نے چاند کو دو ٹکڑے ہوتے دیکھا ہے تو سب نے کہا کہ ہم نے دیکھا ہے۔

(تفسیر ابن کثیر ج۴۔ ص۲۶۲)

Ḥaḍrat ʻAbdullāh (bin Masʻūd) رضی اللہ عنہ narrated that in Makkah the Moon was split into two. The disbeliever Quraish of Makkah said that Ibn Abi Kibsha (they called the Almighty Allāh's Prophet صلی اللہ علیہ وسلم by this name because in pre-Islamic time there was a monotheist of this name) bewitched you with his magic. So they told people to look out for travellers (to verify it), for if they also saw what was seen in Makkah, then it must be true, and if they did not, then it must be the influence of magic. So travellers arriving from all directions were questioned, and they all testified that they had seen the Moon in two pieces.

-(Tafsīr Ibn Kathīr V4, P262)

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا و مولانا و حبیبنا محمد النبی الامی و علی آلہ و اصحابہ و عدد کل معلوم لک و عدد خلقک و رضی نفسک و زنۃ عرشک و مداد کلماتک استفتحک و استشفع بک و اتوسل بک الی الله الا الله الا هو الحی القیوم و اتوب الیه

ماشاء الله لا قوة الا بالله

سیدنا صاحب علو الدرجات صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار عالی درجات والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIBU ʻULUWW-ID-DARAJĀT صلی اللہ علیہ وسلم

(Our Leader, Bearer of Elevated Rank صلی اللہ علیہ وسلم)

اشارۃ الی قولہ،

" تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَ رَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ ط "

(سورۃ البقرۃ — ۲۵۳)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"یہ حضرات مرسلین ایسے ہیں کہ ہم نے ان میں سے بعضوں کو بعضوں پر فوقیت بخشی ہے (مثلاً) بعضے ان میں وُہ ہیں جو اللہ تعالیٰ سے ہمکلام ہُوئے ہیں۔ (یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام) اور بعضوں کو ان میں سے بہت سے درجوں پر سرفراز کیا:"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Those Messengers
We endowed with gifts,
Some above others:

To some of them Allāh spoke;
Others He raised
To degrees (of honour) . . .
-(Al-Baqarah 2:253)

عن عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ قال لما اسری برسول الله ﷺ فانتهی الی سدرة المنتهی وهی فی السماء السادسة والیها ینتهی ما یصعد به حتی یقبض منها والیها ینتهی ما یهبط به من فوقها حتی یقبض (اذ یغشی السدرة ما یغشی) قال غشیها فراش من ذهب۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۴ ص ۱۶)

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ جب حضور اقدس ﷺ کو معراج کرائی گئی تو آپ سدرۃ المنتہیٰ تک پہنچے جو چھٹے آسمان پر ایک بیری ہے۔ جو مخلوق نیچے سے اُوپر جاتی ہے وُہ وہیں جاکر رُک جاتی ہے۔ یعنی سدرۃ المنتہیٰ اُس کی انتہا ہے۔ اور جو اُوپر سے نیچے آتے ہیں وُہ وہیں آکر رُک جاتے ہیں۔ اس آیت کا مقصد کہ ڈھانپ لیا اس بیری کو جس شے نے ڈھانپ لیا۔ فرمایا اس بیری پر سونے کے پتنگے ہیں جنہوں نے اس بیری کو ڈھانپ رکھا ہے۔

Hadrat 'Abdullāh bin Mas'ūd رضی اللہ عنہ narrated that when the Almighty Allāh's Messenger ﷺ was taken on the Night Journey, he reached the *Sidrat Al-Muntahā*, the lote tree in the Seventh Heaven, where everything that rises upwards is stopped. Similarly, everything that descends from above also stops and is held there. The meaning of the Verse "Behold, the Lote-tree was shrouded. *-(An-Najm 53:16)*" The *Sidra* is covered with

golden butterflies.
-(Tafsīr Ibn Kathīr V3, P16)

عن عمرو بن قیس رضی اللہ عنہ ان رسول الله ﷺ قال ان الله ادرك بی الاجل المرحوم واختصر لی اختصاراً فنحن الاخرون ونحن السابقون یوم القیمة وانی قائل قولا غیر فخر ابراهیم خلیل الله وموسیٰ صفی الله وانا حبیب الله ومعی لواء الحمد یوم القیمة۔ (الحدیث)

(سنن الدارمی ج ۱ ص ۲۹)

حضرت عمرو بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ دُنیا میں تو ہم آخر میں ہیں، اور قیامت کے دن اوّل ہوں گے۔ اور میں یہ بات بغیر فخر کے کہتا ہوں حضرت ابراہیم علیہ السلام اللہ کے خلیل ہیں۔ اور حضرت موسےٰ علیہ السلام اللہ کے مقبول ہیں۔ اور میں اللہ کا حبیب ہوں اور قیامت کے روز حمد کا جھنڈا میرے ہی پاس ہوگا۔

Hadrat 'Amr bin Qais رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "Allāh the Almighty is the Knower of everything that ends its life cycle, and for me, it has been shortened. We are the last of the *Ummahs*, but will be the forerunners on Judgement Day, and yet I do not boast. Hadrat Ibrāhīm علیہ السلام was the *Khalīlullāh* (Friend of Allāh the Almighty), and Hadrat Mūsā علیہ السلام is *Safiallāh* (chosen by Allāh the Almighty), and I am *Habībullāh* (Beloved of Allāh the Almighty). On Judgement Day, the flag of the Almighty Allāh's praise will be with me."
-(Sunan Ad-Dānmi V1, P29)

*

سیدنا صاحب العمامۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار دستار مبارک والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-'AMĀMA ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Turban ﷺ)

عن الحسن رضی اللہ عنہ
قال کان رسول اللہ ﷺ یعتم و یرخی عمامته بین کتفیه۔
(الطبقات الکبری لابن سعد ج ۱ ص ۴۵۶)

حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ دستار مبارک باندھتے اور اپنے دستار مبارک کو اپنے کندھوں کے درمیان ڈالتے تھے۔

Hadrat Al-Ḥasan رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ used to wear a turban, and let (its bottom end) fall between his shoulders.
-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd VI, P456)

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ ﷺ کان اذا اعتم سدل عمامته

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ جب عمامہ باندھتے تو اسکو اپنے پیچھے دونوں کندھوں کے

بین کتفیه۔ درمیان ڈال دیتے تھے۔
(الطبقات الکبری لابن سعد ج ۱ ص ۴۵۶)

Hadrat Ibn 'Umar رضی اللہ عنہما narrated: "When the Almighty Allāh's Messenger ﷺ wore his turban, he let its hanging end fall between his shoulders."
-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd VI, P456)

سیدنا صاحب العمامۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عمامے سردار دستار مبارک والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-'AMĀMA ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Turban ﷺ)

عن الحسن رضی اللہ عنہ
قال کان رسول اللہ ﷺ یعتم و یرخی عمامته بین کتفیه۔
(الطبقات الکبری لابن سعد ج ۱۔ ص ۴۵۶)

حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ دستار مبارک باندھتے اور اپنے دستار مبارک کو اپنے کندھوں کے درمیان ڈالتے تھے۔

Ḥadrat Al-Ḥasan رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ used to wear a turban, and let (its bottom end) fall between his shoulders.
-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd VI, P456)

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ ﷺ کان اذا اعتم سدل عمامته

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ جب عمامہ باندھتے تو اسکو اپنے پیچھے دونوں کندھوں کے

درمیان ڈال دیتے تھے۔

(الطبقات الکبری لابن سعد ج ۱۔ ص ۴۵۶)

Hadrat Ibn 'Umar رضی اللہ عنہ narrated: "When the Almighty Allāh's Messenger ﷺ wore his turban, he let its hanging end fall between his shoulders."
-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd VI, P456)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ● ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعترتہ وبعد وعلی سلطان کل

سیدنا صاحب العمامۃ السوداء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار سیاہ عمامہ والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-'AMĀMAT-IS-SAWDĀ' ﷺ

(Our Leader, Wearer of the Black Turban ﷺ)

عن الحسن رضی اللہ عنہ قال کانت عمامۃ رسول اللہ ﷺ سوداء.

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۵۵)

حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ کا عمامہ مبارک سیاہ رنگ کا تھا۔

Hadrat Al-Hasan رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Prophet's (ﷺ) turban was black.

-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P455)

عن عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ ان النبی ﷺ خطب الناس وعلیہ عمامۃ سوداء.

حضرت عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے خطبہ پڑھا اور آپ کے سر مبارک پر

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۵۵) سیاہ عمامہ تھا۔

Hadrat 'Amr bin Harith رضی اللہ عنہ narrated that once the Almighty Allāh's Prophet ﷺ gave a sermon, and he was wearing a black turban.

-(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P455)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعترتہ وعلی سلفنا اجمعین

سیدنا صاحب غدائر صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار گیسوؤں والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIBU GHADĀ'IR ﷺ
(Our Leader, with Tresses of Hair ﷺ)

عن ام هانی رضی اللہ عنہا
قالت رأیت رسول الله
ﷺ ذا ضفائر
اربع -

(شمائل الترمذی ص۴)

حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے
روایت ہے۔ کہ میں نے حضور
اقدس ﷺ کو دیکھا آپ کی
زلفوں کی چار بالیں تھیں۔

Hadrat Umm Hānī رضی اللہ عنہا narrated that she saw the Almighty Allāh's Prophet ﷺ with four tresses of hair.

-(Shamā'il At-Tirmidhi, P4)

عن ام هانی رضی اللہ عنہا
قالت رایت رسول الله
ﷺ وله اربع
غدائر تعنی شعره -

حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے
روایت ہے۔ بیان کرتی ہیں۔
کہ میں نے حضور اقدس ﷺ
کو دیکھا آپ کے گیسو مبارک

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین یا رب العلمین ط

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۲۹)

چار حصوں میں تقسیم تھے۔

Hadrat Umm Hāni رضی اللہ عنہا narrated that she saw the Almighty Allah's Prophet ﷺ with his hair parted into four tresses.

-(Al Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P429)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین یا رب العلمین ط

بسم الله الرحمن الرحيم

ما شاء الله لا قوة إلا بالله

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وعدد كل معلوم لك

وزنة عرشك ومداد كلماتك أستغفر الله الذي لا إله إلا هو القيوم وأتوب إليه

سیدنا صاحب الفرج صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — تکلیف کو دُور کرنیوالے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-FARAJ ﷺ
(Our Leader, Giver of Freedom From Suffering ﷺ)

عن انيسة بنت زيد رضي الله عنها
عن ابيها ان النبي ﷺ دخل على زيد يعوده من مرض كان به قال ليس عليك من مرضك باس ولكن كيف لك اذا عمرت بعدى فعميت قال احتسب و اصبر قال

حضرت انیسہ بنت زید رضی اللہ عنہا
اپنے باپ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت کرتی ہیں کہ حضور اقدس ﷺ حضرت زید رضی اللہ عنہ کی مزاج پرسی کے لیے ان کے گھر تشریف لے گئے۔ فرمایا تیری بیماری کا کوئی خطرہ نہیں لیکن اس وقت تیرا حال کیا ہوگا۔ جب تو میرے بعد لمبی عمر میں نابینا ہو جائے گا۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ ثواب کو طلب

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

اذن تدخل الجنة بغير حساب قالت فسمى بعد ما مات النبي ﷺ فرد الله عليه بصره ثم مات.

(رواه البيهقي في دلائل النبوة)

(مشكوة المصابيح ص ٥٤٣)

کروں گا اور صبر کروں گا۔ آپ نے فرمایا پھر تو بغیر حساب کے جنت میں داخل ہوگا۔ حضرت انیسہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ کی وفات کے بعد حضرت زید رضی اللہ عنہ نابینے ہوگئے۔ پھر اللہ تبارک تعالیٰ نے اُن کو نظر عطا فرمائی۔ اس کے بعد پھر وفات پاگئے۔

Hadrat Anisa bint Zaid bin Arqam رضی اللہ عنہا narrated on the authority of her father that the Almighty Allāh's Prophet ﷺ once visited Zaid while he was convalescing, and said: "There is no need to worry about your (current) illness. But what will you do if you live long after me and become blind?" So Zaid replied: "I shall ask for the Almighty Allāh's reward, and will be patient." The Almighty Allāh's Prophet ﷺ said: "You will surely enter Paradise without accountability."

Hadrat Anisa رضی اللہ عنہا narrated that Hadrat Zaid رضی اللہ عنہ did become blind after the Almighty Allāh's Prophet ﷺ passed away, then Allāh the Almighty returned his sight, and he died."

-(Al-Bainaqi in Dalā'il An-Nubuwwah, Mishkāt Al-Masābīh, P543)

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال كان النبي ﷺ بمكة فجاءته امرأة من الانصار فقالت يا رسول الله ﷺ ان

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ مکہ مکرمہ میں تشریف فرما تھے۔ ایک انصاری عورت آپ کے پاس حاضر ہوئی۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

هذا الخبيث قد غلبني
فقال لها ان تصبري
على ما انت عليه
تجيئين يوم القيمة ليس
عليك ذنوب ولاحساب،
قالت والذي بعثك بالحق
لأصبرن حتى القى الله
قالت انى اخاف الخبيث
ان يجردني فدعا لها۔(الحدیث)

(تاریخ ابن کثیر ج ۶ - ص ۱۶۰)

خبیث (جن) مجھ پر غالب آگیا ہے
آپ ﷺ نے اس سے فرمایا۔ اگر تو اس پر
صبر کرے تو تو قیامت کے دن اس
حالت میں آئے گی کہ تجھ پر کوئی گناہ
اور حساب نہ ہوگا۔ وُہ بولی مجھے اس
ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو حق دیکر
بھیجا ہے۔ مَیں مرتے دم تک ضرور صبر
کروں لیکن میں اس خبیث سے ڈرتی
ہوں کہ وُہ مجھے کہیں ننگا نہ کر دے۔
آپ ﷺ نے اس کے لیے دُعا فرمائی۔

Ḥadrat Ibn ʻAbbās رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Prophet ﷺ was in Makkah, when a woman from the Anṣār came to him and complained: "O the Almighty Allāh's Prophet ﷺ! This wretched (*Jinn*) has overpowered me."

The Almighty Allāh's Prophet ﷺ replied: "If you show patience with what you are going through, you will go to Heaven without any accountability and with no sin."

She said: "By Allāh the Almighty, who sent you with the Truth, I shall show patience until my death. But I am afraid that this wretch might make me nude." So the Almighty Allāh's Prophet ﷺ prayed for her.

-(Tārīkh Ibn Kathīr V6, P160)

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد ﷺ
ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب الفضائل ﷺ

ہمارے سردار فضیلت والے درود و سلام ہو آپ ﷺ پر

Sayyidunā Ṣāḥib-ul-Faḍīlah ﷺ
(Our Leader, Possessor of Greatness ﷺ)

عن جابر بن عبد الله
رضی اللہ عنہ ان رسول الله
ﷺ قال من قال
حين يسمع النداء اللهم
رب هذه الدعوة التامة
والصلوٰة القائمة آت
محمدن الوسيلة والفضيلة
وابعثه مقاما محمودا
الذي وعدته حلت له
شفاعتي يوم القيمة۔

(صحیح البخاری ج ۱ - ص ۸۶)

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جو اذان سُننے کے بعد یہ دُعا پڑھے کہ اے اللہ پروردگار اس پُوری دعوت اور کھڑی ہونے والی نماز کے حضرت محمد ﷺ کو وسیلہ اور فضیلت عطا فرما اور آپ کو مقامِ محمود جس کا تُو نے وعدہ کیا ہے مبعوث فرما، تو اس کیلیے قیامت کے دن میری سفارش حلال ہو جائے گی۔

Ḥadrat Jābir bin ʻAbdullāh رضی اللہ عنہ narrated that the

Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "My intercession on the Day of Judgement is ensured for the one who says the following, on hearing the Call to Prayer:

'O Allāh the Almighty! Lord of this perfect call and obligatory prayer, bestow upon Muhammad ﷺ the status of intercession and honour, and the Glorious Station, (which You have promised him).'"

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P86)

سیدنا صاحب قبا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار قبا پہننے والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIBU QABĀ' ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Garment with Long Sleeves ﷺ)

عن المسور بن مخرمه رضی اللہ عنہ انه قال قسم رسول الله ﷺ اقبية ولم يعط مخرمة شيئا فقال مخرمة يا بنى انطلق بنا الى رسول الله ﷺ فانطلقت معه فقال ادخل فادعه لى قال فدعوته له فخرج اليه وعليه قباء منها فقال خبأت هذا لك

حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے قبائیں تقسیم کیں۔ اور آپ نے مخرمہ کو قبا نہ دی۔ تو مخرمہ نے فرمایا کہ بیٹے مجھے حضور اقدس ﷺ کے ہاں لے چل میں اپنے ابا کو لے کر حضور اقدس ﷺ کے گھر آیا تو میرے ابا نے فرمایا اندر جا کر آپ کو میرے واسطے بلا لا۔ میں اندر گیا اور آپ کو اپنے ابا جان کا پیغام دیا۔ آپ باہر تشریف لائے۔ اور آپ نے قبا پہن رکھی

فقال جناءت هذالك
قال فنظر اليه فقال
رضى رضى مخرمة۔
(صحیح البخاری ج ۲۔ ص ۸۶۵)

تھی۔ اور آپ نے فرمایا مخرمہ یہ قبا میں نے
تیرے لیے ہی رکھی تھی میرے والد نے قبا
دیکھی آپ نے فرمایا مخرمہ تو خوش ہے خوش ہے۔

Hadrat Masūr bin Makhrama رضی اللہ عنہ has narrated: "The Holy Prophet ﷺ gave away some garments with long sleeves, but he did not give one to Makhrama. At this Makhrama said, 'O my son! take me to the Holy Prophet ﷺ.' I took my father to him at his house, and he said, 'Please go inside the house and call him.' I went inside and passed on my father's message. He ﷺ came out, wearing the (similar) garment, and said, 'O Makhrama, I had saved this garment for you.' My father looked at it. He ﷺ remarked, 'O Makhrama, indeed, you are pleased.'"
-(Sahih Al-Bukhrai, V2. P865)

سیدنا صاحب القبۃ الحمراء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار سُرخ خیمہ والے درود و سلام بھیجے لاکھوں آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QUBBAT-IL-ḤAMRĀ' ﷺ
(Our Leader, Dweller in the Red Tent ﷺ)

عن ابی جحیفة رضی اللہ عنہ قال اتیت النبی ﷺ وھو فی قبة حمراء من اَدَم و رایت بلالا رضی اللہ عنہ اخذ وضوء النبی ﷺ والناس یبتدرون الوضوء فمن اصاب منه شیئا تمسح به ومن لم یصب منه شیئا اخذ من بلل

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور اقدس ﷺ کو سُرخ رنگ کے خیمہ میں دیکھا جو چمڑے سے بنایا گیا تھا۔ اور میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ حضور اقدس ﷺ کے وضو کا بچا ہوا پانی لیے کھڑے تھے۔ اور لوگ جلدی جلدی وہ پانی ان سے لے رہے تھے۔ جس کو پانی کا کچھ حصہ ملتا وہ اپنے بدن پر مل لیتا۔ جس کو پانی نہ ملتا وہ

يد صاحبه -

(صحیح البخاری ج ۲ ص ۸۷۱)

اپنے ساتھی کے ہاتھوں کی تری سے ہی لے کر مَل لیتا۔

Ḥadrat Abu Juhaifa رضی اللہ عنہ narrated: "I came to the Holy Prophet ﷺ while he was inside a red leather tent, and I saw Ḥadrat Bilāl رضی اللہ عنہ taking the water remaining from the ablutions of the Holy Prophet ﷺ. The people were taking that water and rubbing it on their faces, and whoever could not attain any would share the moisture on the hand of his companion."

-*(Ṣaḥīḥ Al-Bukhāri V2, P871)*

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللّٰھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا ورحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعلی سائر اخوانہ من النبیین والمرسلین

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب القدم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار اونچے مرتبے والے درود و سلام ہو صحیح لاکر آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QADAM ﷺ
(Our Leader, of Lofty Rank ﷺ)

إشارة إلى قوله ،

" وَ بَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ط "

(سورۃ یونس ۱۰ ۲)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف،

"اور جو ایمان لے آئے ان کو یہ خوشخبری سنایئے کہ ان کے رب کے پاس (پہنچ کر) ان کو پُورا مرتبہ ملے گا۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

. . . And give
The good news to the Believers
That they have before their Lord
The lofty rank of Truth.

-*(Yūnus 10:2)*

قال زید بن اسلم رضی اللہ عنہ قدم صدق هو محمد ﷺ -

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ اس سے مراد حضور اقدس ﷺ ہیں جو شفاعت فرمائیں گے

(نسیم الریاض ج ۱- ص ۱۶۸)

Ḥadrat Zaid bin Aslam رضی اللہ عنہ has narrated that the above Verse applies to Ḥadrat Muḥammad, the Almighty Allāh's Prophet ﷺ who will intercede.
-(Nasīm Ar-Riyāḍ V1, P168)

قال الحسن رضی اللہ عنہ هو محمد ﷺ وقال الحكيم الترمذی قدمه ﷺ فی مقام المحمود۔

(فتح القدیر ج ۲ - ص ۴۰۳)

حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ کا قول ہے۔ اس سے مراد حضور اقدس ﷺ ہیں۔ محدث حکیم ترمذیؒ فرماتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو مقام محمود پہ آگے بھیجا ہے۔

Ḥadrat Al-Ḥasan رضی اللہ عنہ narrated that the Verse refers to the Almighty Allāh's Prophet ﷺ, and Ḥadrat At-Tirmidhi رضی اللہ عنہ narrated that it means that Allāh the Almighty has advanced him to the most elevated rank.
-(Fatḥ Al-Qadīr V2, P403)

سیدنا صاحب القرآن صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار قرآن والے ﷺ پر درود وسلام بھیجو آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QUR'ĀN ﷺ
(Our Leader, Recipient of the Holy Qur'ān ﷺ)

عن فاطمة بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہا قالت حدثتنی امی انها قالت سألت عائشة رضی اللہ عنہا و ارسلها عمها فقال ان أحد بنيك يقرئك السلام ويسئلك عن عثمان ابن عفان رضی اللہ عنہ فان الناس قد شتموه فقالت لعن الله

حضرت فاطمہ بنت عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہا سے روایت ہے بیان کرتی ہیں کہ مجھے میری ماں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا اور اُسے میری چچی نے بھیجا تھا (میری والدہ نے) عرض کیا۔ تیرے بیٹوں میں سے ایک بیٹا تجھے سلام کہتا ہے اور تجھ سے حضرت عثمان رضؓ کے بارے میں پوچھتا ہے کہ لوگ ان کو گالیاں نکالتے ہیں۔ اس پر حضرت عائشہ رضؓ نے فرمایا جو حضرت

من لمنه فوالله لقد كان قاعدا عند نبي الله ﷺ وان رسول الله ﷺ لمسند ظهره الى و ان جبريل عليه السلام ليوحى اليه القرآن وانه يقول له اكتب ياعثيم فما كان الله لينزله تلك المنزلة الا كريما على الله و رسوله -

اسند الامام احمد بن حنبل ج ۱ ص ۲۵۰

عثمانؓ پر لعنت بھیجتا ہے اس پر اللہ کی لعنت ہو۔ اللہ کی قسم حضرت عثمانؓ حضور اقدس ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے حضور اقدس ﷺ کی پیٹھ میری طرف تھی اور حضرت جبرائیل علیہ السلام آپ کے پاس قرآن کی وحی لے کر آئے تھے. اس پر آپؐ نے فرمایا اے عثمانؓ اس وحی کو لکھ اور یہ کتابت وحی کا مرتبہ اللہ تعالیٰ اُسے عطا فرماتا ہے جو اللہ اور اُسکے رسول ﷺ کے ہاں معزز ہو۔

Hadrat Fāṭima bint ‘Abd Al-Rahmān رضی اللہ عنہا reported that her mother narrated to her that she asked Hadrat ‘Ā’isha رضی اللہ عنہا and my aunt sent her: “One of your sons (a Muslim) sends his regards and enquires about Hadrat ‘Uthmān ibn ‘Affān رضی اللہ عنہ, as some people have cursed him.”

Hadrat ‘Ā’isha رضی اللہ عنہا replied: “May Allāh the Almighty curse the one who curses Hadrat ‘Uthmān رضی اللہ عنہ. For one day, Hadrat ‘Uthmān رضی اللہ عنہ was sitting with the Almighty Allāh’s Prophet ﷺ, who had his back towards me, Hadrat Jibril عليه السلام came with the revelation of the Holy Qur’ān. The Almighty Allāh’s Prophet ﷺ said to Hadrat ‘Uthmān رضی اللہ عنہ: ‘Write it down.’

So he had the honour of penmanship of the Holy Qur’ān, which is not bestowed to anyone, unless he is

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

highly favoured by Allāh the Almighty and His Prophet ﷺ.” -(*Musnad Imām Ahmad bin Ḥanbal V6, P250*)

عن المقدام بن معديكرب الكندى رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ الا انى اوتيت الكتاب ومثله معه الا انى اوتيت القرآن ومثله معه.

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۴ ص ۱۳۱)

حضرت مقدام بن معدی کرب کندی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا خبردار میں قرآن دیا گیا ہوں اور اس کی مانند اور بھی دیا گیا ہوں (یعنی حدیث) خبردار میں قرآن دیا گیا ہوں اور اس کی مانند اور بھی کچھ (یعنی حدیث)

Hadrat Al-Muqdām bin Ma‘di Karb Al-Kindi رضی اللہ عنہ reported that the Almighty Allāh’s Prophet ﷺ said: “Have I not been given the Book and its like (i.e. the *Hadīth*) alongside? Have I not been given the *Holy Qur’ān* and its similar (i.e. the *Hadīth*)?”

-(*Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V4, P131*)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

زنۃ عرشک ورضی نفسک ومداد کلماتک استعظم اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب القصواء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار قصواء (اونٹنی) کے سوار درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QAṢWĀ' ﷺ
(Our Leader, Owner of the She-Camel
Al-Qaswā' ﷺ)

و ناقتہ القصواء والعضباء والجدعاء۔ (تاریخ ابن کثیر ج۱۔ص۸)

اور آپ ﷺ کی اونٹنیاں قصواء۔عضباء اور جدعاء تھیں۔

The she-camels of the Almighty Allah's Prophet ﷺ were Al-Qaṣwā', Al-'Adbā' and Al-Jad'ā'.
-(Tārikh Ibn Kathīr V6, P8)

عن جابر رضی اللہ عنہ فی قصۃ حجۃ الوداع حتی إذا زاغت الشمس امر بالقصواء فرحلت لہ فاتی بطن الوادی فخطب الناس۔

(الحدیث) (الصحیح لمسلم ج۱۔ص۳۹۷)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے حجۃ الوداع کے بارے میں روایت ہے کہ جب سورج ڈھل گیا۔آپ ﷺ نے حکم کیا۔تو آپ ﷺ کیلئے قصواء پر زین کسی گئی۔آپ ﷺ نے بطن وادی میں تشریف لاکر لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا۔

عن جابر رضی اللہ عنہ ثم رکب

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

رسول اللہ ﷺ حتی اتی الموقف فجعل بطن ناقتہ القصواء الی الصخرات وجعل حبل المشاۃ بین یدیہ استقبل القبلۃ۔ الحدیث

(الصحیح لمسلم ج۱۔ص۳۹۸)

پھر حضور اقدس ﷺ سوار ہوئے حتی کہ کھڑے ہونے کی جگہ تشریف لائے۔آپ نے اپنی اونٹنی قصواء کے پیٹ کو پتھروں کی طرف کردیا اور چلنے کا راستہ آپ کے آگے تھا۔اور آپ نے خانہ کعبہ کیطرف چہرہ مبارک کیا۔

Hadrat Jābir رضی اللہ عنہ reported, regarding the Farewell Pilgrimage of the Almighty Allāh's Prophet ﷺ, that after the Sun passed the meridian he commanded that Al-Qaṣwā' be brought and saddled for him. Then he came into the centre of the valley, and addressed the people.

Hadrat Jābir رضی اللہ عنہ reported: "The Messenger of Allāh ﷺ then rode on his camel until he came to the stopping place, then he made his she-camel Al-Qaṣwā' turn to the side, towards the rocks, having the walking path in front of him, facing the *Qibla*."
-(Ṣaḥīh Muslim V1, PP397-8)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ماشاء الله لا قوة إلا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وبعترته بعدد كل معلوم لك وبمثل ذلك وبمثل أمثال ذلك أبدا سرمدا

سیدنا صاحب القطنب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار چھڑی والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QAḌĪB ﷺ
(Our Leader, Holder of the Staff ﷺ)

عن عبيد الله بن عبدالله بن عتبة رضي الله عنه قال بلغنا ان مسيلمة الكذاب قدم المدينة فنزل في دار بنت الحارث وكانت تحته ابنة الحارث بن كريز وهي ام عبد الله بن عامر فاتاه رسول الله ﷺ ومعه ثابت ابن قيس بن شماس وهو الذي يقال له خطيب

حضرت عبید اللہ بن عبداللہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں یہ بات پہنچی کہ مسیلمہ کذاب مدینہ منورہ آیا۔ اور حارث کی بیٹی کے گھر میں ٹھہرا اور اس کے نکاح میں حارث بن کریز کی بیٹی تھی۔ جس کا نام ام عبداللہ بن عامر تھا۔ پس اس کے پاس حضور اقدس ﷺ اور آپ کے ساتھ ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ گئے اور یہ وہ ہیں جن کو جناب رسول اللہ ﷺ کا خطیب کہا جاتا تھا۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یا رب العلمین ط

رسول الله ﷺ وفي يد رسول الله ﷺ قضيب فوقف عليه فكلمه فقال له مسيلمة ان شئت خليت بيننا وبين الامر ثم جعلته لنا بعدك فقال له النبي ﷺ لو سالتني هذا القضيب ما اعطيتكه.

(الحدیث) (صحیح البخاری ج ۲۔ ص ۶۲۸)

اور آپ کے ہاتھ میں ایک چھڑی تھی آپ اس کے پاس جاکر کھڑے ہو گئے اور اس سے کلام کی تو اس کے جواب میں مسیلمہ بولا اگر آپ چاہیں تو میں آپ کے کام میں دخل نہیں دیتا۔ صرف اتنا کریں کہ آپ اپنے بعد مجھے اپنا نائب مقرر کر دیں تو اس پر حضور اقدس ﷺ نے فرمایا اگر تو مجھ سے یہ چھڑی مانگے تو میں تجھے یہ بھی نہیں دوں گا۔

Hadrat 'Ubaidullāh bin 'Abdullāh bin 'Utba رضی اللہ عنہ said: "We were informed that Musailama the Impostor had arrived in Madinah Al-Munawwarah , and was staying in the home of the daughter of Al-Ḥārith, who was his wife and the mother of 'Abdullāh bin 'Āmir.

"The Almighty Allāh's Messenger ﷺ came to him, accompanied by Thābit bin Qais bin Shammās, who was known as the orator of the Almighty Allāh's Messenger ﷺ. The Almighty Allāh's Messenger ﷺ, was holding a staff in his hand; stopped before Musailama and spoke to him.

"Musailama said to him (ﷺ): 'If you like, we can stop the contention between us if you transfer the prophethood to me after you.'

"The Holy Prophet ﷺ replied: 'Even if you asked me for this staff, I would not give it to you.'"

-(Sahīh Al-Bukhārī V2, P628)

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال مر رسول الله

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور اقدس

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین امین یا رب العلمین ط

على قبرين فقال
اما انهما ليعذبان وما
يعذبان فى كبير اما احدهما
فكان يمشى بالنميمة واما
الأخر فكان لا يستتر من
بوله قال فدعا بعسيب
رطب فشقه باثنين ثم
غرس على هذا واحدًا و
على هذا واحدًا ثم قال
لعله ان يخفف عنهما
ما لم ييبسا -

(الصحیح لمسلم ج ۱ - ص ۱۲۱)

ﷺ کا گذر دو قبروں پر سے ہوا۔ فرمایا ان دونوں قبر والوں کو عذاب ہو رہا ہے۔ اور کسی بڑے گناہ کی بدولت عذاب نہیں ہو رہا ہے۔ ایک تو ان میں سے چغلخوری کرتا تھا اور دوسرا اپنے پیشاب سے بچنے میں احتیاط نہ کرتا تھا۔ اسکے بعد آپ نے ایک ہری ٹہنی منگائی اور اسے چیر کر دو کیا۔ ہر ایک کی قبر پر ایک ایک گاڑ دی اور فرمایا امید ہے۔ کہ جب تک یہ ٹہنیاں خشک نہ ہوں ان کا عذاب ہلکا ہو جائے۔

Hadrat Ibn 'Abbās رضی اللہ عنہ reported: "The Almighty Allāh's Messenger ﷺ happened to pass by two graves, and said, 'They (the occupants) are being tormented, but they are not being tormented for a grievous sin. One of them used to slander, while the other did not keep himself from being defiled by urine.' He then called for a fresh twig and split it into two parts, and planted them on each grave and said: 'May their punishment be lightened for as long as these twigs remain fresh.'"

-(Ṣaḥīḥ Muslim V1, P141)

*

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد وعلی آلہ واصحابہ

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب القلنسوۃ ﷺ

ہمارے سردار ٹوپی پہننے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QALANSUWAH ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Skull-Cap ﷺ)

عن محمد بن علی
ابن ركانة رضی اللہ عنہ ان
ركانة رضی اللہ عنہ صارع النبی
ﷺ فصرعه النبی
ﷺ قال ركانة
وسمعت النبی ﷺ
يقول فرق بيننا وبين
المشركين العمائم على
القلانس -

(سنن ابی داؤد ج ۲ ص ۲۰۸)

حضرت محمد بن علی بن رکانہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رکانہؓ نے حضور اقدس ﷺ سے کشتی لڑی۔ آپ نے ان کو زیر کیا۔ حضرت رکانہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے حضور اقدس ﷺ کو فرماتے سنا ہے۔ ہمارے اور مشرکوں میں فرق ٹوپیوں پر پگڑیوں کا ہے۔

Hadrat Muhammad bin 'Alī bin Rakāna رضی اللہ عنہ narrated that he wrestled with the Almighty Allāh's Prophet ﷺ, who dropped him down. He then heard the

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Almighty Allāh's Prophet ﷺ say that the difference between Muslims and Polytheists is that of wearing the turban over the skull-caps.

-(Sunan Abu Dā'ūd V2, P208)

سیدنا صاحب القمیص صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار قمیض پہننے والے درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QAMĪṢ ﷺ

(Our Leader, Wearer of the Shirt ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا
فَاَلْقُوْهُ عَلٰى وَجْهِ اَبِيْ
يَاْتِ بَصِيْرًا ج " (سورۃ یوسف ۹۳)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اب تم میرا یہ کرتہ لیتے جاؤ اور
اس کو میرے باپ کے چہرے پر ڈال
دو ان کی آنکھیں روشن ہو جائیں گی"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

"Go with this my shirt,
And cast it over the face
Of my father: he will
Come to see (clearly)."

-(Yūsuf 12:93)

عن جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال اتی النبی ﷺ عبداللہ بن ابی بعد ما ادخل قبرہ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ عبداللہ بن ابی منافق کی قبر پر تشریف لائے اور اس کو قبر

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

فامر به فاخرج ووضع على ركبتيه ونفث عليه من ريقه والبسه قميصه والله اعلم۔

(صحیح البخاری ج۲۔ص۸۶۲)

میں داخل کر دیا گیا تھا۔ آپ ﷺ کے حکم پر اس کو قبر سے نکالا گیا۔ اور آپ ﷺ نے اُسے اپنے گھٹنوں پر رکھا اور اس پر اپنی لب مُبارک ڈالی اور اُسے اپنی قمیص اُتار کر پہنائی۔

Ḥaḍrat Jābir bin ‘Abdullāh رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh’s Prophet ﷺ came to visit ‘Abdullāh bin Ubayy رضی اللہ عنہ after he had been placed in his grave. The Holy Prophet ﷺ ordered that ‘Abdullāh be taken out. So he was taken out, and was placed on the knees of the Holy Prophet ﷺ, who blew his blessed breath (without spittle) on him and dressed the body with his own shirt.

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P862)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین یارب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا ومحمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وصلی اللہ علی سیدنا محمد وعلی آلہ وصحبہ وسلم

ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ

وعدہ وخلقک وحی نفسک وزینۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب القناع صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار سر مبارک ڈھانپنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā Ṣāḥib-ul-Qinā‘ ﷺ
(Our Leader,
Who Wore a Head-Covering ﷺ)

عن عائشة رضی اللہ عنہا فبينا نحن يومًا جلوس فى بيتنا فى نحر الظهيرة قال قائل لأبى بكر رضی اللہ عنہ هذا رسول الله ﷺ مقبلا متقنعًا فى ساعة لم يكن يأتينا فيها قال ابوبكر رضی اللہ عنہ فدى له أبى وامى والله ان جاء به فى هذه الساعة

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ کہ ایک روز ہم دوپہر کے وقت گھر میں بیٹھے ہوئے تھے کسی نے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا۔ کہ یہ حضور اقدس ﷺ سر ڈھانکے سیدھے ایسے وقت تشریف لا رہے ہیں کہ ایسے وقت پہلے کبھی تشریف نہ لائے تھے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا آپ پر میرے ماں باپ قربان ہوں خدا کی قسم ایسے وقت حضور اقدس

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امین امین یارب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب لا الہ الا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار کلمہ توحید والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIBU
LĀ-ILAHA-ILLALLĀH ﷺ
(Our Leader,
Bearer of the *Kalimah Tawheed* ﷺ)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ
قال لما حضرت وفاۃ ابی
طالب اتاہ رسول اللہ ﷺ
فقال یاعماہ قل لا إلہ الا اللہ
اشھد لک بھا یوم القیٰمۃ
فقال لو لا ان تعیرنی بھا
قریش یقولون ما حملہ علیہ
الا جزع الموت لا قررت
بھا عینک لا اقولھا الا لاقر
بھا عینک نزل اللہ تعالیٰ

حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ جب ابوطالب کے مرنے کا
وقت ہوا تو اسکے پاس حضور اقدس
ﷺ تشریف لائے اور فرمایا چچاجان
لَا الٰہ الا اللہ پڑھو میں آپکے
لیے قیامت کے دن اس کلمہ کی شہادت
دونگا۔ وہ بولے اگر مجھے قریش کی عار کا ڈر
ہوتا کہ وہ کہیں گے کہ موت کی گھبراہٹ سے اس نے
کلمہ پڑھا تو میں تیری آنکھوں کو کلمہ پڑھ کر ٹھنڈا
کرتا میں محض تمہاری آنکھوں کو ٹھنڈا کرنے

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

لامر۔ (الحدیث) ﷺ کسی بڑے کام کے لیے تشریف لائے ہیں۔

(صحیح البخاری ج ۲۔ ص ۸۶۴)

Ḥadrat ʻĀ'isha رضی اللہ عنہا narrated: "One day, while we were sitting in our house at midday, someone said to Ḥadrat Abu Bakr رضی اللہ عنہ: 'Here is the Almighty Allāh's Messenger ﷺ, coming with his head covered, at an hour he has never come to us (before).'

"Abu Bakr رضی اللہ عنہ said: 'May my father and mother be ransomed for him, an urgent matter must have brought the Holy Prophet ﷺ here at this hour.'"

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhāri V2, P864)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

انك لا تهدی من احببت ولكن
الله يهدی من يشاء وهو
اعلم بالمهتدين)-
(تفسیر ابن کثیر ج ۳- ص ۳۹۵)

اے میرے حبیب جسکو تو پیار کرے اسکو ہدایت
نہیں دے سکتا لیکن اللہ جسکو چاہتا ہے ہدایت
دیتا ہے اور وہ ہدایت والوں کو خوب جانتا ہے

Ḥaḍrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ reported that when Ḥaḍrat Abu Ṭālib the uncle of the Holy Prophet ﷺ was approaching death, the Almighty Allāh's Prophet ﷺ came to him and asked him to say "there is no god except Allāh", so that he would be a witness for him on Judgement Day. Ḥaḍrat Abu Ṭālib رضی اللہ عنہ replied: "Were it not for the fact that I am afraid of the Quraish censuring me on pain of death for doing so, I would certainly solace your eyes (by pronouncing the *Kalimah Tawheed*). But I cannot do so." At this, the revelation from the Almighty Allāh came down:

It is true thou wilt not
Be able to guide every one
Whom thou lovest; but Allāh
Guides those whom He will
And He knows best those
Who receive guidance.
-(Tafsīr Ibn Kathīr. V3, P395)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

بسم الله الرحمن الرحيم
اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك
وبعد وخلوق ورضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

ماشاء الله لا قوة الا بالله

سیدنا صاحب الکوثر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار حوض کوثر والے درود و سلام بھیجے لاکھ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-KAWTHAR ﷺ
(Our Leader,
Master of the *Kawthar* Pool ﷺ)

عن انس رضی اللہ عنہ
قال اغفى رسول الله
ﷺ اغفاءة فرفع
رأسه متبسما فقال
انه انزل علي
آنفا سورة فقرأ
(بسم الله الرحمن
الرحيم انا أعطيناك
الكوثر) حتى ختمها
قال هل تدرون
ما الكوثر؟ قالوا

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ ایک دفعہ حضور اقدس
ﷺ کو تھوڑی سی غشی طاری
ہوئی اس کے بعد آپ نے سر مبارک
اٹھایا اور آپ مسکرا رہے تھے فرمایا
ابھی ابھی مجھ پر ایک سورت نازل
ہوئی ہے تو پھر آپ نے پڑھا
بسم الله الرحمن الرحيم
انا اعطيناك الكوثر
ساری سورت پڑھی۔ فرمایا تم جانتے
ہو کہ کوثر کیا ہے؟ انہوں نے عرض

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

الله و رسوله اعلم
قال هو نهر
اعطانيه ربي في
الجنة عليه كثير
ترد عليه امتي
يوم القيمة آنيته
كعدد الكواكب يختلج
العبد منهم فاقول
يارب انه من
امتي فيقال إنك لا
تدري ما احدث بعدك.
(فتح القدیر ج ۵ ص ۴۸۹)

کیا اللہ اور اس کے رسولؐ جانتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا وہ بہشت میں ایک نہر ہے جو مجھے اللہ تعالیٰ نے عنایت فرمائی ہے۔ قیامت کے دن میری اُمّت اس میں سے پانی پیئے گی۔ اس پر ستاروں کی تعداد میں آب خورے ہوں گے۔ اچانک ان میں سے کئی آدمیوں کو روک دیا جائے گا۔ مَیں کہوں گا اے میرے رب یہ میرے اُمتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا آپؐ نہیں جانتے انہوں نے آپؐ کے بعد کتنی بدعتیں جاری کی تھیں۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ reported that the Almighty Allāh's Prophet ﷺ once became drowsy, then he raised his head smilingly and said: "Just now I have been revealed a *Sūrah* (that is, 'To thee have We granted the Fount (of Abundance)')".

When he had completed the *Sūrah*, he said: "Do you know what the *Kawthar* is?" They said: "Allāh the Almighty and His Messenger ﷺ have the best knowledge."

The Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "It is a stream in Paradise, which Allāh has given to me. My *Ummah* shall drink from it on Judgement Day. It will have as many cups as there are stars. A (group) of my people shall be stopped. I shall say to Allāh the Almighty that they belong to my Ummah, but Allāh the Almighty shall say: 'You do not know, how many innovations they invented after (your death).'" *-(Fath Al-Qadīr V5, P489)*

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یارب العلمین ط

عن اسامه بن
زيد رضی اللہ عنہ مرفوعاً انه
قيل لرسول الله ﷺ
انك اعطيت نهرا في
الجنة يدعى الكوثر
فقال اجل وارضه
ياقوت و مرجان و زبرجد
و لؤلؤ۔ (فتح القدیر ج ۵ ص ۴۹۰)

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے۔ کہ حضورؐ اقدس ﷺ سے پُوچھا گیا کہ آپؐ کو بہشت میں کوثر نامی نہر عطا کی گئی ہے۔ آپؐ نے فرمایا ہاں۔ وہ یاقوت اور مرجان اور زبرجد اور سچے موتیوں سے بنائی گئی ہے۔

Ḥadrat Usāma bin Zaid رضی اللہ عنہ reported *marfū'an* that the Almighty Allāh's Prophet ﷺ was asked if he had been granted a stream called *Al-Kawthar* in Paradise. He replied: "Yes, and it is decorated with sapphires, coral, crystals and pearls."

-(Fath Al-Qadīr V5, P490)

عن عبد الله رضی اللہ عنہ
عن النبی ﷺ
قال انا فرطكم على الحوض۔
صحیح البخاری ج ۲ ص ۹۰۳

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرمایا حضورؐ اقدس ﷺ نے مَیں تمہارا حوض کوثر پر میر سامان ہوں گا۔

Ḥadrat 'Abdullāh رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "I shall be your predecessor at the lake-fount."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P973)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یارب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وزنۃ وملئ ارضک وسمائک وارض نفسک وزنۃ نفسک ومداد کلماتک عدد ما احصاہ علمک وکتبہ قلمک واحاط بہ کتابک واحصاہ حفظک وذکرہ لسانک وجری بہ قلمک ومشیتک فی خلقک وامرک ورضاک فی بریتک وما انت اھلہ یا ربنا ونسئلک ان تصلی علیہ صلوۃ تکون لک رضا ولہ اداء وحقہ ووفاء وتعطیہ الوسیلۃ والفضیلۃ والدرجۃ الرفیعۃ وابعثہ المقام المحمود الذی وعدتہ واجزہ عنا افضل ما جزیت نبیا عن امتہ واجزل ما جزیت احدا من الاولین والاٰخرین یا ذا الجلال والاکرام یا ارحم الراحمین یا الٰہ الاولین والاٰخرین یا قیوم السموٰت والارض یا حی یا قیوم لا الٰہ الا انت استغفر اللہ الذی لا الٰہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب اللزاز صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار لزاز (گھوڑے) کے سوار درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-LIZĀZ ﷺ
(Our Leader, Master of the Horse Lizāz ﷺ)

عن عباس بن سھل ابن سعد رضی اللہ عنہ عن ابیہ قال کان لرسول اللہ ﷺ عند سعد والد سھل ثلاثۃ افراس فسمت النبی ﷺ لیسمھن لزاز والظرب واللخیف۔

رواہ ابن مندہ
(شرح المواھب اللدنیۃ للزرقانی ج۳۔ص۳۸۶)

حضرت عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ وہ اپنے باپ حضرت سہل رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ اُنکے والد حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے پاس حضور ﷺ کے تین گھوڑے تھے۔ میں نے حضور اقدس ﷺ سے سُنا آپنے اُن کے نام رکھے تھے۔ لزاز۔ ظرب اور لخیف۔

Ḥadrat ‘Abbās رضی اللہ عنہ narrated that his father Ḥadrat Sahl رضی اللہ عنہ reported that Sahl’s father Sa‘d had three horses belonging to the Almighty Allāh’s Messenger ﷺ. The Holy Prophet ﷺ named them, Lizāz, Al-Ẓarb and Al-Lakhīf.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P386)

سمی بہ لشدۃ تلززہ لزاز گھوڑے کا نام اسلیے رکھا گیا تھا۔

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

اولاجتماع خلقہ و لزبہ الشئ ای لزق بہ کانہ یلتزق بالمطلوب لسرعتہ و ھذہ اھداھا لہ المقوقس۔

(شرح المواھب اللدنیۃ للزرقانی ج۳۔ص۳۸۶)

کہ وہ زمین کیساتھ دوڑمیں مل جاتا تھا یا جو جسم اپنے مضبوط جسم کے عربی کہتے ہیں۔ لزبہ الشئ جب وہ کسی سے چمٹ جائے۔ گویا کہ وہ لزاز گھوڑا اپنی تیزی کیساتھ مطلوب کو چمٹ جاتا تھا جس کو مصر کے بادشاہ مقوقس نے آپ کو تحفہ کے طور پر بھیجا تھا۔

Lizāz was so named because of its stout body or impending to the ground when running fast. In Arabic, the word *laz* has the meaning “something that sticks to something”. Thus, Lizāz was a horse which used to embrace the destination in a race. King Al-Maqūqas (of Egypt) presented it to the Almighty Allāh’s Messenger ﷺ.

-(Sharḥ Al-Mawāhib Al-Ladunya by Az-Zarqāni V3, P386)



ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ما شاء الله لا قوة إلا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد النبي الأمي وعلى آله وأصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك

سیدنا صاحب اللواء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

سیدنا — ہمارے سردار — صاحب اللواء — جھنڈے والے — صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم — درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-LIWĀ' ﷺ
(Our Leader, Holder of the Flag ﷺ)

عن سهل بن سعد رضي الله عنه ان رسول الله ﷺ قال لاعطين الراية غدًا رجلا يفتح الله على يديه قال فبات الناس يدوكون ليلتهم ايهم يعطاها فلما اصبح الناس غدوا على رسول الله ﷺ كلهم يرجو ان يعطاها فقال اين علي بن ابي

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے (خیبر میں) فرمایا کل میں ایسے آدمی کے ہاتھ میں جھنڈا دوں گا جس کے ہاتھ پر اللہ تعالیٰ فتح عنایت فرمائے گا۔ راوی کا بیان ہے کہ لوگ ساری رات اس بحث و بچار میں رہے کہ ایسا کون ہے جس کو جھنڈا عنایت کیا جائے گا۔ پھر جب صبح ہوئی۔ تو سب لوگ حضور اقدس ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے۔ سب اس بات کے امیدوار تھے کہ جھنڈا انہیں

طالب فقالوا يشتكي عينيه يا رسول الله ﷺ قال فارسلوا اليه فاتوني به فلما جاء بصق في عينيه فدعاله فبرأ حتى كان لم يكن به وجع فاعطاه الراية فقال علي (رضي الله عنه) يا رسول الله ﷺ اقاتلهم حتى يكونوا مثلنا فقال أنفذ على رسلك حتى تنزل بساحتهم ثم ادعهم إلى الاسلام واخبرهم بما يجب عليهم من حق الله فيه فوالله لان يهدى الله بك رجلا واحدًا خير لك من ان يكون لك

دیا جائے گا۔ آپ نے فرمایا ابوطالب کا بیٹا علی کہاں ہے؟ لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ وہ اپنی آنکھوں کی مرض میں مبتلا ہیں۔ آپ نے فرمایا تو انہیں بلوا بھیجو اور انہیں میرے پاس لے آؤ۔ پس جب حضرت علی رضی اللہ عنہ آئے تو آپ نے اُن کی دونوں آنکھوں پر لعاب لگا دیا پھر آپ نے اُن کے لیے دُعا کی۔ وہ اچھے ہو گئے۔ گویا کہ اُن کو کوئی تکلیف ہی نہ ہوئی تھی پھر آپ نے انہیں جھنڈا عطا فرما دیا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں ان لوگوں سے اس وقت تک جنگ کروں گا جبتک کہ وہ ہماری طرح (مسلمان) نہ ہو جائیں آپ نے فرمایا کہ ٹھہرو جب تم اُن کے میدان میں اُترو تو انہیں اسلام کیطرف بلانا۔ اور جو اللہ کا حق اُن پر واجب ہے اس سے انہیں مطلع کرنا کیونکہ اللہ کی قسم یہ بات کہ اللہ تعالیٰ تمہارے ذریعہ سے کسی ایک شخص کو ہدایت کر دے تمہارے لیے سُرخ

حمر النعم ۔ اونٹوں سے بہتر ہے۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۵۲۵)

Hadrat Sahl bin Sa'd رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "Tomorrow I will give the flag to a man under whose leadership Allāh the Almighty will grant the Muslims victory." So the people thought the whole night as to who would be given the flag.

The next morning the people went to the Almighty Allāh's Messenger ﷺ, and each of them hoped that he would be given the flag. The Holy Prophet ﷺ said: "Where is 'Alī bin Abī Ṭālib رضی اللہ عنہ?" The people replied: "He is suffering from eye sore, O the Almighty Allāh's Messenger ﷺ." He said: "Send for him and bring him to me."

So when Hadrat 'Alī رضی اللہ عنہ came, the Holy Prophet ﷺ applied his spittle on his eyes and invoked good on him, and 'Alī رضی اللہ عنہ was fine, as if he had never been ill. The Holy Prophet ﷺ then gave him the flag, and 'Alī رضی اللہ عنہ said: "O the Almighty Allāh's Messenger ﷺ Shall I fight them (i.e. the enemy) until they become like us?"

The Holy Prophet ﷺ said: "Proceed towards them steadily, until you come near to them, then invite them to Islam and inform them of their duties towards Allāh the Almighty, which Islam prescribes for them. By Allāh the Almighty, if (only) one man is guided on the right path (i.e. converted to Islam) through you, it will be better for you than receiving a number of red camels."

-(Sahih Al-Bukhari V1, P525)

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وکل متبع لہ
ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ
وبعدہ وخلیفتہ ورضی فضیلتہ ونشھد لہ ونعتقد ذلک ونعتمد ونلھج بہ ونستشھد اللہ الذی لا الہ الا ھو علیہ توکلنا وھو رب العرش العظیم

سیدنا صاحب المحشر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار محشر والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MAḤSHAR ﷺ
(Our Leader, Master of the Assembly ﷺ)

عن جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ لی خمسۃ اسماء انا محمد و احمد و انا الماحی الذی یمحو اللہ بی الکفر و انا الحاشر الذی یحشر الناس علی قدمی و انا العاقب۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۵۰۱)

حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا میرے پانچ نام ہیں۔ میں محمد ہوں اور میں احمد ہوں اور میں ماحی ہوں۔ جس سے اللہ تعالیٰ کفر کو مٹائے گا۔ اور میں حاشر ہوں۔ جس کے قدموں میں لوگ اکٹھے ہوں گے اور میں عاقب (آخری نبی) ہوں۔

Ḥadrat Jubair bin Mut'im رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "I have five names: I am Muḥammad and Aḥmad; I am Al-Māḥī, through whom Allāh the Almighty will eliminate infidelity; I am Al-Ḥāshir, at whose feet Allāh the

Almighty will resurrect the people; and I am also Al-'Āqib (that is, there will be no prophet after me)."
-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P501)

و فی حدیث حذیفة رضی اللہ عنہ احمد و محمد و الحاشر و المقفی و نبی الرحمة۔
(رواہ البیہقی فی الدلائل۔ فتح الباری ج۔ ص۔۵۵۶)

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا، میں احمد ہوں، محمد ہوں، حاشر ہوں، مقفی (سب کے بعد آنیوالا) اور نبی رحمت ہوں۔

The *Ḥadīth* of Ḥaḍrat Ḥudhaifa رضی اللہ عنہ narrates that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "I am Aḥmad, Muḥammad, Al-Ḥāshir, Al-Muqaffā and Nabī Ar-Raḥmah."
-(Al-Baihaqi in Dalā'il, Fatḥ Al-Bāri V6, P556)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا ورحبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ عدد کل معلوم لک
وعلیک وعلی ملائکتک وانبیائک ورسلک وعبادک کلھم اجمعین آمین یا رب العلمین
ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب المشعر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار مزدلفہ میں ٹھہرنے والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MASH'AR ﷺ
(Our Leader, Who Stopped at
Al-Mash'ar Al-Ḥarām ﷺ)

عن جابر رضی اللہ عنہ فی حدیث طویل ثم رکب القصواء حتی اتی المشعر الحرام فاستقبل القبلة فدعاہ و کبرہ و ھللہ و وحدہ فلم یزل واقفا حتی اسفر جدا۔ (الحدیث)
(الصحیح لمسلم ج۱۔ ص۳۹۹)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ ایک طویل حدیث میں (حج کے بیان میں وارد ہے) پھر حضور اقدس ﷺ اپنی اونٹنی قصواء پر سوار ہوئے۔ حتی کہ آپ مشعر حرام تشریف لائے۔ قبلہ رُخ ہو کر دُعا کی اور تکبیر و تہلیل اور توحید کا ورد کیا۔ آپ وہاں دُعا کرتے رہے۔ حتی کہ آپ نے صبح کو خوب روشن کیا۔

Ḥadrat Jābir bin 'Abdullāh رضی اللہ عنہ reported in a long *Ḥadīth*, regarding the Farewell Pilgrimage of the Almighty

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

Allāh's Messenger ﷺ, that he rode on his she-camel *Al-Qaṣwā'* until he came to *Al-Mash'ar Al-Ḥarām*, and faced the *Qiblah*. He then prayed, glorified, pronounced oneness and Unity of Allāh the Almighty until the bright daylight.

-(Ṣaḥīḥ Muslim V1, P399)

و انما سمی مشعرا لانه معلم العبادة۔

(بیضاوی ج ۱۔ ص ۱۳۸)

مشعر اس کا نام یوں رکھا گیا چونکہ وہ عبادت کرنے کا ایک نشان ہے۔

This place is called *Mash'ar* because it is (a station) of Divine worship.

-(Baiḍāwi V1, P138)

ذکره ابن خالویه والمشعر بفتح المیم وحکی الجوهری کسرها لغة۔ قال صاحب المطالع، یجوز الکسر ولکنه لم یرد۔ و قال النووی فی تهذیبه، اختلف فیه فالمعروف فی کتب التفسیر و الحدیث و الاخبار و السیر انه مزدلفة کلها وسمی مشعرًا لما فیه من الشعائر وهی معالم

اس کو ابن خالویہؒ نے ذکر کیا ہے اور المشعر میم کی فتح سے ہے اور امام جوہریؒ نے م کا کسرہ بھی ایک لغت میں بیان کیا ہے۔ صاحب المطالع نے کہا ہے کہ میم کا کسرہ بھی جائز ہے - لیکن اس کا ثبوت نہیں ملا۔ علامہ نوویؒ نے تہذیب میں کہا ہے کہ مشعر میں اختلاف ہے۔ تفسیر اور حدیث اور اخبار اور سیرت کی کتابوں میں مشہور تو مزدلفہ ہے۔ اور اس کا نام مشعر اس لیے رکھا گیا کیونکہ اس میں عبادت کے نشان موجود ہیں۔

الدین۔

(سبل الہدیٰ ج ۱۔ ص ۵۹۲)

Ibn Khālawiya رحمۃ اللہ علیہ has spelt the word *Al-Mash'ar* with a *fatḥa* of *mīm* and Al-Johari رحمۃ اللہ علیہ stated *kasrah* in a dictionary. The author of *Al-Muṭāli'ah* said that *kasrah* is correct but he could not verify it. Allāma An-Nawawi رحمۃ اللہ علیہ has explained in his *Tahdhīb* that there is a difference of opinion, but the well-known definition among books of *Tafsīr*, *Ḥadīth*, history and *Sīrah* is that it means all of *Muzdalifah* and it is called *Mash'ar* because there are known symbols of worship.

-(Subul Al-Hudā V1, P592)

المشعر الحرام جبل بآخر المزدلفة اسمه قزح۔ قاله صاحب المصباح۔

(تاج العروس ج ۳۔ ص ۳۰۴)

صاحب المصباح نے کہا ہے مشعر حرام مزدلفہ کے سرے پر ایک پہاڑ ہے۔ جس کو قزح بھی کہتے ہیں۔

Al-Mash'ar Al-Ḥarām is a mountain located at the end of *Muzdalifah*. It is also called *Qazaḥ*. This has been stated by the author of *Al-Miṣbāḥ*.

(Tāj Al-'Arūs V3, P304)

سیدنا صاحب المدرعة صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — زرہ پہننے والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MIDRA'AH ﷺ
(Our Leader, Wearer of Armour ﷺ)

عن الزبير بن العوام رضی اللہ عنہ قال كان على النبی ﷺ يوم أحد درعان فنهض إلى الصخرة فلم يستطع فاقعد طلحة تحته فصعد النبی ﷺ حتى استوى على الصخرة قال فسمعت النبی ﷺ يقول اوجب طلحة.

حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ کے بدن مبارک پر اُحد کے میدان میں دو زرہیں تھیں، پھر آپ نے ایک چٹان کے اُوپر چڑھنے کا ارادہ فرمایا مگر نہ چڑھ سکے۔ پھر آپ نے حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کو نیچے بٹھایا اور حضور اقدس ﷺ اس پر سوار ہو گئے۔ حتیٰ کہ آپ چٹان پر چڑھ گئے۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے حضور اقدس ﷺ سے سُنا فرماتے تھے کہ

(شمائل الترمذی ص ۸)

طلحہ رضی اللہ عنہ نے (جنت کو یا میری شفاعت کو) واجب کر لیا۔

Ḥadrat Zubair bin Al-'Awām رضی اللہ عنہ narrated that on the day of the Battle of Uḥud, the Almighty Allāh's Messenger ﷺ had two coats of armour on. He tried to climb up onto a rock, but could not. So Ḥadrat Ṭalha رضی اللہ عنہ sat underneath, and he climbed onto the rock. Ḥadrat Zubair رضی اللہ عنہ has narrated that he heard the Almighty Allāh's Prophet ﷺ say that Ḥadrat Ṭalha رضی اللہ عنہ had indeed made it (Paradise or my intercession) compulsory on him."

-(Shamā'il At-Tirmidhi, p8)

اللّٰھم صل وسلم وبارک علی عبدنا ورسولنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ

سیدنا صاحب المدینۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار مدینہ منورہ والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MADĪNAH ﷺ
(Our Leader, Resident of Madinah ﷺ)

عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت لما قبض النبی ﷺ اختلفوا فی دفنہ فقالوا این یدفن رسول اللہ ﷺ ؟ فقال علی رضی اللہ عنہ انہ لیس فی الأرض بقعة اکرم علی اللہ من بقعة قبض فیھا نفس نبیہ ﷺ۔

(وفاالوفاء للسمھودی ج ۱۔ ص ۳۳)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ کہ جب حضور اقدس ﷺ نے وصال فرمایا تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے آپ کے دفن میں اختلاف کیا انہوں نے کہا کہ آپ کو کہاں دفن کیا جائے؟ تو حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کہ جس جگہ حضور اقدس ﷺ نے وصال فرمایا ہے۔ اللہ کے نزدیک تمام روئے زمین پر اس جگہ سے بڑھ کر عزت والی کوئی جگہ نہیں ہے۔

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

Ḥadrat ʻĀ'isha رضی اللہ عنہا reported that when the Almighty Allāh's Messenger ﷺ died, his Companions differed on his place of burial. Ḥadrat ʻAli رضی اللہ عنہ said that there was no more blessed a place on earth than this place where Allāh the Almighty took His Prophet's (ﷺ) soul to Him.

-(Wafā Al-Wafā' by As-Samhūdi V1, P33)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا صاحب مرط صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — دوپٹہ پہننے والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIBU MIRṬ ﷺ
(Our Leader, Wearer of a Scarf ﷺ)

عن الحسن رضی اللہ عنہ قال قام رسول اللہ ﷺ فی لیلۃ باردۃ فصلی فی مرط امرأۃ من نسائہ مرط واللہ تعنی من صوف یعنی لا کثیف ولا لیّن۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۵۵)

حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ ایک سردی کی رات تہجد پڑھنے کیلیے اُٹھے۔ آپؐ نے اپنی کسی بیوی کی اوڑھنی جو اُون سے تیار کی گئی تھی۔ اوڑھ لی، جو نہ زیادہ گاڑھی تھی اور نہ ہی زیادہ نرم تھی۔

Ḥadrat Al-Ḥasan رضی اللہ عنہ reported that, one cold night, the Almighty Allāh's Messenger ﷺ woke up to pray the *Tahajjud* prayer. He put on a scarf which belonged to one of his wives. It was made of wool, and was neither too thick nor too thin.

-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P455)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا صاحب المناظر الشہود صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — بلند مرتبے والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MAẒHAR-ISH-SHUHŪD ﷺ
(Our Leader, Occupier of the Glorious Station ﷺ)

عن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ قال رجل من الأنصار ولم أر رجلا قط اکثر سئوالا منہ یا رسول اللہ ﷺ ھل وعدك ربك فیھا او فیھما قال فظن انہ من شئ قد سمعہ فقال ماشاء اللہ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری جو کثرت سے مسائل دریافت کیا کرتا تھا۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپؐ سے آپؐ کے رب نے اس ایک میں (دُنیا) یا ان دونوں میں وعدہ کیا ہے۔ راویؒ کا بیان ہے کہ اس انصاری کا یہ گمان ہے اس نے آپؐ سے یہ سُنا۔ آپؐ نے فرمایا جو کچھ اللہ تعالیٰ

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ربی وما اطمعنی فیه وانی لأقوم المقام المحمود یوم القیامة فقال الأنصاری یا رسول الله ﷺ وما ذاک المقام المحمود؟ قال ذاک اذا جئ بکم حفاة عراة غرلا فیکون اوّل من یکسی ابراهیم علیه السلام فیقول اکسوا خلیلی فیؤتی بریطتین بیضاوین فیلبسهما ثم یقعده مستقبل العرش ثم اوتی بکسوتی فالبسها فاقوم عن یمینه مقاما لا یقومه احد فیغبطنی فیه الأوّلون و الأخرون.

(تفسیر ابن کثیر ج ۳ ص ۵۷)

چاہے گا وہی ہوگا اور مجھے اُمید ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن مجھے مقامِ محمود پر لے جائے گا۔ انصاری نے پوچھا اے اللہ کے رسول ﷺ وُہ مقامِ محمود کیا ہے؟ آپؐ نے فرمایا وہ اس وقت ہوگا۔ جب تم کو ننگے پاؤں اور ننگے بدن بے ختنہ لایا جائے گا۔ پھر سب سے پہلے جس کو لباس پہنایا جائے گا وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا۔ میرے دوست کو لباس پہناؤ۔ پھر دو سفید چادریں لائی جائیں گی۔ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام ان کو پہنیں گے پھر اللہ تعالےٰ ان کو عرش کے سامنے بٹھائے گا۔ پھر میرا لباس لایا جائے گا۔ اور میں اس کو پہنوں گا۔ اور عرش کی دائیں طرف کھڑا ہوں گا جہاں کوئی کھڑا نہ ہو سکے گا۔ اگلے پچھلے مجھ پر رشک کریں گے۔

Ḥadrat ‘Abdullāh bin Mas‘ūd رضی اللہ عنہ has reported: “I never saw any one more inquisitive than a man of the Anṣār, who once asked the Almighty Allāh’s Messenger

ﷺ whether Allāh the Almighty had promised him this world alone, or both this and the next.” ‘Abdullāh bin Mas‘ūd رضی اللہ عنہ says that the Anṣari believes what the Almighty Allāh’s Messenger ﷺ told him that whatever Allāh the Almighty wished for would happen, and that he (ﷺ) hoped that on Judgement Day, Allāh the Almighty would make him (ﷺ) take up the Glorious Station *(Al-Maqām Al-Maḥmūd)*.

So the Anṣāri asked what the ‘Glorious Station’ is. The Almighty Allāh’s Messenger ﷺ explained: “This is when you will appear barefoot, nude and uncircumcised. The first to be dressed up will be Ḥadrat Ibrāhim علیہ السلام. Two white, seamless sheets will be brought. Allāh the Almighty will say, ‘Dress up my *Khalīl*’, and Ḥadrat Ibrāhim علیہ السلام will put on this dress and he will sit facing the Throne. Then my garment will be brought and I shall put it on. I shall stand on the right-hand side of the Throne, where no one else will stand. And all the preceding and the subsequent will envy me.”

-(Tafsīr Ibn Kathīr V3, P57)

قلت لرسول الله ﷺ تشریفات یوم القیٰمة لا یشرکه فیها احد و تشریفات لا یساویه فیها احد۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۳۔ ص ۵۵)

حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ کیواسطے قیامت کے روز ایسے شرف ہیں جس میں آپؐ کا کوئی شریک نہیں اور ایسے مرتبے ہیں جس میں آپؐ کے کوئی برابر نہیں۔

Ḥāfiz Ibn Kathir رحمۃ اللہ علیہ has explained that on Judgement Day, there will be certain unique honours for the Almighty Allāh’s Messenger ﷺ which no one else will share with him, and no one will have equivalent honours.

-(Tafsīr Ibn Kathīr V3, P55)

ماشاء الله لا قوة الا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك وزنة عرشك ومداد كلماتك ورضى نفسك وزينة خلقك ومنتهى رضاك ابدا سرمدا

سیدنا صاحب المعجزات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار زیادہ معجزوں والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MU'JIZĀT ﷺ
(Our Leader, Master of Miracles ﷺ)

عن حذيفة بن اليمان رضي الله عنه قال قام رسول الله ﷺ فينا مقامًا ما ترك فيه شيئًا الى قيام الساعة الا ذكره علمه من علمه وجهله من جهله وقد كنت أرى الشئ قد كنت نسيته فاعرفه كما يعرف الرجل الرجل إذا غاب

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ حضور اقدس ﷺ (خطبہ) کے لیے کھڑے ہوئے۔ قیامت تک جو ہونے والا تھا آپؐ نے سب بیان فرمایا۔ اس میں کوئی بات نہ چھوڑی۔ جس نے یاد کر لیا کر لیا۔ جو یاد نہ کر سکا۔ وہ نہ کر سکا۔ بعدہٗ میں ان اشیاء سے کچھ دیکھتا جن کو میں بھول چکا ہوتا پہچان لیتا جیسا آدمی آدمی کو پہچان لیتا ہے۔ جب وہ اس سے کچھ مدت غائب رہے۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

عنه فراه فعرفه۔

پھر جب وہ اسے دیکھے تو پہچان لے۔ (تاریخ ابن کثیر ج ۶۔ ص ۱۹۱)

Ḥadrat Ḥudhaifa bin Al-Yamān رضی اللہ عنہ said: "Once the Almighty Allāh's Messenger ﷺ stood up to deliver a sermon. He narrated all that was to happen until the Day of Judgement, and left nothing out. Whosoever could, remembered it and whosoever could not, did not. Afterwards, I noticed a thing I had forgotten, I would know, just as I would recognise a person who had been absent for some time and then came back and I would recognise him.

(Tārīkh Ibn Kathīr V6, P191)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وبعدد کل معلوم لک

وبعدہ وخلوقات ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک الذی لا الہ الا ھو القیوم الدائم الیہ

سیدنا صاحب المعراج صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار معراج شریف والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MI'RĀJ ﷺ
(Our Leader, Master
of the Ascension to Heaven ﷺ)

عن انس بن مالک رضی اللہ عنہ قال کان ابوذر یحدث ان رسول اللہ ﷺ قال فرج عن سقف بیتی و انا بمکۃ فنزل جبریل ففرج صدری ثم غسلہ بماء زمزم ثم جاء بطست من ذھب ممتلئ حکمۃ و ایمانا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ نے حضور اقدس ﷺ سے حدیث بیان کی کہ آپ نے فرمایا میرے گھر کی چھت کھل گئی۔ جب کہ میں مکہ میں تھا۔ پھر جبرائیل علیہ السلام نازل ہوئے انہوں نے میرا سینہ چاک کیا پھر اس کو زمزم کے پانی سے دھویا۔ پھر وہ ایک سونے کا تھال لائے جس میں دانائی اور ایمان بھرا ہوا تھا۔

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

فافرغہ فی صدری ثم اطبقہ ثم اخذ بیدی فعرج بی الی السماء الدنیا فلما جئت الی السماء قال جبریل علیہ السلام لخازن السماء افتح قال من ھذا قال جبریل (علیہ السلام) قال ھل معک احد قال نعم معی محمد ﷺ فقال ارسل الیہ ؟ قال نعم - (تفسیر ابن کثیر ج ۳ - ص ۹)

اس کو میرے سینہ میں ڈال دیا۔ پھر اُوپر سے سی دیا اور مجھے لے کر پہلے آسمان پر چڑھ گئے۔ پھر جب میں پہلے آسمان پر پہنچا تو آسمان کے دربان کو کہا کہ دروازہ کھولو وہ بولا کون ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں جبرائیل ہوں۔ وہ بولا آپ کیساتھ اور بھی ہے۔ وہ بولے ہاں محمد ﷺ میرے ساتھ ہیں۔ وہ بولا کیا انہیں بُلایا گیا ہے؟ حضرت جبریل علیہ السلام نے کہا: جی ہاں! (انہیں بلایا گیا ہے۔)

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that Ḥadrat Abu Dharr Al-Ghifāri رضی اللہ عنہ was speaking about the Almighty Allāh's Messenger's (ﷺ) *Ḥadīth*, in which he said: "In Makkah, the roof of my house opened up suddenly and Ḥadrat Jibril علیہ السلام came down. He split my chest open and washed it with the *Zam Zam* water. Then he brought a gold tray, full of wisdom and *Imān*, these he put into my chest and then stitched it back together. Then he took me by my hand and we ascended to Heaven. When we reached the First Heaven, he asked the guard to open up. The guard asked who it was, and he replied that it was Jibril علیہ السلام. Then the guard asked if there was anybody else with him, and he replied, 'Yes, with me is Muhammad ﷺ.' He asked: 'Were you sent for him?', and Jibril علیہ السلام replied: 'Yes.'"
-(*Tafsīr Ibn Kathīr V3, P9*)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

و فی روایة کعب فوضعت له مرقاة من فضة و مرقاة من ذهب حتی عرج هو وجبریل ع و فی روایة لابی سعید فی شرف المصطفیٰ انه اتی بالمعراج من جنة الفردوس وانه منضد باللؤلؤ وعن یمینه ملائکة وعن یساره ملائکة۔ (فتح الباری ج ۶۔ ص ۲۰۸)

اور حضرت کعب رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ کے لیے چاندی اور سونے کی سیڑھی لگائی گئی حتیٰ کہ آپ ﷺ اور جبریل ع دونوں آسمان پر چڑھ گئے۔ اور ایک روایت حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کی شرف المصطفیٰ میں ہے کہ آپ ﷺ کے پاس سیڑھی جنت الفردوس سے لائی گئی تھی۔ اور وہ سچے موتیوں سے مرصع تھی۔ اور آپ ﷺ کے دائیں اور بائیں فرشتے تھے۔

In the narration of Ḥadrat Ka'b رضی اللہ عنہ it is reported that a ladder of gold and silver was erected for the Almighty Allāh's Messenger ﷺ, then he and Ḥadrat Jibrīl علیہ السلام both climbed it up. But a statement by Ḥadrat Abu Sa'id رضی اللہ عنہ regarding the eminence of Muḥammad ﷺ states that a ladder was brought down to him from the Highest Paradise. It was decorated with pearls, and angels stood to the left and right of it.

-(Fatḥ Al-Bāri V6, P208)

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک
ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ
وضعہ وخلقک رضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب المغفر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار خود والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MIGHFAR ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Helmet ﷺ)

عن انس بن مالك رضی اللہ عنہ انه رای رسول اللہ ﷺ عام الفتح و علی راسه المغفر۔

(طبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۲۔ ص ۱۴۰)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضور اقدس ﷺ کو فتح مکہ کے سال دیکھا اور آپ کے سر پر لوہے کا خود تھا۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that he saw the Almighty Allāh's Prophet ﷺ in the year of the conquest of Makkah. On his head he was wearing a helmet.

-(Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2, P140)

عن انس بن مالك رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ دخل مکة

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ فتح مکہ کے دن مکہ میں داخل ہوئے اور آپ

عام الفتح وعلى رأسه المغفر قال فلما نزعه جاءه رجل فقال ابن خطل متعلق باستار الكعبه فقال اقتلوه۔

(شمائل الترمذی ص۸)

کے سر مبارک پر لوہے کا خود تھا جب آپ نے اُسے سر پر سے اُتارا تو آپ کے پاس ایک آدمی آیا اور عرض کیا کہ ابن خطل خانہ کعبہ کے پردے کے ساتھ لٹکا ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اُسے وہیں قتل کر دو۔

Ḥaḍrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that as the Almighty Allāh's Prophet ﷺ entered Makkah after the victory, he was wearing a helmet on his head. As he took it off, a man appeared before him and told him that Ibn Khaṭal was hanging by the cover of the *Ka'bah*. He replied that he must be killed there.

-(Shamā'il At-Tirmidhi, P8)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

وعدد ما خلقت وعدد ما فی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب المغنم صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار غنیمت والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MAGHNAM ﷺ (Our Leader, Entrusted with Booty ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" وَّمَغَانِمَ كَثِيْرَةً يَّأْخُذُوْنَهَا ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ○ " (سورۃ الفتح۔ ۱۹)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور بہت سی غنیمتیں بھی جن کو یہ لوگ لے رہے تھے۔ اور اللہ تعالیٰ بڑا زبردست بڑا حکمت والا ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And many gains will they Acquire (besides): and Allāh Is Exalted in Power, Full of Wisdom.

-(Al-Fath 48:19)

عن جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال اعطیت خمسا لم یعطھن احد

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اللہ کی طرف سے پانچ چیزیں عنایت کی گئی ہیں جو مجھ سے

قبلی نصرت بالرعب مسیرة شهر وجعلت لی الارض مسجدا وطهورا فایما رجل من امتی ادرکته الصلوٰة فلیصل واحلت لی المغانم ولم تحل لاحدٍ قبلی واعطیت الشفاعة وکان النبی یبعث إلی قومه خاصة و بعثت إلی الناس عامة۔

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۴۸)

پہلے کسی کو عطا نہیں کی گئیں تھیں میری امداد رُعب کے ساتھ ایک مہینہ کی مسافت تک کی گئی ہے اور میرے لیے تمام زمین سجدہ گاہ بنا دی گئی ہے اور پاک بنا دی گئی ہے۔ میری اُمّت کا کوئی آدمی جس کو کسی جگہ نماز کا وقت آجائے وُہ وہیں پڑھ لے۔ میرے لیے غنیمتوں کا مال حلال کیا گیا ہے جو پہلے کسی پر نہ تھا۔ اور مجھے شفاعتِ کبریٰ دی گئی ہے۔ پہلے پیغمبر خاص اپنی قوم کی طرف بھیجا جاتا تھا۔ اور میں تمام جہان کی طرف بھیجا گیا ہوں۔

Ḥadrat Jābir bin 'Abdullāh رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "I have been given five things which were not given to any one else before me.

"1. Allāh the Almighty made me victorious by awe, (i.e. by His frightening my enemies), up to a distance of one month's journey;

"2. The earth has been made for me (and for my followers) as a pure place for prayer. Therefore, any of my followers can pray whenever the time of prayer is due;

"3. Booty has been made *Ḥalāl* (lawful) for me, although it was not lawful for anyone else before me;

"4. I have been given the right of intercession (on the Day of Resurrection);

"5. Every prophet used to be sent to his *Ummah* alone, whereas I have been sent to all mankind."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhāri V1, P48)

عن أبی هریرة — حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے

ان رسول الله ﷺ قال فضلت علی الأنبیآء بستٍ اعطیت جوامع الکلم و نصرت بالرعب واحلّت لی المغانم وجعلت لی الارض طهورًا و مسجدًا وارسلت الی الخلق کافة وختم بی النّبیون۔

(الصحیح لمسلم ج ۱ ص ۱۹۹)

روایت ہے کہ فرمایا حضورِ اقدس ﷺ نے مجھے تمام نبیوں پر چھ چیزوں میں فضیلت دی گئی ہے۔ مجھے جامع کلمات عطا کیے گئے ہیں۔ اور رُعب کے ساتھ امداد کی گئی ہے۔ اور میرے لیے غنیمتیں حلال کی گئی ہیں اور میرے لیے تمام زمین پاک اور سجدہ گاہ بنا دی گئی ہے۔ اور میں تمام مخلوق کی طرف بھیجا گیا ہوں اور میرے ساتھ نبیوں کے سلسلہ کا خاتمہ کیا گیا ہے

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ reported that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "I have been given superiority over the other prophets in six respects:

"1. I have been given words which are concise but comprehensive in meaning;

"2. I have been helped by awe (being put in the hearts of enemies);

"3. Booty has been made lawful to me;

"4. The earth has been made for me clean, and as a place of worship;

"5. I have been sent to all mankind;

"6. The line of Prophets is closed with me."

-(Ṣaḥīḥ Muslim V1, P199)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وبعدد کل معلوم لک وزنۃ عرشک ورضا نفسک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب المقام المحمود صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — مقام محمود والے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MAQĀM-IL-MAḤMŪD ﷺ
(Our Leader,
of the Most Glorious Station ﷺ).

إشارة إلى قوله:

"عَسَىٰ أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ۝"

(سورہ بنی اسرائیل ۷۹)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اُمید ہے کہ آپ کا رب آپ کو مقام محمود میں جگہ دے گا۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

For thee: soon will thy Lord
Raise thee to a Station
Of Praise and Glory!
-(Banī Isrā'īl 17:79)

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما يقول ان الناس يصيرون يوم القيمة جثى

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ قیامت کے دن تمام لوگ گھٹنوں کے بل ہوں گے۔

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین یا رب العلمین ط

كل امة تتبع نبيها يقولون يا فلان اشفع يا فلان اشفع حتى تنتهى الشفاعة الى النبى ﷺ فذلك يوم يبعثه الله المقام المحمود.

(صحیح البخاری ج ۲۔ ص ۶۸۶)

ہر اُمت اپنے اپنے نبیؑ کے پیچھے ہو گی کہیں گے۔ اے فلاں سفارش کر۔ اے فلاں سفارش کر حتیٰ کہ آخری بار سفارش حضور اقدس ﷺ تک پہنچے گی۔ پس یہ۔ وہ دن ہے جس دن اللہ تعالیٰ آپ کو مقام محمود مبعوث فرمائے گا۔

Ḥadrat Ibn 'Umar رضی اللہ عنہ has narrated that on the Day of Resurrection the people will fall to their knees, and every *Ummah* will follow its Prophet and say: "O so-and-so! Intercede (for us with Allāh the Almighty)!", until intercession will be granted to the Holy Prophet Muḥammad ﷺ. That will be the day when Allāh the Almighty will raise him to the Glorious Station (*Al-Maqām Al-Maḥmūd*).

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V2, P686)

ماشاءالله لاقوة الا بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا وحبيبنا محمد النبي الامي وعلى اله واصحابه وعترته بعدد كل معلوم لك

وبمده وكلماتك ورضى نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك لا اله الا الله محمد رسول الله استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه

سیدنا صاحب الملحفۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار بڑی چادر اوڑھنے والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MILḤAFA ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Shawl ﷺ)

عن قيس بن سعد بن عبادة رضي الله عنه قال أتانا النبي ﷺ فوضعنا له غسلاً فاغتسل ثم أتيناه بملحفة ورسية فاشتمل بها فكاني انظر إلى أثر الورس على عكنه.

(الطبقات الكبرى لابن سعد ج ۱ ص ۴۵۱)

حضرت قیس بن سعد بن عُبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضُور اقدس ﷺ ہمارے ہاں تشریف لائے۔ ہم نے آپؐ کے لیے غسُل کرنے کے لیے پانی رکھا۔ آپؐ نے غسُل فرمایا۔ پھر ہم آپؐ کے لیے کسنبہ کے رنگ میں رنگی ہوئی چادر لائے۔ آپؐ نے اس کو لپیٹ لیا۔ گویا کہ میں آپؐ کے کولہوں پر کسم (کسنبہ) کے نشان دیکھ رہا ہُوں۔

Ḥadrat Qais bin Sa'd bin 'Ubādah رضي الله عنه narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ once came to

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

their home. They prepared for him to wash, and he did so. Then they gave him a wrapping sheet dyed in *wars* (a Yellow plant used for dying cloth) which he wrapped around himself.

Ḥadrat Qais رضي الله عنه said: "I feel I can still see a trace of *wars* dye around his body."

-(At-Tabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P451)

ملحفۃ بکسر میم وفتح حاء ای مرتدیا ازارا کبیرا۔

(مجمع بحار الانوار ج ۳ ص ۲۳۶)

ملحفہ میم کا کسرہ اور حا کا فتحہ بڑی چادر کو کہتے ہیں۔

A *Milḥafa* with *kasrah* of *mīm* and *fatḥah* on *ḥā* is a large garment used as a wrap.

-(Majma' Biḥār Al-Anwār V3, P247)



ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يارب العلمين ط

سیدنا صاحب المنبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار منبر والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MINBAR ﷺ
(Our Leader, Master of the Pulpit ﷺ)

عن معاذ رضی اللہ عنہ
قال قال رسول اللہ
ﷺ ان اتخذ
منبرًا فقد اتخذہ أبی
ابراہیم وان اتخذہ العصا
فقد اتخذھا أبی إبراھیم۔

(رواہ طبرانی۔ منتخب کنز العمال إلی ھامش
مسند الامام احمد بن حنبل ج ۴۔ ص ۳۱۲)

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا
اگر میں نے منبر بنایا ہے تو میرے ابا
ابراہیم علیہ السلام نے بھی منبر بنایا تھا۔
اور اگر میں نے اپنے لیے عصا بنوایا
ہے تو میرے ابا جان حضرت ابراہیم
علیہ السلام نے بھی عصا بنوایا تھا۔

Ḥadrat Mu'ādh رضی اللہ عنہ reported that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "If I take my place on the pulpit, so did my father Ḥadrat Ibrāhīm علیہ السلام, and if I hold a staff, so did my father Ḥadrat Ibrāhīm علیہ السلام."

-(Aṭ-Ṭabarānī in Muntakhab Kanz Al-'Ummāl on the margin of Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V4, P312)

ربنا تقبل منا إنك أنت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

عن أبی ھریرۃ رضی اللہ عنہ
عن النبی ﷺ
قال ما بین بیتی ومنبری
روضۃ من ریاض الجنۃ
ومنبری علی حوضی۔

(صحیح البخاری ج ۱۔ ص ۲۵۳)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ
نے فرمایا کہ میرے گھر اور میرے منبر کے
درمیان جنت کے باغیچوں میں
سے ایک باغیچہ ہے۔ اور میرا منبر
میرے حوض پر واقع ہے۔

Ḥadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "Between my house and my pulpit is one of the gardens of Paradise, and my pulpit looks over my Pool (*Kawthar*)."

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P253)

ربنا تقبل منا إنك أنت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

سیدنا صاحب المِزَر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار تہبند والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MI'ZAR ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Wrap ﷺ)

عن ابی بردة رضی اللہ عنہ قال اخرجت الینا عائشة رضی اللہ عنہا کساءً ملبدًا وازارًا غلیظًا فقالت قبض روح رسول اللہ ﷺ فی ھذین۔

(شمائل الترمذی ص ۹)

حضرت ابوبردہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے ہمارے سامنے ایک گاڑھے کھدر کی چادر اور گاڑھی تہمد نکالی پھر فرمایا کہ انہی دو کپڑوں میں حضور اقدس ﷺ کی روح پرواز کر گئی تھی۔

Ḥadrat Abu Burda رضی اللہ عنہ said: "Ḥadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا brought before us a heavy woollen garment and a wrap of thick fabric, and said: 'It was in these two that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ breathed his last.'"
-(Shamā'il At-Tirmidhi, P9)

عن انس رضی اللہ عنہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ان النبی ﷺ اتی فاطمه رضی اللہ عنہا بعبد قد وھبه لھا قال وعلی فاطمة رضی اللہ عنہا ثوب اذا قنعت بہ راسھا لم یبلغ رجلیھا و اذا غطت بہ رجلیھا لم یبلغ راسھا فلما رائ النبی ﷺ ما تلقی قال انه لیس علیك باس انما ھو ابوك و غلامك۔

(سنن ابی داؤد ج ۲ ص ۲۱۱)

ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ اپنی بیٹی فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک غلام لے کر آئے جو آپ نے اُن کو ہبہ کیا تھا۔ اس وقت حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک ہی چادر تھی۔ جب وہ اس سے سر ڈھانپتیں تو وہ چادر پیروں تک نہ پہنچتی۔ اور اگر وہ اپنے پیروں کو ڈھانپتیں تو وہ چادر سر تک نہ پہنچتی۔ جب حضور اقدس ﷺ نے یہ معاملہ دیکھا تو فرمایا (اگر سر یا پاؤں کھلا ہے تو) کوئی ڈر نہیں۔ تمہارے پاس صرف تیرے ابا ہیں۔ اور تمہارا یہ غلام ہے۔

Ḥadrat Anas رضی اللہ عنہ reported: "The Almighty Allāh's Messenger ﷺ brought for his daughter Fāṭima رضی اللہ عنہا a slave who was gifted to her. At that time Fāṭima رضی اللہ عنہا was wearing a cloth that was only long enough to cover her head but not her feet, or her feet but not her head. When the Almighty Allāh's Messenger ﷺ realised this, he said: 'Do not worry, my daughter, (if head or feet are unveiled), there are only your father and your slave around.'"
-(Sunan Abi Dā'ūd V2, P211)

عن ام سلمة رضی اللہ عنہا قالت ربما صبغ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ بیان کرتی ہیں۔ کہ

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

لرسول اللہ ﷺ قمیصہ و رداؤہ و ازارہ بزعفران و ورس ثم یخرج فیھا۔

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱-ص ۴۵۲)

کبھی کبھی حضورِ اقدس ﷺ کی قمیض اور اُوپر والی چادر اور باندھنے والی چادر زعفران اور کسم سے رنگی جاتی تھی۔ پھر آپؐ ان کو پہن کر باہر تشریف لے جاتے تھے۔

Ḥadrat Umm Salama رضی اللہ عنہا said: "Sometimes the Almighty Allāh's Messenger ﷺ used to go out with his shirt, robe and wrap dyed with saffron and *wars* (a plant used for dying clothes)."

-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P452)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وبعدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

وبعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب النعلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار مبارک جوڑے والے ﷺ درود و سلام بھیجے لاکھ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UN-NA'LAIN ﷺ
(Our Leader, Wearer of Sandals ﷺ)

عن أبی ھریرۃ رضی اللہ عنہ قال کنا قعودا حول رسول اللہ ﷺ معنا ابوبکر وعمر رضی اللہ عنہما فی نفر فقام رسول اللہ ﷺ من بین اظھرنا فابطأ علینا وخشینا ان یقتطع دوننا و فزعنا و قمنا فکنت اول من فزع فخرجت ابتغی

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم (صحابہ کرام) حضورِ اقدس ﷺ کے اِرد گرد بیٹھے ہوئے تھے۔ اور ہمارے پاس حضرت ابوبکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما بھی بہت سے لوگوں میں بیٹھے تھے۔ اچانک حضورِ اقدس ﷺ ہمارے درمیان سے اُٹھ کر باہر تشریف لے گئے۔ پھر آپؐ دیر تک تشریف نہ لائے اور ہم ڈر گئے کہ خدانخواستہ آپؐ کو کوئی تکلیف نہ پہنچی ہو۔ اسلیے

رسول الله ﷺ
حتی اتیت حائطا للانصار
لبنی النجار فدرت
به هل اجد له بابًا
فلم اجد فاذا
ربیع یدخل فی
جوف حائط من
بئر خارجة والربیع
الجدول قال فاحتفزت
فدخلت علی رسول الله
ﷺ فقال ابوهریرة
رضی اللہ عنہ فقلت نعم یا
رسول الله ﷺ
قال ماشأنك قلت
كنت بین اظهرنا
فقمت فابطأت علینا
فخشینا ان تقتطع
دوننا ففزعنا فكنت
اوّل من فزع
فاتیت هذا الحائط
فاحتفزت كما یحتفز
الثعلب وهؤلاء الناس

ہم گھبرا کر اُٹھ کھڑے ہوئے۔ سب سے
پہلا وہ شخص جو گھبرایا وہ مَیں تھا مَیں
حضُور اقدس ﷺ کی تلاش میں
نکلا۔ حتیٰ کہ مَیں ایک انصاری جو قبیلہ
نجار سے تھا اس کے باغ میں پہنچ
گیا۔ مَیں نے اس باغ کے چاروں
طرف چکر لگایا۔ تاکہ اس کا کوئی دروازہ
ڈھونڈلوں۔ لیکن مجھے اس کا کوئی
دروازہ نہ مل سکا۔ اچانک ایک
نالی دکھائی دی جو خارجہ کے کنویں سے
باغ میں داخل ہوتی تھی۔ مَیں اس
میں سے لومڑی کی طرح گھسٹ کر
حضُور اقدس ﷺ کے پاس حاضر
ہوا۔ آپؐ نے فرمایا ابوہریرہؓ ہے
مَیں نے عرض کیا ہاں یارسُول اللہ
ﷺ آپؐ نے فرمایا تجھے کیا
ہوا۔ مَیں نے عرض کیا آپؐ ہمارے
درمیان تشریف فرما تھے۔ پھر اچانک
اُٹھ کر تشریف لے چلے اور پھر آپؐ
نے دیر لگائی اس لیے ہم گھبرا گئے۔
کہ کہیں دُشمن آپؐ کو تنہا دیکھ کر نہ
پریشان کریں۔ اور سب سے پہلے مَیں

ورائی فقال یا
اباهریرة و اعطانی
نعلیه قال اذهب
بنعلی هاتین فمن
لقیت من وراء
هذا الحائط یشهد ان
لا إله إلا الله مستیقنا
بها قلبه فبشره
بالجنة فكان اوّل
من لقیت عمر
رضی اللہ عنہ فقال ماهاتان
النعلان یاأباهریرة قلت
هاتین نعلا رسول الله
ﷺ بعثنی بهما
من لقیت یشهد
ان لا إله الا الله
مستیقنا بها قلبه بشرته
بالجنة.

(الحدیث)

(الصحیح لمسلم ج ۱- ص ۴۵)

گھبرایا مَیں اس باغ کے پاس آیا
اور لومڑی کی طرح گھسٹ کر اندر
آگیا اور یہ سب (صحابہؓ) میرے پیچھے
آپؐ کی تلاش میں آرہے ہیں۔ آپؐ
نے فرمایا اے ابوہریرہؓ! اور مجھے اپنے
نعلین مُبارک (بطور نشانی کے) عنایت
کئے اور فرمایا میری یہ دونوں جُوتیاں
لے کر چلے جاؤ اور جو شخص اس باغ
کے باہر یقین قلبی کے ساتھ لا إله
إلا الله کی گواہی دیتا ہوا ملے
اس کو جنّت کی بشارت دے دو۔
چنانچہ سب سے پہلے میری ملاقات حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے ہُوئی۔ انہوں
نے فرمایا اے ابوہریرہؓ یہ نعلین مُبارک
کیسی ہیں؟ مَیں نے عرض کیا کہ یہ
دونوں نعلین مُبارک حضُور اقدس
ﷺ کی ہیں۔ آپؐ نے مجھے
عطا کی ہیں کہ جو شخص بھی مجھے یقینِ
قلبی کے ساتھ لا إله إلا الله
کی گواہی دیتا ہوا ملے اسے جنّت
کی بشارت سُنا دُوں۔

It is reported on the authority of Ḥaḍrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ: "We were sitting around the Messenger of Allāh

the Almighty ﷺ. Hadrat Abu Bakr and Ḥadrat 'Umar رضی اللہ عنہما including others were also there.

"In the meantime, the Messenger of Allāh the Almighty ﷺ got up and left us. He was a long time in coming back, so we worried that he might have been in a difficulty when we were not with him. Being alarmed, we got up, and I was the first among them. I went out to look for the Messenger of Allah the Almighty ﷺ, and came to a garden belonging to an Anṣār from the (tribe) Banū An-Najjār. I went round it, looking for a gate, but failed to find one. Seeing a streamlet flowing into the garden from a well outside, I drew myself together like a fox, and slipped into the place where the Almighty Allah's Messenger ﷺ was.

"The Holy Prophet ﷺ said: 'Is that Abu Huraira رضی اللہ عنہ?'

"So I replied: 'Yes, Messenger of Allah the Almighty ﷺ.'

"The Almighty Allah's Messenger ﷺ said: 'What's the matter with you?'

"So I replied: 'You were among us, but got up and went away for some time, so fearing that you might have been attacked by some enemy when we were not with you, we became alarmed. I was the first to be alarmed, so when I came to this garden, I drew myself together as a fox does, and these people followed me.'

"Then he gave me his sandals and said: 'Take away these sandals of mine, and when you meet anyone outside this garden who testifies that there is no god but Allāh, being assured of it in his heart, gladden him by announcing that he shall go to Paradise.'

"Now the first one I met was Hadrat 'Umar رضی اللہ عنہ. He asked: 'Whose are these sandals, Abu Huraira?' To this I replied: 'These are the sandals of the Messenger of Allāh the Almighty ﷺ, with which he has sent me to gladden anyone I meet who testifies that there is no god but Allāh, being assured of it in his heart, with the announcement that he will go to Paradise.'"

-(Sahīh Muslim V1, P45)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ عدد کل معلوم لک وعدد خلقک ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا صاحب وفرۃ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار زلفوں والے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIBU WAFRAH ﷺ
(Our Leader, with Abundant Hair ﷺ)

عن ابی رمثہ رضی اللہ عنہ قال انطلقت مع ابی نحو النبی ﷺ فاذا ھو ذو وفرۃ بھا ردع حناء وعلیہ بردان اخضران۔

(سنن ابی داؤد ج ۲۔ ص ۲۲۲)

حضرت ابو رمثہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اپنے باپ کے ساتھ حضور اقدس ﷺ کے پاس حاضر ہوا دیکھا کہ آپ کے سر مبارک پر زلفیں ہیں۔ جن کو مہندی کا رنگ لگا ہوا ہے۔ اور دو چادریں سبز رنگ کی پہنی ہوئی ہیں۔

Ḥadrat Abu Ramtha رضی اللہ عنہ reported that he went with his father to see the Almighty Allāh's Messenger ﷺ. He saw that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ had abundant locks of hair, which he had dyed with henna, and was dressed in two green garments.

-(Sunan Abi Dā'ūd V2, P222)

عن ام هانی رضی اللہ عنہا
قالت رأیت النبی ﷺ
قدم مکة وله اربع
غدائر۔

(الطبقات الکبری لابن سعد ج ۱ ص ۴۲۹)

حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے
روایت ہے کہ میں نے حضور اقدس
ﷺ کو دیکھا۔ آپ مکہ مکرمہ
تشریف لائے کہ آپ کی چار زلفیں
تھیں۔

Hadrat Umm Hāni رضی اللہ عنہا reported that she saw the Almighty Allāh's Messenger ﷺ as he entered Makkah. His hair was in four tresses.
-(*Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P429*)

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا رحمۃ للعالمین محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا صاحب الوسادۃ ﷺ

ہمارے سردار ﷺ تکیے والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-WISĀDAH ﷺ
(Our Leader,
Who Reclined against a Pillow ﷺ)

عن عائشة رضی اللہ عنہا
قالت اذن رسول الله ﷺ لعمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ علیه و رسول الله ﷺ راقد لیس بینه و بین الأرض الاحصیر و قد اثر بجنبه وتحت رأسه وسادة من أدم محشوة لیفاً۔

(الطبقات الکبرای لابن سعد ج ۱۔ ص ۳۶۵)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے
روایت ہے کہ حضور اقدس
ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ
کو اندر آنے کی اجازت فرمائی اور
آپ ایک چٹائی پر لیٹے ہوئے
تھے۔ جس نے آپ کے پہلو مبارک
پر نشانات لگا دیئے تھے۔ اور آپ
کے سر کے نیچے چمڑے کا تکیہ تھا۔
جس میں کھجور کے پتے بھرے
ہوئے تھے۔

Hadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ once permitted Hadrat 'Umar bin

Al-Khaṭṭāb رضی اللہ عنہ to enter his house when he was lying on a mat which had left imprints on his side. Under his head was a leather pillow, filled with date leaves.

-(*Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P465*)

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ میں حضور اقدس ﷺ کے گھر گیا تو دیکھا کہ آپ بستہ پر تکیہ لگائے ہوئے بیٹھے ہیں۔

عن جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ قال دخلت على النبي ﷺ في بيته فرأيته متكئا على وسادة.

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۱ ص ۴۶۵)

Hadrat Jābir bin Samura رضی اللہ عنہ reported that he went to see the Almighty Allāh's Messenger ﷺ once, and saw him resting against a pillow.

-(*Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V1, P465*)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وسلم علی سلام اللہ وعلی رسولہ وجمیع انبیاء اللہ والحمد للہ رب العلمین

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب الھراوۃ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار عصا والے درود وسلام ہو آپ پر

Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-HIRĀWAH ﷺ
(Our Leader, Holder of the Stick ﷺ)

والصحیح انه ﷺ كان يمسك القضيب بيده كثيرا وقيل لانه كان يمشي والعصا بين يديه و تغرز له فيصلي اليها روى الامام احمد رحمۃ اللہ علیہ في الزهد عن ابي المثنى الاملوكي انه سئل عن مشي الانبياء بالعصى فقال ذل و تواضع لربهم

اور صحیح بات یہ ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ اپنے دست مبارک میں بہت مرتبہ لکڑی کو پکڑتے تھے۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ اسم گرامی آپ کا اسلیے پڑ گیا کہ آپ جب چلتے تھے تو عصا اپنے ہاتھ میں پکڑتے تھے جب حضور اقدس ﷺ نماز پڑھتے تھے تو لکڑی کو بطور سترہ اپنے آگے کھڑی کرتے تھے۔ امام احمد بن حنبل اپنی کتاب الزھد میں حضرت ابو مثنی املوکی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ پیغمبروں کے بارے میں اس بات کا سوال کیے

تبارک و تعالیٰ۔

گئے کہ وہ عصا لیکر کیوں چلتے تھے تو انہوں نے جواب دیا اللہ کی تواضع و انکساری کیلیے۔

(سبل الہدیٰ ج ۱ ص ۵۹۳)

It is a fact that, often the Almighty Allāh's Messenger ﷺ used to hold a walking stick in his hand. He was called by the above name because, when he walked, he used to hold a staff in his hand. When he began to pray, he used to position it verticaliy in front (of him) at the time of prayer.

Ḥadrat Imām Aḥmad bin Ḥanbal رحمۃ اللہ علیہ states in his book *Az-Zuhd*, quoting Ḥaḍrat Abi Al-Muthnā Al-Mulūki رضی اللہ عنہ, that "Prophets, when asked why they carried staffs in their hands, replied that it was to show humbleness and modesty to Allāh the Almighty."

-(Subul Al-Hudā V1, P593)

سیدنا الصدّاع صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار صاف صاف حکم دینے والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā AṢ-ṢĀDI' ﷺ
(Our Leader, Expounder of Truth ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَ أَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝"

(سورة الحجر ۹۴)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"جو حکم دیا گیا ہے، اس کو صاف صاف سُنا دیجئے اور ان مُشرکوں کی پرواہ نہ کیجئے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Therefore expound openly
What thou art commanded,
And turn away from those
Who join false gods with Allāh.

-(Al-Hijr 15:94)

اسم فاعل من صدع بالحجة اذا تكلم بها جهارا من الصديع وهو الفجر او من الصدع

الصادِعُ اسم فاعل صَدَعَ سے ہے۔ یعنی جب دلائل سے بآواز بُلند کلام کرے۔ الصدیع سے جس کا معنی پو پھٹنا یا صَدع سے جس کا

بمعنى المفصل والفرق اخذه «ط» من قوله تعالىٰ ﴿فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ﴾ اى ابن الأمر ابانة لا تخفى كما لا يلتئم صدع الزجاجة المستعار منه ذلك التبليغ لجامع التأثير وقيل اظهره، او امضه او افرق و معناه بالقرآن أو الدعاء إلى الله تعالىٰ و اوضح الحق وبينه من الباطل.

(سبل الهدیٰ ج ۱ - ص ۵۹۳)

معنی جُدائی اور فرق ہے۔ سیوطیؒ نے یہ اسم گرامی آیت فاصدع بما تومر سے اخذ کیا ہے۔ یعنی حکم میں بغیر لگی لپٹی کے اظہار کرنا۔ جیسے شیشہ کا ٹوٹ جانے کے بعد جُڑنا ناممکن ہے۔ یہ استعارہ ہے کہ جامع تبلیغ کرو۔ جس کی تاثیر جامع ہو۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے۔ کہ حکم کو ظاہر کرو۔ یا حکم کو کو جاری کرو۔ اور یا حکم کو علیحدہ علیحدہ بیان کرو۔ اور اس کا معنی یہ ہے کہ لوگوں کو قرآن کے ساتھ تبلیغ کرو یا ان کو اللہ کی طرف دعوت دو۔ اور سچ کو وضاحت سے بیان کرو جس سے حق اور باطل کے درمیان وضاحت ہو جائے۔

As-sādi'u an active participle of *as-sadī* meaning 'clear penetrating speech'. It is from *as-sadī* which means dawn or from *sada'* which means separation and parting. This name has been taken from the above Verse *(therefore expound openly what thou art commanded)*, which commands the proclamation of speech with incisive clarity, like the cutting edge of broken glass, which remains separate and distinct. Hence, this is a metaphor, meaning "effective far-reaching preaching." It is also said to make the commandment distinctive or public or clear", that is, preach them with the *Holy Qur'ān* or call people to Allāh the Almighty. Explain the truth and make it obvious from falsehood. *-(Subul Al-Hudā V1, P593)*

أخرج ابن جرير عن ابى عبيدة بن عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ قال مازال النبى صلی اللہ علیہ وسلم مستخفيا حتى نزل ﴿فاصدع بما تؤمر﴾ فخرج هو واصحابه. وأخرج ابن اسحق وابن جرير عن ابن عباس رضی اللہ عنہما فى الآية قال، هذا امر من الله لنبيه بتبليغ رسالته قومه وجميع من ارسل اليه.

(فتح القدیر ج ۲ - ص ۱۳۹)

ابن جریرؒ نے ابوعبیدہ بن عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جبتک یہ آیت کہ گزر جو آپ کو حکم دیا گیا ہے نہیں اُتری تھی آپ پوشیدہ رہتے تھے جب یہ آیت اُتری تو آپ اور آپ کے صحابہ کرامؓ باہر نکلے۔

ابن اسحاقؒ اور ابن جریرؒ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے۔ انہوں نے اس آیت کے بارے میں فرمایا۔ کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو رسالت کی تبلیغ خصوصاً قوم اور عموماً تمام لوگوں کو کرنے کا حکم دیا ہے۔

Ḥadrat Ibn Jarīr رحمۃ اللہ علیہ narrated, quoting Abu 'Ubaida bin 'Abdullāh bin Mas'ūd رضی اللہ عنہ, that until the above Verse (*therefore expound openly what thou art commanded*) was revealed, the Almighty Allāh's Messenger ﷺ remained hidden from view, but after this he and his Companions came out openly (with Islam).

Ḥadrat Ibn Isḥāq رحمۃ اللہ علیہ and Ḥadrat Ibn Jarīr رحمۃ اللہ علیہ, who narrated on the authority of Ḥadrat 'Abdullāh bin 'Abbās رضی اللہ عنہ, explained that in the above Verse Allāh the Almighty commanded His Messenger ﷺ to convey the message (of Islam) to his own tribe in particular, and to all people in general.

-(Fath Al-Qadīr V3, P139)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

سیدنا الصادق صلی اللہ علیہ وسلم

درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر — سچے — ہمارے سردار

Sayyidunā AṢ-ṢĀDIQ ﷺ
(Our Leader, the Truthful ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ ۙ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ وَصَدَقَ اللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ ۔ "

(سورة الاحزاب ٣٢)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور جب ایمانداروں نے ان لشکروں کو دیکھا تو کہنے لگے کہ یہ وہی ہے جسکی ہم کو اللہ تعالیٰ اور اُسکے رسولؐ نے خبر دی تھی اور اللہ تعالیٰ کے رسولؐ نے سچ فرمایا تھا اور اس سے اُن کے ایمان اور اطاعت میں اور ترقی ہوگئی۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

When the Believers saw
The Confederate forces,
They said, "This is
What Allah and His Messenger
Had promised us, and Allah
And His Messenger told us

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین یا رب العلمین ط

What was true." And it
Only added to their faith
And their zeal in obedience.
-(*Al-Aḥzāb 33:22*)

عن ابی بکرۃ رضی اللہ عنہ ذکر النبی ﷺ قال فان دماءکم واموالکم قال محمد واحسبہ قال واعراضکم علیکم حرام کحرمۃ یومکم ھذا فی شھرکم ھذا الا لیبلغ الشاھد منکم الغائب وکان محمد یقول صدق رسول اللہ ﷺ کان ذلک ألا ھل بلغت مرتین۔

(صحیح البخاری ج ۱ - ص ۲۱)

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے خون اور تمہارے مال اور میرا خیال ہے کہ آپؐ نے یہ بھی فرمایا کہ تمہاری عزتیں تم پر حرام ہیں جیسے کہ آج کے دن کا اس مہینے میں احترام۔ خبردار جو تم میں موجود ہے وہ میری بات جو یہاں موجود نہیں ان تک پہنچا دے اور محمدؒ جو اس حدیث کا ایک راوی ہے کہتا تھا کہ حضور اقدس ﷺ نے سچ فرمایا۔ کہا میں نے پہنچا دیا۔ کہا میں نے پہنچا دیا۔ دو دفعہ فرمایا۔

Ḥaḍra Abu Bakra رضی اللہ عنہ narrated that the Holy Prophet ﷺ said: "Your blood, property, and Muḥammad (the narrator) thinks, he (ﷺ) added your honour (chastity) are sacred to each of you, as is the sanctity of this day of yours in this month of yours. It is incumbent on those who are present to inform those who are absent." Muḥammad رضی اللہ عنہ said that the Holy Prophet ﷺ was speaking the truth and that was: "Behold, did I convey" repeating twice.
-(*Sahāh Al-Bukhāri V1, P21*)

عن عبد عمرو بن — حضرت عبد عمرو بن حبلہ کلبی

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین یا رب العلمین ط

جبلة الكلبی رضی اللہ عنہ قال قال رسول الله ﷺ انا النبی الامی الصادق الزکی الویل کل الویل لمن کذبنی وتولی عنی وقاتلنی والخیر لمن اٰونی ونصرنی وأمن بی وصدق قولی وجاهد معی.

(الجامع الصغیر للسیوطی ج ۱ ص ۸۹)

حضور اقدس ﷺ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا میں نبی امی سچا پاک ہوں۔ سب سے بڑا افسوس اُس پر جس نے مجھے جھٹلا دیا اور مجھ سے مُنہ پھیرا اور مجھ سے جنگ کی اور بھلائی اس کے لیے جس نے مجھے جگہ دی اور میری امداد کی اور مجھ پر ایمان لایا اور میری بات کی تصدیق کی اور میرے ساتھ مل کر کافروں سے جہاد کیا۔

Ḥaḍrat ‘Abd ‘Amr bin Jabla Al-Kalbi رضی اللہ عنہ has reported that the Almighty Allāh’s Messenger ﷺ said: “I am the untaught by human, truthful and guiltless Prophet of Allāh the Almighty ﷺ. The greatest destruction is on he who has refuted me, turned away from me and fought against me, and the greatest virtue is for the one who welcomed and supported me, had faith in me, testified to my statements and fought by my side.”

-(Al-Jāmi‘ Aṣ-Ṣaghīr by Al-Suyūṭi V1, P89)

قالت اَرویٰ بنت عبد المطلب رضی اللہ عنہا، صبرت و بلغت الرسالة صادقاً وقمت صلیب الدین ابلج صافیا

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۲۔ ص ۳۲۶)

حضرت اروی بنت عبدالمطلب رضی اللہ عنہا نے کہا آپؐ نے صبر کیا اور رسالت کو پہنچایا۔ آپؐ سچے اور دین کے مضبوط فصیح زبان صاف گو تھے۔

Ḥaḍrat Arwā bint ‘Abd Al-Muṭṭalib رضی اللہ عنہا narrated that the Almighty Allāh’s Messenger ﷺ showed patience and conveyed the message of Allāh the Almighty

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

truthfully. Indeed, he was most articulate, bright and staunch Messenger of Islam ﷺ.

-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa‘d V2, P326)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وبعدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ

سیدنا صادق القول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — بات کے سچے — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀDIQ-UL-QAWL ﷺ
(Our Leader, of Truthful Speech ﷺ)

عن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ قال بینما نحن عند رسول اللہ ﷺ ذات یوم اذ طلع علینا رجل شدید بیاض الثیاب شدید سواد الشعر لا یری علیہ اثر السفر ولا یعرفہ منا احدٌ حتی جلس الی النبی ﷺ فاسند رکبتیہ الی رکبتیہ ووضع

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک دفعہ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے۔ اچانک ایک آدمی جو سفید کپڑے پہنے ہوئے اور سخت کالے بالوں والا تھا نمودار ہوا۔ اس پر سفر کے آثار نہیں تھے۔ اور نہ ہی کوئی ہم میں سے اس کو پہچانتا تھا۔ وہ اپنے گھٹنے کو حضور اقدس ﷺ کے گھٹنے مبارک کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھ گیا۔ اور اس نے اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

کفیہ علی فخذیہ وقال یا محمد ﷺ اخبرنی عن الإسلام فقال رسول اللہ ﷺ الإسلام ان تشھد ان لا إلہ الا اللہ و أن محمدًا رسول اللہ وتقیم الصلوۃ وتؤتی الزکوٰۃ و تصوم رمضان وتحج البیت ان استطعت إلیہ سبیلا قال صدقت، قال فعجبنا لہ یسألہ ویصدقہ قال فاخبرنی عن الایمان قال ان تؤمن باللہ وملئکتہ وکتبہ ورسلہ والیوم الآخر وتؤمن بالقدر خیرہ وشرہ قال صدقت۔ (الحدیث) الصحیح لمسلم ج ۱ ص ۲۷

رکھا ہوا تھا۔ اور عرض کیا کہ اے محمد ﷺ مجھ کو اسلام کے بارے میں بتا دیجئے۔ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا اسلام یہ ہے کہ تو گواہی دے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں ہے اور حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔ اور تو نماز کو قائم کرے اور زکوٰۃ ادا کرے اور رمضان کے روزے رکھے اگر تجھ میں طاقت ہو تو بیت اللہ کا حج کرے اس نے کہا آپ نے سچ فرمایا ہم نے اس کی اس بات سے تعجب کیا کہ خود پوچھتا ہے خود ہی تصدیق کرتا ہے۔ عرض کیا مجھے ایمان کے بارے میں فرمایئے۔ آپ نے فرمایا تو اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں اور آخرت کے دن پر ایمان لائے۔ اور بھلی اور بری تقدیر کو مانے اس نے عرض کیا آپ نے سچ فرمایا۔ (الحدیث)

Hadrat 'Umar bin Al-Khaṭṭāb رضی اللہ عنہ narrated: "One day, we were sitting in the company of the Messenger of Allāh the Almighty ﷺ, when there appeared before us a

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

man dressed in extremely white clothes, his hair extraordinarily black. There were no signs of fatigue from travelling on him. None amongst us recognised him. At last, he sat alongside the Apostle ﷺ. He leaned his knees before the Almighty Allāh's Messenger's (ﷺ) knees, and placed his palms on his thighs, and said, 'Muḥammad ﷺ, inform me about *Al-Islām*.'

"The Messenger of Allāh the Almighty ﷺ said, '*Al-Islām* implies that: you testify there is no god but Allāh the Almighty and Muḥammad ﷺ is the Messenger of Allāh the Almighty; you establish prayer; you pay *Zakāt* (Islamic tax on wealth); you observe the fast of *Ramaḍān*; and you perform the pilgrimage to Makkah if you are sufficiently solvent to bear the expense of the journey.'

"He (the enquirer) said, 'You have told the truth.'

"Ḥadrat 'Umar رضی اللہ عنہ then said: 'It amazed us that he would put the question, and then verify the truth himself.'

"The enquirer then said, 'Inform me about *Īmān* (faith)' to which the Holy Prophet ﷺ replied: 'You affirm your faith in Allāh the Almighty, His angels, His Books, His Messengers, the Day of Judgement; and you affirm your faith in the Divine decree to good and evil.'

"The enquirer said, 'You have told the truth.'"

-(Ṣaḥīḥ Muslim V1, P27)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا ومحمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وسلم تسلیما

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صادق الوعد صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار وعدہ کے سچے درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢĀDIQ-UL-WA'D ﷺ
(Our Leader, True to His Word ﷺ)

عن عبد اللہ بن ابی الحمساء رضی اللہ عنہ قال بایعت النبی ﷺ ببیع قبل ان یبعث وبقیت لہ بقیۃ فوعدتہ ان آتیہ بھا فی مکانہ فنسیت ثم ذکرت بعد ثلاث فجئت فاذا ھو فی مکانہ فقال یا فتیٰ لقد اشققت علی انا ھنا منذ ثلاث

حضرت عبد اللہ بن ابی الحمساء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور اقدس ﷺ سے بعثت نبوت سے پہلے ایک سودا کیا میری طرف کچھ آپ کا بقایا تھا میں نے آپ سے وعدہ کیا کہ آپ اسی جگہ پر ٹھہریں میں کچھ رقم لاتا ہوں۔ اتفاقاً میں اس بات کو بھول گیا تین دن کے بعد مجھے یاد آیا۔ تو میں نے آپ کو اس جگہ پایا۔ جہاں میں آپ کو چھوڑ کر گیا تھا۔ اس پر آپ نے فرمایا اے نوجوان تو نے مجھ پر بہت مشقت ڈال

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

انتظرك -

(نسیم الریاض ج ۲ - ص ۸۵)

وی۔ میں یہاں تین دن سے تیرا انتظار کر رہا ہوں۔

Ḥaḍrat ‘Abdullāh bin Abi Al-Hamsā’ رضی اللہ عنہ narrated that before the Almighty Allāh’s Messenger’s (ﷺ) Prophethood, Ḥaḍrat ‘Abdullāh رضی اللہ عنہ had struck a bargain with him, and owed him some money. He told the Almighty Allāh’s Messenger ﷺ to wait in a certain place while he went to fetch the money. But it so happened that he forgot all about it. After three whole days, when he finally remembered, he went back and found the Almighty Allāh’s Prophet ﷺ waiting in the same place he had left him. Then he said: “Young man! You have put me through great hardship! I have been waiting here for you for the last three days.”

-(Nasīm Ar-Riyāḍ V2, P85)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وامتہ وذریتہ بعدد کل معلوم لک

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا صاحب المعراج صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار سیڑھی پر چڑھنے والے درود و سلام بھیجیے آپ پر

Sayyidunā ṢĀ‘ID-UL-MI‘RĀJ ﷺ
(Our Leader,
Ascendant on the Night Journey ﷺ)

عن ابی سعید الخدری رضی اللہ عنہ قال سمعت رسول اللہ ﷺ یقول لما فرغت مما کان فی بیت المقدس اتی بالمعراج ولم ار شیئا قط احسن منہ۔ وھو الذی یمد الیہ میتکم عینیہ اذا حضر فاصعدنی صاحبی فیہ، حتی انتھی بی	حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور اقدس ﷺ سے سنا فرماتے تھے کہ جب میں بیت المقدس میں نماز پڑھنے سے فارغ ہوا تو ایک سیڑھی لائی گئی اور میں نے اس سیڑھی سے بڑھ کر خوبصورت کوئی چیز نہیں دیکھی اور وہ وہ سیڑھی ہے جس کی طرف مرنے والا اپنی آنکھوں کو کھول کر دیکھتا ہے تو میرے ساتھی (جبرئیل ؑ) نے مجھے اس سیڑھی پر

إلى باب من أبواب السماء۔

(الروض الانف ج ۲۔ ص ۱۵۴)

چڑھایا حتیٰ کہ وُہ دُنیا کے آسمان پر مجھ کو لے کر پہنچا۔

Ḥadrat Abu Sa'īd Al-Khudri رضی اللہ عنہ narrated that he heard the Almighty Allāh's Prophet ﷺ say: "When I had finished praying in *Al-Quds* (Jerusalem), a ladder was brought for me. Indeed, I have never seen such a remarkable ladder before; it was a ladder to which a dying person looks, with open eyes. My companion, Ḥadrat Jibrīl علیہ السلام helped me to ascend the ladder until he took me to the gates of Heaven."

-(Ar-Rawḍ Al-Unf V, P154)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ صلوۃ وسلاما تلیق بکمالک ورضاک فعلک وتحب وتحمل وتعطی وتمنع مثلہ ومعادد کلما ذکرک وذکرہ استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا الصافی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار عیوب سے پاک درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AṢ-ṢĀFIY ﷺ
(Our Leader, the Pure ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝ "

(سورہ الفتح ۱-۲)

إشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"بیشک ہم نے آپ کو ایک کھُلم کھُلا فتح دی۔ تاکہ اللہ تعالیٰ آپ کی سب اگلی پچھلی بھول چُوک معاف فرما دے اور آپ پر اپنے احسانات کی تکمیل کر دے اور آپ کو سیدھے راستہ پر لے چلے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Verily We have granted
Thee a manifest Victory:
That Allāh may forgive thee
Thy faults of the past
And those to follow;
Fulfil His favour to thee;

And guide thee
On the Straight Way . . .
-(Al-Fath 48:1-2)

قالت عاتكة بنت
عبد المطلب رضی اللہ عنہا ،
من فقد ازهر صافی الخلق ذی فخر
صاف من العیب والعاهات والزور
(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۲ - ص ۳۲۶)

عاتکہ بنت عبدالمطلب رضی اللہ عنہا
کہتی ہیں۔
خوبصورت مخلوقات کے میزبان
صاحب فخر، عیوب اور بیماریوں
اور جھوٹ سے بالکل پاک کی گمشدگی
پر آنسو بہاتی ہوں۔

Hadrat ‘Ātika bint ‘Abd Al-Muṭṭalib رضی اللہ عنہا narrated: "I bemoan the passing of the perfect, the pure by birth, the dignified, the one devoid of weaknesses, faults and untruth."
-(Aṭ-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa‘d V2, P326)

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ وامتہ وسلم تسلیما
ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ
وما خلقت وما صورت وما رزقت وما احییت وما امیت وما اعطیت وما منعت وما اصلحت وما ھدیت وما علمت وما سترت وما غفرت وما عافیت وما اکرمت وما ادخلت وما اخرجت وما ھزمت وما نصرت وما ایدت وما ایسرت وما اسعدت وما اشقیت وما اغنیت وما اقنعت وما اعززت وما اذللت وما اکثرت وما اقللت وما اسکنت وما اطعمت وما اشبعت وما اروحت وما اجعت وما اسقیت وما ارویت وما اغنیت وما اقنعت وما اعززت وما اذللت وما اکثرت وما اقللت وما اسکنت وما اطعمت وما اشبعت وما اروحت وما اجعت وما اسقیت وما ارویت

سیدنا الصالح صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار نیک درود وسلام بھیجیے آپ پر

Sayyidunā AṢ-ṢĀLIḤ ﷺ
(Our Leader, the Righteous ﷺ)

عن أنس رضی اللہ عنہ قال
كانت الحبشة يزفنون بين
يدى رسول الله ﷺ
ويرقصون و يقولون محمد
ﷺ عبد صالح فقال
رسول الله ﷺ ما يقولون
قالوا يقولون محمد ﷺ عبد صالح.
(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۳ - ص ۱۵۲)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ حبشی حضور اقدس
ﷺ کے سامنے شعر واشعار
پڑھتے اور رقص کرتے تھے اور کہتے
تھے کہ محمد ﷺ نیک بندے ہیں۔
آپ نے فرمایا یہ کیا کہتے ہیں۔ انہوں
نے عرض کیا کہ یہ کہتے ہیں۔ کہ محمد
ﷺ نیک بندے ہیں۔

Hadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Ḥabasha (slaves of Ethiopian origin) used to sing songs and dance before the Almighty Allāh's Messenger ﷺ, saying, "Muḥammad ﷺ is a righteous servant of Allāh the Almighty." The Almighty Allāh's Prophet ﷺ asked what they were saying, and was told accordingly.
-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V3, P152)

عن انس بن
مالک رضی اللہ عنہ فی قصة
المعراج قال رسول الله
ﷺ فانطلق بی
جبریل علیہ السلام حتی
اتی السماء الدنیا
فاستفتح فقیل من
هذا قال جبرئیل
(علیہ السلام) قیل و من معك
قال محمد ﷺ
قیل و قد ارسل
الیه قال نعم
قیل مرحبًا به فنعم
المجیء جاء ففتح فلما
خلصت فاذا فیها أدم
فقال هذا ابوك
أدم علیہ السلام فسلّم علیه
فسلمت علیه فردّ
السلام ثم قال
مرحبا بالابن الصالح
و النبی الصالح ۔ (الحدیث)

(صحیح البخاری ج ۱ ص ۴۹۹)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ
سے واقعہ معراج میں روایت ہے
کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا
کہ جبرئیل امینؑ مجھ کو لے چلے حتیٰ کہ
وہ پہلے آسمان پر پہنچے اس نے
دروازہ کھلوایا تو کہا گیا کہ کون ہے؟
کہا کہ میں جبرئیل ہوں۔ پوچھا گیا۔ کہ
تمہارے ساتھ کون ہیں؟ کہا کہ
میرے ساتھ حضرت محمد مصطفےٰ
ﷺ ہیں۔ پوچھا گیا کہ کیا
انہیں بلایا گیا ہے؟ جبرئیلؑ
نے کہا، جی ہاں! انہیں بلایا گیا
ہے)۔ کہا گیا ان کا آنا مبارک ہو'
جو آیا اس کا جواب نہیں۔ پھر
اس نے آسمان کا دروازہ کھول
دیا۔ جب میں اندر داخل ہوا تو
حضرت آدمؑ موجود تھے۔ جبرئیلؑ نے
عرض کیا کہ یہ آپؑ کے ابا حضرت
آدم علیہ السلام ہیں انہیں سلام کیجئے۔
پس میں نے ان کو سلام کیا۔ آپؑ
نے سلام کا جواب دیا۔ پھر فرمایا
نیک بیٹے اور نیک نبیؑ کی آمد

ربنا تقبل منا انك انت السمیع العلیم
امین امین امین یا رب العلمین ط

پرخوش آمدید۔ (الحدیث)

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said, regarding his *Mi'rāj* (the Night Journey): "Ḥadrat Jibrīl علیہ السلام set out with me until we reached the first Heaven. When he asked for the gate to be opened, he was asked, 'Who is it?' To this he replied, 'Jibrīl (علیہ السلام)'. He was asked, 'Who is accompanying you?'. To this he replied, 'Prophet Muḥammad ﷺ'. He was asked, 'Has Prophet Muḥammad ﷺ been called?' To this he replied 'Yes'. Then it was said, 'He is welcome'. What an excellent visit his is!'

"So the gate was opened, and when I went to the first Heaven, I saw Ḥadrat Ādam علیہ السلام. Ḥadrat Jibrīl علیہ السلام said to me, 'This is your father, Ḥadrat Ādam علیہ السلام; please pay him your greetings'. So I greeted him, and he returned the greeting to me and said, 'You are welcome, O, Righteous Son and Righteous Prophet ﷺ.'"

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī V1, P549)

سیدنا الصبور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار بڑے صبر والے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AṢ-ṢABŪR ﷺ
(Our Leader, of Utmost Patience ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ"

(سورة الاحقاف - ٣٥)

إشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"تو آپ صبر کیجئے جیسے اولوالعزم رسولوں نے صبر کیا"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Therefore patiently persevere,
As did (all) messengers
Of inflexible purpose . . .
-(Al-Aḥqāf 46:35)

صيغة مبالغة من الصبر، فعول بمعنى فاعل وهو الذى لاتحمله العجلة على المؤاخذة وكان ﷺ

صبر سے اسم مبالغہ کا صیغہ ہے۔ فعول معنی فاعل۔ اور وہ وہ شخص ہے جس کو مؤاخذہ کرنے میں جلد بازی برانگیختہ نہ کرے اور حضور اقدس ﷺ

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

شديد الصبر على أذى قومه له مع حلمه عليهم، حتى قيل له لما رماه عتبة ابن ابى وقاص يوم احد فكسر رباعيته السفلى وجرح شفته السفلى و شج عبد الله ابن شهاب الزهرى قبل إسلامه وجهه وجرح عبد الله بن القمئة وجنته فدخلت حلقتان من المغفر فيها ذلك اليوم: ادع الله عليهم فقال "اللهم اهد قومى فانهم لا يعلمون" امتثالا لقوله تعالى المؤذن بالتسلية له: (فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ) اى اصحاب عقد القلب على امضاء الأمر، وهم نوح وابراهيم و موسى و عيسى عليهم السلام.

اپنی قوم کی تکلیفوں پر بردبار اور زیادہ ہی صابر واقع ہوئے تھے حتیٰ کہ جب اُحد کی جنگ میں عتبہ بن ابی وقاص نے پتھر مار کر آپ کا دانت مبارک توڑ دیا تھا اور نچلا ہونٹ مبارک زخمی کر دیا تھا اور عبداللہ بن شہاب زہری نے اسلام لانے سے قبل آپ کے چہرہ مبارک کو زخمی کر دیا تھا اور عبداللہ بن القمہ نے آپ کے رخسار مبارک کو زخمی کیا۔ جس سے آپ کی خود مبارک کی دو کڑیاں اس میں دھنس گئیں۔ عرض کیا گیا کہ آپ ان کے لیے بددعا فرمائیں۔ تو اس پر آپ نے فرمایا۔ اے اللہ میری قوم کو ہدایت فرما۔ کیونکہ وہ جانتے نہیں ہیں۔ اور اس فرمانِ باری (آپ صبر کیجیے جس طرح کہ ہمت والے پیغمبروں نے صبر کیا) پر عمل کیا جس میں کہ آپ کے لیے تسلی دی گئی تھی یعنی دل گردہ رکھنے والے پیغمبروں کی طرح تبلیغ جاری رکھیں اور وہ پیغمبر حضرت نوح علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت عیسےٰ علیہ السلام ہیں۔

(سبل الھدیٰ ج ۱ - ص ۵۹۴)

Aṣ-Ṣabūr is the (*Mubālagah)* intensive form of *Ṣabr*. It is of the pattern *Fa'ūl* taking the meaning of *Fā'il* (the active participle) and identifies a person who is not provoked and not of a quick temper when criticised. Indeed the Almighty Allāh's Messenger ﷺ was extremely patient regarding the sufferings inflicted upon him by his people (the *Quraish*). It was said that during the Battle of Uḥud, 'Utba bin Abi Waqāṣ struck him with a stone, breaking his lower front tooth and wounding his lower lip; 'Abdullāh bin Shihāb Al-Sifli and Shajj 'Abdullāh bin Shihāb Az-Zihri before accepting Islam injured his face; and 'Abdullāh bin Al-Qam'a wounded his cheeks when the two links (of chain) of his helmet pierced through them. The Almighty Allāh's Messenger ﷺ prayed for them on that day: "O Allāh the Almighty! Guide my people, for they know not." Conforming to this commandment of Allāh the Almighty, (*therefore patiently persevere, as did (all) messengers of inflexible purpose*) thus the Almighty Allāh's Messenger ﷺ was heartened, and commanded to continue preaching the Almighty Allāh's message, as had the Prophets of great perseverance such as Ḥadrat Nūḥ علیہ السلام, Ḥadrat Ibrāhīm علیہ السلام, Ḥadrat Mūsā علیہ السلام and Ḥadrat 'Īsā علیہ السلام.

-(Subul Al-Hudā V1, P594)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ وامتہ وحزبہ وانصارہ ومحبیہ وشیعتہ ومن تبعھم باحسان الی یوم الدین وعلینا معھم بمنک وکرمک یا واجد یا ماجد یا واحد یا صمد یا من لہ الخلق والامر یا من ھو الاول والاٰخر والظاھر والباطن وھو بکل شیء علیم ۔ ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ ۔ حسبنا اللہ ونعم الوکیل ۔ نعم المولیٰ ونعم النصیر ۔ ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم ۔ ولا ملجا ولا منجا من اللہ الا الیہ ۔ نستغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم ونتوب الیہ

سیدنا الصبیح صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار صاحب الجمال درود و سلام بھیجے اللہ آپ پے

Sayyidunā AṢ-ṢABĪḤ ﷺ
(Our Leader, Most Handsome ﷺ)

عن عائشۃ رضی اللہ عنہا قالت نظرت إلی النبی ﷺ وھو یخصف نعلہ وقد عرق جبینہ وجعل عرقہ یتولد نورًا فبھتت فقال مالك تبھتین فقالت نظرت لعرقك یتولد نورا فلو رآك ابو کثیر الھذلی لعلم انک احق بقولہ ،

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے حضور اقدس ﷺ کی طرف دیکھا اور آپ اپنا پاپوش مبارک گانٹھ رہے تھے۔ اور آپ کی پیشانی مبارک سے پسینہ بہہ رہا تھا اور آپ کے پسینہ مبارک سے نور پیدا ہو رہا تھا۔ میں حیران رہ گئی تو آپ نے فرمایا تو کیوں حیران ہوتی ہے میں نے عرض کیا کہ میں نے آپ کے پسینہ مبارک کو دیکھا کہ نور پیدا کر رہا ہے۔ اگر آپ کو ابو کثیر ھذلی دیکھ لیتا اس کو پتہ

"ومبرأ من كل غبر حيضة
وفساد مرضعة وداء مغيل
واذا نظرت الى اسرة وجهه
برقت كبرق العارض المتهلل"

فقام النبی ﷺ
و قبل بين عينی
و قال جزاك الله
عنی خيرا ماسررت
بشیء كسروری
بهذا (نسیم الریاض ج ۱- ص ۳۲۶)

چل جاتا کہ اس کے شعر کے مستحق آپؐ ہی ہیں۔

"اور وُہ پاک ہے ہر حیض کے غُبار سے اور دُودھ پلانے والی کی بگڑی طبیعت سے اور حیران کرنیوالی بیماریوں سے اور جب مَیں اسکے چہرے کی سلوٹوں کی طرف دیکھتا ہوں تو وہ چمکنے والی بجلی کی طرح چمکتے ہیں۔"

حضورؐ اُٹھے اور میری آنکھوں کے درمیان بوسہ دیا اور فرمایا تجھ کو میری طرف سے اللہ تعالیٰ بھلائی کا بدلہ دے جتنا مَیں تیری اس بات سے خوش ہوا ہوں اِتنا مَیں کبھی خُوش نہیں ہوا۔

Hadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا narrated: "I saw the Almighty Allāh's Messenger ﷺ while he was mending his shoe, his forehead perspired and light was emanating from his perspiration and I was astonished." The Almighty Allāh's Messenger ﷺ asked: "Why are you so surprised?" She replied: "Because light is emanating from your perspiration, O the Almighty Allāh's Prophet ﷺ! If Abu Kathīr Al-Hadhali had seen you, he would have found you a deserving object of one of his verses, when he spoke of 'the one who is pure of any uncleanness from bodily discharges, and from the ill temper of the milking animal, from bewildering diseases. When I glance at his facial features, they shine like dazzling light.'"

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

At this the Holy Prophet ﷺ got up and kissed Hadrat 'Ā'isha رضی اللہ عنہا between the eyes, and said: "May Allāh the Almighty reward you for your kindness to me. I have never been so pleased as with these words of yours!"
-(Nasīm Ar-Riyād V1, P326)

عن جابر بن
سمرة رضی اللہ عنہ قال رايت
رسول الله ﷺ
فی ليلة اضحيان
وعليه حلة حمراء
فجعلت انظر اليه و الى
القمر فلهو عندی احسن
من القمر۔ (شمائل الترمذی ص ۲)

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ مَیں نے حضُور اقدس ﷺ کو ایک چاندنی رات میں دیکھا اور آپؐ سُرخ رنگ کا جوڑا پہنے ہُوئے تھے۔ کبھی مَیں آپؐ کو دیکھتا تھا اور کبھی مَیں چاند کی طرف دیکھتا تھا۔ آپؐ میرے نزدیک چاند سے زیادہ حسین تھے۔

Hadrat Jābir bin Samura رضی اللہ عنہ narrated that he saw the Almighty Allāh's Messenger ﷺ on a moonlit night. He was dressed in a red garment. He looked at him and then he looked at the Moon. He considered the Almighty Allāh's Messenger ﷺ more brilliant than the Moon.
-(Shamā'il At-Tirmidhi, P2)

*

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یا رب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعدہ وعلی سلفنا اجمعین

اللھم صل وسلم وبارک علیہ وعلی الہ واصحابہ عدد کل معلوم لک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک

سیدنا الصدق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — سراپا سچ — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AṢ-ṢIDQ ﷺ
(Our Leader, the Truth ﷺ)

إشارة إلى قوله ،

" فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللهِ وَ كَذَّبَ بِالصِّدْقِ اِذْ جَآءَهٗ ۔ "

(سورۃ الزمر ۳۲)

اشارہ ہے اِس آیت کی طرف:

"سو اس شخص سے زیادہ بے انصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے اور سچی بات کو (یعنی قرآن کو جب کہ وُہ اس کے پاس (رسولؐ کے ذریعہ سے) پہنچی جھٹلاوے ؟"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Who, then, doth more wrong
Than one who utters
A lie concerning Allah,
And rejects the Truth
When it comes to him!
-(Az-Zumar 39:32)

قال عبدالرحمٰن — حضرت عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

ابن زید بن اسلم رحمۃ اللہ علیہ (والذی جاء بالصدق) هو رسول الله ﷺ (وصدق به) قال المسلمون (أولئك هم المتقون)

(تفسیر ابن کثیر ج ۴ ص ۵۳)

رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ والذی جاء بالصدق (یعنی جو لوگ سچی بات لیکر آئے) سے مراد حضور اقدس ﷺ کی ذات بابرکات ہے۔ اور (صدق به (یعنی اس کو سچ جانا) سے مراد مسلمان ہیں۔ (وہی پرہیزگار ہیں۔)

رضی اللہ عنہ Ḥadrat 'Abd Al-Raḥmān Ibn Zaid bin Aslam explains that the Verse '*he who brings the Truth*' refers to the Almighty Allāh's Messenger ﷺ, and that the '*the men who do right*' refers to the Muslims.
-(Tafsīr Ibn Kathīr V2, P53)

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

وَمَا زَادَهُمْ اِلَّآ اِيْمَانًا وَّتَسْلِيْمًا ۝

(سورۃ الاحزاب — ۲۲)

رسُولؐ نے سچ فرمایا تھا۔ اور اس سے ان کے ایمان اور طاعت میں ترقی ہوگئی۔"

When the Believers saw
The Confederate forces,
They said: "This is
What Allah and his Messenger
Had promised us, and Allah
And His Messenger told us
What was true." And it
Only added to their faith
And their zeal in obedience.
(Al-Aḥzāb 33:22)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

وفوضت امری الیک وانت بصیر بالعباد

سیدنا الصادوق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار بہت سچے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AṢ-ṢADŪQ ﷺ
(Our Leader, the Truthful ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" وَالَّذِي جَآءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ۝ (سورۃ الزمر — ۳۳)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور جو لوگ سچی بات لیکر آئے اور (خود بھی) اس کو سچ جانا تو یہ لوگ پرہیزگار ہیں۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

And he who brings the Truth
And he who confirms
(And supports) it — such are
The men who do right.
-(Az-Zumar 39:33)

" وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ ۙ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَصَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ ۫

"اور جب ایمانداروں نے ان لشکروں کو دیکھا تو کہنے لگے کہ یہ وہی ہے جس کی ہم کو اللہ اور رسُولؐ نے خبر دی تھی۔ اور اللہ اور

سیدنا الصدیق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار بہت سچے درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā Aṣ-Ṣiddīq ﷺ
(Our Leader, the Most Truthful ﷺ)

إشارة إلى قوله:

" وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِيْنَ ۚ وَحَسُنَ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا ۝ ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ عَلِيْمًا ۝ "

(سورة النساء ٦٩-٧٠)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول ﷺ کا حکم مانے تو اسے ان کا ساتھ ملے گا جن پر اللہ نے فضل کیا یعنی انبیاء اور صدیق اور شہید اور نیک لوگ اور یہ حضرات بہت اچھے ساتھی ہیں۔ یہ اللہ کا فضل ہے۔ اور اللہ کافی ہے جاننے والا۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

All who obey Allah

And the Messenger
Are in the Company
Of those on whom
Is the Grace of Allah —
Of the Prophets (who teach),
The Sincere (lovers of Truth),
The Witnesses (who testify),
And the Righteous (who do good):
Ah! what a beautiful Fellowship!

Such is the Bounty
From Allah: and sufficient
Is it that Allah knoweth all.
-(An-Nisā' 4:69 -70)

" وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ڬ وَالشُّهَدَآءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ " (سورة الحدید ١٩)

اور جو لوگ اللہ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں۔ ایسے ہی لوگ اپنے رب کے نزدیک صدیق اور شہید ہیں۔

And those who believe
In Allah and His messengers —
They are the Sincere
(Lovers of Truth), and
The Witnesses (who testify) . . .
-(Al-Ḥadīd 57:19)

عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت سمعت رسول اللہ ﷺ يقول ما من نبی يمرض الاخير بين الدنيا و الأخرة قالت فلما كان مرضه الذی قبض

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ بیان کرتی ہیں کہ میں نے حضور اقدس ﷺ سے سنا تھا کہ ہر پیغمبر کو آخری وقت اختیار دیا جاتا ہے کہ آپ دنیا میں کچھ عرصہ رہنا چاہتے ہیں یا اللہ کے ہاں جانا چاہتے ہیں۔ جب آپ کی آخری بیماری

فيه اخذته بحة فسمعته يقول مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ وَ الصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَآءِ وَ الصّٰلِحِيْنَ فعلمت انه خير۔

(سنن ابن ماجة ص۱۱۶)

میں جس میں کہ آپ نے وفات پائی اور آپ پر زیادہ تکلیف ہو گئی۔ میں نے آپ سے سنا فرماتے تھے "ان لوگوں کے ساتھ جن پر اللہ نے انعام فرمایا۔ نبیوں، صدیقوں، شہیدوں اور نیکوں کے ساتھ۔" اس سے میں نے فوراً سمجھ لیا کہ آپ کو اب اختیار دیا گیا ہے۔

Ḥadrat ʻĀ'isha رضی اللہ عنہا narrated: "I heard it from the Almighty Allāh's Messenger ﷺ that every prophet was given the choice either to live longer in this world or in the next. When he was suffering from his final illness, from which he passed away, I heard him say: 'Along with the Messengers, the Truthful, the Martyrs and the Righteous, whom Allāh the Almighty has rewarded.' Then I understood that the Almighty Allāh's Messenger had been offered that choice."

-(Sunan Ibn Māja, P116)

بسم اللہ الرحمن الرحیم ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وصل علیہ وعلیہ وعلیہ وعل

من بعده قال عاصمٌ فذكرنا ذلك للحسن فقال صدق ابو العالية ونصح۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۱ ص ۲۸)

ہیں۔ اور آپ کے دونوں ساتھی جو آپ کے بعد ہوئے۔ حضرت عاصمؒ کا بیان ہے۔ کہ یہ تفسیر میں نے حضرت حسن بصریؒ سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ ابو عالیہؒ نے سچ فرمایا اور پوری خیر خواہی کی۔

Ḥadrat Abu Al-'Āliya رحمۃ اللہ علیہ reported that by *'Ihdinā Aṣ-Ṣirāṭ Al-Mustaqīm'* is meant the Almighty Allāh's Messenger ﷺ and his two Caliphs after him. Ḥadrat 'Āṣim رحمۃ اللہ علیہ said that he narrated this explanation of the Verse to Ḥadrat Al-Ḥasan Al-Baṣrī رحمۃ اللہ علیہ, who stated that Ḥadrat Abu Al-'Āliya رحمۃ اللہ علیہ indeed spoke the truth and gave sound advice.

- *(Tafsīr Ibn Kathīr V1, P28)*

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللّٰھم صلّ وسلّم وبارک علیٰ سیدنا ومولانا ورحیبنا محمد النبی الامی وعلیٰ آلہ واصحابہ وعترتہ وعلیٰ سائر اخوانہ من النبیین والمرسلین وعلیٰ ملائکۃ المقربین وعلینا معھم یا ارحم الراحمین

ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا الصفوح صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار درگذر کرنے والے درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā Aṣ-Ṣafūḥ ﷺ
Our Leader, the Forgiver ﷺ

اشارۃ الی قولہ:

" فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ط اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ "

(سورۃ المائدۃ - ۱۳)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"سو آپ ان کو معاف کیجئے اور ان سے درگذر کیجئے۔ بے شک اللہ تعالیٰ احسان کرنے والوں سے محبت کرتا ہے۔"

Reference to the *Holy Qur'ān*:

But forgive them, and overlook (Their misdeeds): for Allāh Loveth those who are kind.

-*(Al-Mā'idah 5:13)*

" وَاِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلَ ۝ "

(سورۃ الحجر — ۸۵)

"اور ضرور قیامت آنے والی ہے۔ سو آپ خوبی کے ساتھ درگذر کیجئے۔"

And the Hour is surely
Coming (when this will be manifest).
So overlook (any human faults)
With gracious forgiveness.
-(*Al-Hijr 15:85*)

" فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَ
قُلْ سَلَامٌ ط فَسَوْفَ
يَعْلَمُوْنَ ○ "

(سورۃ الزخرف ۸۹)

"تو آپؐ ان سے بے رُخ
رہیے اور یوں کہہ دیجیے کہ تم کو
سلام کرتا ہوں۔ سو ان کو ابھی
معلوم ہو جاوے گا۔"

But turn away from them,
And say: "Peace!"
But soon shall they know!
-(*Az-Zukhruf 43:89*)

سیدنا الصفوح عن الزلات صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار لغزشوں کو معاف کرنیوالے درود و سلام ہو آپؐ پر

Sayyidunā AṢ-ṢAFŪḤU 'AN-AZ-ZALLĀT ﷺ
(Our Leader, Forgiver of Failings ﷺ)

عن انس رضی اللہ عنہ
کان رسول اللہ ﷺ من أحسن
الناس خلقا فارسلنی
یوما لحاجة فقلت
واللہ لا اذهب وفی
نفسی ان اذهب لما
امرنی به نبی اللہ
ﷺ فخرجت حتی
امر علی الصبیان
وهم یلعبون فی

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ حضورِ اقدس
ﷺ تمام لوگوں سے زیادہ بلند
اخلاق تھے۔ آپؐ نے مجھے ایک
دن کسی کام کیلیے بھیجا۔ میں نے کہا
کہ اللہ کی قسم نہیں جاؤں گا اور میرے
دل میں تھا کہ جاؤں گا۔ کیونکہ مجھے
حضورِ اقدس ﷺ حکم فرما رہے
ہیں۔ پس میں گیا اور لڑکوں کے پاس
سے گزرا جو بازار میں کھیل رہے تھے۔
اچانک حضورِ اقدس ﷺ نے

التفت فاذا رسول الله ﷺ قد قبض بقضاى من ورائى قال فنظرت إليه وهو يضحك فقال يا انيس اذ هبت حيث امرتك قال قلت نعم انا اذهب يا رسول الله ﷺ قال انس رضی اللہ عنہ والله لقد خدمته تسع سنين ما علمته قال لشئ صنعته لم فعلت كذا وكذا او لشئ تركته هلّا فعلت كذا وكذا۔

(الصحیح لمسلم ج ۲ ص ۲۵۳)

دونوں کندھوں سے مجھے پیچھے سے پکڑا۔ میں نے آپ ﷺ کی طرف دیکھا تو آپ ﷺ ہنس رہے تھے فرمایا۔ انس رضی اللہ عنہ! جہاں میں نے تجھے بھیجا تھا تو گیا۔ میں نے عرض کیا کہ ہاں۔ یارسول اللہ ﷺ ابھی جاتا ہوں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ اللہ کی قسم میں نے آپ ﷺ کی نو سال خدمت کی۔ میں نہیں جانتا کہ آپ ﷺ نے کبھی فرمایا ہو کہ تو نے یہ کام ایسے ایسے کیوں کیا۔ اور نہ ہی کبھی جس کام کو میں نے نہ کیا ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہو کہ تو نے یہ کام ایسے کیوں کیا۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ reported: "The Almighty Allāh's Messenger ﷺ had the best disposition amongst people. He sent me on an errand one day, and I said, 'By Allāh the Almighty, I will not go', although I had the intention to go as the Almighty Allāh's Messenger ﷺ had commanded me. I went out, until I happened to come across some children who had been playing in the street.

"In the meantime, the Almighty Allāh's Messenger ﷺ came behind me and caught me by the

shoulders. As I looked at him I found him smiling, and he said, 'Anas, did you go where I commanded you to?'

"I said, 'Yes, the Almighty Allāh's Messenger ﷺ, I am on my way.'"

Ḥadrat Anas رضی اللہ عنہ went on: "By Allāh the Almighty! I served him for nine years, but I have not known him ever asking why I had done something, nor why had I not done something."

-(Ṣaḥīḥ Muslim V2, P253)

عن انس بن مالك رضی اللہ عنہ قال خدمت رسول الله ﷺ فما قال لى اف قط ولا قال لى شئ صنعت لم صنعت كذا وكذا اوهلا صنعت كذا وكذا۔ (سنن الدارمی ج ۱ ص ۳۴)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ میں نے حضور اقدس ﷺ کی خدمت کی۔ آپ ﷺ نے کبھی مجھے اُف نہیں کہا۔ اور نہ ہی مجھے کسی کام پر یہ فرمایا کہ تو نے ایسا ایسا کیوں نہ کیا۔ یا تو نے ایسا ایسا کیوں کیا۔

Ḥadrat Anas bin Mālik رضی اللہ عنہ reported: "I served the Almighty Allāh's Messenger ﷺ, and he never said anything bad to me. He never asked me about something I did, or why I had done it, or why I had not done it."

(Sunan Ad-Dārimi V1, P34)

سیدنا الصفوۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہمارے سردار — اللہ کے منتخب رسول — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AṢ-ṢAFWAH ﷺ
(Our Leader,
the Almighty Allāh's Finest ﷺ)

حدثنی عبد الله ابن العباس رضی اللہ عنہما حدثنی عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ قال دخلت علی رسول الله ﷺ وهو علی حصیر قال فجلست فإذا علیه ازار ولیس علیه غیره وإذا الحصیر قد اثر فی جنبه و إذا أنا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھ کو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں حضور اقدس ﷺ کے ہاں گیا آپ ایک کھجور کی چٹائی پر تشریف فرما تھے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں بیٹھ گیا تو میں نے دیکھا کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ایک ہی چادر پہن رکھی ہے۔ اس کے علاوہ آپ پر اور کوئی کپڑا نہیں

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

بقبضة من شعير نحو الصاع وقرظ في ناحية في الغرفة واذا اهاب معلق فانبدرت عيناى فقال ما يبكيك يا ابن الخطاب فقلت يا نبى الله ﷺ ومالى لا ابكى وهذا الحصير قد اثر فى جنبك وهذه خزانتك لا ارى فيها الا ما ارى وذلك كسرى وقيصر فى الثمار والأنهار وأنت نبى الله وصفوته وهذه خزانتك قال يا ابن الخطاب الا ترضى أن تكون لنا الآخرة ولهم الدنيا قلت

تھا۔ اور چٹائی کے نشانات آپ کے جسم اطہر پر نمایاں تھے اور وہاں میں نے ایک مٹھی بھر جو جو ایک صاع کے برابر ہوں گے اور بالاخانے کے ایک کونے میں کیکر کی تھوڑی سی چھال اور پرانی مشک جو کھونٹی کے ساتھ لٹک رہی تھی دیکھی میری آنکھوں سے آنسو بہ نکلے۔ تو اس پر آپ نے فرمایا۔ اے خطاب کے بیٹے! تجھے کس چیز نے رلایا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں کیوں نہ روؤں حالانکہ چٹائی نے آپ کے جسم مبارک پر نشان ڈال دیے ہیں۔ اور یہ آپ کا سرمایہ ہے جو میں دیکھ رہا ہوں۔ اور یہ کسریٰ ایران کا بادشاہ اور یہ قیصر شام کا بادشاہ پھلوں میں اور بہتی نہروں میں خوشگوار زندگی بسر کر رہے ہیں۔ اور آپ اللہ کے نبی اور اللہ کے رسول اور یہ آپ کا سرمایہ۔ فرمایا اے خطاب کے بیٹے کیا تو راضی نہیں ہے کہ ہمارے لیے آخرت ہے۔ اور ان

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط

کے لیے صرف دُنیا ہے۔ میں نے عرض کیا ہاں میں راضی ہوں۔

بلی۔

(سنن ابن ماجة ص ۳۰۶)

Ḥadrat ʻAbdullāh Ibn ʻAbbās رضی اللہ عنہ reported that Ḥadrat ʻUmar bin Al-Khaṭṭāb رضی اللہ عنہ narrated to him: "I went to the Almighty Allāh's Messenger ﷺ, and he was sitting on a (straw) mat. I sat down too. I saw the Almighty Allāh's Prophet ﷺ dressed in a single wrap. With nothing else on him, the traces of the mat were visible on his side. On seeing a fistful of barley, perhaps weighing around an ounce, some pieces of Acacia bark in one corner of the loft, and a worn hide water bag hanging (on wall), my tears came out of my eyes. The Almighty Allāh's Messenger ﷺ asked: 'What made you cry, O son of Khaṭṭāb?' I said: 'O the Almighty Allāh's Messenger ﷺ, why should I not cry, when I see that the mat has made these marks on your body, and I can see that this is all you saved. On the other hand, the Caesar of Rome and Khusraw (in Iran) spend their lives surrounded by fruits and streams, while you are the Almighty Allāh's Messenger (ﷺ) and His Choicest, yet this humble abode is all that you possess.' The Almighty Allāh's Prophet ﷺ said: 'O Ibn Al-Khaṭṭāb رضی اللہ عنہ! Are you not pleased that for us there is the Hereafter and for them only this World?' I said: 'Yes, I am indeed pleased.'"

-(Sunan Ibn Mājah, P306)

سیدنا صفوۃ قریش ﷺ

ہمارے سردار قریش میں برگزیدہ درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā ṢAFWATU QURAISH ﷺ (Our Leader, Finest of the Quraish ﷺ)

عن ابی امامة رضی اللہ عنہ قال الله لموسیٰ علیہ السلام اخرجته من خیر جیل من امته قریشا ثم اخرجته من هاشم صفوة قریش فهم خیر من خیر الی خیر یصیر هو و امته الی خیر یصیرون۔

(رواہ الطبرانی۔ منتخب کنز العمال علی هامش مسند الامام احمد بن حنبل ج ۴ ص ۲۳۳)

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ اللہ تعالےٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو فرمایا اس (آخری پیغمبر) کو میں بہترین زمانہ میں پیدا کروں گا۔ بہترین خاندان قریش سے۔ پھر میں اس کو ہاشم خاندان سے نکالوں گا۔ جو قریش میں برگزیدہ ہوں گے۔ پس وہ بہترین ہوں گے۔ بہترین سے نکلیں گے۔ اور آپ کی اُمّت بھلائی کی طرف لوٹے گی۔

Ḥadrat Abu Umāma رضی اللہ عنہ narrated that Allah the Almighty told Moses علیہ السلام: "I shall create him (the Almighty Allāh's Messenger ﷺ) in the best of times, out of the best of the tribes of the *Quraish*, the best of the ancestors of *Banū Hāshim*, who are the finest of the *Quraish*. So he will be the best, begotten of the best, and his *Ummah* shall turn towards goodness."

-(*Aṭ-Ṭabarānī in Muntakhab Kanz Al-'Ummāl, on the margin of Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V4, P234*)

سیدنا الصفی صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار منتخب درود و سلام ہو آپ پر

Sayyidunā AṢ-ṢAFIYY ﷺ
(Our Leader, the Sincere Friend ﷺ)

إشارة إلى قوله:

"قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَ سَلٰمٌ عَلٰى عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰى ط ءَ اللّٰهُ خَيْرٌ اَمَّا يُشْرِكُوْنَ ○"

(سورة النمل ـ ٥٩)

اشارہ ہے اس آیت کی طرف:

"آپ کہیے کہ تمام تعریفیں اللہ ہی کے لیے سزاوار ہیں۔ اور اس کے ان بندوں پر سلام ہو جن کو اس نے منتخب فرمایا ہے. کیا اللہ بہتر ہے یا وہ چیزیں جن کو شریک ٹھہراتے ہیں."

Reference to the *Holy Qur'ān*:

Say: Praise be to Allah,
And Peace on His servants
Whom He has chosen
(For His Message). (Who)
Is better? — Allah or
The false gods they associate

(With Him)?
-(An-Naml 27:59)

عن عائشة رضی اللہ عنہا ان ابابکر رضی اللہ عنہ دخل علی النبی ﷺ بعد وفاته فوضع فمه بین عینیه و وضع یدیه علی صدغیه وقال وا نبیاه وا خلیلاه وا صفیاه۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۶ ص ۳۱)

Ḥadrat ʻĀ'isha رضی اللہ عنہا narrated that when Ḥadrat Abu Bakr رضی اللہ عنہ came to her house, soon after the passing away of the Almighty Allāh's Messenger ﷺ, he put his mouth between his eyes and his hands on his temples, and said, "O the Almighty Allāh's Messenger ﷺ! O best friend and finest Messenger of Allāh the Almighty ﷺ."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V6, P31)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ کہ جب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کی وفات حسرت آیات کے بعد داخل ہوئے تو اپنا منہ آپؐ کی آنکھوں کے درمیان رکھا اور اپنے دونوں ہاتھوں کو آپؐ کی کنپٹیوں پر رکھا (بوسہ لیا) اور کہا ہائے نبی، ہائے خلیل، ہائے اللہ کے منتخب رسُول۔

عن عمران بن حذیفة رضی اللہ عنہ قال کانت میمونة رضی اللہ عنہا تدان و تکثر فقال لها اهلها فی ذلك و لاموها و وجدوا علیها فقالت

حضرت عمران بن حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کثرت سے قرضہ لیتیں ان کے گھر والوں نے اسے سمجھایا اور ملامت بھی کی اور ان پر ناراضگی کا اظہار کیا۔ اس پر وہ بولیں۔ کہ

لا اترك لدین وقد سمعت خلیلی وصفی ﷺ یقول ما من احد یدان دینا فعلم الله انه یرید قضاءه الا اداه الله عنه فی الدنیا۔

(سنن النسائی ج ۲۔ ص ۲۰۳)

میں قرضہ لینا کبھی ترک نہ کروں گی۔ اور میں نے حضور اقدس ﷺ اپنے دوست اور اللہ کے منتخب کردہ رسُول ﷺ سے سُنا۔ فرماتے تھے جو قرضہ لے اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ وُہ اس کے ادا کرنے کی فکر میں ہے۔ تو اللہ تعالیٰ دُنیا ہی میں اس کا قرضہ اتار دے گا۔

Ḥadrat ʻImrān bin Ḥudhaifa رضی اللہ عنہ reported that Ḥadrat Maimūna رضی اللہ عنہا used to borrow (money) heavily. Her family advised her (against this), and even warned her, but she said she would never stop borrowing money. She said: "I have heard my friend, the Finest Messenger of Allāh the Almighty ﷺ say, 'Whosoever borrows and is known to Allāh the Almighty to be mindful of repaying, Allāh the Almighty repays his loan, even during his lifetime.'"

-(Sunan Ad-Dārimi V2, P204)

سیدنا الصلب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

درود و سلام بھیجیے اللہ آپ پر

ہمارے سردار

پختہ

Sayyidunā AṢ-ṢALB ﷺ
(Our Leader, the Firm ﷺ)

قال كعب بن مالك رضي الله عنه:

رئيسهم النبي وكان صلبا
تقي القلب مصطبرا عزوفا

رشيد الامر ذو حكم وعلم
وحلم لم يكن نزقا خفيفا

نطيع نبينا ونطيع ربا
هو الرحمن كان بنا رءوفا "

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔

ان (صحابہ کرامؓ) کے سردار نبیؐ جو دین کے پکے دل کے پرہیزگار صبر کرنے والے نیک مرد تھے۔

رشد و ہدایت والے، فیصلہ فرمانے والے اور علم رکھنے والے متحمل مزاج تھے اور جلد باز اور ہلکے نہ تھے۔

ہم اپنے نبیؐ کی پیروی کرتے ہیں اور اپنے رب کی اطاعت بجالاتے ہیں۔ وہ اللہ ہمارا رحمٰن ہے جو

(الروض الانف ج ۴ - ص ۱۳۸)

ہمارے ساتھ شفقت اور ہمدردی کرنے والا ہے۔

Hadrat Ka'b bin Mālik رضی اللہ عنہ said: "The leader of his Companions, the Almighty Allāh's Messenger ﷺ was the most firm, the strongest of heart, the most persevering and righteous.

"He was of sound guidance, a decision-maker, knowledgable, most tolerant, and was neither reckless nor hasty.

"We obey our Prophet (ﷺ) and obey our Lord. He is Merciful and is Gracious to us."

-(Ar-Rawd Al-Unf V4, P148)

عن ابوبكر رضي الله عنه قال كنت مع النبي ﷺ في الغار فرأيت أثار المشركين قلت يا رسول الله ﷺ لو ان احدهم رفع قدمه رأنا قال ماظنك باثنين الله ثالثهما۔

(صحیح البخاری ج ۲۔ ص ۶۷۲)

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ غارِ ثور میں میں حضور اقدس ﷺ کے ساتھ تھا میں نے مشرکوں کے قدموں کے نشانوں کو دیکھا۔ اور عرض کیا۔ کہ اے اللہ کے رسولؐ اگر ان میں سے کسی نے اپنا قدم اُٹھایا تو ہمیں دیکھ لے گا۔ آپؐ نے فرمایا اے ابوبکر تیرا ان دو کے ساتھ کیا گمان ہے جن کا تیسرا اللہ ہے۔

Hadrat Abu Bakr رضی اللہ عنہ narrated: "I was with the Holy Prophet ﷺ in the cave, on seeing the tracks left behind by the polytheists, I said: 'O the Almighty Allāh's Messenger ﷺ! If one of them should lift his foot, he would see us.' The Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "What do you think of the two (of us), Allāh the Almighty our third?" *-(Sahih Al-Bukhari V2, P672)*

عن یعقوب بن عتبةؓ ان رسول الله ﷺ قال لابی طالب یاعم- واللہ لو وضعوا الشمس فی یمینی والقمر فی یساری علی ان اترک هذا الامر حتی یظهره الله او اهلک فیه ما ترکته۔ (رواہ الواقدی)

(تاریخ ابن کثیر ج ۳۔ ص ۴۸)

حضرت یعقوب بن عتبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ حضور اقدس ﷺ نے ابوطالب سے فرمایا۔ اے چچا اللہ کی قسم اگر یہ قریش مکہ سورج کو لاکر میرے دائیں ہاتھ پر چاند کو لاکر میرے بائیں ہاتھ پر رکھ دیں اور تقاضا کریں۔ کہ اب تو یہ دین چھوڑ دو۔ تو مرجاؤں گا لیکن یہ دین ہرگز نہ چھوڑوں گا۔ حتی کہ اللہ تعالےٰ اس دین کو کل دینوں پر غالب فرمائے گا۔

Ḥaḍrat Ya'qūb bin 'Utba رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ told Ḥaḍrat Abu Ṭālib رضی اللہ عنہ: "O Uncle! If the *Quraish* were to put the Sun in my right hand and the Moon in my left, for giving up my faith, I should rather die than abandon it. Indeed, I shall spread it until Allāh the Almighty makes it prevail over all faiths."

-(Al-Wāqidī in Tārikh Ibn Kathīr V3, P48)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یارب العلمین ط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک

ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ

سیدنا صلیب الدین صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار — دین میں پختہ — درود وسلام بھیجیے اللہ آپ پر

Sayyidunā ṢALĪB-UD-DĪN ﷺ
(Our Leader, Firm in Faith ﷺ)

قالت اَروٰی بنت عبد المطلب رضی اللہ عنہا،

"فدا لرسول الله امی وخالتی وعمی ونفسی قصرةً ثم خالیا

صبرت وبلغت الرسالة صادقا وقمت صلیب الدین ابلج صافیا

فلو ان رب الناس ابقاك بیننا سعدنا ولکن امرنا کان ماضیا"

(الطبقات الکبریٰ لابن سعد ج ۲ ص ۳۲۶)

حضرت اَروٰی بنت عبدالمطلب رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں۔

اللہ کے رسول ﷺ کے لیے میری ماں خالہ اور چچا اور میری جان جو حقیر سی اور بالکل خالی ہے قربان ہو۔

آپ ﷺ نے صبر کیا اور حق رسالت ربانی کو لوگوں تک پہنچایا اور آپ ﷺ پختہ دین پر صاف اور پاک ہوکر کھڑے رہے۔

اگر اللہ تعالےٰ آپ ﷺ کو ہمارے درمیان باقی رکھتا تو ہم مزید سعادت پاتے لیکن ہمارا معاملہ تو پورا ہوچکا۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
آمین آمین یارب العلمین ط

Ḥaḍrat Urwā bint ʻAbd Al-Muṭṭalib رضی اللہ عنہا narrated: "May my mother, aunt, uncle, and my humble soul be ransomed for the Almighty Allāh's Messenger ﷺ. Indeed, he was patient and conveyed the message of prophecy to the people. He himself stood firm and fast to his faith. If Allāh the Almighty had kept him alive amongst us, indeed we would have been fortunate. But the Almighty Allāh's Commandment had to continue."

-(At-Ṭabaqāt Al-Kubrā by Ibn Sa'd V2, P326)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا وحبیبنا محمد النبی الامی وعلی آلہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وممدادکلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

سیدنا الصقیل صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار صاف شفاف درود وسلام بھیجے اللہ آپ پر

Sayyidunā AṢ-ṢAQĪL ﷺ
(Our Leader, the Polished ﷺ)

كان إذا أكل مع عمه ابی طالب و اٰله وهو صغير شبعوا و رووا وإذا غاب فاكلوا فی غيبته لم يشبعوا وكان سائر ولد أبی طالب يصبحون شعثا و يصبح ﷺ صقيلا دهينا كحيلا۔

(نسیم الریاض ج ۲۔ ص ۲۰۸)

جب آپ بچپن میں ابوطالب اوران کی اولاد کے ساتھ مل کر کھانا تناول فرماتے تو وُہ تمام سیر ہوجاتے اور خوب سیر ہوجاتے۔ اور جب آپ وہاں نہ ہوتے اور وُہ آپ کی غیر موجُودگی میں کھانا کھاتے تو سیر نہ ہوتے۔ اور ابوطالب کی تمام اولاد پراگندہ بالوں والے صُبح بیدار ہوتے اور حضُور اقدس ﷺ صاف وشفاف بالوں پر تیل لگائے ہُوئے سرمیلی آنکھوں والے بیدار ہوتے۔

When the Almighty Allāh's Prophet ﷺ was young, he used to eat along with his uncle Ḥadrat Abu Ṭālib رضی اللہ عنہ and his children. They all ate to their fill when he was with them, but they would not when he was not with them. All the children of Ḥadrat Abu Ṭālib رضی اللہ عنہ would wake up with unkempt hair, but the Almighty Allāh's Messenger ﷺ would wake up polished and fresh, with tidy hair and kohl on his eyes.

-(Nasīm Ar-Riyāḍ V3, P278)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وعترتہ بعدد کل معلوم لک وعلی کل نبی وملک وولی وصدیق منک ومنا یا الہ العالمین ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ وعلی کل نعمۃ وخلوق ورضی نفسک وزنۃ عرشک ومداد کلماتک استغفر اللہ الذی لا الہ الا ھو الحی القیوم واتوب الیہ

سیدنا الصندید صلی اللہ علیہ وسلم

ہمارے سردار بہادر سردار درود وسلام بھیجیے لاریب آپ پر

Sayyidunā AṢ-ṢANDĪD ﷺ
(Our Leader, the Valiant ﷺ)

السید المطاع والبطل الشجاع او الحلیم او الجواد او الشریف - (سبل الھدیٰ ج ۱ - ص ۵۹۶)

سردار جن کی لوگ پیروی کریں اور دلیر بہادر یا بردبار یا سخی یا شریف

He was the chief whom people obeyed, most valiant, fortitudinous, generous and noble!

-(Subul Al-Hudā V1, P596)

عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ ان النبی ﷺ لما دخل مکۃ سرح الزبیر بن العوام وابا عبیدۃ بن الجراح وخالد بن الولید رضی اللہ عنہم علی الخیل

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ جب مکہ میں داخل ہوئے۔ آپ نے حضرت زبیر بن عوام۔ ابوعبیدہ بن جراح، خالد بن ولید رضی اللہ عنہم کو گھوڑوں پر سوار کر کے روانہ کیا اور فرمایا اے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ انصار کو آواز دو

قال یا ابا هریرة
اهتف بالانصار، قال
اسلکوا هذا الطریق
فلا یشرفن لکم احد
الا امتموه فنادی مناد لا
قریش بعد الیوم فقال
رسول الله ﷺ من دخل
دارا فهو اٰمن و من
القی السلاح فهو اٰمن
و عمد صنادید قریش
فدخلوا الکعبة ففض
بهم و طاف النبی
ﷺ و صلی خلف
المقام ثم اخذ بجنبتی
الباب فخرجوا فبایعوا
النبی ﷺ علی الاسلام۔

(سنن ابی داؤد ج ۲ - ص ۳۰۱)

کہ وہ اُن راستے پر چلیں جو تمہارے
سامنے آئے اس کو موت کی نیند
سلادو۔ پس کسی منادی کرنیوالے
نے منادی کی کہ آج کے دن کے
بعد قریش ختم ہو گئے تو حضور اقدس
ﷺ نے فرمایا جو اپنے گھر میں داخل
ہو جائے اس کو امن ہے اور جو ہتھیار
ڈال دے وہ بھی امن میں ہے اور
قریش کے سرداروں نے حرم شریف
کا قصد کیا اور کعبہ میں گھس گئے حتی کہ
وہاں اژدھام ہو گیا اور حضور اقدس
ﷺ نے خانہ کعبہ کا طواف کیا
اور مقام ابراہیم کے پیچھے دو نفل
گزارے۔ پھر خانہ کعبہ کی چوکھٹ
کو پکڑا وہ خانہ کعبہ سے باہر نکلے اور
انہوں نے حضور اقدس ﷺ
سے اسلام پر بیعت کی۔

Hadrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ narrated that when the Almighty Allāh's Messenger ﷺ entered Makkah Al-Mukarramah, he got Hadrat Zubair bin Al-'Awwām رضی اللہ عنہ, Hadrat Abu 'Ubaida bin Al-Jarrāh and Khālid bin Al-Walid رضی اللہ عنہما to mount their horses, and said: "O Abū Huraira, call out with the Anṣār to tread on that path, and to put anyone who came in their way to death.

That day, one warner announced that the *Quraish* were

finished. The Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "Anyone who enters into his house, he is in peace, the one who surrenders is safe." The leaders of *Quraish* made their way to the *Ḥaram* and entered the Holy *Ka'bah* and it was crowded with them. The Almighty Allāh's Messenger ﷺ circumambulated the Holy *Ka'bah* and prayed two *raka's* behind the Abode of Ḥadrat Ibrāhim علیہ السلام. Then he held the door of the Holy *Ka'bah*. They came out of the Holy *Ka'bah* and paid allegiance to the Almighty Allāh's Prophet ﷺ on Islam.

-(Sunan Abi Dā'ūd V2, P72)

عن البراء رضی اللہ عنہ
قال فقال النبی
ﷺ یوم حنین :
"انا النبی ﷺ لا کذب
انا ابن عبدالمطلب"

(صحیح البخاری ج ۲ - ص ۶۱۷)

حضرت براء بن عازب
رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
حضور اقدس ﷺ نے میدان
حنین میں فرمایا میں نبی ہوں جھوٹ
نہیں۔ اور میں عبدالمطلب کا پوتا
ہوں۔

Ḥadrat Al-Barā' رضی اللہ عنہ narrated: "The Almighty Allāh's Messenger ﷺ said on the day of the battle of Ḥunain, 'I am the Prophet ﷺ, there is no lie (about it) and I am the son of 'Abd Al-Muṭṭalib'"

-(Ṣaḥīḥ Al-Bukhāri V2, P617)

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللھم صل وسلم وبارک علی سیدنا ومولانا محمد النبی الامی وعلی الہ واصحابہ وبعدد کل معلوم لک

سیدنا الصّیّن ﷺ

ہمارے سردار — خطا سے محفوظ — درود و سلام بھیجے اللہ آپ پر ﷺ

Sayyidunā AṢ-ṢAIN ﷺ
(Our Leader, Free From All Error ﷺ)

من صان نفسه	وہ جو اپنے نفس کو گندگی سے
عن الانس وحفظه	محفوظ رکھے اور شیطانی شکوک اور
عن طوارق الشك والهوس۔	ہوس سے بچائے۔

(شرح المواہب اللدنیۃ للزرقانی ج ۳۔ ص ۱۳۶)

The Holy Prophet ﷺ is the one who prevents his soul from all impurities and defends himself from all evil doubts and greed.

-(Sharh Al-Mawāhib V3, P136)

هذا من خصائصه	یہ صفت حضور اقدس ﷺ
ﷺ التی لا یشارکه	کی خصوصیات میں سے ہے۔
فیها وغیره ولیس فی	جس میں دنیا کا کوئی فرد اس میں
حدیث صحیح فی ثواب	شامل نہیں ہے۔ اور کسی حدیث
الاعمال کفیره غفرله	صحیح میں یہ نہیں ہے۔ کہ آپ

ما تقدم من ذنبه	کے اعمال کے ثواب میں کوئی
وما تاخر وهذا فیه	آپ جیسا ہو اللہ نے آپ کے
تشریف عظیم لرسول الله	اگلے پچھلے سب گناہوں کو معاف
ﷺ وهو ﷺ	کر دیا اور اس میں حضور اقدس
فی جمیع امورہ علی	ﷺ کا بہت بڑا شرف ہے
الطاعة والبر والاستقامة	اور آپ اپنے تمام امور میں تابعداری
التی لم نیلها بشر	پر تھے اور نیکی اور استقامت پر
سواه لا من الاولین	تھے جو کسی انسان کو آپ کے سوا
ولا من الاخرین وهو	اگلوں میں اور نہ ہی پچھلوں میں
ﷺ اکمل البشر	میسر ہوئی اور آپ انسانیت میں
علی الاطلاق وسیدهم	مطلق طور پر اکمل تھے اور دنیا و
فی الدنیا والاٰخرة۔	آخرت میں تمام جہانوں کے سردار

(تفسیر ابن کثیر ج ۴ ص ۱۸۳)

This is one of the idiosyncrasies of the Almighty Allah's Messenger ﷺ, which is not shared by any one else (along) with him. It is not in any authentic *Ḥadīth*, that there was any one rewarded for deeds like him. The Almighty Allāh forgave all his past and present sins. That was indeed his (ﷺ) greatest honour.

He (ﷺ) was in absolute obedience to Allāh the Almighty in all of his actions. He was one of virtue and steadfastness, to a degree that none from the past and future generations will ever win. He was undoubtedly the most perfect of all human beings, and their leader in this world and the next.

-(Tafsīr Ibn Kathīr V4, P183)

عن ابن مسعود	حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ
رضی اللہ عنہ قال قال	سے روایت ہے کہ حضور اقدس

رسول اللہ ﷺ
ما منكم من احد
الا وقد وكل به
قرينه من الجن و
قرينه من الملائكة
قالوا واياك يا رسول الله
ﷺ قال وايای
لكن الله اعانني عليه فاسلم
فلا يأمرني الا بخير۔

(مسند الامام احمد بن حنبل ج ۱ ص ۴۰۱)

ﷺ نے فرمایا تم میں سے ہر
انسان کے ساتھ جنوں میں سے
ایک شیطان لگایا گیا ہے۔ اور ایک
فرشتہ بھی ساتھ ساتھی مقرر کیا گیا ہے۔
صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ
ﷺ کیا آپ کے ساتھ بھی
شیطان جن لگایا گیا ہے۔ آپ نے
فرمایا میرے ساتھ بھی لگایا گیا ہے۔
لیکن اللہ تعالیٰ نے اس پر میری
امداد فرمائی ہے۔ اور وہ شیطان
مسلمان ہو گیا ہے۔ وہ مجھے نیکی کے
علاوہ کوئی حکم نہیں کرتا۔

Ḥaḍrat Ibn Mas'ūd رضی اللہ عنہ narrated that the Almighty Allāh's Messenger ﷺ said: "Each of you has been associated with a Satan among the *Jinn* and an angel a companion." The Companions asked: "O the Almighty Allāh's Messenger ﷺ! Has a Satan *Jinn* been associated with you too?" To this he replied: "Yes, with me too, but Allāh the Almighty has shown kindness to me, as that Satan has become a Muslim. He commands of me nothing but goodness."

-(Musnad Imām Aḥmad bin Ḥanbal V1, P401

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين يا رب العلمين ط

Contents

No.	The Bounteous Names of the Holy Prophet ﷺ	Page
		xvi
	سیدنا محمد ﷺ *Sayyidunā MUḤAMMAD* ﷺ Our Leader the Highly Praised ﷺ	1
270	سیدنا دار الحکمۃ ﷺ *Sayyidunā DĀR-UL-ḤIKMAH* ﷺ (Our Leader, the Abode of Wisdom ﷺ)	3
271	سیدنا دائم البشر ﷺ *Sayyidunā DĀ'IM-UL-BISHR* ﷺ (Our Leader, Ever Joyful ﷺ)	8
272	سیدنا دائم البکاء ﷺ *Sayyidunā DĀ'IM-UL-BUKĀ'* ﷺ (Our Leader, Ever Tearful ﷺ)	10
273	سیدنا دائم التوکل ﷺ *Sayyidunā DĀ'IM-UT-TAWAKKUL* ﷺ (Our Leader, Ever Trusting in Allāh ﷺ)	15
274	سیدنا دائم التواضع ﷺ *Sayyidunā DĀ'IM-UT-TAWĀḌU'* ﷺ (Our Leader, Ever Modest ﷺ)	18
275	سیدنا دائم الجہاد ﷺ *Sayyidunā DĀ'IM-UL-JIHĀD* ﷺ (Our Leader, Ever Active in *Jihād* ﷺ)	20
276	سیدنا دائم الحزن ﷺ *Sayyidunā DĀ'IM-UL-ḤUZN* ﷺ (Our Leader, Ever Sorrowful ﷺ)	23
277	سیدنا دائم الحیاء ﷺ *Sayyidunā DĀ'IM-UL-ḤAYĀ'* ﷺ (Our Leader, Ever Shy ﷺ)	

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين يا رب العلمين ط

278 سَيِّدُنَا دَائِمُ الذِّكْرِ ﷺ
Sayyidunā DĀ'IM-UDH-DHIKR ﷺ 28
(Our Leader, Ever Invoking Allāh the Almighty ﷻ)

279 سَيِّدُنَا دَائِمُ الرِّضَاءِ ﷺ
Sayyidunā DĀ'IM-UR-RIḌĀ' ﷺ 30
(Our Leader, Ever Content ﷺ)

280 سَيِّدُنَا دَائِمُ الزُّهْدِ ﷺ
Sayyidunā DĀ'IM-UZ-ZUHD ﷺ 33
(Our Leader, Ever Ascetic ﷺ)

281 سَيِّدُنَا دَائِمُ الشَّوْقِ ﷺ
Sayyidunā DĀ'IM-USH-SHAWQ ﷺ 36
(Our Leader, Always Longing for Allāh ﷻ)

282 سَيِّدُنَا دَائِمُ الصَّبْرِ ﷺ
Sayyidunā DÀ'IM-UṢ-ṢABR ﷺ 40
(Our Leader, Ever Patient ﷺ)

283 سَيِّدُنَا دَائِمُ الصِّدْقِ ﷺ
Sayyidunā DĀ'IM-UṢ-ṢIDQ ﷺ 44
(Our Leader, Ever Truthful ﷺ)

284 سَيِّدُنَا دَائِمُ الطَّاعَةِ ﷺ
Sayyidunā DĀ'IM-UṬ-ṬĀ'AH ﷺ 46
(Our Leader, Ever Obedient to Allah the Almighty ﷻ)

285 سَيِّدُنَا دَائِمُ الطِّيْبِ ﷺ
Sayyidunā DĀ'IM-UṬ-ṬĪB ﷺ 48
(Our Leader, Ever Fragrant ﷺ)

286 سَيِّدُنَا دَائِمُ الْعَمَلِ ﷺ
Sayyidunā DĀ'IM-UL-'AMAL ﷺ 50
(Our Leader, Ever Active in Supererogatory Worship ﷺ)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
آمين آمين آمين يا رب العلمين ط

287 سَيِّدُنَا دَائِمُ الْفِكْرِ ﷺ
Sayyidunā DĀ'IM-UL-FIKR ﷺ 52
(Our Leader, Ever Thoughtful ﷺ)

288 سَيِّدُنَا الدَّاعِي ﷺ
Sayyidunā AD-DĀ'Ī ﷺ 55
(Our Leader, The One Who Invites ﷺ)

289 سَيِّدُنَا الدَّاعِي إِلَى اللهِ ﷺ
Sayyidunā AD-DĀ'Ī ILALLĀH ﷺ 58
(Our Leader, Who Invites to Allāh the Almighty ﷻ)

290 سَيِّدُنَا الدَّامِغُ ﷺ
Sayyidunā AD-DĀMIGH ﷺ 60
(Our Leader, Who Refutes Falsehood ﷺ)

291 سَيِّدُنَا الدَّانِي ﷺ
Sayyidunā AD-DĀNĪ ﷺ 62
(Our Leader, Close to Allāh the Almighty ﷻ)

292 سَيِّدُنَا دَعْوَةُ إِبْرَاهِيمَ ﷺ
Sayyidunā DA'WATU IBRĀHĪM عليه السلام ﷺ 65
(Our Leader ﷺ, Prayer of Hadrat Ibrāhim عليه السلام)

293 سَيِّدُنَا دَعْوَةُ التَّوْحِيدِ ﷺ
Sayyidunā DA'WAT UT-TAWḤĪD ﷺ 68
(Our Leader, The Call to Monotheism ﷺ)

294 سَيِّدُنَا دَعْوَةُ النَّبِيِّينَ ﷺ
Sayyidunā DA'WAT-UN-NABIYYĪN ﷺ 70
(Our Leader ﷺ, Prayer of the Prophets عليهم السلام)

295 سَيِّدُنَا دَقِيقُ الْمَسْرُبَةِ ﷺ
Sayyidunā DAQĪQ-UL-MASRUBAH ﷺ 74
(Our Leader, with the Thin Line of Hair on His Chest ﷺ)

296 سَيِّدُنَا الدَّلِيلُ ﷺ
Sayyidunā AD-DALĪL ﷺ 77
(Our Leader, The Guide ﷺ)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
آمين آمين آمين يا رب العلمين ط

297 سَیِّدُنَا دَلِیْلُ الْخَیْرَاتِ ﷺ — 79
Sayyidunā DALĪL-ULKHAYĀT ﷺ
(Our Leader, The Guide to Good Deeds ﷺ)

298 سَیِّدُنَا دَھْشُمُ ﷺ — 82
Sayyidunā DAHTUM ﷺ
(Our Leader, of Gentle Temperament ﷺ)

299 سَیِّدُنَا اَلذَّھِیْنُ ﷺ — 84
Sayyidunā AD-DAHĪN ﷺ
(Our Leader, with Neat, Oiled Hair ﷺ)

300 سَیِّدُنَا اَلذَّاکِرُ ﷺ — 87
Sayyidunā ADH-DHĀKIR ﷺ
(Our Leader, Always Remembering Allāh the Almighty ﷻ)

301 سَیِّدُنَا اَلذُّخْرُ ﷺ — 89
Sayyidunā ADH-DHUKHR ﷺ
(Our Leader, The Treasure of Blessings ﷺ)

302 سَیِّدُنَا اَلذَّکَّارُ ﷺ — 94
Sayyidunā ADH-DHAKKĀR ﷺ
(Our Leader, The Most Active in Invoking the Name of Allāh the Almighty ﷺ)

303 سَیِّدُنَا اَلذِّکْرُ ﷺ — 97
Sayyidunā ADH-DHIKR ﷺ
(Our Leader, The Invocation ﷺ)

304 سَیِّدُنَا ذِکْرُ اللّٰہِ ﷺ — 99
Sayyidunā DHIKR-ULLĀH ﷺ
(Our Leader, Invocation of Allāh the Almighty ﷻ)

305 سَیِّدُنَا ذُو التَّاجِ ﷺ — 101
Sayyidunā DHŪ'L-TĀJ ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Crown (Turban) ﷺ)

306 سَیِّدُنَا ذُو التُّقٰی ﷺ — 103
Sayyidunā DHŪ'L-TUQĀ ﷺ
(Our Leader, Man of Piety ﷺ)

307 سَیِّدُنَا ذُو الْجِھَادِ ﷺ — 105
Sayyidunā DHŪ'L-JIHĀD ﷺ
(Our Leader, Man of Jihād ﷺ)

308 سَیِّدُنَا ذُو حُسْنٍ ﷺ — 108
Sayyidunā DHŪ ḤUSN ﷺ
(Our Leader, Most Beautiful ﷺ)

309 سَیِّدُنَا ذُو الْحَطِیْمِ ﷺ — 110
Sayyidunā DHŪ'L ḤAṬĪM ﷺ
(Our Leader, Possessor of the *Ḥaṭīm* ﷺ)

310 سَیِّدُنَا ذُو الْحَوْضِ الْمَوْرُوْدِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ — 112
Sayyidunā DHŪ'L ḤAWḌ AL-MAWRŪD ﷺ
(Our Leader, Possessor of the Fount of Abundance (Kawthar) ﷺ)

311 سَیِّدُنَا ذُو الْخُلُقِ الْعَظِیْمِ ﷺ — 115
Sayyidunā DHŪ'L KHULUQ-IL-'AẒĪM ﷺ
(Our Leader, of the Best Conduct ﷺ)

312 سَیِّدُنَا ذُو الرَّشَادِ ﷺ — 117
Sayyidunā DHŪ'L RASHĀD ﷺ
(Our Leader, of Guidance ﷺ)

313 سَیِّدُنَا ذُو السَّکِیْنَۃِ ﷺ — 119
Sayyidunā DHŪ'L SAKĪNAH ﷺ
(Our Leader, of Tranquillity ﷺ)

314 سَیِّدُنَا ذُو السَّیْفِ ﷺ — 121
Sayyidunā DHŪ'S-SAYF ﷺ
(Our Leader, of the Sword ﷺ)

315 سَیِّدُنَا ذُو الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِیْمِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ — 124
Sayyidunā DHŪ'Ṣ-ṢIRĀṬ-IL-MUSTAQĪM ﷺ
(Our Leader, of the Straight Path ﷺ)

316 سَیِّدُنَا ذُو طَیْبَۃَ ﷺ — 127
Sayyidunā DHŪ ṬAYBAH ﷺ
(Our Leader, of Ṭaybah ﷺ)

317 سَیِّدِنَا ذُو عِزَّةٍ ﷺ — 129
Sayyidunā DHŪ 'IZZA ﷺ
(Our Leader, Mighty against the Unbelievers ﷺ)

318 سَیِّدِنَا ذُو الْعَطَایَا ﷺ — 131
Sayyidunā DHŪ'L 'AṬĀYĀ ﷺ
(Our Leader, Most Generous ﷺ)

319 سَیِّدِنَا ذُو الْفُتُوحِ ﷺ — 133
Sayyidunā DHŪ'L FUTŪH ﷺ
(Our Leader, of the Conquests ﷺ)

320 سَیِّدِنَا ذُو فَخْرٍ ﷺ — 136
Sayyidunā DHŪ FAKHR ﷺ
(Our Leader, Possessor of Pride ﷺ)

321 سَیِّدِنَا ذُو فَضْلٍ ﷺ — 138
Sayyidunā DHŪ FAḌL ﷺ
(Our Leader, Possessor of Excellence ﷺ)

322 سَیِّدِنَا ذُو الْفَوَاضِلِ ﷺ — 140
Sayyidunā DHŪ'L FAWĀḌIL ﷺ
(Our Leader, of High Qualities ﷺ)

323 سَیِّدِنَا ذُو الْقَضِیْبِ ﷺ — 142
Sayyidunā DHŪ'L QAḌĪB ﷺ
(Our Leader, Holder of the Staff ﷺ)

324 سَیِّدِنَا ذُو الْقُوَّةِ ﷺ — 145
Sayyidunā DHŪ'L QUWWAH ﷺ
(Our Leader, Endued with Power ﷺ)

325 سَیِّدِنَا ذُو الْکِتَابِ الْمُبِیْنِ صلی اللہ علیہ وسلم — 147
Sayyidunā DHŪ'L KITĀB-IL-MUBĪN ﷺ
(Our Leader, of the Clear Message ﷺ)

326 سَیِّدِنَا ذُو الْمَدِیْنَةِ ﷺ — 149
Sayyidunā DHŪ'L MADĪNAH ﷺ
(Our Leader, of Madinah ﷺ)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمین اٰمین اٰمین یا رب العٰلمین ط

327 سَیِّدِنَا ذُو الْمُعْجِزَاتِ الْبَاهِرَةِ صلی اللہ علیہ وسلم — 151
Sayyidunā DHŪ'L-MU'JIZĀT-IL-BĀHIRAH ﷺ
(Our Leader, of Manifest Miracles ﷺ)

328 سَیِّدِنَا ذُو الْمَقَامِ الْمَحْمُوْدِ صلی اللہ علیہ وسلم — 154
Sayyidunā DHŪ'L MAQĀMIL-MAHMŪD ﷺ
(Our Leader, of the Highest Station of Praise and Glory ﷺ)

329 سَیِّدِنَا ذُو مَکَانَةٍ ﷺ — 156
Sayyidunā DHŪ MAKĀNAH ﷺ
(Our Leader, of the Highest Position ﷺ)

330 سَیِّدِنَا ذُو الْمِیْسَمِ ﷺ — 158
Sayyidunā DHŪ'L MĪSAM ﷺ
(Our Leader, Who Branded Animals ﷺ)

331 سَیِّدِنَا ذُو الْوَسِیْلَةِ ﷺ — 160
Sayyidunā DHU'L WASĪLAH ﷺ
(Our Leader, The Source of Intercession ﷺ)

332 سَیِّدِنَا ذُو الْهِرَاوَةِ ﷺ — 163
Sayyidunā DHU'L HIRĀWAH ﷺ
(Our Leader, Holder of the Staff ﷺ)

333 سَیِّدِنَا اَلرَّاثِیْ ﷺ — 165
Sayyidunā AR-RĀTHĪ ﷺ
(Our Leader, Who Laments the Dead ﷺ)

334 سَیِّدِنَا اَلرَّاجِفُ ﷺ — 168
Sayyidunā AR-RĀJIF ﷺ
(Our Leader, Who Trembles in Fear of Allāh the Almighty ﷻ)

335 سَیِّدِنَا اَلرَّاجِلُ ﷺ — 171
Sayyidunā AR-RĀJIL ﷺ
(Our Leader, Who Walks ﷺ)

336 سَیِّدِنَا اَلرَّاجِمُ ﷺ — 173
Sayyidunā AR-RĀJIM ﷺ
(Our Leader, Who Stoned (the Adulterers) ﷺ)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمین اٰمین اٰمین یا رب العٰلمین ط

337 سَيِّدُنَا اَلرَّاجِي ﷺ
Sayyidunā AR-RĀJĪ ﷺ — 176
(Our Leader, Hopeful of Blessings ﷺ)

338 سَيِّدُنَا اَلرَّاحِلُ ﷺ
Sayyidunā AR-RĀḤIL ﷺ — 179
(Our Leader, the Traveller ﷺ)

339 سَيِّدُنَا اَلرَّاحِمُ ﷺ
Sayyidunā AR-RĀḤIM ﷺ — 181
(Our Leader, the Merciful ﷺ)

340 سَيِّدُنَا اَلرَّاسِخُ ﷺ
Sayyidunā AR-RĀSIKH ﷺ — 184
(Our Leader, Firmly-Grounded in Knowledge ﷺ)

341 سَيِّدُنَا اَلرَّاضِعُ ﷺ
Sayyidunā AR-RĀḌI' ﷺ — 186
(Our Leader, the Breast-Fed Infant ﷺ)

342 سَيِّدُنَا اَلرَّاضِي ﷺ
Sayyidunā AR-RĀḌĪ ﷺ — 189
(Our Leader, Pleased with Allāh the Almighty ﷺ)

343 سَيِّدُنَا اَلرَّاعِي ﷺ
Sayyidunā AR-RĀ'Ī ﷺ — 192
(Our Leader, the Guardian ﷺ)

344 سَيِّدُنَا رَاعِيْ غَنَمٍ ﷺ
Sayyidunā RĀ'Ī-GHANAM ﷺ — 194
(Our Leader, the Shepherd ﷺ)

345 سَيِّدُنَا اَلرَّاغِبُ ﷺ
Sayyidunā AR-RĀGHIB ﷺ — 199
(Our Leader, Turned towards Allāh the Almighty ﷺ)

346 سَيِّدُنَا اَلرَّافِعُ ﷺ
Sayyidunā AR-RĀFI' ﷺ — 203
(Our Leader, Who Elevates his *Ummah* ﷺ)

347 سَيِّدُنَا اَلرَّاقِيْ فِي السَّمَاءِ ﷺ
Sayyidunā AR-RĀQI FIS-SAMĀ' ﷺ — 206
(Our Leader, Ascender to the Heavens ﷺ)

348 سَيِّدُنَا رَاكِبُ الْبُرَاقِ ﷺ
Sayyidunā RĀKIB UL-BURĀQ ﷺ — 209
(Our Leader, Rider of *Al-Burāq* ﷺ)

349 سَيِّدُنَا رَاكِبُ الْبَعِيْرِ ﷺ
Sayyidunā RĀKIB UL-BA'ĪR ﷺ — 211
(Our Leader, Rider of Camel ﷺ)

350 سَيِّدُنَا رَاكِبُ الْجَدْعَاءِ ﷺ
Sayyidunā RĀKIB UL-JAD'Ā' ﷺ — 214
(Our Leader, Rider of the She-Camel *Al-Jad'ā'* ﷺ)

351 سَيِّدُنَا رَاكِبُ الْجَمَلِ ﷺ
Sayyidunā RĀKIB UL-JAMAL ﷺ — 217
(Our Leader, the Camel-Rider ﷺ)

352 سَيِّدُنَا رَاكِبُ الدُّلْدُلِ ﷺ
Sayyidunā RĀKIB UD-DULDUL ﷺ — 220
(Our Leader, Rider of the Mule *Duldul* ﷺ)

353 سَيِّدُنَا رَاكِبُ رَفْرَفٍ ﷺ
Sayyidunā RĀKIBU RAFRAF ﷺ — 223
(Our Leader, Rider of the Cushion ﷺ)

354 سَيِّدُنَا رَاكِبُ السَّكْبِ ﷺ
Sayyidunā RĀKIB AS-SAKAB ﷺ — 226
(Our Leader, Rider of the Horse *As-Sakab* ﷺ)

355 سَيِّدُنَا رَاكِبُ الظَّرْبِ ﷺ
Sayyidunā RĀKIB UẒ-ZARB ﷺ — 228
(Our Leader, Rider of the Horse *Az-Zarb* ﷺ)

356 سَيِّدُنَا رَاكِبُ اللَّحِيْفِ ﷺ
Sayyidunā RĀKIB-UL-LAHĪF ﷺ — 230
(Our Leader, Rider of the Horse *Al-Lahīf* ﷺ)

356a سَیِّدُنا رَاکِبُ النَّاقَۃِ ﷺ
Sayyidunā RĀKIB-UN-NĀQAH ﷺ 232
(Our Leader, Rider of the She-Camel ﷺ)

357 سَیِّدُنا رَاکِبُ النَّجِیْبِ ﷺ
Sayyidunā RĀKIB-UN-NAJĪB ﷺ 235
(Our Leader, Rider of Fine Camels ﷺ)

358 سَیِّدُنا رَاکِبُ عَفِیْرٍ ﷺ
Sayyidunā RĀKIBU 'AFĪR ﷺ 237
(Our Leader, Rider of the Donkey *'Afīr* ﷺ)

359 سَیِّدُنا رَاکِبُ یَعْفُوْرَ ﷺ
Sayyidunā RĀKIBUYA'FŪR ﷺ 240
(Our Leader, Rider of the Donkey *Ya'fūr* ﷺ)

360 سَیِّدُنا اَلرَّاکِعُ ﷺ
Sayyidunā AR-RĀKI' ﷺ 242
(Our Leader, Who Bowed before Allāh the Almighty ﷻ)

361 سَیِّدُنا رَاقِ الْمِنْبَرِ ﷺ
Sayyidunā RĀQ-IL-MINBAR ﷺ 245
(Our Leader, Who Ascended the Pulpit ﷺ)

362 سَیِّدُنا اَلرَّاقِیْ ﷺ
Sayyidunā AR-RĀQIY ﷺ 248
(Our Leader, the Healer ﷺ)

363 سَیِّدُنا اَلرَّامِحُ ﷺ 251
Sayyidunā AR-RĀMIḤ ﷺ
(Our Leader, the Lance-Thrower ﷺ)

364 سَیِّدُنا اَلرَّامِیْ ﷺ 253
Sayyidunā AR-RĀMIY ﷺ
(Our Leader, the Marksman ﷺ)

365 سَیِّدُنا اَلرَّائِیْ ﷺ 256
Sayyidunā AR-RĀ'IY ﷺ
(Our Leader, the Visionary of True Dreams ﷺ)

366 سَیِّدُنا اَلرَّاوِیْ عَنْ رَبِّہٖ ﷺ
Sayyidunā AR-RĀWIYYU 'AN RABBIH ﷺ 261
(Our Leader, Who Narrated about His Lord ﷺ) 264

367 سَیِّدُنا اَلرَّبَّانِیُّ ﷺ
Sayyidunā AR-RABBĀNIY ﷺ
(Our Leader, the Godly ﷺ) 266

368 سَیِّدُنا رَبْعَۃُ ﷺ
Sayyidunā RAB'AH ﷺ
(Our Leader, of Medium Height ﷺ) 268

369 سَیِّدُنا رَبِیْعُ الْیَتَامٰی ﷺ
Sayyidunā RABĪ'-UL-YATĀMĀ ﷺ
(Our Leader, Blessing of Orphans ﷺ) 270

370 سَیِّدُنا اَلرَّتِیْعُ ﷺ
Sayyidunā AR-RATI' ﷺ 273
(Our Leader, Constantly Invoking Allāh ﷻ)

371 سَیِّدُنا اَلرَّجِلُ ﷺ
Sayyidunā AR-RAJIL ﷺ 275
(Our Leader, with Long, Combed Hair ﷺ)

372 سَیِّدُنا رَجِلُ الرَّاْسِ ﷺ
Sayyidunā RAJIL-UR-RA'S ﷺ
(Our Leader, Who had Combed Hair ﷺ) 277

373 سَیِّدُنا اَلرَّجِیْحُ ﷺ
Sayyidunā AR-RAJĪḤ ﷺ
(Our Leader, Who Excels ﷺ) 280

374 سَیِّدُنا رَحْبُ الرَّاحَۃِ ﷺ
Sayyidunā RAḤAB-UR-RĀḤAH ﷺ
(Our Leader, Broad of Palm ﷺ) 282

375 سَیِّدُنا رَحْبُ الصَّدْرِ ﷺ
Sayyidunā RAḤAB-UṢ-ṢADR ﷺ
(Our Leader, Broad of Chest ﷺ)

376 سَیِّدُنَا اَلرَّحْمَةُ ﷺ — 284
Sayyidunā AR-RAHMAH ﷺ
(Our Leader, God's Mercy ﷺ)

377 سَیِّدُنَا رَحْمَةٌ لِّلْعٰلَمِیْنَ ﷺ — 286
Sayyidunā RAHMATUN-LIL-'ĀLAMĪN ﷺ
(Our Leader, Mercy for All Creatures ﷺ)

378 سَیِّدُنَا رَحْمَةُ الْاُمَّةِ ﷺ — 289
Sayyidunā RAHMAT-UL-UMMAH ﷺ
(Our Leader, Blessing of his Ummah ﷺ)

379 سَیِّدُنَا رَحْمَةٌ هُدًی ﷺ — 292
Sayyidunā RAHMATU HUDĀH ﷺ
(Our Leader, (Source of) Blessing and Guidance ﷺ)

380 سَیِّدُنَا اَلرَّحِیْمُ ﷺ — 294
Sayyidunā AR-RAHĪM ﷺ
(Our Leader, The Compassionate ﷺ)

381 سَیِّدُنَا اَلرَّحِیْمُ ﷺ — 297
Sayyidunā AR-RAHĪM ﷺ
(Our Leader, the Merciful ﷺ)

382 سَیِّدُنَا رَحِیْمٌ بِالْبَهَائِمِ ﷺ — 301
Sayyidunā RAHĪMUN BIL-BAHĀIM ﷺ
(Our Leader, Merciful to Animals ﷺ)

383 سَیِّدُنَا رَحِیْمٌ بِالْخَلْقِ ﷺ — 304
Sayyidunā RAHĪMU BIL-KHALQ ﷺ
(Our Leader, Merciful to All Creatures ﷺ)

384 سَیِّدُنَا رَحِیْمٌ بِالذَّبِیْحَةِ ﷺ — 307
Sayyidunā RAHĪMU BI-DH-DHABĪHAH ﷺ
(Our Leader, Merciful to the Sacrificial Animal ﷺ)

385 سَیِّدُنَا رَحِیْمٌ بِالطُّیُوْرِ ﷺ — 309
Sayyidunā RAHĪMU BI T-TAYYŪR ﷺ
(Our Leader, Merciful to Birds ﷺ)

386 سَیِّدُنَا رَحِیْمٌ بِالْمُؤْمِنِیْنَ ﷺ — 311
Sayyidunā RAHĪMUN BIL-MU'MINĪN ﷺ
(Our Leader, Merciful to the Believers ﷺ)

387 سَیِّدُنَا اَلرَّسُوْلُ ﷺ — 317
Sayyidunā AR-RASŪL ﷺ
(Our Leader, the Messenger ﷺ)

388 سَیِّدُنَا رَسُوْلُ الرَّاحَةِ ﷺ — 319
Sayyidunā RASŪL UR-RĀHAH ﷺ
(Our Leader, the Messenger Who Comforts ﷺ)

389 سَیِّدُنَا رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﷺ — 322
Sayyidunā RASŪLU-RABB-IL-'ĀLAMĪN ﷺ
(Our Leader, Messenger of the Lord of the Worlds ﷻ)

390 سَیِّدُنَا رَسُوْلُ الرَّحْمَةِ ﷺ — 325
Sayyidunā RASŪL-UR-RAHMAH ﷺ
(Our Leader, the Messenger of Mercy ﷺ)

391 سَیِّدُنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ — 328
Sayyidunā RASŪL-ULLĀH ﷺ
(Our Leader, the Messenger of Allāh the Almighty ﷻ)

392 سَیِّدُنَا رَسُوْلُ الْمَلَاحِمِ ﷺ — 330
Sayyidunā RASŪL-UL-MALĀḤIM ﷺ
(Our Leader, the Prophet of Battles ﷺ)

393 سَیِّدُنَا اَلرَّشِیْدُ ﷺ — 332
Sayyidunā AR-RASHĪD ﷺ
(Our Leader, the Rightly-Guided ﷺ)

394 سَیِّدُنَا رِضْوَانُ اللّٰهِ ﷺ — 334
Sayyidunā RIḌWĀN-ULLĀH ﷺ
(Our Leader, (Seeker of) the Almighty Allāh's Pleasure ﷻ)

395 سَیِّدُنَا اَلرِّضَاءُ ﷺ — 336
Sayyidunā AR-RIḌĀ' ﷺ
(Our Leader, the Contentment ﷺ)

396 سَيِّدُنَا اَلرِّضْوَانُ ﷺ
Sayyidunā AR-RIḌWĀN رضی اللہ عنہ
(Our Leader, the Pleasure رضی اللہ عنہ) 339

397 سَيِّدُنَا اَلرَّضِيُّ ﷺ
Sayyidunā AR-RAḌĪ رضی اللہ عنہ
(Our Leader, the Content رضی اللہ عنہ) 342

398 سَيِّدُنَا رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ﷺ
Sayyidunā RAFĪ'-UD-DARAJĀT رضی اللہ عنہ
(Our Leader, of High Rank رضی اللہ عنہ) 345

399 سَيِّدُنَا رَفِيعُ الذِّكْرِ ﷺ
Sayyidunā RAFĪ'-UDH-DHIKR رضی اللہ عنہ
(Our Leader, of High Renown رضی اللہ عنہ) 348

400 سَيِّدُنَا رَفِيعُ الشَّانِ ﷺ
Sayyidunā RAFĪ'-USH-SHĀN رضی اللہ عنہ
(Our Leader, of Exalted Glory رضی اللہ عنہ) 350

401 سَيِّدُنَا رَفِيعُ الصَّوْتِ ﷺ
Sayyidunā RAFĪ'-US-SAWT رضی اللہ عنہ
(Our Leader, with the Raised Voice رضی اللہ عنہ) 352

402 سَيِّدُنَا اَلرَّفِيقُ ﷺ
Sayyidunā AR-RAFĪQ رضی اللہ عنہ
(Our Leader, the Sincere Friend رضی اللہ عنہ) 355

403 سَيِّدُنَا اَلرَّقِيبُ ﷺ
Sayyidunā AR-RAQĪB رضی اللہ عنہ
(Our Leader, the Watchful رضی اللہ عنہ) 357

404 سَيِّدُنَا رَقِيقُ الْقَلْبِ ﷺ
Sayyidunā RAQĪQ-UL-QALB رضی اللہ عنہ
(Our Leader, the Tender-Hearted رضی اللہ عنہ) 359

405 سَيِّدُنَا رُكْنُ الْمُتَوَاضِعِينَ ﷺ
Sayyidunā RUKN-UL-MUTAWĀḌI'ĪN رضی اللہ عنہ
(Our Leader, Pillar of the Humble رضی اللہ عنہ) 361

406 سَيِّدُنَا اَلرُّوحُ ﷺ
Sayyidunā AR-RŪḤ رضی اللہ عنہ
(Our Leader, the Spirit رضی اللہ عنہ) 364

407 سَيِّدُنَا رُوحُ الْحَقِّ ﷺ
Sayyidunā RŪḤ-UL-ḤAQQ رضی اللہ عنہ
(Our Leader, Spirit of Truth رضی اللہ عنہ) 366

408 سَيِّدُنَا رُوحُ الْقُدُسِ ﷺ
Sayyidunā RŪḤ-UL-QUDS رضی اللہ عنہ
(Our Leader, the Holy Spirit رضی اللہ عنہ) 368

409 سَيِّدُنَا اَلرَّؤُفُ ﷺ
Sayyidunā AR-RA'ŪF رضی اللہ عنہ
(Our Leader, the Compassionate رضی اللہ عنہ) 370

410 سَيِّدُنَا رَؤُفٌ بِالْمُؤْمِنِينَ ﷺ
Sayyidunā RA'ŪFUN BIL-MU'MINĪN رضی اللہ عنہ
(Our Leader, Compassionate towards the Believers رضی اللہ عنہ) 372

411 سَيِّدُنَا اَلرَّهَّابُ ﷺ
Sayyidunā AR-RAHĀB رضی اللہ عنہ
(Our Leader, in Awe of Allāh the Almighty رضی اللہ عنہ) 376

412 سَيِّدُنَا اَلرَّئِيسُ ﷺ
Sayyidunā AR-RA'ĪS رضی اللہ عنہ
(Our Leader, the Chief رضی اللہ عنہ) 378

413 سَيِّدُنَا اَلزَّاجِرُ ﷺ
Sayyidunā AZ-ZĀJIR رضی اللہ عنہ
(Our Leader, the Chastiser رضی اللہ عنہ) 381

414 سَيِّدُنَا اَلزَّاهِدُ ﷺ
Sayyidunā AZ-ZĀHID رضی اللہ عنہ
(Our Leader, the Ascetic رضی اللہ عنہ) 383

415 سَيِّدُنَا اَلزَّاهِرُ ﷺ
Sayyidunā AZ-ZĀHIR رضی اللہ عنہ
(Our Leader, the Brilliant رضی اللہ عنہ) 386

416 سَيِّدُنَا اَلزَّاهِي ﷺ
Sayyidunā AZ-ZĀHĪ ﷺ 389
(Our Leader, the Magnificent ﷺ)

417 سَيِّدُنَا زَعِيْمُ الْأَنْبِيَاءِ ﷺ
Sayyidunā ZA'ĪM-UL-ANBIYĀ' ﷺ 391
(Our Leader, Leader of the Prophets ﷺ)

418 سَيِّدُنَا اَلزَّكِيُّ ﷺ
Sayyidunā AZ-ZAKIYY ﷺ 394
(Our Leader, the Pure ﷺ)

419 سَيِّدُنَا زَلِفُ ﷺ
Sayyidunā ZALIFU ﷺ 397
(Our Leader, Closest to Allāh the Almighty ﷺ)

420 سَيِّدُنَا اَلزَّمْزَمِيُّ ﷺ
Sayyidunā AZ-ZAMZAMIY ﷺ 399
(Our Leader, Whose Heart was Purified with the Waters of Zam-Zam ﷺ)

421 سَيِّدُنَا اَلزَّيْنُ ﷺ
Sayyidunā AZ-ZAIN ﷺ 402
(Our Leader, the Adornment ﷺ)

422 سَيِّدُنَا زَيْنُ الْمَعَاشِرِ ﷺ
Sayyidunā ZAIN-UL-MA'ĀSHIR ﷺ 404
(Our Leader, the Adornment of Assemblies ﷺ)

423 سَيِّدُنَا زَيْنُ الْمَحْشَرِ ﷺ
Sayyidunā ZAIN-UL-MAḤSHAR ﷺ 407
(Our Leader, the Adornment on the Day of Judgement ﷺ)

424 سَيِّدُنَا زَيْنُ مَنْ وَافَى الْقِيٰمَةَ ﷺ
Sayyidunā ZAINU MAN WĀFIL-QIYĀMAH ﷺ 409
(Our Leader, Adornment of the Day of Judgement ﷺ)

425 سَيِّدُنَا اَلسَّابِطُ ﷺ
Sayyidunā AS-SĀBIṬ ﷺ 415
(Our Leader, with Locks of Combed Hair ﷺ)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمِيْن اٰمِيْن اٰمِيْن يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ط

417

426 سَيِّدُنَا اَلسَّابِقُ ﷺ
Sayyidunā AS-SĀBIQ ﷺ 420
(Our Leader, the Foremost ﷺ)

427 سَيِّدُنَا اَلسَّابِقُ بِالْخَيْرَاتِ ﷺ
Sayyidunā AS-SĀBIQU-BIL-KHAIRĀT ﷺ 422
(Our Leader, Foremost in Good Deeds ﷺ)

428 سَيِّدُنَا سَابِقُ الْعَرَبِ ﷺ
Sayyidunā SĀBIQ-UL-'ARAB ﷺ 424
(Our Leader, First Among Arabs ﷺ)

429 سَيِّدُنَا اَلسَّاجِدُ ﷺ
Sayyidunā AS-SĀJID ﷺ 426
(Our Leader, the Prostrater ﷺ)

430 سَيِّدُنَا سَاقِي الْحَوْضِ ﷺ
Sayyidunā SĀQI-UL-ḤAWḌ ﷺ 431
(Our Leader, Provider of the Waters of the *Kawthar* Cistern ﷺ)

431 سَيِّدُنَا اَلسَّالِمُ ﷺ
Sayyidunā AS-SĀLIM ﷺ 434
(Our Leader, the Flawless ﷺ)

432 سَيِّدُنَا اَلسَّائِقُ ﷺ
Sayyidunā AS-SĀ'IQ ﷺ 436
(Our Leader, the Driving Force ﷺ)

433 سَيِّدُنَا سَائِلُ الْأَطْرَافِ ﷺ
Sayyidunā SĀ'IL-UL-AṬRĀF ﷺ 438
(Our Leader, with Long Fingers ﷺ)

434 سَيِّدُنَا اَلسَّبْطُ ﷺ
Sayyidunā AS-SABṬ ﷺ 440
(Our Leader, with Smooth Hair ﷺ)

435 سَيِّدُنَا سَبْطُ الْكَفَّيْنِ ﷺ
Sayyidunā SABṬ-UL-KAFFAIN ﷺ
(Our Leader, with Soft Palms ﷺ)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمِيْن اٰمِيْن اٰمِيْن يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ط

436 سَيِّدُنَا سَبِيْلُ اللهِ ﷺ
Sayyidunā SABĪL-ULLĀH ﷺ
(Our Leader, the Way of Allāh ﷺ) 442

437 سَيِّدُنَا اَلسَّخِيُّ ﷺ
Sayyidunā AS-SAKHIY ﷺ
(Our Leader, Most Generous ﷺ) 444

438 سَيِّدُنَا اَلسَّدِيْدُ ﷺ
Sayyidunā AS-SADĪD ﷺ
(Our Leader, Straight (on the Path of Allāh the Almighty) ﷺ) 447

439 سَيِّدُنَا سِرَاجُ الدُّجٰى ﷺ
Sayyidunā SIRĀJ-UD-DUJĀ ﷺ
(Our Leader, Light in the Darkness ﷺ) 449

440 سَيِّدُنَا اَلسِّرَاجُ الْمُنِيْرُ ﷺ
Sayyidunā AS-SIRĀJ-UL-MUNĪR ﷺ
(Our Leader, the Radiant Lamp ﷺ) 452

441 سَيِّدُنَا اَلصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيْمُ ﷺ
Sayyidunā AS-SIRĀṬ-UL-MUSTAQĪM ﷺ
(Our Leader, the Straight Path ﷺ) 457

442 سَيِّدُنَا سَرْخَلِيْطَسُ ﷺ
Sayyidunā SARKHALĪṬAS ﷺ
(Our Leader, Prompt in Obedience to Allāh ﷺ) 460

443 سَيِّدُنَا سَعْدُ الْاَسْعَدِ ﷺ
Sayyidunā SA'D-UL-AS'AD ﷺ
(Our Leader, the Happiest of All ﷺ) 462

444 سَيِّدُنَا سَعْدُ اللهِ ﷺ
Sayyidunā SA'D-ULLĀH ﷺ
(Our Leader, Glory of Allāh ﷺ) 464

445 سَيِّدُنَا اَلسَّعِيْدُ ﷺ
Sayyidunā AS-SA'ĪD ﷺ
(Our Leader, the Happy ﷺ) 466

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمِيْن اٰمِيْن يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْن ط

469

446 سَيِّدُنَا اَلسُّلْطَانُ ﷺ
Sayyidunā AS-SULṬĀN ﷺ
(Our Leader, the Authority ﷺ) 472

447 سَيِّدُنَا اَلسَّمْحُ ﷺ
Sayyidunā AS-SAMḤ ﷺ
(Our Leader, Most Tolerant ﷺ) 474

448 سَيِّدُنَا سَمْحُ الْخَلِيْقَةِ ﷺ
Sayyidunā SAMḤ-UL-KHALĪQAH ﷺ
(Our Leader, Most Gracious of All Mankind ﷺ) 476

449 سَيِّدُنَا اَلسَّمِيُّ ﷺ
Sayyidunā AS-SAMIY ﷺ
(Our Leader, of Distinction ﷺ) 478

450 سَيِّدُنَا اَلسَّمِيْعُ ﷺ
Sayyidunā AS-SAMĪ' ﷺ
(Our Leader, the Listener ﷺ) 480

451 سَيِّدُنَا اَلسَّنَا ﷺ
Sayyidunā AS-SANĀ ﷺ
(Our Leader, the Flash of Light ﷺ) 482

452 سَيِّدُنَا اَلسَّنَدُ ﷺ
Sayyidunā AS-SANAD ﷺ
(Our Leader, the Foundation ﷺ) 484

453 سَيِّدُنَا سَهْلُ الْخُلُقِ ﷺ
Sayyidunā SAHL-UL-KHULUQ ﷺ
(Our Leader, of Gentle Disposition ﷺ) 488

454 سَيِّدُنَا اَلسَّيِّدُ ﷺ
Sayyidunā AS-SAYYID ﷺ
(Our Leader, the Leader ﷺ) 490

455 سَيِّدُنَا سَيِّدُ اَهْلِ الْبَدْوِ ﷺ
Sayyidunā SAYYIDU AHL-IL-BADW ﷺ
(Our Leader, Leader of the Bedouin ﷺ)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمِيْن اٰمِيْن يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْن ط

456 سَيِّدُنَا سَيِّدُ أَهْلِ الْحَضَرِ ﷺ — 493
Sayyidunā SAYYIDU AHL-IL-HADR ﷺ
(Our Leader, Leader of the Town-Dwellers ﷺ)

457 سَيِّدُنَا سَيِّدُ الثَّقَلَيْنِ ﷺ — 495
Sayyidunā SAYYID-UTH-THAQALAIN ﷺ
(Our Leader, Leader of Humans and *Jinn* ﷺ)

458 سَيِّدُنَا سَيِّدُ الْعٰلَمِيْنَ ﷺ — 498
Sayyidunā SAYYID-UL-'ĀLAMĪN ﷺ
(Our Leader, Leader of the Worlds ﷺ)

459 سَيِّدُنَا سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ ﷺ — 500
Sayyidunā SAYYID-UL-KAWNAIN ﷺ
(Our Leader, Leader of All the Universe ﷺ)

460 سَيِّدُنَا سَيِّدُ الْمُرْسَلِيْنَ ﷺ — 502
Sayyidunā SAYYID-UL-MURSALĪN ﷺ
(Our Leader, Leader of All Prophets ﷺ)

461 سَيِّدُنَا سَيِّدُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﷺ — 505
Sayyidunā SAYYID-UL-MU'MINĪN ﷺ
(Our Leader, Leader of the Believers ﷺ)

462 سَيِّدُنَا سَيِّدُ النَّاسِ ﷺ — 507
Sayyidunā SAYYID-UN-NĀS ﷺ
(Our Leader, Leader of All Mankind ﷺ)

463 سَيِّدُنَا سَيِّدُ وُلْدِ اٰدَمَ ﷺ — 509
Sayyidunā SAYYIDU WULD-I-ĀDAM ﷺ
(Our Leader, Leader of Adam's Progeny ﷺ)

464 سَيِّدُنَا سَيِّدِ هٰذِهِ الْأُمَّةِ ﷺ — 511
Sayyidunā SAYYIDI HĀDHI-HIL-UMMAH ﷺ
(Our Leader, Leader of this *Ummah* ﷺ)

465 سَيِّدُنَا سَيْفُ الْإِسْلَامِ ﷺ — 513
Sayyidunā SAIF-UL-ISLĀM ﷺ
(Our Leader, the Sword of Islam ﷺ)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
اٰمِين اٰمِين اٰمِين يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْن ط

466 سَيِّدُنَا سَيْفُ اللّٰهِ الْمَسْلُوْلُ ﷺ — 515
Sayyidunā SAIF-ULLĀH-IL-MASLŪL ﷺ
(Our Leader, Unsheathed Sword of Allāh ﷺ)

467 سَيِّدُنَا السَّيْفُ الْمُخَدَّمُ ﷺ — 518
Sayyidunā AS-SAIF-UL-MUKHADDAM ﷺ
(Our Leader, the Sharp Sword ﷺ)

468 سَيِّدُنَا الشَّارِعُ ﷺ — 520
Sayyidunā ASH-SHĀRI' ﷺ
(Our Leader, the Lawgiver ﷺ)

469 سَيِّدُنَا الشَّافِعُ ﷺ — 524
Sayyidunā ASH-SHĀFI' ﷺ
(Our Leader, the Intercessor ﷺ)

470 سَيِّدُنَا الشَّافِي ﷺ — 527
Sayyidunā ASH-SHĀFĪ ﷺ
(Our Leader, the Healer ﷺ)

471 سَيِّدُنَا الشَّاكِرُ ﷺ — 531
Sayyidunā ASH-SHĀKIR ﷺ
(Our Leader, the Thankful ﷺ)

472 سَيِّدُنَا الشَّاهِدُ ﷺ — 534
Sayyidunā ASH-SHĀHID ﷺ
(Our Leader, the Witness ﷺ)

473 سَيِّدُنَا الشَّدْقَمُ ﷺ — 537
Sayyidunā ASH-SHADQAM ﷺ
(Our Leader, Broad of Face ﷺ)

474 سَيِّدُنَا الشَّدِيْدُ ﷺ — 539
Sayyidunā ASH-SHADĪD ﷺ
(Our Leader, the Strong ﷺ)

475 سَيِّدُنَا الشَّرِيْفُ ﷺ — 541
Sayyidunā ASH-SHARĪF ﷺ
(Our Leader, the Noble ﷺ)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
اٰمِين اٰمِين اٰمِين يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْن ط

476 سَیِّدُنَا اَلشِّفَاءُ ﷺ
Sayyidunā ASH-SHIFĀ' رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, the Healing رحمۃ اللہ علیہ) 543

477 سَیِّدُنَا اَلشَّفِیْعُ ﷺ
Sayyidunā ASH-SHAFĪ' رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, the Intercessor رحمۃ اللہ علیہ) 546

478 سَیِّدُنَا اَلشَّفِیْقُ ﷺ
Sayyidunā ASH-SHAFĪQ رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, Most Compassionate رحمۃ اللہ علیہ) 548

479 سَیِّدُنَا اَلشَّکَّارُ ﷺ
Sayyidunā ASH-SHAKKĀR رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, the Thankful رحمۃ اللہ علیہ) 551

480 سَیِّدُنَا اَلشَّکُوْرُ ﷺ
Sayyidunā ASH-SHAKŪR رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, Most Grateful رحمۃ اللہ علیہ) 554

481 سَیِّدُنَا اَلشَّمْسُ ﷺ
Sayyidunā ASH-SHAMS رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, (Like) the Sun رحمۃ اللہ علیہ) 556

482 سَیِّدُنَا اَلشِّهَابُ ﷺ
Sayyidunā ASH-SHIHĀB رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, the Brilliant Star رحمۃ اللہ علیہ) 558

483 سَیِّدُنَا اَلشَّهِیْمُ ﷺ
Sayyidunā ASH-SHAHĪM رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, the Law Enforcer رحمۃ اللہ علیہ) 560

484 سَیِّدُنَا اَلشَّهِیْدُ ﷺ
Sayyidunā ASH-SHAHĪD رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, the Martyr رحمۃ اللہ علیہ) 563

485 سَیِّدُنَا اَلصَّابِرُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢĀBIR رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, the Patient رحمۃ اللہ علیہ) 565

570

486 سَیِّدُنَا اَلصَّاحِبُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢĀHIB رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, the Companion رحمۃ اللہ علیہ) 574

487 سَیِّدُنَا صَاحِبُ الْاَزْوَاجِ الطَّاهِرَاتِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀHIB-UL-AZWĀJ-AṬ-ṬĀHIRĀT رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, Husband of Virtuous Wives رحمۃ اللہ علیہ) 577

488 سَیِّدُنَا صَاحِبُ الْاٰیَاتِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀHIB-UL-ĀYĀT رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, Of Signs رحمۃ اللہ علیہ) 579

489 سَیِّدُنَا صَاحِبُ الْبُرَاقِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀHIB-UL-BURĀQ رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, Master of Al-Burāq رحمۃ اللہ علیہ) 582

490 سَیِّدُنَا صَاحِبُ الْبُرْدَةِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀHIB-UL-BURDAH رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, Wearer of the Cloak رحمۃ اللہ علیہ) 584

491 سَیِّدُنَا صَاحِبُ بُرْدِ یَمَانِیْ ﷺ
Sayyidunā ṢĀHIB-UL-BURDIYAMĀNI رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, Wearer of YemeniCloth رحمۃ اللہ علیہ) 586

492 سَیِّدُنَا صَاحِبُ الْبُرْهَانِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀHIB-UL-BURHĀN رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, of Manifest Signs رحمۃ اللہ علیہ) 589

493 سَیِّدُنَا صَاحِبُ الْبَیَانِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀHIB-UL-BAYĀN رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, (Speaker) of the Clear Statement ﷺ) 593

494 سَیِّدُنَا صَاحِبُ التَّاجِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀHIB-UT-TĀJ رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, Wearer of the Crown رحمۃ اللہ علیہ) 595

495 سَیِّدُنَا صَاحِبُ التَّوْحِیْدِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀHIB-UT-TAWḤĪD رحمۃ اللہ علیہ
(Our Leader, Believer in Monotheism رحمۃ اللہ علیہ)

496	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْجُبَّةِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-JUBBAH* ﷺ (Our Leader, Wearer of the Gown ﷺ)	600
497	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْجُمَّةِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-JUMMAH* ﷺ (Our Leader, with Luxuriant Hair ﷺ)	602
498	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْجِهَادِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-JIHĀD* ﷺ (Our Leader, Who Strove Hard (In the Cause of Allāh) ﷺ)	604
499	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْحِبَرَةِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UL -ḤIBRAH* ﷺ (Our Leader, Wearer of the Garment of Yemeni Cloth ﷺ)	607
500	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْحُجَّةِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-ḤUJJAH* ﷺ (Our Leader, Entrusted With the Line of Reasoning (of Allāh) ﷺ)	609
501	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْحَصِيْرِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-ḤAṢĪR* ﷺ (Our Leader, Who Lay on a Mat ﷺ)	613
502	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْحَطِيْمِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-ḤAṬĪM* ﷺ (Our Leader, of the *Ḥaṭīm* ﷺ)	615
503	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْحُلَّةِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-ḤULLAH* ﷺ (Our Leader, Wearer of Robes ﷺ)	617
504	سَيِّدُنَا صَاحِبُ حُلَّةِ الْحَمْرَاءِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIBU ḤULLAT- IL-ḤAMRĀ'* ﷺ (Our Leader, Wearer of Red Robes ﷺ)	619
505	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْحَوْضِ الْمَوْعُوْدِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-ḤAWḌ-IL-MAWRŪD* ﷺ (Our Leader, Master of the Kawthar Cistern ﷺ)	621

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمِيْن اٰمِيْن اٰمِيْن يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْن ط

506	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْخَاتَمِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-KHĀTIM* ﷺ (Our Leader, the Seal of Prophethood ﷺ)	624
507	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْخَمِيْصَةِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-KHAMĪṢAH* ﷺ (Our Leader, Who Covered Himself with a Sheet ﷺ)	627
508	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْخَيْرِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-KHAIR* ﷺ (Our Leader, Doer of Goodness ﷺ)	629
509	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الدَّرَجَةِ الرَّفِيْعَةِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UD-DARAJAT-IR-RAFĪ'AH* ﷺ (Our Leader, of Exalted Rank ﷺ)	631
510	سَيِّدُنَا صَاحِبُ دُلْدُلِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIBU DULDUL* ﷺ (Our Leader, Owner of the Mule Duldul ﷺ)	632
511	سَيِّدُنَا صَاحِبُ ذَوَائِبِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB DHAWĀ'IB* ﷺ (Our Leader, With Tresses of Hair ﷺ)	636
512	سَيِّدُنَا صَاحِبُ ذِيْ لِمَّةٍ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIBU-DHĪ-LIMMAH* ﷺ (Our Leader, With Ringlets of Hair ﷺ)	638
513	سَيِّدُنَا صَاحِبُ الرِّدَاءِ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UR-RIDĀ'* ﷺ (Our Leader, Wearer of the Cloak ﷺ)	640
514	سَيِّدُنَا صَاحِبُ رِدَاءِ الْحَضْرَمِيِّ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIB-UR-RIDĀ'-IL-ḤADRIMĪ* ﷺ (Our Leader, Wearer of the Cloak from Hadramawt ﷺ)	642
515	سَيِّدُنَا صَاحِبُ زَمْزَمَ ﷺ *Sayyidunā ṢĀḤIBU ZAM-ZAM* ﷺ (Our Leader, Master of *Zam-Zam* ﷺ)	644

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمِيْن اٰمِيْن اٰمِيْن يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْن ط

516 سَيِّدُنَا صَاحِبُ السُّجُوْدِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-US-SUJŪD ﷺ
(Our Leader, the Prostrater ﷺ) 647

517 سَيِّدُنَا صَاحِبُ السَّرَايَا ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-US-SARĀYĀ ﷺ
(Our Leader, Despatcher of Campaigns ﷺ) 650

518 سَيِّدُنَا صَاحِبُ السُّلْطَانِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-US-SULṬĀN ﷺ
(Our Leader, Holder of Authority ﷺ) 652

519 سَيِّدُنَا صَاحِبُ السَّيْفِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-US-SAIF ﷺ
(Our Leader, Holder of the Sword ﷺ) 655

520 سَيِّدُنَا صَاحِبُ سَيِّدِ الْقُبُوْرِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-US-SAYYID-IL-QUBŪR ﷺ
(Our Leader, Master of the Graves ﷺ) 657

521 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الشَّرْعِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-USH-SHARA' ﷺ
(Our Leader, Entrusted With the Law of Islam ﷺ) 660

522 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الشَّفَاعَةِ الْكُبْرٰى ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-USH-SHAFĀ'AT-IL-KUBRĀ ﷺ
(Our Leader, the Greatest Intercessor ﷺ) 662

523 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الشَّمْلَةِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-USH-SHAMLAH ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Cloak with a Woven Border ﷺ) 665

524 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الضَّجَاعِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UḌ-ḌIJĀ' ﷺ
(Our Leader, the Sleeper ﷺ) 667

525 سَيِّدُنَا صَاحِبُ عَصَا ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB 'AṢĀ ﷺ
(Our Leader, Holder of the Staff ﷺ) 669

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمِيْن اٰمِيْن اٰمِيْن يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْن ط

526 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْعَضْبَاءِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-'ḌBĀ' ﷺ
(Our Leader, Owner of the She-Camel Al-Aḍbā' ﷺ) 671

527 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْعَطَايَا ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-'AṬĀYĀ ﷺ
(Our Leader, Most Generous ﷺ) 673

528 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْعَلَامَاتِ الْبَاهِرَاتِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-'ALĀMĀT-IL-BĀHIRĀT ﷺ
(Our Leader, of Manifest Signs ﷺ) 676

529 سَيِّدُنَا صَاحِبُ عُلُوِّ الدَّرَجَاتِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIBU 'ULUWW-ID-DARAJĀT ﷺ
(Our Leader, of Elevated Rank ﷺ) 679

530 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْعِمَامَةِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-'AMĀMAH ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Turban ﷺ) 682

531 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْعِمَامَةِ السَّوْدَاءِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-'AMĀMAT-IS-SAWDĀ' ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Black Turban ﷺ) 684

532 سَيِّدُنَا صَاحِبُ غَدَائِرَ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIBU GHADĀ'IR ﷺ
(Our Leader, with Tresses of Hair ﷺ) 686

533 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْفَرَجِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-FARAJ ﷺ
(Our Leader, Who Gave Freedom From Suffering ﷺ) 688

534 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْفَضِيْلَةِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-FAḌĪLAH ﷺ
(Our Leader, Possessor of Greatness ﷺ) 691

535 سَيِّدُنَا صَاحِبُ قُبَا ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIBU QUBĀ' ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Garment with Long Sleeves ﷺ) 693

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
اٰمِيْن اٰمِيْن اٰمِيْن يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْن ط

536 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْقُبَّةِ الْحَمْرَاءِ ﷺ — 695
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QUBBAT-IL-ḤAMRĀ' ﷺ
(Our Leader, Dweller in the Red Tent ﷺ)

537 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْقَدَمِ ﷺ — 697
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QADAM ﷺ
(Our Leader, of Lofty Rank ﷺ)

538 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْقُرْآنِ ﷺ — 699
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QUR'ĀN ﷺ
(Our Leader, Recipient of the Holy Qur'ān ﷺ)

539 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْقَصْوَاءِ ﷺ — 702
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QAṢWĀ' ﷺ
(Our Leader, Owner of the She-Camel Al-Qaswā' ﷺ)

540 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْقَضِيْبِ ﷺ — 704
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QAḌĪB ﷺ
(Our Leader, Holder of the Staff ﷺ)

541 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْقَلَنْسُوَةِ ﷺ — 707
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QALANSŪWAH ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Skull-Cap ﷺ)

542 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْقَمِيْصِ ﷺ — 709
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QAMĪṢ ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Shirt ﷺ)

543 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْقِنَاعِ ﷺ — 711
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-QINĀ' ﷺ
(Our Leader, Who Wore a Head-Covering ﷺ)

544 سَيِّدُنَا صَاحِبُ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ ﷺ — 713
Sayyidunā ṢĀḤIBU LĀ-ILĀHA-IL- LALLĀH ﷺ
(Our Leader, Bearer of the *Shahādah* ﷺ)

545 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْكَوْثَرِ ﷺ — 715
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-KAWTHAR ﷺ
(Our Leader, Master of the *Kawthar* Cistern ﷺ)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
آمين آمين آمين يا رب العلمين ط

546 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْحِزَانِ ﷺ — 718
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-LIZĀZ ﷺ
(Our Leader, Master of the Horse *Lizāz* ﷺ)

547 سَيِّدُنَا صَاحِبُ اللِّوَاءِ ﷺ — 720
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-LIWĀ' ﷺ
(Our Leader, Holder of the Flag ﷺ)

548 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمَحْشَرِ ﷺ — 723
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MAḤSHAR ﷺ
(Our Leader, Master of the Assembly ﷺ)

549 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمَشْعَرِ ﷺ — 725
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MASH'AR ﷺ
(Our Leader, Who Stopped at Al-Mash'ar Al-Harām ﷺ)

550 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمِدْرَعَةِ ﷺ — 728
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MIDRA'AH ﷺ
(Our Leader, Wearer of Armour ﷺ)

551 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمَدِيْنَةِ ﷺ — 730
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MADĪNAH ﷺ
(Our Leader, Resident of Medinah ﷺ)

552 سَيِّدُنَا صَاحِبُ مِرْطٍ ﷺ — 732
Sayyidunā ṢĀḤIBU MIRṬI ﷺ
(Our Leader, Wearer of a Scarf ﷺ)

553 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمَظْهَرِ الشَّهُوْدِ ﷺ — 733
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MAẒHAR-ISH-SHAHŪD ﷺ
(Our Leader, of the Glorious Station ﷺ)

554 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمُعْجِزَاتِ ﷺ — 736
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MU'JIZĀT ﷺ
(Our Leader, Master of Miracles ﷺ)

555 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمِعْرَاجِ ﷺ — 738
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MI'RĀJ ﷺ
(Our Leader, Master of the Ascension to Heaven ﷺ)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
آمين آمين آمين يا رب العلمين ط

556 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمِغْفَرِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MIGHFAR ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Helmet ﷺ) 741

557 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمَغْنَمِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MAGHNAM ﷺ
(Our Leader, Entrusted With Booty ﷺ) 743

558 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمَقَامِ الْمَحْمُودِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MAQĀM-IL-MAḤMŪD ﷺ
(Our Leader, of the Most Glorious Station ﷺ) 746

559 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمِلْحَفَةِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MILḤAFAH ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Shawl ﷺ) 748

560 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمِنْبَرِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MINBAR ﷺ
(Our Leader, Master of the Pulpit ﷺ) 750

561 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْمِئْزَرِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-MI'ZAR ﷺ
(Our Leader, Wearer of the Wrap ﷺ) 752

562 سَيِّدُنَا صَاحِبُ النَّعْلَيْنِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UN-NA'LAIN ﷺ
(Our Leader, Wearer of Sandals ﷺ) 755

563 سَيِّدُنَا صَاحِبُ وَفْرَةَ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIBU WAFRAH ﷺ
(Our Leader, With Abundant Hair ﷺ) 759

564 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْوِسَادَةِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-WISĀDAH ﷺ
(Our Leader, Who Reclined Against a Pillow ﷺ) 761

565 سَيِّدُنَا صَاحِبُ الْهِرَاوَةِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀḤIB-UL-HIRĀWAH ﷺ
(Our Leader, Holder of the Stick ﷺ) 763

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
آمين آمين آمين يا رب العالمين ط

765

566 سَيِّدُنَا الصَّادِعُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢĀDI' ﷺ
(Our Leader, Expounder of Truth ﷺ) 768

567 سَيِّدُنَا الصَّادِقُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢĀDIQ ﷺ
(Our Leader, the Truthful ﷺ) 772

568 سَيِّدُنَا صَادِقُ الْقَوْلِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀDIQ-UL-QAWL ﷺ
(Our Leader, of Truthful Speech ﷺ) 775

569 سَيِّدُنَا صَادِقُ الْوَعْدِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀDIQ-UL-WA'D ﷺ
(Our Leader, True to His Word ﷺ) 777

570 سَيِّدُنَا صَاعِدُ الْمِعْرَاجِ ﷺ
Sayyidunā ṢĀ'ID-UL-MI'RĀJ ﷺ
(Our Leader, Ascendant on the Night Journey ﷺ) 779

571 سَيِّدُنَا الصَّافِي ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢĀFĪ ﷺ
(Our Leader, the Pure ﷺ) 781

572 سَيِّدُنَا الصَّالِحُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢĀLIḤ ﷺ
(Our Leader, the Righteous ﷺ) 784

573 سَيِّدُنَا الصَّبُورُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢABŪR ﷺ
(Our Leader, of Utmost Patience ﷺ) 787

574 سَيِّدُنَا الصَّبِيحُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢABĪḤ ﷺ
(Our Leader, Most Handsome ﷺ) 790

575 سَيِّدُنَا الصِّدْقُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢIDQ ﷺ
(Our Leader, the Truth ﷺ)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
آمين آمين آمين يا رب العالمين ط

576 سَيِّدُنَا الصَّدُوقُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢUDŪQ ﷺ
(Our Leader, the Truthful ﷺ) 792

577 سَيِّدُنَا الصِّدِّيقُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢIDDĪQ ﷺ
(Our Leader, the Most Truthful ﷺ) 794

578 سَيِّدُنَا الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢIRĀṬ-UL-MUSTAQĪM ﷺ
(Our Leader, the Straight Path ﷺ) 797

579 سَيِّدُنَا الصَّفُوحُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢAFŪḤ ﷺ
(Our Leader, the Forgiver ﷺ) 799

580 سَيِّدُنَا الصَّفُوحُ عَنِ الزَّلَّاتِ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢAFŪḤU 'AN-IZ-ZALLĀT ﷺ
(Our Leader, Forgiver of Failings ﷺ) 801

581 سَيِّدُنَا الصَّفْوَةُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢAFWAH ﷺ
(Our Leader, Allāh's Finest ﷺ) 804

582 سَيِّدُنَا صَفْوَةُ قُرَيْشٍ ﷺ
Sayyidunā ṢAFWATU QURAISH ﷺ
(Our Leader, Finest of the Quraish ﷺ) 807

583 سَيِّدُنَا الصَّفِيُّ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢAFIY ﷺ
(Our Leader, the Sincere Friend ﷺ) 809

584 سَيِّدُنَا الصَّلْبُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢALB ﷺ
(Our Leader, the Firm ﷺ) 812

585 سَيِّدُنَا صَلِيبُ الدِّينِ ﷺ
Sayyidunā ṢALĪB-UD-DĪN ﷺ
(Our Leader, Firm in Faith ﷺ) 815

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

817

586 سَيِّدُنَا الصَّقِيلُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢAQĪL ﷺ
(Our Leader, the Polished ﷺ) 819

587 سَيِّدُنَا الصَّنْدِيدُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢANDĪD ﷺ
(Our Leader, the Valiant ﷺ) 822

588 سَيِّدُنَا الصَّيْنُ ﷺ
Sayyidunā AṢ-ṢAIN ﷺ
(Our Leader, Free From All Error ﷺ)

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم
امين امين امين يا رب العلمين ط

Appendix
Transliteration of Arabic Words

In transliteration of the Arabic alphabet we have followed the following system:

Arabic letter	Trans-literation	Arabic letter	Trans-literation
ا	a	ع	‘ *(inverted apostrophe)*
ء	’ *apostrophe*	غ	gh
ب	b	ف	f
ت	t	ق	q
ث	th	ك	k
ج	j	ل	l
ح	ḥ	م	m
خ	kh	ن	n
د	d	ه ھ	h
ذ	dh	و	w
ر	r	ي	y
ز	z	Vowels	
س	s	ا *long vowel*	ā
ش	sh	و *long vowel*	ū
ص	ṣ	ي *long vowel*	ī
ض	ḍ	ـَ *(fatḥa)*	a
ط	ṭ	ـِ *(kasra)*	i
ظ	ẓ	ـُ *(ḍamma)*	u

What is Dār-ul-Ehsān?

Dār-ul-Ehsān, literally meaning ‘the House of Blessing’, is a voluntary Islamic Institute situated in the district of Faisalabad, Pakistan. It has been defined as ‘an abode of benefactors who worhsip Allāh the Almighty as if they are seeing Him. If it is not the case, it (certainly) is true that He is seeing them’.

The Institute is busy fulfilling its aim of translating the sacred work of *Da'wah-o-Tablīgh al-Islām* (invitation to and spread of Islam) in many and various ways. Here it is humbly desired to demonstrate practically the teaching of the *Holy* Qur’ān and the *Sunnah* (Tradition) of the Holy Prophet Muḥammad ﷺ, the fountain-head of Islam.

People throughout the world from all walks of life, those who practise a little to those who practise their religion profusely, visit the Institute. In this way they satisfy their religious aspirations.

Sessions of *Dhikrullāh* (remembrance of Allah the Almighty) are held, missionary parties of those with religious and spiritual zeal are sent to all parts, a spacious mosque and a repository for the worn out copies of the *Holy Qur’ān* have been built, a school for destitutes and orphans and a well-staffed hospital have been established, administering their services free of charge.

Abu Anees Muḥammad Barkat ‘Ali, a retired army officer, the founder and chief organiser of *Dār-ul-Ehsān*, has written, published and distributed free of charge much literature on Islam in *Urdu*. This is now being translated in part in *Arabic*, *Persian*, *Chinese* and *English*. *Kitāb Al-‘Amal Bis-Sunnah Al-Ma‘rūf Tartīb Sharīf* (Holy Succession), *Makshūfāt Manāzal-i-Ehsān* (Manifestations of the Stages of Blessing) and *Asmā’ al-Nabi al-Karīm* (the Bounteous Names of the Holy Propher ﷺ) are three voluminous works of unique religious importance. A monthly magazine, The *Dār-ul-Ehsān*, is published for the benefit of the Muslim Community. It includes

research articles, translations and commentaries on the *Holy Qur'ān* and the *Hadīth*, medical cures prescribed by the Holy Prophet Muḥammad ﷺ and Abu Anees Muḥammad Barkat Ali's own words of guidance and insight.

- *Muḥammad Iqbal*

دار الاحسان
پبلیکیشنز

ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم
آمین آمین آمین یا رب العلمین ط